



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



K. 9. 24









# KRONIEK

VAN HET

ISTORISCH GENOOTSCHAP,

GEVESTIGD

TE

UTRECHT.

---

**egen en twintigste Jaargang, 1873.**

ZESDE SERIE.

VIERDE DEEL.

---

UTRECHT,  
KEMINK EN ZOON.  
1874.

Door het HISTORISCH GENOOTSCHAP zijn uitgegeven  
onderstaande werken:

**KRONIJK** van het Historisch Gezelschap te Utrecht.

2 <sup>e</sup> jaargang. 1846 (*) f 5.—.	4 <sup>e</sup> jaargang. 1848. . f 3.70.
3 <sup>e</sup> jaargang. 1847. . - 2.70.	5 <sup>e</sup> jaargang. 1849. . - 6.—.

(\*) De eerste jaargang is nimmer in druk verschenen.

**KRONIJK** van het Historisch Genootschap gevestigd te Utrecht.

<i>2<sup>e</sup> serie</i>	
6 <sup>e</sup> jaargang. 1850. . f 6.—.	18 <sup>e</sup> jaargang. 1862. . f 6.60.
7 <sup>e</sup> jaargang. 1851. . - 6.40.	19 <sup>e</sup> jaargang. 1863. . - 7.40.
8 <sup>e</sup> jaargang. 1852. . - 6.80.	20 <sup>e</sup> jaargang. 1864. . - 7.20.
9 <sup>e</sup> jaargang. 1853. . - 6.80.	<i>5<sup>e</sup> serie</i>
10 <sup>e</sup> jaargang. 1854. . - 6.80.	21 <sup>e</sup> jaargang. 1865. . - 7.60.
<i>3<sup>e</sup> serie</i>	22 <sup>e</sup> jaargang. 1866. . - 7.20.
11 <sup>e</sup> jaargang. 1855. . - 3.20.	23 <sup>e</sup> jaargang. 1867. . - 9.20.
12 <sup>e</sup> jaargang. 1856. . - 3.60.	24 <sup>e</sup> jaargang. 1868. . - 9.40.
13 <sup>e</sup> jaargang. 1857. . - 4.80.	25 <sup>e</sup> jaargang. 1869. . - 10.70.
14 <sup>e</sup> jaargang. 1858. . - 5.10.	<i>6<sup>e</sup> serie</i>
15 <sup>e</sup> jaargang. 1859. . - 4.60.	26 <sup>e</sup> jaargang. 1870. . - 8.00.
<i>4<sup>e</sup> serie</i>	27 <sup>e</sup> jaargang. 1871. . - 8.20.
16 <sup>e</sup> jaargang. 1860. . - 5.40.	28 <sup>e</sup> jaargang. 1872. . - 6.20.
17 <sup>e</sup> jaargang. 1861. . - 5.80.	29 <sup>e</sup> jaargang. 1873. . - 8.30.

**BERIGTEN** van het Historisch Gezelschap te Utrecht.

1 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1846. f 3.40.	2 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1849.
1 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1848. - 2.20.	(Verhooren van JOHAN
2 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1849. - 2.20.	v. OLDENBARNEVELT). - 3.80.

**BERIGTEN** van het Historisch Genootschap te Utrecht.

3 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1850. f 3.—.	5 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1856. - 2.50.
3 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1851. - 3.—.	6 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1857. - 2.50.
4 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1851. - 3.—.	6 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1857. - 2.10.
4 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1851. - 2.50.	7 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1861. - 5.50.
5 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> stuk. 1853. - 3.20.	7 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> stuk. 1863. - 6.50.

**CODEX DIPLOMATICUS** in 4°. 1848. - 5.20.

<i>2<sup>e</sup> serie in 8°.</i> 1 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> afd. 1852. - 3.75.	
1 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> afd. 1852. f 3.10.	4 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> afd. 1859. - 3.10.
2 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> afd. 1853. - 6.20.	4 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> afd. 1860. - 5.20.
2 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> afd. 1853. - 3.20.	5 <sup>e</sup> deel. 1860. . . - 12.00.
3 <sup>e</sup> deel. 1 <sup>e</sup> afd. 1855. - 6.50.	6 <sup>e</sup> deel. 1863. . . - 1.20.
3 <sup>e</sup> deel. 2 <sup>e</sup> afd. 1856. - 3.40.	





# KRONIEK

VAN HET

## HISTORISCH GENOOTSCHAP,

GEVESTIGD

TE

UTRECHT.



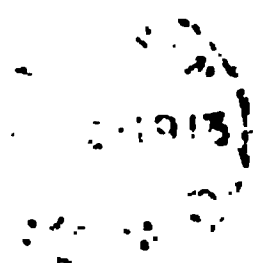
**Negen en twintigste Jaargang, 1873.**

ZESDE SERIE.

VIERDE DEEL.



UTRECHT,  
KEMINK EN ZOON,  
1874.



# INHOUD.

---

	Bladz.
<b>NAAMLIJST DER LEDEN . . . . .</b>	<b>1.</b>
<b>EERSTE VERGADERING . . . . .</b>	<b>13.</b>
Bibliotheek . . . . .	13.
Archief van de Spiegel . . . . .	14.
Psalmberijmingen . . . . .	15.
Sententien over Raden ter Admiraliteit te Rotterdam . . .	16.
Missive van de Raden van Gelderland over de veroordeeling der Raden ter Admiral. te Rotterdam . . . . .	48.
<b>TWEEDE VERGADERING . . . . .</b>	<b>50.</b>
Bibliotheek . . . . .	50.
Geloofsbelijdenis van Athanasius . . . . .	51.
Portretten . . . . .	51.
Stukken betreffende de geschiedenis van den oorlog in 1630 en eenige volgende jaren . . . . .	52.
Aanbod ten einde eene Zuider-Compagnie op te richten met de Kroon Zweden (uitgebracht 18 Sept. 1636) . . . . .	135.
<b>DERDE VERGADERING . . . . .</b>	<b>142.</b>
Rectificatie . . . . .	142.
Omvang van Wicqueforts Histoire des Provinces Unies . .	143.
Handschrift van Huygens . . . . .	143.
De vrede van Munster . . . . .	144.
Reformatie van 's Hertogenbosch . . . . .	145.
Verzoek van Amersfoort om vergoeding van schade, geleden door den inval van den vijand, 1629 . . . . .	158.



	Bladz.
<b>VIERDE VERGADERING . . . . .</b>	<b>163.</b>
Bibliotheek . . . . .	163.
Wicquefort . . . . .	164.
Utrecht in 1795 . . . . .	165.
Vereeniging van de Roomschen en de Protestanten . . . .	165.
Aanbevelingen van Kapiteins bij het Noorder Kwartier, 1667.	165.
Stukken rakende de Meijerij van 's Hertogenbosch, 1631 . .	180.
 <b>VIJFDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>186.</b>
Bibliotheek . . . . .	187.
Omvang van Wicquefort's geschiedwerk . . . . .	187.
Catalogus van schilderijen . . . . .	188.
Het Parthenon . . . . .	188.
Portretten . . . . .	188.
Aanteekeningen betreffende de verovering der steden Roer-	
mond, Venlo, Maastricht en Limburg, 1632 . . . . .	189.
Stukken betreffende den staat der stad Maastricht, in 't najaar	
van 1633 . . . . .	218.
 <b>ZESDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>229.</b>
Bibliotheek . . . . .	229.
Floris V . . . . .	230.
Sententien van de Rechters, gecommiteerd door de Collegien	
ter Admiraliteit, 1633 . . . . .	231.
Sententie van den Raad van State tegen Jac. Fr. van Renesse	
van Baer, 1636 . . . . .	241.
Sententie van den Hove van Gelderlant aangaande de posses-	
sie van de Graefschap Berg, 1633 . . . . .	243.
Brief van den President van den Raad van Brabant, 1632 .	245.
Advies van den Raad van State over het recht van soeverei-	
niteit op de Meijerij van den Bosch, 1634 . . . . .	250.
 <b>ZEVENDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>254.</b>
Journaal van Huygens . . . . .	254.
Bilderdijs eerste huwelijk . . . . .	254.
Stukken betreffende de geschiedenis van Frankrijk in 1631 en	
volgende jaren . . . . .	255.

	Bladz.
<b>ACHTSTE VERGADERING . . . . .</b>	<b>284.</b>
Bibliotheek . . . . .	284.
Nieuwe Leden . . . . .	285.
Bilderdijs eerste huwelijk . . . . .	285.
Chaldeeuwsch verhaal van den Zondvloed op terra cotta tabletten.	286.
Wallenstein's betrekking tot de Republiek . . . . .	287.
Extracten uit de handelingen van den Kerkeraad te Utrecht, 1733.	288.
Classicale Acta van Brazilië . . . . .	298.
 <b>NEGENDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>318.</b>
Bibliotheek . . . . .	318.
Munstersche vrede . . . . .	320.
Classicale acta van Brazilië. <i>Vervolg van bladz. 317</i> . . .	322.
 <b>TIENDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>373.</b>
Bibliotheek . . . . .	373.
Romeinsche sleutels . . . . .	374.
Deensche hunnebedden . . . . .	374.
Charter 1094 . . . . .	374.
Portretten . . . . .	374.
Classicale acta van Brazilië. <i>Vervolg van bladz. 371</i> . . .	375.
 <b>ELFDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>420.</b>
Bibliotheek . . . . .	420.
Wicquefort . . . . .	425.
Walchersche boerenpolitie . . . . .	426.
Oude munten . . . . .	426.
Plaatwerk . . . . .	426.
Brief van François van Aerssen aan Mornay Duplessis. . .	427.
Kruistocht in den Atlantischen Oceaan, 1615 . . . . .	430.
 <b>TWAALFDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>439.</b>
Bibliotheek . . . . .	439.
Executie van Maulde, Pescarengo en Volmar, 1587 . . . .	440.
Papieren van Van de Spiegel . . . . .	440.
Het Huis te Veen . . . . .	441.
Brieven van Willem van Oldenbarneveld aan Hugo de Groot.	442.

	Bladz.
<b>DE RTIENDE VERGADERING . . . . .</b>	<b>527.</b>
Bibliotheek . . . . .	527.
Slagveld van Varus . . . . .	528.
Hugonet en Humbercourt . . . . .	528.
Archief van de Spiegel . . . . .	529.
Tweede Sprokkeling uit de papieren van eenen Bewindhebber der O.-Indische Compagnie . . . . .	529.
 <b>VEERTIENDE VERGADERING . . . . .</b>	 <b>599.</b>
Bibliotheek . . . . .	599.
De grenzen der Historiographie . . . . .	600.
Historieplaten . . . . .	601.
Brief van Joh. van Oldenbarnevelt . . . . .	602.
Aanbevelingen voor Scheepskapitein enz., ingekomen bij den Raadpensionaris Johan de Witt, 1653—1672 . . . . .	603.



# NAAMLIJST DER LEDEN<sup>1)</sup>

VAN HET

HISTORISCH GENOOTSCHAP.

GEVESTIGD

te UTRECHT.

## BESTUUR.

Mr. N. P. J. Kien, Burgemeester der stad Utrecht,  
*Honorair Voorzitter.*

Dr. W. G. Brill, *Eerste Voorzitter.*

Mr. B. J. L. de Geer van Jutfaas, *Tweede Voorzitter.*

Mr. J. A. Grothe, *Eerste Secretaris.*

Dr. P. J. Vermeulen, *Tweede Secretaris.*

Mr. J. I. D. Nepveu, *Eerste Bibliothekaris.*

J. Hartog, *Tweede Bibliothekaris.*

Mr. J. F. B. Baert, *Penningmeester.*

---

1) Bij deze lijst is aangenomen de feitelijke toestand bij het ter perse gaan, Januarij 1874.

## HONORAIRE LEDEN.

Dr. J. J. Altmeyer, te Brussel.  
L. de Baecker, te Bergues.  
Dr. J. M. F. Birnbaum, te Giessen.  
E. de Borchgrave, te Brussel.  
Dr. A. Borgnet, te Luik.  
Dr. J. G. Burman Becker, te Koppenhagen.  
E. de Busscher, te Gent.  
H. Conscience, te Brussel.  
R. Chalon, te Brussel.  
Fr. Cramer, te Straalsond.  
J. L. A. Diegerick, te Iperen.  
M. F. Essellen, te Hamm.  
E. van Even, te Leuven.  
Mariano Pardo de Figueroa, te Medina Sidonia.  
L. P. Gachard, te Brussel.  
Jhr. J. J. de Geer, te Utrecht.  
Dr. H. Grote, te Hannover.  
G. Guillaume, te Brussel.  
Ferd. von Hellwald, te Weenen  
A. Henne, te Brussel.  
Xavier Heuschling, te Brussel.  
Th. Juste, te Brussel.  
F. Kügler, te Berlijn.  
P. Lansens, te Couckelaere.  
L. von Ledebur, te Berlijn.  
C. Leirens, te Gent.  
F. von Löher, te München.  
A. Mathieu, te Brussel.  
J. Lothrop Motley, te Londen.  
K. Nijs, te Antwerpen.  
Ed. Osenbrüggen, te Zürich.  
Ch. Paeile, te Rijssel.  
Ridder Jules Pautet, te Beaune.

G. H. Pertz, te Berlijn.  
 Ch. Bahlenbeck, te Brussel.  
 F. Rens, te Gent.  
 Dr. G. J. Rosenkrans, te Munster.  
 Dr. H. Rump, te Munster.  
 C. A. Serrure, te Brussel.  
 K. F. Stallaert, te Brussel.  
 Dr. Phil. Wackernagel, te Dresden.  
 Dr. W. Wattenbach, te Heidelberg.  
 Dr. J. J. F. Wap, te 's Gravenhage.  
 A. Wauters, te Brussel.  
 J. J. A. Worsaae, te Koppenhagen.  
 Jhr. Mr. A. M. C. van Asch van Wijck, *Oud Voorzitter des  
 Genootschaps.*

#### GEWONE LEDEN.

Dr. J. G. R. Acquoy, te Zalt-Bommel.  
 Mr. A. van Akerlaken, te Hoorn.  
 Mr. D. van Akerlaken, te Hoorn.  
 Jhr. P. Opperdoes Alewijn, te Hoorn.  
 A. J. van Asselt, te Oldebroek.  
 J. van der Baan, te Wolfaartsdijk.  
 W. H. van den Sande Bakhuyzen, te Utrecht.  
 D. A. Balfort, te Utrecht.  
 Mr. W. H. de Beaufort, te Amsterdam.  
 Jhr. Mr. F. W. A. Beelaerts van Blokland, te 's Gra-  
 venhage.  
 Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland, te 's Gra-  
 venhage.  
 L. M. Beels, te Amsterdam.  
 N. P. van den Berg, te Batavia.  
 Mr. J. J. Teding van Berkhout, te Amsterdam.  
 Mr. P. J. Teding van Berkhout, te Amsterdam.  
 W. van Beuningen, te Ameyde.

Mr. M. Bichon van IJsselmonde, te Rotterdam.  
 Mr. W. R. Boer, te Utrecht  
 Dr. A. van der Boon Cz., te Zaandam.  
 Jhr. W. Boreel van Hogelanden, te Haarlem.  
 Jhr. H. van den Bosch, te Utrecht.  
 Dr. J. Bosscha, te 's Gravenhage.  
 Mr. P. van den Brandeler, te 's Gravenhage.  
 Dr. J. ten Brink, te 's Gravenhage.  
 Mr. A. Brugmans, te Amsterdam.  
 C. W. Bruinvis, te Alkmaar.  
 A. J. de Bull, te Amsterdam.  
 Mr. H. J. J. Bijleveld, te 's Gravenhage.  
 Mr. A. W. van Beeck Calkoen, te Utrecht.  
 Mr. C. A. Chais van Buren, te Amsterdam.  
 G. Craayvanger, te Utrecht.  
 J. Backer Dirks, te Nieuwediep.  
 Dr. J. I. Doedes, te Utrecht.  
 Mr. C. G. de Balbian van Doorn, te Utrecht.  
 Mr. J. J. van Doorninck, te Deventer.  
 Dr. G. J. Dozy, te Deventer.  
 Dr. J. C. Drabbe, te Leiden.  
 F. A. Ebbinge Wubben, te Staphorst.  
 J. H. Eichman, te Oudshoorn.  
 J van Eik, te Amsterdam.  
 Mr. J. van Eik Jr., te Amsterdam.  
 Dr. C. Ekama, te Haarlem.  
 W. A. Elberts, te Zwolle.  
 Jhr. W. I. C. Rammelman Elsevier, te Leiden.  
 Dr. C. A. Engelbregt, te Utrecht.  
 Mr. A. J. Enschedé, te Haarlem.  
 Mr. J. J. Ermerins, te Zierikzee.  
 Dr. A. H. G. P. van den Es, te Utrecht.  
 Mr. J. W. Staats Evers, te Arnhem.  
 Mr. D. Everwyn, te Londen.  
 Mr. F. N. M. Eyck van Zuylichem, te Maartensdijk.

Mr. G. J. Fabius, te Utrecht.  
 Mr. A. B. Falck, te Utrecht.  
 Mr. H. O. Feith, te Groningen.  
 Mr. P. B. Feith, te Amsterdam.  
 Mr. C. Fock, te 's Gravenhage.  
 Mr. G. A. Fokker, te Middelburg.  
 Jhr. Mr. C. van Foreest, te Heilo.  
 D. Franken Dz., te Amsterdam.  
 Mr. G. D. Franquinet, te Maastricht.  
 J. G. Frederiks, te Zutphen.  
 Mr. J. A. Fruin, te Utrecht.  
 Dr. R. Fruin, te Leiden.  
 Jhr. Mr. E. L. de Geer, te Amsterdam.  
 Jhr. Mr. J. J. de Geer van Rijnhuizen, te Jutphaas.  
 E. F. Georges, te Utrecht.  
 Mr. H. Gerlings, te Haarlem.  
 Mr. S. J. van Geuns, te Utrecht.  
 Mr. J. J. van Geuns, te 's Gravenhage.  
 Mr. J. G. Gleichman, te Amsterdam.  
 Mr. W. Baron van Goltstein, te 's Gravenhage.  
 Mr. G. Groen van Prinsterer, te 's Gravenhage.  
 Dr. B. ter Haar, te Utrecht.  
 Mr. J. N. van Hall, te Utrecht.  
 Dr. F. J. van den Ham, te Utrecht.  
 Mr. E. L. Baron van Hardenbroek van Lokhorst, te  
 Leusden.  
 Mr. B. T. Baron van Heemstra van Froma en Eibersbu-  
 ren, te 's Gravenhage.  
 Jhr. Mr. H. J. van der Heim, te 's Gravenhage.  
 Mr. W. Heineken, te Amsterdam.  
 Mr. C. G. C. van Hengst, te Utrecht.  
 S. Gille Heringa, te Utrecht.  
 Mr. A. C. van Heusde, te 's Gravenhage.  
 Dr. A. A. van Heusden, te Breda.  
 Mr. J. Heydanus, te Weesp.



W. J. Hofdijk, te Amsterdam.  
 Mr. J. A. Hofkes, te Velp.  
 Mr. F. J. K. van Hoogstraten, te Utrecht.  
 F. A. van Braam Houckgeest, te Nieuwe Diep.  
 Mr. R. H. J. Gallandat Huet, te Haarlem.  
 Dr. G. A. Hulsebos, te Utrecht.  
 Mr. E. Huydecoper van Nigtevecht, te Utrecht.  
 Jhr. Mr. J. Huydecoper van Maarsseveen, te Maarsseveen.  
 F. H. G. van Iterson, te Leiden.  
 H. Q. Janssen, te St. Anna ter Muiden.  
 C. M. de Jong van Rodenburgh, te Utrecht.  
 Jhr. Mr. W. C. M. de Jonge van Ellemeet, te Oost-Kapelle.  
 Jhr. Mr. J. de Jonge van Zwijnsbergen, te Helvoirt.  
 Jhr. Mr. W. F. de Jonge, te Utrecht.  
 J. Jongeneel, te Deventer.  
 Mr. W. H. Cost Jordens, te Deventer.  
 Mr. H. W. Jordens, te Deventer.  
 Th. Jorissen, te Amsterdam.  
 Mr. W. van der Kaay, te Leiden.  
 Dr. C. M. Kan, te Utrecht  
 Mr. E. H. Karsten, te Tiel.  
 J. M. van Kempen, te Voorschoten.  
 Jhr. Mr. J. de Bosch Kemper, te Amsterdam.  
 Mr. F. der Kinderen Fz., te Heemstede.  
 Mr. W. P. Sautijn Kluyt, te Amsterdam.  
 J. Kneppelhout, te Oosterbeek.  
 Mr. K. J. F. C. Kneppelhout van Sterkenburg, te Utrecht.  
 W. J. Knoop, te 's Gravenhage.  
 W. Knottenbelt, te Katendrecht.  
 Mr. H. J. Koenen, te Amsterdam.  
 Mr. J. S. G. Koning, te Wedde.  
 Dr. A. Kuyper, te Amsterdam.  
 G. Kuyper Hz., te Gorinchem.  
 J. H. van Lennep, te Zeist.  
 Mr. C. P. Lenshoek, te Wolfaartsdijk.

**Mr. L. Ed. Lenting**, te Zutphen.  
**A. L. Lesturgeon**, te Zweelo.  
**P. A. Leupe**, te 's Gravenhage.  
**Dr. J. P. T. van der Lith**, te Utrecht.  
**Jhr. Mr. J. W. van Loon**, te Amsterdam.  
**W. van Loon**, te Utrecht.  
**Mr. C. Th. Baron van Lynden van Sandenburg**, te 's Gravenhage.  
**Mr. J. C. E. Baron van Lynden**, te Rotterdam.  
**Mr. R. Melvil Baron van Lynden**, te Utrecht.  
**C. van Maanen**, te Breda.  
**Jhr. Mr. J. L. A. Martens**, te Utrecht.  
**Mr. W. C. Mees**, te Amsterdam.  
**Mr. C. R. Merkus**, te Utrecht.  
**Dr. J. Meuleman**, te Nijmegen.  
**Dr. P. van Meurs**, te Haarlem.  
**Dr. W. Moll**, te Amsterdam.  
**Mr. J. H. M. Baron Mollerus van Westkerke**, te Baarn.  
**Dr. H. E. Moltzer**, te Groningen.  
**Dr. L. J. Morell**, te Utrecht.  
**L. Mulder**, te Utrecht.  
**Mr. S. Muller Fz.**, te Utrecht.  
**F. Muller**, te Amsterdam.  
**Dr. P. L. Muller**, te 's Gravenhage.  
**Mr. C. A. Nairac**, te Barneveld.  
**Mr. N. F. van Nooten**, te Utrecht.  
**Mr. F. H. van Notten**, te Amsterdam.  
**Mr. O. W. Star Numan**, te 's Gravenhage.  
**A. J. Nijland**, te Utrecht.  
**F. D. O. Obreen**, te Rotterdam.  
**Dr. C. G. R. Ontijd**, te Brummen.  
**Dr. J. J. van Oosterzee**, te Utrecht.  
**Jhr. J. Ort van Schonauwen**, te Arnhem.  
**Ridder Pauw van Wioldrecht**, te Zeist.  
**Mr. A. A. Wulften Palthe**, te Oldenzaal.

A. Perk, te Hilversum.  
 Jhr. Mr. J. E. van Persijn, te 's Gravenhage.  
 Dr. R. A. S. Piccardt, te Goes.  
 H. G. van der Poel, te Veenendaal.  
 A. Pompe, te 's Gravenhage.  
 Mr. H. P. G. Quack, te Utrecht.  
 J. C. W. Quack, te Bemmelen.  
 Dr. A. H. Raabe, te Utrecht.  
 Mr. P. A. Ramaer, te Winschoten.  
 Mr. J. Rau van Gasteren, te Arnhem.  
 J. B. Rietstap, te 's Gravenhage.  
 Dr. W. N. du Rieu, te Leiden.  
 Jhr. Mr. H. H. Roëll, te Haarlem.  
 Jhr. Mr. J. Roëll, te 's Gravenhage.  
 M. Roest Mz., te Amsterdam.  
 H. C. Rogge, te Leiden.  
 Mr. H. G. Römer, te Utrecht.  
 Dr. R. C. H. Römer, te Deil.  
 Dr. J. A. C. Rovers, te Utrecht.  
 Mr. H. Royaards van Scherpenzeel, te Utrecht.  
 Mr. W. J. Royaards van den Ham, te Utrecht.  
 J. G. de Hoop Scheffer, te Amsterdam.  
 A. Baron Schimmelpenninck van der Oye, te Arnhem.  
 U. Baron thoe Schwartzenberg en Hohenlandsberg, te Utrecht.  
 Chr. Sepp, te Leiden.  
 Mr. L. C. Hora Siccama, te Utrecht.  
 Jhr. I. P. Six van Hillegom, te Amsterdam.  
 Mr. A. G. A. Baron Sloet, te Zwolle.  
 Mr. J. J. Smits, te Batavia.  
 Mr. J. J. Uytwerf Sterling, te Utrecht.  
 W. B. Stoof, te Utrecht.  
 Mr. G. N. de Stoppelaar, te Middelburg.  
 M. Cohen Stuart, te Utrecht.  
 Mr. J. P. R. Tak, te 's Gravenhage.

**J. A. Alberdingk Thijm**, te Amsterdam.  
**Dr. P. P. H. Alberdingk Thijm**, te Leuven.  
**Mr. G. van Tienhoven**, te Amsterdam.  
**J. J. van Toorenenbergen**, te Rotterdam.  
**Mr. W. R. Baron van Tuyll van Serooskerken van Zuylen**,  
 te Zuilen.  
**Dr. H. Edema van der Tuuk**, te Noordwolde.  
**Mr. W. J. L. Umbgrove**, te Zutphen.  
**Mr. M. Verbrugge**, te Middelburg.  
**Mr. P. Verloren van Themaat**, te Utrecht.  
**Mr. W. A. Baron van Verschuer**, te 's Gravenhage.  
**Dr. Eelco Verwijs**, te Leiden.  
**Dr. P. J. Veth**, te Leiden.  
**Dr. N. P. Visvliet**, te Middelburg.  
**Dr. A. J. Vitringa**, te Deventer.  
**Mr. H. Vollenhoven**, te 's Gravenhage.  
**J. J. van Vollenhoven**, te Arnhem.  
**Mr. E. du Marchie van Voorthuysen Hz.**, te Utrecht.  
**Mr. G. W. Vreede**, te Utrecht.  
**Dr. M. de Vries**, te Leiden.  
**Dr. A. Vrolik**, te 's Gravenhage.  
**Mr. W. F. H. Baron van Wassenauer tot Catwijck**, te  
 Wageningen.  
**A. W. P. Weitzel**, te 's Gravenhage.  
**Dr. R. Westerhoff**, te Warffum.  
**Mr. G. Wicherlinck**, te Zwolle.  
**A. Winkler Prins**, te Veendam.  
**P. H. Witkamp**, te Amsterdam.  
**J. Wolbers**, te Utrecht.  
**E. Cats Wor**, te Enkhuizen.  
**B. W. Wttewaal**, te Leiden.  
**Jhr. Mr. L. H. van Asch van Wijck**, te Wijk bij Duurstede.  
**Dr. J. A. Gerth van Wijk**, te Groningen.  
**Dr. J. A. Wynne**, te Utrecht.  
**Mr. N. J. van IJsselsteyn**, te 's Gravenhage.

---

## GENOOTSCHAPPEN OF INRICHTINGEN,

MET WELKE HET HISTORISCH GENOOTSCHAP, GEVESTIGD  
TE UTRECHT, IN BETREKKING STAAT.

Koninklijke Akademie van Wetenschappen, te Amsterdam.

Koninklijke Bibliotheek, te 's Gravenhage.

Koninklijk Instituut voor Land- Taal-, en Volkenkunde van Neerl. Indië, te 's Gravenhage.

Provinciaal Genootschap van Kunsten en Wetenschappen in Noord-Brabant, te 's Hertogenbosch.

Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Utrecht.

Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde, te Leeuwarden.

Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde, te Leiden.

Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Batavia.

Indisch Genootschap, onder de zinspreuk: *Onderzoek leidt tot waarheid*, te 's Gravenhage.

Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis, te Zwolle.

Stads Bibliotheek, te Amsterdam.

Openbare Bibliotheek, te Arnhem.

Provinciale Bibliotheek van Zeeland, te Middelburg.

Geschied- en Oudheidk. Genootschap in het Hertogdom Limburg, te Maastricht.

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique, te Brussel.

Commissions royales d'Arts et d'Archéologie, te Brussel.

Académie d'Archéologie de Belgique, te Antwerpen.

Société archéologique de Namur, te Namen.

**Société scientifique et littéraire du Limbourg, te Tongeren.**

**Société d'Histoire et d'Archéologie, te Genève.**

**Société d'Histoire de la Suisse romande, te Lausanne.**

**Institut archéologique liégeois, te Luik.**

**Institut luxembourgeois, te Luxemburg.**

**Oudheidkundige Kring van het land van Waes, te St. Nikolaas.**

**Comité central de publication des inscriptions funéraires et monumentales de la Flandre Orientale, te Gent.**

**Messenger de Gand, te Gent.**

**Königlich bayerische Akademie der Wissenschaften, te München.**

**Verein für hamburgische Geschichte, te Hamburg.**

**Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben, te Ulm.**

**Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande, te Bonn.**

**Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften, te Görlitz.**

**Geschichts- und Alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes, te Altenburg.**

**Alt-preussische Monatschrift, te Königsberg.**

**Historischer Verein für Schwaben und Neuburg, te Augsburg.**

**Germanisches Museum, te Neurenberg.**

**Historischer Verein der Oberpfalz und Regensburg, te Regensburg.**

**Historischer Verein für Steiermark, te Grätz.**

**Historischer Verein für Nieder-Sachsen, te Hannover.**

**K. K. geographische Gesellschaft, te Weenen.**

**Künstler-Verein für bremische Geschichte und Alterthümer, te Bremen.**

**Harz-Verein für Geschichte und Alterthümer, te Wernigerode.**

Verein für Geschichte des Bodensee's und seiner Umgebung, te Friedrichshafen.

Smithsonian Institution, te Washington.

Real Academia de la Historia, te Madrid.

De Universiteit te Lund.



# EERSTE VERGADERING.

4 Januarij 1873.

~~~~~

**BIBLIOTHEEK. — ARCHIEF VAN DE SPIEGEL. — PSALMBE-  
RIJMINGEN. — SENTENTIEN OVER RADEN TER ADMIRA-  
LITEIT TE ROTTERDAM.**

---

## BIBLIOTHEEK.

~~~~~

Ten geschenke ontvangen:

Van den Heer Mr. B. J. L. de Geer van Jutfaas:

*Rapport en adviezen betreffende de kwestie der betaling van  
traktement en pensioen aan de predikanten der Herv. Gemeente  
te Kampen*, door de Heeren Mrs. B. J. L. de Geer van  
Jutfaas, G. Diephuis en W. B. S. Boeles. Kampen,  
1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van de Maatschappij der Nederl. Letterk., te Leiden:

*Handelingen en Mededeelingen*, 1872. Leiden, 1872. 8°.

*Levensberichten der afgestorvene medeleden*. Bijlage tot de  
*Handelingen* van 1872.

Van het historische Verein der Oberpfaltz und Regens-  
burg, te Regensburg:



*Verhandlungen*, XXVIII. Stadt-am-Hof, 1872. 8°.

Van de Société archéologique de Namur:

*Annales*, XI, 4. Namur, 1872. 8°.

Van de Redactie:

*Altpreussische Monatschrift*. Neue Folge, IX, 7. Königsberg, 1872. 8°.

---

## ARCHIEF VAN DE SPIEGEL.

---

De Heer G. W. Vreede deelt mede, dat hem nogmaals in den laatsten tijd toegang is verleend tot de nagelaten papieren van den Raadpensionaris L. P. van de Spiegel, waardoor in klimmende mate zijne hoogachting en bewondering voor de buitengewone gaven van dezen grooten Vaderlander zijn toegenomen. Spreker deelt proeven mede van zijne zeldzame ontwikkeling, reeds op 17jarigen leeftijd, en doet voorlezing van een gedicht van Anna Maria Reitz op van de Spiegels promotie naar de Akademie, bij welke gelegenheid hij in een dichtstuk van omstreeks 400 vloeiende latijnsche hexameters, handelende over de vraag of de dieren eene ziel hebben, van het Middelburgsche Gymnasium afscheid nam.

Dezelfde nauwkeurigheid waardoor zijne meer uitvoerige memoriën over 's Lands zaken schitteren, vindt men terug in zijne statistieke aantekeningen over plaatselijke geboorten en sterfte, toen hij nog Secretaris van Goes was.

Spreker geeft een aperçu van den grooten voorraad van H. S. van van de Spiegel, die hem door de handen zijn gegaan.

Ten slotte doet spreker eenige mededeelingen uit eene *Promemorie over den toestand van de Republiek in 1782* en leest eene andere Promemorie voor van 18 Juli 1783,

over het redres van zaken, vermoedelijk ten behoeve der Prinses opgesteld.

---

## PSALMBERIJMINGEN.

---

De Heer Heringa merkt op, dat de 17<sup>e</sup> eeuw zeer rijk was aan Psalmberijmingen (Andriessen noemt er 40), terwijl de 18<sup>e</sup> eeuw bijna geene nieuwe dichtproeven van dien aard heeft opgeleverd. Uit dat vruchtbare tijdvak brengt spreker eene berijming ter tafel van den Advocaat-fiscaal Boey (1648) en eene andere van Westerbaan (1655), waarin die van Boey zeer wordt gehekeld. Hier aan knoopt zich eene gansche geschiedenis. In het zelfde jaar 1655 kwam daarover eene brochure uit, vermoedelijk van Boey zelven, welke Westerbaan nog voor het einde des jaars beantwoordde. Achter dit antwoord staat nog „een koekje toe”, waarin Westerbaan mededeelt, dat het Hof van Holland den fiscaal gelastte naar den auteur van de (vermoedelijk door hem zelven geschreven) brochure te informeerden en het boekje te doen ophalen, aan welken last Boey volstrekt niet heeft voldaan. Wel deed hij integendeel een inval in de drukkerij, om zich van Westerbaan's papieren meester te maken. De strijd werd met groote bitterheid gevoerd.

In 1659 geeft Boey eene nieuwe berijming in het licht, opgedragen aan den Prins van Oranje, waarbij echter de kwestie met Westerbaan met stilzwijgen wordt voorbijgegaan.

---

## SENTENTIEN

OVER

BADEN TER ADMIRALITEIT TE ROTTERDAM. 1)

Uit het Archief van HILTEN.

~~~~~

**EXTRACT** uytte sententien der gedelegeerde Rechters, van 't geen in deselve gestelt wert tot laste vande naevolgende Raetspersonen ende Officieren van 't Collegie ter Admiraliteyt tot Rotterdamme.

Ende eerst tot laste van Gerard Berck, fiscael.

Sijnde in den jaere 1622 bij Cap<sup>n</sup> Lenerdt Fransz. Valck innegebracht seker prinse van suyckeren, ende opte vercopinge vandien viij st. op yder hondert ponden suycker gestelt sijnde, daer van bij den vendum<sup>r</sup> Duyffhuysen vande copers ontfangen is xvij<sup>c</sup> £; heeft den voors. Berck den xiiij<sup>en</sup> Octob. desselven jaers, de voors. somme op sijn quitancie (houdeñ meerder somme) van voors. Duyffhuysen gelicht.

Noch gelicht in den jaere 1622 vanden voorn<sup>e</sup> Duyffhuysen de somme van viij<sup>c</sup> £, van een somme van xij<sup>c</sup>lxxvij £, die den voors. Berck met sijn eygen handt hadde verhooght, onder schijn van gevallen oncosten op de voors. suyckeren, opte repartitie bij Duyffhuysen, den xiiij<sup>en</sup> Octob. 1622 aen Raide overgelevert, boven d'oncosten bij denselven Duyffhuysen in sijn bouck gestelt, dewelcke affgetrocken sijn van xcvij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>lxxj £ xij st. vande voors. suyckeren geprocedeert.

Noch in 't selve jaer 1622 van Duyffhuysen gelicht de

---

1) Rec<sup>a</sup> 7<sup>a</sup> Aprilis, 1628 van den Heere Rekenmr Westrhenen.

somme van vj<sup>c</sup>xxvij £ ij st., sijnde 't suyver provenu voor 't landt, van suyckeren bij Cap<sup>n</sup> de Munnick innegebracht, hebbende met sijn eygen handt opte repartitie van Duyffhuysen gcset, datse geemploijeert waeren tot betalinge van oncosten, die elders niet well conden gebracht worden, ende sijn dese voors. drie sommen getrocken op sijn voors. quitancie vanden xij<sup>en</sup> Octob. 1622, met ordre vanden Raidt (soo hij seyt), sonder dat hij doceert aen wien en tot wat oncosten hij die verstreckt heeft.

In 't voors. (jaar) 1622 heeft Duyffhuysen vande penningen, bij vercopinge geprocedeert van twee partijen suyckeren, bij Cap<sup>n</sup> Schapenham innegebracht, gemaect twee repartitien, beyde van date den xxvj<sup>en</sup> April 1622 en bij den Raide geslooten, d'eene van 22970.12 en d'andre van 2954 £; waerop hij, Berck, den xxvij<sup>en</sup> April vande voors. suyvere sommen 't landt heeft onttrocken eens 1200 £ ende noch iij<sup>c</sup> £, onder pretext van andre oncosten, in repartitien niet begrepen, 'twelck in de marge vande repartitien voor acte van decharge is gestelt, ende daermede deselve sijn vermindert.

In de voors. jaere 1622 heeft hij, Berck, oock helpen mortificeren ende verdeelen een somme van iij<sup>m</sup> £, bij Thomas Nunes Pina, Portugees coopman, betaelt over de redemptie van 125 kisten suyckeren, bij Cap<sup>n</sup> Schapenham innegebracht; ende alsoo sijn Ex<sup>cie</sup> in selve suyckeren was competerende de somme van iij<sup>c</sup> £, sijn deselve uyt andere slants penningen betaelt, daertoe den vendum<sup>r</sup> Duyffhuysen den xvij<sup>en</sup> Junij 1623 is gegeven een acte van decharge van ix<sup>c</sup>xcvj £.

In den jaere 1622 bij Cap<sup>n</sup> Maerten Crijnen opgesonden sijnde seeckere vijff cabels ende eenige deelen, op de cust van Vlaenderen van vijant veroverd, ende deselve nae voorgaende estimatie bij 't landt aengenomen, sijn diesniettemin (onder pretext van oncosten, ende anders opte voors. goederen gevallen) de some van iij<sup>c</sup>lix £ xv sc. ge-

bracht, nevens noch ijclx £ aen Petronella van Wel, over gelagen betaelt; ende dan noch bij Duyffhuysen uyt andere slants penningen op 't Hoff gebracht xvij<sup>c</sup>xxxiiij £ v sc., die onder de Raisen (soo hij, gevangen, seyt, sonder nochtans aen wien) gedistribueert sijnde, hij, Berck, mede een deel daervan genoten heeft. Ende hoewel hem bekend was dat vande voors. goederen bij Duyffhuysen nergens was verantwoord, hem nochtans in uytgeeff van sijn xxix<sup>e</sup> rek<sup>e</sup>, onder meerder partije, tot laste van 't landt geleden, ende bij hem nevens van Mast onderteeckent is. Ende hoewel de eygenaers vande voors. cabels deselve daernae hebben gereclameert, ende volgens seker accord, in Octob. 1622 gemaect, de somme van xiiij<sup>c</sup> £ off daerontrent heeft moeten vergoedet werden, soo is bij hem nochte andere Raisen niet een stuyver gerestitueert, maer sijn de reclamatien uyt andere slants penningen betaelt.

In Januario 1623 bij Duyffhuysen ingegeven sijnde seec-kere memorie opte repartitie, gemaect te worden van vijcliiij £ v st., bij vercopinge gecommen van eenige Lim-borische laeken, is bevonden 't lants iij<sup>e</sup> part daervan te bedragen ijclj £ viij st. j d., dewelcke bij Berck opte repartitie heeft gedoot met sijn eygen handt, doch niet te weten vanden .... off employ, hoewel Duyffhuysen verclaert die aen hem getelt te hebben.

In den jaere 1622 door ordre van Raidt van Cornelis Fredricxz. gelicht sijnde x<sup>c</sup> £, uytte collecte vande paer-demarckt tot Culenburch achtergehouden, heeft hij, Berck, daeruyt mede een gedeelte genoten.

In Septemb. 1623 bij Cornelis Fredricxz. ontfangen sijnde uytte collecte van paerdemarckt tot Valckenb., volgens de contrerolle bij Duyffhuysen de jonge gehouden, de somme van iiij<sup>m</sup>ijcx £ x st., heeft hij, Berck, eerst daeruyt gelicht iiij<sup>c</sup> £, daervan hij aen van Voort, soo hij seyt, gegeven heeft 18 off 19 dubbelde pistoletten, aen van Mast 9 off 10, ende noch aen een andere de waerde van een paer

sijde hoosen. Noch uytte selve penningen gelicht viij<sup>c</sup> £, aen Celiken Brants betaelt voor verteerde gelagen, en noch cxv £, die hij, Berck, den voors. Cor<sup>n</sup> Fredricxz. toegestaen heeft daervuyt te mogen houden, sulcx datten gewesen ontf<sup>r</sup> Vroesen maer ontfangen heeft ij<sup>m</sup>ix<sup>cv</sup> £.

Noch soo verdeelt als aen Celicken Brants, over verteerde gelagen betaelt, de somme van iiij<sup>c</sup> £ ende v<sup>cv</sup>vij £, die 't landt onthouden, ende uytte reeck<sup>c</sup> daervan bij Adri-aen Brants gedaen, gelaten sijn, van ontfangh bij denselven gehadt, vande paerdemarckt tot Beusecom, 1<sup>o</sup> Julij 1623 ende xxix Julij 1624.

In Octob. 1622 bij Cornelis Fredricxz. ontfangen sijn op gewoonl. licent van seeckere jonge peerden, door Rotterdam passeren, ix<sup>c</sup>xxij £, heeft hij, Berck, terwijl den selve onder de Raiden gedistribueert wierden, voor sijn deel daeruyt genoten.

Noch verdeelt ende 't landt onthouden uytte collecte vande paerdemarckt tot Culenborch, bij Cor<sup>n</sup> Fredricxz. gehadt in Martio 1624 ix<sup>c</sup> £, daervan viij<sup>c</sup> £, onder de Raiden sijn verdeelt, ende c £ bij Cor<sup>n</sup> Fredricxz. behouden, ende uytte contrerolle bij denselven in Aprili 1624 gehadt tot Bueren iiij<sup>c</sup>xliij £ mede verdeelt, sulcx datten ontf<sup>r</sup>, in plaets van ij<sup>m</sup>vij<sup>c</sup>lxxxvij £, niet meer als met xviij<sup>c</sup>lxxxvij £ over de collecte van Culenb. gechargeert wiert, ende van Buren in plaets van ix<sup>c</sup>lx £ de somme van v<sup>c</sup>xvj £.

Noch 't landt ontrocken ende onder de Raiden verdeelt x<sup>c</sup> £ uytte collecte bij Pieter Kaeskens, na de expiratie van sijn pacht a<sup>o</sup> 1622, gehadt van surplus van licenten op Gennipperhuys; ende alsoo den geheelen ontfangh was bedragende ij<sup>m</sup>liij £ xvij st. xj d., is de resterende x<sup>c</sup>liij £ xvij st. xj d. den voors. Kaeskens toegelaten inne te houden voor .... en sijn contreroll<sup>r</sup>s tractement, maer daernae gedepescheert twee ordonna<sup>n</sup> ter voors. some van x<sup>c</sup>liij £ xvij st. xj d., opten ontf<sup>r</sup> Vroesen, off de voors. tracte-

menten noch te betalen stonden, ende alsoo deselve somme van x<sup>liij</sup> £ xvij st. xj d. den lande weder ontrocken ende onder d'heeren Raden verdeelt, daer hij, Berck, sijn portie mede van genoten heeft.

De Collecte vande bieren bij Joriaen Pietersz. gehad op 't fort van Nassau a<sup>o</sup> 1622, ende een gedeelte van 1623, bedragende viij<sup>c</sup>xvij £ xvj st. iij d., daarvan hij rek<sup>c</sup> heeft overgelevert, sijn mede onder de Raden verdeelt; ende is den ontfr gegeven een acte van decharge van date den xxvj<sup>en</sup> Novemb. 1623, bij David vander Heul ondertekent.

Den ontfanck bij denselven tijt, ter saecke als vooren, gehad sedert den xvij<sup>en</sup> Julij 1623 totten xvij<sup>en</sup> Julij 1624, belopende xv<sup>clv</sup> £ vj st. iij d., is mede soo onder de Raden verdeelt, als aen Celicken Brants over gelagen betaelt, uytgesondert lxxxv £, bij denselven voor reparatie van een roeyjachte betaelt. Ende alsoo den voorn Joriaen Pietersz. van selven ontfangh hadde ingehouden over de xj<sup>c</sup> £, voor sijn ende sijns soons tractement, alsmede andere verstrechte penningen, soo is bij hem, Berck, geprocureert een ofte meer ordonnancien op den ontfanger Vroesen, vande voors. tractementen, als off die niet betaelt waren, ende sulcx deselve xj<sup>c</sup> £ vanden ontfr gelicht. Ende omme d'selve voor 't landt bedect te houden, is den ontfr voors. gegeven een acte van decharge van date den xj<sup>en</sup> Octob. 1624, getekent bij drie Raden, dat hij van deselve somme niet behoefte te verantwoorden.

Noch verdeelt ende in 'tjaer 1624 't landt ontrocken de somme van xv<sup>cviij</sup> £ xiiij st., bij Goossen van Linden tot Alphen extraordinaris ontfangen, daarvan den ontfr gegeven is acte van decharge, van date den xj<sup>en</sup> Junij 1624.

Noch 't landt ontrocken ende verdeelt iij<sup>cl</sup> £, bij den burgem<sup>r</sup> Rymsdijck in 't Collegie gebracht, over den extraordinaris ontfangh bij Frans Reyniersz. tot Batenb. gehad.

In Aprili 1622 in 't Collegie van Raedt goetgevonden sijnde voor yder vande Raden, den Fiscael en Secretaris,

een emolument uyt slants penningen te genieten, yder tot viij<sup>c</sup> £, bedragende t'samen viij<sup>m</sup>viij<sup>c</sup> £, is tot vindinge van deselve penningen gefabriceert drie valsche ordonnantien, bij Berck gedichteert, alle gedateert opten lesten April 1622, d'eene sprekende op Lijntgen Pieters, wed<sup>e</sup> van Daem Cornelisz., houdende x<sup>c</sup>xxij £ ij st. viij d., over leverantie van lxx trossen; de tweede op Jan Opkens, schipper van Hamburch, van viij<sup>c</sup> £, over leverantie van 300 pruyssse deelen, ende de derde op Jacques Martin, van St. Malo, van ij<sup>m</sup>xiij £, over leverantie van 13 balen canifas, dewelcke altesamen opte quitancien van vander Mast van ontf<sup>r</sup> zijn gelicht. Ende is tot vorder supplement vande voors. viij<sup>m</sup>viij<sup>c</sup> £ geemploijeert de xij<sup>c</sup> £ ende iij<sup>c</sup> £ affgetrocken vande vercofte suyckeren bij Cap<sup>n</sup> Schapenham innegebracht, ende noch x<sup>c</sup> £ van collecte tot Cuylenb. in Martio 1622 affgehouden, hiervooren breder geroert, mitsgaders noch eenige andere penningen, mede gevonden uytt slants middelen.

Den ij<sup>en</sup> Febr<sup>u</sup> 1623 aen Petronella van Wel betaelt sijnde bij Duyffhuysen over verteerde gelagen, volgens haer overgegeven declaratie ij<sup>c</sup>lxxvj £ uytte penningen geprocedeert vande vercofte deelen voren geroert, heeft Berck tot Duyffhuysens decharge opte memorie bij denselven vande voors. vercochte goederen gestelt, dat die aen de voors. Petronella waren getelt, ten overstaen van hem, Berck, op haer quitancie van date den ij<sup>en</sup> Februarij 1623. Ende boven dien noch geprocureert op een copie off dubbelt van deselve declaratie, een ordonnantie opten naem van voors. Petronella, van date den lesten Decemb. 1622, ter voors. somme, de quitancie bij zijn eygen hant daer onder gest<sup>t</sup>, ende bij de voors. Petronella opten voors. date laten ondertekenen; welcke penningen hij, Berck, tegens den ontf<sup>r</sup> generael bij liquidatie heeft goproffiteert.

Den xij<sup>en</sup> Mey 1623 voor Andries Glade gepasseert sijnde ordonnantie van xxvij<sup>m</sup>cl £, over coop van geschut



ende cogels, heeft den voors. Berck nevens vander Mast, Segwaert ende ontf<sup>r</sup> deselve gecocht voor xxv<sup>m</sup> £, ende voor sijn deel daerop geproffiteert vijf £.

In den jaere 1624 heeft hij, Berck, uytte prinse bij Cap<sup>n</sup> Wassenhoven in Augusto ingebracht, gecocht twee tapijten voor cvij £, voor welcke penningen hij d'heeren tot Celiken Brants heeft getracteert ende aen haer betaelt.

Sijnde op diversche tijden verscheyden kisten suyckeren ommegeedeelt uytte prinsen van Cap<sup>nen</sup> Valck ende Schapenham, oock potten Oostindische gember, die tot costen van 't landt bij de Raden telkens sijn gecocht, gedragen hebbende ydermael over de iij<sup>c</sup> £, heeft hij, Berck, van alle d'selve sijn deel mede genoten.

Heeft mede alle den tijt dat vañ Mast in 't Collegie geseten heeft, 't geheele jaer door sijn provisie van sware bieren van hem tot coste van 't landt genoten.

In den jaere 1622 bij Duyffhuysen in den Raide gebracht sijnde de portien vande verlopen ende verstorven matrosen, in prinsen bij Cap<sup>nen</sup> Valck en Lieffhebber, bedragen hebbende xj<sup>c</sup>vij £ iij st., is d'selve voor een emolument gedistribueert, daervan hij, Berck, mede een gedeelte heeft gehad.

In Ja<sup>rio</sup> 1622 heeft hij, Berck, op een simple acte, bij een vañ heeren maer getekent, vañ ontf<sup>r</sup> gñael gelicht xij<sup>c</sup> £, ende in deselve maent op gelijcke acte x<sup>c</sup>vij £, daervan hij, Berck, nevens de Raden heeft genoten voor een emolument iij<sup>c</sup> £.

Noch in Aprili 1622 op simple acte vañ ontf<sup>r</sup> gelicht xij<sup>c</sup>lxxv £, ende noch op gelijcke acte vj<sup>c</sup> £, dewelcke daernae op de restcedullen van 't jaer 1621 sijn verhooght, en soo hij, Berck, meent, sijn deselve twee sommen gaen aen 't emolum<sup>t</sup> van acht hondert ponden, hier vooren geroert.

Noch in jare 1623 seeckere partije copers bij vañ Mast ende noch een uytten Raide tot Amsterdam gecocht, ver-

hoocht met c £ voor yder vande Raiden, daervan Berck mede c £ heeft genoten.

Den voorn Berck gebesogneert hebben op de opneminghe vande restcedullen vande twee halve jaren 1621, sijn deselve voor eerst verhoocht met eenige simple acten, ende dan noch xxv £ voor yder vande Raiden, alsmede daernae noch met eenige andere sommen, soo voor de heeren in 't generael, als voor ordinarise emolumenten ende gelagen, aen Celiken Brants betaelt, sonder dat hij nu eygentlijk weet hoeveel de verhoginge is geweest, ofte hoeveel hij en d'heeren daeruyt genoten hebben.

Gelijcke voet van verhoginge, soo met acten de xxv £ voor yder van Raiden op elck halff jaer, als andere emolumenten ende betaelde gelagen, is gevolcht op de restcedullen van 'tj<sup>e</sup> en ij<sup>e</sup> halff jaer 1622, sonder dat hij, Berck, nu eygentlijk weet hoeveel verhoginge is gedaen, ofte hoeveel hij ende d'heeren daervan hebben genoten, doch d'selve verhoginge, nae sijn onthout, meerder is geweest als op 'tjaer 1621, en meerder als op 'tjaer 1623.

Hebbende noch gebesogneert neffens vier uytten Raide tot opneminghe van restcedels vande eerste vijf maenden des jaers 1623, heeft d'selve eerst helpen verhogen met eenige simple acten, ende daernae noch in verscheyden partijen voor hun vijven met vj<sup>m</sup>lxxx £, ende daernae noch collegialiter met v<sup>m</sup>vj<sup>c</sup> £, daervan voor yder van Raidt betaelt is ij<sup>c</sup> £, voor yder clercq j<sup>c</sup> £, ij<sup>c</sup> £ voor bieren aen vander Mast, en xv<sup>c</sup> £ voor Celiken Brants. Ende heeft Berck neffens de voors. vier Raiden yder uytte particuliere en collegiale verhoginge genoten xvj<sup>c</sup> £, met twee paer sijden hoosen, daertoe eenige andere penningen, soo van Kaeskens, Joriaen Pietersz., ende van een simple acte op den ontf<sup>r</sup> sijn geemployeert, ende is den ontfanger vande voors. restcedels en verhogingen gegeven een acte van decharge van date den xxvij<sup>en</sup> Septemb. 1623.

De restcedels vande maenden Julius, Augustus ende

Septemb. 1623, heeft hij, Berck, in Raide helpen verhoogen, eerst met simple acten, in verscheyden partijen, noch met iij<sup>m</sup>iij<sup>c</sup>lxx £., daeruyt aen Celiken Brants betaelt is xvij<sup>c</sup> £; de rest verdeelt onder de Raiden. Noch met iij<sup>c</sup> £, voor bieren aen van Mast. Noch met ij<sup>m</sup>v<sup>c</sup> £ onder de Raiden ende twee clercken verdeelt. Noch met xvj<sup>c</sup>lxxv £ voor Celiken Brants, over gelagen ende gehaelde wijnen bij eenige Raiden, ende is den ontf<sup>r</sup> van voors. restcedels ende verhogingen vandien gegeven twee acten van decharge, beyde van date den lesten December 1623.

Gebesoigneert hebbende neffens vier uytten Raide over 't opnemen vande restcedels sed<sup>t</sup> j<sup>a</sup> Octob. 1623 totten xix<sup>en</sup> April 1625, sijn deselve bij haer boven eenige simple acten voor eerst verhoogt met v<sup>m</sup> £ voor hun vijven; noch met vj<sup>m</sup> £, oock voor hun vijven, elck x<sup>c</sup> £, ende x<sup>c</sup> £ voor Segwaert; noch met ij<sup>c</sup> £ voor een vande Raiden, over d'opneminghe niet present geweest sijnde; noch met ettelijke hondert gul. voor den ontf<sup>r</sup>, clxxv £ voor van Voort, ende noch voor de voors. vier Raiden en hij, Berck, elck cl £. Daernae in 't Collegie sijn deselve noch verhoogt met iij<sup>c</sup> £ voor yder vande heeren, Fiscael en Secretaris te genieten. Noch lxxij £ voor yder van heeren, Fiscael ende Secretaris metten Ontf<sup>r</sup> te genieten van Celiken Brants in wijn ofte gelde, ende xij £ voor den j<sup>m</sup>post voor yder; noch met cl £ voor den ontf<sup>r</sup>; noch met xvij<sup>c</sup> £ voor Celiken Brants; noch met iij<sup>c</sup> £ voor kaes, visch ende haringh onder hun verdeelt, ende lx £ voor de camerbewaerders ende Secretaris clerck, ende sijn den ontf<sup>r</sup> vande voors. restcedels en verhogingen vandien gegeven twee acten van decharge, d'een geantidateert opten lesten Decemb. 1623 ende d'andere van xxix<sup>en</sup> Aprill 1625.

Sijnde bij den Raide in den jaere 1624 goetgevonden te doen copen ofte overnemen uytte prinse bij Cap<sup>n</sup> Keert de Koe ingebracht, ses kisten suyckeren, omme onder de Raiden te verdeelen, sijn de penningen omme de rheeders

te betalen eensdeels gefurneert uyt een somme van  $v^cix$  £  $xix$  sc. bij den Raidt gedaen verhoghen op seeckere declaratie van oncosten, gevallen op andere prinsen, bij Mees den Boer innegebracht, daervan hij, Berck, zijn portie heeft genoten.

Den voor $\bar{n}$  Berck heeft boven de voors. verteerde ende betaelde gelagen aen Celiken Brants gedaen, soo uytte restcedels, collecten vande paerdemarckten ende andere gemortificeerde partijen, noch helpen doen andere teringen, ende sijn daerover onder andere uyt slants penningen betaelt eerst  $vij^cxc$  £ gecomen uytte tweede vercopinge van suyckeren bij Leen Huygen ingebracht, die hij bij Duyffhuysen aen $\bar{n}$  voors. Celiken heeft doen betalen, ende noch  $iiij^cxlvi$  £, daervan Duyffhuysen den  $xxvij^{en}$  Septemb. 1623 is verleent een acte bij Nicolaj ondertekent ende bij Berck geschreven.

Is gecondemneert in 't viervout van  $xvj^m$   $vij^cxxxj$  £, in 't simplum van  $iiij^m$   $v^clxxxix$  £, ende in een mulcte van  $iiij^m$   $iiij^clxij$  £.

Nicolaus van $\bar{n}$  Mast, gewesen Raidt.

In den jaere 1622 bij Leendert Fransz. Valck ingebracht sijnde eenige suycker prinsen, is bij resolutie van $\bar{n}$  Raide, boven 't ordinaris rantcoen, op yder hondert ponden suycker gestelt  $vij$  st., waerover bij de copers betaelt is  $xviij^c$  £, dewelcke bij Berck onder sijn recipisse vanden  $xiiij^{en}$  Octob. 1622 sijn gelicht van $\bar{n}$  vendum $r$ , ende sijn d'oncosten op de voors. suycker gevallen in de reke $c$  van $\bar{n}$  vendum $r$  verhooght met noch  $vij^c$  £, dewelcke t'samen onder de Raden sijn verdeelt, ende heeft vander Mast mede sijn deel daervan genoten.

De  $iiij^m$  £ die tot redemptie van 125 kisten suycker bij Nunes Pina getelt waren, sijn geheel achtergehouden, en sijn tot dien eynde in een repartitie bij Duyffhuysen overgegeven, vanden  $xiiij^{en}$  Decemb. 1622, onder pretext van

gevallen oncosten, gestelt eerst de somme van xj<sup>c</sup>xxvij £ viij st. ix d., ende daernae noch in verscheyden partijen xj<sup>c</sup>xlij £ (niettegenstaende datter maer iij<sup>c</sup>lxx £ viij st. ix d. aen oncosten gevallen waeren, die Duyffhuysen in een ander repartitie vanden xxvj<sup>en</sup> Aprill 1622 sijn gepasseert), welcke twee sommen bij de Raiden sijn omgedeelt, ende is den vendum<sup>r</sup> gegeven een acte van descharge, sijnde d'overige xvij<sup>c</sup>xxix £ xj st. bij Duyffhuysen door ordre vanden Raidt aen Celiken Brants over verteerde gelagen betaelt.

Sijnde bij Duyffhuysen op 't Hoff gebracht seeckere xvij<sup>c</sup>xxxiiij £ v st., gecommen van vijff cabels ende eenige andere goederen, innegebracht bij Cap<sup>n</sup> Maerten Crijnen, ende na taxatie bij 't landt aengenomen, sijn deselve penningen verdeelt, daervan hij, van Mast, mede sijn deel heeft genoten, ende is deselve somme Duyffhuysen geleden in uytgeven van sijn xxix<sup>e</sup> rek<sup>e</sup>, daer nochtans niet vande penniñ in ontfanck gebracht was.

Noch heeft hij sijn deel genoten in kisten suyckeren ommegedeelt uytte prinsen van Cap<sup>nen</sup> Valck ende Schapenham.

Noch genoten 7 ofte 8 dobbel pistoletten van een somme van xij<sup>c</sup>v £, 't landt onthouden uytte collecte bij Cornelis Fredricxz., gehadt vande paerdemarckt tot Valckenburch in 't jaer 1623, sijnde oock daeruyt eenige penniñ aen Celiken Brants betaelt.

Heeft mede sijn deel genoten in de iij<sup>c</sup>xliij £, 't landt ontrocken sijnde uytte collecte vande paerdemarckt, gevallen in Martio anno xvj<sup>c</sup> vier ende twintich tot Cuylenborch, daer vooren hij gecocht heeft sijde felpen tot een mantel.

De penningen bij Cornelis Fredricxz., gecollecteert in Novemb. 1622 tot Rotterdam over licent van jonge peerden ende op 't Hoff gebracht, sijnde mede omgedeelt ende heeft sijn part daervan mede gehadt.

Vuytte penningen bij Adriaen Brants gecollecteert in seeckere paerdomarkt, heeft hij, van Mast, nevens d'andre Raiden gehadt een paer sijden hosen ofte 17 ofte 18 gul. daervoor; ende sijn uytte selve penninge eenige getelt aen Celiken Brants.

Heeft mede sijn part gehadt in de penningen 't landt ontrocken uytten ontfangh vande licenten tot Gennipperhuys en andere plaetsen.

Sijnde in 'tjaer 1622, als eenige uytten Raide soudenscheyden, goetgevonden, dat ydereen soude genieten voor emolument vijf £, heeft die mede geproffiteert, ende omme de penningen ten deele te vinden, die in alles bedragende waren vijmviij £, sijn gemaect ende bij hem, nevens Berck, gefabriceert drie valsche ordonnantien alle gedateert den lesten April 1622, spreecken d'eene opten naem van Lijtgen Pieters, wede van Daem Cornelisz., ter somme van xxxij £ ij st. iij d., over leverantie van lxx trossen; de ander op Jan Opkens, schipper van Hamburch, ter somme van viij £, over leverantie van drie hondert pruyssse deel, ende de derde op Jacques Martin, ter somme van ijmxiij £, over leverantie van derthien balen canifas, en sijn de quitancien bij hem mette gefingeerde namen daerop gestelt; de resterende pennin ter concurrentie vande voors. vijmviij £ sijnde mede uyt slants penningen gevonden, doch weet niet uyt wat penningen.

Sijnde de restcedullen van 'tjaer 1621 verhooght met seeckere somme van penningen, heeft hij daervan 50 off 60 gul. genoten.

Heeft sijn deel mede genoten in de satijnen ende toursenille bij Jan Calff, ten behouve vande Raiden geleverd, tot coste van 't landt, ende sijn de restcedullen van 'tjaer 1622 daarmede verhooght.

Gebesoigneert hebbende neffens eenige andre in 't opnemen vande restcedullen van vijf eerste maenden des jaers 1623, hebben deselve onder haer verhooght met

iiij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup>xxxij £ ij st. iij d., ende daernae noch collegialiter helpen verhogen met iij<sup>c</sup> £ voor yder vanden Raedt, Fiscael ende Secretaris, en heeft voor sijn deel genoten xvj<sup>c</sup> £, ende sijn de voors. restcedullen daerenboven noch verhoogt met xix<sup>j</sup> £, getelt aen Celitgen Brants, over gelagen ende leverantie van vijf vaetgens rijsche wijn, ende is den ontf<sup>r</sup> vande voors. restcedullen ende gedane verhogingen gegeven acte van decharge van xxvij<sup>m</sup> Septemb. 1623.

Dat hij vander Mast, vander Voort, Segwaert, vander Heul ende Fiscael Berck, om te vinden de vordere penningen, die quamen te bedragen de voors. xvj<sup>c</sup> £, die sij malkanderen de voors. yder hadden toegeleyt (doch daerin begrepen de iij<sup>c</sup> £, collegialiter verhoogt) boven de voors. iiij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup>xlj £ ij st. iij d., opte restcedullen verhoogt, noch daertoe geemploijeert hebben x<sup>c</sup> £, genomen uytte collecte bij Kaeskens gehadt tot Gennipperhuys, sedert den eersten Decemb. 1622, met noch viij<sup>c</sup>xvij £ xvj st. iij d. uytten ontf. bij Joriaen Pietersz., gehadt op 't fort Nassau a<sup>o</sup> 1621 en 1622, ende voorts eenige andere slants penningen; hebbende daerenboven, nevens de vier andere, gehadt een tonneken van 20 stoop rijschen wijn, met twee paer sijden hoosen, die particulierlijk mede opte restcedullen sijn verhoogt.

Die bieren bij hem jaerlijcx, soo lange hij int Collegie geseten heeft, aen de Raiden geleverd tot coste van 't landt, sijn hem oock uyt slants penningen betaelt ende t'elcken op de restcedullen verhoogt.

De gelagen bij de Raiden tot Celitgen Brants verteert, sijnde veeltijts bij Duyffhuysen door haer last betaelt ende verhoogt opte posten vande cijffergetalen vande oncosten op de prinsen gevallen ende hem alsoo gepasseert.

Heeft mede helpen coopen d'ordonnantie van Andries Glade, van xxvij<sup>m</sup>cv £ voor xxv<sup>m</sup> £, ende voor sijn deel daarvan geprofiteert vij<sup>c</sup>l £.

Heeft zijn deel genoten in de ix<sup>c</sup>vij £ iij st., toecomende de gemeente verlopen ende verstorven matrosen in de prinse bij Cap<sup>n</sup> Valck innebracht ende bij de Raiden omgedeeft.

Heeft c £ genoten vande verhoginge gedaen voor yder vande Raiden opte cooppenningen vande coperen bij hem, ende noch een uytten Raide, in den jaere 1621 t'Amsterdamme gecocht.

Is gecondemneert in quadruplum van v<sup>m</sup>vj<sup>c</sup>lij £, in simplum van ij<sup>m</sup>xliij £, in een mulcte van ij<sup>m</sup>xiiij £.

Bartholomeus van Segwaert, Raidt.

In Aprili 1622 bij de Raiden goetgevonden sijñ te vinden een extraordinaris emolument van viij<sup>c</sup> £, heeft hij, Segwaert, deselve viij<sup>c</sup> £ mede genoten, ende zijn de penningen, ofte eenige van deselve, met zijn weten gevonden ende 't landt ontrocken uytte twee repartitien vande vercofte suyckeren, bij Geen Huygen in 'tjaer 1622 opgesonden, beyde den xxvj<sup>en</sup> Aprill 1622 gemaect, d'eene belopende xxij<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>lxx £, daervan affgehouden is xij<sup>c</sup> £, d'andere ij<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>liij £ v d., daervan achtergehouden is ij<sup>c</sup> £ ende van 'tprovenu vañ paerdemarckt tot Cuylenborch in 'tjaer 1622, bij Cornelis Fredricxz. ontfangen, achtergehouden x<sup>c</sup> £. Hoe de vordere penningen, tot supplem<sup>t</sup> vande voors. viij<sup>m</sup>viij<sup>c</sup> £, zijn gevonden, segt hem onbekent te sijn, niettegenstaende hij iñ Raidt present is geweest, datter rapport is gedaen vañ drie valsche ordonnantien, ten eynde voors. gefabriceert, ende bij hem mede ondertekent.

Sjñde in 'tjaer 1622 bij Schapenham ingebracht 125 kisten suyckeren, ende deselve bij Thomas Nunes Pina geredimeert voor iij<sup>m</sup> £, heeft den vendum<sup>r</sup> Duyffhuysen den xiiij<sup>en</sup> Decemb. 1622 een repartitie gemaect ende, onder pretext van oncosten, ingehouden xj<sup>c</sup> £. Ende alsoo iñ selve repartitie niet en was gebracht de gerechtich<sup>t</sup> van sijn Ex<sup>c</sup>ie, hebben de Raiden opten xvij<sup>en</sup> Julij 1623 hem, Duyffhuysen, gegeven een acte van decharge, als betaelt



hebbende ix<sup>c</sup>xv<sup>j</sup> £ xv<sup>j</sup> st. uyt andere slants penningen, waervan iiij<sup>c</sup> £ getelt sijn voor de gerechticheyt van sijn Ex<sup>c</sup>, de reste verdeelt.

Noch genoten in den jaere 1623 sijn aenpart in ix<sup>c</sup>vij £ iiij st., onder de Raiden verdeelt op een acte van decharge, den xj<sup>en</sup> Decemb. 1623 aen Duyffhuysen gegeven, competerende deselve penningen de verlopen ende verstorven matrosen in de prinsen bij Cap<sup>nen</sup> Valck, Suerbier ende Lieffhebber ingebracht; ende de matrosen, die men gemeent hadden verstorven off verlopen te sijn, daernae haer portie commende manen, sijn deselve betaelt uyt andere slants penningen bij den ontf<sup>r</sup> Vroesen, onder den tytel van penningen, ten dienste van 't landt verhooght.

Noch sijn portie genoten van sekere kisten suycker uytte prinsen bij Cap<sup>nen</sup> Valck en Schapenham ingebracht in 'tjaer 1622 en bij Mees den Boer in 'tjaer 1623 ende bij de Raiden ommegeedeelt.

Noch genoten tourssenille tot een mantel uytte satijnen ende toursenillen van Johan Calff, a<sup>o</sup> 1622 gecocht ende onder de Raiden omgeedeelt, sijnde penningen tot betalinge van selve bij Vroesen verstreckt op een simple acte, onder den tytel van penningen ten dienste van 't landt verstreckt, dewelcke daernae opte restcedullen van jaere 1622 verhooght sijn.

Noch genoten jaerlijcx drie tonnen bier ende een ocxhooft Engelsch bier, soo lange hij in 't Collegie geseten heeft, tot coste van 't landt bij van Mast geleverd, ende is den impost mede uyt slants penningen betaelt, soo wanneer de substituyt equipagiem<sup>r</sup> off camerbewaerder hebben mede gedeelt.

Sijnde in 'tjaer 1623 gecocht lv stucken geschuts ende sekere cogels van Andries Glade en Jan ten Oevre, voor xxvij<sup>m</sup>c £ vj st., ende daervan ordonnantie tot laste van 't landt gepasseert sijnde op een jaer dach, is deselve bij hem, vander Mast, Berck ende Vroesen gecocht voor xxv<sup>m</sup>

in Feb<sup>rio</sup> 1624, ende wesende bij hem getelt aen Berck, tot betalinge van sijn  $\frac{1}{4}$  part iij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup> £ is hem bij Vroesen van voors. iij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup> £ verleent assignatie op Repelaer, die hem daarvan verleent heeft obligatie op sijn comptoir. De reste van sijn portie in de xxv<sup>m</sup> £, die hij schuldig was, heeft Vroesen op sijn versouck een maent voor den verschijndach uyt slants penningen gefurneert, ende is hem voor een jaer bouckgelt gecort 1 £. Daer nae, den xv<sup>en</sup> Mey 1624, heeft Vroesen hem gepasseert obligatie op een open naem van viij<sup>c</sup> £, over de 750 gul. bij hem geproffiteert over de voors. coop, ende is bij hem noch 1 £ daer bij gedaen.

Bij slants smith voor hem gemaect sijnde eenich yserwerk, heeft daarvan declaraē overgelevert, ende voor sijn portie genoten voor c £ v st., daarvan hij seyt aen Splinter betaelt te hebben 'tgeene voor hem gemaect was; doch Splinter daarop gehoort, verclaert maer vier off vijf gul. ontfangen te hebben.

Sijnde in 't jaer 1623 opgenomen de restcedullen vande vijf eerste maenden, hebben de vijf Commissarien goetgevonden hun elcx toe te leggen xvj<sup>c</sup> £, ende voor een ander van Raidt vj<sup>c</sup> £, maeckende t'samen viij<sup>m</sup>viij £. Omme welcke penningen te vinden, hebben deselve Commissarien in minderinge van deselve de restcedullen eerst verhoocht met eenige penniñ, ende daernae rapport gedaen sijnde in den Raidt, heeft den Raidt die noch verhoocht voor elcx van Raiden, Fiscael ende Secretaris met iij<sup>c</sup> £, ende is doen vande generale somme gegeven een acte van decharge van date den xxvij<sup>en</sup> Septemb. 1623. Noch hebben de voors. Commissarien, tot supplement vande voors. xvj<sup>c</sup> £, getrocken, voor eerst een somme van viij<sup>c</sup>xvij £ xvj st. iij d., uytten extraordinarisen ontfangh bij Joriaen Pietersz., gehadt op 't fort Nassau in de jaeren 1622 ende 1623; noch v<sup>c</sup>xxxj £ xvij st., daarvan opten ontfanger gepasseert is een simple acte, ende noch vj<sup>c</sup> £ begrepen in

een acte van ix<sup>c</sup>xv<sup>j</sup> £ xv<sup>j</sup> st., op Duyffhuysen gepasseert van date den xvij<sup>en</sup> Julij 1623, hiervoren verhaelt, ende heeft hij, Segwaert, alsoo outfangen xv<sup>j</sup><sup>c</sup> £, doch de iij<sup>c</sup> £ daerin begrepen.

Noch genoten in 't jaer 1623 neffens d'andre Raiden, de somme van l £, off uytterlijk c £, mette welcke de restcedullen van Julius, Augustus, Sèptemb. des voors. verhoogt sijn, gelijk oock met eenige penningen aen Celitgen Brants betaelt.

Noch genoten uytte verhoginge vañ restcedullen sedert den eersten Octob. 1623, totten xxix<sup>en</sup> April 1625, eerst x<sup>c</sup> £; noch cl £ bij de Commissarisen opte selve verhoogt, ende iij<sup>c</sup>xxx £ vande collegiale verhoginge, lxxij £ voor wijn ende eenich visch, haring ende caes.

Noch genoten in Novembri 1624 sijn portie in ses kisten suycker, bij de Raiden omgedeelt, dewelcke van Keert de Koe waren gecocht, ende sijn de redres uyt slants penningen betaelt; dewelcke ten deele gevonden sijn uyt seec-kere v<sup>c</sup>ix £ xix st., die in een post valschelijk sijn gestelt, van een declaratie bij Duyffhuysen overgegeven, over oncosten van een ander suycker prinse, bij Mees den Boer innegebracht, gevallen, als mede noch eenige andere nieuwe posten in deselve declaratie gestelt, ende noch eenige acten apart daertoe verleent. Heeft noch genoten c £ vañ x<sup>j</sup><sup>c</sup> £, daermede de voors. declaratie is verhoogt geweest tot proffijte vañ Raiden, Fiscael en Secretaris.

Is gecondemneert over penningen den lande doleuselijk ontrocken in 't quadruplo van ij<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>lxxxix £; over penningen onbehoorlijk genoten in 't simplum van ij<sup>m</sup>xl<sup>j</sup>ix £, en in een mulcte van iij<sup>m</sup>vij<sup>c</sup>xxxiiij £.

David vander Heul, gewesen Raidt.

Den voors. vañ Heul heeft helpen resolveren tot vindinge van vij<sup>c</sup> £ voor yder vande Raiden, voor extraordi-

naris emolument, ende heeft dienvolgende in Aprili 1622 deselve penningen van Berck ontfangen.

Heeft noch in 'tjaer 1622 voor zijn portie genoten lxxx £ uyt ix<sup>c</sup>xxij £ (onder de Raiden omgedeelt) 't landt competerende, over licent van Vriessche volens, door Rotterdamme passerende, daervan Cornelis Fredricxz. de collectie heeft gehad.

Heeft mede uytte prinsen bij de Capiteynen Valck ende Schapenham, d'een in 't leste van 1621, ende d'andere in 't eerste van 1622 ingebracht, sijn deel genoten soo van suycker, onder de Raiden omgedeelt, als van penningen, gecomen vande vercochte suyckeren uytte selve prinsen.

Sijnde insgelijcx onder de Raiden ommegedeelt d'aenparten vande verlopen ende verstorven matrosen inde prinsen van Cap<sup>ten</sup> Valck, Lieffhebber ende Seurbier, belopende ix<sup>c</sup>vij £ iij st., heeft sijn deel daervan mede genoten.

Heeft mede een stuck tourcenille, tot een cleet, van Jan Calff genoten, oock eenige andre meublen tot coste van 't landt laten maken, ende reysende in 'tjaer 1622 metten voors. Calff, hebben doen maecken twee partisanen met fluele scheden ende hencxels bij Gerrit Jansz., swaertveger, daervan hij een pedarme heeft genoten, ende hebben, om de penningen te vinden, daervooren gestelt in een cedulleken, annex aen de declaratie van voors. swaertveger, xxxij sabels, begroot op lxxx £, ende is opte voors. declaratie ende cedulleken gepasseert ordonnantie op Vroesen, van vj<sup>c</sup>lxxxvij £ xvij st.

Hebbende mede geseten over 't opnemen vande restcedullen vande vijf eerste maenden des jaers 1623, heeft neffens vier andere Raiden genoten xvj<sup>c</sup> £, daermede de restcedullen ten deele sijn verhooght, ende oock ten deele uyt andere slants pen gevonden. Heeft mede noch genoten een vande vijf tonnekens rijnschen wijn, ten huysse van Celiken Brants affgesteken.

Heeft mede gefabriceert een valsche ordoñ van date den XXIX. J.

vj<sup>en</sup> Junij 1623, opten naeme van Steven Jansz., ter somme van iiij<sup>c</sup>xxxij £, over eenige leverantien, en 't gelt alleen nae hem getrocken, hebbende de quita<sup>n</sup> onder d'selve ordonnantie staende, metten naem van Steven Jansz. van Meulen selver geschreven.

Heeft mede niet alleen verswegen de valscht van twee ordonna<sup>n</sup> bij Jan Calff gemaect, sprekende beyde op den naem van zijn suster Anneken Jansz., d'een van date den lesten Junij 1623 ende d'andere van xxix<sup>en</sup> Aug<sup>t</sup>i voors., maer oock metten selven Calff noch helpen fabriceren twee andere valsche ordonna<sup>n</sup>, d'eerste opten naem van Jan Hermans, van Schiedamme, ter somme van xiiij<sup>c</sup>lxxxvij £ iiij st, over leverantie van vijf cabels, gedateert den x<sup>en</sup> Octob. 1623, en d'andere op Jan Adriaensz., lijndraijer in den Briell, van xvj<sup>c</sup>lxxxix £, over leverantie van ses cabels, gedateert corts nae d'eerste, doch zijn beyde wederomme gecasseert, omme dattet bekent was geworden.

Is gecondemneert in quadruplum van ij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup>lxxxij £, in simplum van xvij<sup>c</sup>lxxvj £ ende in een mulcte van xvij<sup>c</sup>lxxxiiij £.

Cornelis Nicolai, Raidt.

Alsoo de restcedullen vande jaeren 1621 en 1622 verhoogt zijn geweest, ende daerop gegeven zijn acten van decharge bij hem, Nicolai, ende andere geteckent, heeft hij voor zijn deel genoten uytte selve verhoginge telkens l, lx ende eens c £.

Heeft oock de restcedullen vande vijf eerste maenden des jaers 1623, neffens andere Commissarisen, met een merckel<sup>e</sup> somme particulierlijk, ende daernaech noch in 't Collegie helpen verhogen, daervan d'acte van decharge bij hem neffens andere is getekent, ende heeft voor zijn deel genoten v<sup>c</sup> £ in een obligatie hem van ontf<sup>r</sup> Vroesen tot laste van 't landt gegeven, van date den eersten November 1623.

Sijnde de restcedullen van j<sup>o</sup> Octob. 1623 totten xxix<sup>en</sup> April 1625, met seer merckel<sup>e</sup> sommen verhooght, soo in 't particulier als collegialiter, sijn den ontf<sup>r</sup> daarvan gegeven twee acten van decharge, ende heeft hij voor sijn deel genoten ij<sup>m</sup>v<sup>c</sup> £, daarvan hij vanden ontf<sup>r</sup> genomen heeft een rentobligatie tot landt opten naem van Cornelis Cornelisz., geschreven opte rugge van een acte van authorisatie vanden eersten Mey 1625, ende noch een tonneken wijns off lxxij £ x st. daervoor.

Sijnde in 't jaer 1621 bij vander Mast ende Bemmelt tot Amsterdamme gecocht een parthije cooperen, daerop voor yder van Raiden gehoocht is c £, heeft hij deselve c £ mede genoten.

In 't jaer 1622 bij Duyffhuysen in Raidt gebracht sijnde xvij<sup>c</sup>xxxiiij £ v st., daerop geestimeert waren vijf cabels, en eenige andere goederen bij Cap<sup>n</sup> Marten Crijnen opgesonden, hebben de Raiden deselve omgedeelt, ende hij, Nicolai, sijn part mede genoten, niettegenstaende deselve goederen bij Hillebrant den Otter ende andere gereclameert sijn, ende sijn de reclamatie bij ordonnantie van xx<sup>en</sup> Junij 1623 uyt andre slants penningen betaelt.

Sijnde bij Nunes Pina getelt voor de redemptie van 125 kisten suycker, bij Schapenham opgesonden, iij<sup>m</sup> £, is den vendum<sup>r</sup> Duyffhuysen daarvan gegeven een decharge van xvj<sup>en</sup> Mey 1623, bij Nicolai alleen geteeckent, als off hij iij<sup>c</sup> £ voor de gerechtich<sup>t</sup> van sijn Ex<sup>c</sup>ie hadde gegeven, ende de resterende iij<sup>m</sup>vj<sup>c</sup> £ ten dienste van 't landt geemployeert, daer nochtans d'geheele somme is verdeelt en hij c £ voor een pretens emolument genoten heeft.

Vuytte extraordinaris ontfangh tot Ravesteyn, Batenburch, St. Andries ende andere plaetsen, heeft hij somtijts watt genoten.

Vanden ontfangh van Alphen, bij Goossen vander Linden gecollecteert ter somme van xvj<sup>c</sup>vij £ xiiij st. xiiij d., ende onder de Raiden verdeelt, heeft hij mede sijn deel geno-

ten, ende is den ontf<sup>r</sup> Vroesen gegeven een acte van decharge vanden xj<sup>en</sup> Junij 1624, bij hem getekent, dat hij van deselve somme niet behoefde te verantwoorden.

Den ontfangh op 't fort Nassauw, gehadt bij Joriaen Pietersz., bedragende xv<sup>clv</sup> £ vj st. viij d. ommegedeelt sijnde, behalve lxxxv £, tot reparatie van een roeyjachte, heeft hij sijn (part) daervan mede genoten.

Sijnde de declaratie vande oncosten, gevallen op de prinse bij Mees den Boer anno 1624 innegebracht, eerst verhooght met x<sup>c</sup> £ voor yder vande Raiden, Fiscael ende Secretaris c £, sijn deselve daernae met v<sup>cix</sup> £ xix st. voor suyckeren, tot coste van 't landt gecocht uytte prinse bij Keert de Koe ingebracht en̄ onder Raiden verdeelt, heeft heeft hij mede sijn portie daervan genoten.

Heeft mede verscheyden teringen helpen doen ten huysse van Celiken Brants, welcke verteringen uyt slants penningen altijt sijn betaelt, en̄ heeft hij haer eens gegeven deur den vendum<sup>r</sup>, volgens seker acte, bij hem alleen getekent, van date den v<sup>en</sup> April 1622, xvj<sup>clxxx</sup> £, die daernae op de restcedullen sijn verhooght; ende noch eens iij<sup>c</sup>xliv £ is in een ander acte van̄ xxvij<sup>en</sup> Decemb. 1623 mede bij hem alleen getekent op den voors. vendum<sup>r</sup>.

Den speelreys met Berck ende andere gedaen hebbende nae der Goude, daervan de costen beliepen l £, is Duyffhuysen daervan een decharge vanden xxvij<sup>en</sup> Decemb. 1623 gegeven, als off de penningen ten dienste van̄ lande verstreckt waren.

Verteert hebbende met Duyffhuysen ende Adriaen Brants ten huysse van Celiken Brants xxvij £ v st., is Duyffhuysen insgelijcx bij hem daervan gegeven een decharge vanden xij<sup>en</sup> Julij 1623, als off hij de penningen, met kennisse van̄ Raidt, ten dienste vanden lande hadde verstreckt.

Gelijck bij hem oock noch twee andere acten van decharge opten selven Duyffhuysen sijn gopasseert, d'een van date den x<sup>en</sup> Aprill 1623, van cxvij £, ende d'ander van-

den iij<sup>en</sup> Julij 1623, van cxx £, bij hem alleen getekent, als off d'selve ten dienste vanden lande waren verstreckt, daer die nochtans getelt sijn voor gelagen, boecken ende boeckingh t'Euckhuysen gecocht ende onder de Raiden verdeelt.

Heeft sijn deel mede genoten inde ix<sup>en</sup> vij £ bij de Raiden ommegeedeelt, van d'aenparten in de prinsen vande Cap<sup>nen</sup> Valck, Seurbier ende Lieffhebber, de verstorven en verlopen matrosen competerende.

Gelijck hij mede voor sijn deel heeft genoten een kiste suycker blancos, van omgeedeelde suyckeren uytte prinsen bij Cap<sup>n</sup> Valck a<sup>n</sup> 1621 ende Geen Huygen in Januario 1622 ingebracht.

Heeft mede vande bieren bij van Mast jaerlijcx geleverd, oock somtijts Engels bier, metten accijs tot coste van 't landt gehadt, uytgenomen in 't jaer 1625, als wanneer hij niet huyshoudende, gelt in plaets van bier heeft genoten.

Heeft mede een lap satijn ende tourssenille gehadt uytte stoffen bij Jan Calff, tot laste van 't landt geleverd ende ommegeedeelt, dewelcke hij aen de heeren Rechters wederom heeft geleverd.

Sijnde op 't vertreck van d'heeren Cronenb., Bommel, Jongeneel ende Bolleman, in Aprili 1622 geresolveert, dat elcx soude hebben viij<sup>e</sup> £, heeft hij deselve mede genoten, begrepen in een obligatie bij den ontfanger, hem tot laste van 't landt gegeven, van date den negenden Junij 1622.

Noch genoten in 't selve jaer 1622 v<sup>e</sup> £, voor een emolument, soo hij 't noemt, begrepen in een obligatie van xv<sup>en</sup> Junij 1622.

Cornelis Fredricxz. gehadt hebbende de collecte vande paerdemarckt tot Cuylenborch anno 1622, is uytte selve collecte achtergehouden ende ommegeedeelt x<sup>e</sup> £, daervan hij sijn deel mede gehadt, ende is d'acte van decharge, daerbij den ontf<sup>r</sup> opte contrerolle van Secretaris gedechargeert es, (bij hem) alleen getekent.



Is gecondemneert in quadruplum van ij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>xv £, in simplum van vij<sup>m</sup>v<sup>c</sup>xxxvij £ en in een mulcte van vij<sup>m</sup>vij<sup>c</sup>lxxviii £.

Jacob Duyffhuysen, vendum<sup>r</sup>.

In den jaere 1622, opte vercopinge vande suyckeren bij Cap<sup>nen</sup> Valck, Seurbier en Liefhebber, bij de Raiden, boven 't ordinaris, een extraordinaris rançoen van viij st. op yder hond<sup>t</sup> ponden gestelt sijnde, ende belopen hebbende xvij<sup>c</sup> £, heeft deselve penningen aen Berck getelt, met noch viij<sup>c</sup> £, bij den Raide opte oncosten verhooght, volgende de repartitie van xij<sup>en</sup> Octob. 1622, ende noch met iij<sup>c</sup>lxxvij £ xv st. verhooght, die hij seyt aen Segwaert ende Calff voor hare moyten als Commissarien opte vercopinge behandicht te hebben; doch is bij Segwaert ontkent: sulcx dat opte voors. vercofte suyckeren, belopende xcviij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>lxxj £ xij st., t'samen gemortificeert es iij<sup>m</sup>lxxvij £ xvj st.

In den jaere 1621 heeft Cap<sup>n</sup> Schapenham innegebracht twee prinsen, meest in suycker bestaende, ende is van d'eerste bij vercopinge geprocedeert xxx<sup>m</sup>ix<sup>c</sup> £ xij st. vj d., ende van d'andere v<sup>m</sup>lxxx £ vj st. ij d.; sijnde op d'eerste over alle oncosten gevallen iij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>xcij £ viij st. iij d.: sulcx dat voor 't landt suyver overbleff ij<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>liij £ v d. Uyt welcke sommen hij, Duyffhuysen, aen Berck getelt heeft. xij<sup>c</sup> £, ende iij<sup>c</sup> £ opte voors. sommen vermindert, sulcx dat hij, in plaets van xxiij<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>lxx £ xij st. v d., maer gechargeert bleeff met xxj<sup>m</sup>vj<sup>c</sup>lxx £ xij st., ende in plaets van ij<sup>m</sup>vj<sup>c</sup>liij £ v d. met ij<sup>m</sup>vj<sup>c</sup>liij £ v d.; ende sijn hem vande voors. verminderinge gegeven twee acten van decharge, beyde van xxvij<sup>en</sup> April 1621, bij Bolleman alleen getekent.

De vij<sup>c</sup>xc £ bij tweede vercopinge gecommen van een gedeelte vande voors. suyckeren, heeft hij in sijn overgegeven memorie maer gestelt tot v<sup>c</sup>lxxij £, ende, soo hij seyt, met last van Berck d'overige ij<sup>c</sup>xvij £ getelt aen Ce-

liken Brants; ende sijn d'oncosten, soo op deselve, als op de suyckeren hiervoren getelt, noch verhoogt met iiij<sup>c</sup> £, die hij ontfangen heeft, sonder te weten waer hij die gelaten heeft, ende derhalven noch onder hem berusten. Sulcx dat beloopt 'tgeene ter saecke vande voors. vier posten, als van xij<sup>c</sup> £, iij<sup>c</sup> £, vij<sup>c</sup>xc £ ende iiij<sup>c</sup> £, is ontrocken, t'samen de somme van ij<sup>m</sup>vj<sup>c</sup>xv £.

D'oncosten gevallen op de 125 kisten suycker, bij Nunes Pina gereclameert ende voor iiij<sup>m</sup> £ geredimeert, sijn bij Duyffhuysen niet in sijn bouck, maer op een memorie apart gestelt, ende sijn d'selve nevens andere oncosten, bedragende iij<sup>c</sup>lxx £ viij st. ix d., gebracht in de repartitie van xxxv<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>xlx £ xij st. j d., hiervoren geroert, sonder dat op deselve meer oncosten, als noch eens xxix £, bij hem betaelt sijn. Heeft nochtans achter de particuliere repartitie van voors. iiij<sup>m</sup> £ gebracht xj<sup>c</sup>xxvij £ viij st. ix d., over oncosten opte selve gevallen, ende noch xj<sup>c</sup> £ ter sake als voren, sijnde de repartitie van date xiiij<sup>m</sup> Decemb. 1622. Welcke xj<sup>c</sup>xxvij £ v st. ix d. hij in den Raidt gebracht heeft, ende d'andere xj<sup>c</sup> £ onder de Raiden, Fiscael en Secretaris, yder c £, gedistribueert heeft voor hoeft, sulcx dat hij noch maer gechargeert bleeff met xvij<sup>c</sup>xxix £ xj st., die hij, op acte vanden Raidt, onder de hant van Berck aen Celitgen Brants heeft getelt. Ende is, tot vindinge van sijn Ex<sup>c</sup>ie gerechticheyt, gemaect een tweede repartitie vanden xvj<sup>m</sup> Mey 1623, ende daerinne iiij<sup>c</sup> £ uytgetogen, als off deselve ten dienste vanden lande waren verstreckt.

De vijf cabeltouwen ende deel bij Cap<sup>n</sup> Maerten Crijnen anno 1622 opgesonden, ende bij 't landt aengenomen sijnde, sijn twee gedooode repartitien van deselve gemaect, ende heeft de waerde vandien, ter somme van ij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup>liij £, in uytgeeff van sijn xxix<sup>c</sup> rek<sup>c</sup> tot laste van 't landt gebracht, sonder die oyt verantwoord te hebben. Van welcke penningen, nae afftreck van d'oncosten ter somme van iij<sup>c</sup>clix £ xv st., hij op den ij<sup>m</sup> Febr<sup>u</sup> 1623 aen Petronella van

Well, over verteerde gelagen getelt heeft ij<sup>c</sup>lxvj £, ende de vordere xvij<sup>c</sup>xxij £ v st. in Raidt gebracht, ende is hem daervan een acte van valide gegeven.

De vj<sup>c</sup>xxvij £ x st. iiij d. suyvers overgebleven vande vij<sup>c</sup>lxxij £ xiiij st. viij d., geprocedeert vande resterende vercochte suyckeren bij Cap<sup>n</sup> Monnick innegebracht, heeft hij aen Berck op sijn recepisse vanden xiiij<sup>en</sup> Octob. 1622 getelt.

Heeft aen denselven noch getelt de ij<sup>c</sup>lj £ viij st. iiij d., sijnde slants gerechticheyt vande aengehaelde Limborchsche laeckenen, ende is de repartitie van date den xxvj<sup>en</sup> Januarij 1623, bij Berck, onder pretext van met kennisse vanden Raidt, gedoot.

Heeft noch uyt slants penningen t'onrecht en qualijck betaelt aen Celiken Brants, over teercosten, op simple acte, bij Nicolai alleen geteeckent, eerst xvj<sup>c</sup>lxxx £, op acte van v April 1622; noch l £ op een ander acte vanden xxvij<sup>en</sup> Januarij 1623, ende noch xxvij £ v st. op acte van xij<sup>en</sup> Junij 1623.

Heeft mede veel tijts 't merendeel vande Raiden, ofte eenige derselver, in den Toelast sijnde ende aldaer ontboden ofte genoot, en gelast sijnde de gelagen, aldaer verteert, te verhogen op andere oncosten, heeft d'selve met veranderinge ende verhoginge vande cijffergetalen gedaen.

Is gecondemneert in quadruplum van ij<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>xciiij £ ende in simplum van xiiij<sup>c</sup>xx £.

Adriaen Vroesen, gewesen ontf<sup>r</sup>.

D'acten, bij hem, Vroesen, betaelt, sijn tweederley geweest; d'eene genaempt acten in forma, bij drie Raiden en Secretaris ondertekent, die in 't regr van ordonnantien gestelt en in rek<sup>e</sup> gebracht wierden; d'andere genaempt simple acten, die opten naem vanden Raidt ingestelt, doch maer bij een van deselve getekent ende in 't regr vande ordonuantien niet getelt en sijn, spreekende meest van

betalingen aen Celiken Brants, off anderssints ten dienste vanden lande te doen. Welcke acten t'elcken halven jaere sijn geweest drie ofte vier in 't getall, belopen hebbende ende noch eene van xvj<sup>c</sup>lxxx £, ende oock eene tot ij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup> v<sup>c</sup> ofte vj<sup>c</sup> £, oock wel x<sup>c</sup> £, ende eens eene tot xij<sup>c</sup> £, £, ende sijn deselve telkens onder de restcedullen gesmolten.

Op de restcedullen van 't j<sup>c</sup> halff jaer 1621 is nae sijns, Vroesens, onthout verhooght xij<sup>c</sup> £ ende van 't ij<sup>c</sup> half jaer 1621 iij<sup>m</sup> £, boven d'acten mede opte selve verhooght. Op de restcedullen van 't eerste halff jaer 1622 ontrent vj<sup>m</sup> £, ende van 't ij<sup>c</sup> halff jaer viij<sup>m</sup> £ boven d'acten als boven, die yder halff jaer boven xij<sup>c</sup> £ niet hebben bedragen, en heeft hij uytte verhoginge van 't geheele jaer 1621 genoten l £, ende van 't jaer 1622 c £, off wat meer.

De restcedullen van vijf eerste maenden des jaers 1623, mitgaders de maent Junius ende de drie volgende maenden, sijn verhooght over de xvij<sup>m</sup> £, daervan hem gegeven sijn drie acten van decharge, ende heeft hij, Vroesen, uytte verhoginge vande voors. negen maenden genoten vij<sup>c</sup> £.

De restcedullen sedert den j<sup>en</sup> October 1623 totten xxix<sup>en</sup> April 1625 sijn verhooght ontrent xx<sup>m</sup> £, daervan hem gegeven sijn twee acten van decharge, d'eene van xxix<sup>m</sup>ij<sup>c</sup>lxxij £ vij st. iij d., van date den lesten Decemb. 1623; d'ander van xli<sup>m</sup>ix<sup>c</sup>xlviij £ xij st. iij d., van date xxix April 1625. Uyt welcke verhoging hij heeft genoten x<sup>c</sup> £, ende cl £ vande reste vande verhoginge, heeft hij eerst aen Calff bij assignatie betaelt tusschen de v<sup>m</sup> £ en vj<sup>m</sup> £. Noch aen eenige andere obligatie, op acte van authorisatie van Raidt, als een van ij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup> £, een van ij<sup>m</sup>iiij<sup>c</sup> £, ende een van ij<sup>m</sup>v<sup>c</sup> £, alle gedateert den j<sup>en</sup> Mey 1625. Aen Celiken Brants ij<sup>m</sup> £ geassigneert. Noch aen een van Raiden drie partijen van penningen, als ij<sup>c</sup> £, iij<sup>c</sup>xxx £ op de restcedullen verhooght, ende noch ij<sup>c</sup>x £ denselven competerende, over leveraen van visch, ende noch betaelt de wijn, tot Ce-

liken Brants gehaelt, bij yder van Raide uytte voors. verhoginge.

Heeft mede vande gecochte ordonna van Andries Glade, voor sijn deel genoten vijf £.

Heeft den extraordinaris ontfangh, bij Joriaen Pietersz. a° 1621 ende 1622 op 't fort van Nassauw gehadt, bedragende vijclxx £ xvjs t. viij d., aen de Raiden getelt, op acte van decharge van xxvij<sup>en</sup> Novemb. 1623, sonder te weten wat daermede is gedaen. Den ontfangh bij Goossen van Linden tot Alphen gehadt, xvcviij £ xiiij st. xiiij d., heeft hij eensdeels aen Fiscael Berck getelt, ende anderdeels gedoocht dat van Linden selfs aen den voors. Berck op sijns, Vroesens, quitancie eenige penningen heeft betaelt, sonder te weten waertoe die geemploijert sijn, ende is hem daervan gegeven een acte van decharge vanden xj<sup>en</sup> Junij 1624. Den ontfangh bij den voors. Joriaen Pieters. gehadt sedert den xvij<sup>en</sup> Julij 1623 totten xvij<sup>en</sup> Julij 1624, bedragende xvciv £ vj st. viij d., heeft hij eensdeels onder de Raiden, die over de rek<sup>e</sup> hebben gestaen, gedistribueert, en voor hem cl £ daeruyt behouden; oock eenige penningen daeruyt aen Celiken Brants betaelt. Ende is daervan acte van decharge gestelt onder de rek<sup>e</sup>, geslooten den xj<sup>en</sup> Octob. 1624, getekent bij drie Raiden.

Is gecondemneert in quadruplum van ij<sup>m</sup>xvj £, in simplum van xij<sup>m</sup>xij<sup>c</sup>xcv £ en in een mulcte van ij<sup>m</sup> £.

Thomas van Bemmelen, gewesen Raidt ter Admiraliteyt.

Heeft genoten een portie van xij<sup>c</sup> £, die bij Duyffhuysen 't landt ontogen sijn uytte pennin, gecommen vande vercopinge van suyckeren bij Geen Huygen, a° 1622 tot Rotterdamme opgesonden. Noch sijn portie in de ij<sup>c</sup> £, 't landt ontrocken uytte tweede prinse, bij denselven Geen Huygen innegebracht, ende noch sijn portie in de ses ofte

seven kisten suyckeren, uytte selve prinse bij de Raiden omgedeelt.

Noch genoten viij<sup>c</sup> £ tot laste van 't landt neffens andere, op sijn vertreck uyttet Collegie; ende omme de penningen te vinden, sijn met kennisse gemaect drie valsche ordonnantien, alle van date den lesten Aprill 1622, d'een op Lijntgen Pieters, d'ander op Jan Opkes, ende de derde op Jacques Martin, bedragende t'samen iij<sup>m</sup>viij<sup>c</sup>lxxxv £ ij st. ij d.

Is gecondemneert in xj<sup>c</sup>xxx £, bij hem uyt slants penningen onbehoorl. genoten, ende in xvj<sup>c</sup> £ voor een mulcte.

Jor Anthonis van Linde, heere van Cronenb., gewesen Raedt.

Heeft genoten de viij<sup>c</sup> £, benevens d'andere Raiden, Fiscael ende Secretaris.

. Is hem geordonneert deselve viij<sup>c</sup> £ wederom te restitueren, ende boven dien noch te betalen xj<sup>c</sup>xl £.

Jor Gijsbert van Hardenbrouck, gewesen Raidt.

Heeft mede genoten de viij<sup>c</sup> £ hier boven geroert, ende heeft daer vooren genomen obligatie van ontf<sup>r</sup> van date j<sup>o</sup> Mey 1623.

Heeft, mede gedurende den tijt hij in 't Collegie geseten heeft, soo nu, soo dan over extraord<sup>e</sup> emolumenten genoten viij<sup>c</sup>liij £.

Is hem geordonneert de obligatie vande viij<sup>c</sup> £ weder over te leveren ende de viij<sup>c</sup>liij £ ten comptoire te betalen.

Michiel van Houve, Raedt.

Heeft nae date van 't redres opte mesnage in 't Collegie gecommen sijnde van suyckeren bij Mees den Boer innegebracht, daervan een partije bij de Raiden is omgedeelt, genoten lxx off lxxx £.

Noch genoten c £ uytte selve prinse van vendum<sup>r</sup> ontfangen.

Heeft mede vande verhoginge, gedaen op de restcedullen sedert j<sup>o</sup> Octob. 1623 totten xxix<sup>en</sup> April 1625, genoten eerst iij<sup>c</sup>xxx £; noch lxxij £ voor spaensche wijn, ende noch twee casen, een kinnetgen visch, 1½ met haringh, ende sijn uytte selve verhogingen mede eenige penningen aen Celiken Brants betaelt, daer hij somwijlen mede heeft geteert.

Noch genoten een oxhooft Engels bier, twee tonnen Utrechts bier ende drie tonnen Delffs van vander Mast tot laste van 't landt.

Noch genoten l £ voor sijn transport.

Is hem geordonneert te betalen ten comptoire vande Admiraliteyt xv<sup>c</sup> £.

Mr. Johan Gans, Raidt.

Heeft nae date van 't redres genoten x off xj £ vls uyt sekere prinse hem bij Duyffhuysen betaelt.

Heeft mede present geweest over de genomen resolutie tot verhoginge vande restcedullen sed<sup>t</sup> j<sup>a</sup> Octob. 1623 totten xxix<sup>en</sup> April 1625, tot iij<sup>c</sup>xxx £, ende lxxij £ voor wijn voor yder vande Raiden, doch 't gelt niet genoten.

Is hem geordonneert te betalen ten comptoire vande Admiraliteyt viij<sup>c</sup> £.

Sebastiaen Bolleman, gewesen Raedt.

In April 1622 bij den Raidt resolutie genomen sijnde, dat yder vande affgaende en blijvende Raiden soude genieten elcx viij<sup>c</sup> £, heeft deselve somme mede genoten.

Is hem geordonneert te betalen ten comptoire vande Admiraliteyt xij<sup>c</sup>xl £.

Maerten Sluys, Raedt.

Heeft van Duyffhuysen uyt seeckere prinse, nae date vande ordre van mesnage, ontf. xij off xij £ vls.

Heeft noch genoten iij<sup>c</sup>xxx £ ende lxxij £ in wijn uytte verhoginge van restcedullen sedert ja Octob. 1623 totten xxix<sup>en</sup> Aprill 1625.

Noch genoten 1 £ in 't aencomen ende 1 £ in 't affgaen tot transport van sijn meubelen, sijnde nae date vande mesnage.

Is geordonneert te betalen ter saecke voors. ten comptoire vande Admiraliteyt xij<sup>c</sup> £.

Cornelis Cornelisz. Jongeneel, gewesen Raidt.

Heeft genoten de viij<sup>c</sup> £ in April 1622, volgens resolutie vanden Raidt bij yder vande affgaende ende blijvende Raiden te genieten.

Waerover hem geordonneert is ten comptoir van Admir<sup>al</sup> te betalen x<sup>c</sup>xl £.

Jo<sup>h</sup> Hendrik, heere van Raephorst, gewesen Raidt.

Is ontfangen in ordinaris proces.

Cornelis Splinter, Secretaris.

Heeft genoten de viij<sup>c</sup> £ bij de Raiden, yder vande affgaende ende blijvende Raiden, in Aprill 1623 bij resolutie toegeleyt.

Heeft noch eenige penningen uyt andere slants midde-  
len qualijck genoten.

Waerover hem geordonneert is aen 't comptoir vande Admiraliteyt te betalen xj<sup>c</sup>l £.

Adriaen Brants, ij<sup>c</sup> clercq.

Heeft uytte collecte vande paerdemarckt, bij hem in den jaere 1623 tot Beusecom gehadt, gelaten iiij<sup>c</sup> £, bij hem getelt aen Fiscael Berck, doch voor hem xxv £ daeruyt behouden.

Ende uytte collecte a<sup>n</sup> 1624 tot Beusecom gehadt, uyt-



gelaten v<sup>c</sup>vij £, ende die aen den voors. Berck getelt, ende voor apostille, uyt last van Berck gestelt, dat deselve was accorderende mette collecte daervan gehouden.

Is gecondemneert in vj<sup>c</sup> £.

Salomon Jansz., m<sup>r</sup> timmerman.

Heeft alle weecks neffens den adjunct-equippagiem<sup>r</sup> van Laen ondertekent de lijst vande personen op slants werff gearbeyt hebbende, soo voor de Admiraliteyt, als de Raiden in 't particulier, en oock in haer huysen, niettegenstaende hij wel wiste, dat voor eenige vande voors. arbeyders dickmaels twee ofte drie dagen meer waren gestelt, daervan hij 't gelt, onder pretext van verschoten reyskosten ende eenige cleyne behoeften, heeft genoten.

Heeft mede verscheyden partijen van slants hout eenige vande Raiden in 't particulier laten volgen.

Is gecondemneert in een mulcte van ij<sup>c</sup> £.

Jacques van Laen, adjunct-equippagiem<sup>r</sup>.

Heeft geene notitie gehouden vande dagen, die de werckluyden weeckel. hebben gewrocht, en sulcx de lijst geteeckent op seggen vande werckluyden, ende deselve dachgelden oock helpen verhogen, om te vinden de verschoten penningen, soo van mosch, riet, driffwerck en anders bij den m<sup>r</sup> timmerman gedaen.

Heeft oock toegelaten, dat Jan Cornelisz., m<sup>r</sup> huystimmerman, met eenige knechts voor eenige heeren in 't particulier heeft gewrocht, ende deselve dachgelden mede in de lijst gebracht.

Heeft oock toegestaen, dat eenige van Raiden voor haer particulier doen maecken, sijnde eenich tinwerck, bedragen hebbende voor yder xxij ofte xxiij £, heeft door last van selve den tinnegieter daervoor doen stellen loot, ten dienste vanden lande geleverd.

Is gecondemneert in een mulcte van ij<sup>c</sup> £.

|                                                                                                                                                                                                                                  |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Den Fiscael Berck is gecondemneert in een<br>eeuwige gevanckenisse, ende daerenbouen in qua-<br>druplum, 'twelck bedraecht 74800 gulden, heb-<br>bende op de knyen sittende de Justitie eñ Godt<br>om vergiffenisse gebeden..... | 74800        |
| Vander Mast is vijf jaeren geconfineert, ende ge-<br>condemneert mede in 't quadruplum, bedragende                                                                                                                               | 26667        |
| Segwaert is drye jaeren gebannen ende gecon-<br>demneert in 't quadruplum, bedragende.....                                                                                                                                       | 19842        |
| Vander Heul is eeuwich gebannen, eñ gecon-<br>demneert in quadruplum, hebbende Godt eñ de<br>Justitie om vergiffenisse gebeden, bedragende 'tqua-<br>druplum .....                                                               | 13769        |
| Nicolay is drye jaeren gebannen eñ gecondem-<br>neert in quadruplum, bedragende.....                                                                                                                                             | 24182        |
| Duyfhuys, Vendum <sup>r</sup> , is gecondemneert in qua-<br>druplum, sonder gebannen te worden, bedragende                                                                                                                       | 14765        |
| Den Ontfanger Vroesen in quadruplum .....                                                                                                                                                                                        | 24184        |
|                                                                                                                                                                                                                                  | <hr/> 197109 |

Rp<sup>a</sup> 19<sup>a</sup> Septemb. 1626.

**MEMORIE** vande negen personen, die de heeren  
Gedelegeerde Rechteren, omme redenen, geordon-  
neert hebben aen het comptoir van Admiraliteyt  
te Rotterdam goet te doen eñ te restitueren de  
volgeñ sommen van penninghen.

|                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| Jo <sup>r</sup> W. vander Linden, heer van Croonenburch f | 1940   |
| Michiel vander Hoeff .....                                | „ 1500 |
| Corñs Cornelisz. Jongeneel.....                           | „ 1040 |
| Sebastiaen Bolleman .....                                 | „ 1240 |
| Marten Sluys .....                                        | „ 1200 |
| Mr Jan Gans .....                                         | „ 800  |

|                                                          |   |                     |
|----------------------------------------------------------|---|---------------------|
| Jo <sup>r</sup> Gijsb <sup>t</sup> van Hardenbrouc ..... | f | 1654                |
| Cornelis Splinter .....                                  | „ | 1150                |
| Salomon Jansz., timmerman .....                          | „ | 200                 |
| Tot <sup>s</sup> S <sup>a</sup> f                        |   | 10724 <sup>1)</sup> |

**MISSIVE van de Raden van Gelderland over de  
veroordeeling der Raden ter Admiral. te Rot-  
terdam.**

**Hooge Mogende Heeren.**

Ons comen dagelijcx voor verscheyden geruchten van  
sententien en decreten, die gegaen sollen sijn tegens eenige  
persoonen in 't Collegie ter Admiraliteyt tot Rotterdam  
sessie gehadt hebbende. Ende alsoo dese Prouincie daeraen  
gelegen is omme vanden inhoudt van deselue sententie  
kennisse te hebben, soo wel van diegeene die in 't open-  
baer, als met beslooten dooren (soo wij verstaen) vuytge-  
sprocken sijn; soo is ons vruntelijc versoeck dat uwe Ho.  
Mo. gelieue ons coppie van alle deselue sententien en  
decreten mede te deylen, omme, gewisse kennisse daervan

---

1) Op de ommezijde van het blad, waarop deze Memorie is aange-  
teekend, leest men deze nota:

Thoonder dezes, Willeboert Willeboertsz., wordt gelast  
en geauthoriseert om van weghen sijne Ex<sup>cie</sup> voor den Fis-  
cael te ontbieden dese naervolgende Officieren:

Sergeant-Major Buat,

Cap<sup>n</sup> Beaugogier,

Cap<sup>n</sup> d'Autiége,

Den Lieutenant die de comp<sup>nie</sup> geleydt heeft, die gister  
30/20<sup>en</sup> van den vijandt zijn geslagen, neffens de xxv voer-  
luyden waghens.

Rec<sup>a</sup> 25<sup>a</sup> 7temb. 1626.

hebben, daerop gelet te mogen werden naer behooren.  
Hiermede sullen wij Godt bidden,

Hooge Mogende Heeren, uwe Ho. Mo. te spaeren in  
lange voorspoedige regeringe.

Gesc. tot Arnhem den xxj<sup>en</sup> Octobris 1626.

Vwe Ho. Mo. dienstwillige,

Die Raden des Furstendoms Gelre  
en Graffschaps Zutphen.

Ter ordonnantie van deselve,

Was onderteyckent:

*Copie.*

Dibbets.

# TWEEDE VERGADERING.

18 Januarij 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — GELOOFSBELIJDENIS VAN ATHANASIUS. —  
PORTRETTE. — STUKKEN BETREFFENDE DE GESCHIEDENIS  
VAN DEN OORLOG IN 1680 EN EENIGE VOLGENDE  
JAREN. — NOTITIE OVER DE ZUYDER COMPAGNIE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

In ruiling ontvangen:

Van het Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Kun-  
sten en Wetenschappen:

*Verslag van de Algemeene Vergadering, 25 Junij 1872. Utr. 8°.*

*Aanteekeningen van het verhandelde in de Sectie-Vergaderingen,  
bij de Algemeene Vergadering 1871 en 1872. Utrecht, 1871/2. 8°.*

J. Hartog, *De spectatoriale geschriften van 1741—1800.*  
Utrecht, 1872. 8°.

Van den Oudheidkundigen Kring van het land van Waes,  
te St. Nikolaas:

*Livre des feudataires des Comtes de Flandre au pays de Waes*  
(Publications extraord. n°. 9). St. Nicolas, 1872. 8°.

Van de Société archéologique de Namur, te Namen:

*Annales*, XII, 1. Namur, 1872. 8°.

Van de Redactie:

*Messenger des Sciences historiques*, 1872/3. Gand, 1872. 8°.

Van het Institut archéologique liégeois, te Luik:

*Bulletin*, X, 3. XI, 1. Liège, 1871/2. 8°.

---

## GELOOFSBELIJDENIS VAN ATHANASIUS.

---

De Heer Vermeulen geeft ter bezichtiging eene photographie van de geloofsbelijdenis van Athanasius, zich bevindende in het beroemde Psalterium, berustende in de Academische bibliotheek te Utrecht, welk handschrift door sommigen tot de 6<sup>e</sup> eeuw, door spreker tot den tijd van Karel den Groote wordt gebracht.

Die tijdsbepaling is van groot gewicht in den fellen strijd, die thans in Engeland over die geloofsbelijdenis gevoerd wordt, bij de vraag of zij inderdaad van Athanasius afkomstig is. De vertoonde photographie is vervaardigd op verzoek van de Engelsche Regeering, om het schrift aan het oordeel der palaeographen te onderwerpen.

---

## PORTRET TEN.

---

De Heer Nijland geeft uit zijne verzameling weder een aantal portretten ter bezichtiging.

## S T U K K E N

BETREFFENDE

de geschiedenis van den oorlog in 1680 en eenige  
volgende jaren.

Uit het Archief van HILTEN.

*Missive van de Evangelische Cantons aan Ho. Mo., 17 Mei  
1680. Zij bevelen hun aan te waken tegen nieuwe  
afwijking van het geloof.*

HOOCH MOGENDE, Welgeboorne, Edele, Ge-  
strenge, Hoochgeleerde, Veste, insonders gonstige  
lieve Heeren ende Vrienden. Uwe Hoocheden sijn  
onse vrientwillige diensten, met eerbiedinge aller  
eeren ende vrientschap te voorens.

Alsoo wij van verscheiden plaetsen gelooffweerdich ver-  
stendiget werden vander seer heerlijcke victorien ende ge-  
luckige voortgangen, soowel te water als te lande, die den  
Aldershoochsten, uyt sijne onermetelijcke goetheyt, uwe  
Hoocheden nochmalen genadichst gegunt heeft, — Soo heb-  
ben wij daervan eene sonderbare, treffelijcke vreuchde ende  
genoegen ontfangen, sulcx wij niet naerlaten connen soo-  
daene onse vreucht uwe Heerlijkheden door dit ons wel-  
meynendt gratulatieschrijvens eenichsints te betuygen,  
ende met hun Godt den hemelschen Vader voor sulcke  
nochmaels gegevene wonderlijcke weldaden (die nyet alleen  
uwe heerlijckheyt, maer oock de algemeene Gereformeerde  
Christenheyt, tot sonderbaren voorstant, troost ende goe-  
des streckt), hoochlijck te looven ende te prijsen; oock  
daerbeneffens demoedichst te bidden, dat sijne Almacht  
uwe Heerlijkheden bij voorverhaelde vercregene statelijcke

victorien den hemelschen segen verleenen wille, ende tot noch veel meerdere vaderlijk gelieve te helpen.

Ende gelijk wij nu over gedachte victorie ten hoogsten verblijt ende verquict geworden sijn, soo is ons daertegens nyet weynich beclaechelyk te verneemen voorgecomen: Oft wel den erbarmenden Godt onlangs voorledene jaeren, door het binnen Dordrecht aengestelde nationale Synode, daerhenen oock wij, vier steden der gereformeerde loffelijcke Eetgenoten, mitsgaders de stadt Geneven, gelijk men van ons begeert heeft, onse theologanten gesonden hebben, het doemalige hoochsorchelijcke onwesen ende droeffheyt der Vereenichde Nederlantsche Kercken soo genadelijk gestilt ende tot een eenhellich, wonderlijk overeencoomen van soo veel treffel. geleerde, tot goeden verblijdelijken genoeg van veel duysent christgeloovige herten, jae gemeyne Gereformeerde Christenh<sup>t</sup>, heeft laten gedijen; — des wij ons hoochelyk verheucht ende Godt den Heere daer voor openbaerlijk gedanckt hebben. Oock onsen ende der gansche Gereformeerde Eetgenooten Kercken nochmalen hertelijken wensch ware, dat de eerengedachte Nederlantsche Kercken, als onse alderlieffste Religions-verwandten, in soodanen vreedtsamen welstandt onbecommert bestendich hadden mogen blijven. Aengesien wij ende onse kercken, uwe Heerlijckheden opentlijk uytchrijven des voors. Synodi ganschelyk overeenstemmen ende bjplichtich sijn, daerin dat namelyk het fundament van yder Staet de lieve eenicheyt, ende het fundament der eenich<sup>t</sup> den waeren godtsdienst sij, waer oock dat geschut ende muurbreecker vande wallen aff ende tegens de kercke gericht off gestelt werdt, dat aldaer selfs die groote periculen hun vinden; item den welstandt ende ruste der kercken, als oock niet weyniger den welstandt en ruste des regiments, soo lang wij in deesen tijt leeven, swaerl. gescheyden werden mochten; ende indien men nyet sorchvuldeijcken voorbout ende raedt schafft het eene, dat aldaer



nootshalven men den onderganck van 't andere verwachten moet. Van gelijcken, dat een armsalich weesen allen christelijken gemoederen te besorgen staet, daer men toelaet, dat de waerh<sup>t</sup> ende godtsalige leere van hun belegert wert, daerdoor allerhande dwalingen eenen seeckeren toeganck geopent wert. Dat edoch, tegens onse hiervoorens gestelde hoope, men alreede wederomme eenen langen tijt, die in voorverhaelde Dordrechtsche Synode rijpel. overwogene, ende, naer d'onfeelbare richtsnoer vande bijbelsche canonycke schrift, verworpene opinien, tegens uwe heerl., hoochaensienelijke beveelen, hun ten deele de voornaemste plaetsen niet en schouwen te laten vermercken.

Hetwelcke ons dan, als verhaelt is, tot sonderlinge droeffheyt ende metlijden streckt, nademael te besorgen staet, dat daerdoor niet alleen die ten tijde der christelijke Reformatie uyt den heyligen woorde Godes aengenoomene, tegens soo veelvuldige aenstooten verantwoorde, ende vermittels Godtlijcker genaden bijstandts behoudene, oock met veel duysent martelaerenbloet versegelde leere hoochlijck verletst wert, maer even, onder voorgeeven van christelijke bescheydenh<sup>t</sup>, die heylichste, secreetste raetslagen ende werck Godes moetwillichl. aengetast wert, hetwelcke geen en sterffelijcken mensche betaempt.

Waer door het merckelijck overeencomen van allertroutste dienaeren Godts, die haer uyt Godes woort ende de outste geapprobeerde kercken schriften genomene leerpuncten, door Godes sonderbare geestelijke gaven ende bijstant, ja als midden in den doot ende vlammen versegelt hebben, nu soo beclaechelijcken door onnodige, ongegronde nieuwicheden, vijantlijcker wijze vercleynt wert, daertoe die overgroote ende vast conincklijke (tot stillinge der misverstanden) in voortijden aengewende costen om niet sijn sullen. Daer beneffens soo veel christgeloovige, eenvoudige sielen, binnen ende buyten landts, haere hiervoorens door den geluckigen Synodischen uytspreeck geschepte

hertelycke vreuchde ontrust, en̄ bij dese, sonder des, <sup>1)</sup> hoochbedroeffel<sup>e</sup> tijden, in haere conscientien nyeuwe dwalingen gemaect. Oock alle andere partijen ende secten, vooral doch onsen gemeynen vijandt sich in deesen opstijgenden tweedracht ten hoochsten verblijden, ende naer uystersten vermogen sulcx in alle manieren onderstaen sullen te stoocken.

Van gelijcken oock te besorgen is, indien d'onrustige partije soo verre loop gelaten werde, datse niet alleen haeren affgesonderden godsdienst oeffenen, maer oock scholen ende academien naer haer gevallen oprichten mochten, waerdoor de vlammen deses viers lichtelijcken, tot onverdraechlijcken nadeele den gansche Christenh<sup>t</sup>, uytbreecken, ende noch andere veel sorchelijcker articulen, daeraen noch ter tijt niemant en gedenckt, voortbrengen conden. Sulcx dan wat men van soodane luyden te verwachten heeft, uyt haere voorgaende handelen hier ende daer genoeghsaem vermerken can.

Ende off wij nu evenwel eenigen twijffel dragen, u Heerl. sullen, naer derselve bijwoone<sup>n</sup> hoochberoemde voorsichtich<sup>t</sup> ende godtsaligen ijver, alle noodige middelen, naer eysch des nootdruffs ende wat der gelegenth<sup>t</sup> der saecke lijden can, aen te wenden niet naerlaten.

Soo willen wij doch daerbeneffens der toeversichtige hoope leeven, dat uwe Heerl. so innerlijcke, metlijdelijcke, gansch trouhertige sorchvuldich<sup>t</sup> anders niet als een be- tooninge van rechte, ware vrunden ende getrouwe religi- onsverwanten ten besten neemen sullen, als degeene, die wij den hoochloffelijcken standt der Vereenichde Nederlanden een der benoude Kercken Christi van Godt verordineerde troostelijcke middel erkennen, wiens gedue- rigen toeneemenden welstandt wij Godt den Heere soo

---

1) Het Hoogd. *oknedies*, *buitendien*. Het is blijkbaar, dat wij een gebrekkige vertaling uit het Hoogd. voor ons hebben.

getrouwelijcken, als onsen eygenen selfs, beveelen, hem, den alwijsen ende erbarmenden Godt, daerbij hartel. bid-dende, dat sijne Almacht uwe Heerl. alle haere voorneemen, raetslagen ende doen, voorts eñ hoe langs hoe meer genadichst gebenedije, ende hun, mitsgaders hun landen ende luyden, in alle gewenschte prosperiteyt, der algemeyne Gereformeerde Christenh<sup>t</sup> tot voordere ende meerdere bescherminge, troost eñ goets, langdurich behouden wille. Datum, eñ in onser aller namen met der stadt Surich segel geslooten, dan 17<sup>en</sup> May a<sup>o</sup> 1630.

U Heerlijkheden dienst eñ goetwillige,  
Burgemeesteren, Schouten eñ Raden der steden,  
de Eedtgenoten Zurich, Bern, Basel eñ Schaf-fenhuysen, mitsgaders Syndicus eñ Raedt der  
stadt Geneve.

*Gustaaf Adolf aan Ho. Mo. 5 Juni 1630. Hij geeft door  
zijnen gewonen Gezant kennis van zijnen voorgenomen  
krijgstocht en vraagt daartoe hunne medewerking.*

GUSTAVUS ADOLPHUS, Dei gratia Suecorum,  
Gothorum, Wandalorumq̄ Rex, Magnus Princeps  
Finlandiae, Dux Esthoniae et Careliae, nec non  
Ingriae Dominus etc.

Illustres et potentes, boni amici et confoederati. Quam indigne hactenus a Caesareanis simus habiti, quotq̄ injurijs per triennium laccessiti, arma nunc tandem capiamus, vobis non ignotum, imo orbi Christiano perspectum esse potest. Fecit nos quidem pacifica quaeq̄ sperare oblata nuper Serenissimi Regis Daniae interpositio, dictusq̄ ad eam dies, inprimis rumore publico circumlatum Caesareanorum studium. Ideo a nobis solenni cum mandato, rerum nostrarum in Borussia Gubernator, deputatus, praesto erat,

ad omnia rerum momenta intentus. Sed cum Caesaris Commissarius Dantiscium quidem cum pompa ingressus, moras saltem ibi neclere et popularem auram captare videretur, ne mentione quidem de tractatibus facta, ipsiq̃ Danici nondum apparerent, nos, ne nobis et amicis diutius deessemus, cum haec, tum priorum temporum ludibria armis vindicare statuimus, classeq̃ nostra mare trajicere parati sumus. Cum vero amicitia nostra non patiatur, ut consilia haec nostra vos celemus, in mandatis dedimus Nobili et Consultissimo Consiliario et legato nostro apud vos ordinario, Ludovico Camerario, ut ea vobis prolixius communicaret. Amice requirentes, ut cum expeditionem hanc, non solum nostrae sed etiam communis securitatis causa, ad quam toties a vobis amicis oppressisq̃ in Germania sollicitati sumus, suscipiamus, vos eam favore vestro prosequamini, conatusq̃ nostros modis omnibus sublevetis. De quo uti non dubitamus, tot iam monumentis securi, ita rem facietis nobis et afflictis in Germania rebus gratissimam, et vobis ipsis utilissimam, nosq̃ vicissim omni conatu et viribus studium in rem commune nostrum testabimur, vobisq̃ omni benevolentiae et officiorum genere addicti erimus. Quibus vos Divini Numinis protectioni amice commendamus. Ex classe nostra Regia ad Elffsnabben, die 5 mensis Junii a° 1630. Signatum Gustavus Adolphus.

*Propositie van den Keizer in de samenkomst der Keurvorsten  
te Regensburg, over de middelen tot voorziening in  
den treurigen toestand van het Rijk.*

CONTENTA propositionis imperialis in conventu  
Ratisbonensi Sacri Rom. imperij Electorum. Anno  
1630  $\frac{8 \text{ Julij}}{28 \text{ Junij}}$ .

Post prolixam narrationem rebellionis, quae ortum habuit a proscripto Palatino et seditiosis Bohemis, et Pragae,

a Deo victoriam concedente, feliciter fuit extincta, recensentur deinde aliae ex aliis subsecutae universo imperio perniciosae machinationes Ernesti Mansfeldij, Christiani Ducis Brunsvicensis, aliorumq̃ illis adhaerentium; item Marchionis Badensis. Unde evenerit, ut pacis restaurandae consilia, ad quod Mai. S<sup>a</sup> Caes<sup>a</sup> semper inclinaverit, fuerint interturbata, et ad necessariam imperij defensionem, maximo sumptu, ingentes exercitus conscribere et alere M<sup>s</sup> S<sup>a</sup> Caes<sup>a</sup> necessario debuerit. Commotas inde fuisse seditiones rusticorum et subditorum in Provincijs S<sup>ae</sup> M<sup>tis</sup> haereditarijs, sollicitatos in auxilium Turcas et infideles, Hollandos quoq̃ Venetos, Daniae, Angliae, Franciae, Sueciae Reges adversus imperium potentiam suam exercuisse.

Caesarem, quamvis victoriosum, semper armis consilia pacis antetulisse, quod testantur varii tractatus propterea instituti, literae et legationes ad Electores imperij, aliaq̃ officia interposita, quae, ob continuas adversariorum machinationes speratum effectum sortiri nequiverunt. Accessisse postremo motus in Italia, ubi, post mortem ducis Mantuae, Galli et Veneti pacem publicam turbare, vi et armis in jurisdictionem imperij se ingerere, atq̃ M<sup>ti</sup> S<sup>ae</sup> in his quod ad auctoritatem et jurisdictionem suam pertinent, leges praescribere ausi fuerint. Hollandiae quoq̃ Status Confoederatos, velut publicos imperij hostes, in Imperio pro lubitu grassari, ducatus Cliviae, Montium, Juliacensis partem, comitatum Marchanensem potestati suae subjugasse, aliasq̃ finitimas in Westphalia et inferiori Saxonia provincias ferro flammaq̃ ad contributiones faciendas percurrere. Itaq̃, cum ab hoste ad extremitates Sacrum Ro<sup>m</sup> imperium sit redactum, ut extrema ejusdem ruina et desolatio, nisi maturo consilio subcurratur, metuenda sit, Caes<sup>m</sup> M<sup>m</sup>, pro auctoritate et muneris sui ratione, ex praescripto constitutionum imperialium, hunc Electorum conventum indixisse, ubi deliberatio sit instituenda de subsequentibus:

1. De mediis pacis universalis plenaeque securitatis sta-

biliendae, vel, si ad eam nondum deveniri possit, sinceræ solidæq̃ conjunctionis omnium Statuum imperij, contra hostes pacisq̃ publicæ perturbatores.

2. Circa personam proscripti Palatini, etsi iam pridem, juxta votum et consilium dd. Electorum e conventu Mulhuseano, M<sup>tas</sup> S. Cae<sup>a</sup> proclivis fuisset ad gratiam aliquam eidem faciendam, præstitis tamen et adimpletis sua ex parte præstandis et adimplendis, id est, prævia humiliatione, submissione, deprecatione, item renunciatione quarumcunq̃ pretentionum ad regnum Bohemiae, aliasq̃ incorporatas illi Provincias, nec non dignitatis et ditionum Electoralium Palatinatus, tum vero assecuratione quod ab omnibus consiliis et machinationibus perniciosis desistere et abstinere vellet. Cum tamen nihil horum præstiterit, sed etiamnum Hollandos, aliosq̃ Principes et communitates, Imperio parum benevolos concitare perseveret, unde pericula et novi bellorum turbines ubiq̃ immineant, annon iam jure meritissimo dictus Palatinus ab omni spe reconciliationis et gratiae cujuscunq̃ sit excludendus.

3. Si Belgii Status Confoederati armis suis Imperium ulterius molestare vel proscriptum Palatinum in inferiorem Palatinatum reducere tentarent, quomodo illis potenter obviandum. Item, imperio per vim ablata quibus mediis recuperari possint adque defendi, non minus de diversionibus, junctis et unitis viribus, contra illos instituendis.

4. Cum Sueciae Rege nihil unquam controversiae M<sup>tem</sup> Sa<sup>m</sup> Cae<sup>m</sup> habuisse, neque proinde credere potuisse, futurum, ut propter differentias nonnullas cum Civitate Straelundana bellum ille contra M<sup>m</sup> S<sup>m</sup> Cae<sup>m</sup> sacrumq̃ Ro<sup>m</sup> imp<sup>m</sup> præpararet. Detulisse tamen M<sup>m</sup> S<sup>m</sup> Cae<sup>m</sup> interpositioni ultro oblatae a Rege Daniae, atq̃ legatum suum, sufficientibus mandatis instructum, expedivisse Dantiscum, ubi dissidia per amicos tractatus sperentur sopienda. Quod si vero præter expectationem aliter eveniret, ut Sueciae Rex armis potius experiri, novasq̃ in Imperio turbas inire vel-

let, quomodo, quibus rationibus et mediis eidem sit occurrendum et resistendum.

5. Quod ad motus in Italia concitados, constare ex pluribus S<sup>ae</sup> M<sup>tis</sup> Cas<sup>ae</sup> declarationibus et manifesto in Italia publicato, Caesarem non aliud spectasse, quam conservationem autoritatis et jurisdictionis suae imperialis, aequas et haud aspernandas condiciones obtulisse, ad evitandam necessitatem belli, universi terrarum orbi perniciosissimi et ut unicuiq̃, quod sibi competit, aequa justitiae lance administrari possit. Confidere etiamnum M<sup>m</sup> S<sup>m</sup> motus hosce mediante interpositione Summi Pontificis, sopiendos fore. In eventum porro, si Galliae Rex iniquis postulatis et praetentionibus suis inhaerere, atq̃ vi armata ulterius in Italiam perrumpere, vel in imperio potentiam suam exercere vellet, quibus tunc modis imperij jura, Cas<sup>ae</sup> auctoritatis, Statuumq̃ imperij securitas vindicanda atq̃ stabilienda videatur. Offert M<sup>ss</sup> S. Cas<sup>ae</sup>, omni loco et tempore, protectionem promptamq̃ defensionem ijs, quibus hac occasione propter defensionem jurium imperialium hostilia imminerent possent, et vicissim sibi pollicetur, Ordines imperium auxilijs et conjunctione reciproca praesto futuros.

6. Praeterea quoq̃ commiserationis affectu meminit S<sup>a</sup> C M<sup>ss</sup> plurimarum lamentationum et gravaminum quae ex bello hujus diuturni necessitate orta, primum quidem, et vehementissime, Regna et Provincias M<sup>tis</sup> S<sup>ae</sup> haereditarias attriverint, imputanda illa partim licentiae militari, partim inevitabili necessitati quando, invalescentibus extremis periculis, alia ratione obviari, neq̃ ordinaria contributionum subsidia exigi, neq̃ ad alia remedia et media deveniri poterat. Imo nonnulli principales Status imperij adversae factioni consilijs adhaerebant, animo ad resistendum alieno. Quae omnia defusius possent explicari, nisi rem ita sese habere ipsimet dd. Electores, si non omnes, saltem pleriq̃ in exercitu suo, experientia teste, compertum haberent. S<sup>m</sup> M<sup>l</sup> Cas<sup>aem</sup> desiderare, ut enormitatibus et querelis ejusmodi

remedia adhibeantur. Recordari, quae media antehac proposita fuerint, quorum aliqua, quantum fieri potuerit, M<sup>a</sup> S<sup>a</sup> Caes<sup>a</sup> iam tum amplexa. Negotium hoc gravius esse et difficilius, quam ut a sola M<sup>te</sup> S. Caes<sup>a</sup>, absq̃ consilio et ope d.d. Electorum, sustineri queat.

Consilium itaq̃ poscitur, si pax obtineri in imperio nequeat, ac proinde arma necessario sint continuanda, quomodo bellum videatur proseguendum, cum meliori disciplina militari et absq̃ exterminio subditorum, quae rationes instituendae circa contributiones, hospitationes, lustrationes et transitus militares, ut hostibus imperij fiducia, quam in intestinis dissidiis et discordiis locatam habent, everti queat.

# LIJSTE van 't leger van Con. van Sweeden.

## Duytsche ruyter.

Compag-  
nien.

|                     |                                                                     |          |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------|----------|
|                     | Heer Christoffel Hoorn, overste van Lijfflant-                      |          |
|                     | sche ruyter.....                                                    | 4        |
|                     | 't Regiment van Rhijngraeff .....                                   | 12       |
|                     | 't Regiment van Baudissen .....                                     | 12       |
|                     | 't Regiment van Graeff van Ortenberch.....                          | 12       |
|                     | 't Regiment van Oversten Streiff.....                               | 5        |
| Swee.               | 't Regim <sup>t</sup> van here Ake Totts .....                      | 5        |
|                     | 't Regim <sup>t</sup> van Oversten Deenhoff .....                   | 8        |
| Pool.               | 't Regim <sup>t</sup> vanden heer Andries Cogtiski.....             | 5        |
|                     | 't Regim <sup>t</sup> van Oversten Hijnneken .....                  | 5        |
|                     | Sijne Ma <sup>te</sup> lijffcomp <sup>e</sup> , onder den Ritmr Jan |          |
|                     | Made .....                                                          | 1        |
|                     | Des Veltheers comp <sup>e</sup> , onder den Ritmr Hans              |          |
|                     | Henrich Tisenhausen .....                                           | 1        |
| Swee.               | Des Cantzellers comp <sup>e</sup> , onder den Ritmr Geert           |          |
|                     | Keyt .....                                                          | 1        |
| Oosten-<br>rijcker. | Nagarias Pauli comp <sup>e</sup> .....                              | 1        |
|                     |                                                                     | <hr/> 72 |

Elcke comp<sup>e</sup> tot 126 peerden, bedragende 9072.



**Sweetsche ruyter.**

|                                                                                         | Compag-<br>nien. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Graeff Peters regiment, Smalanders .....                                                | 8                |
| H <sup>r</sup> Claes Christiaens regiment, Uplanders ...                                | 8                |
| H <sup>r</sup> Erick Sops regiment, Westrogoten .....                                   | 8                |
| Hans Rootkerckens regiment, Ostrogoten ...                                              | 8                |
| Oost-<br>rijcker. H <sup>r</sup> Sacharias Pauli regiment Sudermans en<br>Noriken ..... | 8                |
|                                                                                         | <hr/> 40         |

Elck tot 126 coppen, sijn peerden 5040.

**Finnische ruyter.**

|                                                             |          |
|-------------------------------------------------------------|----------|
| Des Veltmarschalcs, heer Gustaff Hoorns re-<br>giment ..... | 8        |
| De Gñael Ake Tots regiment .....                            | 8        |
|                                                             | <hr/> 16 |

Elck ad 126 coppen, sijn peerden 2016.

**In Straelsund.**

|                                                                            |   |
|----------------------------------------------------------------------------|---|
| Noch den Oversten Boscherin .....                                          | 4 |
| T'samen 132 comp <sup>en</sup> , elck tot 126 coppen, is 16632<br>peerden. |   |

**Duytsche soldaten.**

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Des Generaels Mayors regim <sup>t</sup> Dodo van Kniphuysen    | 12 |
| 't Regim <sup>t</sup> van Hoffmarschalck Dirck van Valckenb... | 8  |
| „ „ Oversten Duyvel .....                                      | 8  |
| „ „ Oversten Hebron .....                                      | 8  |
| „ „ Oversten Hoogendorp .....                                  | 8  |
| „ „ Oversten Wilteysen .....                                   | 8  |
| „ „ Oversten Ritwyn .....                                      | 8  |
| „ „ Oversten Claes Dircksz. ....                               | 8  |
| „ „ Oversten Muscheval .....                                   | 12 |
| „ „ Oversten Krijchboom .....                                  | 8  |
| „ „ Oversten Fisdorn .....                                     | 8  |
| Overste Luytenant Walsteyn .....                               | 4  |

|                                  | Compag-<br>nien. |
|----------------------------------|------------------|
| Overste Luytenant de Groot ..... | 4                |
| Overste Luytenant Borsdorp ..... | 4                |

In Straelsund.

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Overste Letsle .....            | 8 |
| Overste Jacop Duwalt .....      | 8 |
| Overste Hall .....              | 8 |
| Overste Lieutenant Kemmts ..... | 5 |

In Riga.

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| Den Oversten Thomas Kars regiment .....           | 8         |
| 't Regim <sup>t</sup> van Oversten Deenhoff ..... | 8         |
| D'Overste Labare, dragoenders .....               | 5         |
| Sijn Ma <sup>te</sup> lijffgarde .....            | 1         |
|                                                   | <hr/> 154 |

Tot 150 coppen, sijn 23100 coppen.

Schotsche en Engelsche soldaten.

|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| 't Regim <sup>t</sup> vanden Oversten Spens ..... | 16       |
| „ „ Oversten Mackay .....                         | 16       |
| „ „ Oversten Remsee .....                         | 8        |
| „ „ Oversten heer Jan Sitton .....                | 8        |
| „ van Letsley .....                               | 8        |
| „ van Oversten Hamelton .....                     | 16       |
|                                                   | <hr/> 72 |

Elck à 150 coppen, sijn 10800 coppen.

Sweetsche soldaten.

|              |   |                                              |   |
|--------------|---|----------------------------------------------|---|
| Oplanders.   | { | 't Regim <sup>t</sup> van Graeff Niels ..... | 8 |
|              |   | „ van Oversten Ake Oxenstern .....           | 8 |
|              |   | „ „ Oversten Bent Bagge ...                  | 8 |
| Noorlanders. | { | „ „ Oversten Graeff Jochems.                 | 8 |
|              |   | „ „ Oversten Axel Duwalt...                  | 8 |
| Saydermans.  |   | „ „ Oversten Ottes Peerlings                 | 8 |

|                               |                  |                           | Compag-<br>nien. |
|-------------------------------|------------------|---------------------------|------------------|
| Noriken en<br>Twermerlanders. | 't Regimt van    | Oversten Axel Lillia..... | 8                |
| Oostergotten.                 | "      "         | Oversten Hant .....       | 12               |
| Smallanders.                  | {       "      " | Oversten Laer Haggen...   | 8                |
|                               |                  | Oversten Carel Harts ...  | 8                |
|                               |                  | Oversten Davit Duymint    | 8                |
|                               |                  | Oversten Hans Draka ...   | 8                |
| Westergodtlandt               | {       "      " | Oversten Juriaen Janss..  | 8                |
|                               |                  | Oversten Jan Lilliehouk.  | 8                |
|                               |                  | Oversten Jan Kurringen    | 8                |
|                               |                  | Oversten Stakelberch ...  | 8                |
|                               |                  |                           | <hr/> 132        |

Elcke Comp<sup>e</sup> van 150 coppen, is samen 19800  
coppen.

#### Finnen.

|                 |                                    |   |
|-----------------|------------------------------------|---|
| 't Regiment van | Veltmarschalck heer Gustaff Hoorn  | 8 |
| "               | " Overste Ernst Kruts .....        | 8 |
| "               | " Overste Hendrick Burts .....     | 8 |
| "               | " Overste Hemmingh Kras.....       | 8 |
| "               | " Overste Luytenant Mutstaken..... | 8 |

#### Oosterbodem.

|   |                                      |          |
|---|--------------------------------------|----------|
| " | van Alexander van Essen .....        | 8        |
| " | van Overste Antony Gillenrijck ..... | 8        |
| " | van Hans Vrangel .....               | 8        |
| " | van Overste Jacob Schot.....         | 8        |
|   |                                      | <hr/> 72 |

Elck à 150 coppen, is 10800 coppen.

Is te samen 450 comp<sup>en</sup>, elck tot 150 coppen, is t'sa-  
men 64500 coppen.

Rp<sup>a</sup> 13<sup>a</sup> Aug<sup>ti</sup> 1630.

*Ramsay, zaakgelastigde van den Marquis van Hamilton, aan Ho. Mo., over bijstand te verleen en aan den Koning van Bohemen tot herkrijging van de Palts.*

ILLUSTRES, haults et trespuissants Seigneurs.

Les creditifs à vos Seig<sup>s</sup> de la part de monseig<sup>r</sup> le Marquis de Hamilton presentez, portent qu'à icelles je face l'ouverture de ce que sa S<sup>rie</sup> m'a donné en charge. Et puis que ses bonnes intentions, pour l'avancement de la restitution de la Royne de Boheme, soeur uniq<sup>e</sup> du Roy de la Grande Bretagne, nostre M<sup>re</sup>, en ses Estats du Palatinat, concerne le bien commun de la Chrestienté, qui est en grande recommandation aupres de vos S<sup>ries</sup>, et dont cest Estat tirera honneur et utilité, je ne doute pas que vos S<sup>ries</sup> ne le prendront à coeur. Ma charge doncques est de prier à vos S<sup>ries</sup> de gracieusement se declarer sur les quatre points ensuyvants.

Premierement, que s'il avient que l'armee d'environ douze mille hommes, que mons<sup>r</sup> le Marquis susd<sup>t</sup> amene au secours de Sa Ma<sup>te</sup> de Suede, pour le bon desseing susd<sup>t</sup>, mettra pied à terre es pays de l'obeyssance de vos S<sup>ries</sup> et pourroit avoir besoin de chariots et vivres, s'il ne plairoit à vos S<sup>ries</sup> en tel evenement l'assister et faire servir de deux mille chariots et vivres necessaires (en payant les vivres) jusques aux confins de l'Empire.

Secondement qu'il plaise à vos S<sup>ries</sup> se declarer, s'il ne plairoit à icelles, assister et secourir lad<sup>e</sup> armée de quelques comp<sup>s</sup> de cavallerie et d'infanterie, pour se joindre avecq<sup>e</sup> lad<sup>e</sup> armée, pour avancer le bon desseing susd<sup>t</sup>, et de combien.

Tiercement, s'il ne plairoit à vos S<sup>ries</sup> d'assister lad<sup>e</sup> armée de quelq<sup>e</sup> somme de deniers, soit à l'entrée de lad<sup>e</sup> armée en l'Alemagne, ou par mois, ou à la fin d'un an, et aussy de combien.

Dernierement, si l'occasion se pourroit presenter, que

l'armée auroit à faire du convoy, pour seurement faire transporter des vivres et aultres choses necessaires pour le secours de l'armée, soit qu'icelles soyent amenées quant et l'armée, ou pourroyent estre subministrees par les amis alliez, participants et assistants au bon desseing, vos S<sup>ries</sup> l'en voudront favorablement asseurer, et si acheptees en ces pays, soit vivres ou munitions de guerre, vos S<sup>ries</sup> en permettront le libre transport, et l'assistront en cela.

Il plaira a vos S<sup>ries</sup> gracieusement se declarer à quoy seurement l'on se pourra fier, et sur ce me faire donner par escrit une resolution, telle que le bon desseing et resolution de mons<sup>r</sup> le Marquis de par vos S<sup>ries</sup> luy promettent, à fin que je me puisse descharger de la commis- par mons<sup>r</sup> le Marquis susd<sup>t</sup> a ceste fin me donnée. Et puis que le temps est court et presse l'avancem<sup>t</sup> du bon desseing, beaucoup important au bien de cest Estat, et à la cause commune de la Chrestienté oppressée, je supplie, qu'il plaise a vos S<sup>ries</sup> m'honorer de leur bienveillante resolution le plustost que possible. Pendant l'attente d'icelle je presumeray de me qualifier

De vos Illust<sup>r</sup> Hauts et trespuissantes Seig<sup>ries</sup>

Le treshumble serviteur.

A la Haye le 15<sup>e</sup> d'Auril 1631.

*Resolutie van de Staten Generaal op vorenstaand verzoek,  
23 April 1631.*

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, door- gesien ende overwogen hebbende de nevens staende poin- ten en articulen, die de heere Ramzay, uyt den naem en van wegen den heer Marquis van Hamilton, den 15<sup>en</sup> deser aen ons heeft overgelevert. Verclaeren op 't eerste point, datse alvoorens nader soudén moeten werden onderricht van de quantiteyt van 't volck, ende in wiens dienst, eedt en betalinge 'tselffde soude sijn, mitsgaders waer te lande, ende wat desseing daerméde soude worden voorgenoomen.

Ende op de voordere pointen verclaeren de Hoochgemelte Heeren Staten Generael, dat in dese conjuncture van tijden, daer haere Ho. Mo. besich sijn om alles te prepareren tot een veltleger, haere gelegentheynt niet toe en laet eenich volck te voet ofte te peerdt buyten 's landts te stueren, ende dat de versochte wagenen met den aenclieven vandien hier te lande van soodanigen overvloed niet en sijn, dat deselve soudē cunnen gevonden worden, als 't leger van deesen Staet te velde gaet; — ende dat oock de schepen van oorloch, in dienste deser landen, vermits het jegenwoordich groot geweld des vijants op zee, van haere gedestineerde plaetsen niet en cunnen nochte mogen gediverteert worden tot eenich convoy, sonder merckelijken ondienst deser landen en ruyne van veele coopluyden, schippers, ingesetenē vandien, over zee traficquerende. Maer in gevalle men van wegen deesen Staet, hier nae soude moogen coomen te resolveeren, om den Coninck van Sweeden met een goede somme van penniñ effectivelyck bij te springen, ende dat sijne Ma<sup>t</sup> in sulcken gevalle door sijne ministers belieffde ordre te stellen, dat eenige penniñ van de subsidie in handen van den welgemelten heer Marquis werden getelt, dat haere Ho. Mo. alsdan egeen swaerich<sup>t</sup> soudē maecken, dat hij de penñ ontfinge ende employere sulcx als hij te rade soude mogen worden. Act. den 23<sup>en</sup> Aprilis 1631.

*Brief van Gustaaf Adolf aan den Hertog van Lotharingen,  
29 December 1631.*

*Hij verwijt hem, nadat hij de overwinning heeft behaald, dat hij de partij van den Keizer gekozen heeft en biedt hem de oude vriendschap aan, of wenscht te weten of hij hem voor vijand beschouwen moet.*

Tres illustre Prince, mon Cousin et trescher amy. Non obstant que dans le rencontre des affaires presentes je n'aye manqué de volonté de vous escrire, si est ce que,

vous voiant les armes à main contre moy, la raison m'a imposé silence, affin qu'il ne semblast que mes lettres portassent la peur sur le front, ou ne recerchassent d'esloigner une si grande violence dont j'estois menacé. Maintenant que vostre retour avec vostre armée me donne moien de satisfaire au mien desir, je ne scaurois m'empescher de vous tesmoigner combien j'ay trouvé estrange et extraordinaire que vous ayés estimé qu'il fust plus glorieux et honorable pour vous de sortir de vostre Estat, ou vous ne recognoissies personne au dessus de vous, pour entrer dans un pays estrange et vous mesler des querelles d'autrui, — durant que je me vengeois avecq juste raison des offenses particulieres, insupportables et en grand nombre, que j'ay receu de l'Empereur, — au lieu de favoriser la justice de mes armes et de conserver l'inviolable amitié qui est entre nous, laquelle je n'ay jamais blessé, non pas mesmes par imagination. Que si le zele que vous avez pour la religion, et la compassion que vous avez eue des Princes Ecclesiastiques, qu'il sembloit que j'ay attaqué, a extorqué de vous cette violence, je vous prie de vous ressouvenir avec quelle injustice eux mesmes les premiers, avec toute la ligue Catholicque, de gayeté de coeur et sans avoir esté offensés, ont levé les armes injustes et facheuses, pour essayer de me ruyner; combien religieusement au contraire j'ay recherché de conserver leur amitié, avec toute sorte de respect et de sincerité, mesmes avec quelq sorte de prejudice pour moy, et que j'ay tousiours eu, et ay encore, l'intention bien esloignée des pretextes, que l'on a voulu fonder sur la haine, que l'on pretendoit que je portasse à la religion Catholicque. J'ay tousiours esté de cett' humeur, depuis que je suis au monde, que j'ay tousjours estimé les loix de l'amitié beaucoup plus saintes, que celles-la, et la premiere chose que j'ay tousiours eue devant les yeux ç'a esté de maintenir la concorde et la paix avec tout le monde. Je me serviray, pour l'affermir, de toutes sortes de moyens

legitimes et mesmes des plus violents de la guerre, si les ennemis de la paix ne me permettent d'en user autrement. Quant à vostre particulier, comme je ne m'en promets rien que de bon, aussi je vous convie avec toute sorte d'affection me declarer en quelle volonté vous estes pour moy, afin que je puisse correspondre avec vostre amitié, si vous recevez les offres de la mienne, comme je le desire; — ou si, a quelque prix que ce soit, vous estes résolu à continuer les actes d'hostilité, je puisse faire paroistre quelq̄ sentiment de ce que j'ay souffert par le passé, contre toute sorte de droict et de raison. Vous ne devez point douter, que je ne souhaicte la paix, et que mon inclination ne soit de ne retirer aultre vengeance, que par un entier oubli du passé, pourveu que vous tesmoignés de vostre costé, que veritablement et de coeur vos desirs se portent à la conservation de la tranquillité publique, et qu'avant toutes choses vous separiez toutes les troupes que vous pourriez avoir laissées d'avec celles de l'Empereur et avec celles qui m'ont rendu leur ennemy, que vous les faciés retourner ches elles et que directement ny indirectement vous ne fournissiés au party contraire ny gens de guerre, ny aultre sorte d'assistance. Dieu vous tienne en sa garde. De Mayance ce 29<sup>e</sup> de Decemb. 1631. Signé Gustavus Adolphus.

*Antwoord op den voorgaanden.*

*De overtuiging dat de oorlog voor hem niet te vermijden was, heeft hem doen besluiten zich bij den Keizer te voegen. Hij neemt van goeder harte de aangeboden vriendschap aan, voor zoo ver die niet in strijd is met zijne eer.*

Jay recu avec grand contentement les lettres d'un si grand et puissant Roy, avec lequel je suis lié de sang et d'amitié. Quant aux reproches que vous me faites de m'estre présenté devant vous les armes à la main, de gayeté de coeur et sans m'avoir jamais offensé, je vous sup-



plie de croire que j'ay bien esté touché d'emulation de vostre valeur mais que je n'ay jamais esté vostre ennemy. D'avantage je n'ay pas estimé quil fust honneste ny seur pour moy de refuser de satisfaire aux prieres de l'Empereur, et à l'execution des traictés faits par mes predecesseurs, l'ors que j'en ay esté interpellé. Et d'autant plus, que j'estois fort bien adverti des resolutions prises en l'assemblée de Leypsich, au prejudice de mon autorité et du repos de mes sujets, jugeant doncques que cest chose indigne d'un Souverain, d'attendre laschement le feu que l'on veut mettre dans sa maison: comme la guerre m'estoit inevitable, j'ay mieux aimé la commencer que de la souffrir. Au reste j'accepte de bon coeur les offres que vous me faictes, d'autant plus volontiers que vous m'asseurés que vous n'avez point prins les armes par haine de la religion Catholique. Je cultiveray avec toute sorte de respect l'amitié, que vous m'offrés, et ne refuseray aucune proposition, pourveu quelle soit compatible avec l'honneur et la reputation d'un Prince, qui vous honnore infiniment, et que vous advouez pour vostre parent. Je prie Dieu qu'il vous conserve en santé etc.

*Voorwaarden, waarop Gustaaf Adolf de door den Hertog van Beijeren en de Katholieke Ligue begeerde onzijdigheid, in den oorlog tegen den Keizer wil toestaan, 7 Januari 1632.*

SACRA Regia Majestas Sueciae, perspecto ducis Bavariae et Catholicae Ligae obtinendae neutralitatis desiderio, etiamsi bello Caesareo se immiscentes nil nisi hostilia meruerint, ad intercessionem tamen Christianissimi Galliarum Regis, per legatos illustrissimos dños N. N. interpositam, in Majestatis ejus gratiam et ad testandum fraternum amorem, neutralitatem sequentibus conditionibus stipulabitur.

1. Neutralitatem cum sacra Regia M<sup>te</sup> Sueciae ejusque

Regnis, ditionibus et subditis, tam haereditariis quam in Germania acquisitis, Confoederatis, Nobilibus, Civitatibus, Statibus, Communitatibus et Ordinibus, in specie vero Electore Saxoniae, — dux Bavariae et ejus consociati principes et Status Germaniae Catholici ineant firmam, eamque sancte et inviolabiliter, et desuper Sacrae Reg. Ma<sup>ti</sup> sufficienter caveant.

2. Abstineant dux Bavariae et confaederati catholici Germaniae Principes ab omni injuria et hostilitate, tam in Sac. Reg. Ma<sup>tem</sup> Sueciae, eisque exercitum et occupatas ditiones, quam confoederatos Evangelicos Electores, Principes, Comites, Nobiles, Civitates, Communitates, Ordines et reliquos cujuscumque conditionis Evangelicos, nec ex ditionibus suis per militem suum, quocumque sub praetextu, amplius infestent, nec per Caesareos aut alios infestari permittant.

3. Restituant Bavariae dux et catholici Germaniae Principes, quotquot se foedere conspirarunt, omnia et singula Evangelicorum Principum et Statuum cujuscumque conditionis sint, munimenta, fortalitia, arces, civitates, territoria et provincias, quotquot in inferiori Saxonia per totum hoc belli tempus, ab anno 1618 inchoatum, ab Evangelicis ceperunt et occuparunt, in eum statum quo ante hoc bellum fuerunt.

4. Bavariae Dux cum Confoederatis Catholicis Germaniae Pri<sup>bus</sup>, exercitus omnes ex provinciis Evangelicorum Electorum, Pri<sup>pum</sup> ac Statuum quam primum educant, militemque in territoria sua propria deducant.

5. Redigatur Bavariae ducis et Catholicorum Confoederatorum Pri<sup>pum</sup> Germaniae exercitus omnis ad numerum decem vel duodecim millium, reliquo omni exauctorato, ii<sup>q</sup> per civitates et ditiones proprias dictorum Pri<sup>pum</sup> distribuantur, nec sub corpore aliquo contineantur.

6. Caesarem vel alium quemcumque Sac. Regiae Ma<sup>tis</sup> Sueciae hostem dux Bavariae atque Consociati Catholici Germa-

niae Priĳes, milite exauctorato aut per territoria sua collocando, nullo modo, nec aperte nec clandestine, obfirmabunt.

7. Ita etiam dux Bavariae et ei confoederati Catholici Priĳes Germaniae Domui Austriacae aut alii Sac. Reg. Ma<sup>tis</sup> Sueciae hosti, quicumq̃ ille sit, in ditionibus suis legere, diribitoria distribuere, congregare, arma exportare, aut alium quemcunq̃ belli apparatus instituere non permittant, sed ubiq̃ inviolatam et sinceram neutralitatem observabunt.

8. Transitus omnes aut utriq̃ parti sine fraude sint interclusi aut aperti, prout convenerit, id vero sine injuria aut damno proprietarii.

9. Sacra Regia M<sup>tas</sup> Sueciae ejusq̃ confoederati vicissim, nec ducem Bavariae nec ullum alium Catholicae Ligae Priĳem aut Statum, quorum ditiones nondum occupavit, excepto Episcopo Bambergensi, offendet, aut illis onera bellica cujuscunq̃ generis sint imponet, sed sinceram et realem neutralitatem cum illis colet et observabit.

Ablata duci Bavariae Palatinatus inferioris loca, quotquot ejus fuere, eidem Bavariae duci usq̃ ad amicabilem inter ipsum et Palatinum compositionem, quae mediantibus Galliarum et Britanniae Regibus propediem instituetur, Trevirensi item et Coloniensi Archiepiscopis, quae illis addempta sunt, Reg. Sueciae Ma<sup>tas</sup> restituet, salva civitate Spirensi.

11. Occupatas, praeter dicta loca, a Sac. Regia Ma<sup>te</sup> Sueciae Catholicorum priĳum ac Statuum provincias et loca, dux Bavariae et consociati Catholici Germaniae priĳes nec per se, nec per alios ullo modo repetent, sed in omnibus Reg. Ma<sup>ti</sup> usque ad universalem transactionem relinquent.

12. Omnes Ordines, Status, Priĳes, Comites, Nobiles, Civitates, et communitates Evangelicae, quicumq̃ voluerint, sint sub protectione Sac. Reg. Ma<sup>tis</sup> Sueciae, nec, in praepjudicium protectionis, a dictis Catholicis Germaniae principibus ullo modo aperte vel oblique affligantur.

13. Commercia inter Sac. Reg. Ma<sup>tem</sup> Sueciae ejusq̃ subditos et confoederatos Evangelicos, et ducem Bavariae,

confoederatosq̄ Germaniae prīpes Catholicos eorumq̄ subditos ab altera, libera ubiq̄ sint, nec ullo modo impedian-  
tur.

14. Captivi utrinq̄ absq̄ lytro liberabuntur, in specie vero Administrator Magdeburgicus, a Tyllio captus, sine noxa statim demittetur.

15. Majoris securitatis ergo Christianissimus Galliarum Rex spondebit, ducem Bavariae et ei consociatos Catholicos Germaniae Prīpes, Status et Civitates, neutralitatem hanc in omnibus suis articulis sancte observaturos; si vero contravenerint, tunc se pro Regia Ma<sup>te</sup> staturum, et in violatores omnibus viribus arma moturum, eosq̄ ad satisfactionem compulsurum.

Nos infrascripti Christianissimi Galliarum Regis legati, notum testatum facimus:

Quod cum Ser<sup>mus</sup> ac potent<sup>mus</sup> princeps, dñus dñus Gustavus Adolphus D. G. Suecorum, Gotthorum, Vandalorumq̄ Rex, magnus prīps Finlandiae, dux Esthoniae et Caroliae nec non Ingriae dominus etc. omnino voluerit publicis neutralitatibus cum Electore Bavariae et Liga Catholica ineundis pactis comprehendi, ut occupata per dictum Electorem et Ligam Catholicam jure bellí omnia Prīpum Evangelicorum ac Statuum loca, tam in superiori Germania, quam in inferiori Saxonia restituerentur, quae presidíjs Ducis Bavariae et Ligae Catholicae tenentur, — Nosq̄ ad evitandos quosdam scrupulos, qui exinde enasci et ipsum neutralitatis tractatum difficiliorem reddere possent, obtinuerimus, ut ipsis neutralitatis pactis cautio ita excluderetur, promissione, nomine Christianissimi Regis dñi nri facta, ut nihilominus omnia ita belli jure capta et praesidijs Bavariae ducis et Ligae Catholicae occupata Evangelicorum Prīpum ac Statuum, quasi esset id ipsum in ipsis neutralitatis tabulis stipulatum, sint restituenda Evangelicis ijs, quibus iam sunt adempta, —

Promittimus igitur, nomine Christianissimi Regis Dñi Nri ejus Reg. Ma<sup>tem</sup> certo perfecturam ut talia Evangeli-

corum Priꝑum ac Statuum jure belli capta loca restitui debeant, ac si vigore pactorum neutralitatis id ipsum esset promissum, exceptis ijs tamen locis quae antehac in utroꝓ Palatinatu fuerunt. In quorum fidem praesentes manibus nris corroboravimus, 7 Januarii 1632. Signatum: Brézé, Charnassé.

**PROPOSITIE van de Ambassadeurs Oxenstiern en  
Camerarius, dat. 2 Februarij 1632.**

De Coninckl. Ma<sup>t</sup> in Sweeden, onsen genadichsten Con. eñ Heer, heeft aen u Ho. Mo. den welgeboornen heere Benedict Oxenstiern, Vrijheer tot Ekeby, sijne Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> Opperstalmeester, genadichst herwaerts affgesonden, gelijk deselve uyt het overgeleverde credentsschrijven, met meerder verstaen hebben. Ende hebben S. Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> den heere Baron Oxenstiern, als oock mij neffens hem, genadichst bevoolen: Voor eerst, sijne Con. Ma<sup>t</sup> wegen u Ho. Mo. derselven geneychden wille, bestendige vruntschap, trouwe affectie eñ alles lieffs eñ goets te vermelden. Wijders oock hooftsaeckel. voor te dragen, dat sijne Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> niets aengenaemer sijn can, als dat d'selve u Ho. Mo. eñ deser Vereenichde Provintien welstandt, toeneemen eñ verseeckeringe verstendicht werden. Dat sij oock deselve van harten wenschen, dat sij in steeds geduyrige prosperiteyt floreren, eñ in haeren Staet allen gedijen eñ bestendich geluck erlangen mogen. Sulcx dan haere Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> sich niet weynich daerover verheucht heeft, oock des wegen uwe Ho. Mo. nochmaelen te congratuleren ons genadichst bevoolen, dat deselve 't voorgaen jaer haren vijandts schadel. dessein, door haere dappere defensie eñ sijner Ex<sup>cie</sup> des Heeren Princen van Oragnien goet beleyt gebroocken, deselve opgehouden eñ verhindert hebben; dat sij alsoo tegens dese geunieerde Provincien, ongeacht der

**extraordinari force**, niet uytrichten noch vercrijgen conden. Soo wenschen oock sijne Co<sup>e</sup> M<sup>t</sup> uwe Ho. Mo. en dese Landen, datse oock in het toecomende, vooral bij haer deses jaers voorhebbende impresen in gelijkmatigen goeden succes continueren mogen. Hier en twijffelen haere Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> gans niet, u Ho. Mo. hebben derselve tot noch toe gehadde geluckige progressus en onderscheydel. victorien, maer insonderh<sup>t</sup> dat sijne Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> door Godes sonderbaren segen en bijstandt, bij Leypsig den vijandt uyt het velt geslagen, met vreuchden vernoomen. Ende dat deselve tot meerder voortsettinge van S. Ko. M<sup>ts</sup> heroische en loffel. intentie gewillichlijcken en geerne hare vota, consilia en vires, den gemeynen Evangelischen wesen ten goede, met sijne Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> t'samen voegen, en hun alsoo bij dese jegenwoordige conjuncture des tijts d'occasie wel en nuttel. sullen gebruycken.

Maer S. Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> hebben, naer voors. veltslach bij Leipsich, raetsaem en goet gevonden, de krijch in de landen te brengen dergeener die denselven en de hostileyt tegens S. Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> begost hebben, omme daer door niet alleen derselve macht van haere vrunden te diverteren en aff te wenden, maer hun oock die middelen te onttrecken, daarmede sij tot noch toe het Huys Oostenrijck de handt geboden hebben, en alsoo in effecte 'tselve huys en desselfs adherenten daerdoor affbreuck te doen. Oock heeft den Almachtigen S. Con<sup>e</sup> M<sup>ts</sup> wapenen alsoo gesegent, dat deselve het Bisdum Wirtsburg en eenige der geestel. standtsplaetsen geluckelijcken veroverd en ingenoomen hebben. Sijn oock geresolveert, met Godts hulpe, noch eerder sijne wapens tegens den gemeynen vijandt voorts te setten, in hoope dat oock andere Evangelische Stenden, Potentaten en Republicqen van gelijcken doen sullen.

Maer nademael ten aensiene der kennelijcke groote tegenstellinge des gemeynen vijandts de gelegenth<sup>t</sup> sich lichtel. praesenteren conde, dat S. Co<sup>e</sup> M<sup>t</sup> in 't vervolgen

derselve dese Provincien wat nader te comen sich resolveeren moste; so en hebben deselve niet connen naerlaten door dese legatie hare Ho. Mo. daarvan trouwel. aenduydinge te doen, des ganschelijcken vertrouwens, dat deselve sulcx, in sulcken gevalle, niet alleen aengenaem sijn sal, maer dat deselve oock alsdan wederomme alle nabuyrlijke trouwel. correspondentie met S. Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> te houden ende denselven, naer mogelijckheyt, door vruchtbare diversien eñ in andere occasien te secunderen, soo dan voor haer selven voornemelijcken geneycht eñ geresolveert sijn sullen, die gewenschte occasie alsoo aen te veerden eñ in acht te nemen, dat daerdoor haere Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup>, soo wel als derselve vrunden securiteyt eñ beste, oock hares deels en door haer dapper toedoen, gestabileert, als oock deses Staets ende der samentl. geunieerde Provincien nutte toenemen eñ verseeckeringe bevoordert werden mogen.

Sijne Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> sullen alsdan bij sich hier tegen niet laeten gebreecken, 'tgeene tot des Evangelischen wesens, eñ de algemeyne liberteyt, ontsettinge eñ conservatie eenichsints dienlijck sijn mach. Ende gelijk deselve insonderh<sup>t</sup>, ja in alle wegen, op deser Staets welstandt eñ prosperiteyt een getrou respect gedragen hebben; soo sullen deselve oock in 't toecomende in soo danen oprechten intentie met rechtschapene trouwicheyt eñ affectie Conincklijck te continueren vlijtich sijn.

Ende nademael tot deser saecke een trouwel. vrundtlijck conferentie niet ondienlijck sijn mochte, soo staet het bij u Ho. Mo. vrij, of deselve gelieven wilden, door haere Gedep<sup>den</sup> met S. Co<sup>e</sup> M<sup>ts</sup> Gesandten daer van wijders met den eersten te laten communiceren. Sulcx sal hun alsdan aengenaem sijn eñ hun bevljtigen, haere Ho. Mo. bewilging eñ goede resolution naer behooren S. Co<sup>e</sup> M<sup>ts</sup> onderdanichst te refereren eñ te roemen. Get. Benedict Oxenstiern, L. Camerarius.

Dat. Hage den 2<sup>en</sup> Februarij 1632.

**ANTWOORD van hun Ho. Mo. op vorenstaande  
propositie, 7 Februarij 1632.**

Nae dat ter vergaderinge van Ho. Mo. Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden wel en rijpel. was gedelibereert op de propositie, bij monde gedaen ende in geschrifte overgelevert bij de Welgebooren, Edele, Gestrenghe en Hoochgeleerde Heeren Benedict Oxenstiern, Vrijheere tot Ekebij, sijne Con<sup>e</sup> M<sup>ts</sup> van Sweeden Overste Stalmeester, en Ludovicus Camerarius, sijne Ma<sup>ts</sup> Hoffraedt, extraord<sup>s</sup> en ordinarijs Amb<sup>rs</sup> van sijne Hoochstgemelte Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup>, volgens derselver credentie gedateert tot Wirtsburch den xij<sup>en</sup> Octob. des voorleden jaers; Mitsgaders gehoort het rapport van Heeren Gecommitteerden van haere Ho. Mo., die mette welgem<sup>te</sup> Heeren Amb<sup>rs</sup> in conferentie sijn geweest: Hebben haer Ho. Mo. voor eerst sijne Hoochstgem. Co<sup>e</sup> M<sup>t</sup> ten hoogsten bedanckt voor de gunstige aanbiedinge van sijne Con<sup>e</sup> geneychde wille en vrantschap, en voor de toewenschinge van alle goede prosperiteyt en welvaeren, en daer jegens aen sijne Ma<sup>t</sup>, met alle behoorlijcke respect, wel willen offereren haere oprechte en getrouwe genegenth<sup>t</sup> tot sijne Ma<sup>ts</sup> dienst en meeste contentement, sijnde haere Ho. Mo. over de geluckige successen, progressen en victorien van sijne M<sup>t</sup> soo seer verblijt, als d'selve voor alle de werelt roemel. en voor sijne Ma<sup>t</sup> glorieus, maer sonderlinge voor den staet van Duytslandt heylsaem en hoochnodich sijn geweest, ende wenshende, dat, nevens S. M<sup>ts</sup> langdurige en Con<sup>e</sup> welstant, desselfs wapenen ende heroicque desseyen met alle voorspoet en overwinninge jegens de vijanden van Godt Almachtich gesegent, sijne Ma<sup>ts</sup> wijt beroemde reputatie daer door vermeerdert ende de geoppressede Princen in Duytslandt gesoulageert en herstelt mogen werden. Ende alsoo bij haere Ho. Mo. ten vollen bekent, en nu de geheele Christen<sup>h</sup>t door genoegsaem gebleecken is, met wat goede



eñ loffelijke intentien sijne Ma<sup>t</sup> sijne Con<sup>e</sup> wapenen in Duytslandt heeft gebracht, hebben daeromme haere Ho. Mo. oock niet naergelaten de Spaensche chrijchsmacht, die haer met de saecken van Duytslandt doorgaens bemoeyt, het voorlede jaer met haer langdurich veltleger, ende daer nae met de aenhoudinge van alle haere extraord<sup>e</sup> trouppen te occuperen eñ op te houden, ten eynde door de affsendinge van eenige notable forcen nae Duytslandt, sijne Ma<sup>t</sup> niet soude verhindert worden. Eñ sijn hare Ho. Mo. mede geresolveert alle hare macht onder het beleyt vanden Doorluchtigen Hoochgebooren Furst eñ Heere, den Prince van Oragnen etc. tijtelyck te velde brengen, eñ jegens den algemeenen vijant alle uytterste effort te doen, daer door deselve ongetwijffelt d'occasie sal worden benomen omme hem met de saecken van Duytslandt verder te bemoeijen. Aen de andere sijde hebben haer Ho. Mo. een vast vertrouwen, dat sijne Co. Ma<sup>t</sup> met den alder Christelijcxsten Con. van Vranckr. eñ Navarre sal gelieven te continueren in alle goede vruntschap, eenich<sup>t</sup> eñ correspondentie, gelijk haere Ho. Mo. tot onderhoudinge van deselve, soo tusschen haere M<sup>ten</sup> onderlinge, als met haeren Staet, in deese gevaerlijke tijden, eñ ten eynde van allen canten een machtige oppositie jegens Spagnien eñ 't Huys van Oostenrijk mochte in 't werck gestelt worden, haere publique Ministers, soo aen sijn Hoochstgem. Co<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup>, als aen den alderChristelijcxsten Co. affgesonden hebben. Door welcke eñ bij alderhande devoiren hare Ho. Mo. niet alleen onderlinge correspondentie eñ confidentie sullen soecken voort te planten, maer oock de desseynden tot een algemeen eynde eñ tot nut vande geheele Christenh<sup>t</sup> te avanceren. Sijnde insonderh<sup>t</sup> bereyt met sijne Hoochstgem. Co. M<sup>t</sup> daerover te corresponderen, eñ met demonstratie van alle dienstwillich<sup>t</sup>, behulp eñ faveuren jegens sijne Ma<sup>t</sup>, te contribuieren 't gunt de gelegenth<sup>t</sup> van hare Staet eenichsints sal connen lijden, eñ de voorvallende occasien

sullen vereyschen. Ende twijffelen haere Ho. Mo. niet, soo wanneer de vruntschap tusschen sijne Ma<sup>t</sup> eñ den Con. van Vranckr. wort geconserveert, gelijk sijne Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> deselve nae sijne hoogste wijsheyt wel sal weeten te mesnageren, eñ sijne Ma<sup>t</sup> soo wel als haere Ho. Mo. de macht eñ middelen, die haer Godt Almachtich in handen heeft gegeven, tot affbreuck van Spagnien eñ 't Huys van Oostenrijck couragieusel. aenwenden, off Godt Almachtich sal soodanige uytcomste verleenen, die voor S. M<sup>t</sup> een eeuwigen loff mede brengen eñ voor sijne vrunden eñ geallieerde voordelrijk ende salutair sal wesen. Ende gelijk haer Ho. Mo. uyt oprechter harten eñ in geene deelen sullen mangelen te continueeren, haer respect, dienstwillich<sup>t</sup> eñ debvoiren jegens S. Con<sup>e</sup> M<sup>t</sup> eñ tot voorderinge van sijne voorgenomene desseynen, — alsoo versoecken deselve, de welgem<sup>te</sup> Heeren Ambr<sup>s</sup> sijne Hoochstgem<sup>te</sup> Ma<sup>t</sup> daervan in de beste forme te verseecken, mitsgaders de Staet deser Landen, eñ ingesetenen van deselve aen sijne Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> bij alle occasien ten besten te recommanderen. Gedaen opten 7<sup>en</sup> Februarij 1632.

*Propositie van den Groot-Cancelier van Zweden aan de Stenden, vergaderd te Heilbron 8 Maart 1633.*

LE GRAND Chancelier de Suede apres avoir fait venir aupres de luy en sa maison au palais de l'Ordre Teutonique à Heilbron, les Estats presents en personne et les deputez des absents, leur fit une assez ample proposition en ces termes suivants.

Premierement il disoit qu'il ne tenoit estre necessaire de deduire plus au large pour quelles raisons le feu Roy de Suede auoit esté contraint de prendre les armes pour s'opposer à la trop croissante puissancé et aux progres formidables de l'Empereur et de la Ligue, tendants à l'op-

pression des Electeurs, Princes et Estats Evangeliques, et de leurs privileges, libertés et droicts, et au prejudice des Princes et Republicques voisines; d'autant que cela estoit notoire, et nul ne pouvoit doubter de la justice de la cause. Seulement il diroit en passant, que sa Ma<sup>te</sup> de Suede avoit esté par deux diverses fois sans sujet et injustement assaillie et attaquée en Prusse par l'armée imperiale, et ce sans denunciation de guerre. Avec cela l'on avoit indignem<sup>t</sup> et inhumainement traicté et rejeté avec menaces ses Amb<sup>rs</sup>, par lesquels sad<sup>e</sup> Ma<sup>te</sup> s'estoit offerte à la composition. De plus l'on avoit troublé et empêché les sujets de la couronne de Suede en leur commerce, contre l'ancienne et hereditaire alliance et correspondance que la dite Couronne avoit eu avec l'Empire et avec les Estats, ses voisins. L'on avoit aussy pillé les navires, et pris prisonniers les Suedois. De mesme ceux de la Ligue Catholique, — non obstant qu'ils avoient esté recherchés de ne se mesler de ces controverses, ains tacher plustost de les accommoder, joint que sa Ma<sup>te</sup>, esmeue par l'intercession de son allié, leur avoit accordé la neutralité, pourveu qu'ils la voulussent accepter; — avoient non seulement refusé la dite neutralité, mais en oultre s'estoient chargé de la direction de la guerre contre sa Ma<sup>te</sup>, ayants faict par le moyen de leur General Tilly, *junctis cum Caesareanis viribus*, tout leur effort, en sorte que sad<sup>e</sup> M<sup>te</sup> avoit esté forcée de s'opposer aussy bien a eux, qu'aux autres. Encore que ces et autres semblables raisons, que l'on pourroit alleguer, justifioient assez les armes de sa Ma<sup>te</sup>; neantmoins avoit on à considerer en particulier, que les pernicioeux desseings de la maison d'Austriche auoient esté desja mis si advant en execution, qu'icelle s'estoit emparée des principaux ports en Meklenburg et Pomeranie, et commençoit apprestier et equipper de puissantes flottes, en intention de se jeter sur les royaumes voisins et d'opprimer et transporter le trafic, selon

que bon luy sembleroit, et d'introduire *dominatum Hispanicum in Septentrionem*. Celle cy avoit esté l'unique cause, pourquoy l'on avoit depossédé de facto les ducs de Meklenburg, et occupé et traicté plus que barbarement la duché de Pomerainie, contre toute equité, promesse et [sincération] imperiale. C'est pourquoy sa Ma<sup>te</sup>, pouvant bien juger et prevoyer selon sa prudence ce qu'en deviendrait en fin, ne pouvoit plus longtemps laisser le cours au peril, ains estimoit estre de son devoir, veu que sur elle estoit aussy bien forgé ce desseing que sur autres, de remedier et obvier a ces maux, d'autant qu'icelle avoit considérée l'estat interieur et pitoyable, auquel l'empire estoit reduict, et comment ses cousins et amis de mesme religion, les uns, destituez de leurs dignitez et pays, vivoient en exile, les autres, oppressez et oultragez en leurs pays per *tyrannidem superiorum et aequalium*, imo quod pejus sit, *inferiorum*; comment lon ployoit aussy le droict sans respect, renversoit les loix fondamentales, remplissoit l'empire de gens de guerre, pour en tenir les Etats d'iceluy en bride, et, afin que ces procedures eussent aliquam *speciem juris*, lon les pallioit avec l'injuste et prejudiciable Edict de *restitutione bonorum Ecclesiasticorum*, et avec l'exécution d'iceluy; desorte qu'il ne restoit plus rien *antiqui imperij moris et instituti*, aussy de la paix de la Religion et de la tranquillité civile. Les constitutions de l'Empire, les sanctions fondamentales, les ordonnances des Circles estoient entierement aneanties, vilipendées et abolies, *foedera et usus commerciorum cum vicinis* cassés et traversez, voire tout l'empire avoit esté rempli de souspirs, de crainte et de larmes. Tout cecy auoit tellement et si profondement touché le coeur de sa Ma<sup>te</sup> de tresheureuse memoire, qu'elle, comme un Prince Evangelique, heroi- que et voisin, apres qu'elle mesme estoit aussy forcée par l'oultrage et insolence des ennemis a prendre les armes, auoit estimée qu'elle ne pouvoit en conscience abandonner

ses amis et correligionnaires, ains se trouvoit obligée à deferer et obeir à l'apparente vocation de l'Eternel, qui le convioit à la deslivrance de son peuple.

Ce qui s'en estoit ensuivi sur cela, jusques a present, estoit assez notoire, en ce que sa Ma<sup>te</sup> auoit premiere-ment chassé l'ennemi du rivage de la mer, hors la Pomeranie et Meklenbourg, avoit remis les ducs d'icelles en leurs pays, affranchi l'Electorat de Brandenbourg, des-chassé l'ennemi de la riviere d'Elbe, finalement estoit entrée, apres la victoire de Leipzig, avec son armée dans le coeur des Eveschez Catholiques, si que maintenant ceux, qui avoient partagé parmy eux les patrimoines des Princes Evangeliques, vivoient mesmes en exile, voire periclitoient de tout leur estat, duquel ils se tenoient peu auparavant tres-asseurez.

Ces dits progréz victorieux de sa M<sup>te</sup> avoyent eu aussy cest effect, que les Electeurs, Princes et Estats Evangeliques, qui jusques icy estoient contraincts de se taire, et ne s'osants mouvoir, pouvoient hausser leurs testes, regarder apres leur ancienne liberté et eminence, convoquer et tenir l'assemblée de Leipsig, et de s'y resoudre à la defence et conservation de la liberté de conscience et de la patrie; ayants osé mesmes reprocher à l'Empereur l'injustice et l'extravagance de ses procedures. Et encore que l'union et la conclusion faicte à Leipzig avoit esté, par la violence des armes de l'Empereur et des Liguistes, dissoulte et dissipée, neantmoins les dits Estats Evangeliques, mis à couvert et à l'abri par ceste victoire royale gagnée aupres de Leipzig, s'estoient recolligez et la plus part d'iceux alliex per pacta particularia avec sa Ma<sup>te</sup> et la Couronne de Suede, ayants esté par la sauvez et assistez re et facto ipso par les armes, que sa ditte Ma<sup>te</sup> et la Couronne avoit prises contre l'Empereur et la Ligue et conduictes jusques icy avec l'assistance divine heureusement, bien qu'avec peine et danger.

Que sa Ma<sup>te</sup> eust bien voulu qu'elle eust peu faire dresser une generale et commune conjunction entre tous les Elect<sup>rs</sup>, Princes et Estats Evangeliques en l'Empire, en les joignant en un corps solide; mais puis que par les efforts continuels de l'ennemy elle ne pouvoit avoir autant de loisir et temps, qu'estoit requis à une affaire de telle importance, elle avoit voulu laisser marcher cependant les particulieres alliances devant, comme preparatives, et ce à celle fin que lesdits Estats peussent entre tant, jusques à meilleure occasion, cooperer avec sa Ma<sup>te</sup> à l'interest de leur propre conservation, et que la confederation generale, que lon auroit à faire, fust seulement ad tempus remise; cependant l'affaire soubstenue par le lien de l'affection au bien publicq et par l'autorité de sa Ma<sup>te</sup> et de la Couronne de Suede.

Or, puis que par les continuelles expeditions et marches lon ne pouvoit embrasser les moyens les plus necessaires pour parvenir à ce but, ny exercer la discipline militaire comme il falloit, estoit arrivé que non seulement les pays avoyent esté desolez et ruinez, chose ordinaire en guerres intestines, ou sedes belli va par tout; mais aussy la licence de la soldatesque s'estoit tellement accreue, que si lon differoit d'y apporter de remede, tout iroit en fin dessus dessous. Sa Ma<sup>te</sup> pourtant n'avoit rien plus désiré, voire pour tesmoigner le soucy qu'elle avoit pour le bien publicq, s'estoit proposée de demeurer en personne en haut de l'Empire, non seulement pour parachever l'oeuvre commencé de la defence des Circles superieurs, mais aussy pour assister de sa presence l'assemblée des Estats de ces dits Circles, et faire avec iceux une reelle et bien solide conjunction, en redressant quand et quand la discipline militaire.

Or, puis qu'entre tant l'irruption de l'ennemy dans l'Electorat de Saxon estoit survenue et toutes les forces ennemyes s'y estoyent assemblées, sa Ma<sup>te</sup> pour declarer sa

fidélité et diligence accoustumée, avoit laissée toutes autres affaires en arriere, et estoit courue en diligence avec son armée au secours de son allié, exposé au danger. Et afin que cependant rien ne fut négligé en ces quartiers icy, elle avoit assignée et notifiée par ses lettres aux Princes et Estats de ces quatre Circles une assemblée à Ulm, ayant députée en sa place son Ex<sup>ce</sup> le Chancelier de Suede, avec plenipotence de traicter avec lesdits Princes et Estats de toutes ces choses la et de ce qu'en dependoit, en intention et esperance de besogner en personne aupres le Circle inferieur et superieur de Saxonie a ce mesme but, afin qu'a l'advenir tout fust, avec commodité et sans perdre temps, dirigé et conduit ad unum eundemq̄ scopum, mesmes s'il fust possible sub uno corpore. Que l'on n'eust certes peu doubter du succéz désiré, s'il eust plu seulement à la Sapience divine de continuer plus longtemps la vie a sa Ma<sup>te</sup>; mais hélas elle ayant obsignée en la bataille de Lutzen la liberté Germanique avec son tres-noble et heroique sang, avoit tesmoignée par son exemple à toutes les nations, que rien meritoit estre plus estimé en ce monde que la liberté. Or, par (cela) les affaires publiques avoient receues une tresgrande bresche, si que ce genereux desseing ne pouvoit estre mis en execution pour alors; aussy son Ex<sup>ce</sup> le Chancelier estoit par beaucoup de raisons forcée de suspendre pour un petit tems ladite assemblée, appointée a Ulm. Et combien qu'il avoit esté grandement, et ce non sans sujet, troublé par ceste déplorable mort, et pouvoit avoir assez de raison de quitter incontinent l'affaire, et le laisser aux plus grands et hauts interessez: mais attendu, qu'une confusion scauroit survenir aisément tant aupres l'armée, qu'aupres les Princes et Estats Evangeliques, et que toute l'affaire pouvoit tomber de soy mesme, sans qu'elle peust cy apres estre si tost redressée; veu aussy qu'autrement les magnanimes conseils, actions et intentions de sa Ma<sup>te</sup>, et les victoires obtenues par icelle,

demeureroient sans fruict, et pourroit consequemment ensuivre une totale ruine à tous les alliez et interessez, Son Ex<sup>ce</sup> aimant mieux mettre à part ses considerations particulieres, auoit non seulement maintenu cependant l'affaire icy, et disposé ailleurs ça et la les esprits au bien et service de la cause commune, mais faict aussy de bons offices aupres le Senat et les Estats de Suede, ses principaux à present, pour la continuation de la maintenance et poursuite de cès genereux et royaux desseings; voire, avoit portée l'affaire si avant, que l'on luy avoit envoyé commission pour en traicter et conclurre avec les Electeurs, Princes et Estats de l'Empire, avec resolution, que si elle trouvoit les interessez et alliez semblablement y portez, lon y continueroit aussy du costé de la Royale heritiere et de la Couronne de Suede.

Son Ex<sup>ce</sup> eust volontiers désiré, que lon eust peu convoquer une assemblée generale de tous les Electeurs, Princes et Estats Evangelicques, mais puis que d'un costé l'esté commençoyt approcher, et l'ennemy se fortifioit de toute part, faisant de grands preparatifs pour pouvoir marcher en campagne au plustost, et d'autre part ces Circles superieurs estoient environnés, voire, quasiment in visceribus hostis, et par consequent periculum sit in mora, — attendu aussy que la diete generale requerroit beaucoup de temps et solemnitez, en sorte que par dilay l'affaire eust peu estre tout a faict ruinée, advant que lon fust venu a une conjonction et resolution, Son Ex<sup>ce</sup> avoit jugée tres necessaire de reassumer et mettre sans dilay en execution l'assemblée intimée à Ulm, suspendue alors par la mort de sa Ma<sup>te</sup>, ce que ne se pouvoit faire que par nouvelles lettres de requisition et notification, comme il estoit connu aux Princes et Estats.

Or, son Ex<sup>ce</sup> remercioit premierement les Princes et Estats presents en personne, et les Ambassadeurs et deputez des absents fort affectueusement et humblement,



qu'ils auoient voulu comparoistre si promptement à sa requisition et notification, les recherchant, qu'ils volussent mettre en meure deliberation la necessité de la cause commune des Evangeliques, et contribuer le leur pour faire promover et avancer par sages conseils et prompte concurrence l'oeuvre generale de l'Empire, la prosperité de leur patrie et leur propre bien. À cela sa dite Ex<sup>ce</sup> leur souhaittoit du Tout Puissant bonnes et salutaires pensées, puissantes executions et une heureuse issue et un succes désiré: et ce avec offre de ne vouloir rien obmettre de son costé de ce qu'elle pourroit aucunement faire pour l'utilité du bien publicq, tant au nom de la Princesse heritiere et de la Couronne de Suede, qu'en son particulier.

Et afin que les deliberations pussent estre conduites par ordre, et le resultat fust tant plus tost acceleré, son Ex<sup>ce</sup> auoit trouvée necessaire de repeter icy avec plus de distinction et declaration les points de la deliberation, dont mention sommaire avoit esté faite es lettres de la notification, priant humblement et affectueusement les dits Estats de vouloir prendre le tout en bonne part, et d'y accommoder et conformer leurs resolutions, selon que la constitution presente des affaires et l'eminent danger le requeroient.

1. Premièrement estoit necessaire que les Electeurs, Princes et Estats Evangeliques de ces quatre Circles superieurs se joignent trestouts et unanim<sup>t</sup> en un corps, se liguants et alliants ensemble par promesses et stipulations solides de demeurer non seulement fermes et unis jusques à ce que lon eust obtenu le but désiré, c'est à dire, procuré la restitution aux Electeurs et Estats Evangeliques, remis en son estat pristine les loix fondamentales de l'Empire, et donné à la Princesse Heritiere et à la Couronne de Suede deue satisfaction, mais aussy de n'entrer en nulle façon en aucun traicté particulier avec l'ennemy, ains qu'un chascun fust obligé de respondre

pour tous, et tous pour un chacun, et ce fidelement et constamment jusques à la determination de l'affaire, et en cas que quelcun s'en voulut separer, lon debvoit deliberer et resoudre, ce que lon auroit a juger de luy, et comment il meritoit estre traicté.

2. Secondement faloit deliberer, s'il n'estoit à propos de declarer l'Empereur et ceux de la Ligue ennemis ouverts, et les tenir pour tels, jusques a ce que suffisante satisfaction fus donnée à la Couronne de Suede, et aux Elect<sup>rs</sup> et Estats lezez et oultragez; ven que ledit Empereur n'avoit eu jusques icy autre but que de ruiner et opprimer les Estats de l'Empire, et ce directement contre sa capitulation jurée; à quoy ceux de la Ligue avoient gaigliardement contribué le leur, et par la forcé les dits Elect<sup>rs</sup> et Estats à prendre les armes pour s'en defendre.

3. Tiercement il estoit requis de bien adviser et resoudre combien d'armées seroit necessaire d'opposer à l'ennemy, de quel nombre les renforces, et ou trouver les gens de guerre.

4 Pour tant faloit determiner de quels moyens lon auroit besoing pour cela, tant en argent, en munition, en artillerie et en vivres, qu'en ce que lon auroit à fournir aux Generaulx pour l'entretien des chevaux de l'artillerie, et pour autres despences: ou lon pourroit trouver ces moyens et comment le recueillir.

5. Et affin que l'affaire fust bien conduite, estoit necessaire de bien former et establir le Directorium et de mettre bon ordre à toutes autres choses.

6. Consequement, en cas que lon auroit pris resolution touchant ledit Directorium, il estoit tres requis d'adviser en quelle façon lon pouvoit mieux regler et exercer la discipline militaire, redresser la paix et seurté es pays, remettre les commerces en son estre, et remedier aux exorbitances, si non à toutes, au moins aux plus grandes.

7. Finalement, en cas que lon trouveroit à propos d'en-

gager la Couronne de Suede encore plus avant en ceste affaire, il falloit considerer jusques ou lon la vouloit avoir embarquée, et ce qu'icelle, estant entre tant assaillié des autres ennemis, se pouvoit reciproquement promettre.

Son Ex<sup>ce</sup> ne doubtoit point les Estats mettroient ces points et tout ce qu'inter deliberandum surviendrait, en meure consideration et se resoudroient aussy la dessus, selon que la necessité et leur propre salut l'exigeoit, conforme à la confiance que sad<sup>e</sup> Ex<sup>ce</sup> mettoit en eux, estant tousjours prompte à leur faire toute sorte de service. Faict à Heylbron ce 8<sup>e</sup> de Mars 1633.

*Antwoord van hun Ho. Mo. op de Propositie van den Ambassadeur Oxenstiern, in date 11 Maart 1634.<sup>1)</sup>*

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, in ernstige deliberatie gelecht ende met rijpheyte van Rade overwoogen hebbende de propositie mondelingh gedaen ende schriftel. overgegeven, mitsgaders de voordere punten daerna geopent ende geexhibeert aen haere Ho. Mo. Gedep<sup>den</sup>, door den Edelen Welgebooren Heer Joan Oxenstiern, Vrijheer in Kymitho, Heer in Fiholmen ende Tydoen, extraordinaris Ambr van wegen de Coninginne ende des Rijcx Sweeden, mitsgaders der geconfedereerde Stenden in Duytslandt, door den Doorluchtigen haerer Hoochstged. Ma<sup>ts</sup> ende des Rijcx Cancellaeer volmachtige legaet en Directeur des Evangelischen Verbonts, affgesonden; Bedanken voor eerst den welgemelten Heer Rijcx Cancellaeer vande vrundel. ende uytvoerl. openinge en communicatie bij de voors. propositie gedaen, van affloop ende toestant der saecken in Duytslandt. Ende gelijk haer Ho. Mo. alsnoch seer smertelijck gevoelen de beclaechelijcke afflij-

---

1) Zie Arend. D. III. St. IV. bl. 748, 749.

vicheyt vanden victoriensen Coninck van Sweeden, glorieuser en onsterffelijcker memorie, die door sijn heroique courage, hooge wijsheyt en incomparabele valeur, de saecken, het Evangelisch wesen ende 't gemene beste ten goeden soo verre heeft gebracht als weerelt cundich is, — Soo verneemen sij oock met sonderlinge welgenoegen de goede en mannelijcke resolutie van welgemelte sijne Excie, dat deselve naer het droevich verlies van Hoochstged. sijne Ma<sup>t</sup> wel geresolveert is om de begonnen saecken niet te verlaeten, maer voorder door sijne sorge, wijsheyt ende devoiren te helpen hanthouden ende uytvoeren, met ende neffens de geconfedereerde Chur- ende Fursten, Stenden en Leden, waertoe haere Ho. Mo. hoopen en vertrouwen dat Godt Almachtich sijnen segen, tot heylsame uytcomste, meer en meer sal verleenen, soo als de Heeren Staten Generael voor desen hebben getoont haere bereytwillich<sup>t</sup> ende goeden ijver, niet alleen tot goede correspondentie met Hoochstged. Coninginne, welgemelte heer Rijcx Cancellier ende Geconfedereerde totte voorgenomen gemeyne beste, maer oock haer soo veel mogelijk geesvertueert, tot assistentie en subministratie van subsidien; sullen oock voortaan haere Ho. Mo. niet afflaeten daerin te continueren, soo veele als den beswaerlijcken toestant van haeren Staet, in soo grooten en haer ten hoogsten druckende last van oorloge tegens den Coninck van Spaignien sal connen lijden; in sulcker voegen, dat bij den heer Rijcx Cancellier ende de Geconfedereerden in Duytslandt daer van goede en werckel. effecten sullen werden gepercipieert. Tot welcken fine, om de Spaensche macht te occuperen en berich te houden, op dat deselve haer tot de Keyser-sche en Ligisten niet en voegen, haere Ho Mo. bereyts die aenordeninge hebben gemaect, dat alle crijchsbehoef-ten, om onder het wijs ende valereux beleyt van Doorluchtichsten Prince van Orange een leger op ende te velde te brengen, verveerdicht worden en eene aensienelijcke

troupe volck, den Rhijn opwaerts, totte verste frontieren albereyts is gesonden, om op alle occasien gereet ende bij het werck te weesen, 'twelck, gelijk voor deesen, niet en can laeten de saecke der geconfedereerde in Duytslandt te stercken, ende dienen tot een merckel. soulagie-ment, bij diversie en distractie vande forces van Spagnien, door dewelcke andersints de wederpartije aldermeest soude wesen gestijft.

Aengaende de continuatie van het geltsubsidie, alhoewel die financien van desen Staet soo overlast sijn door de oneyndige oncosten van allerley oorlochsbehoefden en dependentien te water ende te lande, dat alle der landen incomsten, die met ondraechelijcke lasten op de gemeynte worden opgeheven, op verre nae niet en connen volstrecken, sulcx dat de nabuerige en geallieerde Coningen en Potentaten moeten worden aengesocht om haere Ho. Mo. te subsidieren, — Soo en wort evenwel niet ondergelaten te bearbeyden, dat de Provincien tot het opbrengen van 50000 gul. ter maent consenteren, ende deselve sonder langer uytstel willen furneren, waertoe eenige haer vruchtbaerlijcke al voor desen hebben verclaert, en vertrouwt wort dat eerlangh een eenparige bewilligende resolutie daerop volgen sal.

Den inkoop van polver ende andere ammunitien van oorloge in dese Vereenichde landen te doen, ende onverhindert uyt te voeren naer Westphalen, Hamburch, Bremen en elders, ten dienste en behoef van 't Rijck van Sweeden ende der geconfedereerde Rijcx Stenden, sullen haere Ho. Mo., wanneer sulcx versocht worden sal, onweygerlijck consenteren ende de acten daertoe nodich doen expedieren.

Haere Ho. Mo. hebben altijt, soo veel haer mogelijk is geweest, alle vlijtige devoiren aangewent om den Coninck van Vranckr. te disponeren en bewegen, waere het mogelijk, om sich te verclaeren ende in oorloge te coomen

tegens den Coninck van Spagnien, waerover voor desen is ende noch tegenwoordich ernstich wort met sijne Ma<sup>te</sup> Ministers genegotieert, met apparente hoope dat deselve daertoe gedisponeert sal connen worden.

Soo als de Affgesante Cornelio Pauw van tijt tot tijt ende in alle occurrentien gelast is goede officien te doen bij den heer Rijcx Cancellaeer ende geconfedereerde Stende in Duytslandt, tot onderling goet verstandt ende voorde- ringe van 't gemeene beste, waervan verhoopt wert dat sijne Ex<sup>cie</sup> kennisse ende goet genoeghen is hebbende, sul- len de Heeren Staten Generael oock voorder niet laeten den gemelten heer Affgesante last en instructie toe te senden, om ten tijde vande uytgeschr. Convent tot Franck- fort, van haere Ho. Mo. wegen bij te brengen, wat, om alles ten goeden eynde te beleyden, dieneel. te sijn sal worden geoordeelt.

Van alle welcke haere goede intentien ende welgemeynde resolutien de Heeren Staten Generael versoecken, dat Je welgemelte heer Ambr<sup>e</sup> believe aen heer Rijcx Canceler en de geconfedereerde Stenden in Duytslandt te doen goet rapport, van wegen haere Ho. Mo. sijne Ex<sup>cie</sup> van dese vertrouwelijke legatie te bedancken, en in sijn wijs en cloeckmoedich beleyt toe te wenschen allerley geluck en prosperiteyt.

Aldus gedaen den xj<sup>en</sup> Martij 1634.

*Propositie van wege de Kroon Zweden op de samenkomst te Frankfort, 28 Maart 1634. ')*

Met wat hooge sorchvuldicheyt, hochstaengelegenen

---

1) Vertaald (en wel zeer gebrekkig) uit het Hoogduitsch. Trouwens dit stuk is ééne van de overvloedig in de Archieven voorhandene proe- ven van den ellendigen stijl der Duitsche diplomaten, en een bewijs, aan welke handen de Staten Generaal de vertaling opdroegen.

ijver des Kon. Ma<sup>ts</sup> ende Rijcken Sweden Raedt, Rijxcanceler, gevolmachtichden Legaet in Duytslandt ende bij den armeen, oock Directeur des Evangelischen Bundts, den Hoochwelgeborenen Axel Oxenstern, vrijheer tot Ky-mitho, heere tot Vyholmen ende Tydoen, Ridders etc., Ex<sup>tie</sup> etc., soo wel in name der Ko. Ma<sup>t</sup> ende Hoochlofflijke Croon Sweden, als verordineerden ende gebedenen Directeur van Christelijcken Evangelischen Bundt, neffens die geconfoedereerde Churvorsten ende Stenden totten generalen Collegio verordineerde Heeren Raden, naer den hoogstclaechlijcken, onversmertelijcken doot van wijlandt den Doorluchtichsten Vorsten ende Heere, Heer Gustavi Adolphi, der Sweden, Gothen ende Wenden Coninck, Grootvorst in Finlandt, Hertoch tot Ehesten, ende Carlien, Heer tot Ingermanlandt, in allen onvergetelijcken ende glorie weerdichsten, alle sijne aen- ende raetslagen, handelingen ende bemoeijingen met rechten ernst, uyt gront des herten, eenich en alleen daer heenen gericht heeft, hoe den in 't heyl. Roomsche Rijk van tijt tot tijt in gebroocken ende omhervreetenden bloedigen crijch door doenlijke vruchtbaerlijke ende eerbare middelen mochte gestilt, het grousame, afschouwelijk, (on)cristelijk bloetsturten eyndelijk affgekeert, de hoogst erbarmelijke verwoestinge, verassing off in assen leggende desolatie, verscheuringe en lediginge van soo veel heerlicke en schoone, vanden alderhoogsten Godt anders soo hoog gesegende Provincien, Landen ende Dorpen geweert, soo veel milioenen aen lijff ende siel, goet ende bloet, wijff ende kinderen, oock maechschappen, mede eer en glimp bedrengde, tot den doot beangstichde, met ach en wee gevoelde, in vrese, schricken, tranen, sitteren ende beuen versmachende cristenen, uyt sulcken recht elendigen, onuytspreekelijcken jammer ende noot, uyt schuldige cristelijke liefde verlost, met troost, rust en seeckerheyte weder gelaest, opgerecht ende verquickt, maer insonderheyte ende voorna-

melijcken den loop vast <sup>1)</sup> aen allen eynden ende plaetsen sonder schou, hoops <sup>2)</sup> voorvallende grouwelijcke sonden ende schouwelijcke onchristelijcke misdaden, heylsaemlijcken verhindert, die daer uyt besorgende <sup>3)</sup>, oock sich aen veele plaetsen sterck voor oogen doende, gantschelijcke vernietiging aller cristelijcke policie, tucht en eerbaerheyt, verhoedet, den Almachtigen Godt in sijnen swaren ende gerechtigen toorn, wederom begoediget off versoent, en eens de liefrijcke, salige, alle creaturen verquickende edele vrede wederom gesticht, en daer door soo wel de Stenden des heyligen Roomschen Rijcx, als alle aengrensende cristelijcke Monarchen, Potentaten ende Republijcken, in rust en in seeckerheyt, oock vorige conscientie- en politische vrijheyt, te water en te lande geset, voor uyt- en inlandische aengetogene dominatie en snooder dienstbaerheyt verseeckert en de gantsche Evangelische Christenheyt in gerechten aequilibrio off gewichte gehouden werden moge. Dat is voor al den Alderhoogsten, Alwetenden Godt, met alle omstandichheyt, woorden, wercken ende hertens gedachten, ende dan een ygelijcken in ende buyten het Room. Rijk uyt openbaeren wercke, insonderheyt den genigen, soo haest voor een jaer in de Rijcxstadt Heylbron, bij affhandeling en eyndlijck door wonderbare miltrijcke metwerckinge van Godtlijcke Almacht crachtelijck geslootten Bundts, ende dan wat daerop in naest verlopenen somer, in deser Keur- ende Rijcx-Stadt Franckfurts, op de voorgewesene aensienlijcke bijeencompste, van allen zijden voorgelopen is; — oock daernaes allemael veel cristelijcke Potentaten, Monarchen, Chur-Fursten ende Stenden, in ende buyten den Rom. Rijke, tot versochte narihtinge, mede tot verhoedinge en ontneminge allerhande

---

1) Hoogd. *fast*, bijna.

2) Misschien Hoogd. *läufig*, d. i. vaak.

3) d. i. te bezorgen of vreezen.



sinistre, verkeerde gedachten, naer behooren schriftéljcken gecommuniceert is geworden, — genoegsaem bekend, en alsoo openbaer, dat soo wel voorged<sup>te</sup> H<sup>re</sup> Rjcx Canselers ende Directoris Ex<sup>te</sup>, neffens den Christelijcken Bundts verordineerde Heeren Raeden, als die samentlijke geconfoedereerde Heeren Churvorsten ende Stenden, des ende hares in wederbrenginge eener algemeyne, doorgaende, eerbare, reedelijcke en seeckere vrede, dragenden yvers, en oock ongeverffde, oprechte, hertelijck verlangen en hoogste begeerte, ende dat sij hun t'samentlijk ende in 't bijzonder ouer den recht elendigen en hoogstclaechlijcken staet des Roomschen Rjcx en gantschen Evangelischen wesens, onophoudelijck van grondt der sielen gants weemoedich bedroeven, bij den Almachtigen Godt en alle de eerbare werelt, nu en ten eeuwigen tijden bij der gantsche weerdige posteriteyt tot bestendige seeckerheyt van hare aller conscientien, maer hier tegens de oorsaecken tot des tegendeels geduyrige onuytveechlijcken naclanck ende sware verantwoordinge, een opentlijcke, ontegenspreckelijcke goede getuychnis hebben en wel houden sullen. Dat ongeachtet der selve, soo wel sijne verplichte schuldicheyt tegens het heyl. Room. Rjcks ende desseluen ingelijffde Evangelische metgelederen, als de christel. lieffde, maer insonderheyt oock deses tot eenen evengelijcken ijver, sichtbaerlijcken verlangen en rechtschapene begeerte tot eene redelijcke en eerbare vrede, van gelijcken soudē bewogen ende aengedreven hebben. Dat den Almachtigen, Wonderbaren Godt tot nochtōe sijne groote macht vast aen allen canten wonderbaerlijck gescheurt, gebroecken, te niet gemaect en opgehouden, sulcx, sonder eygentlijcken effecte ende werckinge, genoegsaem als water vergaen, sijne genomene sorchelijcke, aen- en raetslagen, practijcken en machinationes, oock voorgenomene expeditiones, dickmalen eenen gants contrarien uytganck hebben, en den ingebeeldeden en dickwils voor vast en onfeelbaer

geachteden victorie ende geluckigen succes, oock in sulcken occasie, als het in den menschelijcken oogen gants onmogelick wilde schijnen, op dese Christelijcken Bundts zijde laten vallen, en deselve affgedrongene en nae alle gebruycke goedige middelen en wegen, bij de tegenpartie in 't minste vervangen geen gehoor, stadt off plaets vinden willen. Eyndtlijk tegens wille onvermijdelijcke aengegrepenne defensie en verlossings werck, niet alleen met veel heerlijcke en geluckige victorien, daer voor de Godtlijcke Almacht billicx, sonder ophouden, eeuwich loff, prijs en danck te seggen sij, maer daer in oock mildelijcken gesegent, dat verscheydene, oock van tegenparthije religie, met sonderbaeren ijver togedane hooge Potentaten ende Republycken buyten den Roomschen Rijke, de gerechticheyt der Evangelische waepenen, met beweechelicke, stercke vermaeningen en aensienlijcke costelijcke schickingen, oock statelijcke hulpen en werckelijcken voorstandt, en alsoo in openen wercke met raet en daet gejustificeert en de gantsche eerbare werelt opentlijk voor oogen gestelt, dat dier indoen alle en des gantschen Roomschen Rijcx hoogst beclaechlijcken jammerstandt onbetrachtet, de tegenparthie veel meer een genomene bloedige, tot gantschelijcke omkeeringe, desolatie, ontleding, onderganck en scheuringe vande heerlijcke Duytsche Monarchie en derselver heylsaeme, hochverstandige en hochnuttelijcke voornemingen, oock tot schandelijcke dienstbaerheyt vande gantsche Evangelische Cristenheyt gerichtede intentie, sonder afflaten te continueren, en sulcx met geweld door te drucken, oock tot sulcken eyndt met buyten- en inlandtsche macht, hem met uytterste mogelijckheyt te versterken met verbintenissen en ligen, met ijver en ernst te soucken en te solliciteren, oock die Evangelische Churvorsten ende Stenmet de soete en aenmoedige voorwendinge der edele hochverlangde vrede, oock andere valsche ende bedriechlijcke inbeeldingen ende beloften in 't slaep te brengen en seec-

ker te nemen. Maer voornemelijcken en̄ nademael hem bewust is, dat die trouwe den gront en̄ het hooftfundament van alle gelucksalicheyt en̄ den bandt der sterckte onder deselve hoochschadelijcke verdeylinge te handelen en̄ te practiseren, hem met hoochst aengelegenen vlijt, ijver ende sorchvuldicheyt, gantsen starck bearbeydet. Derhalven en̄ off het wel, bij soodanen hooch sorchelijcken voorgaen, het gantsche aensien had, dat eenige seeckere hoope op handen, de tegenparthije tot eene eerbare en̄ redelijcke vrede, indien die niet door de wapenen daer toe gedwongen en̄ genoodtdrengt werde, inder goede te bewegen sij, ende oversulcx raetsaem en̄ nootwendich schijnen mochte, deser sijts het affsien, oock van gelijcken veel meer eenich en̄ alleenlick op de voortsettinge des krijchs, oock die vredestractaten te stellen. Edoch soo hebben meer hooch- en̄ welged. H<sup>re</sup> Rijcx Cancelers en̄ Directoris Ex<sup>tie</sup>, beneffens de Bundts Raden, soo wel in christelijcke behertiginge, 'tgeene in 't gemeyn alle ende ygelijcke, maer insonderheyt den binnenlandtschen krijch, voor naerder, grooter en̄ onafmetelijcken onheyl met sich brengt, als in bedachtelijcker vermaninge, dat den Alderhoochsten Godt der Koningen en̄ Potentaten, oock aller menschen herten in sijne macht heeft en̄ deselve nae sijnen genadigen wille en̄ welgevallen schicken en̄ wenden can, die eenmael genomene vredesintentie door het tegendeels hoochbeswaerlijck beginnen, sorchelijck machineren en̄ practizeren, soo seer niet vallen, sincken en̄ gaen laten, dat sij daerin veel meer gesterckt en̄ aengelocht en̄ tot des <sup>1)</sup>) openbaeren en̄ werckelijcken contestatie, en̄ op dat de gantsche eerbare werelt sulcx noch meer in opener daet speuren moge, bewogen werden, voornemelijck tot sulcken eynde nochmalen eene t'samencomste aen te stellen en̄ tot deselve niet alleen die geconfoedereerde Churvorsten en̄ Stenden

---

1) Waarschijnlijk het Hoogd. *dessen*, d. i. *daarvan*.

naer behooren te beschrijven, maer oock tot desseluen besoeckinge en beschickinge alle andere Churvorsten en Stenden, de oorsaecken gants aengelegelijcken en hoochstes vlijts. Edoch met die opgedruckte verseeckerde en oprechte verclaringe, dat deselve sulcken trougemeynden aenmoeden <sup>1)</sup> en daerop verhopende willige bewijsinge, noch aen standt, weerde, praeeminentie, hoocheyt en digniteyt, noch in eenige andere wegen schadelijck, nadeelich off praejudicieerlijck sijn sal, te versoecken en te vermanen, dat het met den onsaligen, elendigen toestandt des Rom. Rjcx eenmael onwederspreeckelijcken alsoo gelegen is, dat daerbij alle ende yegelijcke Evangelische Churvorsten en Stenden, vanden hoochsten tot op den geringsten, in veel wegen, soo wel in kerckel. en geestelijcke, als politische wesen, hoochlijck en alsoo geinteresseert sijn, dat ingevalle sij niet eenmoedich t'samen treden, voor éénen man staen, en soo wel bij voortsettinge vande affgedrongene verlossingswapenen, als hoe en in wat maniere, en oock op wat eerbare christelijcke en sekere fondamenten en conditien de vreedetractaten te stellen, aff te handelen, te rechten en te sluyten sijn, met raedt en in der daet trouwelijcken coopereren off mede arbeyden, en alsoo krijch ende vrede met gesamentlijcken toedoen, eenmoedigen, getrouwen in raden voeren <sup>2)</sup> ende tracteren, het eynde des chrijchs, namentl. der <sup>3)</sup> edele, lieffd'rijcke vrede noch te hoopen, nochte veel weyniger met bestendige seeckerheyte te stabilieren, en alsoo op die lieue posteriteyt te brengen sij. Ende opdat yegelick dese loffelicke, christelijcke en algemeyne nuttelicke vreedesintentie, oock buyten het Room. Rjck des te meer verseeckert sijn mochte, soo hebben dick <sup>4)</sup> hooge en meer gemelden heere Directoris Ex<sup>c</sup>ie, op

---

1) Hoogd. *Anmuthen*, d. i. zoo veel als *uitroodiging*.

2) *in raden voeren*, d. i. *in beraad nemen*.

3) *der* Hoogd. *nominat*, mannel. 4) d. i. *dikwijls* bovengemeld.

getrouwe inradinge des Bundtsraden, sulcken voorgaen <sup>1)</sup> oock verscheydene uytlandtsche hooge Potentaten, Monarchen ende Republycken, voornementl. oock tot dien eynde, behoorlijcken te kennen gegeuen, off deselve soodan en gelegenthey t in acht nemen, en̄ bij dit christelijck en̄ godtsalick werck, tot facilitering en̄ vercrijginge van voorgesette hooch heylsaeme intentie uyt christel. ijver, op wijze en̄ wege, soo het een yder voor raetsaem en̄ nuttel. erachten mochte, getrouwel. en̄ oorbaerl. mede te wercken onbeswaert sijn willen.

Sulcx die hierop allerwege gesondene schrijvens, sulcx alles met meerderen, maer insonderhey t ten goeden deele d'selve oock deser <sup>2)</sup>, uytwijsen, dat des heeren Directoris Ex<sup>cie</sup> benefens de Bundtsraden, tot voortsettinge (van) voorverstaene genomene christel. intentie soo veel meer bewogen off beherticht worden, dat de Conincklijke Ma<sup>t</sup> van Denemarcken, euen te dier tijt, als men in vollen arbeyt gestaen heeft van voors. voorhebben en̄ 'tgeene daerbij raetsaem en̄ noodich bedacht, in werckel. voltreckinge te brengen, des heeren Directoris Ex<sup>cie</sup> schriftel. te verstaen gegeven ('twelck sij oock met blijden gemoet vernomen hebben), hoe deselve, die hier te voorens aengenomene vredes interpositie nochmalen te reassumeren en̄ voort te setten, genadichst gewilt en̄ beslooten hebben. Bij welcke gelegenthey t en̄ bemoyenisse het des heeren Directoris Ex<sup>cie</sup> noch niet en heeft laten verblijuen, maer (om) desselfs hoogen ijver en̄ getrouwe sorchvuldicheyt voor het soo hooch gekrencte Evangelische wesen noch meer in der daet te bewijsen, hebben deselve sich, oock bij den beswaerlijcksten wintersaysoen, in Neder-Sacxen begeuen, aldaer met verscheyden Churvorsten en̄ Steden van het algemeyne nootlijdende Evangelische wesen vertrouwelijcken gesprooc-

---

1) Hoogd. *Vorgehen*, d. i. toestand.

2) *deser*, waarsch. Hoogd. *dieser*, namel. Brief of Vortrag.

ken, die tot Haluer-stadt voorgegaene t'saemencompste, personen aff en uytgewacht, oock die aldaer vergadert gewesene Stenden, waer henen vooraengeduyde van sijne Ex<sup>cie</sup> ende deser vier bouen Geconfedereerde Craysen genomen intentie en voorhebben eygentl. gerichtet sij, met nootwendiger uytvoeringe mondeling te kennen gegeuen, en deselve, dat sij t'samen en in 't bijzonder, tot vercriginge van die daerbij voorgestelde cristel. en hoochstverbljvende intentie, naer uyttersten vermogen gants beweechl. vermaent. Welcke voorgewende getrouwe en sorchvuldige bemoyinge den veelgoedigen Godt alsoo (daer van sijne Goddel. Almacht billijcken te dancken is) mildel. gesegent heeft, dat soo wel de Churf. Dht van Brandenburg, als meerendeels in Boven- en Neder Saezischen gesetenen Vorsten en Stenden, hem niet alleen tot rechtschapene werckel. bijtreedinge en t'samenvouginge met dese vier boven Craysen verbontel. verclaart, maer oock desen al te veelvuldich aengeduyden algemeynen nutlicken intent aengesiene bijeencompste te besenden, en die bey den gemeynen wesen vereyschten nootdrift rijckel. bedencken, affhandelen en te helpen besluyten sich aenerboudich <sup>1)</sup> gemaect, gelijk uyt het tot Halverstadt voorgegaene afscheit schriftel. wijder te vernemen is. En nadien sijne Ex<sup>cie</sup> voorgehadde reys sich wat langer als deselve verhoopt hadt, verwijlet heeft, soo dat d'selve hem op den bestemden tijt bij dese hooch aensienl. t'saemencompste, naer sijnen hooch voorigen wille, te vinden verhindert sij; doch beneffens sulcken cleynen tijt den gemeynen wesen tot sonderlingen voorstant nuttel. en wel is aengelegt geworden, soo en twijffelen sijne Ex<sup>cie</sup> niet, die aenwesende Heeren Stenden, neffens der absenten Gesanten en bootschappen, sullen soodanen uyt bestendige verhindernisse gevolchden geringe verwijlinge niet oneffen, maer ten besten vermercken en opnemen.

---

1) d. i. bereidvaardig.

Daer beneffens, en nadien die Geconfedereerde Stenden ten deele in persone, maer de andere door haere hooch aensienl., wel gequalificeerde, sonder allen twijffel met genoechsame nootwendige instructien voorsiene Gesanten, Boetschappen en Volmachtige, bij dese bijeencompste erscheinen, is daer uyt niet alleen derselve hoochroemelijcke cristel. ijver en trouwe sorchvuldicheyt, die sij t'samen en in 't bijzonder tot het algemeyne nootlijdende wesen stedich hebben en bedragen, maer oock dit merckel. aff te nemen, dat d'selve hoochaensienl. versamelinghe 'tgeene tot derselver dispositie, faciliteringe en bevorderinge van des heeren Directoris Ex<sup>te</sup> en die tot den Consilio generali verordineerde, op tijdich en sorchvuldich betrachten, met ernstige, getrouwe, blijvende bemoeyinge alle dienstel. saecken voor en aender hant genomen, verhandelt en door Goddel. medewerkinge tot gewunschten effect gerichtet, alle wege voor raetsaem en nootdich, insonderheyt tot erholdinge van die daer door voorgestelde, van veel milioenen sielen, met vergieten van veel hertbreeckende tranen sonder ophouden, door welcken ten hemel dringende kermen en weeclagen, inwendich verlangde hoochste verblijdende vrede in 't ent voor hoochst vruchtbaer en gants verdraechl. achten, en derhaluen om soo veel te meer buyten allen twijffel te stellen, door dien het geene 'twelck bij dese t'samencompste te tracteren is in acht te nemen, te resoluieren en aff te handelen, in die hier onder voorgegane uytgeschrijvinge en derselver bijgevouchde communicatie, hooftsaeckel. genoechsaem verstaen en claerl. van punt tot punt aengeduydet geworden is. Sullen die heeren Geconfedereerde Churvorsten en Stenden, sulcx alles, en wat daer aen en van eenichsints dependeren mach, naer der saecken hoogen en wijtroyckende importantie rijpel. ende sorchvuld. (voor alle dat het hun deses corts aen tijt en gelegentheyt niet en onbreecket) nagedacht, hare bij d'een en d'andere punten, en

met <sup>1)</sup> onderloopende wichtige omstanden bevondene raetsame meninge, soo niet Crais- off Bancxwijse, doch affzonderl. alreets t'saemen gebracht hebben, en daer mede alsoo gevestig <sup>2)</sup> sijn, dat bij tegenwoordige versaemeling, en daerbij voorhebbende beraetslaginge, men sich allersijts lichtel. ouer d'een en d'andere sal vergelijcken, eenmoedige resolutien vatten en daer door dit hooge werck, aen welcker bevordering sonder dat het samentl. Evangelische wesen soo hoog en treffel. gelegen is, metter daet haestigen tijt winnen en de onkosten verminderen moge.

j<sup>e</sup>. Ende t'swaer <sup>3)</sup> soo is sulcke bevordering en verhaestinge soo veel te meer te hoopen, dewijle de voorneemste vooreerstgestelden punct door des heeren Directoris Ex<sup>c</sup>ie ernstige en getrouwe bemoyinge, en des Alderhoogsten metwerckinge, alreets tot sulcken gewunschten verrichtinge gebracht is, dat, als voor verstaen is, soo wel de Churf. Dht van Brandenburg, als meerendeels der Bouen- en Neder Sacxische Vorsten en Stenden, tot eenmoedige, getrouwe t'samensettinge met dese vier boven Craisen en intredinge in die tot Heylbrun, hier te voorens uyt cristel. en dringende beweechenissen geslotenen Bunt, hun niet alleen willich verclaert hebben, maer oock beneffens deses tot <sup>4)</sup> vertroost hebben, dat sij tegenwoordige t'samencompste door hare aensienel. wel gequalificeerde Raedt (sulcx oock alreets verscheyden Gesanten alhier aengecomen sijn) besenden en soo wel die bij soodanen oprechten t'samensettinge ende conjunctie, als oock in het algemeyne hooftwesen, wijders vereyst nootdrift, sorchvuldich beraetslagen, affhandelen en helpen wilden sluyten. Daeromme en doordien niet alleen uyt voorigen tijden en historien bekent is, maer voornemenl. uyt 't geene dat bij tegenwoordigen hoogst beclaechlicken toestant des heyl. Room.

---

1) d. i. mede. 2) d. i. gefasst, d. i. besloten.

3) Hoogd. zwar, d. i. hier voorwaar. 4) d. i. daartoe.



Rijcx tot nochtot voorgevallen is, inder daet vermerct en veelvuldich gespeurt, wat in algemeyne Godes eer en de politische vrijheytt betreffende saecken, door getrouwe eenmoedige t'saemensettinge voor hooge onvermetelijke nutte, daer en tegen door eensydich handelen, scheuring en separatie voor onwederbrengelijke nadeel en schaden gedaen en veroorsaecht geworden sij, niet weyniger en gelijk tegens parthie het voornaemste affsien sijner tot nochtot continueerde ongerechte wapenen, en die groote hoope daeruyt ingebeelde victorie op der Evangelischen scheuringe ende eensidiges voortvaeren gestelt is, ende dat daer tegens geen bequamer, verstandiger en verseeckerder middel te bedencken en aen handt te nemen sij, daer door soo wel den tegendeel die voorgedachte sijne hoope ganschel. te ontrecken sij en hun tot eene gerbare, oprechte, redelijke en verseeckerde algemeyne vrede te noodigen <sup>1)</sup>, als eene waerachtige, dappere ende oprechte conjunctio animorum, consiliorum et armorum. Oock eer en tot dat een sulcx <sup>2)</sup> in 't werck gestelt sij, soo en is geen bestendige hoope te nemen, dat de voorgestelde soo sichtbare begeerde salige vredes uytcompste met eenich bestant ofte seeckerheytt te becomen sij. Soo is billicx buyten alle twijffel te stellen, alle en ygel. bij dit hooge algemeyne werck aen Staet, weerde, conscientie, eer, glimp, goet en bloet geinteresseerde Evangelische Churvorsten en Stenden, sullen sulcx uyt toestaende schuldicheytt sorchvuldich ende diep behertigen, en tot alle 'tgeene dat openbaerl. en uyt des tegendeels selfs eygene bekentenisse eenich en alleen nast Godes wonderbare hulpe tot verlossinge, schut en scherm vande Goddel. waerheytt en vercrijginge van soo dier verworvene Duytsche vrijheytt, oock conservatie van yder Churvorst. en Stants hoocheytt, weerde, preeminentie en toebehoorige landen en luyden, raetsaem,

---

1) d. i. te dwingen. 2) ein solches, d. i. soo iets.

vruchtbaer, verantwoord. en̄ hoogst noodwendich geachtet wort, goetwillich te verstaen en̄ daer bij met uyttersten vermogen ijverich en̄ getrouwelijcken te coopereren, lijff en̄ leven, oock lant en̄ luyden onverschrikt op te setten, van selfs christel. gemoedet ende met rechtschapenen ernst begeerich sijn, en̄ derhalven voor eene hooge nootdruft achten, dat dit conjuncticnis werck, als daeraen soo hoog en̄ veel gelegen is, eerst en̄ voor allen dingen voorgenomen, gepractiseert en̄ gehandelt worde. Soo dan en̄ nadien die tot nochtog geduerden bloedigen en̄ verderffel. crijch van d'Evangelischer sijde t'swaer tegens wille en̄ met hoogsten weemoet, maer uyt onvermidel. noot, eenich ende alleen met die intentie, met onvergetel. beswaernisse, vast <sup>1)</sup> ontelbare daerbij ingevlochtene millioenen sielen voort geset worden is, opdat eens het eynde des chrijchs, namentl. een oprechte, reedel., welverseeckerde, algemeyne, doorgaende vrede vercregen en̄ de tegenpartie hiertoe gebracht werden mochte, en̄ ongeachtet dese cristel. en̄ uyt hoogster noot genomene intentie nochmalen sonder verlaten soo lang te continueren tot dat nu aengeduyde, hoog heylsame, godsalige oogmerck door Godes genadigen bijstant vercregen sij. Edoch, opdat een yder in en̄ buyten het Roomsche Rijck in open werck verbinden <sup>2)</sup> moge, dat men deser sijts hier onder het geringste niet naer en laten, maer met rechtschapenen ijver, waren ernst ende hoogster begeerte, oock hertel. in de hoogst aengelegene vlijt en̄ sorchvuldicheyt getrouwelijck daer na getrachtet en̄ de bevorderinge vandien nae uytterste vermogen gesocht heeft, —

ij<sup>e</sup>. Soo wil den hoogsten nootdruft ereyschen, dat bij tegenwoordige vergaderinge, ten anderen, in tijtel. en̄ sorchvuldige beraetslaginge getoogen, oock eenmoedich en̄ bestendich geresolueert worde, op wat eerbare, redelicke en̄

---

1) bijna. 2) onverstaanbaar: de zin vordert erkennen.

christelijke, bij Godt en alle onpartijdige werelt wel verantwoordelijke middelen en conditien, de vreedesttractaten te handelen, oock met goeden bestande en meerder seckerh<sup>t</sup> eyntel. te sluyten sij, invougen oock, ofte en wat bij 'tgeene deswegen bij joncx<sup>t</sup> alhier voorgewesen convent rijpel. ende sorchvuldel. bedacht en volgens als men weet gecommuniceert geworden. Is verders te bedencken daer bij te vougen, ofte anders bij een ofte andere plaetse te verbeteren, maer insonderheyt op wat doenlijke en gevoechlijke wegen, ten mogelijksten en hoochnoodige bevorderinge, dit soo hooch en algemeyne nutl. cristel. werck, (in) alle behoorende voorstaende stucken, te handelen. Daer beneffens en nademael de Coninckl. Ma<sup>t</sup> van Dene-marcken hem met die hier voorens uyt hooch roemlijcker sorchvuldicheyt voor het algemeene nootlijdende Rijcxwesen ouergenomen vredes interpositie nochmael beladen te laten erbiedich <sup>1)</sup> en sulcx des heeren Directeurs Ex<sup>cie</sup> door brieuen met goede verclaringe, in aenvanck verhaelder wijze, aengeduydet, deselve oock daerop soo wel voor hem selven als in namen der Co. Ma<sup>t</sup> en hoochloffel. Croon Sweden en met derselue geconfedereerde, Hoochged. sijne Co. Ma<sup>t</sup> niet alleen deswegen billick nae behooren gedanckt, maer deselve oock soo wel tot voortsettinge sodaniger loffel. intentie, als besendinge deser t'samencompste, gants beweeghlijk versocht, gelijk die hier onder gewisselde bijgevouchde brieuen, sulcx alles nae de letter, meerderen te kennen geven.

ij<sup>c</sup>. Soo wort <sup>2)</sup> voor 't derde rijpelijk ende sorchvuldel. te bedencken staen, dewijle des heeren Directoris Ex<sup>cie</sup> neffens den in den algemeynen Buntsraedt verordineerde hun deses hoogen wercx, sonder voorgaende communicatie soo wel met den Geconfedereerden als andere Evangelische

---

1) *erbiedich zijn* beteekent *zich aanbieden*.

2) d. i. *zal*.

eñ protesteren Churvorsten eñ Stenden t'ondertrecken <sup>1)</sup> eñ daerin gewisse eñ bestendige resolutie te vatten uyt veel bestendige beweechnissen, niet ontijdelijcken bedencken dragen, hoe eñ op wat maniere Hoochstged. Co. Ma<sup>t</sup>, indien niet in den name aller Evangelischen, edoch der samentlijke geconfedereerde, hier ouer danckbaerl. met eene gewisse richtige verclaringe behoerl. te bejegenen sij. Oock andersints in desen geopende hoochprijselijcke interpositie eñ vredes werck in alles alsoo te handelen, dat uyt der Geconfedereerde eñ allen Evangelischen rechten ernst eñ ijver, waerachtige hoochst begeerde eñ gansch sienl. weemoedich verlangen tot eene christel. redelijcke universele vrede, eñ dat der tot huyden voorgelopene, hoe lange hoe sorchl. voor eñ inbreeckende onuytspreeckel. jammer, elende eñ hoochst beclaechlijcken onheyl, eens een christsalich einde gemaect, eñ meer eñ meer de gantsche Cristenheyt voorgesteld eñ in opener daet bewesen worde. Wijders soo stellen des heeren Directoris Ex<sup>c</sup>ie buyten allen twijffel, de Geconfedereerde sullen, soowel als andere Evangelische eñ protesterende Churvorsten ende Stenden, die in voorverhaelde uytgeschrijvens gestelde vier puncten:   
 iiij<sup>e</sup>. Namentl. dat de Co. Ma<sup>t</sup> in Sweden, gloriweerdichster gedachtenis, die samentl. in hoochster gevaer, ja in menschel. ooge gants op den onderganck gestane Evangelische wesen, met williger opsettinge van Croon eñ Schep<sup>t</sup>er, lijff, goet eñ bloet bewesene, oock ten lesten eylaes met onversmertel. verlies des edelen Coninx leven, uyt dapperen heroischen heldenmoet, versegelde in allen ones<sup>t</sup>imeerlijcke trou, met werckelijcke, altytdurende, selfs spreekende danckbaerheyt bejegent worde, niet alleen voor billick, rechtmatich eñ hoochnoodich achten, maer oock daer uyt om soo veel te <sup>2)</sup> meer ijverich geneycht sijn,

---

1) *hun te ondertrecken*, d. i. *sich zu unterziehen*, en in 't Nederl. *het op zich te nemen*. 2) *om soo veel te*, d. i. *des te*.

op de jegenwoordige versameling hier ouer vertroul. t'sa-  
spreekinge te plegen, en daerop alsoo eenmoedich sluyten  
ende betoonen, gel. de Con. Ma<sup>t</sup> ende Hoochloffelijkster  
Croone Sweden, oock meer Hooch en welged. H<sup>re</sup> Direc-  
toris Ex<sup>cie</sup> dat ontwijffelijk seecker vertrouwen, soo wel  
tot den geconfedereerden als andere Evangelische Chur-  
vorsten en Stenden, t'samentl. en in 't bijzonder onfeyl-  
baer bestendich gestelt blijve, en het oock, sonder des, die-  
hoochste soo wel in Heyl. Goddel. schrift, als allen ande-  
ren wereltlijcken rechten, gants beweechl. vermaende van  
alle en yegelicke volckeren, tot allen en ygel. tijden soo  
hooch gerecommanderende, in 't werck gepractiseerde danck-  
baerheyt hoochl. vereyscht.

Van gelijcken sullen buyten alle loopende twijffel alle  
en ygel. Evangelische en protesterende Churvorsten ende  
Stenden, daer in eenich en gelijkstemmich sijn, dat bij  
tegenwoordigen hoochst bedroeffden toestant des Heyl.  
Roomschen Rijcx Duytscher natie, hare algemeyne vader-  
landt, neffens eene getrouwe eenmoedige t'samensettinge,  
dat voornaemste en bijnae het gansche hooftwerck op den  
inhouden van het in meer verhaelde uytgegeven beroup-  
ende versouckschrijvens aengetogene vijfden punte hech-  
ten ende rusten wil.

v<sup>e</sup>. Want bij gebreecke vande werckel. ende ernstige  
voortsettinge vande affgedwongene defensie ende verlos-  
singswapenen onvermijdel. vereyschte, genouchsaem be-  
stendigs ende daergeuende <sup>1)</sup> middelen tot 't vercrijgen van  
eene redelijke, eerbare, algemeyne, deurgaende, universele  
vreede, eenige seeckere hoope te vatten. Derhaluen oock  
soo veel weyniger (is) te twijfelen, (of) die aenwesende Sten-  
den ende der affwesende Gesanten, Bootschappen ende Ge-  
volmachtichden sullen, in cracht hebbender instructie ende  
opgedragene volmacht, die bij d'affhandeling ende besluy-

---

1) *duergevende*, d. i. *darzugebende*, dat wil zeggen *veel te hebben*.

tinge des Heylbrunnischen Bunts bewilliche krijchsmiddelen, tot de geluckige erlanginge, dickmaels aengeduyde, van soo veel millioenen christensielen mit heete tranen, hertsbreckende suchten ende weeclagen, soo daechs als snachts verlangde hoogstvreugdige vredes uytcompste, te continueren, maer oock deselve, hoe hart ende beswaerl. (het) oock schijnen mochte, op alle doentl. mogelijke ende practiseerlijke wegen te verstercken, gants daertoe geneycht, willich ende erbidich sijn, op de tegenwoordige vergaderinge in tijdige en sorchvuldige beraetslaginge te nemen, hoe en op wat maniere des Bunts gemeyne Camerwesen, en wat daertoe, soo wel wegen de bewilliche uitgaven, als verouerde landen en caducq goederen, brantschattinge en andere, naer uytwijzen des Bunts notule gehoorich (is), met besten nutte en voorstant te bestellen, maer insonderheyt oock die verordineerde cassen trouwel. en redel. te bedienen en te administreren, niet weyniger de nootwendige magazijnen wel met onontbeerlijke onderhout ende levensals andere krijchsmiddelen van munitie, cruyt, loot en andere materialen alsoo naer nootdrift te versien, dat in 't toecomende hier onder geen en mangel voorvalle, die soldatesca naer nootdrift onderhouden en gecontenteert ende daerentegen goede discipline bij deselve met ernst bijgebracht, die tot hyden voorgeloopene en bedroeuende, hoogbeswaerl. en bederffel. excessen, vruchtbaerl. tegengetrachtet en affgewend, maer insonderheyt aen allen phetsen die commercien, coopmanschappen, handel en wandel, neffens den hoogstnoodtwendigen veltbouw in rechten onverhinderden loop en goede sekerheyt gehouden, oock den armen landtman en onderdaen bij huyslijcker eeren en wooninge naer billicheyt gestuttet worden moge. Wat de Co. Ma<sup>t</sup> in Vranckrijk eenen geruymen tijt herwaerts wegen de stadt Philipsburch door derselue aensienelijke Heeren Gesanten wel bij des heeren Directoris Ex<sup>cia</sup> tot verscheyden maelen afsonderl., als oock bij de

samentl. Geconfedereerde gantsch beweechl. en instendich versocht heeft, sulcx is den aanwesenden Stenden en der affwesende Gesanten ende Bootschappen, als oock derselver principalen en committenten, nevens 'tgeene de Co. Ma<sup>t</sup> en Croone Sweden en 't samentlicke Geconfedereerde voorgaende jaer in Vranckrijck geschickte affgesanten des wegen bij de Co. Ma<sup>t</sup> en deselve hooge Coninckl. Ministres behoerl. aengebracht, verrichtet en hun daerop bejegt, oock daer nae wijders gevolcht en andersints hier onder aan allen plaetsen voorgevallen is, met genoegsame omstandiger nootdruft bekend.

Of 't nu wel de saecken met voorged. plaets <sup>1)</sup> in anderen stant en sulcke in des Hoochloffelijcken Buntsmacht, door sonderbare vervoeginge Godes, zedert gecomen is, en derhalven als oock uyt andere ergeffelijcke <sup>2)</sup> bewegnisse, billick die toeversichtel. hope te scheppen, hoochstged. sijne Ko. Ma<sup>t</sup> sich des nu voort tot rust begeuen ende deses werck voorder te ijveren niet gemeynt sijn, — Edoch nadien deselve die ouerlating en verlatinge van aengetogene stadt bij des heeren Directeurs Ex<sup>cie</sup> onder de Bundtsraden eerst in December joncx<sup>t</sup> verloopenen 1633 jaers, nochmalen, soo wel door brieven als affsendinge van eenen Edelman, heeft soecken en solliciteren laten, maer sijne Ex<sup>cie</sup> benefens des Bundtsraden deses wercx, waer bij de Geconfedereerde t'samentl. en in 't bijzonder soo hooch geïnteresseert sijn, hem, hoe geerne die oock heeft gewilt, met vougen niet verantwoordel. bemachtigen <sup>3)</sup>, veel weyniger hoochstged. sijne Con. Ma<sup>t</sup> met bewillichde resolutie bejegenen mogen, maer deselve dese vertroostinge geschiet is, dat bij jegenwoordigen t'samencompste met den Geconfe-

---

1) te waten, Philipsburg.

2) d. i. *eventueel*.

3) *hem deses wercx bemachtigen*, d. i. zich deze zaak veroorloven en aantrekken.

dereerde hier van niet alleen de nootdrift soude gecommuniceert, hare gedachten en eyntel. gemoetsmeyninge en resolutie hier ouer vernomen, maer oock tot daertoe met soodaenen plaetse, alwaert die euenwel in der Geconfedereerde macht (gelijk terstont daerop geschiet is) gebracht worde, geen veranderinge voorgenomen, maer deselve in den bij der inneminge bevondenen stant soo lang gelaten worden, soo dat daerdoor uyt hieronder beydersijts gemaect schrijuens met meerderen te bevinden is, derhalven ende naedemael dier veellicht niet ontijdige vermoediging te hebben, het mochte bij tegenwoordige vergaderinge dese saecke halven noch voorder aencomen <sup>1)</sup> en begeren incoomen, —

v<sup>te</sup>. Soo wil, ten sesten, de nootdrift vereyschen, dat dit werck nae sijne hooge importantie ende wichticheyt nochmaelen rijpelijk overwoogen en eenmoedigen bedacht en gesloten worde, hoe dat meer Hoochtged. Co. Mat, ingevalle deses oorts vorder soeckens ende aenmoedens geschieden soude, alsoo behoort. te bejegenen, dat deselve hem daerouer met vougen niet te beswaren, veel weyniger begrondete oorsaecke winnen in die tot noch toe tegens den Geconfedereerde ende den gemeynen Evangelische wesens vermerckte sonderbare hooge affectie hem in 't minste te altereren hebbe, maer veel eer veroorsaecht werden moge, daerin hoe langer hoe ijveriger, tot onderhoudinge van algemeyne vrijheyt, stantthastich te blijven, ende daerdoor d'openbare gerechticheyt hoochloffel. Evangelischen Bundt affgedrongene wapenen, de gantsche eerbare werelt, gelijk tot op huyden tot derselve hooge in allen onverwerpelijcke getuygenisse hoochroeml. geschiet is, noch meerder in der daet te kennen te geven.

Desgelijcken hebben die tegenwoordige Stenden ende der absenten Gesanten ende Boetschappen goede narichtinge,

---

1) d. i. *aanzoek*.



hoe dat de H<sup>e</sup> Paltsgrave Wolfgang Wilhelm, Vorstel. Dht. eenen ruymen tijdt herwaerts eene neutraliteyt voor der selver toebehoorige Vorstendommen ende Landen instendich gesocht hebben, insonderheyt 't geene deswegen of joncxt alhier gehoudene t'samencomste ingecomen ende allersijts voorgelopen is.

Off nu wel den roep tot nochtot sterck geloopt heeft als off sijne V. Dht, niet alleen sijne hier voorens op de been gebrachte armatuere met verscheydene regimenten te verstercken in ernstige bemoyninge gestaen heeft, mae oock gewilt sijn soude hem tot de tegenpartie te slaen maer nochtans denselvigen sijn voors. versouck eñ begeeren bij des heeren Directoris Ex<sup>c</sup>ie niet des te weyniger door brieuen dikwils verhaelt, oock die Heeren Staten Generael beweecht, dat d'selve haren alhier residerende heere Gesante, derselue aensienel. interpositie voor hoogstged. sijne V. Dht, tot vercrijginge derselve intentie, voor eñ inbrengen laten, deselue oock daerop aen de t'samentl. Geconfedereerde eñ op jegenwoordige vergaderinge gewesen, ende daer bij voor soo veel eenichsints status et rationis sal mogen lijden, op goede resolutie is getroost geworden, —

vij<sup>e</sup>. Soo sal van gel., voor 't sevende, bedachtelijk te erwegen eñ voorts te resoluieren sijn, indien sijne V. Dht ged. neutraliteyt nochmaels versoecken eñ werven soude. op oock in wat maniere eñ hoe verre derselve daer in alsoo bewilligent te bejegenen, dat S. V. Dht met den daet bevinden moge, dat niet alleen derselver hooge persoon eñ aenhorige Vorstendommen ende Landen, mae oock de Heeren Staten Generael veel vermogende interpositie ende beweechlijcke vermaningen alhier vande samentl. Geconfedereerde, soo veel immers sonder nadeel eñ beswaernisse des algemeynen wesens geschiede moge, in sonderbaere achtinge ende consideratie genomen worde.

vij<sup>e</sup>. Hier en boven ende nadien des heeren Directoris

Ex<sup>te</sup> meer ged. uytſchrijven, oock aengehechte ende daerbij met trouwe ſorchvuldiger welmeyninge vermaent, dat men van gelijcken bedencken eñ beradel. ouerwegen wilde, indien ſich een off meer uytlandtsche Potentaten, Stenden, Republycquen off Gewelt aengeuen eñ den Geconfedereerden bijcomen, eñ tot vercrijginge eñ beſtendiginge der algemeyne vrijheyte trouwel. t'saemen vougen wilden, hoe men ſich in ſulcken gevalle te houden eñ te betoonen hebbe, — Soo en twijffelen deselve niet, off die aenwesende Stenden ſullen met hare raetsame gedachten oock alhier vaſt ſijn, der afgewesende Geſanten, Boſſchappen, Gewalthebbende doch met nootwendige instructie eñ volmacht verſchenen ſijn, eñ dienvolgende hun niet weyniger hier ouer een gewiſſes ende ſekere eenmoedige beſluyt vermogen.

Gelijck nu dit alles, eñ dat ſulcx ſorchvuldel. eñ rijpelyck overwogen, eenmoedich ende beſtendich geresolueert, eñ wat bij d'een ende d'ander punct voor raetsaem, doenl., verantwoordel. eñ dienl. bedacht, dapper eñ ſtanthafter in 't werck geſtelt, van grooter eñ ſoodaner hoochwichtheijt ſij, dat des gantschen Evangelichen weſens gedijel<sup>n</sup> welvaert, beſten toenemen eñ conſervatie voornementlick daer op ſtaen eñ reſten wil, — Soo is den Alderhoochſten Godt ſoo veel te meer ijverich eñ van herten aen te roepen eñ te bidden, dat hij deſe hooch aenſienel. verſameling eñ daerbij voorhebbende beraetſlagingen met ſijnen geest der genade, der wijsheijt eñ des verſtants bijwoonen, alles ſelfs voeren eñ dirigeren, eñ van bouen aff uyt genaden ſoo mildel. ſegenen wille, dat het vooral tot ſijnes hoocheyligen names loff, eer, prijs, tot behoudeniſſe eñ voortplantinge der reyne onvervalschte eñ alleen zalichmaeckende Religie, tot opbouwinge eñ uytbreydinge ſijnder heyl. chriſtel. kercke, tot verlichtinge, trooſt eñ verquickinge veeler millioenen hoochbedrangde, aengevochtene beangſtichde eñ tot der doot bedroeffde chriſten zielen,

eñ dat tot wederbrenginge eñ bestendige verseeckeriñ der edele, gulden eñ hoochverlangde vrede, oock ruste der gantsche weerde Evangelische Christenheyt gedijen, uytgaen eñ gelucken moge.

Hetwelcke alles duck <sup>1)</sup> hooch eñ welged<sup>es</sup> heere Directoris Ex<sup>cie</sup> den jegenwoordigen hoochloffel. Heeren Stenden eñ der absente Gesanten, Bootschappen eñ Geweltdrageren, uyt vereyschinge des samentl. Evangelischen wesens, toestant eñ gelegentheyt, getrouwelicker sorchvuldiger welmeyninge voor te dragen eñ te vermanen voor een onvermijdel. nootdruft erachtet, eñ blijven deselve beneffens t'samentl. eñ in 't bijzonder tot bewijsinge dienstel. wille, oock aengename welbelieuende vruntschap geduericlijken wel geneycht. Francfurt aen de Mayn den 28<sup>en</sup> Martij 1634.  
Translaet uyt hoochduytsch.

*Camerarius aan Ho. Mo., 25 April 1634.*

*Hij dringt aan op de bewilliging van de sedert lang toegezegde subsidie.*

Hooghe ende Mogende Heeren.

Vwe Ho. Mo. goede Resolutie, welcke sij den heer Ambassadeur Oxenstieren, onder dato den xj<sup>en</sup> Meerte verleden erdeylet, is aen den heer Swedische Rijcx Cancelaer vlijtich gerefereert, ende oock van sijn Excel<sup>ie</sup> aen de Gefedereerde gecommuniceert worden. Uyt dewelcke sij dan alle een sonderlijck contentement gehad hebben, niet twijvelende, ofte die daerinne versprokene werckelijcke effecten als nu oock in der daet eens sullen vervolgen. Maer ouermits onder anderen de continuatie van de geltsubsidie belanget, V Ho. Mo. door haere Gedeputeerde welgedachte heere Ambassadeur versekert hebben, dat noch

---

1) d. i. *dikwijls*.

voor sijne wedercomste uyt Engellant daer over eene gemeyne Resolutie vervolgen, en de effecten tegelijk geleystet sullen worden, ende sulcke des heeren Ambassadeur wederomcomste nu in corten van mij verwacht wierd, so en hebbe ick langer niet willen vertoeven, vwe Ho. Mo. te erinnern, dat sij doch gelieven sulcke haere toesegginghe nu eens in 't werck te erwijzen, en ten weynichsten met den eersten, op ettelijke alreede langer dan voor 2 jaeren van de meerderdeyl der Provincien verwillichde maenden, mij de gewoonlicke acte erdeylen en toecomen laten; so dan oock hernae tot gemelde vertrooste continuatie wijders sich gewillich te verclaren ende te verthoonen, op dat alsoo den aanwezende Geconfedereerde tot Franckfurt daerdoor den moet te meer moge gegeven worden in dappere resolutie voorts te vaeren, wanneer sijlieden sien dat vwe Ho. Mo. den Coninck van Spaignien niet naegeven willen. Dewelcke, al is 't dat hij met denselve den swaeren oorloch ende met Vranckrijk de bekende differentie in Italie en Duytslandt heeft, soo doet hij danoch, nevens onderhoudinge van vele krijchsvolck te water ende te lande, so wel den Keyser als Ligisten, den Hertogh van Nienborch ende anderen, de hant aen vele plaetsen bieden. Ende soo de Geconfedereerde in Duytslant niet oock van V Ho. Mo. met dergelijken ijver iets effectuelijcks bij tijts soudon percipieren, sijlieden den langverderffelijke krijch in de lenge te continueren op dese wijze weynich soudon geconforteert werden. Vwe Ho. Mo. hebben nu met den Coninck van Vranckrijk eene stercke alliance gemaect, daerdeur oock meerder middelen ende gelegentheyte gekregen, haere toesegghinge, sonder langer uytstel, met werckelijcker spoedige volbringinge satisfactie te doen. Daerop derselven Resolutie ick met den eersten verwachte, en bestandich verblijve. Onderstont: Vwe Ho. Mo. L. Camerarius.

Gegeven in 's Gravenhage den 25<sup>en</sup> April 1634.

BESLUIT van de Rijksraden en Stenden van Zweeden, genomen op den Rijksdag, gehouden in Stockholm den 29<sup>en</sup> Juli 1634, ter voorziening van 's Lands belangen tijdens de minderjarigheid van Koningin Christina.

Wij onderges. des Rijcx Sweeden Rijcxraden ende Stenden, Graven, Vrijheeren, Bisschoppen, Ridderschap, Edelen, Geestelijcken, Crijchsbevelhebbers, borgerie ende de gantsche gemeente, die tot dese hier wel beraemde Rijcxdach zijn geroepen ende vergadert, voor ons selfs, ende volmachtich gemaect van alle lantschappen, doen kennel.

Alsoo de grootmachtichste Furstinne ende Vrutgen, Vrutgen Cristina, Sweeden, Gotten ende Wenden gecoren Coninginne en Erfffurstinne, Grootfurstinne tot Finland, Hartoginne in Oestlandt en Careelen, Vrouw over Ingermandland etc<sup>a</sup>, onse allergenadichste Coninginne en Vrutgen, heeft, overmits des Rijcx tegenwoordige regieringe en voormonderschap, goet ende nodich bevonden ons te vergaderen; voor het eerste, te doen de voorige Grootmachtichste Furst ende Heere, Heer Gustaff Adolph den Tweeden ende Grooten, Sweeden, Gotten ende Wenden Coninck, Grootfurst tot Finland, Hartoch in Oestlandt ende Careelen, Heer ouer Ingermanland, onser allergenadichste Coninck ende Heere, loff. m<sup>c</sup>, een christel. Conincklijke begraeffenisse, ende daermede te bethoonen aen sijne sal<sup>c</sup> Con. Ma<sup>t</sup> onsen laetsten dienst in dese werelt, ende nae 'tselve verricht was, tsamen te treden, te visiteren ende oversien des Vaderlants toestant, soo wel binnen als buyten Rijcx, — met onse vrunden en nabuyren te overleggen de aenstaen gevaerlicheneden, ende, voor het laetste, door Gods genadigen bijstant alles te linderen <sup>1)</sup> ende te betrachten dat hare Ma<sup>t</sup>,

1) Zweedsch *lindra*, d. i. *verzachten*, te weten (zoo het schijnt) de smart van het verlies, door 's Konings dood geleden.

**V**aderlant ende alle onse welvaeren mach beschermt ende houden blijven, — Soo hebben wij ons onse plicht tegens **re** Ma' ende 't Vaderlandt geerne ende gehoorsamelick innert, gepresenteert ende ter eeuwiger mem<sup>e</sup> gestelt e groote weldaden, die wij eñ het Vaderlants Rijke van oochstged. sijn sa. Con. Ma' ontfangen hebben, soo wel en yder besonder, als oock gesamentl. in 't gemeen. Ende om dier oorsaecke hebben wij ons goetwillich ingestelt, wenschende van herten, dat de hoogste God, die nae sijn wille ende wijsheyt alles regeert ende oock soo wel over Coningen als over anderen leven verordineert, sich soo hadden willen laeten believen, dat dese onse sal. loffel. Coninck noch een tijtlang, ofte ten minsten tot dat dese verwerde werels tijden sich wat hadden connen tot rusten begeuen, hadde mogen in 't leven blijven, ende soo hier nae, als tot nochtue, met sijn voorsichtich, manlijck eñ gelucksalich regiment het Vaderlant voorgestaen ende verseeckert, veele gevaerlichkeiten, die ons nu aenstooten eñ daermee wij gedreicht worden, dan lichtelijck van ons afgeweert soudon cunnen worden. Maer alsoo Goods wille ende verordeninge ons niet tdestaet te veranderen, moet sulcx sijne Goddel. voorsichticheyt gelaeten worden, ende sal nu moeten om dier oorsaecken dese onse laetste affectie ende plicht sijn, dat wij altijt onse sal<sup>e</sup> Con<sup>e</sup> Ma' geheel in onsen ende onsen nacomelingen herten besluyten. Ende daerom wij sijne Con<sup>e</sup> Ma' salichlijck tot sijn rustplaetse geconvoyeert ende nedergeset hebben, daermee te bethoonen de oprechte getrouwicheyt ende dienst, daermee wij aen sijne Con. Ma' waeren verbonden, jegen desselffs eenichste dochter ende lijffs erve, hare Con<sup>e</sup> Ma', onse aller genadichste gecooen Coninginne ende Vroutgen, te soecken alle middelen ende wegen om te conserveren eñ te bewaren hare Con<sup>e</sup> Ma<sup>ts</sup> Rijke ende recht in hare onmundige jaren, als mede des Vaderlants welvaren in 't gemeen. Ende hebben om dies wille nu een tijt lang

bij malcanderen geweest om de voorgestelde hoochnodige poincten vlijtich ende getrouwelijck te delibereren, besinnen ende betrachten, ende voor het laetste door een aandachtich gebet tot God, ende in desselffs naem ons vrijwillich ende ongedwongen uyt een vrije ende welberaeden gemoet vereenicht, verdragen ende verbonden believet, beslooten ende veraffscheydet als hier nae volcht:

1. Hoewel de voorgaende Rijcxbesluyten ende besonder de laetste, hier in Stockholm van ons gemaect ende beslooten den 14<sup>en</sup> Martij anno 1633, claerlijck vuytgewijst, dat huere Con. Ma<sup>t</sup>, onser allergenadichste gecoren Coninginne ende VROUTGEN, sijnde sijne Con. Ma<sup>te</sup> eenichste dochter, ongetrout ende VROUTGEN, nae des Noortcoppens besluyt en̄ Erffvereeniginghe, insgelijcx hier in Stockholm anno 1627, den 24<sup>en</sup> Decembris, designeerde Coninginne, alleene toebehoort de Sweedsche Croone ende desselffs Coninckl. Hoocheyt ende dependerende recht en̄ gerechtigheden, nae de constitutionen ende wetten van het Rijck Sweeden, des Coninx eedt ende meerder des Rijcx beschreven besluyten vuytwijzen, dat Coninck Sigismundi kinderen noch naecomelingen, ofte eenich ander, 't sij inlandisch ofte vuytlandisch, daer niet op hebben te sprecken, ende om dies wille onnodich geacht wort sulcx meerder te repeteren, ende dat eenmael is beslooten dat 'tselve op nieuw met deselve ofte andere woorden soude worden verhaelt. Euenwel, nae den Hoochstged. sal. Conincl. Ma<sup>t</sup> is gestorven, sonder mannelijcke erven nae te laeten, veroorsaect meenigen tot onbehoorlijcke discoursen en̄ inbeeldingen, die niet met desen jegenwoordigen Rijcxbesluyt overeencomen, ende conden hare Conincl. Ma<sup>t</sup> tot hare jaeren ende aenstaende Regieringe tot schade ende verderff gedijen. Soo sijn de Poolsche practijcken oock niet onbekent, ende sijn deselve billick te schatten voor de grootste gevaerlichkeiten, die het Rijck jegenwoordich mochte hebben; waer over oock voor te comen (soo veel menschen

raet vermach) alle toecomende ongelucken, ende hare Ma<sup>t</sup> ende 't Vaderlants Rijk door Gods hulpe te stellen ende brengen in seeckerheyt ende gewisheyt, soo renoveren wij hier mede vuyt onse schuldige plicht ende voorsorge, tot hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlants welvaert, onse voorige gedane beloften, erkennen en houden, hebben ende willen de Grootmachtichste Furstinne ende VROUTGEN, VROUTGEN CRISTINA, sal. Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> Coninck Gustaff den Tweeden ende Grooten dochter, Sweeden, Gotten ende Wenden gecoren Coninginne ende Erfffurstinne, Grootfurstinne in Finlant, Hartoginne tot Ehtlandt ende Careelen, Vrou over Ingermanlandt, onse allergenadichste Coninginne ende Vrouwe. Wij beloven ende oock verplichten ons, onse naecomende Rijcxstanden, ondersaten ende inwoonderen, dat wij willen ende sullen, niet minder in dese hare Ma<sup>ts</sup> onmundige jaeren, als voortaan bij desselffs intredende regieringe, hare Ma<sup>t</sup> bewijzen alle getrouwicheyt ende dienst, hare Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx recht te stercken, en sullen voor hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlant ongespaert hebben ende opsetten ons lijff, leven ende al ons vermogen, als eerlijcke, getrouwe Stenden ende ondersaten toebehoort, ende conform onse voorgaende afscheyden ende obligatien. Doch willen wij ons ende het Rijk hebben voorbehouden, wanneer hare Ma<sup>t</sup> sal comen tot hare mundige jaren, sij alsdan, voor ende aeler hare Ma<sup>t</sup> in de Regieringe sal treden, ons ende het rijk sal verseeckeren op alle des Rijcx ende de Standen recht, gerechticheden, vrijheden ende welgecregene privilegien, soo wel in geestelijcken als in wereltlijcken stant, soo als deselve in de beste forme vande voorgaende Sweedtsche Coningen, ende besonder van sal. Conincl. Ma<sup>t</sup> Coninck Gustaff den Tweeden ende Grooten gemaect ende redel. bevonden sijn.

Ingevalle hare Ma<sup>t</sup> in toecomende tijden sal goetdunken haren eenlijcken staet te veranderen ende treden in den houwelijcken staet, soo sal sulcx aen hare Ma<sup>t</sup> eygen



goetduncken gestelt worden, doch met vuytdruckelijcken bedinge, dat hare Ma<sup>t</sup> een man sal nemen met de Rijcx Raden ende Standen vrijwilligen raet ende consent, waerin soo wel haere Ma<sup>s</sup> eygen, als des Rijcx Standen interesse voornaemlijck aengelegen is, alsoo dat niemant anders daerin sal hebben te seggen, maer blijven eenvoudelijck bij 't geene in Noortcoppen anno 1604, aengaende der Coningen dochters op dit subject is beslooten, ende sints in Stockholm anno 1627 bij hare Ma<sup>t</sup> eerste designation is besproocken.

2. Opdat nu de Poolsche practijcquen te beter mogen werden ondergedrukt, ende alle andere onbehoorlijcke en odieuse discoursen affgesneden, soo verclaren wij hiermede op nieuws ende eens voor al, confirmeren 'tgeene dickwils voor desen geschiet is, dat Coninck Sigismundi in Poolen kinderen en nacomelingen, levende ofte naecomende, geen recht ofte gerechticheyt hebben, ofte hebben connen, ofte sullen, nu ofte in toecomenden tijden, op de Croone Sweeden, noch eenige Provincie daer onder sorteren, noch eenige gerechticheyt te lande, te water, ofte op de goederen binnen eenige Provincie, van outs ofte nieuws onder de Croon Sweden gebrocht ende gevoecht. Deselve sijn ende sullen blijven daer aen vervallen ten eeuwigen tijden, niemant, wie het oock zijn mach, gebooren ofte andersints, onder de Croon Sweeden ende desselffs hoocheyt sijnde, sal sich verstouten ofte onderstaen een voorslach te doen, heymelick ofte opentlijck, onder veele ofte weynigen, veel minder in vergaderingen ofte bijeencompsten, dat eenich van Coninck Sigismundi naecomelingen soude genomen werden tot Coninck van Sweeden ofte in eenige gerechtigheden binnen de Croone ofte desselffs Provincien sal ingelaeten werden. In gevalle yemant sich onderstaet hier tegen te doen, ende dat het hem gerechtel. can overtuycht worden, sal als een verrader gestraft worden, sonder eenige genade; ende de geenige die het weet

ende ervaren heeft, ende dat hij het bij tijts niet te kennen geeft, sal even gelijk den anderen, gestraft werden, ende sal wel geobserveert worden 'tgeene in Orebro, anno 1627 ende laest in Stockholm, anno 1633 daerouër is veraffscheyt ende besproocken.

3. Wij wilden oock wel van herten wenschen, dat de laestledene sal. Con<sup>e</sup> Ma<sup>t</sup> hadde soo lange mogen leven, dat de regiment ordonnants, d'welcke van sijne za. Con. Ma<sup>t</sup> onderhanden was, hadde mogen in esse gebracht ende bij sijne sal. Conl. Ma<sup>ts</sup> leven volbracht worden, daermede veel nadencken en beswaringen waren op een sijde gestelt, ende over hare Ma<sup>ts</sup> voormonderschap ende des Rijcx Regieringe in desselfs onmundige jaeren geene wijtluftige raetslagen behouuen in 't werck gestelt, ofte nieuwe verordeningen gemaect te worden. Het ware oock te wenschen, dat hare Ma<sup>t</sup> onse allergenadichste Coninginne nu mochte tot die jaren gecomen zijn, dat hare Ma<sup>t</sup> selfs de Rijcx Stenden nae des Rijcx Sweeden wetten, rechten ende constitutionen konde verseecken, ende sij sich van deselve wederom behoorlijk verseecken liete, ende alsoo selfs met de Rijcxraden Raet de Regieringe voor te staen, en 'tgeene hare Ma<sup>t</sup> sal. heer Vader soo loffelijk onderhanden heeft gehad, konde met de Rijcxstanden overgeleyt en een recht besluit ende affscheyt genomen worden. Maer dewijle het eene ons door Godes disposition is ontnomen, moeten wij het ander metter tijt verwachten. Soo vereycht doch onse plicht ende getrouwicheyt tegen hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlant, dat wij ondertusschen hare Ma<sup>ts</sup> recht en hoocheyt, als mede des Vaderlants welvaeren in acht nemen ende verbeeteren, 'tgeene voor desen mochte sijn versuymt ofte verhindert, ende hare Ma<sup>t</sup> onmundige jaeren een deel vereyst, ende een deel haer Ma<sup>t</sup> selfs niet toegelaeten wort te doen, opdat het Vaderlants welvaeren ende hare Ma<sup>t</sup> geen schade ofte nadeel lijden mochte. Om welckers oorsaecke wij op den laestgehouden Rijcxdach

de gemelte vervatede regeringsordinants voor ons hebben gehad door onse Gedeputeerden; ende alsoo wij deselve billich ende redelijck hebben bevonden vervatet ende gemaect te sijn, als mede die daerin gemaecte verordeninge om de voormonderschap ende regieringe in onser allernadichste Coninginne onmundige jaeren, dat wij niet weeten deselve te verbeeteren; soo is de Regieringe van ons nae de voors. maniere believet ende de Regierings ordonnants goetgevonden worden, hier naemaels ordentl. te oversien ende te becrachtigen. Hebben om dieswille nu op nieuw de Regierings ordonnants ons laten voorlesen ende deselve in vlijtige overdencken ende deliberatie genomen, 'tgeene ons gedacht heeft bedenckelijck te sijn, daerin verandert, 'tgeene nodich, bijgevoucht, ende voor het laetste deselve in alle sijne poincten ende clausulen gestatueert ende becrachtiget; nadien daer een besonder instrument van is opgerecht, becrachtiget, versegelt ende onderschreven worden. Willen oock hier mede bevestigen dat deselve ordonnants bij ons ende onder alle de geenige, die hare Ma<sup>t</sup> ende de Croon Sweeden sijn onderworpen, ofte deselve hebben te genieten, sal craft hebben ende in acht genomen ende nagecomen werden, soo verre een yder ofte een haere Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx straffe wil ontgaen.

4. Is oock eendrachtelijck goetgevonden, verordonneert ende beslooten, dat de vijf Rijcx hooge ampten, Rijcxdrost, Rijcxmaers (ofte Maerschalc), Rijcxadmirael, Rijxcanceler ende Schatmeester, ofte de geenige die in een ofte meer haerer absentie ofte doot van yeder Collegie, nae de Regierings ordonnants de plaetse besit, sullen, in haere Ma<sup>ts</sup> onmundige jaeren, geachtet, gerespecteert ende gehouden worden voor hare Ma<sup>ts</sup> voormonders en des Rijcx voorstanders. Ende nadien de gemelte Rijcx hooge amptluyden, soo veel nu present sijn, welcke sijn den Rijcxdrost, heer Gabriel Oxenstiern, Gustafson, Rijcxmaers, Grave Jacob de la Gardie, Rijcx Admirael, heer Carel Gul-

denhelm ende Schatmeester, heer Gabriel Bentgsen Oxenstirn, hebben gedaen haeren lichamelijcken eedt, voor hare Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx Stenden, te willen ende sullen 't Rijck ende het Regiment voorstaen tot hare Ma<sup>t</sup> ende het Rijcx nut ende welvaren, soo als het willen ende kunnen oprechtelijck voor Godt, hare Ma<sup>t</sup> ende de Rijcx Standen verantwoorden, nae dat den eedt van ons aengenomen, ouergeset eñ goetgevonden is, ende sij denselven in onse presentie lijffelijck gedaen, ende daernae met hant ende segel becrachtiget hebben. De Rijcx Canceler Axel Oxenstirn, dewelcke om des Rijcx diensten buyten het Rijck is, sal oock even soo verplichtet sijn, als hij thuys compt, denselven eedt ende plicht te onderschrijven ende versegelen, in hare Ma<sup>t</sup>, des Rijcx voorstanders eñ Raden als mede in de gesamentlijcke Collegien presentie, voor ende aleer denselven in eenige Regieringe sal treden neffens de andere, ende daer nae op de naestvolgē algemeene bijeencompste sal verobligeert sijn denselven eedt, als de anderen, voor haer Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx voorstanders, Raden eñ Stenden lijffelijck te doen. Ingevalle dat yemant vande hooge ampten bij d'eēn off d'ander manier affweecken, ende de jenige, die ordentlijck weder tot 'tselve ampt gecoren wort, sal sich met 'tselve ampt ofte voormonderschap niet mogen bemoeien, voor ende aleer hij den bovengemelten eet affgeleyt heeft, ten ware denselven te vooren den anderen sijn plaetse hadde beseten ende eenmael een eedt gedaen hadde; doch sal hij evenwel, wanneer hij tot een vande hooge Ampten gecoren wert, denselven eedt voor hare Ma<sup>t</sup> ende des Rijcxraet eñ Standen schuldich sijn te doen. De andere Rijcxraeden, dewelcke persoonlijck de hooge ampten niet beleden, ende bij gevalle bij eenige der andere absentie, doot ofte sieckte, hare plaetsen nae de ordonnantie besit, die ofte de geenigen sullen oock verobligeert sijn denselven eedt voor hare Ma<sup>t</sup>, des Rijcx voorstanders ende Raeden, neffens de Collegien te doen,

dat hij, soo dickwils in sulcken val de Regieringe sal veysschen, sich de voorstanders ende hooge ampten plicte ende beloften in alle wegen wil ende sal narichten ende bequamen, daer nae denselven sijnen eedt ende plicht onder hant ende segel overgeven ende overantwoorden. Alsoo wij nu op de gemelte goede heeren Rijcx voorstanders getrouheyt, vlijt ende redelijckheyt hare Ma<sup>t</sup>, het Rijck ende ons houden erseeckert, soo connen wij daer bij oock wel versinnen, dat sij sulcken odieusen, verdrieltijcken, moeyelijcken, swaren ende grooten last ende moeyten niet kunnen uytstaen ende vuytharden, ten ware dat sij behoorlijcken bleven geauthoriseert, ende haeren wille, macht, respect ende autoriteyt crachtich bij ons gemainteneert werden. Ten welcken eynde loven ende verplichten wij ons op Rijcx, onse ende onse medebroeders wegen op het crachtichst soo sulcx geschieden can ende mach, dat wij willen in hare Ma<sup>t</sup>, onse aller genadichste Coninginne en VROUTGES onmundige jaeren, houden ende hebben de gemelte vijf hooge amptluyden, ende bij haeren doot ofte absentie, de geenige, welcke nae de ordonn<sup>e</sup> desselfs plaetse betreden, voor hare Ma<sup>t</sup>s voormonders ende des Rijcx voorstanders; deselve geven ende bewijzen alle eere, respect ende autoriteyt, als mede allen dienst ende gehoorsaemheyt, in alle hetgeene deselve, na de Regierings ordonnants ons op haere Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx wegen tot haere Ma<sup>t</sup> ende het Rijcx nut ende welvaeren, gebieden ende bevelen sullen. Wij willen oock de welgemelte goede Heeren doen alle mogelijcke assistentie, tot goede directie der Regieringe, ende haer behulpich sijn als het nodich is, ende opsetten ende ongespaert laten ons leven ende vermogen, op dat hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlant mach in desselfs recht, gerechticheden, cristelijcke Regieringe, als mede de landen ende grensen geconserveert ende bewaert worden. Off daer eenich, hetsij hooge off nedrige standes, binnen des Rijcx grensen ende des-

selfs hoocheyt sich onderstonde, de welgemelte Rijcxvoorstanders ongehoorsaemheyt te betoonen, desselfs gebot ende verbot tegen te staen, maeckende deselve veracht ofte defectueus, met woorden ofte wercken, ende alsoo deselve te vercleenen, tot de Regierings hinder ende schade, maeckende haer tegen desselfs ampten moetwillich ende verdrietal., die ofte die geenige die sulcx doet, ende die het wettelijck can overtuyget worden, sal sulck een straffe onderworpen sijn, als die daer verachtet 'tgeene de Coninck selff gemaect heeft, nae het negende Capittel in der Coningen resolutien; over dewelcke wij noch veel meerder souden willen harder straffe doen, als deselve te versachten, dewijle wij weten dat sonder ordentlijcke regieringe niets can bestaen. Begeren dat hier vlijtige opsicht op mach genomen werden, dewijle haere Ma<sup>t</sup> ende het heele Rijk, als mede een yeder zijn aenstaende welvaeren, naest Godt, veel daer aen bestaet, dat hare Ma<sup>t</sup> in dese haere jonge jaeren recht ende wel opgevoet werde. De goede Heeren willen om dies wille, gelijk ordentlijcke en rechte voormonders eygent ende toestaet, daer voor dragen de hoochste voorsorge, dat hare Conl. Ma<sup>t</sup> in onse rechte religion, in alle Cristel. Con<sup>e</sup> deuchden, loffelijcke Sweetsche manieren, neffens een goede affection tot desselfs nation ende ondersaten opgevoet ende geïnstrueert werde. Wenschen hiermede, dat Godt, nadien denselven alsoo door Goddelijcke wijsheyt bedroeft heeft onse aller genadichste Coninginne ende ons en het Vaderlant in 't gemeen, met het ontrecken van onse sal. naest voorleden loff. Coninck uyt dese werelt, ende om dies wille ons opgeleyt dese noot, dat wij moeten betrachten ende overdencken sulck een Regieringe in 't Rijke, als hare Ma<sup>t</sup>s jonge jaeren ende den tijt sal vereysschen, dat sijne Goddelijcke mildicheyt belieffde te segenen onse welgemeende raetslagen ende verordeningen, ophoudende hare Ma<sup>t</sup> ende het regiment in gestadige ende lange welstant, de Rijcx voor-

standers te geven de cracht sijnen geestes, haeren r  
ende regieringe te maecken vreedelijck ende gelucksali  
Godt tot eere, sijn versameling tot opbouwinge, h  
Mat ende het Rijk tot welvaeren ende verbeteringe, e  
haer selfs tot eere ende roem, ende ons gesamentl.  
troost ende bijstant.

5. Wij hebben oock vande Rijcx Regierders ende Ra  
vernomen, hoe dat sij ingeruyt hebben haere Mat, o  
allergenadichste wedue Coninginne, het lijffgeding,  
welcke van sijne sal. Con, Mat, onse voorige allerge  
dichste Coninck ende Heere, haere Mat is verordonne  
worden; 'twelk ons ganschel lieff is, dat sijne sal. Co. l  
wille ende verordeninge alsoo is volbracht geworden; d  
ouer wij oock gestadich willen houden, dat haere Mat 'tse  
lijffgeding, nae dat het Rijk Sweeden gerechticheyt v  
mach ende deselve brieven van 't lijffgeding uytwijsen,  
alle wegen onverkrenckt sal genieten ende behouden, e  
sullen wij ons altijd laten gewillich vinden hare Mat  
behoorl. eere ende respect te bewijzen, ende zijn wij  
derom in die onderdanige gewisse toeversicht, dat h  
Mat, met hare gewoonl. gunst ende genegentheyte,  
Vaderlant ende de getrouwe inwoonders altijd sal toe  
daen verblijven. Ende ouermits wij gesamentlijk en e  
drachtelijck hebben vertrout en vlijtich aengehouden,  
hare Mat, onser allergenadichste gecoren Coninginne e  
Erffvroutgen, wel verordonneerde voormonders sich wil  
om hooggemelte hare Mat goede opvoedinge getrouwel  
laten aen gelegen sijn, — soo verhoopen wij oock in gelij  
mate, dat hare Mat, onse allergenadichste weduwe Con  
ginne, soo wel daerin als in al het ander, dat hoocht  
hare Mat ende het Vaderlant tot dienst, seeckerheyt e  
welstant sijn can, als mede de jegenwoordige Rijcxsta  
te stercken ende de Regieringe een genadige ende g  
stige bijstant te doen.

6. Naest des Vaderlants eygen heemstadt <sup>1)</sup>, vernemen wij met vreuchden, ende dancken Godt, dat, hoewel hij door haestich wechnemen van sijne sal. Con. Ma<sup>t</sup> onse saecken eñ toestant in geen cleyne gevaer gestelt, ende onsen viant een groot voordeel gegeven, om sijn voornemen ten effecte te brengen, — soo heeft hij doch euenwel tot nu toe wonderlijk opgehouden des Rijcx Sweeden ende desselfs bontgenoten wapenen in Duytslandt, ende gegeven verscheide segenen ende victorien, ende onsen viant niet toegelaeten tot sijn voornemen te comen, maer veel meer haer wesen verswackt ende onse saecke versterckt ende verbetert. Ende onaengesien wij goede hoope hebben, dat het aengevangen werck, naest Gods genadige bijstant, door onse ende onse bontgenoten eñ vrienden wapenen ende hulp tot een goet eynde can uytgevoert worden, soo sijn wij doch op onse sijde in die meeninge, dat men geen lofelijcke ende reputierlijcke occasion tot een vredelijcke handelinghe behoorden te ontslaen <sup>2)</sup>, in gevalle deselve haere Con. Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx hoocheyt, welvaeren ende seeckerheydt dienstelijck is, eñ den viant daer toe ernst en begeerte is hebbende; alsoo den Rijxcanceler, heer Axel Oxenstiern, voor desen is gegeven volmacht en instruction, haere Con. Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx interesse in acht te nemen, ende niet alleenlijk selfs den crijch ende alle de andere tractaten, met de Stenden in Duytslant eñ meer Coningen eñ Republycquen, maer oock (soo dickwils eenige can bijgebracht worden) selfs de vredestractaten met den viant op hare Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx wegen voor te staen ende te dirigeren, waer bij het noch verblijft. Als is ons oock lieff te vernemen, dat geene occasien van een seecker ende eerlijcken vuytgang van desen krijch te maecken, van hem is naegelaten worden; nae dat wij oock geerne hooren ende sien, dat sijne Ma<sup>t</sup>, den Coninck in Denemarcken, als

---

1) Zweedsch *hemstad*, d. i. *het tehuis*. 2) d. i. *af te slaan*.



interponent, sijne aengebooden onderhandelinge tot dien eynde weder is aengenomen, verhoopende dat zijne Ma<sup>t</sup> als een christelijk potentat, goede vrunt ende nabuyr, haere Con. Ma<sup>t</sup> ende dese nabuyrlijke Croone besten, eere en reputation sich sal laeten zijn gerecommandeert. Onse meeninge om de vreedes conditionen ende het Vaderlants interesse hebben wij door onse Gedeputeerden des Rijcx wel verordonneerde Regiering vertrouwelijk te kennen gegeven; maer overmits de tijden ende voorvallen alles niet connen affmeeten, ende de interessenten daerenboven veele zijn, soo stellen wij sulx alles tot de Regieringe met de Rijcxraden Raet, om te remedieren ende te verbeteren 'tgeene sij goet vinden hare Con. Ma<sup>t</sup> ende 't Vaderlant nuttich ende nodichst te zijn. Ondertusschen dat alles tot een goet eynde can gebracht worden, ende niet minder haer Conl. Ma<sup>t</sup> ende de Croone, als andere desselffs bontsgenooten ende geïnteresseerde Evangelische Stenden, connen behoorlijk vernoecht ende verseeckert werden, willen wij, soo hier nae als tot hier toe, willich ende onverdrootten zijn, om tot des chrijchsuytvoeringe te helpen ende tot haere Con. Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx dienst al ons vermogen, lijff ende welvaeren geerne opsetten ende ongespaert hebben.

7. Wij wéeten ons oock wel te erinnern wat oneenicheyt ende vijantschap tusschen ons ende de Poolen een tijt langen geweest is; ende hoewel verscheydene vreemde Potentaten ende Republicquen sich daerom hebben geïnterponeert, om door vreedes tractaten soodanige onse twist ende daerop gevolchde langduirige crijch bij te leggen, — soo is doch tot hier toe niet meer erholden connen worden, als dat de wapenen op beyde sijden voor een tijt lang sijn opgehouden worden, welcke ruste van wapenen ofte stillestant toecomende soomer, 'tjaer 1685, ten eynde loopt, als dan wij weder moeten de wapenen aennemen, soo verre ondertusschen geen ander verdrach can beraemt worden. Doch wanneer wij overdencken onse groote twist ende des-

selfs wichticheyt, als mede de Poolen hare gewoonlijke proceduren, ende insonderheyt dat desen Coninck in Poolen strax, nae zijn heer vaders Coninck Sigismundi doot, tegen het gebruyck ende recht, dat eenich Conincx kint in Sweeden sich noyt heeft derven toeeygenen, voor ende aler hij nae des Rijcx Sweeden wetten en des Rijcx rechten ende gebruyck zijn eedt ordentlijk hadde affgeleyt, ende alsdan met des Rijcxstanden bewilliginghe solemniter is gecroont geworden, heeft genomen ende gebruyct noch des Rijcx Sweeden Conincklijke tytel ende wapen, waertoe niet vande Rijcxraden ende Stenden ordentl. is gesigneert, en totter tijt toe, dat hij gecroont is, onder den naem ende tytel van gecoren Coninck regeert, — soo moeten wij twijffelen ofte yetwes door sulcke vredestractaten verricht can worden. Niettemin, dewijle S. Ma<sup>t</sup> den Coninck in Vranckrijk, als mede de Churfurst van Brandenburg, Churfurst. Genade, hebben een deel door haer aensienlijke Gesanten, een deel door brieven ende schrijven bij ons aengehouden ende begeren laeten, dat men de vredestractaten reassumeren, ende versoucken <sup>1)</sup> wilde, ofte eenige middel tot een vrede ofte verdrach, ofte een prolongatie van stilstant beraemt konde werden, en hare hulp ende onderhandelinghe daerin aenpresenterende, waerouer d'selve tot respect ende eere niet is te versuymen, nochte laeten voorbijgaen de middelen, die Godt belieft te furneren, en om het Vaderlant eenmael in vrede ende ruste te brengen ende affkeeren alle cristenbloetvergieten, — Soo houden wij voor goet te zijn, dat een tractaet met de Poolen niet affgeslagen worde, maer liever, dat de Commissarissen mochten werden verordent, ende daer door mochten versoecken <sup>1)</sup> ofte de wederpartije tot eenich redelijk, seecker ende goede onderhandelinghe con gebrocht worden, nae dat wij de Regieringe hebben door onse Gedeputeerden

---

1) d. i. *beproeven*.

besonderlijk opgedocht <sup>1)</sup>), waer bij wij meenen bij desen tijt daerin sal zijn te gaen, waer bij wij het oock laeten berusten ende het overige de Regieringe committeren, met de Rijcxraeden Raet sulcx in 't werck te stellen, 'tgeene dat haer Coninckl. Ma<sup>t</sup> ende des Rijcx hoocheyt seeckerheyt, nut ende welvaeren can vorderen ende vereysschen.

8. 'Tgeene des Rijcxstant op de oostzijde aengaet, alsoo wij geerne vernemen dat den Grootfurst in Ruslant, in 't voorleden jaer soo haest sijne Coninckl. Ma<sup>s</sup> doot hem is vercondicht, sijne gesanten hier gesonden om sijne Coninckl. Ma<sup>s</sup> doot ende hare Ma<sup>s</sup> droeffheyt te beclagen, ende sich aengeboden de vruntschap ende verdrach, die tusschen sijne sal. Coninckl. Ma<sup>t</sup> ende hem opgerecht is, te onderhouden; desgel. bevinden wij wel gedaen te zijn, dat hare Ma<sup>s</sup> Gesanten sijn nu weder tot hem affgeveerdicht, deselve vruntschap ende vredesverdrach te confirmeren ende te becrachtigen, wenschende dat 't Rijcke daer mochte vast ende seecker gehouden worden. Maer dewijle deselve voor twee jaeren verleden is geraect in den crijch met Poolen, om welckers verloop, uytgang en effecten men sich allerdings niet can verseecken, soo toebetrouwen wij sulcx, als mede het overige, de Regiering, nae dat sij selfs best affmeeten connen, hoe hooch haere Ma<sup>t</sup> ende het Rijck daer aen gelegen is, dat der nabuyren geluck en ongeluck, als mede al hetgeene haeron toestant betreffende, recht in achtinge genomen werde, ende oock bij tijts toesien willen, dat daervan geen ongelegentheyte op het Rijck gevoucht werde ofte eenige toevallen versuymen ende het Vaderlant behoorlijk op die zijde verseecken.

9. Wij sien oock andersints in 't gemeen dat meest alle onse nabuyren nu in de wapenen sijn ende in volle toerustinghe, soo dat het vier een groot deel om de Sweet-

---

1) Zweedsch uppdagat, v. uppdaga, *in het licht stellen, te kennen geven.*

sche grensen is brandende, ofte niet verre daer van daen, ende de werelt sich nu sterckt en̄ vermeerderd ende met een verbittert gemoet is bechedet in sich selfs, soo dat dese krijgen niet lichtel., soo 't schijnt, ten eynde loopen connen, sonder groote veranderingen. Ende dewijle wij geen tractaten ende vreedehandelingen affraden, maer meer daer toe genegen sijn, dat men die vooral moet gebruycken; euenwel, dewijle des viants onlust ende affkeer tot billicke vredesmiddelen, door sijne bedriegerijen en̄ andersints, ons van voorgaende tijden genoegsaem sijn bekend, dat wij op soodanige tractaten niet vast hebben te bouwen, daerom houden wij voor raetsaemst, dat de grensehuysen ende vestingen bij tijts gerepareert ende opgebout worden, ende met alle nootdrifticheden versorcht ende behoerl. beset. Daer nae, dat de Rijcx scheepsvloote veerdich gehouden wert, met veele ende goede schepen, stucken, amunitien, volck ende met alle behoufticheden wel versien. Ende in somme, dat het Rijck aen allen kanten in sulcken posture, te water ende te lande, gestelt werde, dat wij mogen tot alle bejegeningen bereyt en̄ machtich sijn, ende niet alleene onse eygen seeckerheyt te besorgen, maer oock andere, onse vrunden ende bontgenooten, tot hulpe en̄ assistentie comen, ende de gevaerlichkeiten te bejegenen, ende des chrijs vlammen op te houden, dat deselve niet comen ende slaen, over des Rijcx grensen, op ons ende des Rijcx inwoonderen.

10. Om sulcx alles vuyt te voeren, dewijle daer van niet can ofte mach, buyten des Rijcx groote schade, versuymt ofte vergeten werden, connen wij lichtelijck oordeelen wat voor een cracht van volck, gelt, proviant, amunitien ende andersints daertoe van noode zij; insgel. hoe beswaerl. dat het hare Ma<sup>t</sup> ende van desselfs wegen de Regieringe valt, het regiment bij desen tijt te voeren, ingevalle deselvige niet met alle nodige middelen manlijck wierden gesecondeert; als mede wat groote lasten ende beswaernissen wij

tot hiertoe hebben gehad met de jaerlijcx vuytschrijvingen, — soo hebben wij doch evenwel hier mede bewilliget ende geconsenteert als hier nae volcht:

Eerstelijck, 'tgeene het volck te lande ende te water aengaet, soo wert een tamelijcke aental daer van in de Rijcxdienst bevonden; maer dewijle onse wapenen tamelijck sijn vuytgespreyt ende deselve niet wel kunnen bijeen getrocken werden, sonder der grensen groote gevaer, ende ofte sij al t'samen getrocken worden, soo gaet doch jaerlijcx door siecte ende andersints veel aff, welcke weder op nieuws moet compleet gemaect werden. Derhalven bevinden wij noodich, ende hier mede bewilligen ende besluyten wij, dat, ingevalle men ondertusschen tot geen vredelijcke verhandelinge met den viant comen can, dat dan een algemeene vuytschrijvinge over 't heele Rijk in 't toecomeñ jaer mach geschieden, alsoo dat de Predigers, de Croone ende de Schat yder 15 man, als nae de gewoonl. constitutie in de rotten gevoert, vuytgeroepen werde (der predigers noodige jongens vuytgesondert) eñ yder 13 daer tegen vande vrijboeren, niet alleenlijk de jenige die in de vrijheyte wonen, maer oock die binnen hare limiten sijn woonende, alles nae de ordonnantien als voor desen is gebruykelijk geweest. Soo willen oock de steden het zeevolck, 'tsij dat eenige daer van sterft ofte wechloopt, altijt nae het getal ende taxt, die in de staet is bewilliget, compleet houden, waer door verhoopende dat des Rijcx armeen te lande ende water op het aensienlijcxte sal versterct worden.

11. Tot dese, soo wel de armeen als de scheepsvlooten, te onderhouden, neffens andere de Rijcxvuytgiften, hebben wij, soo wel adel als onadel, in 't gemeen, boven 'tgeene een yder stant ordinarij is gewoon op te brengen, voor dese mael extra ordinem bewilliget, gelijk wij oock hier mede besluyten, dat (ingevalle de noot sulcx vordert eñ

vereyscht) de Boschap Schat <sup>1)</sup> (sijnde een schattinge op alle vee ende coorn) over 't heele Rijk, in de steden, soo wel als ten platten lande, in 't naestcomende jaer 1635 sal werden geheft nae de waerderinge, stijl, ordonnantie ende maniere als deselve de eerste reyse wierde ingewilliget. Ende hebben wij, vande Ridderschap ende Adel, niet alleenl. dat bewilliget over onse lantboeren, soo wel binnen de limiten als buyten des vrijheyts mijlen (doch de helfte tegen de Schat ende Croone); maer oock om beter te be-toonen, dat wij niet soo hoog estimeren onse welgecregen privilegien, als hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlants algemeene welvaeren, besonderlijk in dese beswaerlijke tijden; — soo hebben wij oock vuyt een vrije wille believet ende gecon-senteert, dat de groote tolle ende accise sal gegeven ende genomen worden, beyde vande waeren die wij selfs vuyt-schepen, als oock van waeren die wij incrijgen, ende dat in de volgende twee jaeren, naementlijk van Januarij 1635 tot Januarij 1637, met die gewisse hoope, dat yeder een met alle de bovengemelte middelen rechtvaardelijk ende getrouwelijk sal omgaen, alsoo 'tselve een aensien-lijke somme tot des Rijcx behouff sal opbrengen ende bedragen.

12. Behalven dese Boschappen hebben wij gesament-lijk overgedacht, wat de voornaemste oorsaecke is vande groote crijgen, oorloogen en veel bloetvergieten, daermede meest alle de regimenten in de Cristenheit sweven <sup>2)</sup>, ende bevinden alsoo inder waerheyt, dat, buyten des menschen sonden, de eerste ende grootste oorsaecke daer toe is de twist ende oneenicheyt in de Religion, de welcke in de Rijken en landden sweeven <sup>3)</sup>. Soo hebben wij onse hooch-ste plicht eracht te dencken op alle middel ende weege,

---

1) Zweedsch *Boskap Skatt*, d. i. vee-belasting.

2) d. i. verkeren. *Regimenten* zijn hier *Regeeringen*.

3) d. i. hangende zijn.

hoe onse lieve Vaderlant voor een soodanige hoochschadelijcke cranckheyt bewaert mach werden, onse Christelijcke Evangelische Religion, de Augsburgsche Confession, door Gods genadige bijstant rein ende onvervalscht, ende door de kercken ende scholen als mede des regiments volcomen eenicheyt, insgelijcx een goet verstant, mach erholden worden. Ende nadien de schadelijcke sieckten van eenige dingen in onse lieve Vaderlandt zijn te bevresen, overmits onse Sweedtsche jonckheyt soo vroegh geconsenteert wert te reysen nae vreemde landen, die met ons in de Religion niet over een comen, een deel tot den chrijch, een deel te Houe, een deel om ambachten te leeren, ende, dat noch het allergevaerlijcxste is, de meeste deel om te studeren, welckers ingeniën lichtelijck valsche meningen insuypen cunnen, deselve thuys comeñ, heymelijck ofte openbaerlijck tselve in anderen ingietende, waer van de gemoederen veranderen ende disputen, partijdich<sup>1</sup>, oploop<sup>1</sup>) ende eyntl. daer vuyt anders niet als oproer, inlantsche oorlogen onde andere ongelegentheyt in 't Rijk ontstaen, gelijk sulcx voor desen niet sonder ongeluck bij ons wel is vernomen geweest, ende noch dagelijcx veroorsaect, dat sware onderlinge krijgen in Duytslant ende veele andere Rijken ende Republycken in groot gevaer ende ongelegentheyt gestelt werden. Ten welcken eynde sulcx alles, soo veel menschelijck is, mach voorgecomen worden, hebben wij dese saecke de Regieringe gecommitteert, dat deselve met de Rijcxraden neffens de Bisschoppen ende de Gceestelijcheyt sich met d'eerste gelegenth<sup>t</sup> wilden vereenigen ende bespreecken, hoe dat een generale Consistorium ecclesiasticum, als mede een nieuwe algemene gelijkformicheyt in de kercken- ende scholen-ordeninge over het heele Rijk soude connen best gemaect worden, dat daer door een conformiteyt ende gelijkheyt in de kercken-ceremo —

---

1) Zweedsch *upplopp*, d. i. *verdeeltheit door te hoop loopen*.

nien over het gantsche Rijke, soo wel in Duytsche als Sweedsche versamelingen, opgerecht ende gehouden wierde, de jonckheyt in de rechte vreesse Goodts recht opgevoet, de ketterijen ende valsche religien affgewendet, ende in somma de geheele geestelijke staet soo verordent ende gevoert werde, dat soo wel eenicheyt in de religion als eendrachticheyt in 't regiment gehouden mach werden. Welcke verordeninge alsoo geformeert zijnde, connen daer nae gebruyct ende geexequueert werden totter tijt toe dat deselve op de volgende algemeene Rijcxdach van hare Ma<sup>t</sup> weder overgesien wert ende volcomen cracht ontfangen can, ende middelertijt te blijven bij 'tgeene 'over desen poinct, om de religion, kerckenverordeningen ende kerckenadministrationen beslooten is ende geresolveert in Nieu-coppen, in den jaere 1611, ende daer nae in Orebroo 1617.

13 Onder ander beswaringen daer het lant mede is belastet, is de ouordentlijke vrijvoeringen ende gastvrij houden niet de geringste. Wij vinden om dieswille nodich, dat daerinne oock een beter verordening gemaect en daer over gehanthavet werde, soo dat allen eygenwille ende eygensinnige gastvrijhoudinge, vrijvoeringen ende beswaringen affgeschaft, opdat de gemeente te beter haeren hofdienste mach vuytvoeren ende haere schulden te lichter dragen, ende dien volgens de Rijcxbootschappen neffens de nootwendige munsteringen tot hare Ma<sup>t</sup> ende het Vaderlant dienste bevordert werde. Maer hoe soodanigen ordeningen bequaemst gemaect can werden, dat deselve bestant can hebben, dat stellen wij aen haere Ma<sup>t</sup> ende de welverordonneerde Regieringe met de Rijcxraden t'overwegen, bedencken ende in 't werck te stellen.

Dat wij nu al 'tgeene voors. staet gesamentl. ende insonderheyt op onse eygen ende onse medebroeders wegen, soo presente als absente, hebben goetgevonden, beslooten ende ons volcomentlijk dieswegen vereenicht ende als ge-



trouwe ende rechtsinnige ondersaten 'tselve getrouwelijck ende gestadelijck naecommen willen ende sullen, daerom hebben wij, ondergeschreven des Rijcx Sweeden Rijcxraeden ende Stenden, dit met onse eygen handen onderges. ende wetentlijck onse segels hier onder laeten hangen ende drucken. Aldus geschreven ende gegeven in Stocholm den den 29<sup>en</sup> Julij 1634.

**ANTIDOTUM** contra loethale venenum quod Venetis propinat legatus Regis Hispaniarum, dum illis suadet ne foedus ictum cum Provincijs Vnitis Belgij servent.

Oportet eos qui rebus praesunt, nihil magis curare quam ne ignorent quo animo qui consilium dant, sint erga eos quibus id datur; et an non cum alieno incommodo proprio studeant commodo.

Venetis nihil exploratius est odio in se Hispanorum, cujus recentia etiam nunc restant vestigia e bello Vallis-Tolinae, Gradiskiano et Mantuano, et alioquin satis nota est horum ambitio, quamq̃ infensi infestiq̃ sint in omnes qui libertatem amant.

Constat etiam, Hispanum in illam suggestionem impelli vento propriae utilitatis, cum magni sua intersit unionem illarum Republicarum debilitari, imo frangi, scilicet ut, mutuo auxilio destitutae, singulae minus validae sint et magis expositae insidijs et mucronibus suis, non aliter quam Polyphemo socijs orbatus Vlysses.

Hispanus id molitur, ut Veneti, communem causam deserentes, nec dignitati serviant, nec Reipublicae suae consulant, nec socialis officij rationem habeant, sed ut fidem fallentes, famae iacturam faciant et publico contemptui se prostituant.

Id denique agit Hispanus, ut a Venetis alienet Hol-

landos, gentem bellicosam, quae neque facere neque pati fraudem potest, quae eâ fide, quâ digna est, facile alios aestimat, quamq̃ alijs servat, sibi servari vult. Quae gens, aequae ac Veneta, libertatis amica et propugnatrix, et a cujus auxiliario milite nullae hîc insidiae, nullum vnquam periculum timendum, sed necessitate vrgente, expedita classis velis remisq̃ advolans et apta bello manus expectanda est.

Deus inspiret Venetis recta consilia, ut occultos inimicos et adultores a veris amicis dignoscant et non ea solum quae evenerunt, sed etiam quae evenire possunt, mature reputent.

---

## A A N B O D

ten einde eene Zuider-Compagnie op te richten met de  
Kroon Zweden

(UITGEBRACHT 18 SEPT. 1636). <sup>1)</sup>

Uit het Archief van HILTEN.

---

NOTITIE van 'tgeene in 't Coninckrijk Sweeden ende naburige landen is geteeckent ende ingewillicht tot de Suyder Compaignie.

Alsoo de Heeren Gecommitteerde van haere Ho. Mo. op 't leste afscheyt hadden versocht, dat ick <sup>2)</sup> soude aenteeckenen wat capitaelen in Sweeden daer toe gereet waeren, ende wat bewijs men daer van konde geven. Soo is 't daarmede als volcht:

De Kroon Sweeden komt in met 400 duysent rijcxda-  
lers tot 50 stuvers; bedraecht gulden ..... 1000000.

---

1) Zie Arend, *Algem. Gesch. d. Vaderl.* D. III. St. V, bl. 50, 51.

2) Dat is W. Usselinck.

Bij particuliere is ongeveerl. gelijcke somme getekent, begreepen 100 duysent Sweetsche daelders, vande Bisschoppen ende Predicanten, is.. 1000000.

Den Adel ende Steeden hebben bewilligt 36 schepen te doen bouwen, waer van 18 gebout sijn, gerekent op 25 duysent gulden, met geschut ende ammunitie, beloopt ..... 900000.

Op den Rijxdach in Sweeden was voorgeslagen dat elcken boer vier jaer lanck soude inbrengen een tonne koorn, jaerlijcx genomen op 150 duysent, is 600 duysent tonnen, tot 50 stuuers de tonne, is ongeveerlijck tegen 40 goutguldens 't last, bedraecht ..... 1500000.

Lijfflandt, Pruyssen, Pomeran, de stad Embden, hebben haer verclaert hierin deelachtich te willen sijn, mits dat sij Camers ende uytredinge in haeren steden mogen hebben, als elck nu niet meer inbracht als tot een Camer gehoort, namentlijck 150 duysent rijxdaelders, dat waer... 1500000.

Sijn Ex<sup>cie</sup> mijn heere den Rijcx Cantseler Axel Oxenstirn beneffens eenige andere, hebben geteeckent hondert thien duysent rijxdaelders, blijkende bij haer eygen hant, is ..... 275000.

S<sup>a</sup> in alles 6175000.

Is t'samen ses millioenen een hondert vijffent'seuentich duysent guldens.

Dese calculatie hebbe ick voor mijn vertreck aen sijn Ex<sup>cie</sup> mijn heere den Rijcx Canseler ende andere Rijcx Raeden getoont, die 'tselve toestonden ende verhoopten veel meerder sommen te wege te brengen.

Ende nademael ick van wegen de Croon Sweeden ben gesonden om een combinatie te wege te brengen, soo volcht nootsaeckelijck, dat de gemelte Croone middelen moet hebben, waermede sij begeert te combineren.

Naerder bewijs ouer het voors.

1. Dat de Croon Sweeden de voors. somme heeft be-  
looft, blijkt in de Argonautica Gustaviana, bij de ampli-  
atie van 't Octroy, artyckel 14. Ende off haere Coninckl.  
Ma' door den swaeren krijch geen gereede penningen  
inbrachte, soo sal 'tselve in schepen, metalen en ijsere  
stukken etc. kunnen geschieden, tot soo redelijcken prijs,  
dat de Compaignie daer noch  $\frac{1}{2}$  off  $\frac{1}{4}$  bij sal kunnen prof-  
fiteren.

2. Hoe veel bij de particuliere in Sweeden is geteec-  
kent, daer kan geen juste somme van seggen, alsoo de  
boecken hier niet hebbe; maer dat een merckel. somme  
moet wesen, blijkt bij de voors. ampliatio ende mijne  
volmacht, folio 149.

3. Wat gelegenthoyt het met de 3 schepen heeft, sal  
wat naerder verclaren. Het is dan sulcx, dat sijne Coninckl.  
Ma' jaerlicx veel schepen moste beslaen, om hem in het  
ouervoeren van sijn krijchsvolck te dienen, die hem veel  
kosten ende noch onwillich waeren: Soo versocht sijne  
Ma', dat den Adel ende Steden de voors. schepen souden  
doen bouwen, om hem in tijt van noot op vracht te die-  
nen, haer meerder huere beloven als hij aen andere gaff,  
met die meyninge datse daernae in de Suyder Compaignie  
souden getrocken worden. De Steden deden die 18 schepen  
bouwen, die van sijne Coninckl. Ma' veel duyseñ voor  
vracht hebben ontfangen; dan alsoo men die daer nae  
soo veel niet van noode hadde, hiel den Adel op, tot  
naeder geleegentheyt. Middelerwijle viel occasie voor, dat  
ick een reyse bij sijne Coninckl. Ma' in Pruyssen moste  
doen, die mij commissie gaff om door Pruyssen, Littou,  
Courlandt, Lijfflandt, Ingermanlandt, Finlant ende om  
den Noort-bodem nae Stockholm te kommen, welck reyse  
door de verhinderinge van 't Poolsche krijchsvolck langer  
duerde als ordinari, waer door een gerucht ontstont dat

ick ouerleden was. Daer ouer eenige goetvonden, dat men van ingeteecken penningen soude gebruycken, om op naerder gelegen plaetsen te handelen. Hetwelck ick tot Stockholm gecommen sijnde, heftich tegensprack, bewijsende de cleyne proffijten ende groote periculen, die daer aen vast waeren; dan sijne Coninckl. Ma<sup>t</sup> vont goet, dat men daermede soude voortvaren, om geen en tijt te verliesen ende het gelt niet te laeten stil liggen. Men soude middelerwijle sijn beste doen tot bevorderinghe vande Suyder Comp<sup>e</sup>, ende dan de voors. schepen en goederen taxeren ende in dese Comp<sup>e</sup> inbrengen. Hierouer eenige reysen gedaen sijnde, werden eyntlijck vijf schepen met haer ladinge in Spaignen geconfisqueert; hetwelck nochtans soo verre van daer is, dat het capitael daermede voor dese Comp<sup>e</sup> soude vermindert sijn, dat het veel meer sal dienen om het volck te meer doen teecken, om haer ouer dit ongelijck aen Spaignen te wreken, ende hebben daer door oock meerder recht verkreegen om tegens Spaignen te krijgen.

4. Dat de Boeren hier toe soud en inleggen, moet niemant vreemt geven, alsoo de meeste macht van Sweeden in de boeren bestaet, die meest eensgesint sijnde, haer Ouerheyte ende Vaderlandt beminnen, op de Rijcxdagen, daer sij mede compareren, lichtelijc sijn te bewegen tot 'tgeene sij dienstich ende proffijlich achten, daer noch bij komt, dat de predickers, die bij haer veel vermogen, hier alreede in hebben getekent; die haer niet alleen soud en kunnen bewegen om d'een door d'ander een tonne, maer de weerde van 3 off 4 tonnen koren jaerlicx te contri bueren.

5. Dat Lijfflandt ende Pruyssen hier toe genegen sijn, daer van hebbe ick de bewijzen aen sijne Coninckl. Ma<sup>t</sup> Gloorweerdiger gedachtenis geleuert. Die vanden hartoch van Pommeren, de steden van Straelsont ende Embden hebbe noch bij mij ende aen de heeren de Gecommitteerde getoont. D'oorsaecke, dat daer niet geteeckent is, is om-

dat niet versocht, patenten aengeslagen noch sekere dach beraemt is.

6. De inteeckeninge vande Rijcx Cantseler, beneffens andere, hebbe bij mij: behoefte geen ander bewijs.

Soo dat uyt het voors. genoechsaem blijkt, dat niet alleen de boven verhaelde somme van buyten sal verkregen worden, maer veel meerder, soo wanneer de patenten off billetten daertoe van nieuws worden aengeslagen; want daer sijn veel hooge ende leege Officieren bij de armeen, die wat meer gelders hebben, als sij voor den krijch hadden, die niet alleen haer gelt, maer oock haere personen hiertoe willen laeten gebruycken, soecken datse 'tselve iewers seeckerlijcken mochten aenleggen.

Eyndtlijk blijkt bij het nevens gaende extract eens schrijvens van date 6/16<sup>en</sup> Augusti uyt Stockholme, dat de Croon Sweeden groote preparatie ter zee maect.

Sal tot besluyt en verversinge van memorie kortelijck stellen, wat ick aanbiede te bewijzen.

**Dat** den langdurigen krijg hier door haest tot een gewenscht eynde soude kunnen gebracht werden.

**Het** lants inkommen jaerlijcx met veel tonnen goudts vermeerderd, sonder beswaringe vande gemeente.

**De** zeevaert, neeringe ende coophandel grootelijcx verbeterd.

**Eenen** vasten, bondigen en verseeckerden vrede vercregen.

**Ende** de West-Inde Comp<sup>e</sup> daer door alsoo versekert ende verbeterd, dat de actien lichtelijck hondert ten hondert souden kommen te reysen.

**Wij** willen aen de gemelte Comp<sup>e</sup> Brasil, vanden Maragnon tot Rio de la Plata alleen laten, ende wat sij buyten Brasil noch heeft, ende wat sij daer eerst soude moogen vercrijgen.

'Tgeene ick versoecke is:

Dat haere Ho. Mo. belieuen te consenteren, off eenige Prouincien in 't besonder, dat haere ingesetenen in dese Suyder Comp<sup>e</sup> mogen teecken en, ende dat mij daer acte van verleent werde.

Ende dat de Camers mogen aengesteld werden in de steden, daer een genoegsaem capitael toe geteeckent sal sijn.

Biddende dat ick hier op met den eersten een goede resolutie mocht becommen, om haere Coninckl. Ma' van Sweeden ende des Rijcx Raden daervan t'auiseren tot naerichtinge, wetende wat groot naedeel het uytstel in dese goede saecke, om veel verscheyden redenen kan veroor-saken. Actum desen xv<sup>en</sup> Septemb. 1636. Geteeckent Willem Uysselingh.

EXTRACT uit een schrijven uit Stockholm van den 6/16 Augustus, van Jan Bier, Secretaris van des Rijks Cancelier Oxenstiern.

Ick kan dus uyt den geweldigen aparat van veele schoone schepen, die ick hier met verwonderinge sie, die meest sints anno 1630 gebout en vernieut sijn, ende andere dingen, niet anders besluyten, als dat de Croone de zee-vaert hoochacht en voor gewis een sonderlinge desseyn moet hebben. Mij sijn onder andere ses aensienl. schepen gewesen, die in lange niet sijn gebruyckt geweest, die tot des heeren voornemen sijn gebout worden. Daer worden noch dagelijcx meer schepen voor de Croon gebout ende toegerust; onder ander is hier van Gottenburch voor weynich weken een gebracht van 700 lasten, de Arcke genaemt dat daer gebout is. Ende over twee maenden is hier noch een van gelijcke groote begost te bouwen. Diergelijcke, ende noch grooter, sijnder elders noch voorhañ. Hier worden oock allerhande preparatien gemaect om het

schip den Rijcx Appel op te winden. Ick achte, dat wel nodich waere, dat de Heeren hem <sup>1)</sup> in Hollant geexpedieert hadden, ende met den eersten een reyse herwaerts dede, dewijle de heer Rijcx Canseler noch hier is, die apparentlijk noch wel twee maenden off langer hier mochte verblijven, om bij de heeren Administratoren beneffens de heer Rijcx Canseler de saecke te beter te bevorderen etc.

---

1) d. i. W. I'sselinx.

---



# DERDE VERGADERING.

1 Februarij 1873.



RECTIFICATIE. — OMVANG VAN WICQUEFORT'S HISTOIRE  
DES PROVINCES UNIES. — HANDSCHRIFT VAN HUYGENS.  
— DE VREDE VAN MUNSTER. — REFORMATIE VAN 'S HER-  
TOGENBOSCH. — VERZOEK VAN AMERSFOORT OM SCHADE-  
VERGOEDING, 1629.



## RECTIFICATIE.



De Heer R. C. H. Römer te Deil rectificeert eene ver-  
gissing, voorkomende in de *Kroniek* 1871, p. 154. Aldaar  
komt voor eene „Overeenkomst van die van Voorhout met  
de Abtdij van Rijnsburg”. In het stuk zelf verklaart  
„'t gemeen convent van der Lee (Leeuwenhorst) zich te  
verbinden enz.” Van het laatste, niet van de eerste, was  
Gijsberta van Waardenburg dan ook in 1545 abdis.



## OMVANG VAN WICQUEFORT'S HISTOIRE DES PROVINCES UNIES.

---

De Heer Brill merkt op, dat men het er voor gehouden heeft, dat van het handschrift van Wicquefort bewaard gebleven waren boek 1—24 en boek 29, terwijl het tusschenliggende en wellicht enkele boeken na het 29<sup>e</sup> verloren zouden zijn gegaan. Bij de inzage van het 29<sup>e</sup> boek is bij hem echter twijfel ontstaan over de juistheid van deze meening. Het 29<sup>e</sup> boek sluit zich met zijn inhoud aan het 24<sup>e</sup>. Daardoor ontstond bij hem de vraag: zou de omstandigheid, dat een boek, hetwelk, blijkens den inhoud niet anders dan het 25<sup>ste</sup> zijn kan, het 29<sup>ste</sup> genoemd is, ook het gevolg daarvan zijn, dat de voorhanden stof op eene andere wijze in boeken is ingedeeld geweest. Is dit het geval, dan is het te denken, dat wij niets wezenlijks van Wicqueforts arbeid missen.

---

## HANDSCHRIFT VAN HUYGENS.

---

De Heer Brill legt over een handschrift van Constantijn Huygens, den Zoon, gevonden in de bibliotheek van de Kon. Akademie te Amsterdam. De auteur was na zijnen vader Secretaris van Willem III. Het HS. bevat dagelijksche aantekeningen van 21 October 1688 tot 2 Sept. 1696. Spreker hoopt van de Akademie verlof te bekomen, het in onze werken op te nemen.

---

## DE VREDE VAN MUNSTER.

De Heer Brill spreekt over twee punten, die op het laatste oogenblik het tot stand komen van den vrede van Munster dreigden te doen mislukken:

1°. De tegenstand van de Prov. Utrecht en Zeeland. Spreker wijst aan, dat de tegenstand van Utrecht te wijten was aan den invloed van Frankrijk. De afgevaardigde van Utrecht tot den vredehandel, van Reede van Nederhorst, onttrok zich dikwijls om den gang der onderhandelingen te stremmen. Utrecht beriep zich op de tractaten, die verboden buiten Frankrijk te handelen. Zeeland vreesde de opening van de Schelde. Deze provincie heeft zich ten slotte voor den vrede laten winnen, omdat zij inzag, dat Spanje de sluiting van de Schelde zoude toegeven, om de handen vrij te krijgen voor den oorlog tegen Frankrijk, en om de ketterij uit Antwerpen te kunnen weren. De Gedeputeerden van Zeeland stelden alstoen tot voorwaarde van hun consent, dat de W.-I. Compagnie met groote macht door de Staten zoude worden ondersteund tot de herovering van Brazilië. Holland stemde daarin toe en dreef eene expeditie van 40 schepen en 6000 man door. Doch Maurits van Nassau was tot de aanvoering van die expeditie niet te vinden; zijne eischen waren zoo hoog en klimmend, dat het duidelijk bleek, dat hij er gansch geene geneigdheid toe had.

2°. Men eischte, dat Spanje ook in het spiritueele de souvereiniteit over de Roomsche districten van N. Brabant en Limburg zoude afstaan. Dien eisch kon Spanje niet voldoen, ook omdat het de geestelijke souvereiniteit niet bezat, als welke, verklaarde de Koning, alleen aan den Paus toekwam. Dit had de hevigste debatten in de vergadering der Staten Generaal ten gevolge. De Gedeput-

teerden keerden naar Munster terug, met de bevoegdheid om dit woord (in het spiritueele) te laten glippen. Zoo doende kwam de vrede tot stand.

---

## REFORMATIE VAN 's HERTOGENBOSCH.

Uit het Archief van HILTEN.

---

**HANDELINGE der Gedeputeerden des Zuyt-Hollandtsche Synodi, voor de Hoog Mog. Heeren die Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, in saecken der reformatie van 's Hartogenbosch.**

Die Gedeputeerde van 't Zuyt-Hollandtsche Synode, dempto D. Voetio, predicant tot Heusden, ende provisioneel Kerckendienaar in 's Hartogenbosch, t'samen gecomen zijnde in 's Gravenhage op den 8<sup>en</sup> Januarij a<sup>o</sup> 1680, hebben van goeder handt verstaen, dat in 's Gravenhage al van te voeren uyt 's Hartogenbosch aengecomen waeren D. Coenradus Markinius, Leegerpredicant van Ho. Mog. Heeren Staten Generael en door derzelfder autoriteyt, doch zonder kerckelijcke seyndinge te hebben, provisioneel predicant binnen 's Hartogenbosch ter eendere, ende D. Spilardus, predicant tot Gorchum, oock provisioneel predicant in den Bosch, verselschapt met de E. heer Pensionaris van die selve stadt, in qualité als Diacon aldaer, ter andere sijde, om haer Ho. Mo. te onderrichten van saecken, ende te induceren tot het desseyne bij yder partije, tegen elcanderen strijdende, voorgewent ende geformeert.

De eenen, naemelyck Markinius, poogde haer Ho. Mo. te persuaderen (tot wat eynde can hij weten), dat haere Ho. Mo. ex duplici jure competeerde die verkiesinge ofte beroepinge van ordinaire predicanten in stadt 's Hartogen-

bosch tot haer te trecken, eens deels, dewijl haer Ho. M die stadt met d'wapenen gewonnen hadden, anderdeel dewijle haere Ho. Mo. betaeltsheeren ofte doteerders waren vanden dienst der kercken aldaer.

De andere, namelick Spilardus cum adjuncto, gaver ter contrarie request over eñ remonstreerden aen hare Ho. Mo., dat sij beyde alreets in de stadt van 's Hartogenbosch eenen kerckenraedt opgerecht hadden, met kenniss vande E.E. Commissarisen van haere Ho. Mo., uyt die lieden, die in tijt van . . . .') ofte . . . .') weecken van buyten in den Bosch met der woninge gecomen waeren. Da die zelve kerckenraedt, als volcomen macht hebbende, nu alreede eenige predicanten uyt Zeelandt bij leeninge versocht hadde, oock getreeden waren tot denominatie van ordinare predicanten, versoeckende dat haere Ho. Mo. haerzulcx wel wilde laten gevallen.

Die gedeputeerden des Synodi voornoemt, deser beyde partije desseyms ende voorslagen in der vreesse Godts overwegende, hebben aan weerzijde merckel. misslagen, tegen 't recht der kercken strijdende, bevonden; ende off zij wel gewenst hadden dese saecke in communicatie te mogen leggen met die Gedep<sup>den</sup> van andere Synoden deser landen, eer en all vooren dies aengaende yts aen haere Ho. Mo., tot beter onderrichtinge van 't recht der kercken, gemonstreert wierde, zoo en heeft den tijt van die selve te conscriberen zulcx niet willen lijden, overmits men verstonde, dat haere Ho. Mo. alreets bereyt waeren volgende daechs een uytslach der zaecken te geven. Hebben derhalven de voor<sup>n</sup> Gedeputeerden, als die naestgesetene bij 's Gravenhage, verstaen haers ampts te sijn, deser beyder partije desseyms eñ voorslagen tegen te gaen; ende hebben tot dien eynde op den 9<sup>en</sup> Januarij aen haere Ho. Mo., sub litt. A, bijgaende remonstrantie bij monde en bij ge-

---

1) In 't HS. niet ingevuld.

schrifte overgelevert. Over welke gedelibereert sijnde bij haer Ho. Mo., is den Gedeputeerden aengedient, dat zij op den 11<sup>en</sup> Januarij ten 10 uren wederom voor haere Ho. Mo. zouden compareren.

De Gedeputeerden ten gestelde tijde verschijnende, is haer van haere Ho. Mo. eenige interpretatie over haer geexhibeerde remonstrantie afgevordert, die sij tot contentement van haere Ho. Mo. gedaen hebben. Daer op is denselven Gedeputeerden seeckere remonstrantie bij den D. Spilardum aen haere Ho. Mo. overgelevert, ende hier bij sub litt. B gaende ter handt gestelt, ende gelast die selve te oversien, ende haer bedencken daer over aen haere Hoo. Moo. sanderen daechs in te brengen.

Die Gedeputeerden des Synodi voorſit hebben eerst dese remonstrantie geexamineert, ende haer antwoord daer op gereet gemaect, hier bij gaende sub litt. C. Daer nae hebben sij D. Spilardum daer over aengesproocken, ende sijn E. aangewesen eenige ongerijmtheeden, vervattet in die selve sijne remonstrantie, ende met eenen te bedencken gegeven, off het stichtelijk zijn zoude voor haere Ho. Mo. met schriften en remonstrantien tegen een ander aen te gaen; ende zoo veer met hem versproocken, ende deses ééns geworden, dat wij haer Ho. Mo. bidden souden, die gelaste replique op sijn E. Spilardi remonstrantie te mogen inhouden, ende seeckere voorſlagen aen haere Ho. Mo. doen, dienende tot stichtelijke affhandelinghe der saecken; welke voorſlach alhier sub litt. D volcht.

Desen voorſlach hebben die Gedeputeerden aen haere Ho. Mo. op den 12<sup>en</sup> Januarij 1680 ten 11 uren gedaen; welke haere Ho. Mo. in consideratie nemende, hebben ten laetsten resolutie over dese zaecke genomen, hier bij sub litt. E gevoecht.

Welcke resolutie volgendes daechs in schrift, onder 't zegel van haere Ho. Mo., aen de Gedeputeerden van 't Synodus van Suyt-Hollant behandicht is.

A. AEN de Ho. Mo. Heeren die Staten Generael  
vande Geunieerde Provincien.

Geven reverentelick te kennen die Gedeputeerden des Synodi van Suyt-Hollandt, datse nevens de Gedeputeerden van Gelderlant ende Noort-Hollandt, tot goedt genoegen van 't gansche Synodus van Utrecht, uwe Ho. Mo. iterative versocht hebben, dat uwe Ho. Mo. believer mochte van die respective Synoden deser Provincien, ofte haerder Gedeputeerden, te eyschen een notabel getal van predicanten, welcke in getall van acht, min ofte meer onder die directie van uwe Ho. Mo. haere talenten in de stadt van 's Hartogenbosch souden mogen in 't werck stellen, tot oprechtinge van een kerck; in sulcken verstande dat van die selfde, nae expiratie van 3 ofte 4 maenden vier souden affgaen, ende vier in haere plaetsen succedderen, tot dat eenige wesen van kercken sich in deselve stadt zoude openbaeren; op dat uyt het midden van die selve eenen kerckenraedt mochte gecooen, ende alsoo tot beroepinge van ordinaere predicanten mochte geprocedeer worden. Doch, dat die vijf predicanten, bij uwe Ho. Mo. beschreven, om den dienst des Godtlicken woorts in de veroverde stadt van 's Hartogenbosch voor een tijt te bewaren, eenen kerckenraedt alrede hebben vercoren, ende door middel van dezelve alles prepareeren tot beroepinge van ordinaere predicanten.

Wijders, dat die voors. geleende predicanten den anderen niet wel en verstaen, maer bij eenige derselve uwe Ho. Mo. in deliberatie gegeven wort, off niet soude dienen in dese gelegentheyd, dat bij autoriteyt van uwe Ho. Mo., zonder communicatie met de respective kercken, predicanten souden gestelt worden.

Ende alsoo, nae 't geringe oordeel vande Suppl. ende veel andere kerckelijcke personen, uyt dese wegen ende voorlagen merckelijcke swaricheden zouden mogen ontstaen.

zoo en hebben zij niet connen stil staen, maer vinden haer zelve amptswegen verplicht om uwe Ho. Mo. op 't alderdemoedichste te versoecken, dat uwe Ho. Mo. believen voor desen tijt die ordinaere beroepinge van predicanten binnen 's Hartogenbosch te surcheren, ende haren ende haere medebroederen vooru voorslagen in goede recommendatie te nemen. Want, onder correctie van uwe Ho. Mo., ingevalle den kerckenraedt (beroepen in alle ij predicanten niet geauthoriseert bij die kerck) mochte procederen tot beroepinge. 't is nauwelijcx te dencken, dat de wettelijcheyt van die beroepen predicanten zal erkent worden; maer veele sullen houden, dat dese precipitantie op een quade moer leydt, ende in desen meer gevordert is eenich particulier desseyt, als de stichtinge vande kercken Godts; — veele, dat die beroepinge geen behoorlijke autoriteyt in dese gehadt hebbe, over zulcx, dat die beroepinge van geender weerden is, gemerckt die reformatie van steden ende landen, 'twelck 't ampt eens Evangelisten is, ende dese autoriteyt, de grootste nae die Apostolische, niet en spruyt uyt de seydinge van dese ofte die kercke, maer (zoo die gereformeerde kercken tegen die usurpatie vanden Roomschen Pauws leeren) uyt de autoriteyt van die Synodale vergaderingh; uyt alle welcke disputen nauwelijcx yets anders ontstaen can, als verdelinge ende onlust.

In gevalle uwe Ho. Mo. (welcke wij niet cunnen dencken), sonder communicatie met die kercken, mochte procederen binnen de veroverde stadt van 's Hartogenbosch predicanten te beroepen, zulcx, onder reverentie, soude geschieden buyten en tegen die practique, tot noch toe gepractiseert in de reductie van provincien ende steden onder de gehoorsaemheyt van uwe Ho. Mo., met notoire infractie van die gebruyckelijke kerckenordre deser landen, de leere, begrepen in onse confessie ende die practique van alle die beste ende gezondste kercken.



Want gelijk wij die authoriteyt van uwe Ho. Mo. van harten geerne bekennen in kerckelycke ende wereltl. saecken, soo is 't mede datse moet gelimiteert worden nae Godts woort, ende niet dienen tot verswackinge, maer conservatie van die rechten der kercken.

Die Suppl. recommandeeren dies te liever uwe Ho. Mo. den voorñ haeren ende harer broederen voorslach, om datse haer t'eenemael verseeckert houden, dat denselven geene disputen zal onderworpen wesen, maer alle kercken aengenaem, als welcke notoirlyck over één compt met den woorde Godts ende d'eenparige practiḡ der kercken, ende in sijne natuere dient tot aenwinnige ende stichtinge van een groote kerck. Want nae desen voorslach zullen bij ons, sonder communicatie en authoriteyt van uwe Ho. Mo., geen predicanten deser Provincien gestelt mogen werden, ende 't is te bedencken dat sulcke die haere commissie ontfangen sullen van Godt, die Overheyt ende die Kercke, dē seggen Godts sullen met haer brengen. Selfs zal het geruchte van dese geleertheit, godtsalicheyt ende ervarentheit, telcken reyse te haerder aencomste eenen nieuwen lust verwecken in die inwoonderen van 's Hartogenbosch, om haere predicanten te hooren. Uwe Ho. Mo. zullen gelieven desen geringen arbeyt van uwe demoedige dienaren ten besten te duyden, als voortcomende uyt enckele lust van alle disordre te weeren, ende tot die meeste stichtinge van die kercken den meermael versochten voorslach te arresteren.

*Copie.*

**B. REMONSTRANTIE** der Gedeputeerden van den Kerckenraedt der stadt 's Hartogenbosch aen die Ho. Mo. Heeren, mijn Heeren de Staten Gñael vande Vereenichde Nederlanden.

Hooge Mogende Heeren.

Wij sien meer en meer, dat het nodich is, dat wij

uwe Ho. Mo. clare openinge geven vande gelegentheyte der tegenwoordige kerckelycke regieringe in den Bosch. Vertrouwen oock, dat het uwe Ho. Mo. niet onaengenaem, als mede niet ondienstich sijn zal, om op ons overgelevert request een goede resolutie te nemen. Wij zullen het cortelyck doen, beginnende vanden aenvang aen, tot die tegenwoordige gestaltenisse toe.

Het heeft uwe Ho. Mo. belieft eene kerck te fonderen; niet terstont uyt te sien naer eygen predicanten, maer nae predicanten bij leeninge, ende dat volgens den wensch van alle kerckendienaren, die dat achteden best te sijn voor het eerste, opdat daer nae door een wettige kerckenraet, met approbatie des achtbaren Magistraets, als oock met commissie en goetvinden van uwe Ho. Mo., ordinare predicanten mochten vercooren ende beroepen worden; gelijk oock aen eenige heeren, door speciale Gedeputeerden vande leste Zuyt-Hollandtsche Synode, die gñale last daer toe hadden, zulcx is versocht; welcke heeren seyden, dat uwe Ho. Mo. daer toe inclineerden. Hier over hebben haer oock die lidmaten vanden Bosch naederhant zeer verheucht, dat het uwe Ho. Mo. heeft belieft zoo in de saecke te gaen.

Die leeninge hebben uwe Ho. Mo. gedaen uyt de 3 naestgelegene Provincien, ende in die Provincie uyt die naestgelegen kercken, begerende dat die predicanten, die den H. kerckendienst in den Bosch zouden waernemen, niet zoo seer van haer respective magistraten zouden werden gelast, als wel van haere respective kerckenraden affgesonden, zoo dat die geleende predicanten seyndinge hebben van haere kercken. Tegen welckers doen noch Godts woort, noch eenige kercke ordre in 't minste strydich is; jae werdt genoegsaem versterct met het exempel Act. 13, alwaer maer eene kercke, die kercke van Anthiochien, wort gelesen Paulum en Barnabam gesonden te hebben tot dat groote werck om die Heydenen te bekeeren. Ende

wat aengaet die twee predicanten, die uyt Zeelandt da toe gesonden zijn, die selve hadden tot daer en toe al vo ren commissie vande Synode, om aen uwe Ho. Mo. te v soecken, dat doch op die reformatie, zoo die Stadt oock de Majerye, wel mocht gelet worden.

Voorders, Ho. Mo. Heeren, zoo hebben die predicant bij leeninge al vanden aenvanck aen gewenst, dat sij e wettelicke kerckenraedt aldaer mochten becomen, zijn dat het eerste nodichste werck, dat tot stichtinge der ke ken aldaer vereyscht wierde, opdat daer alsoo waere fac ecclesiae, oock opdat die predicanten tot haeren moei licken dienst mochten, soo met advysen der ouderling gedient, als in commissien ende zoo voorts geholpen, er met naemen door diaconen vanden swaeren last der sorginge der armen ontslagen worden, die sij tot dien toe, tot datter ordinaere diaconen waeren, nootsaech mosten dragen, gelijk sulcx eertijts de H. Apostelen gebeurt: Actorum 6.

Die kerckenraedt is eyndelijck gestelt, met kennisse en believen vande H. H. Gecommitteerden van uwe Ho. M ende dat met de meeste stemmen der lidtmaten, die ald waeren comen woonen, 'twelck oock is conform den woord Gods ende der aengenomen ordre onser kercken.

Desen kerckenraedt, bestaende in ouderlingen en diaconen, heeft recht ende macht, volgens Gods woordt, Belijdenisse onser kercken ende die kerckenorder, om n approbatie des Achtbaeren Magistraets, ende tegenwoord mede met kennisse ende believen van uwe Ho. Mo., uyt sien nae predicanten, zoo, die bij leeninge haer mochten c nien, als die ordinaer haer mochten bij blijven, sulcx allen ke kenraden, zelfs in gemeene dorpen, toecomt, ende oock die steeden geschiet is, daer geen predicanten en waeren, met naemen tot Nimwegen, Rotterdam, der Goude, Vtre en elders, doen door die droevige opgeresene verschil alle hare vorige predicanten van dienst ontset waeren.

Volgens dien heeft die kerckenraet (die predicanten bij leeninge ten hoogsten niet dan deliberative daer inne gaende) beginnen te spreekken van beroepinge der ordinare predicanten, ende niets vast willen stellen, nopende de nominatie der zelve, voor ende aleer zij, volgens het exempel der eerste Apostolische Kercken, Act. 13, ende die kerckenordre, eenen vast- en biddach met die geheele gemeente hadde gehouden. Die Genomineerde sijn daer nae gesonden ende ontboden om haer gaeve in den Bosch te willen laten hooren, gelijk eenige versocht sijnde, gedaen, andere affgeslagen hebben, sommige noch doen sullen.

Doch met die beroepinge heeft den kerckenraedt haer niet willen met die selve in laeten, voor ende all eer die selfde genomineerde uwe Ho. Mo. souden voorgedragen sijn, opdat met weten ende goedt vinden van uwe Ho. Mo. hier inne mochte gehandelt worden.

Nu is ons ootmoedich ende eerbiedich versoeck, dat die leninge, in ons request gemelt, voor eenen corten tijt van uwe Ho. Mo. mochte toegestaen werden, als oock de nominatie der predicanten tot beroepinge, alsoo vastelijcken vertrouwet werdt, dat sulcx tot die meeste stichtinge, rust ende vrede der kercken vanden Bosch sal strecken, ende dat met eenen die H.H. Gecommitteerden van uwe Ho. Mo., die nae den Bosch gaen sullen, mogen last hebben om met advys ende assistentie nopende dese zaecken den kerckenraedt aldaer te dienen.

**C. CENSURE over die voorgaende remonstrantie der broederen van 's Hartogenbosch.**

**Nopende de leeninge der predicanten.**

1. Dat haere Ho. Mo. seeckere predicanten inder haest beschreven hebben, om in den Bosch gesonden te worden, laten wij staen; maer dat die versochte predicanten geen

behoorlijke Synodale ofte Classicale kerckelijcke seyndinge hadt noch versocht en hebben, gerequireert tot zul een hooch wichtich werck, sal bevonden worden (tegen het stellen van die broederen) verre buyten den wense van alle getrouwe kerckendienaren te wesen.

Dat speciale Gedeputeerden vande laeste Zuyt-Hollandsche Synodus generale last zouden gehad hebben, te haere Ho. Mo. die leeninge van predicanten in den Bosch te solliciteren, op sulcken voët van kerckelijcke seyndinge gelijk zijl. gesonden sijn, blijkt uyt geen Synodale acte.

Dat eenige Heeren souden geseyt hebben (gelijk in Suppl. poseeren), dat haere Ho. Mo. inclineerden aenvang tot leeninge, daer nae tot beroeping van ordinaere predicanten in den Bosch, is wel, maer niet dan door wetelijcke ende behoorlijke kerckel. seyndinge ende beroeping.

Dat die broederen, versocht bij leeninge te dienen, u die naeste Provincien ende naeste kercken, daerop fonderen, dat een yder van haer van sijn respectieve kerckenraed sijner particuliere kercken gesonden sijn, verstercken sulcx met het exempel der kercken van Anthiochien, - is onses oordeels ongerijmt en ongefondeert, gemerckt dat particuliere kerckenraeden tot zulck een seyndinge niet geauthoriseert en sijn, als staende onder Classen en Synoden, welcke dat recht van seyndinge, tot reformatie der landen ende steden, toecomt. Konnen oock sulcke kerckenraeden, verbonden onder order ende gecommitteert in jurisdictie, in desen niet vergeleeken worden, in autoriteit van seyndinge te doen tot bekeringe van volckeren en fonderen van kercken, bij de Metropolitane Apostelsche kercke van Anthiochien. Actorum 13.

Dat die 2 broederen van Zuydt-Hollandt Synodale seyndinge souden gehad hebben, gelijk Suppl. mede remonstreren, is in actis niet te vinden; maer veel eer sijn gelast om alleen bij die E.E. Heeren Gecommitteerde

van haere Ho. Mo. aen te houden, ende in naeme des Synodi te bidden, dat door de capitulatie met die vanden Bosch, de toecomende reformatie door onbillicke conditie niet verhindert en werde.

2. Betreffende voor het tweede, die verkiesinge vanden kerckenraedt: — dat die broederen bij leeninge in den Bosch sijnde, gewenscht hebben al vanden beginne eenen kerckenraedt te mogen hebben, dat laten wij daer; maer dat sij zoo alordich, tegen ordre ende recht der kercken, naer haer particulier goedt vinden doen verkiesen, ende dus haer selfs autoriteyt aen gemaeticht is (die wij nopende 't kerckelijcke niet sien connen van waer zij die ontfangen hebben), dat geeft materie van disput ende onlust.

3. Aengaende voor 't derde, die nominatie van predican ten tot leeninge ende ordinaere beroepinge. De broederen procederen dese aengaende in haere remonstrantie ex hypothesi, die nu van ons met fundament gerejecteert is; daer om moet komen ten valle, wat daer getimmert is. 'T strijt (neffens de kerckelijcke misslag in desen begaen) tegen de autoriteyt van haer Ho. Mo., dat sij haer onderstaen hebben te treden tot nominatie ende probatie van predican ten, soo bij leeninge als beroepinge, voor en alleer consent van haere Ho. Mo. gedragen was sulcx te mogen doen.

4. Nopende de conclusie ende petitie, gelijk die geleyt is op onvaste gronden, soo vervalt sij in haer selfs.

**D. VOORSLACH** van die Gedeputeerden des Zuyt-Hollandtsche Synodi aen die Ho. Mo Heeren Staten Ghaell gepresenteert, den 12<sup>m</sup> Januarij 1630.

Wij hebben nyt last van uwe Ho. Mo. oversien de remonstrantie van die broederen van 's Hartogenbosch aen

uwe Ho. Mo. gheexhibeert, ende gelijckerwijs het ogenmerk van ons versoeck aen uwe Ho. Mo. in die kerckelijke saecken van 's Hartogenbosch (hetwelck versoeck w liever neven onse medebroederen, die Gedeputeerden dancorresponderen Synoden, soude gedaen hebben, indie het den tijt had connen lijden) geen andere geweest is, dan die de stichtinge der selver kercken ende voorminge van disputen ende swaricheden in de kercken des uwer Ho. Mo. landen, ende in 't minste niet aengeley om uwe Ho. Mo. te derogeren in der selver autoriteit in 't kerckelijk, maer veel eer om aen te wijzen wat kerckelijke seyndinge de broederen, gesonden nae den Bosch tot uytvoeringe van zoo een saecke van node was. Als soudon wij ongerijmt treden tot examinatie ende refutatie van die voorremonstrantie der broederen, gesonden uyt 's Hertogenbosch, ten waere uwe Ho. Mo. 'tzelfde tot naerd onderrichtinge van saecken gelieffde te lasten. Maer soudon, onder correctie van uwe Ho. Mo., raetsamer achtergelijck, neffens ons, die broederen vanden Bosch voort van ons over haer remonstrantie aengesproocken sijnde oock niet vreemt daer van schijnen te sijn, dat het kerckelijke wesen van 's Hartogenbosch bij provisie soudon mogen gelaten werden in staet gelijck het nu is, ende dat uwe Ho. Mo. goet vinden mochten te gebieden, dat die Gedeputeerden der naestgesetene Synoden van Gelderlandt ende Vtrecht, ofte meer andere, nae uwe Ho. Mo. discretie, ondertusschen geconscribeert wierden, om uwe Ho. Mo. te dienen met aenwijzinge ende voorstelling van die gequalificeerdste predicanten deser landen, die men onder d'autoriteyt van uwe Ho. Mo. ende bij seyndingvande respective Synoden, met genoegen van die van 's Hertogenbosch soude mogen gebruycken, om bij leeninge, s men seydt, voor een tijt die kercke aldaer door God genade voorts te vergaederen ende op te rechten; om dat onder die selve autoriteyt van uwe Ho. Mo. ende volge

de gebruyckelijcke kerckenordre, nae eysch van zaecken geprocedeert te worden tot wettelijcke verkiesinge ende beroepinge van ordinaere blijvende predicanten.

Hetwelck doende zullen uwe Ho. Mo. insisteren de lieffelijcke exempelen van haere voorvaderen, die kercken in 't stabileeren van gebruyckel. ordre verblijden, alle disordre ende confusie voorcomen ende haere lust sien aen de vrede on eendracht harer kercken.

**E. RESOLUTIE der Ho. Mo. Heeren Staten Generael, gevolcht op den voorgaenden voorslach, den 12<sup>en</sup> Januarij 1630.**

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden hebben, om verscheyde redenen ende considerationen, goet gevonden ende verstaen mits desen te authoriseren het Synodus van Zuyt-Hollandt, ofte bij absentie van dien der selver Gedeputeerden ad causas, om die Nederlantsche kercke binnen 's Hartogenbosch, bij leeninge, van vreedsame ende godtsalige ende wel begaeffde predicanten voor eenen tijt te voorsien, versoeckende ende ordinerende de Magistraten ende die vanden kerckenrade binnen de voors. stadt respectie die predicanten, die bij 't welgemelde Synodus ofte der zelve Gedep<sup>en</sup> derwaerts bij leeninge gesonden zullen werden, tot bedieninge van Godts H. woort te ontvangen ende admitteren nae behooren. Gedaen ter vergaderinge van die H. Gemelte Heeren Staten Generael, in 's Gravenhage op den 12<sup>en</sup> Januarij 1630. Onder stondt: Nicolaes vander Bouckhorst v<sup>t</sup>. Noch leeger: Ter ordononnantie van H. Gemelte Heeren Staten Generael. Ond<sup>t</sup>. Cor<sup>n</sup> Musch. Op 't spatium was gedrukt een zegel in rooden wassche.

---



## V E R Z O E K

**van Amersfoort om vergoeding van schade, geleden door  
den inval van den vijand, 1629.**

Uit het Archief van HILTEN.

Mijn Heere.

Alsoo d'heere van Tienhoven ende andere heeren, onse saecke favoriserende, ons hebben gewaerschuwt, dat in de brieven van voorschrijvens, ons bij de Gedeputeerde van d'Ed. Mog. Heeren Staten van Vtrecht verleent, aenstotelijck sal wesen, dat daer bij-onder andere motiven gestelt wordt, dat die van Amersfoort in dese miserie sijn gecomen door de belegeringe van 's Hartogenbossche, en dat daer door wel sulcke offensie soude connen gegeven worden, dat ons versouck soude worden te rugge gestelt, daer andersints alle andere redenen ende motiven voor ons zeer favorabelijck sijn ingestelt, — Soo hebben wij, door raedt van d' gemelde heere van Tienhoven, goedt gevonden onsen dienaer met d'selve brieven wederom te rugge te senden, en uwe E. wel ernstel. te bidden ende te versoucken, ten eynde de voors. brieven daer nae mochten gedresseert ende in alder ijl door d'selve onse dienaer ons wederom toe gesonden mochten worden, ende dat uwe E. ons gelieve ten besten te houden, dat wij, meenende 't gunt voors. is, ons principaelste middel te sijn, 'tselve versocht hebben in onse voorschrijvens te worden geinsereert, onde uwe E. alsoo vergeeffsche moeyten hebben aengedaen; uwe E. versoeckende, dat de Regeerders van Amersfoort niet en sullen naelaten de moeyten, die uwe E. met ons is hebbende, met behoorlijcke danckbaerheyt te recognosce-

ren. Ondertusschen sullen wij onse saecke alhier alomme recommanderen en nae ons vermogen ten besten prepareren; ende verhopende dat uwe E. sich onbeswaert sal laten vinden, ten dienste van Amersfoort, noch dese moeyte aen te nemen, en onse dienaer soo rassen mogelijk wesen sal te depescheren, willen wij uwe E. in schut des Alderhoochsten bevolen hebben, ende sullen altydts blijven,

Mijn Heere,

Uwe E. zeer geaffectioneerde vrinden en dienaeren,

A. Mol,

J. J. de Ridder,

Johan van Wynbargen.

Den 16<sup>ten</sup> Februarij 1631, oude stijl.

De copie van 't voorschrijvens gaet hier bij, opdat het redres in margine vandien gestelt, en d'heeren van Tienhoven en Wede vertoont mach worden.

*Adres:* Aen mijn Heere, mijn Heere Antonis van Hilten, Secretaris der Ed. Mog. Heeren de Staten 's Landts van Vtrecht.

Rp<sup>e</sup> 17<sup>e</sup> Febr<sup>uo</sup> 1631.

*Origineel.*

Doorluchtige, Hoochgeboren Furst en Heere.

De Regierders der stadt Amersfoort hebben ons gemonst, hoe dat d'selve geresolveert sijn d'Ho. Mo. Heeren Staten Generael te versoucken, om te mogen genieten eenich redelick soulagement jegens de overgroote schade ende oncosten, die sijluyden hebben gesupporteert door de invasie des vijants, in den jare 1629 geschiet; daerbessens oock rembursement van costen van oorloge, voor de aencompste ende naer 't vertreck des vijants bij heml. gedaen, volgens de reeckeninge daervan bij onse Gecom-

mitteerden geapostilleert ende gesloten, ende dat om door 't voors. middel betalinge te connen doen aen de particuliere borgers ende ingesetenen, die door ordre van Regierders t'Amersf. inder tijt ende op credit vande stede giericheyt ende moetwillicheyt vanden vijant met finissemēt van verscheyden waren ende penningen, oock met wagens ende peerden, hemluyden jegens de geda belofte ende gemaecten accoorde ontnomen, hebben meten voldoen, mitsgaders om des voors. stadts comptoir wederom te brengen in soodanigen staet, dat de quotē ende contributien van deselve stadt voortaan niet alle gevonden, nemaer oock op behoorlijke tijden betaelt moge werden. Verclarende de Regierders voorñpt, dat alle 'tsel sonder een merckelijke subventie en̄ soulagement, hemluyden onmogel. is te doen, vermits in desen tijt niet en̄ practicabel in de voors. stadt te doen eenige capitale usettinge. Gelijck zij Remonstranten ons ende den Heer Staten deser Provincie, sulcx voor desen meermaels gemonstreert hebben, neffens dien sustinerende, dat het veredelick ware, dat de General' (die gedient ende gebeneficieert is met de veroveringe van stadt 's Hertogenbosch de stadt Amersfoort oock eenichsints indempnere van schade ende oncosten, daer inne d'selve door de belegginge ende veroveringe van 's Hertogenbosch vervallen insunderheyt dewijle 'tselve niet sonder de totale ruïne van Amersfoort can worden naegelaten en̄ met cley quetsinge vande General' soude connen geschieden; t bevoorderinge der voors. zaecken, onse favorable brief van recommandāe en̄ intercessie an uwe Furstel. Door luch' versouckende. Waeromme wij niet en hebben en̄ en onderlaten den Remonstranten voorñpt, d'selve in de beste forme te gunnen en̄ accorderen, dienvolgens u F. D' bij desen te gemoet te voeren, dat wij van a 'tgene boven verhaelt is seer goede kennisse hebben, oock niet anders connen bevinden, dan dat de Remonstranten

hare voors. versoucken wel gefundeert sijn. Versouckende uwe Furstel<sup>e</sup> Doorluch<sup>t</sup> oversulcx seer ernstlick ende vruntlick, dat d'selve de boven geallegeerde middelen gelieven, nae hare meriten, te overweghen, mitsgaeders wel te letten op de goede eñ getrouwe debuoiren, bij dese Provincie van tijt tot tijt gedaen, omme den staet van hare Ho. Mo. te presteren alle mogelijcke middelen eñ goede officien, 'die men van d'selve emmermeer soude connen begeeren ende van goede bontgenoten verwachten, tot defensie eñ verseeckeringe vanden lande jegens alle machinationen, practicquen eñ geweldaden van derselver vijanden eñ haren adherenten, specialick mede tot de belegeringe ende veroveringe der voors. stadt van 's Hertogenbosch, waer door die van Amersfoort in de voors. swaricheden zyn comen te vervallen, ende geschapen dat d'selve, sonder het steun ende behulp vande Generaliteyt, t'eenemael vervallen eñ in decadentie comen soude, gelijk uwe Furstel. Doorluch<sup>t</sup> dienaengaende naerder ende breeder bericht, bij monde der Gecommitteerden van Amersfoort, gelieven sullen te ontfangen, daertoe wij ons sullen gedragen om dese te becorten. Emmers wij en willen geensints hopen, dat uwe F. D<sup>t</sup> de stadt Amersfoort, weseñ een lith van consideratie vande Regieringe deser Provincie, sulcx soudent willen laten ofte sien vervallen, dat d'selve onmachtich soudent moeten bliuen hare gewoonelicke eñ extraord<sup>e</sup> quoten ende lasten, tot stuyr vanden oorloge, te furneren. In welcken gevalle die van dese Provincie soudent moeten verminderen, tot merckelijcken ondienst ende naedeel vande staet van hare Ho. Mo., sulcx wij oock liever soudent voorgemen sien, — ende vastelick gelovende, dat uwe Furstel<sup>e</sup> Doorluch<sup>t</sup> dese onse ernstgemeynde intercessie aengenaem, oock die voorñ Regierders van Amersfoort voordierlijk wesen zal, bevelen d'selve hiermede,

Doorluchtige Hoochgeboren Furst eñ Heere, in de beschermenisse van Godt Almachtich, die wij bidden d'selve

162 *Verzoek van Amersfoort om schadevergoeding, 1629.*

te behouden lange welvareñ in voorspoedigen Gouuerne-  
mente. Ges. t'Vtrecht den xj<sup>en</sup> Februarij 1631.

J. v. Hattem v<sup>t</sup>.

Uwe Furstel<sup>e</sup> Doorluch<sup>ts</sup> seer goede vrunden,  
Die Gedeputeerden vañ Staten slants van Vtrecht.

Ter ordonnañ vañ selve,

Ant. van Hilten.

*Adres:* Aen zijne Prince<sup>e</sup> Exc<sup>ie</sup>.<sup>1)</sup>

*Origineel.*

---

1) Gelijkluidende brieven werden door de Staten 's Lands van Utrecht geschreven aan den Raad van State en aan de Staten Generaal.

---

# VIERDE VERGADERING.

15 Februarij 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — WICQUEFORT. — UTRECHT IN 1795. —  
VEREENIGING VAN DE ROOMSCHEN EN DE PROTESTAN-  
TEN. — AANBEVELINGEN VAN SCHEEPS-KAPITEINS, 1667.  
— STUKKEN RAKENDE DE MEIJERIJ VAN 'S HERTOGEN-  
BOSCH, 1631.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de Schrijvers:

Dr. J. G. Ottema, *Thet oera Linda Bok*, naar een HS.  
uit de 13<sup>e</sup> eeuw. Leeuw., 1872. 8°.

Dr. A. A. van Heusden, *Handleiding tot de Aardrijkskunde*,  
2<sup>o</sup> Stuk, 1872. 8°.

P. H. Witkamp, *Gedempte Looijerssloot. Fokke Simonsz.*  
*straat. Arend Fokke Simonsz.*, plano. Overdruk.

Dr. H. Rump, *literarischer Handweiser*, 128—131. Mun-  
ster, 1872/3. 8°.

Van de Société libr. d'émulation de Liège:

*Mémoires*; nouv., série IV. Liège, 1872. 8°.

Van den Heer Mr. A. J. Enschedé, *Beschrijving der wapens in de Groote of St. Bavo's Kerk te Haarlem*, door J. A. Alberdingk Thijm, Mr. H. Gerlings Cz. en Mr. A. J. Enschedé. Haarlem, 1873. fol°.

In ruiling ontvangen:

Van de kön. bayer. Akademie der Wissenschaften, te München.

*Sitzungsberichte*, 1872, 2, 3. München, 1872. 8°.

*Inhaltverzeichniss zu Jahrgang 1860—1870 der Sitzungsber.* München, 1872. 8°.

Van de Redactie:

*Alt-Preussische Monatschrift*, IX, 8. Königsb., 1872. 8°.

Van het Indisch Genootschap:

*Notulen der algem. Vergad. van 17 December 1872.*

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis:

*Verslag van de handelingen der dertigste vergadering, 29 October 1872.* Zwolle, 1873. 8°.

*Verzameling van stukken die betrekking hebben tot Overijsselsch regt en geschiedenis. Tweede afdeling, Verslagen en Mededeelingen*, VIII. Zwolle, 1873. 8°.

---

## WICQUEFORT.

---

De Heer Brill komt nog nader terug op zijne mededeeling in de vorige Vergadering gedaan, betrekkelijk den omvang van Wicquefort's geschiedwerk. Hierover ontstaat eenige discussie, die aanleiding zal geven tot nader onderzoek.

---

## UTRECHT IN 1795.

---

De Heer S. G. Heringa doet uit de papieren van zijnen grootvader, den Utrechtschen Hoogleraar Jodocus Heringa, eenige mondelinge mededeelingen betrekkelijk de Utrechtsche zaken in 1795.

---

## VEREENIGING VAN DE ROOMSCHEN EN DE PROTESTANTEN.

---

De Heer Heringa legt eenige pamfletten over van 1673 en 1685, handelende over de mogelijkheid eener vereeniging van de Roomschen en de Protestanten. De Heeren Brill en de Geer doen eenige mededeelingen over dusdanige plannen van vereeniging, die uit den aard der zaak onvruchtbaar moesten blijven.

---

## AANBEVELINGEN

VAN

KAPITEINS BIJ HET NOORDER KWARTIER,

1667.

Medegedeeld door den Heer P. A. LEUPE.

---

Mag Zeeland met recht trotsch zijn dat Middelburg en het zoo veel kleinere Vlissingen, eene reeks van namen kunnen noemen van hen, die binnen hare wallen geboren, op lateren leeftijd de grootste heldendaden ter zee be-



dreven hebben en die niet schroomden hun leven voor het Vaderland op te offeren, als het de eer van 's Land vlag gold, waardoor hunne namen met gulden letteren in onze geschiedboeken staan vermeld. Ook de steden van het Noorder-Kwartier, Hoorn, Enkhuizen en anderen kunnen er roem op dragen dergelijke mannen te hebben voortgebracht. Reeds meermalen waren wij in de gelegenheid in deze *Kroniek* aanbevelingen te plaatsen, door het Collegie ter Admiraliteit van het Noorder-Kwartier bij H. H. Mog. ingediend, tot rangsverhooging van verdienstelijk en bij dat Collegie dienende personen <sup>1)</sup>. Ook nu hebben wij het genoegen onzen lezers eenige aanbevelingen tot Kapitein bij dat Collegie, en door hetzelfde in het voorjaar van 1667 aan H. H. Mog. ingezonden, mede te deelen. Uit de daarbij door de supplianten overgelegde verzoekschriften, gestaafd door de getuigenissen van beroemde Vlootvoogden, als van den eenigen de Ruyter, van Meppe, Sweers, van der Zaan en den Sergeant Majoor van het regiment Mariniers, Graaf Johan Belgicus van Hoorn, blijkt het welken dienst ze reeds in vroegere betrekkingen aan het Vaderland hadden bewezen. Van hunne prilste jeugd af de zee bevaren hebbende, hetzij ter koopvaardij, of in dienst van de Oost-Indische Comp<sup>e</sup> of van den Lande, waren ze achtereenvolgens scheepsjongen, matroos, stuurman, schipper en luitenant geweest, en hadden getoond dat zij den vijand moedig onder de oogen durfden zien. Geen wonder dan ook dat de drie openstaande plaatsen voor ordinaris Kapitein spoedig werden aangevuld. Bij resolutie van H. Ho. Mo. van den 25<sup>en</sup> April 1667, werden daartoe benoemd: Gerrit Claesz. Posthoorn, Sybrant Pietersz. Hen en Maerten Jansz. de Boer. Dat dit geluk aan laatstgenoemde mede te beurt viel, ofschoon hij de tweede op eene voordracht stond, zal men gedeeltelijk wel daaraan mogen toeschrij-

---

1) Zie de jaren 1866, 1867 en 1870.

ven, dat hij de zoon was van den verdienstelijken Kapitein Jacob Cornelisz. de Boer, die vooral ook door zijne dapperheid onder van Galen, tegen de Engelschen in de Middellandsche Zee, in de jaren 1652 en 1653 betoond, tot Schout bij Nacht werd benoemd. Hij overleed slechts twee jaren later. Een ouder broeder van Maerten, Cornelis, diende mede als Kapitein bij hetzelfde Collegie; deze stierf aan de gevolgen zijner bekomen wonden in den Zeeslag van Solebay, op den 16<sup>en</sup> Junij 1673, te Rotterdam. De jeugdige Kapitein Maerten toonde door zijn heldhaftig gedrag in de jaren 1671, '72 en '73, dat hij den Kapiteinsrang waardig wist op te houden; hij overleed in 1681.

I. Hooghe Mogende Heeren.

Door het avancement van Davith Vlugh, van Cappitein tot Schout bij Nacht, een ordinaris Capp<sup>n</sup> plaetse van dit Collegie vacant geworden sijnde, ende wij ingevolge van het 56<sup>e</sup> articul van onse instructie bevought sijnde, uw Ho. Mo. in onderdaenich respect voor te dragen een dubbeld getal van twee bequaeme personen, om een uyt denselven bij uw Ho. Mo. geeligeert te werden, en hebben wij niet cunnen naerlaeten uw Ho. Mo. seer gedienstich voor te dragen de personen van:

Egbert Pietersz. Quispel en

Capt<sup>n</sup> 1) Maerten Jacobsz. de Boer.

Beyde bequaeme mannen, hebbende de eerste van kints gebeen gevaren ende verscheyde batailles bijgewoont, ende in den voorleden jaer voor L<sup>t</sup> met den Schout bij Nacht Stachouwer sal<sup>r</sup>. Den andere, Maerten Jacobsz. de Boer, heeft mede van jonghs aff gevaren, soo in de Straet, Guinea, als in den voorleden jaere voor L<sup>t</sup> met den Capp<sup>n</sup>

---

1) Dit is later door een andere hand en marge geschreven.

Cornelis de Boer. Versoeckende met alle respect, dat uw Ho. Mo. een der twee genomineerde met behoerl. commissie als Capp<sup>n</sup> goetgunstelijk gelieven te voorsien.

Waarmede,

Hoghe Mogende Heeren, bidden wij Godt Almachtigh, uwe Ho. Mo. te willen conserveren in langhdurighe gesontheyt en voorspoedighe regieringe. Actum Enchuysen den 22<sup>en</sup> April 1667.

(get.) Nicolaes Opmeer v<sup>t</sup>.

Uw Ho. Mo. bereytwillige,

De Gecommitteerde Raden ter Admiraliteyt,  
residerende binnen Enckhuysen.

Ter ordonnantie van deselve,

(get.) Wilhem van Neck.

*Opschrift:* Hoghe Mogende Heeren, de Staten Generael der Vereenichde Nederlanden in 's Gravenhaghe.

Dese onderstaende voyagies heb ick Capt. Luyten<sup>t</sup> Egbert Pietersz. gedaen, beginnende in 't jaer 1648 tot de tegenwoordige tijt.

- A° 1648. Voor de eerste mael naer Brasiel gevaren met het boot de Linde Boom, Schipper Pieter Christiaensz., out zijnde 12 jaren.
- „ 1649. Met dito Schipper gevaren op Engeland en Schotlandt en Franckrijck of en aen.
- „ 1650. Met schip 't Lant van Beloften wederom naer Braesiel gevaren.
- „ 1651. Met dito schip naer Poortugael geweest.
- „ 1652. Gedient onder den Capp<sup>tn</sup> Jan Noblet, van 't Collegie ter Admiraliteyt van West-Vrieslandt en 't Noorder Quartier, onder de groote visscherij, en doen van de Engelsche genomen.
- „ 1653. Met het schip de Salmander naer Noorwegen gevaeren, en van daer naer Cadix in Spangien, ende voort naer Italyen.

1656. Met het schip de Groote Christoffel voor Onder-Stuerman naer Italyen gevaeren, en doen in dienst van St. Marcus geweest in de Venetiaensche armade <sup>1)</sup>).
1659. Met den Capp<sup>tn</sup> Seger Groes, voor Schrijver gevaeren, voor 't Collegie ter Admiraltyt van West-Vrieslandt en 't Noorder Quaertier, onder de visscherij, en doen tegen een Sweetse caper in bataille geweest.
1660. Met een galjoot voor Stuerman, onder de groote visscherij gevaeren met de Griek van Texel.
- „ In December met schipper Fardinande Kiffelt, voor Stuerman naer Malga gevaeren, met fregat de Coninghin van Vranckrijck.
1661. Met het boot van Scheepen Mossel, voor Stuerman onder de groote visscherij gevaeren.
- „ 'Tselve jaer in December met Schipper Jacob Naeyer van Vrieslandt, voor Stuerman naer Rowaennen <sup>2)</sup> gevaeren.
1662. Tot Rowaennen voor Stuerman over gegaen op schipper Claes Erasmus van Amsterdam, naer Lixabon.
- Dito jaer met Capt<sup>n</sup> Barckhout, voor Stuerman onder de groote visscherij gedient, voor 't Collegie ter Admiraltyt van West-Vrieslandt en 't Noorder Quartier.
1663. Met Schipper Pieter Olfert Backer, voor Stuerman naer Smirna gevaeren.
1664. In November Luytenant geworden onder den Cap<sup>tn</sup> Seger Groes, en in 't jaer 1665 met den

---

1) Wellicht heeft hij toen deel genomen aan de belangrijke zeeslagen gen de Turken, in dat en het volgende jaar 1657 (zie Curt Sivertsens *Jaer*, door Chr. Bruun, 1871, p. 18—72).

2) Rouaan.

Schout bij Nacht Stachouwer in de bataelie *tegens* de Engelsche geweest.

A° 1666. Voor Capt<sup>n</sup> Luytenant met den E. Schout *bij* Nacht Stachouwer, en in de eerste bataelie *tegens* de Engelse met hem geweest, daer hij den *vier*den dach is doot gebleeven.

En doen in Zeelandt, door last van haer Ed<sup>el</sup> Mogende Gecommitteerde, overgegaen voor Cap<sup>t</sup> Luytenant, op den Ed. heer Graef Johan van Hoornes, en met deselve in de tweede bataelie *tegens* de Engelse met hem geweest; hebbe den Graef in alles gedient ses maenden en 20 dagen.

*Attestatie.* Joan Corn<sup>s</sup> Meppel, Luyt. Admirael van Hollandt ende West-Vrieslandt en 't Noorder Quartier,

Attesteert, dat Egbert Pietersz. Quispel van Enckhuyzen in dienst van haer Ed. Mo. voor Capt<sup>n</sup> Luitenant met den H<sup>r</sup> Schout bij Nacht Staghouver zal<sup>r</sup> is uytgevaren, ende naer den doot van dien heer soo is 't dat desen persoon, door last van haer Ed. Mo. in Zeelant, wierde overgeset door zijn goet comportement op den Ed. heer den Graeff Jan van Hoorn; alsoo dat Capt<sup>n</sup> Cerseboom gecommadeert wiert van haer Ed. Gecomm. Raden om over te gaen op het schip van den gewesen Schout bij Nacht Staghouver zal<sup>r</sup>, om aldaer het opperste commando te voeren, — Soo is 't dat desen boven genoemde Egbert Pietersz. den tijt dat ick hem hebbe gekent, mits dat hij meest alle dagen aen zijn boort is geweest om zijn last uyt te voeren, soo van den Graeff Jan van Hoorn, als anders, mijns weetens, gelijk mij oock wel bekend is, hem altijd getoont seer vigelant, ende dat met een goet beleyt, soo dat hij hem altijd dies aengaende gedragen heeft als een vroom en eerlijck Capt<sup>n</sup> Luytenant toebe-

hoort: dieshalve ick niet en hebbe cunnen weygeren dese mijne goede getuygenisse te verleenen, op dat alle die dit sien, mogen weten dat hij een man is die meriteert tot hoger ampten gebruyckt te werden.

Actum Hoorn den 18<sup>en</sup> April 1667.

(Was get.) J. C. Meppel.

*Attestatie.* Graeff Johan Belgicus van Hornes, Heer tot Biecht en Moerkercken, Sergeant Majoor en Capiteyn van het regiment Zee soldaten,

Attesteere ende verclare, hoe waer ende waerachtigh is, dat Egbert Pietersz. Quispel van Enckhuysen met hem heer deposant heeft gevaren op 't schip Gelderlant in qualité als Capiteyn Lieutenant, ende dat geduyrende deselve voyagie d'voorschr. Egbert Pietersz. Quispel hem altoos heeft gecomporteert (soo in de batalie tegens d'Engelsche als andersints) als een vroom soldaet behoort ende toecomt te doen; ende sulcx sijn voorsz. sergie altyts naer behoiren wel ende mannelijck heeft waergenomen; oock sijn commando wel heeft weten te gebruycken met goede, groote diligentie ende naersticheyt; soo oock dat hij, Egbert Pietersz. Quispel, nooit heeft getoont dat hij was een liefhebber van starcke dranck, mitsgaders in alle voorvalende occagien goede soldaet ende zeemanschap heeft gebruyckt.

Actum Hoorn den xxj<sup>en</sup> April 1667.

(Was get.) Gr. J. B. van Hornes.

Aen de Hoogh Mogende Heeren, d'Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden.

Verthoont met behoorlijke eerbiedinge en in alle onderdanigheyt Maerten de Boer, Lieutenant ter Zee, soone van Jacob Cornelisz. de Boer, in sijn leven Schout bij Naght, varende van 't Collegie ter Admiraliteyt residerende

binnen Enchuysen: hoe dat hij suppl<sup>t</sup> nu 18 ja geduyrende het Vaderlandt ten oorlogh te water bedient, ende oock onder den heer Lieutenant Ad Generael de Ruyter, in de jaren 1664 en 1665, bijge de toght ende het exploict na de kust van Guinee, hij suppl<sup>t</sup>, sijnde Lieutenant van Capt<sup>n</sup> Pomp sal<sup>r</sup>, vermits desselfs sieckte in desselfs plaetse commanden met sijn onderhebbende soldaten en matrosen, nevedere, heeft helpen veroveren de twee sterckten de gelschen Cormantyn en Toccorary; hebbende voo andere het geluck gehad van met sijn volck d'eerst d'andere Comp<sup>e</sup> Cormantyn te beklimmen, en u l Mog. vlagge van 't veroverde fort te doen afwayen hij suppl<sup>t</sup> continuerende sijnen dienst in de jonghs taillie tegens d'Engelschen, niettegenstaende een quetsure aen sijn arm en sware slaghe op sijn borst en heeft afgelaten van sijn volck aen te moedigen, e (sonder roemen) te quytten als een vroom soldaet, nigh dat hij eyntelijck nogh nae een geveght van d ren, en nae dat sijne wonde tot drie reysen was ont gen, door 't ontlopen van sijn bloet in onmaght o overloop is neergesegen; alle 't welck alhoewel niet en is geweest dan sijn plight, — Soo versoeckt hij on nighlijck en verhoopt noghtans, dat u Hoogh Mog beminnde den genen die hun eer en eedt betrag daer door bewogen mogen worden om hem suppl<sup>t</sup>, c hij nu de nominatie van 't Collegie ter Admiraliteyt derende binnen Enchuysen, tot eens Capiteyns p heeft bekomen, en hij d'outste Lieutenant is die v voorsz. stadt vaert, met deselve vacante Capiteyns p te begunstigen.

'Twelck doende etc

(Eigenh. get.) M. J. de

---

1) In 1642 geboren, was hij dus met zijn zevende jaar begin varen.

Den 8<sup>en</sup> Februarij 1665.

Door ordre van de heer Vysadmirael d'Ruyter, en de heer Vysadm. Jan Cornelis Meppel en verdre bijhebbende Crisraeden, ben ick Cap<sup>t</sup> en Schout bij Nacht Willem van der Zaan, als Collonel ende opperhoofd gemaect over alle de gelande Capiteynen, Luyttenanden, Officieren ende mattröosen, om door Godes seegen te helpen veroveren het Casteel Cormantyn. Soo is 't dat ick van der Zaan, voor soo veel als mij bekent is en gesien te hebben, verclaere waer ende waerachtych te weesen, als dat den Luytenant Marten Jacobsz. de Boer sich als een vroom, goet, eerlijck soldaet ten dienste van ons lieve Vaderlandt in alles wel heeft gedragen, soo in 't veroveren van het fort Toeckerary als in 't veroveren van het fort Cormantyn. Tot kennissie der waerheydt hebbe dit selvighe onderteyckent.

(Eig. get.) Willem van der Zaan.

Datum in Amsterdam den 30<sup>en</sup> Januarij 1666.

Isaac Sweers, Vice-Admiraal van Hollandt en West-Vrieslandt, resorterende onder 't Ed. Mo. Collegie ter Admiraliteyt tot Amsterdam.

Verclaere bij desen, ten versoecke ende ter instantie van Maerten Jacobsz. de Boer van Enchuysen, geweene Luytenant bij den Cap<sup>n</sup> Pomp sal<sup>r</sup>, hoe dat deselve in den jare 1664 ende 1665, neffens andere, onder 't commando van den heeren Vice-Admiralen de Ruyter ende van Meppel geweest in de Middellantsche Zee, ende van daer voorts naer de kust van Gunea, alwaer verscheyde lanttochten sijn gedaen ende eenige forten van de Engelschen verovert, in al 'twelck den requirant sich neffens andere officieren wel en naer behooren gecomporteert ende gedragen heeft, en widers op zee ende te scheep, vermits de indispositie van zijn Cap<sup>n</sup> sal<sup>r</sup>, 't commando over 't volck wel



waergenomen, voor soo veel tot mijnder kennis is gecomen: des hem, dese getuygenis op sijn versoeck niet en hebbe connen noch willen weygeren om hem te verstrecken daer ter plaetse daer 't vereischt. Ter oirconde der waerheydt dit geteeckent in Amsterdam den 12<sup>en</sup> Februarij 1667.

(Eig. get.) Isaac Sweers.

## II. Hooghe Mogende Heeren.

Door het overlijden van Govert 't Hoen een ordinaris Cappiteyns plaets van dit Collegie vacant geworden sijnde, ende wij in gevolge van het 56<sup>e</sup> articul van onse instructie bevought sijnde uwe Ho. Mo. in onderdaenigh respect voor te dragen een dubbeld getall van twee bequame personen, om een uyt denselven bij uw Ho. Mo. geeligeert te worden, en hebben wij niet cunnen naerlaeten uw Ho. Mo. seer gedienslich voor te dragen de personen van:

Capt. 1) Gerrit Claasz. Posthoorn,

en

Jan den Haen.

Beyde bequaeme mannen, waer van de eerste als Ex<sup>e</sup> Cappiteyn van de Oost-Indische Comp<sup>e</sup> ter Camer tot Hoorn, in verscheyde actien ende batailles sich wel heeft gedragen 2), hebbende van kints been aff gevaren ende gedurende dien tijt veele zee-gevechten bijgewoont; den anderen, Jan den Haen, heeft mede van kints gebeen gevaren ende verscheyde slagen bijgewoont. Versoeckende met alle respect, dat uw Ho. Mo. een der twee genomineerde met

---

1) Dit is later door een andere hand in margine geschreven.

2) Hij voerde onder anderen in den slag van 1665 (13 Junij) de vlag van de Agatha, van 32 st., behoorende aan de O.-I. C.

behoorlijke Commissie als Cappiteyn goetgunstelijk gelieven te voorsien.

Waarmede,

Hoghe Mogende Heeren, bidden enz.

Actum tot Enchuysen (Get.) Nicolaes Opmeer.  
den 22<sup>en</sup> April a<sup>o</sup> 1667.

Uwe Ho. Mo. bereidwillighe,

De Gecommitt. Raden enz.

Ter ordonnantie van deselve,

Opschrift als voren.

Wilhem van Neck.

Aen de Hooge en Mog. Heeren de Staten Gen.  
der Vereenichde Nederlanden.

Geeft ootmoedelijk te kennen Jan Jacobsz. Haen, Capp<sup>n</sup> Lieutenant van den L<sup>t</sup> Admiraal Meppelen, dat hij suppl<sup>t</sup> van jongs aff ter zee ende nu den tijt van 19 jaeren als Officier ende anders desen Staet gedient, ende middeler-tijt met den L<sup>t</sup> Admiraal de Ruyter de jongste tocht in Guinea gedaen, ende voorts de batailles jegens de Engelschen bijgewoont heeft, ende sijn soodanich gedragen als bij de nevensgaende attestatien, mitsgaders bij missive van den Luiten<sup>t</sup> Admiraal Meppelen aen den heer de Ruyter blijkt. Ende gemerckt hij suppl<sup>t</sup> in consideratie van dien bij 't Collegie ter Admiraliteyt in 't Noorder Quartier mede is genomineert tot een vacante Cappitains plaets, — Soo versoect hij seer onderdanighlijk, dat uwe Ho. Mo. hem gunstelijk daarmede believen te benificeeren.

'Twelck enz.

(Eig. get.) Johannes Jacobsz. Haen.

Michiel Adriaensz. Ruyter, L<sup>t</sup> Admiraal van Hollandt ende Westvrieslandt, verclaert ende attesteert hiermede

ter requisitie van den persoon van Johannes Jacobsz. Haen, nu op onse Guineesche reyse als Lt gedient hebbende bij den heer Lt Admirael Meppel, dat hij hem alomme geduyrende deselve in sijn voorsz. dienst ende bij alle voorvallende occasien, daer hij is gebruyckt geweest, seer wel gecomporteert ende gedragen heeft, niet alleen tot contentement van mijn persoon in 't bijzonder, maer oock van alle verdere Officieren onser Crijgsraedt, ende voornamentlijck die geene onder wiens Commandement hij exploicten te lande heeft bijgewoondt, dewelcke bijzonderlijck van sijne goede diensten, aldaer bewesen, hebben getuyght. Versoecke oversulcx een igelijck daer bij den voorsz. Lt Haen sijn avancement tracht te bevoorderen, specialijck de Ed. Mo. Heeren Raden ter Admiraliteyt in de Noorder Quartieren, dat, d'occasie voorvallende, hem gelieven te beneficeren, ter consideratie van sijne voorsz. goede comportementen ende om dat hij hem vromelijck als een goet Officier, soldaet ende zeeman gedragen heeft. T'oirconde der waerheyt hebbe ick deze met mijne gewoonlijke handtteyckeninge bevesticht. In Amsterdam den xix<sup>en</sup> December 1665. Ende was onderteyckent Michiel Ad. Ruyter.

Naer gedaene collatie is dese copie mette principale bevonden t'accorderen.

In 's Gravenhage den xxij<sup>en</sup> Aprill 1667.

Bij mij

(Get.) J. Engelaer, *Not<sup>s</sup> publ.*

*Buiten op staat:* Copie attestatie Johannes Jacobsz. Haen, Luitenant.

Den ondergeschrove Cap<sup>n</sup> ende Schout bij Nacht Wilhem van der Zaen, op den viij<sup>en</sup> Februarij jongstleden, door den heer Michiel Adr. Ruyter gestelt wesende, als Collonel ende Opperhooft over alle de gelande matrosen van 's Lants vloote, om door Godts genadigen segen daer

mede te helpen veroveren het Engelsche fort Cormantyn, gelegen op de custe van Guinea, attesteert hier mede ten versoecke van Johannes Jacobsz. Haen, die, in qualité als Lieuten<sup>t</sup> van den heer Jan Cornelis Meppel, het geseyde exploict heeft bijgewoont ende door Godts genade loffelijk heeft helpen effectueren, dat hij sich alomme, soo in 't em-porteren als deffenderen, soodanich heeft gecomporteert ende gedragen als van een goet officier ende soldaet betaemt ende toestaet, tot mijn bijzonder contentement ende genoegen; met versoeck aen een igelijk die desen sal worden vertoont, dat se den voorn. Johannes Jacobsz. Haen in sijn avancement gelieven behulpsaem te wesen ende de behulpzame handt te bieden. T'oirconde mijne gewoonlijke handtteyckeninge. In Amsterdam den xix<sup>en</sup> December 1665, ende was onderteyckent Wilhem van der Zaan.

Naer gedaene collatie is dese copie mette principale bevonden t'accorderen. In 's Gravenhage den xxij<sup>en</sup> April 1667.

Bij mij  
Buitenop staat als voren. J. Engelaer, *Nots publ.*

WelEdele Gestrengen Heer.

Mijn Heere.

Den toonder deses is mijn Capp<sup>tn</sup> Luytn<sup>t</sup> Johannes Jacobsz. Haen, bij UEd. wel bekend, alsoo dat hij ter tijt wij uyt de Guinea quaemen, door UEd. goede voorschrijvens het bovengenoemden ampt heeft van onse Ed. Moog. Heeren becoomen, daer voor hij UEd. oock met schuldige eerbiedigheyt altijt wel heeft te bedancken, gelijk hij oock dat doet bij alle gelegentheden. Soo is 't datter alhier den plaetse is vacant van zal<sup>r</sup> den heer Schout bij Nacht Govert 't Hoen: hetselve sal met een Cappiteyns plaetse

XXIX. J.

vervult werden. Ende alsoo hij supliant voorleeden soomer hem seer valiant heeft gedragen, en beyde de battaliens als een eerlijck vroom soldaet, gelijk meede in Guinea oock sulcks heeft betoont, hetwelcke bij haer Ed. Moog. in goede consideratie is genomen, ende hebben hem volgens sijn merite op de nominatie gestelt, benefens Cap<sup>tn</sup> Posthoorn, die hem wel mochte een harde partij sijn, daerom soo heeft hij mijn versocht een lettertje van recommandatie aen UEd. te willen verleenen, hetselve ick oock niet en hebbe connen ofte mogen weygeren, om de goede diensten te beloonen aen mijn ende het Vaderlant bewesen. Dieshalve soo hebbe ick de vrijmoedicheyt genomen UEd. ernstigh te willen versoecken, desen boven genoemden Johannes Jacobsz. Haen, daer comende, de behulpige hant gelieft te bieden, ten eynde sijn versoeck mocht een goede uytcomste becomen, waermede UEd. hem grooten dienst soude doen ende mijn groote vruntschap geschieden, waer voor mij altijt verobligeert houde, om UEd. in voorvallende saecken te mogen dienen.

Hiermede WelEdel Gestrengen Heer, soo beveel ick mijn in UEd. goede gracie ende bidden Godt Almachtigh, Hij UEd. Gestrengen sal gelieven te sparen in langduy-  
rige gesontheyt ende voorspoedige regeringe, en sal trachten altijt te mogen sijn ende blijven die ick ben

UEd. onderdañ d<sup>r</sup>,

J C. Meppel.

Actum Hoorn den 22<sup>en</sup> April 1667.

Het opschrift was: WelEdele Gestrengen H<sup>r</sup> mijn H<sup>re</sup> Mighiel Adriaensz. Ruyter, Luyt<sup>n</sup> Adm<sup>rl</sup>. van Hollandt en Westffrieslandt, in den Haage.

### III. Hoghe Mogende Heeren.

Door het overlijden van Zeger Groos een ordinaris Capiteyns plaets van dit Collegie vacant geworden sijnde, ende

wij enz. en hebben wij niet kunnen naerlaten uw Ho. Mo. seer gedienslich voor te dragen de personen van:

Cap<sup>n</sup> 1) Sybrant Pietersz. Hen,

en

Symon Jansz. Karseboom.

Beyde bequaeme mannen, waervan de eerste, hebbende van kintsbeen de zee bebout en verscheide actien bijgewoont, sich wel heeft gedragen ende lange jaren voor schipper in de Straet gevaren; den ander, Symon Jansz. Karseboom, heeft mede van jonghs aff gevaren, soo in Guinea als anders, en in den voorleden jaere voor L<sup>t</sup> met den Graeff van Hornis, — versoeckende met alle respect dat uw Ho. Mo. een der twee genomineerde met behoorlijke Commissie als Capp<sup>n</sup> goetgunstelijk gelieven te voorsien.

Waermode,

Hoghe Mog. HH. enz.

(Get.) Nicolaes Opmeer v<sup>t</sup>.

Uw Ho Mo. bereydwilige de Gecommitt. Raden enz.

Ter ordonnantie van deselve,

(Get.) W. van Neck.

Actum tot Enchuysen den 22<sup>en</sup> April 1667.

*Opschrift:* Hoghe Mog. Heeren de Stat. Gen. der Ver-Nederl. in 's Gravenhaghe.

---

1) Dit is later in margine met een andere hand geschreven.

## STUKKEN

rakende de Meijerij van 's Hertogenbosch, 1631.

Uit het Archief van HILTEN.

MISSIVE van Balançon, aan den Schout van  
Peelandt, 15 Julij 1631.

Mijn heere Schoutet. Alsoo wij sijn geïnformeert, dat Capitaine Bergaigne, Schoutet van stad van 's Hartogenbosch, aen vorsters van Meijerije soude hebben geordonneert te neemen en houden in arrest alle goederen, soo meubile als immeubile, en special. alle de thienden en het innecomen van pastooren van voors. Meijerije, tenderende deselve ordonnaen tot prejuditie van souverainiteyt van Catholicque Ma<sup>t</sup>, — soo eest dat, door d'ordre dien wij hebben van te beletten bij alle middelen 'tgeene de vijanden van sijne Ma<sup>t</sup> tegen de voors. souverainiteyt willen pretendere, wij hebben bevonden te behooren inden naeme en van wegen sijne Ma<sup>t</sup> en haerer Hooch<sup>t</sup> te beveelen, deesen ontfangen hebbende, terstonts te geeven ordonnantie aen alle den vorsters van uwen districte, dat sij niet en sullen hebben te gehoorsamen de voors. ordonnaen vanden Schoutet van Bossche, noch oock neemen ofte houden in arrest de voors. goederen der pastooren. Ende soo yemants der voors. vorsters hadden haer vervordert via facti eenich onrecht te doen, niet voorder en sullen procederen te geeven eenige inventarisatie der voors. goederen, ofte te geeven eenich relaes, selver te laeten 'tgeene sij alreets soudon mogen hebben gedaen, alles op pene daer over te worden achterhaelt en daer voor te moeten verantwoorden, gelijk ghij oock persoonel., in gevalle daerinne niet en stelt alsulcken ordre alst behoort: want sulcx ten dienste

van sijne Ma<sup>t</sup> conveniert. Waeromme sult terstondts seyn-  
den recipisse van deesen, met 'tgeene hierinne sal wesen  
gedaen. Waertoe mij ganschel. verlatende, ben,

Mijn heere Schoutet,

Uwen dienaar,

Breda 15 Julij 1631.

Baron de Balanzon.

*Superscriptie:* Monsieur, Monsieur Marck van Gerven,  
Schout van 't quartier van Peelandt, in absentie aen sijnen  
Lieutenant, St. Oeden Roy.

MISSIVE van den Hoofdschout van den Bosch,  
aan Ho. Mo., 17 Julij 1631.

Edele Hooch Mogende Heeren.

Mijne Heeren. Mijnen Stadthouder hadde bij mijne abs.  
op den vj<sup>en</sup> deser uwer Ho. Mo. geadviseert de procedu-  
ren, gehouden tegens de papen deser Meijerije, trans-  
gresseurs van uwer Ho. Mo. placcaet vanden 13<sup>en</sup> May  
lestleden, ende specialijck tegens een pastoor tot Vucht,  
ende van desselffs civile gevanckenisse alhyer, waer door  
alsoo de gehoorsaemh<sup>t</sup> van het voors. uwer Ho. Mo. plac-  
caet noch niet en wierde geffectueert, — Soo ben ick voort-  
gevaeren tot de andere delinquanten, en alhier doen haelen  
en in civile detensie des voorbehouden den anderen pas-  
toor tot Vucht, neffens noch eenen tot Berlecum. Door  
welck gerucht de resterende soo geintimideert sijn gewor-  
den, dat meerendeel derselver sijn gevluchtet en latite-  
rende, tegens dewelck ick bij arrest op haere goederen  
procedere, derselver sijnde over de 50 int getal, daer van  
mij op huyden is gebleecken bij recepisse, dat de respec-  
tive vorsteren den voors. mijnen last van arrestamenten  
hebben ontfangen. Ick sal wijders van u Ho. Mo. ver-  
wachten de naerdere ordre en beveelen die deselve in de-



sen mij sullen gelieven te geeven, om mij in alle vlijt en onderdanicheyt daer naer te connen reguleren. Waarmede, naer gans ootmoedige mijne gebiedenisse, ick Godt Almach-  
tich bidde,

Edele Hooge en Mogende Heeren, uwer Ho. Mo. in eene langduerige ende voorspoedige regieringe en gesonth-  
te gespaeren. Uyt 's Hartogenbosch den 17<sup>en</sup> Julij 1631.  
Onderstont: uwer Ho. Mo. onderdanigen getrouwen die-  
naer, get. H. Bergaigne.

MISSIVE van den plaatsvervanger van den Hoofd-  
schout van den Bosch, 22 Julij 1631.

Edele Hooge en Mogende Heeren.

Mijne Heeren. Mijnen Mr den Hoochschoutet deser  
Stadt en Meijerije hadde uwer Ho. Mo. op den 17<sup>en</sup> deser  
aengedient vande arresten bij hem gedaen op de goede-  
ren en innecomen vande papen derselver Meijerije, wegen  
de overtredinge van uwer Ho. Mo. placcaet des 13<sup>en</sup> May  
lestleden. Sedert is mij ter handt gecomen cotype van  
seeckere missiue bij Balanzon gesonden aen Schotetten  
der vier Quartieren, ten eynde de respective Vorsters niet  
en hebben te obedieren den ontfangen last van voors.  
arresten, gelijk u Ho. Mo. uyt bijgaende cotype van dien  
sullen verstaen connen. Ende gemerckt mij te vooren  
compt, dat sommige derselver Vorsters haer onwillich hou-  
den om het voors. arrest in 't werck te stellen, uyt oor-  
saecke sij sustineren geen eedt in handen uwer Ho. Mo.  
gedaen te hebben, nochte vanden voorgaenden gerelaxeert  
te sijn, — soo dient, onder ootmoedige reverentie, ofte uwer  
Ho. Mo. niet goet en dienstich soudens vinden haer den  
voors. eedt te doen affneemen.

Item alsoo d'ingesetenen der meergenoemde Meijerije,

soo wel geestel. als weereltl., noch dagelijcx voortvaeren in 't obtineren en door de deurwaerders van andere sijde in 't werck te stellen allerhande provisien en executorien vanden Hove tot Brussel, dient, insgelijcx onder behoerlijke correctie, off uwer Ho. Mo. niet raedtsaem soudē vinden, dat soo wel tegens d'impetranten, als executeurs van dien, criminelijcken wierde geprocedeert naer behooren, op dat alsoo door het eene den vijandt bij trappen uyt, en u Ho. Mo. bij trappen in de volcomen possessie geraecken; mij in alles met ootmoedichste onderdanicheyt gedragende tot de beveelen bij u Ho. Mo. hierinne te geeven. Ick bidde Godt Almachtich,

Edele Hooge en Mogende Heeren, uwer Ho. Mo. regieringe met voorspoet te segenen. 's Hartogenbosche den 22<sup>en</sup> Julij 1631. Onderstont: uwer Ho. Mo. onderdanichsten en getrouwen dienaar, den Stadthouder des Hoochschoutet voors., get. J. Catz.

**EXTRACT** uyt de resolutien van Heeren Staten van Holland en West-Vrieslandt, genomen in hun Ed. Groot Mog. vergadering, gehouden in Julij 1631.

Sijnde geleesen brieven vande Hoochschout en sijn Stehouder in 's Hartogenbosch, vanden 17<sup>en</sup> en 22<sup>en</sup> deser, ende van Balanson, Gouverneur tot Breda, vanden 15<sup>en</sup> deser, en geopent de deliberatien daerop in de vergaderinge vande Heeren Staten Generael gehouden, ende dat de Gecommitteerde van dese Provincie versochten dienaengaende van Heeren Staten gelast te mogen worden, — Is nae deliberatie verstaen ende geresolveert, dat, tot conservatie vande hoocheyt van het landt in ende over de Meijerije van 's Hartogenbosch ende vande publicq. authoriteyt, die met het emaneren van het joncxste placcaet

van 13<sup>en</sup> Meije lestleden, tegen de exercitie van pastoren en andere geestelijke, van haere diensten in de cloosters, kercken en capellen in de voors. Meijerije, met d'ordre op d'executie van het voors. placcaet gegeven, is geenga geert, aen de Gedeputeerde in het leger sal worden geschreven, omme met zijn Ex<sup>cie</sup> den Prince van Oragnien te communiceren en delibereren, in wat voegen, mette meeste reputatie en seeckerh<sup>t</sup> van het Landt, de beveelen ende proceduren, daerop aengevangen, ten effecte gebracht, ende de beletselen, daer tegen gedaen ofte voor te neemen, sullen connen geweert worden, omme, het advys van S. Hoochgem<sup>te</sup> Ex<sup>cie</sup> nevens de rescriptie van voors. Gedeputeerdens gesien, desen aengaende eyntel. resolutie te neemen.

AAN de Ho. Mo. Heeren Gedeputeerden te velde,  
28 Julij 1631.

Edele etc. Wat de Hoochschout en zijn Stadthouder bij missiue van 17<sup>en</sup> en 22<sup>en</sup> deser uyt 's Hertogenbosch aen ons respectivel. hebben geschreven, en 'tgeene de Gouverneur tot Breda den 15<sup>en</sup> derselver maent den Schout van Peelandt heeft geadverteert en geinsinueert, sullen u l. cunnen sien uyt de nevens gaende bijlagen, en alsoo het placcaet op 't sluyten vande parochie- en clooster kercken, mitsgaders de cappellen in de Meijerije van 's Hartogenbosch, nae voorgaende communicatie met sijne Ex<sup>cie</sup>, den 13<sup>en</sup> May lestleden is geemaneert, — Soo en hebben wij niet dienstich geoordeelt hier inne verder te treden, sonder alvorens te verstaen de wijze consideratien van sijne Ex<sup>cie</sup>, in wat voegen mette meeste reputatie en seeckerh<sup>t</sup> van het Landt de beveelen, in 't voors. placcaet gevoert, en de aengevangen proceduren, daerop gevolcht, ten effecte gebracht moogen worden, om daer door te

geraecken tot de meeninge eñ intentie, daer toe het meergenoemde placcaet is gedaen emaneren. Derhalven versoecken eñ begeeren wij, dat u l. hierover met sijn Ex<sup>cie</sup> willen communiceren, eñ sullen hierop bij rescriptie van u l. verstaen de considerationen van deselve sijne Ex<sup>cie</sup>, die wij met verlangen sullen verwachten. Act. den 28<sup>en</sup> Julij 1631.

---

# VIJFDE VERGADERING.

1 Maart 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — OMVANG VAN WICQUEFORT'S GESCHIEDWERK. — CATALOGUS VAN SCHILDERIJEN. — HET PARTHENON. — PORTRETTE. — AANTEKENINGEN BETREFFENDE DE VEROVERING VAN ROERMOND ENZ., 1632. — STUKKEN BETREFFENDE DEN STAAT VAN MAASTRICHT, 1630.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van den Schrijver:

W. J. Knoop, *Iets over Willem den derde, als legerhoofd*. Amsterdam, 1873. 8°.

Van het Ministerie van binnenl. zaken:

*Publications de la Société historique et archéologique dans le duché de Limbourg*, IX. Ruremonde, 1872. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van het Bataviaasch Genootschap van Kunst. en Wetenschappen, te Batavia:

*Verhandelingen*, XXXVI. Batavia, 1872. 8°.

*Notulen van de algemeene Bestuursvergaderingen*, X, 1872. 1, 2, 3.

*Tijdschrift*, XVIII. 6<sup>e</sup> Série, I. 5, 6. Batavia, 1872. 8°.

Van het Koninklijk Instituut voor Land-, Taal- en Volkenkunde van Neerl. Indië, te 's Gravenhage:

*Bijdragen*, 3<sup>e</sup> volgreeks, VII, 2. 's Gravenh., 1873. 8°.

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis, te Zwolle:

*Verslagen van de handelingen der Vergaderingen* 1—7, 14, 15, 16, 20—29.

*Kronijk van Ger. Coccius*. Deventer, 1860. 8°.

---

## OMVANG VAN WICQUEFORT'S GESCHIEDWERK.

---

De Heer Grothe komt terug op het in de vorige Vergadering door den Heer Brill geopperde gevoelen, dat door Wicquefort nimmer meer dan 25 boeken zouden zijn geschreven van zijne *Histoire des Provinces-Unies*, en handhaaft den grooteren omvang van het oorspronkelijke Handschrift, vooral op grond van het *Essai de Critique* H.S. en van de in zijn Handschrift van Wicquefort opgenomen *Indice expurgatoire* van *Lestevenon* en de *Remarques* van *Basnage*, die 32, althans meer dan 25 boeken hebben gezien. Cf. de Inleiding van den Heer Lenting, op het 1<sup>e</sup> deel van Wicquefort, p. XXXII. — De Heer Brill behoudt zich nader onderzoek voor.

---

## CATALOGUS VAN SCHILDERIEN.

---

De Heer Vreede spreekt over den *Catalogus van Schilderijen*, een pamflet voortgevloeid uit de twisten van het laatst der vorige eeuw, in den vorm van eene lijst eener

verzameling van politieke portretten. De schrijver van dit pamflet is niet bekend; vele gissingen zijn gemaakt naar den auteur. Onder hen werd soms ook de Raadpensionaris van de Spiegel genoemd. Opmerkelijk is, dat de Heer Vreede in het archief van v. d. Spiegel een exemplaar van dien „Catalogus” gevonden heeft, waarbij in margine met de eigen hand van v. d. Spiegel de namen van hen staan aangeteekend, die zijn bedoeld. Zeker is, dat de personen, die in gunstig of ongunstig licht worden gesteld, door hunne politieke richting wel of niet met de gevoelens van den Raadpensionaris sympathiseerden.

Spreker zoude evenwel daaruit niet als ontwijfelbaar durven besluiten, dat v. d. Spiegel de auteur is van dat pamflet.

---

## HET PARTHENON.

---

Naar aanleiding van de *Elgin Marbles*, in het Britsch Museum bewaard, spreekt de Heer Morell over het Parthenon en de beeldhouwwerken, waarvan in die *Marbles* fragmenten zijn bewaard. Spreker geeft daarvan prachtige photographieën ter bezichtiging.

---

## PORTRETTEEN.

---

De Heer Nijland geeft uit zijne rijke collectie wederom een aantal Nederlandsche portretten ter bezichtiging.

---

# AANTEKENINGEN

BETREFFENDE

de verovering der steeden

ROERMOND, VENLO, MAASTRICHT EN LIMBURG,

1632.

Uit het Archief van HILTEN.

~~~~~

**MEMORIAEL** aenteyckeninge van de veroveringe der steeden Ruremonde, Venlo, Maestricht en Limborch, en vande gelegenth<sup>t</sup> derselver, in 't stuck van haere Regieringe, voor soo veele men deselve heeft connen verneemen ende daervan bericht is geworden.

Den 1<sup>en</sup> Junij 1632, als sijn Ex<sup>c</sup>ie met het leger gecomen was voor Venlo, heeft hochgedachte sijn Ex<sup>c</sup>ie aen deselve stadt en oock aen die van Stralen gesonden, dat sij eenige souden hebben te deputeeren, om met hem te coomen capitulatie maecten. Die van Venloo hebben geantwoort 'tselve niet te cunnen doen, sonder alvorens gesproocken te hebben met haeren Gouvern<sup>r</sup>, Graeff Hendrick van Berge, versoeckende paspoorte om ten selven eynde naer Gelder te gaen, daer hij was, die hun vergunt is en een trompetter daerbij gedaen.

Den 2<sup>en</sup> Junij hebben die van Stralen gesonden 2 Burgemeesters met den Pastoor, dewelcke, gehoord hebbende de presentatie van sijn Ex<sup>c</sup>ie, te weten, soo sij hun wilden vougen, de Spaensche regieringe affgaen en comen bij de Geunierde Provincien, dat sij souden gemainte neert werden bij haere privilegien, vrijheden en rechten, als oock bij de publicque exercitie van Roomsche Catho-



licque Religie, verclaert hebben 'tselve wel genegen sijn te doen, maer overheert wesende van 't garnisoen, niet te connen, ende sijnde hun geantwoort, dat sij hun naerder tegens morgen soudē moeten verclaeren eñ sich het garnisoen quijt maecken, sijn sij vertrocken om rapport te doen.

Ten selven dage heeft sijn Ex<sup>cie</sup> naer Ruremonde gesonden sijn Gen. Graeff Ernst, met eenige troupes te voet eñ te peerde.

Den 3<sup>en</sup> Junij, die van Stralen wederom gecoomen ende hebben in 't overgeven van stadt geaccordeert, versoeckende derrewaerts eenich volck gesonden mochte werden, om 's Coninx volck te beeter eñ met reputatie te doen deslogeren, 'twelck geschiet is, sijnde de Colonnēl Wijnbergen met eenich volck te voete eñ te peerde derwaert gesonden.

Ten selven dage hebben haer oock die van Venloo overgegeven eñ gecapituleert, dat sij in haere rechten, vrijheden eñ privilegien soudē werden gemainteneert, mits anders oock in haere regieringe ende publicque exercitie van haere religie, despicerende eene kercke voor d'exerciti van gereformeerde religie.

Den 5<sup>en</sup> Junij het leger opgebroocken sijnde, marcheerende naer Ruremonde, hebben de gecommitt<sup>den</sup> van haer Ho. Mo. neven sijn Ex<sup>cie</sup> te velde haeren wech door Venloo genoomen, om de gecontinueerde Magistraet in eedt van 't Landt te neemen. Dan sij hebben geweigert, niet alleen eedt, maer oock belofte van getrouwicht te doen. Eyntel. belooft voor den tijt van een maent in haeren dienst getrouwel. te continueren, om ondertusschen te sien wat bij die van Ruremonde, als haer hoofstadt, soude werden gedaen.

De stadt van Ruremonde bij nae op gelijke conditien ten selven dage gecapituleert hebbende, eñ het leger den 7<sup>en</sup> Junij opbreeckende, hebben de Gecommitteerde van

haer Ho. Mo., passerende door Ruremonde, de Magistraet doen vergaderen, om volgens de capitulation haer den eedt van getrouwicheyt te laten doen. Dan sij hebben versocht uytstel voor een maent, om eerst d'Infante haeren eedt op te schrijven, presenterende evenwel gehouw en getrou te blijven, op verlies van lijff, goet en bloet. Daerop hun geantwoort is, dat soodanige opschrijvinge aen de Infante niet nodich en was; dat sij bij de capitulatie gehouden waeren den eedt te doen, doch dat men haer belofte van gehouw en getrou te sijn bij provisie soude aennemen, die sij dienvolgens oock gedaen hebben in handen van heer Grave van Culenburch.

Wat nu aengaet d'aenstellinge van Magistraet in de voors. steden, daarvan de resolutie van 20<sup>en</sup> Novemb. leestleden is spreeken, d'selve is niet verandert, maer gebleven gel. die was, volgens de capitulatie. En belangende d'andere politicque officien, daerop en is geen informatie genoomen, om dat daertoe geen gelegenth<sup>t</sup> en tijt en was, vermits het geheele leger daernae niet en conde wachten en de Gecommitteerden 't selve mosten volgen, om haer niet te separeren van persoon van sijn Ex<sup>c</sup>ie, en dat men meende, dat bij die van Gelderlandt daerinne ordre soude werden gestelt, als sijnde de voors. steden tot deselve Provincie gereduceert, gelijk men oock daernae verstaen heeft datter eenige Gedeputeerden van 't Hoff en Reec-kencamer in de voors. steden sijn geweest.

Wat aengaet de militaire officien van Commandeur, Maior en Commis van munitie van oorloge, deselve sijn altemael door sijn Ex<sup>c</sup>ie, gelijk wij verstaen hebben, bestelt.

De stadt van Maestricht den 22<sup>en</sup> Augusti gecapituleert hebben, sijn de heeren Gecommitteerden eenige dagen daernae met haere mesnage daer binnen gegaen, om haer te beter op alles te connen informeren, en hebben verstaen de stadt tweeheerich te sijn, ende de regieringe van dien te bestaen bij den Prince van Luyck, en den Con.

van Spagnien, als Hartoch van Brabant, nu haer Ho. A. in desselfs plaetse. En sulcx niet bij separatie, d'eene 't eene quartier te Wijck off elders, d'ander in 't ander maer in divisien en promiscue, sulcx dat oock de regiers bij beyde Princen werden gestelt, uytgesondert alles datter twee Schoutetten sijn, bij elcke Prins apart gestelt om een yeders gerechtich<sup>t</sup> te bewaeren.

D'Officiers die wij bevonden hebben sijn deese: vier Commissarisen Deciseurs, van elck Prince twee; vier Commissarisen Instructeurs, van elck Prince mede twee; twee Schoutetten, van elck Prince een; twee Burge<sup>m</sup>rs, van elck Prince een; 14 Scheepenen, van wegen elck Prince seven; 8 Geswoorens, van elck Prince vier; een Paymeester ofte Rent<sup>m</sup>r; een Pensionaris, Munt<sup>m</sup>r en Lombaer een Licent<sup>m</sup>r, Collecteur, Controleur ende besiender.

De Commissarisen Deciseurs werden bij haer respectie Princen gestelt en blijven ad vitam, ten sij datse om redenen werden geremoveert, gelijk nu den Bisschop van Luyck geremoveert heeft Moreum, sijnde Agent tot Brussel, om dat hij hem mette compste van Papenheym haer gemoeyt, wel wetende datte Gecommitt<sup>d</sup>e van haer E. Mo. met hem niet en souden willen besoigneren, sijn in sijn plaets gestelt de heer Louffelt.

Haer officie bestaet daerinne, dat sij eens 's jaers, Augusto, in de stadt comen, de Magistraet als dan vernyeuwen, te weten: de Burge<sup>m</sup>rn, Scheepenen, Geswoorens en Pay<sup>m</sup>r, en opneemen alle de reeckeningen, sijn van voors. Pay<sup>m</sup>r, gasthuysen, leprosen en andere armhuysen, insgelijcken oock de reeckeninge van Licent<sup>m</sup>r ende dat sij opte disordren, soo daerinne eenige gevonden werden, ordre stellen.

Aen haer wert oock geappelleert van sententien, bij d'hoogen en legen gerechte geweest, daerom sij dan oock de processen telckens visiteren, sententieren en wijsen arrest, sonder voorder resort, appellatie, reductie off revis

In 't vernieuwen van Magistraet wert deese ordre gehouden, datte Brabantsche Schout ende den Deecken van St. Servaes een liſte van eenige perſoonen, niet gebooren sijnde van Luycksche moeders, elcx apart overgeven an Commissarisen van haer Ho. Mo., gel. oock de Luycksche Schout en den Deecken van St. Maria liſten overgeven van eenige perſoonen, van Luycksche moeders gebooren, an Luycksche Commissarisen, daeruyt men de keur soude mogen doen, sonder dat nochtans de heeren Commissarisen daer an, namentl. an liſte, gebonden sijn.

De Commissarisen totte electie vergadert sijnde, wert bij de Luycksche (die bevonden sijn in alle acten en ſchriften de preſeance te hebben, doch soo, dat eerst een Luycksche, daerna een Brabantsche, dan weder een Luycksche ende daerna een Brabantsche teyckenen) eerst voorgelagen een Luycx perſoon, om tot Luycksche Burge<sup>m</sup>r geelegeert te werden, gel. dan oock bij de Commissarisen van haer Ho. Mo. voorgelagen wert een Brabants perſoon (sijnde daertoe gequalificeert een yeder, die van geen Luycksche moeder is gebooren) om tot Brabantsch Burge<sup>m</sup>r gestelt te worden, ende wanneer dan van d'eene off d'ander sijde daertegen niet en valt te seggen, soo werden de twee bij de Commissarien conjunctim gecoren.

Op gelijken voet procedeert men dan oock voorts totte electie der Scheepenen, en daerna mede totte geswoorens.

Tot Pay<sup>m</sup>r wert 't eene jaer een Luycksche, 't ander een Brabantsche gestelt, met gemeene stemmen der Commissarisen, uyt de rijcxsten, om verschot te connen doen: daeromme 'tselve ampt niet aengenaem is.

De voors. electie is veele jaeren herwaerts altoos geschiet ten overstaen van Gouverneur, die daertoe last heeft weten te practiseren, onder pretext dat hij voor de bewaernisse van stadt moste responderen, en oversulcx geen ander als vertroude perſoonen conde aenneemen, sulcx dat in effecte de geheele Magistraet van hem heeft moeten dependeren.

Uyt de voors. Magistraet werden 2 Collegien van Justitie geformeert: het eerste bestaat in de Schoutetten en Scheepenen, voor dewelcke coomen reële en criminale saecken; doch wijsen de Brabantsche Scheepenen ook Brabantsche borgeren, en de Luycksche Scheepenen ook Luyckse borgeren. Dit Gerichte heeft twee Secretarissen bij de respective Princen elck eene gestelt, die ad vitam blijven.

Het ijde bestaat in de twee Burgemeesters en 8 Geswoorenen voor dewelcken conjunctim geventileert werden alle personele saecken, ende wert genoemd het leech recht. Dezen hebben oock twee Secretarissen, die bij de geheele Magistraet gestelt werden. Ende wert van beyde Collegien geappelleert aan Commissarissen Deciseurs, gelijk voors. is.

De 4 Commissarissen instructeurs werden bij de respective Princen elck twee gestelt, ende blijven mede ad vitam. Haer officie bestaat daer in, dat voor haer alle saecken van appel geïnstrueert werden, vermits de Commissarissen Deciseurs niet in loco wonen; ende geïnstrueert sijnde werden sij aan Commissarissen Deciseurs overgelevert.

De 2 Schoutetten werden bij de Princen gestelt, elck apart, die elck voor zijn meesters gerechticheyt vigileeren. Die Luycksche geniet zijn helfte van breucken geheel; Brabantsche verantwoord van zijn helfte d'eene helft ende brengt wederom in reeckeninge d'onkosten van Justitie. De Luycksche Schout, sijnde assessor van bedelingen geweest, versoect continuatie van gagie van 200 gul.

De Pensionaris bij de stadt.

De Muntmeester en Lombert bij den Coninck, nu haer Ho. Mo.

De Licentmeester heeft aan de Gecommitteerde twee commissien getoont, eene van den Coninck, en eene vanden Prinse van Luyck, die 2 off 3 maenden jonger was, en verstoonden, dat hij bij den Coninck gestelt was, en datten Bisschop oock daerop commissie hadde gegeven.

Vande licenten heeft men verstaen, dat beyde Princen in 'tjaer 1580 deselve ingewillicht hebben.

Datte selve a° 1583 ingevoert sijn, mits dat de reeckeningen daervan gedaen soudē werden, niet voor d'Admiraliteyt van Coninck, maer voor de Commissarisen van beyde Princen; dat oock 'tselve alsoo continuelijcken is geschiet, en mede noch dat jaer voor de Commissarisen van Prins van Luyck en van haer Ho. Mo.

Datter een besondere lijstē is gemaect, differeren van licenten des Coninx op andere plaetsen.

Dat vande incomende en uytgaende goederen geen licent en is betaelt, maer alleen vande passeerende te scheepe, sulcx dat het in effecte niet en is als passagegelt, doch dat het genoempt wert waterlicent, werdende opte landtvrachten bij de Princen geen licent getrocken, maer bij de stadt alleen, met permissie van beyde Princen; die daer voor aen Princen betaelt 400 gul. 'sjaers, tot redemptie vanden 16<sup>en</sup> penen bij haer daer voor belooft.

Dat dit waterlicent off passagiegelt eerst is verpacht en nu gecollecteert geweest bij den Collecteur, dewelcke geemploieert hebben tot besierder en tolknecht, oude schippers, die uyt het gesichte van een schip, en hoe diep 'tselve is gaende, conden oordelen vande quantiteyt der ladinge, de collecte veel hooger gebracht heeft als de verpachtinge, ende daerover hem te Brussel aengenaem heeft gemaect.

De judicature van questien over de licenten vallen, heeft gestaen bij den Gouverneur, als superintendent van licenten, en twee assessseurs, bij elcke Prince eene gestelt.

Op alle dese voors. officien hebben de Gecommitteerden van haer Ho. Mo. haer niet ondernoomen te disponeren, als alleen op 't stuck van Magistraet.

Sijnde op aengeven van eenige Gedep<sup>den</sup> vanden secreten Raet des Bisschops, van datten tijt al 1<sup>o</sup> Augusto gecomen was, om de Magistraet te vernyeuwen, dat het nu

niet langer conde uytgesteld worden, om datte Magistraet haer hielde gedechargeert, niet willende met het billieteren off andere stadts saecken te doene hebben, ende dat sij van Luyck gereet waeren door haere Commissarissen met die van haer Ho. Mo. hierop te besoigneren, de saecke gecommuniceert met sijn Ex<sup>c</sup>ie, en goet gevonden datte heeren Beaumont en Tresorier gnael van Goch de functie van Commissarisen Deciseurs van wegens haere Ho. Mo. souden doen.

Dienvolgens hebben haer deselve geïnformeert opte persoonen, haer nu en dan bij geschrifte gegeven, die saecke van haere Ho. Mo. en de gereformeerde religie souden moogen toegedaen weesen, ende heel weynig bevonden, off waeren al meest van Luycksche moeder gebooren. En haer bevinde altoorens gecommuniceert hebbende met sijn Ex<sup>c</sup>ie en d'andere heeren Gecommitteerden, sijn ter gewoonlijcker plaetsen mette twee Luycksche heeren Commissarisen vergadert; en sessie genoom hebben naer den ouden voet, doch onder protestatie van non prejuditie, is d'electie, in vougen ende manieren boven verhaelt, geeffectueert, en den eedt, die alleen sloec opte conservatie vande Roomsche Religie, met exclusie van Gereformeerden, met gemeen consent verandert en gedresseert na den tegenwoordigen tijt, gelijk oock der borgeren eedt daer naer mede is verandert geworden. En deselve veranderinge van d'eene en d'anderen eedt sijn Ex<sup>c</sup>ie en d'andere heeren Gecommitteerden gecommuniceert en bij deselve oock goetgevonden sijnde, is deselve daer nae bij de Magistraet ten dage van publicatie gepretereert, gelijk oock eenige dagen daer nae de respectie gilden, ontboden sijnde, den nieuwen eedt van getrouwich<sup>t</sup> hebben gedaen.

Ende vermits deesen eedt nyet en conde affgenoomen werden als door den Scholtis, is d'selve bij een acte gecontinueert, om goede redenen sijn Ex<sup>c</sup>ie en d'heeren daer-

toe moveren, en heeft deselve Scholtis mede daerop den eedt gedaen. Hem is oock een acte gegeven, gelijk de Luycksche Schout hadde, dat hij soude staen over alle transporten en beswaernissen van erfgronden. Oock, vermits over de debauche vanden Brabantschen Secretaris van 't Hooge gericht, die nu oock doot is, geclaecht wierde, en oock noodich was een Secretaris van religie te hebben, is goetgevonden den ouden te verlaten, soo wel van 't Hooge gerechte als vanden Vroenhoff, en in zijn plaets te stellen Philips Beeltgen, hebben hij en zijn ouders aldaer om de religie veel moeten lijden, en nu selfs oock goede diensten gedaen.

Hiernae sijn bij de voors. Commissarisen opgenoomen de reekeniën van stadt, van Heyligen Geest, van Leproosen, van St. Catharina en Nicolaes Capelle, die van Bellick <sup>1)</sup> en van licenten.

In de reekeniën van licenten gevonden sijnde de gagien van Superintendent en twee Assesseurs, sijn deselve voor de leste reyse gepasseert, en 'tselve Collegie affgesteld, om dat den Gouverneurs van haere Ho. Mo. steden 't gesach in 't incomen van 't Landt nyet en wert toegestaen. En vermits de Luycksche Commissarisen oock niet en konden beneemen de jurisdictie van haeren meester over de licenten, is bij provisie, tot naerder ordre, geaccordeert, datte questien over de licenten vallende souden comen voor 't lege Gerechte vande stadt.

Oock is den Licentmr in de rekeniën gechargeert met eenen stuver op elcken gul., die hij voor la Motterie ontfangen heeft vande schippers, sonder daervan mentie te maecken in sijne reekeniën.

Aengaende d'andere Officiers, te weeten, die vier Commissarisen Instructeurs sijn gebleeven, doch sonder acte van continuatie, sijnde de twee Brabantsche Licentmrs

---

1) *Bellick*, dorp aan den Rhijn, bij Nuis.



Dionijs Meis, Pensionaris van stad en Scheepen van Vroenhoff, en Licentmeester Adam Randenraet, mede Scheepen van Vroenhoff.

De Pensionaris is van gelijken gebleeven, sonder aen van continuatie.

De Muntmeester maecte voorts staet om te vertrecken.

De Wardyn, mede Scheepen vanden Vroenhoff weesende versocht de continuatie van zijn logement in de Munten en tractement; daerop niet en is gedisponeert, dan den Commis Coninck gelast 't huys tot zijn nodichste magazijn te bewoonen, hebbende mede bij inventaris overgenomen alle muntgereetschap.

Om den lombaert op te houden heeft de Taeffelhouder acte van continuatie versocht, werdende bij elck een aen een charitatyff man gerecommandeert. Lus heeft mede acte daertoe versocht; andere versoecken montem pietat aldaer op te rechten; dan daerop en is nyet gedisponeert.

Op 't Licentmeesterschap en andere officien daeraen comende is bij haere Ho. Mo. gedisponeert, waervan de Gecommitteerde hebben geadviseert de Regieringe van Luyten eynde om vanden Bisschop mede commissie voor haer luydens te hebben. Daerop deselve den 30<sup>en</sup> Octobris rescribeert hebben, dat sij meenden, dewijl de voorgaende Licentmeester was gestelt bij den Bisschop en mits dien in crachte van capitulatie moste continueren, dat beyde personen soudent geacommodeert sijn. Daerop aen heer Lofelt bij monde geseyt is, dat wel de Commissie van Licentmeester mede bij den Bisschop gegeven wort, maer den Coninck altoos denselven gestelt heeft, daerin haer Ho. Mo. nu mosten continueren. Wat daerop zedert is vertreck van heeren gevolcht is, weet men noch nyet doch hebben de Gecommitteerden evenwel den voors. Licentmeester in sijn officie doen installeren, met last, dewijl lijste nyet en conde verandert werden, als met consent van beyde Princen, dat hij de oude lijste, tot noch toe aldaer

gebruyckel., soude volgen tot naerder ordre van haere Ho. Mo., daerop dan sal dienen geresolveert met die van Luycksche Regieringe.

Gelijck hem mede gelast is te continueren in den ontfanck van twee gulden op elck peert aldaer comende, welcke twee gulden de Bisschop geaccordeert heeft om den gñalen pachter des Coninx van alle incomende peerden uyt dese landen, in plaetse van vier gulden bij den Coninck daerop geset, t'ontfangen, mits aen Bisschop jaerlijcx daeruyt reyckende duysent guldens, waerop mede sal dienen geresolveert.

Oock is hem gelast van goederen, over asse gaende, bij provisie licent t'ontfangen tot naerder ordre, vermits de luyden claechden dat Maseyck uyt haeren wech was liggende.

De questien over de licenten vallende sijn bij provisie gestelt ter judicature van 't lege Gerecht.

Van wegens den Prince van Luyck is door de Commissarisen Mean en Louffelt, mitsgaders Chocquier gepresenteert een accort, den 20<sup>en</sup> May 1615 tusschen den Ertzhartoch ende Bisschop gemaect, op 't employ van 't incomen der licenten, houdende onder anderen, datten Prince van Luyck daer uyt jaerlijcx soude trecken 5000 gul., versouckende dat hem 't selve voortaan soude mogen volgen van maent tot maent, volgens de capitulatie.

Ende ten ij<sup>en</sup>, dat hem voortaan soude volgen de helfte van 't peerde licent, in plaetse van 1000 gul. 's jaers, bij hem van pachter ontfangen.

Waerop henluyden ter antwoort is gegeven, dat daervan rapport soude werden gedaen aen haer Ho. Mo., nyet twijfelende off deselve souden geven reden van contentement.

Met die van stadt is gesproocken van wegens invoeringe van eenige middelen van consumptie, die wij vonden op weynich specien te weesen, en oock van cleyne importantie, uytgesondert dat van wijnen, ten tappe gaende,

gegeven wert den 5<sup>m</sup> penñ, eñ dat van 100 ~~g~~ mouts ~~g~~ maelen betaelt werden 18 st. Die van Magistraet hebbe geantwoort, al wilden sij op d'eene off d'andere spec<sup>ie</sup> yets stellen, dat sulcx in haer vermogen nyet en soud<sup>e</sup> sijn, vermits de stadt rontsom grenst aen 't landt van Luyck eñ Limborch, daer gans niet en wert betaelt, werwaerts haere ingesetenen, meest arm volck sijnde, datel soud<sup>e</sup>en vertrecken; dat mede in 't dorp van St. Pieter recht voor de poorte van stadt liggende eñ Luycx wesende alle haere ingesetenen eñ soldaten soud<sup>e</sup>en gaen drincken eñ alle neringe de stadt beneemen, behalven dat alle geestelijken eñ haere dienaers vrij sijn, eñ oock die van St. Servaes een vrijen wijnkelder hebben: daerbij de saeck doen is verbleven; doch is den wijnkelder daernaë bij provisie voor een jaer, op 't versoeck van heeren Gecommitteerden, geslooten.

Ende vermits sij versochten logisgelt te mogen genieten gelijk ten tijde van Con. was geschiet, sijnde de soldate die nyet in de baracquen cond<sup>e</sup>n logeren, met servicie versien geweest, is hun aengeseyt, dat sij houdende <sup>de</sup> baracquen tot haere dispositie, altoorens soud<sup>e</sup>en moete resolveeren selfs eenich volck tot haeren laste te neemen om sulcx gesien alsdaen daerop naerder te connen resolveeren. Waerop sij eyntel. soo verre gecomen sijn, dat gepresenteert hebben twee comp<sup>te</sup> ruyteren eñ 1500 man te voete tot haeren laste te neemen, betaelende aen geene, die in de baracquen soud<sup>e</sup>en logeren, halff gelde welcke presentatie voor eerst is aengenoomen, ende, na correspondentie vande heeren Gecommitteerden, tot servitiu<sup>m</sup> gestelt .... Alewijn.

Tot exercitie vande gereformeerde religie is de kerk van St. Hilaire voor de france tale gehouden; maer die van St. Jacob voor die duytschen all te cleyn vallende sijn bij eenige heeren besichtiget de 4 parochiale kercken ende voor de bequaemste gevonden sijnde die van St. M

thijs, is de Magistraet aengeseyt, dat sij deselve souden doen ruymen. 'Twelck bij hun aengenoomen sijnde, sijn 's anderen daechs gecoomen de heeren Schenck, Mean en Louffelt, proponerende van wegens 't capittel tot Luyck, dat sulcx soude strecken tot prejuditie vanden Bisschop van Luyck, denwelcken toestaet een pastoor in de parochiale kercken te stellen, 'twelck hiermede soude werden benoomen; presenterende een ander kercke, namentl. St. Tonis, daerontrent, dan op een hoeck vande stadt liggeñ, off de Cruysbroeren kercke, mede niet bequaem sijnde. Dan hun is geantwoort, dat hunne gerechtich<sup>t</sup> van een pastoor te stellen hierdoor niet en wierde benoomen, connende de pastoor St. Tonis kercke incorporeren, ende dat sij soo nau niet en mosten sien, gegen de beleeftheeden haer getoont bij de capitulatie, die sijn Ex<sup>c</sup><sup>ie</sup> anders wel hadde connen maecken, opten voet van Rhijnberck, daer t'andere tijden den bisschop gans geen recht en was gelaten ende diergelijcken: daerbij hunne oppositie is gebleeven ende evenwel de kercke ingenoomen geworden.

Opte gelegenth<sup>t</sup> vande andere geestelijke cloosters en eene commanderie, in de stadt gelegen, is geen informatie genoomen, om dat de geestelijken in haer geheel waeren gelaten bij de capitulatie; doch is d'eene en d'ander gelast haer soo veel doenlijk t'informeren op 't recht vande collatie der Capitularen, dewelcke men verstaen heeft te bestaen in een Proobst en omtrent 40 Capitularen, ende datte Probst gestelt is bij d'infante.

In de stadt van Maestricht strect haer mede een gedeelte van Graeffschap vanden Vroenhóff, bestaende deselve Graeffschap in drye dorpen, namentl. Wilre, Montnaken, Heuckelom, en omtrent een derdendeel vande stadt van Maestricht. Over dese Graeffschap is mede Schout de Brabantsche Schout vande stadt. Daer is oock een Rentm<sup>r</sup> van domeynen, seven Scheepen, een Secretaris en een gerichtsboode. Alle deese officiers sijn alleen

bij den Coninck gestelt en blijven ad vitam. Sij oock gelaten tot naerder ordre van haer Ho. Mo. halven dat in plaetse van Secretaris gesuccedeert is lips Beelgens om redenen voors. Haer jurisdictie be daer inne, dat sij over de drie dorpen hebben veel personele jurisdictie, maer in 't gedeelte vanden Vroer dat in de stadt is, hebben sij alleenel. fundariam dictionem en nyet over de superficie off personen. is bij deselve officiers oock bij provisie gedaen den van getrouwicht. De Schout, Scheepenen en Secr werden nyet bevonden eenich tractement te hebben. ontfanck vande domeynen beloopt, van 1<sup>en</sup> October totten lesten Septembris 1629, 4771 gulden 9 d., end uytgeeven 5870—17—9.

Vande militaire officien, als Gouverneur, Majeur en voost, mitsgaders oock van 't Commisschap is bij sijn gedisponeert; ende als de Gouverneur, wesende den toch van Bouillon, d'acte van Gouvernement aen de gistraet op 't stadthuys was exhiberende, hebben sij voorgehouden, gelijk sij oock te voeren aen de h Gecommitteerden hadden gedaen, dat hij mede eet doen aen den Prince van Luyck, hem gevende copie den eedt bij den Gouverneur la Motterie gedaen. Is selven eedt bij sijn Ex<sup>cis</sup> ende de heeren gecommitte sulcx bevonden, dat daerinne geen swaericht conde w<sup>er</sup>gemaect, en mits dien geaccordeert in deesen het gebruyck te volgen. Waernae de Cancelier van Luyck de heere Mean te Maestricht gecoomen en den Gouverneur d'eet affgenoomen hebbende, heeft de M traet mede eenige articulen, bij voorgaende Gouver geteykent, voorgehouden ende teyckeninge van d Gouverneur mede versocht, die 'tselve uytgesteld hee dat bij haer Ho. Mo. daerop soude weesen geresolve. Vande contributien is apart rapport gedaen end metten eersten dienen geresolveert opte residentie v

Ontfangers, om de contributien te beter te doen executeren en extenderen.

De stadt en casteelen van Limborch, Valckenborch, Dalem ende Hertzogen-Rade den 8<sup>en</sup> September 1632 overtoert sijnde, hebben de heeren Gecommitteerden haer soo veel mogel. geïnformeert op de gelegenth<sup>t</sup> van 'tselve landt, hebbende tot dien eynde de reeckeningen ontboden van respective Rentm<sup>rs</sup>, ende daernaer oock naer Limborch gecommiteert de heeren Arnheym en Nobel, om op alles provisionele ordre te stellen.

Uyt de voorseyde informatie is verstaen, datte vier landen van Overmase bestaen in 4 quartieren, te weeten Limborch, Valckenb., Dalem en Hertzogenrade, maekkende t'samen gecombineert eene Provincie.

Datte selve quartieren t'samen aen den Con. ordinarie hebben betaelt 6000 gul. ter maent, off 72000 gul. 's jaers, ende nu en dan noch eenige extraord<sup>s</sup> beden; te weeten: in 'tjaer 1625 36000 gul., a<sup>o</sup> 1629 32000 gul., a<sup>o</sup> 1630 18000 guld. en anno 1631 eerst 21000 en daernaer noch 14000 gul., ende dat sij aen haer Ho. Mo. jaerlijcx hebben betaelt voor contributie 30000 gul.

Dat in deselve beden en contributien betaelen die van Limborch  $\frac{2}{7}$ , die van Valckenborch  $\frac{2}{7}$ , die van Dalem  $\frac{1}{7}$ , en die van Hartzogenrade mede  $\frac{1}{7}$ , die alle te samen werden ommegeleslagen opte mergentalen, sonder datter eenige middelen van consumptie in treyn sijn off geheeven werden; dragende de geestelijcken en Ridderschap  $\frac{1}{3}$  ende de gemeene ingeseten en bancken  $\frac{2}{3}$  vande voor<sup>n</sup> lasten. Ende stelt elck quartier sijnen ontfanger, om de pen<sup>n</sup> t'in<sup>n</sup>en, die deselve brengen aen den Ontvanger van Limborch, die mede Ontf<sup>r</sup> g<sup>n</sup>ael over d'andere quartieren is van beeden, en als Ontf<sup>r</sup> g<sup>n</sup>ael commissie heeft vande Berzhartoch, trecken voor tractement den xxiiij<sup>en</sup> pen<sup>n</sup>. Dan daer vallen seer groote clachten, soo wel over d'inegaliteyt vande quote, als over d'excessen, abusen en con-

cussien in 't uytsetten en heffen van selve, werden gesustineert, dat die van Limborch, naer haere groote quantiteyt van goederen en trafficque, dobbel meer behoort te geeven, naer advenant van d'andere landen. Van gelijken oock die van geestelijken en adelijken stant, na advenant van gemeene ingesetenen, dobbel meer, ende d. nyettegenstaende de placcaten die tegens dese excessen abuysen en concussien in 't uytsetten en heffen van voors. contributien sijn geëmaneert, evenwel de rijk en bevelhebbers van Lande vrij en exempt gehouden, door de menichte van Officiers wel 20 ten hondt aen cten gedragen werden; trecken den particulieren Ontf ten hondt, de schattheffers 6 ten hondt, boven de cost van uytsettinge en tractement van Ontfanger gnael.

Om consent totte voors. beden te vercrijgen, is bij Infante den Gouvern<sup>r</sup> van Limborch aengeschreven, . hij de Staten soude doen vergaderen, die dan daervan viseert de Drossaerts van respective vier quartieren, tegens den bestemden dach te compareren.

De Drossaerts verschrijven daerop elcx haere Stend te weeten in 't Landt van Limborch, Dalem ende H zogenrade, de geestelijken, edelen en bancken; maer 't landt van Valckenborch compareren alleen die van E derschap ende Bancken, werdende die van Riddersc verschreven door den Stadthouder van Leenen, ende vande Bancken door den Drost, welke bancquen eenige deputeren om opte vergaderinge te compareren.

De Landschap binnen Limborch vergadert sijnde (d de Vergaderinge ordinarie valt, niet connende de Ste buyten de Provincie geroepen werden), is de propos gedaen vanden Gouverneur, off yemants anders bij Infante daertoe geauthoriseert.

Bij d'veranderinge van Souverain vande voors. Land doet den Hertoch eerst aen Staten, ende de Staten da nae eedt van getrouwicheyt aen den Hartoch.

Gelyck de voors. Landen verdeelt sijn in vier deelen, soo heeft oock elck gedeelt sijne Officiers, Regieringe en Domeynen apart, uytgesondert datter een Gouverneur off Stadtholder is geweest, hebbende den titul gehadt van Gouverneur en Capiteyn Generael vande vier Landen van Overmase, hebbende groot credit gehadt, niet alleen in militaire saecken, maer oock in de policie en vergeven van officien.

Het Hertochdom van Limborch bestaet in geestelijcken, Ridderschap en 4 Bancken, constituerende de Staten van 'tselve quartier, sonder dat de stadt van Limborch selfs comparitie off stemme heeft.

De geestelijcken sijn den Abt van Cloesterraedt, den Abt van Godtsdal en 't Capittel tot Aken, behalven een jofferen stift. D'Abten sijn vercooren geweest vande Infante, als Vrouwe van Lande, op nominatie van 2 off 3 bij de religieusen gedaen.

De Ridderschap sijn d'edelen van 't Landt. De Graeff van Flodroff heeft bij req<sup>te</sup> te kennen gegeven, dat sijne voorouders sijn geweest Erffmaerschalcken van Limburch en Valckenburch, ende om de religie daeruyt gestooten te sijn, versoect daer in gerestitueert te worden.

De 4 Bancken sijn deese: Balen, Walhoorn, Monsen en Herff off Walon quartier, daer de Walsche tale gebruyct wort, werdende in de andere plaetsen Neerlandts gesproocken.

De principaelste Officiers van 't Hartochdom sijn deese, ende moeten weesen off ingebooren off Brabanders:

1. De Drossart en Stadthouder vande Leenen metten Leen-Griffier.

2. De Meijer vande stadt en hooge justicie van 't Landt van Limborch.

3. Seven Scheepenen van Hooge Justitie met 1 Griffier, sijnde de Burghers vande stadt van geringen aensien.

4. Een Rentmeester van Domeynen.



## 5. Een Vorstmr.

De Drost en Stadthouder, genaemt Guillaume van Caldenb., en den Leengriffier, genaemt Hannot, hebben haer commissie vande Infante. De Drost heeft van selfs gepresenteert eedt van getrouwich<sup>t</sup> te doen, sustinerende bij de capitulatie gecontinueert te sijn, daerop hij dienvolgende bij provisie in eedt is ontfangen tot naerder dispositie nu oock meer. Hij is als Drost hooge Officier van alle criminele saecken in 't quartier van Limborch, de subalterne Drost en Officiers vande 4 Bancken sijn aen hem comptabel van amenden en hij aen de finantie. Hij is als Stadthouder van Leenen, President vanden Adel en Leencamer, ende in saecken van leenprocessen verschrjft hij soo veel leenmannen als partijen willen becostigen, van welckers sententien gereformeert wert aen 't Leenhoff van Brabant: hij heeft boven sijn emolumenten 200 gul. 9 s. jaerlijcx.

De Meijer, genaemt Charles de Spranckenis, is Meijer vande stadt en hooge Justitie van 't quartier van Limborch. Dese is gestelt vanden Grave van Noyelles, leste Gouverneur van Limborch, alhoewel men meent datte voorige gestelt sijn bij Cantzler en Raden.

Deese Meijer en 7 Scheepenen (alhoewel de Scheepenen alleene wijsen) constitueren de hooge Justitie van Limborch, voor welcke Justitie comen alle criminele saecken van 't geheele Landt, uytgesondert de Heerlijckheden, die criminele jurisdictie hebben, ende wert daer inne gesententieert sonder appel. Item alle civile saecken vande hooftbancken in secunda instantia, daer in niet bij arrest gesententieert, dan gereformeert wert aen den Raedt van Brabant.

De Meijer verantwoord niet van breucken, maer is gehouden daertegen te dragen de costen vande generale vergaderinge, die drie mael 's jaers plecht gehouden te werden en nu maer eens, opten tweeden maendach naer drye Coningen; in welcke vergaderinge affgedaen werden alle saec-

ken de Regieringe betreffende. Onder anderen werden de Burgemrs verandert en andere Officiers, die veranderlijk sijn, en wat de stadt van Limburch meer betreft.

De Scheepenen van hooge Justitie blijven ad vitam en werden op nominatie van overblijvende Schepenen (als yemants sterft off affgaet) van 3 personen, geelegeert bij den Meijer, 'twelck geschieden moet voor de voors. gñale vergaderinge, op dat het Collegie alsdan compleet mach weesen.

De Griffier ende gerichtsbode sijn gestelt geweest bij den Gouverneur.

De Rentmr van Domeynen, gñt Pr van Straten, wert gestelt bij den Ertzhartoch, hebbende tot gagie den 82<sup>en</sup> penñ vanden ontfanck ende vande calminen <sup>1)</sup> den 60<sup>en</sup> penñ. En vermits d'Heeren Gecommitteerden wierd aengedragen, dat hij geen opsicht was neemen opte bosschen, en datte selve seer wierden verhouwen ende vernielt, hebben sij Marcelis Thins, coopman tot Aken, die goede diensten hadde gedaen met incoopen van granen in 't quartier van Aaken en daeromtrent, tot dienste van 't leger, bij provisie acte gegeven om goede opsicht te neemen en Sorge te dragen, dat het Landt in dien deele geen schade en mochte lijden. Dan d'heeren Arnheym ende Nobel, daer nae tot Limborch comende, hebben getuychenisse van sijn vromicheyt ende getrouheyt gehoort, en dat hij van elck een wel bemint en gesien was, soo wel van die van religie als andere.

De Vorstmr, Henry de Beaume, wert gestelt bij de Infante, hebbende commissie van die van finantie, en eedt gedaen an Cantzeler ende President van Reecken-camer.

Sijn officie bestaet daer inne, dat hij de 14 off 17 Vors-

---

1) Kalmijsteen, waarmede men het geel koper maakt. Er waren in het Limburgsche belangrijke kalmijsteengroeven.

ters, die tot opsicht over de bosschen verdeelt sijn en onder hem staen, goede toesicht doet neemen, datter geen hout verhouwen werde; moetende deselve Vorsters alle 14 dagen aen hem brengen, ten overstaen vande Scheepen der respective bancken, daer onder de bosschen gelegen sijn, de namen vande geene die in de bosschen gehouwen hebben, om te sien off oock eenige daer onder sijn, die daertoe niet en sijn gerechticht, die hij dan daer over calangeert voor de Scheepen, daeronder de bosschen gelegen sijn, en in 'tjaer eens accordeert mette breuckhaffigen, in 't bijweesen van selve Scheepen.

De Vorster heeft geene boomen uyt het bosch mogen laten gaen, als alleen op orde van Infante, sonder dat d'ordre van den Gouverneur, off 't oock van de Reeckencamer daer toe suffisant is geweest.

De meeste ingesetenen van 't Landt sijn gerechticht cleyn hout te houwen, betalende voor een cleyn boomken, omtrent de dichte van een arm, 7 stuver, en voor een heester 3 s.

De Vorsters sijn gestelt van Reeckencamer van Brabant; doen haer eedt voor 2 Scheepen vande banck, daeronder het bosch is leggende.

Nevens de voors. principale Officiers sijn mede twee Burgeers binnen de stadt Limborch, die op nominatie van 2 off 3 personen uyt de burgers, geelingeert werden bij den Meijer en Scheepen.

De nominatie geschiet bij alle borgers, die ten tijde van gñale vergaderinge, off, soo men se noemt, plaids gene-raulx, op 't stadhuys vergaderen en daer de nominatie doen, gaende alle jaers eene vande Burgeers aff.

'T officie vande Burgeers is van cleyn aensien, bestaende alleen in administratie van stadts saecken ende daervan reeckeninge te doen voor 't Collegie vande Scheepen. Het incommen vande stadt is weynich, hebbende in 't jaer 1629 den ontfanck geweest 475 gul. 12 s. 6 d. en den

uytgeeff 1099 gul. 3¼ s., en in 'tjaer 1630 is den ontfanck geweest 729 gul. 6 s., daerin begreepen een subsidie van finantie van 180 gul., en den uytgeeff 970 gul. 5 s.

De voors. Drost, Meijer, Schepenen, Griffier, Vorstmr en Burgermrs hebben den eedt gedaen, van haer officie getrouwel., uyt den naeme van haere Ho. Mo., te sullen bedienen, naer de gedresseerde formulieren. De burgers hebben oock eedt aen de Magrt gedaen.

Tot predicant binnen de stadt Limborch is gestelt Godfroy Hotton, en is hem verstreect de somme van 250 gul.

Vermits niet als een kercke binnen Limborch is, heeft de Magistraet bij provisie, tot dat een ander plaetse soude wesen geordonneert, toegestaen dat in deselve kercke geexerceert soude werden de gereformeerde religie van 9 tot halff elff uren, en des naemiddachs te twee uren.

#### Vier Bancken van Limborch.

Deese Bancken, te weeten: Balen, Walhoorn, Monsen en Herff, off Walonquartier, hebben elck een Drost, 7 Scheepenen, 1 Griffier en 1 Gerichtsode; doch te Herff sijn 14 Scheepenen, 2 Griffiers en 2 Gerichtsoden, te weten de helfte voor de Vrijheyte, en d'ander helfte voor de Banck, blijven alle dese Officiers ad vitam.

De Drost, Griffiers en Gerichtsoden werden in de voors. plaetsen, behalven Walhoren, dat verpant is, gestelt bij den Gouverneur van Limborch, met voorgaende advis van Drost van Limborch.

Soo wanneer een Scheepen-ampt tot Balen off Monsen compt te vaceren, sijn d'andere Scheepenen, ter manisse <sup>1)</sup> vanden Drossart, gehouden nominatie te doen van 2 bequame personen uyt hunluyden jurisdictie, uyt dewelcke de voors. officier gehouden is eene totten eedt t'admitteren.

Dan te Herff wert d'electie gedaen, niet bij den Majer,

---

1) d. i. op aanmaning.

maer bij den Gouvern<sup>r</sup> van Limburch selfs, die oock daerop sijne commissie depescheert.

De Scheepenen hebben jurisdictie over civile saecken en wert van haer gewijsde geappelleert aen hooge Justitie van Limborg, uytgesondert in de Banck van Balen, dat geappelleert wort aen de Ridderschap off Leenmann van Limburch, die den Stadthouder verschrijft.

De criminele saecken werden voor deese Bancken ney gebracht; dan comen directel. voor de hooge Justitie, uytgesondert in 't ampt Walhoorn, dat verpant is voor 2 gul. en 3<sup>m</sup> gul. aen onkosten, gelijk oock uyt de Banck van Monsen, ten tijde van Carolo 5<sup>o</sup> verpant sijn de heerlijckheden Benschel, Tueven en Sinnick aen de heer van Benschel genaempt N. Colijn.

In 't quartier van Limburch sijn noch de heerlijckheden Spriemont, la Chapelle, Esneu, Vellatour, Tavier, Fagny, dewelcke werden getaxeert met de geestelijcken Ridderschap, sijnde geen diensten van charriage ofte wat ten subiect, contribuerende alleen in de beden.

De Officiers en Scheepenen van voors. Bancken hebben den eedt van getrouwich<sup>t</sup> gedaen, soo die is gedresseert behalven een Scheepen vande Vrijheyte van Herffte, die selve geweygert heeft.

Valckenburch bestaet in de Ridderschap en 4 hooftbancken, Meersen, Herle, Clemmen en Beeck.

De principale Officiers sijn:

1. De Drost, wesende de Grave van Noielles, gestelt de Infante: heeft het doen bedienen door Fredrick Raderdaet, althans noch woone en op 't huys tot Valckenburch.

2. De Stadthouder van Leenen, die mede voocht is van vier hooftbancken, wesende de heer van Geul, die officie beleent heeft voor 2900 gul. tot den jaere 1649.

3. De Leengriffier, die bij den voors. Stadthouder gestelt is, en wert genoempt Herman Conegracht.

Het officie vanden Drost bestaet in 't vervolgen van :

criminele saecken; heeft tot gagie 200 gulden van 28 s., 7 off 8 bunder hoylandts en̄ sijn brandt uyt de bosschen. Het is geconfereert geweest bij de archiers van̄ Infante, eerst opte rolle staende, die 'tselve dan hebben vercoft aen andere; dan het schijnt datte Gouverneurs van Limborch sijn daer nae mede successivel. Drost en̄ geweest van Valckenborch. De voors. Drost verschrijft de Bancken ten Landtdage.

Het officie vande Stadhouder vande Leenen is, te verschrijven de Ridderschap op saecken van State. Item in leenprocesse, en̄ wert van hunluyden sententie gereformeert aen 't Leenhoff te Brussel. Hij is hooft van̄ vier Bancken en̄ stel: de Scheepenen, in qualiteyt als Voocht, sonder nominatie, in elcke Bank 7 en̄ een Greffier.

De Banck van Heerle heeft judicature, soo wel in criminele als civile saecken; d'andere drie Bancken hebben alleen apprehensie in criminele saecken, renvoyerende deselve aen de Scheepenen van Valckenborch, maer hebben judicature in civile saecken.

Van alle 4 Bancken wert geappelleert aen de Leensale van Valckenborch, en̄ alle sententien, aldaer geweest, werden onder cautie geexecuteert, niet tegenstaende d'appellatie, die bij forme van reformatie gebracht werden aen 't Hoff van Brabant, soo het geen Leensaecken sijn; maer Leensaecken wesende, wert daervan gereformeert aen 't Leenhoff tot Brussel.

De Leengriffier heeft goede diensten gedaen en̄ beloften van continuatie becomen; is mede gestelt tot administratie van̄ domeinen van Valckenborch en̄ Dalem, alsoo sijn voorsaet weygerde den eedt te doen.

De criminele saecken, uytgesondert van Heerle, staen ter judicature van̄ Scheepenen van Valckenborch, die mede seven sijn en̄ bij den Voocht gestelt werden.

Doch daer sijn eenige heerlijkheden, als Gelein, Honsbroeck, Amstenraedt, Schin, Winantsraet en̄ Schaesburch, die hooge jurisdictie hebben.

Dalem heeft een Drost, die mede Stadthouder van Leenen is, en wert gestelt van een archier vanden Coninck au tour de rolle.

Heeft een Meijer, die van Gouverneur vande Provincie gestelt wort.

Ende 7 Scheepenen, die op nominatie van andere Scheepenen bij den Drost gestelt werden; dan de Cancellarius sustineert hem sulcx te competeren, en heeft oock eeni Officiers en Scheepenen ingestelt; sij sijn ad vitam.

De Greffier wert bij de Gouverneur gestelt.

Daer sijn oock 2 Burgeers, die alle jaer bij den Meier en Gemeente gestelt werden.

De Drost heeft de verschrijvinge van Stende, bestaend in den Abt van Godtsdael, die ordinaris voor alle geestel compareert; anders mogen de geestel., die een goede partije lants aldaer hebben, mede compareren, gelijk die van Aken en Canonicken van St. Servaes tot Maestricht hebben gedaen.

De Drost is hooft vande civile en criminele jurisdictie; trect een vierendeel vande breucken, doende vande andere  $\frac{3}{4}$  reeckening en finantie. In qualiteit als Stadthouder vande Leenen, doen de vasallen aen hem eedt en betaelen het heergewaet, wesende van een groot leen 15 gul.

Vande vonnissen der Scheepenen wert gereformeert aen 't Hoff van Brabant in civile saecken, en werden onder-tusschen de sententien geexecuteert onder cautie; in criminele valt geen appel.

Daer sijn verscheydene bancken en dorpen, geengageert aen particuliere heeren, tot dat de penen werden gerembourseert; te weten: Olne, St. Mertens, Vouren, Moerbeke en Molingen.

In 't Quartier van Hertzogenrade is een Drost, genaempt Trips, gestelt bij de Infante, wiens officie mede is de Stende te verschrijven; heeft bij hanttastinge beloofd de justitie t'administreren in naeme van haer Ho. Mo.

Daer is een Stadthouder vande Leenen, mede bij de Infante gestelt, die over de leensaecken 't gesach heeft, ende wert genoempt Adolff van Dueten, heer van Nieuborch.

Daer sijn seven dorpen, die t'samen verpant sijn, uytgesondert een, te weten Hertzogenraedt; in elcx is een Schout, een Secretaris en 7 Scheepenen ende een bode.

De Scheepenen sijn ad vitam, ende als een sterft, eligeert de Drost een ander uyt de nominatie van 3 personen, die Scheepen doen.

De Schouten en Secretaris werden bij den Gouverneur van Limborch gestelt.

De Bancken, verschreven sijnde door den Drost om eedt van getrouwich' te doen, hebben 'tselve gedaen die van Shertogenraden alleen; maer die van Waech hebben uytstel van drye weecken versocht; die van Gulpen, Margraten, Simpelvelt, Kirchraet, Holzet, Wijlen, Mercxstern ende Wels, hebben het gedifficulteert, sonder redenen te geven.

Gelijck de Quartieren vande Landen van Overmase gesepareert sijn, soo sijn oock de domeynen in elck Quartier apart, ende werden mede apart geadministreert.

In 't landt van Limborch is Rentm<sup>r</sup> van domeynen Pr Straet, sijnde, om redenen hier boven verhaelt, d'opsicht daervan bij provisie gegeven aen Marcelis Thins, die 'tselve oock althans is ondernemen.

Den ontfanck bestaet in chinsen, landtpachten, renthen, tollen, thienden, bosschen, weyden, coorn, den 12<sup>en</sup> peninck van vercofte landen, recognitie van Aken, Calminberch, loot, sulpher ende cooperroes, gelijk alle deselve partijen in de overgenomene reeckeninge werden gebracht; beloopende den ontfangh in de reeckeninge, ingegaen den eersten October 1626 tot lesten Septemb. 1627, ter somme van 67395 gul. ende den uytgeeff 47980 gul., gelijk 'tselve uyt de reeckeninge can werden gesien. Vande exploicten en hergeweyden verantwoord de Drost selfs te Hoove, gelijk oock doet de Vorstm<sup>r</sup> van keuren en breucken, ver-



valleñ in sijn officie; doch dient geweeten soo veel de recognitie van Aken, Calmijnberch, ende loot, sulpher ende coopperroes aengaet, dat die van Aken gehouden sijn 60 voetbogen-schutten jaerlijcx te houden op 't huys te Limborch, den tijt van 6 weecken; ende in cas den Hartoch van Limborch haer langer wil houden, moeten sij blijven, mits genietende alleen de montcosten soo lange sij over de 6 weecken gehouden werden, 'twelck bij de stadt geredimeert wert voor twee hond' rijnse gulden van 57½ st. 't stuck, doende 575 gul.

Met de calmijnberch heeft het deese gelegentheyte, dat deselve verpacht is aen Hans Stapart, coopman tot Aken, opten 1<sup>en</sup> December 1622 voor ses jaeren, met conditie dat hij van elck hondert ~~fl~~ soude betaelen aen den Coninck 38 s. ende vercoopen deselve wederom voor 48 s. gelt; genietende alsoo voor alle sijne oncosten 10 s. opte 100 ~~fl~~, ende is daertoe gestelt een geswooren Contrerolleur eñ weger, sonder welckers aenteyckeninge eñ weginge geen calmin vanden berch vervoert most werden; dan moet den Rentm<sup>r</sup> de coolen, tot het branden noodich, bestellen uyt het bosch des Hertogenwals, mits genietende voor elck soē 120 gul.

Het voors. accort is tot verscheyden reysen gecontinu-eert eñ duert noch.

Opten voors. berch hebben te pretendeeren de voorñ pachter de somme van 15000 gul. metten interesse van dien, over een instrument daarmede 't water uyt den berch gehaelt wert.

Ten tweeden eenige coopluyden van Antwerpen, die daerop verschooten hebben 100000 gul. à 9 pcento, die men meent betaelt te sijn tot op 35000 gul.

Ten ij<sup>en</sup>, Graeff Hendrick vanden Berch, die daerop gehypotequeert is in Mayo 1629 mette somme van 140000 gul. à 8 pcento, daerop noch nyet en is betaelt, 'tsij van capitael off interesse.

Tot Aken heeft geen ander calmijn verwerkt mogen werden als desen calmijn, en wierden alle 'tselve cooper dan geteyckent met het wapen van Coninck; ander cooper, daarmede nyet geteekent sijnde, mochte door de landen vanden Coninck nyet passeren.

De berch Lantsenberch en andere, daerin loot, sulpher ende cooperroes gegraven wert, sijn mede bij octroy aen eenige personen voor seeckere tijt van jaeren uytgegeven, en in Aprili deses jaers 1632 gecontinueert voor noch twintich jaeren aen Mathijs Conen tot Maestricht, tegens een gedeelte van elcker specie; te weeten, van 't loot thien  $\text{fl}$  ten hondert, van 't sulpher ende cooperroes 20  $\text{fl}$  ten hondert, ende van silver 30  $\text{fl}$  van 't hondert, vrij sonder kosten. Sijnde mede opsichters gestelt, datter vanden berch off bergen niet en mach vervoert werden, ten sij 'tselve alvorens wel gerafineert bevonden en gewogen sij, werdende de tonnen, daerinne het vervoert wert, dan oock geteyckent met een Borgondisch cruys. In de reeckeninge, verscheenen den lesten 7bris 1627, wert voor dat jaer daer in ontfang gebracht 10958  $\text{fl}$  cooperroes. Ende wert dit ende 't loot ende sulpher publicquel. vercoft aen den meestbiedende, ende den Rentm<sup>r</sup> trect tot gagie den 32<sup>en</sup> pen<sup>n</sup>.

In 't Quartier van Limborch is een heerlijk<sup>t</sup>, genaempt Spriemont, voor desen verpant, en daernaë bij de ingeseten a<sup>o</sup> 1593 off 1594 gelost, daer van den Rentm<sup>r</sup> de domeinen apart ontfanckt en verreekent, bestaende in renten, pachten, bosschen, granen, capuynen en mortemeinen; beloopende den ontfanck over 't jaer verscheenen den lesten 7bris 1627, ter somme van 2830 gul. 13 s. 8 d., en den uytgeeff 4231 gul. 16 s. 9 d. Den Rentm<sup>r</sup> heeft in 'tselve jaer voor gaige getrocken den thienden pen<sup>n</sup>, en volgens d'apostille op sijn reeckeninge gestelt, soude voort-aen genieten den 15<sup>en</sup> pen<sup>n</sup>.

Te Valckenborch en Dalem is een Rentm<sup>r</sup> van domeinen, genaempt Adriaen de Groot, houdende van elck

quartier aparte reeckeninge. Den ontfanck van Valckenborch bestaet in coorn, hout, capuynen, chinsen, tolle bastart goederen, moolens, banmolens en keuren, belcpende over 'tjaer verscheenen den lesten 7bris 1628 somme van 6982—10, en den uytgeeff 9338 gul. Tot Ilem bestaet den ontfanck in granen, capuinen, hinne chinsen, erffbeden, molenpacht, hout, eicker, hoygrmijnen, coolen, bastartgoet; te weeten: als een bast sterfft sonder wettich oir, den x<sup>en</sup> off xij<sup>en</sup> pen<sup>n</sup> van vcofte goederen, breucken en mortemeinen, beloopende o'tjaer, verscheenen den 1<sup>en</sup> Octob. 1628, ter somme v 4506 gul. 7 s. 1 d. ende den uytgeeff 987 gul. 12 s. 1

Vande exploicten en hergeweiden doet den Drossart v Dalem selfs reeckeni<sup>n</sup> te Hove.

De voors. Rentm<sup>r</sup> heeft tot gagie van beyder ontf gerschappen 400 gul. 'sjaers, die daernae voor hem vitam verhooght sijn met 100 gul. ende daer nae noch 100 gul. 'sjaers, sonder consequentie voor sijne successeu

Ende alsoo hij was woonende in den lande van Luy geen gade slaende op sijn officie, oock gevraecht sijnde hij eedt aen haer Ho. Mo. soude willen doen, antwood dat hij hem daerop soude moeten beraden, hebben de Hren gecommitteerden bij provisie een acte gegeven Herman Conegrafft, Leengriffier van Valckenborch, de goede diensten bij hem gedaen in 't informeren van gelegenth<sup>t</sup>, dat hij d'administratie soude waerneemen; dienvolgen oock ten overstaen van eenige Heeren den verpacht en vercoopinge van eenich slachhout, eycker andersints heeft gedaen.

Vande domeynen van Hertzogenrade heeft den Rent genaempt Cortenbach, voor het vertreck van Heeren committeerden sijn reeckeni<sup>n</sup> niet overgebracht, niet genstaende hij daertoe genoeghsaem is vermaent geweest sulcx dat men daervan geen informatie heeft connen comen.

Vande Justitie in 't generael.

Dewijl de landen van Overmaze in 't stuck van justitie resorteren onder de Cantzelerie van Brabant, hebben haer verscheydene partijen geadresseert aen Heeren Gecommitteerden, om te verneemen hoe sij hun voortaan dienthalven souden hebben te gedragen. Daerop hun geantwoort is, dat de jurisdictie van 't Hoff van Brussel althans cesseerde en dat sij haere saecken voortaan souden moeten brengen voor den Raedt van Brabant in 's Gravenhage, doch datte definitive sententien voor den 8<sup>en</sup> 7bris gepronuncieert, haer effect souden sorteren en geexecuteert werden deur d'oude deurwaerders, die daertoe geauthoriseert wierden.

Ende vermits op 'tselve subiect een memorie wierde gepresenteert, is deselve, om daerop te resolveren, aen haere Ho. Mo. overgesonden.

In 't generael claecheden d'Advocaten en partijen over de groote costen, die de luyden hadden moeten dragen, ter cause vande groote distantie tusschen Brussel en 't landt van Overmaze, sonderlinge soo wanneer commissarien in loco mosten comen, ende dat daeromme de saecke voor deesen soo verre al was gebracht geweest, datter voorslagen waeren gedaen, om, tot gerieff van parthijen, eenige Commissarisen uyt het Hoff van Brussel een tijt lanck binnen Maastricht te laten resideren, off datter instructeurs souden werden gestelt, maer dat door deese veranderinge de saecke was blijven steecken, versoecken dat bij haer Ho. Mo. nu daerop ordre mochte werden gestelt, dewijl het hun al te beswaerl. soude vallen uyt haer landt naer 's Gravenhage te gaen.

**STUKKEN**  
**BETREFFENDE**  
**DEN STAAT DER STAD MAASTRICHT,**  
**in 't najaar van 1633.**

Uit het Archief van HILTEN.

~~~~~

I. **MISSIVE van de Magistraat van Maastricht aan  
de Raad van State, dat. 19 September 1633.**

Edele Moogende Heeren.

Wij hadden ons alle tijt betrouwt, dat de notoriteyt van armen staet deser stadt, soo deur de onlanxe swaere belegeringe en devastatie rontomme, als deur den uyttermatigen overlast van garnisoen op soo weynich borgeren, ende ten derden, deur de schromelijcke generale contage <sup>1)</sup>, waer bij de resterende borgeren sijn eensdeels gestorven, anderdeels sieck ende elders gerefugieert, soude aen eenen yegelijcken hebben eene christelijcke compassie veroorsaect, ten aller minsten om ons niet te lasteren en voor faute of naerlaetenschap te reekenen, dat wij in sulcke extremiteyt niet en hebben aen de soldaten alles te passe bestelt naer haeren heysch (waertoe gheene stadt ter weereft en soude bestant weesen naer proportie). Maer effenwel hebben verstaen uyt u Ed. Mo. missive vanden xij<sup>en</sup> deses maents, dat eenige personen, sluytende de oogen aen alle redenen, niet op en houden van ons achterrugge te denigreren, gelijk of aen onsen wille en affectie waere gebreeckende, dat de visitatie des Heeren nu alhyer swaerder is, dan als die bij menschel. machte en can geremedi-

---

1) d. i. *aanstekelijke ziekte.*

eert worden in dese jammerlijke conjuncture van oorlooge, pest en dierte saemen. Welcke drye affixien, comende vande handt Godts, hoe seer sensibel dat die sijn, ons soo groote droeffheyte en weermoot niet en causeren als de voors. detractien <sup>1)</sup>, die deser stadt sonder eenige onse nooselheyte of verdienste naergeseyt en naergeschreven worden, om dat wij bemercken, dat die enckelijck trachten om ons in openbaere disgratie te brengen, in plaetse dat de voors. aenbringers soudens behooren te bedencken, dat, om te estimeren de genoechsaemheyte of gebreck van voors. assistentie, niet en moet gelet worden op 't geene het behoeff van soldaten mogelijk wel soude meer verheysschen, maer naer d'obligatie en machte die wij hebben, om dat alle t'onsen coste te bestellen. Waerop ingevalle sij hadden willen reflecteren, soo hadden sij behooren saemen aen u Ed. Mo. te representeren, dat dese stadt benaest geen borgeren meer en resteren; — dat oock de gemeene middelen van accysen sijn twee geheele derdendeelen gemindert; — dat hyer oock gheene andere neeringe ter weerelt meer en is, jae dat daer in effect gheene gelijckenisse meer en is van eene stadt. Alle welcke saecken, sijnde publycq en in 't openbaer, en vereyschen geene voordere excusen, der wij oock noyt en hadden gemeent vandoen te hebben. Ende aengaende dat u Ed. Mo. ons in wedergeldinge voorleggen de gagien van pestmrs, die haere Ed. Mo. hebben ten laste van Lande herwaerts gesonden, wij moeten daer inne grootelijcx estimeren en danck weeten aen haere goede affectie t'onsewaerts. Maer daermede en wort dese stadt, noch onse borgeren niet eenen stuyver verlicht, mits dat die van oudts is versien tot haeren laste van seeckere religiensen, die voor pestmren en assistenten moeten dienen, met noch andere vrouwen, die ten selven eynde gebruyct worden, alsoo dat de voors. nyeuwe pestmeesteren

---

1) d. i. *laster*.

ter contrarien commen ons noch te laste, voor soo veele als haere logementen eñ servys is raeckende. Uyt alle welcke redenen wij aen den Crijchsraedt hebben op heden gegeven de antwoort hyer bij gaende, hoopen dat u Ed. Mo. sullen bevinden, deselve in der billickheyt bestaat, waer en boven wij oock soudē overvloedige oorsaecke eñ stoff hebben van wederolachte tegen andere, ten waere dat ons betrouw op de waerheyt soo groot is, dat wij liever hebben te lijden eñ patienteren tot de bijcomste van heeren Commissarisen, die daerinne sullen moegen effectuelijck versien, als moegel. eenige personen met ons schrijven meer te verbitteren. Godt den Heere wille ons in alle dese extremiteyten vertroosten, dien wij bidden u Ed. Mo. etc.

## II. ANTWOORD aan den Krijgsraad.

Die Raetsverwanten, tegenwoordich noch present binnen de stadt Maestricht, wesende omtrent het vierdendeel van haer competent getal, sijnde de meeste elders gerefugieert eñ oock eenige gestorven eñ sieck, hebbende gehoort de propositie, aen haer op heden in de maendaechsche vergaderinge voor gehouden deur den auditeur Fisbach, in naeme van E. E. Chrijchsraedt alhyer, of den eersamen Raedt deser voors. stadt Maestricht soude cunnen bestell. eñ furneren bequaeme huysen, soo voor de logieringe eñ accommodement van geïnfecteerde soldaten, met decksels eñ vuyr ten laste van stadt, als oock voor de geene die uytte geïnfecteerde huysen sijn wijckende; ende in geval niet, dat den Chrijchsraet daertoe soude innemen eñ appliceren eenich clooster.

Seggen voor antwoort, eerst aengaende de geïnfecteerde soldaten, dat sij den E. E. Chrijchsraet genoeg hou indachtich van dat den voors. eers. Raedt deser sta

over eenige maenden gedwongen geweest het pesthuys alhier mette bijgelegene groote beslotene plaetse aff te breecken en te ruymen, om dat de fortificatien sulcx sou- den vereyschen, met laste (soo het orden expresselijk luydt) van een ander pesthuys buyten de stadt te besor- gen, ende dat in die conformiteyt den eers. Raedt heeft terstont vast buyten de Stadt eene kercke en huys met eene ruyme plaetse, wesende deur de onlancxe belegeringe geheel verwoest, doen met groote costen herstellen en repareren en daer inne logeren de geïnfecteerde soldaten, met drie gegagieerde assistenten ten laste van stadt. Waer naer, alsoo den Chrijchsræet 't voors. pesthuys niet meer en woude gebruycken, maer een ander buiten de stadt heb- ben (hoe wel directel. tegen 't voors. orden), heeft den Eers. Raedt geassigneert een ander pesthuys binnen de muiren, bij de Chrijchsræet voorgeslagen en begeert, met eene groote bijleggende en beslootene plaetse met stroy- baracquen en corven met stroy, en oock met secours van brant sedert de couwe nachten. Alsoo dat in de machte vanden Eers. Raedt niet en is nu wederomme een vierde pesthuys te bestellen met genoegsaeme cameran en gele- gentheyden, gelijk als geeycht wort à l'advenant van siecke soldaten, welckdaenich huys oock in deese stadt niet en is te vinden, maer soude moeten van nyeus ge- bout worden, d'welck den tijt en middelen niet toe en laten. Te min oock, om dat den grooten Schuttenhoff van voetbooge, die den Eers. Raedt hadde mogen daertoe em- ployeren, is bij de soldaten geheel geruyneert en alle ven- steren, deuren, balcken en solderinge uytgebroocken.

Ende aengaende de soldaten die uyt geïnfecteerde huy- sen haer vertrecken, alsoo den Eersamen Raedt daertoe oock heeft geleverd eene groote beslotene plaetse, ront- omme bemuyrt, en daerinne stroybaracken, gelijk als den Chrijchsræedt hadde begeert en metten Magistraet gecon- venieert, verclaeren, dat sij daer mede sullen behooren te



gestaen, gemerckt dat met alle 'tgeene voors. is, de soldaten meer commoditeyt participeren als de stadt en can in deese extremitteyt bestellen voor de borgeren.

Finalijk, noopende de comminatie van deur gebreecken van 'tgeene voors. is, een clooster in te neemen en daer toe te approprieren, alsoo de religieusen van St. Anthonis nu desen morgen bevoorens dese voors. propositie is aengeseyt, dat sij haer huys souden voor de voors. soldaten openen, verhoopen dat in alle gevalle den Eers. Raedt daer van gheenen tichte') en sal hebben, veele min daer toe oorsaecke gegeven etc.

III. **EXTRACT** uyt zekeren brief, geschreven uit **Maas-**  
tricht den 22<sup>en</sup> Septemb., aan den Klerk Fran-  
çois van Overhagen.

Voorders en can ick nyet onder silentium te laeten voor bij gaen, dat deese stadt in groote benautheyt en miserie is, nyet alleen om de afflicxtie, procederende door de contagieuse sieckte, maer oock doordien dat d'omleggende heeren Drossarts en Schoutetten heure ondersaten verbieden, dat niemant en mach hyerinne comen, omme die contageuse sieckte wille, op groote amendèn, et interim onder dit pretext soo en comen alhyer geen eetende waeren, denckende ons alhyer te benauwen, nyet sonder suspitie, dat de voors. Heeren en Officiers met onsen vijandt intelligentie hebben. Die van Luyck sijn oock quade naebuurs; sij willen den naeme hebben, dat sij neutrael sijn en goede correspondentie houden, maer in effect, contrarium est verum. Het waer goet, dat sulcx aen de Ho. Mo. Heeren worde aengedient, gel. wij schriftel. van wegen de Magistraet hebben gedaen, noopende het ver-

---

1) d. i. *schuld*.

bieden voors.; maer wij en hebben tot noch toe op onse brieven geen antwoord becommen. Wij vreesen seer, dat onse diversche brieven naer den anderen aen de Ho. Mo. geschreven nyet en worden behandicht. Wij krijgen antwoord van de Ho. Mo. van affairen van thien mael min importantie, en van dit gewichtige affaire nyet een jota. Daeromme sal 't noodich sijn, dat u L. aen Ho. Mo. sulcx te kennen geeft: want 't is meer dan tijt. Ick soude verhoopen, dat de Ho. Mo. met retorsien soudcn cunnen soo veel opereren, dat alles wederom alhyer soude connen van d'omleggende steden en dorpen ingebracht worden, tot troost en soulagement van desen ellendigen en miserabilen, soo borgers als soldaten: het soude eenen dienst sijn, die den Almogenden Godt soude aengenaem weesen. Aengaende de contagiouse sieckte, die begint een weinich te cesseren, verhoopende dat deselve door de barmharticheyt Godts sal ten lesten ophouden. De derde part vande burgers sijn uyt de stadt gevlucht, ende meer dan de tweederdeparten van de Raetsheeren, waervan oock eenige gestorven sijn ende noch eenige cranck.

IV. **MISSIVE** van den Commandant van Maastricht  
aan den Raad van State, dato 28 September  
1638.

Edele Moogende Heeren.

Op hetgeene u Ed. Mo. aen mijn den 20<sup>en</sup> huius heeft belieft te schrijven, dient ter ootmoediger antwoord, dat die van Luyck, Grave van Reeckum, den heere van Petersem, van Eysden ende meer andere, op diegeenen dye yet binnen Maestricht brengen, eene geltstraffe van thien goutgulden min ofte meer geset hebben, ende dat onder pretext van om te eviteren het perycul van die contagi-

euse sieckte. Dan en hebbe van gheen lijffstraffe oyt gehoort; wel is waer dat ick die naest omliggende op dit stuck gesondeert, die mij ter antwoort gegeven, dat sij haere granen, booter ende ander victualien gheern alhyer ter merckt nae ordinaris gewoonte brengen wilden, maer dat sij 't nyet en derven doen uyt vreesse vanden vijandt, dewelcke al de geenen die maer een pont boter ofte yets anders ingebrocht hebben en daer achter commen connen, 's daechs, jae wel bij nacht van 't bedde haelen, jammerlijk met stooten en slaen tracteren en op 't uytterste rançonneren, ja sij verhinderen ons eygen gewas in te brengen. Represalien soudē wel hyerop dienen, maer terwijlē mijn commissie gelimiteert en niet verder als op eetwaeren, gaende naer Maseyck, Gelder ende Stevens-Weert, ofte in 's vijants leeger, spreecken doet, ende periculeus is sonder ordre yets te attenteren, hebbe ick bij deesen u Ed. Mo. ootmoedich bidden willen, mij alsulcken last over te senden, dat ick op alle des vijandts steeden, ende op 't minste soo daer in gaet, ja op het selfs eigen gewas ende op die geenen, soo het ingebrocht ofte noch inbrengen moogen, represalien doen mach. Ick en twijffel niet des vijants garnisoen sullen daerdeur schouwen ende sal het versperren van deese stadt cesserē ende van victualie ende alles genoechsaem ingebrocht worden. Verwachtende dan hyer u Ed. Mo. ordre sal sijn ende verbliven,

Edele Moogende Heeren,

U Edele Moogende ootmoedigen  
getrouwen dienaer.

Geteeckent Joachim van Goltsteyn.

Maestricht den 28<sup>en</sup> 7ber 1633.

V. RAAD van State aan Ho. Mo.

Hooge Moogende Heeren.

Wij hebben geleesen de bijgaende clachte van 't gebreck, dat binnen Maestricht is, door verbot in d'omleggende plaetsen gedaen de stadt niet te frequenteren om de peste, daer door geene eetwaeren ende behoeften daer binnen comen. Wij ontfangen nu oock eenen brieff vanden Commandeur Goltsteyn, hyer bij gevoecht, daerinne hij sulcx mede schrijft. Ende off wel het verbot van 't eviteren der contagiouse plaetsen eenichsins bestaen mach, soo en soude 'tselve nochtans bij de omleggende neutrale ende contribueerende plaetsen niet soo verre behooren genoomen te werden, dat daer mede alles buyten gehouden en niet met allen binnen Maestricht gebracht soude werden, soo sij niet en willen verwachten, dat alles uytte stadt selfs binnen gehaelt werde wat te krijgen is. Maer het blijkt uytten voors. brieff van Commandr Goltsteyn, dat, off sij 't al wilden binnen brengen, dat de vijandt hun sulcx beleth, ende de geene die yet binnen gebracht hebben, daer over ranconneert. Daer tegen men wel met retorsie soude connen doen procederen op de geene, die in 's vijants steeden yet desgelijcx brengen, soo hij, Commandr, voorslaet; dan dewijle de vijant dit doet, soo 't schijnt, om 't belet van eetwaeren gebracht werdende naer Maseyck, Gelder, Stevensweert etc., van welck verbot wij geen kennis hebben, — soo meenen wij (onder correctie) dat dese saecke soude moogen geremitteert worden aen sijn Ex<sup>c</sup>ie ende de Heeren in 't leger, omme bij 't beste middel daerinne op 't gevoechlijcxste promptel. te versien, off hierop t'adviseren wat best te doen sij, ten eynde de stadt Maestricht ende andere onse omleggende steeden in geene grootere ongelegentheyte en necessiteyt gebracht en werden. Ons nochtans gedragende ter dispositie van u Ho. Mo.

Hooge Moogende Heeren, wij beveelen u Ho. Mo. in de protectie van Almoogenden. In den Hage den ij<sup>m</sup> Octob. 1633. Was gearapheert F. Vrijheer van Swartsenbergh. Onderstont: Ter ordonna<sup>n</sup> van Raedt van State der Vereenichde Nederlanden. Onderteeckent M. Huygens.

VI. **MISSIVE** van de Magistraat der stad Maastricht, in date 5 Octob. 1633.

Hooge en Mogende Heeren.

Ons is uytnemende droeff geweest om leesen den inhoud van u Ho. Mo. missiven van xxj<sup>m</sup> en xxiiij<sup>m</sup> van Septembris, die wij nu terstont ontfangen, ons taxerende van misaffectie en wedermoet tegen de geïnfecteerde soldaten, daer wij ons ter contrarie vertrouwen, dat alles, wanneer de waerheyt haere plaetse nemen sal, beyde partijen gehoort zijnde, den voors. tichte ons sal afgewendt worden. Gelyck als u Ho. Mo. sullen aenvancx kunnen bemercken uytten duplicaet van onse missive op 'tselve subiect aen Ed. Raedt van Staeten geschreven, d'welck wij nu seynden om den boode niet op te houden; daer bij alnoch voegende, dat, boven de ellenden daer inne geroert, den leger van u Ho. Mo. is ons deese weecke overkommen tot aen de stadt, in alle omliggende dorpen. Ende alsoo aldaer op die landen, emmers die wederomme in culture gebrocht waeren, niet en was gesaeyt dan haver en fouragie (om dat het voorgaende jaer den saytij wierde beleth door denselven leger hier rontomme tot 1<sup>o</sup> November), soo is voor de tweede reyse alle het gewasch door die halte van drye dagen geheelick verslonden en ontvoert geworden, niet sonder apparentie dat deselve landen sullen blijven voort-aen desolaet liggen; de contagie blijft ons oock noch bij onder de resterende borgeren. Godt wille ons haest vertroosten, die wij bidden,

Hooge en Mogen Heeren, in gezondtheyt, geluck en salich<sup>t</sup> lange te gespaeren. Uyt Maestricht den 5<sup>en</sup> Octob. 1633. Onderstont: uwe Ho. Mo. ootmoedige dienaeren, de Hoochschouttetten, Borgerm<sup>n</sup> en Raedtsverwanten, noch resterende binnen Maestricht. Get. J. S. Buetenaken, in absentie van Secret.

VII. AAN de Heeren hun Ho. Mo. Gedep<sup>den</sup> in het leger, den 10<sup>en</sup> October 1633.

Wij hebben hyerbevorens tot onsen groot leetweesen verstaen, ende is ons voorts door communicatie van brieven van derrewaerts over gebleecken, dat binnen Maestricht geen cleyne disordre is, ende dat oock de Magistraet aldaer haer tegens desen Staet, als oock tegens de soldaten, met de contagieuse sieckte besmet, met soodanigen affectie niet en betoont, als wij wel desireren, ende dat te verhoopen staet, dat, de voors. Magistraet verandert sijnde, daer inne goede beterschap sal staen te verwachten. Oock werden wij bericht, dat ten platten lande om Maestricht ende daeromtrent, van millitie, in dienst van deesen Staet, grooten overlast ende beswaernissen werden gepleecht. Waerop bij ons gedelibereert sijnde, hebben goetgevonden u L. mits desen te versoecken, dat deselve de moeyte willen neemen van te schrijven aen de Commissarisen van Luyck, datse bij u L. in 't leger willen coomen en volgens gewoonte de Magistraet helpen vernieuwen. Des sullen u L. in de Brabantsche Magistraet geen andere mogen avanceren, als die van Gereformeerde religie professie doen, ofte ten minsten deselve ten hoogsten sijn toegedaen, ende sullen u L. wijders de nyeuwe Magistraet daertoe houden, ofte bij gebreecke vandien selfs ordre stellen, dat de siecke soldaten beter als hyer bevorens werden geacommodeert, ende dat wijders alle ordre, dependerende vande ordinaris

directie derselver Magistraet, wel mach worden geobserveert. Ende eenige abuysen daer in over blijvende, sullen u L. deselve willen rechten, gelijk u L. oock met sijn Ex<sup>cie</sup> de heer Prins van Orange sullen willen helpen ordre stellen, dat de voors. landen vande militie van deesen Staet geen exaction, foulen ofte extorsien ten platten lande werden gedaen, maer deselve van alle overlast ontlast ende bevrijt. Alle 'twelcke verricht sijnde, sullen u L. veel gedaen hebben: sulcx dattet best sal sijn dat de decisie van processen en andere saecken gelaten werde aen de Commissarisen, die van hyer derrewaerts met d'eerste gelegentheyte sullen werden gesonden. Doch off het mocht gebeuren dat in andere saecken mede disordre mocht worden bevonden, sullen u L. haer daerop moogen informeren ende deselve informatie ons toeschicken, om, gesien, voorts gedaen te worden nae behooren. Actum Hage den 10<sup>en</sup> Octobris 1633.

---

# ZESDE VERGADERING.

15 Maart 1873.

~~~~~

**BIBLIOTHEEK. — FLORIS V. — SENTENTIEN VAN DE RECHTERS, GEKOMMITTEERD DOOR DE COLLEGIEN TER ADMIRALITEIT, 1633. — SENTENTIE VAN DEN RAAD VAN STATE, 1636. — SENTENTIE VAN DEN HOVE VAN GELDERLAND, 1633. — BRIEF VAN DEN PRESIDENT VAN DEN RAAD VAN BRABANT, 1632. — SOEVEREINITEIT OVER DE MEIJERIJ VAN DEN BOSCH, 1634.**

---

## BIBLIOTHEEK.

~~~~~

Ten geschenke ontvangen:

Van den Schrijver:

Dr. H. Bump, *Literarischer Handweiser*, n°. 132. Münster, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen, te Amsterdam:

*Verslagen en Mededeelingen*, afd. Letterkunde, 2<sup>e</sup> Reeks. III. 1. Amsterd., 1873. 8°.

*Verslagen en Mededeelingen*, afd. Natuurkunde, 2<sup>e</sup> Reeks. VII. 1. Amsterd., 1873. 8°.



Van het Indisch Genootschap:

*Notulen der algemeene Vergadering van 11 Februarij 1873.*

Van den Harz-Verein für Geschichte und Alterthümer,  
te Wernigerode:

*Zeitschrift* 1872. 3, 4. Wernigerode, 1872. 8°.

Van den Verein für hamburgische Geschichte, te Hamb.:

C. F. Gaedechens, *Bürgerbewaffnung*. Hamb., 1872. 8°.

Van de Redactie:

*Alt-Preussische Monatschrift*, I—III. Königsb., 1864/66. 8°.

---

## FLORIS V.

---

De Heer Brill treedt, naar aanleiding van de charters, voorkomende in het nieuwlings uitgekomen *Oorkondenboek van Holland en Zeeland*, in beschouwingen over de regeering en de staatkunde van Graaf Floris V. Spreker schetst den toestand van het Graafschap bij het optreden van Floris, en hoe Floris de Voogd Holland redde voor het verlies van zijne autonomie, door Vlaanderen voor haar behoud door aanhuwelijking te interesseeren. Uit een staatkundig oogpunt was het voor Floris raadzaam, Holland te onttrekken aan den invloed van Vlaanderen. Was hij nu anti-vlaamsch, zoo was hij in dien tijd tevens anti-fransch en anti-clericaal. Deze houding werd hem ook eenigszins door zijn binnenlandsch belang voorgeschreven. De Adel toch steunde op Vlaanderen, en zoo moest hij steun zoeken bij de steden. Dien kon hij vinden door vriendschap met Engeland, waardoor de hollandsche handel, ten koste van dien van Vlaanderen, werd begunstigd. Zoo Floris voorts op uitbreiding van grondgebied bedacht was, kwam voor hem in aanmerking, dat hij aan den kant van Vlaanderen een machtigen tegenstander vond; niet alzoo aan den

kant van Utrecht en West-Friesland, alwaar hij ook nog den dood van zijnen vader te wreken had. In Utrecht lag de Regeering en de burgerij met den Bisschop steeds overhoop. Floris kon zich dus aan die zijde versterken door, waar het pas gaf, partij te kiezen tegen den Bisschop. Spreker licht dit alles toe met verscheiden charters uit genoemde verzameling.

---

## SENTENTIEN

VAN DE

RECHTERS, GECOMMITTEERD DOOR DE COLLEGIEN  
TER ADMIRALITEIT.

1633.

Uit het Archief van HILTEN.

---

### I.

Alsoo Rutger Janss. van Medenblick, gewesene Capitteyn op 't schip 't Wapen van Medenblick, tegenwoordich gelogeert op de Voorpoorte alhyer, onder 't beleyt van wijlen den Generael Adriaen Janss. Pater, in de slach jegens de Spaensche off Portugeesche Gallioenen, op den 12<sup>en</sup> 7ber a<sup>o</sup> 1631 gedaen, voor de Heeren Rechteren, bij de respective Collegien ter Admiraliteyt daertoe gecommiteert, buyten pijn ende banden van ijsere bekend heeft, dat hij met sijnen scheepe, 't Wapen van Medenblick, gelast sijnde van sijn heer Generael ende Chrijchsraedt, daer hij mede present is geweest, ende belooft hadde met sijn medemaet, 't schip Goerree, een vande Spaensche Gallioenen, alsdoen beneden wint van haer seylende, te abborderen; —

ende gecomen sijnde naerbij sijn Admirael, dewelcke met het schip Utrecht aen des vijandt Vice-Admirael geabordeert lach, hij, gevangen, 't schip Goeree heeft laten vaeren ende omtrent anderhalff ure besich geweest sijnde met 't bergen van 't volck van 't schip Utrecht, dat in brant waer, — daer naer blijvende ontrent sijn Admirael, hem vergeeten heeft te aborderen eenich Gallioen, jaе selfs sijn Admirael, dewelcke alleene sonder seconde aen Spaenschen Vice-Admirael ende met noch een Gallioen langen tijt in hevich gevecht ware, te hulpe ende tot secours te comen, niettegenstaende hij, gevangen, de ongelegentheyт van sijn Admirael van naerbij wel conde sien, evenwel heeft willen affwachten tot dat de gemelte sijn Admirael 't eene Gallioen in de gront geschooten ende het ander eyntelijck verovert hadde. Waernaer hij, gevangen, hem alsdoen eerst bijgevoecht ende hem van sijne debvoiren, als het te laet waere, heeft willen quijten, onderwijle versuymt hebbende sijn schuldige plicht, contrarie sijn beloften, ordre en articuls-brieff, troulooslijck jegens sijn heere Admirael hem comporterende. Al 'twelcke alsoo het in hem, gevangen, als in andere, niet ongestraft behoort gelaten te worden, — Soo is 't, dat de voorē Heeren Rechteren, gehoort den eysch ende conclusie van heere Fiscael jegens hem, gevangen, genoomen, en geleth op 'tgeene tot laste van hem, gevangen, als mede op 'tgeene tot sijns gevangens defensie overgeleyt is, — Doende recht uyt den naeme ende van wegen de Hooge Moogen Heeren Staten Generael, condemnere denselven met de verbeurte van alle sijne gagie, confisquerende deselve ten proffijte vande gemeene saecke, verclaerende hem, gevangen, inhabyl tot eenige militaire diensten naer desen te doen, condemnere hem wijders in de costen vande gevanckenisse ende mise van justicie.

Aldus gedaen ende geresolveert bij de Heeren Rechteren voornoempt, in 's Gravenhage desen 30<sup>m</sup> Julij 1633, ende gepronunceert in de vertreck-camer vande Hooch

**Moogende Heeren Staten Generael, te presentie vande Heeren Rechteren voornt, ten dage ende jaere als boven.**

## II.

Alsoo Willem Gerrits. Ruytevelt van Delfshaven, ge-weesene Capiteyn op 't schip de Maecht van Dordrecht, jegenwoordich gelogeert op de Voorpoorte alhier, onder 't commando van wijlen den Generael Adriaen Janss. Pater, in den slach tegen de Spaensche off Portugeesche Gallioenen, op den 12<sup>en</sup> 7ber 1631, ontrent de custen van Brassilien gevallen, voor de Heeren Rechteren, bij de respective Collegien ter Admiral<sup>t</sup> daer toe gecommitteert, buyten pijn eñ banden van ijsere bekend heeft, dat hij met zijnen scheepe geene vande Spaensche off Portugeesche Gallioenen heeft coomen te aborderen, contrarie d'ordre eñ last van wijlen de gedachte sijne Gnael ende Chrijchsraet, welck ordre hij aldaer present sijnde, ten selven dage, als wanneer de Spaensche off Portugeessche Gallioenen beneden wint in 't gesichte van haer waeren seylende, eñ oversulcx een yeder wel conde aborderen, selfs hadde helpen ramen ende belooft getrouwelijck naer te coomen, t'samen twee en twee aen een Gallioen te sullen aborderen; — Dat hij niettegenstaende de ordre ende sijne beloften vooren gemelt, voor uyt sijnde voor zijn medemaet 't schip Hollandia, voorbij een Spaensche Gallioen, sijnde den Schout bij Nachte, daer aen sij mosten aborderen, gelopen is, 't geschut van zijn eene sijde alleenlijck daerop lossende, sonder weder te keeren ofte gepoocht te hebben om 'tselve off eenige andere Gallioenen (daerop hij, gevangen, wel eenige schooten gedaen heeft) te aborderen. Welcken volgende mede 't schip Hollandia, zijn medemaet, in gelijcke wandebvoiren, seylende elcx 'sijns weechs van anderen, geweest is. Sulcx dat wijlen haere Generael, Admirael eñ

eenige weinige Cap<sup>n</sup><sup>en</sup>, met een goet ende genereux exempel hen voorgegaen sijnde ende geabbordeert leggen, de meeste hitte vander vijanden gansche armee hebben moeten uytstaen, sijnde door de flauwe ende naerlatige comportementen onder meer andere, als oock van sulcke twee considerable, welgemonteerde scheepen, soo van hem, gevangen, als mede van 't schip Hollandia, contrarie den articuls-brieff, tegens redenen en beloften aen den anderen gedaen, gefrustreert geworden, waer door de victorie, dewelcke apparentel. aen de sijde van wijlen de gedachte Generael uytgevallen soude hebben, niet alleene te deele versedt, maer oock 't schip vande meer genoemde Generael aen brant geraeckt sijnde, is eyntelijck haere gedachte Generael comen te verdrencken. Alle welcke flauwe en naelatige comportementen van hem, gevangen, contrarie den articuls-brieff, ordre ende sijne eygen gedane beloften begaen, in militaire personen niet en behooren ongestraft gelaten te worden. Soo is 't dat de voors. Heeren Rechters, gehoord den eysch en conclusie vanden heere Fiscael, jegens hem, gevangen, genoomen, ende gelet op 't geene tot laste van hem, gevangen, als mede op 't geene tot sijns gevangens defensie overgeleyt is, — doende recht uyt den naeme en van wegen de Hooch Mogende Heeren Staten Generael, condemnieren denselven met de verbeurte van sijne heele gagie, confisquerende 't selve ten profijte van gemeene saecke. Condemnieren hem wijders in de kosten vande gevanckenisse ende mise van justitie.

Aldus gedaen ende geresolveert bij de Heeren Rechters voornt, in 's Gravenhage desen 80<sup>en</sup> Julij 1683, ende gepronunceert in de vertreck-camer van Ho. Mo. Heeren Staten G<sup>n</sup>ael, ter presentie van Heeren Rechters voornt, ten dage ende jaere als boven.

## III.

Alsoo Dirck Claess. Haen van Medenblick, gebooren tot Hoorn, geweene Cap<sup>n</sup> op schip Amersfoort, tegenwoordich gelogeert op de Voorpoorte alhier, onder 't beleyt van wijlen den Generael Adriaen Janss. Pater, in den slach jegens de Spaensche off Portugeesche Gallioenen op den 12<sup>en</sup> 7ber 1631 gedaen, voor de Heeren Rechteren, bij de respective Collegien ter Adm<sup>t</sup> daer toe gecommiteert, buyten pijn eñ banden van ijsere bekend heeft, dat hij met sijn schip, genaempt Amersfoort, gelast sijnde van sijn heer Generael ende Chrijchsraet, daer hij mede present is geweest, eñ belooft hadde met sijn medemaet, 't schip de Griffioen, een van Spaensche Gallioenen, alsdoen beneden wint van haer seylende, te sullen aborderen; — dat echter hij, gevangen, 'tselve niet naegecomen heeft, hoewel het schip de Fortuyne rede een Spaensch gallioen aen boort waer, maer door tusschen loopen van 't schip de Fortuyne daer inne tot twee mael verbindert sijnde, sijn geschut wel gelost heeft op de Spaensche, maer geene geabordeert te hebben, hoewel, naer de voorgaende verhinderinge, geruymen tijt genoeg gehad heeft om te connen aborderen. Dat hij, gevangen, vernoomen hebbende dat een schoot onder water in sijn schip ingegaen waer, ende daer over op de andere sijde brengende, dicht verbij sijn heer G<sup>n</sup>ael gelopen is ende een stuck weechs van daer, voor bij de scheepen Groeningen, Hollandia ende Goeree, beneden wint bij het geramponeerde schip Walcheren is blijven leggen, sonder sijn heere Generael te hulpe gecomen te sijn, off sijn boot te mannen, om den heere Generael op sijn brandende schip ofte in 't water leggende te comen bergen. Waer door de meergemelde Generael verlaten sijnde, principalijck van drie voorge-noemde scheepen, ende mede van hem, gevangen, eyntelijck is comen te verdrencken. Door welcke sijne trouloos-

heyt sijne heere de Generael om 't leven gecomen ende de victorie verset is geworden, tegens belofte, tegens trouwe, tegens articulsbrieff, voor heenen met eede onder anderen van hem, gevangen, mede beswooren. Ende alsoo men niet en vermach 'tselve ongestraft te laten passeeren: Soo is 't, dat de Heeren Rechteren voornt, gehooft den eysch ende conclusie vanden heere Fiscael, jegens hem, gevangen, genomen, ende gelet op 'tgeene tot laste van hem, gevangen, als mede op 'tgeene tot sijns gevangens defensie overleyt is; doende recht uyt den naem ende van wegen de Hooch Moogende Heeren Staten Gnael, hem, gevangen, condemnieren en bannen uyt dese Vereenichde Provinciën en geassocieerde Landen, voor den tijt van vier achter een volgende jaeren, sonder middeler tijt daer weder inne te mogen comen, op pene van aen den lijve gestraft te worden; verclaerende hem inhabyl om eenige militaire dienst naer deesen meer te doen, confiscuerende alle sijne gagie ten profijte vande gemeene saecke; condemnieren hem wijders in de costen van gevangenisse en mise van justitie.

Aldus gedaen ende geresolveert bij de Heeren Rechteren voornt, in 's Gravenhage desen 30<sup>en</sup> Julij 1633.

Gepronuncieert in de vertreck-camer van Ho. Mo. Heeren Rechteren voornt, ten dage en jaere als boven.

#### IV.

Alsoo Symen Volckerss. Bobbert van Enckhuysen, ge-weesene Cap<sup>n</sup> op 't schip Groeningen, in de vloote onder 't commando van wijlen den Generael Adriaen Janss. Pater, in den jaere 1631 op den 12<sup>en</sup> 7ber, ontrent de custen van Brasilien, in den slach te water jegens de Spagniaerden ende Portugeesen gedaen, hem tegens eere ende trouwe soo verre vergeeten heeft, dat hij, gelast sijnde

vande gemelte Generael en Chrijchsraedt, daer hij mede present is geweest, ende aengenomen en belooft hebbende met Andries Wouters., Cap<sup>n</sup> op 't schip den Oliphant, t'samen een vande Spaensche ofte Portugeesche Gallioenen, alsdoen beneden wint in 't gesichte van haer sijnde, te sullen aborderen, diesniettegenstaende 'tselve niet gedaen heeft, maer in tegendeel, onaengesien de goede voor- ganck ende exempel van wijlen den Generael Pater ende eenige andere Cap<sup>n</sup>en, dewelcke haer midwaerts in der vijanden armée eenige Gallioenen twee en twee t'samen geabordeert hadden ende in hevich gevecht waeren; jae selfs zijn medemaet, 't schip den Oliphant, 'tgeene mede geabordeert hadde een Gallioen, daermede 'tselve een goede wijle tijts slaechs is geweest, hij, Symon Volckertss. Bobbert, boven wint te loeffwaerts van deselve zijn medemaet verbleven is, denselven geen assistentie gedaen heeft, maer voorbij gelopen is. Ende daer naer gecomen sijnde met sijnen scheepe te loeffwaerts boven wint, seer naerbij de gedachte Generael ende 't schip Walcheren, denselven sijnen G<sup>n</sup>ael, welckers schip brandende waer, niet alleene niet gebercht heeft, maer selfs eenige van sijn bootsvolck, dewelcke reede al in het boot waeren om den gedachten G<sup>n</sup>ael te bergen, weder uyt het boot heeft laten opcomen, niettegenstaende hij, Symon Volckertss. Bobbert, hem wel bergen conde, als sijnde eenige Spaensche schepen wel een canonschoot van daer en reddeloos, daer jegens hij, Bobbert, maer een musquetschoot verre van daer waer. Sulcx dat hij de ongelegenthey, daer inne zijn heer Generael waer, niet conde ignoreren, te meer alsoo de gedachte Generael hem neffens eenige andere uyt het brandende schip tot hulpe waiffde, vragende, alsdoen noch op het schip ende daernaer op de boechspriet in zee sittende waer, aen sijne bootsluyden off sij noch geen boots sagen comen; waer naer hij eyntel. geen hulpe becomeen, is comen eylace te gedrencken, waer door de apparentie van de victorie



verset is geworden. Alle welcke trouloosheyt aen sijn heere Generael gedaen, 't verlaten van denselven ende, niet jegenstaende den goeden aenvanck van sijn heere Generael en andere Cap<sup>n</sup>en in 't aborderen vande vijanden, hem voorgegaen, deselve, jae selfs sijn compagnion niet te hulpe te comen, contrarie den eedt op den articulsbrieff, de ordre ende belofte aen den anderen, selfs als wanneer de Gallioenen in 't gesicht hadde, gedaen, andere ten exemple behooren gestraft te worden. Waeromme hij, Symon Volckertss. Bobbert, naer dat hij hier te lande gecomen is, sijnde naer costuyme ingedaecht om binnen driemael veertien dagen in persoone te compareren, ende blijvende in gebreecken, hebben de Heeren Rechteren bij de respective Collegien ter Admiraliteyt daertoe gecommitteert, gesien den eysch ende conclusie vanden heere Fiscael, ende geleth op de bescheyden jegens hem overgeleyt, doende recht in den naeme ende van wegen de Ho. Mo. Heeren Staten Generael, verclaeren denselven Symon Volckertss. Bobbert, overmits sijne contumacie, versteecken van alle exceptien declinatoire, dilatoire en peremptoire, condemnieren en bannen den selven Symon Volckertss. Bobbert sijn leven lanck gedueren uyt dese Vereenichde Provincien ende geassocieerde Landen, sonder daerinne weder te moogen comen, op de verbeurte van sijn lijff, confiscuerende ten proffijte vande gemeene saecke alle sijne gagien.

Aldus gedaen ende geresolveert bij de Heeren Rechteren voornt, in 's Gravenhage desen 30<sup>m</sup> Julij 1688, ende gepronuncieert in de vertreck-camer van Hooch Mog. Heeren Staten G<sup>n</sup>ael, ter presentie vande Heeren Rechteren voornt, ten dage en jaere als boven.

## V.

Alsoo Jan Jacobss. May van Hoorn, geweesene Cap<sup>n</sup> op 't schip, 't Wapen van Hoorn, in de vloote onder 't commando van wijlen den Generael Adriaen Janss. Pater, in den jare 1681 op den 12<sup>en</sup> 7ber, omtrent de custen van Brasilien, in den slach te water jegens de Spagniaerden en Portugeesen gedaen, hem niet gecomporteert en heeft volgens d'expresse ordre van gedachten G<sup>n</sup>ael ende Chrijchsraet (daeronder hij mede gecompareert heeft) en met gesaementlijke goetvinden ten selven dage hadde beloofd elck ander getrouw te sullen sijn in 't aborderen ende gevecht jegens de Spaensche off Portugeesche Gallioenen, alsdoen beneeden wint in 't gesichte van haer seylende. Ende hij, Jan May, gelast zijnde ende aengenoomen hebbende met Phls Antoniss., Cap<sup>n</sup> op 't schip de Fortuyn, t'samen met hun twee een Spaensch off Portugeesche Gallioen te aborderen (hoewel hij sulcx wel heeft connen doen) naer gelaten heeft, maer oock verlaten ende geen hulpe gedaen en heeft aen de gemelte Phls Antoniss., sijn compagnon, dewelcke hem met sijnen scheepe de Fortuyn was voorseylende naer den vijandt toe, ende een vande Gallioenen geabordeert hadde ende een geruymen tijt daermede slaechs was, waerover hij, Phls Antoniss., met sijn stuyrman neffens andere gequets ende daer naer deser weerelt is comen te overlijden, sulcx dat sij, overmits hen geen secours van 't schip 't Wapen van Hoorn, schipper Jan Jacobs. May, gedaen is, haer vijandt hebben moeten verlaten, sijnde de gemelte Jan May, sijn schip ondertusschen verbleeven ter loeffwaerts aff, boven wint van 't geabordeerde Gallioen ende 't schip de Fortuyn. Waer naer hij met sijnen scheepe voor uyt loopende, niet alleen sijn medemaet de Fortuyn, jegens belofte, ordre ende last, ganschel. verlaten, maer oock sonder eenige acht op sijn schuldige plicht te neemen, hem met

sijn schip geduyrende 't gevecht uyt d'armee begeeven heeft en van verre hem is blijven onthouden, door welke sijne, neffens eenige andere Cap<sup>n</sup>en fauten en wandebvoiren, de victorie, dewelcke anders naer apparentie aen sijde van des gemelte Gñael Pater gebleeven soude hebben, verset is geworden. Waerover hij Jan Jacobss. May, hyer te lande gearriveert sijnde, ende daer over tot Hoorn in apprehentie genoomen, hem aen 't geene voors. schuldich kennende, de gevanckenisse ontgaen is ende t'sedert hem altijd geabsenteert heeft, niettegenstaende drye achtereenvolgende citatien van 14 dagen tot 14 dagen naer costume gedaen, evenwel blijft contumacereñ, — Soo is 't dat de Heeren Rechteren, gesien den eysch ende conclusie van hr Fiscael, ende gelet op de bescheyden jegens hem overgeleyt, doende recht in den naeme ende van wegen de Ho. Mo. Heeren Staten Gñael, verclaeren denselven Jan May, overmits sijne contumacie, versteecken van alle exceptien declinatoire en peremptoir, condemnereñ en bannen denselven Jan May uyt deese Vereenichde Provincien en geassocieerde Landen, voor den tijt van twee achtereenvolgende jaren, sonder middeler tijt daer weder inne te moogen comen, op pene van aen den lijve ofte anders arbitralijcken gestraft te worden, confisquerende ten proffijte vande gemeene saecke alle sijne gagien, hoewel rede bij hem van West-Ind. Comp<sup>e</sup> al ontfangen.

Aldus gedaen en geresolveert bij de Heeren Rechteren voornt, in 's Gravenhage desen 30<sup>en</sup> Julij 1633, ende gepronuncieert in de vertreck Camer van Ho. Mo. Heeren Staten Gñael ter presentie van Heeren Rechteren voornt, ten dage en jaere als boven.

---

## SENTENTIE

VAN

DEN RAAD VAN STATE TEGEN JAC. FR. VAN RENESSE  
VAN BAER,

1636.

Uit het Archief van HILTEN.

Alzoo Jacob Frederick van Renesse van Baer, soldaet onder den Lieutenant Coronnel Mevert, aen des vijandts zijde, jegenwoordich gevangen op de Voorpoorte van Hage, vrijwillichlick bekent heeft, dat hij hem heeft onderstaen te conspireren met den Lieut<sup>e</sup> Coronnel Mevert, in garnisoen tot Calcar, om Doctor van Ghall te lichten uyt Vtrecht, ende met geweld te brengen tot Calcar bij den voors. Mevert, — En dat hij tot dien eynde gecomen is, als een neutrael persoon zijnde, ende eenen geruymen tijt hem onthouden heeft hier binnen 's landts, daer geen quartier met den vijandt gehouden wordt; — tot het voors. feyt gebruyckende eenen Jan Lenaerts, alias Duc Dalve, mede gevangen, ende eenen Jan Robberts, nu fugityff; oock daertoe copende ende procurerende peerden ende waghén, ende nae beleyt van alle preparativen, daer toe nodich, heeft op den 13<sup>en</sup> Aprilis lestleden ges<sup>en</sup> eenen brieff valschelick, daer inne te kennen gevende, dat zijns neeffs Achtevelts huisfr., tot Amersfort doodel. krank zoude wesen, ende den zelven brief niet met zijns, Renessens, maer met den naem van Achtevelt teeckenende, om alsoo den voors. Doctor vander Ghall, onder pretext van haer te comen visiteren, uyt te locken ende ter plaetse te brengen, daer hij hem bequamelijck zoude cunnen gevangen nemen ende vervoeren. Tot welcken eynde hij oock de

XXIX. J.

voors. peerden ende waghen, waer over hij tot v  
den voors. Jan Robberts hadde gestelt, employeer  
lijk hij oock door die middel den voors. Doctor  
Ghall uyt Vtrecht heeft gecregen, ende op den w  
Amersfort commende, buyten de menschen, hij aer  
zijde van waghen ende de voors. Duc Dalve aen c  
zijde zijn aengevallen, elck met eene geladene pi  
de handen, seggende tegens den voors. Doctor en  
selfs zoon, die bij gevalle zijnen vader accompaig  
„geeft v gevangen ende swijght stille, off dat gate  
Dewelcke haer hebben gevangen moetende geven, d  
Renes ende Duc Dalve eenige touwen hebben ge  
dezelve aen handen ende voeten gebonden, oock ha  
den met socken ende voddën toegestopt, leggen  
achter over in den waghen, uyt den welcken het  
steunsel wech genomen was achter heuren rugg  
zoo haest zij eenich geruchte hoorden, off asser y  
quam, hadden hij ende Duc Dalff elck een bloot  
de handt. Ende in ende met zulcken equippagie van  
fortschen wech keerende, zij dezelve Doctor end  
hebben gevoert buyten Rhenen om, ende soo voo  
Grebbe, in meninghe ergens over de reviere te p  
ende alsoo den voors. Doctor ende zijnen soone  
voeren, om heur sulcken schat aff te schatten als  
den connen doen. Alle welcke feyten alsoo sma  
zijn nae concussie, violentie, rooff, valsheyt, strac  
derie, behalven dat hij soldaet zijnde van vijandt,  
landen buyten quartier zijnde, niet en heeft mogen  
ende dat alle 'tzelve in landen van Justitie niet  
hoort te worden ongestraft geleden, — Soo is 't  
Raet van State der Vereenichde Nederlanden, na  
deliberatie ende alles overwogen hebbende, doend  
uyt den naem van wegen de Hooge ende Mogenc  
ren Staten Generael, den voorñ Jacob Frederick  
nesse van Baer gecondemneert heeft, ende cond

hem midts dese, gebracht te worden ter plaetse daer men gewoon is justitie te doen, ende aldaer met den sweerde geexecuteert te worden, datter de doot nae volghe; ende verclaert alle zijne goederen te zijn geconfisqueert. Aldus gedaen ende gesententieert in den Rade van State, in 's Gravenhage den 27<sup>en</sup> Junij 1636. Was geparapheert Esaias v. Liclama vt. Onder stont: Ter ordonnañ van Raet van State, ende get. M. Huygens. Ter zijden stont aldus: Gepronunchieert in den Rade van State, ende bij ordre van heur Ho. Mo. d'executie gesurceert voor eenige daghen den 30<sup>en</sup> Junij 1636, ende get. M. Huygens.

---

## SENTENTIE

VAN

DEN HOVE VAN GELDERLAND AANGAANDE DE POS-  
SESSIE VAN DE GRAAFSCHAP BERG.

1633.

Uit het Archief van HILTEN.

---

In de saecke hangende voor den Hove des Furstendoms Gelre ende Graefschap Zutphen, tusschen volmachtigers vanden Hooch en Welgebooren heere Graeve Henrick vanden Berge etc. ter eenre, en de volmachtigers vanden Hooch ende Welgebooren heere Graeve Aelbert vanden Berge etc. ter andere zijden, — concludeerende de volmachtigers van wel gemelten heere Graeve Heynderick bij hunne memorie, dat met opheninge vande sequestratie vande stadt ende huys 's Heerenberge, sonder regart te nemen op dye geproponeerde exceptie spoli als in hock summarissimo, buyten propoost sijn Ex<sup>c</sup>ie Graeve Heynderick vanden Berge, als ab intestato, hebbende het apparente recht, ver-

claert solde worden tot die stadt ende huysse 's Heerenberge bij proevysie de naeste te zijn, en̄ dienvolgens, dat zijn Ex<sup>cie</sup> die recredentie solde worden geadiudiceert; — condemneerende mede Graeve Aelbert, Graeve vanden Berge etc., wederomme op den huysse 's Heerenberge voor̄ te leueren soodanige charters, als zijn Ex<sup>cie</sup> van daer buyten de Provincie ofte elders verbracht heeft, en̄ ten vollen possessor ofte petitoir voorbeholden, soo en̄ als zijn Gēn goeden raet gedragen solde, cum expen̄; ofte de volmachtigers van̄ heere Graeve Aelbert tot den Berge, daerentegens bij haere memorie contendeeren, dat bij sententie van desen Hove, ten opsien vande aengh. motiven, ende die haer Ed. en̄ W. tot faveur vande Justitie soude gelieuen suppleeren, d'exceptie spoliū geadmitteert en̄ d'heeren Ampt. in regard van̄ selue verclaert soude worden niet te sijn onfanckel., maer veel meer gecondemneert die gemelte datelijckheyt costen schadeloos te repareren, soo wel ten respecte van die Graefschap 's Heerenberge cum pertinentiis, als vande heerelijckheyden Bijlandt, Panderen, Gendringen, Ettem met den gevolge vandien, en̄ mede te gedoogen dat die rekeniñ vande jare 1632, mitsg̃s voorgaende jaere, aen de heere Gedaachde solde geschieden. Daerop voor eerst en̄ al recht ende Justitie verwachtē omni meliori modo, en̄ bij ordre eensamentl. redoublement, dat de heer Gedaachde nae opheninge vande sequestratie gementioneert solde worden bij de voorgemelte Graefschap vanden Berge ende aenleuen van dyen, immers preevisiōnelijcken en̄ tot dat anders solde sijn bekent, alles met de costen off op gesien die voors. memorie met alle bijgevoechde documenten, schijn en̄ bescheyt overgegeuen, vermogens decreet vanden xx<sup>en</sup> May naest leden. Alles rijpel. geexamineert en̄ overgewogen wat in desen t'ouerwegen en̄ t'examineeren stondt, 't voors. Hof voorbijgaende die geproponeerde exceptie spoliū, invoegen dese alhier is voorgenomen, en̄ doende recht in summarissimo possessorio, uyt

crachte vande verschrijvinge bij den Rade ex officio gedaen heeft, op die gedecerneerde sequestratie, ende erkent en verclaert: dat d'heer Graef Aelbert vanden Berge bij proevysie sal continueeren soodanige possessie, als welgemelte Graef Aelbert voor dato vande sequestratie gehadt heeft. Ordonneeren vorder partijen, nae wisselinge vande respectiue memorie, ad primam post vacantias peremptorie pari passu te dienen van solutie, omē, 'tselfde geschiet, na concl. in der saecke bij den Houe in petitorio, possessorio wijder gedaen en erkent te worden wat nae recht behooren sal. Iniungere en ondertusschen parthijen van alle feytelijckheyt etc., directel ofte indirectel. hun te onthouden. Gedaen ende ghepronunchieert in den Houe Prouinciael van Gelderlant, tot Aernhem den x<sup>en</sup> Julij 1633.

Sluysken.

Rp<sup>a</sup> 24<sup>a</sup> Aug<sup>ti</sup> 1633, des naermiddaeghs, van Generael der Munten, geēt van Wel.

---

## BRIEF

van den President van den Raad van Brabant, 1632.

Uit het Archief van HILTEN.

~~~~~

Hooge ende Mogende Heeren.

Onse voorsaeten in Raede hebben 't sedert den jaere 1586 totten jaere 1593, onder de commissie vanden heere Prince van Orangen, Hoochloff. ged., bij authorisatie vanden Grave van Lycester, ende daer nae onder de autoriteyt en commissie van u Ho. Mo., als representerende den Hartoge van Brabant, recht en justitie geadministreert



over de Steden en Landen, onder 't gebiet van uwe Ho. Mo., alleenel. in de qualiteyt van d'eerste en andere Raeden van Brabant, op de goede hoope en vast vertrouwen dat sij (soo haest eenige hoofstadt van Brabant geredt ceert soude werden uyt de Spaensche tyrannie onder d' Unie vande Vereenichde Nederlanden) gestelt soudent werden in gelijkheyt en in deselve qualiteyt mette Cancellerye van Brabant, tot Brussel residerende, gelijk deese Raedt in den jaere 1593 bij uwe Ho. Mo. geerigeert is tot alsulcken recht, privilegien ende preeminentien, d' Cancellerye van Brabant tot Brussel van outs gecomperteert hebbende; blijvende alleenlijk 't onderscheyt, dat derselven Raet, onder gelijcke commissie als is hebbende d' Cancelier van Brabant, alleenlijk gevoert heeft en alsno voert, d' qualiteyt van eerste Raedt. Ende alsoo tegewoordich, door Godts genade, de Stadt van 's Hartogenbosch (sijnde een hoofstadt van Brabant), mette gansche Marrye, mitsgaders het Hartochdom van Limborch, de steden van Maestricht, mette voordere steden en landen van Overmase, gereduceert sijn onder de gehoorsaemheyt van uwe Ho. Mo., soo en hebben wij amptshalven niet willen ommogen nae laeten, uwe Ho. Mo. met eerbiedinge in dencken te stellen, of niet dienstich, jae hoochnoodich waere, tot conservatie van uwe Ho. Mo. Hoocheyt en gerechtigheden in 't Hartochdom van Brabant, dat d' eersten Raedt voortan aenname en voerde d' qualiteyt van Cancellier van Brabant, over het district onder uwe Ho. Mo. resorterende, daer van hij nu eenige jaeren d' functie heeft gedaen, bij besonder commissie als eerste Raedt, waer door uwe Ho. Mo. Hoocheyt soude werd geconserveert en den Raet gestelt in meerder luste en gelijkheyt mette Cancellerye tot Brussel. Tot welcke eynde uwe Ho. Mo. sullen believen te considereren, dat den Raet van Gelderlandt, onder 't gebiet des Conincs van Spagnien, niet tegestaende sij maer en hadden het qu

tier van Ruermonde, altyts heeft gevoert en̄ gemainteneert de qualiteyt van Cancellier ende Raden van Gelderlandt, om geenen wint ofte gerechtich<sup>t</sup> over te geven aen de drye quartieren des Hartochdoms van Gelderlandt, onder de Vereenichde Nederlanden; gelijk oock de voors. Raden van Gelderlandt onder de voors. Unie van uwe Ho. Mo., doen sij maer een quartier en hadden, altyts gemainteneert hebben de qualiteyt van Cancellier en̄ Raden van Gelderlandt, om geen prejuditie te lijden in henne privilegien en̄ preeminentien, soo wanneer de voordere quartieren door Godts genade soudē moogen gereduceert werden, gelijk naderhandt successive is geschiet. Die vanden Rade van Vlaenderen, in Zeelandt residerende, niettegenstaende sij noch quartier, noch hoofstadt van Vlaenderen en hebben, hebben altyt behouden de qualiteyt van President en̄ Raden van Vlaenderen, cum idem jus sit in parte quod in toto. Bij soo verre wij langer continueren in onse voors. oude qualiteyt, insonderheyt nu de Stadt van 's Hertogenbosch met desselfs Meyerye, Maastricht, mitsgaders het Hartochdom van Lymborch mette voordere steden en̄ lande van Overmaze, gereduceert sijn onder de Unie vande Vereenichde Nederlanden, soo sal aen 's vijants sijde verstaen werden, jae sullen wij tacite selfs confesserē en̄ metter daet toe staen, dat u Ho. Mo. in 't Hartochdom van Brabant, niet suo jure, maer alleenlijk precario, ofte bij usurpatie, recht ende justitie laeten administreren, confirmere en̄ daermede de nyeuwe maxime van̄ vijandt, dat den Con. van Spagnien de souverainiteyt competeert over het platte landt, onder contributie gelegen, gelijk men daertoe tegenwoordich is trachtende, niet bij ondergravinge, maer met open deure, blyckende bij 't mandement van cassatie, hier annex, op den 2<sup>en</sup> deses bij de Cancellarye tot Brussel gedecerneert tegens een mandement van daechsele, in persoon van onse fiscaelen, tegens Jan Michielss., out Burgemeester vande

heerlijckheyt van S<sup>te</sup> Michiel Gestel, Meijerye van 's Hartogenbosch, ter saecke dat hij tegens die placcaten v Mo. Ed. Heeren vanden Raede van State, voorbij gaer desen Rade eñ sijne competente Rechters, eenige van Regierders der voors. heerlijckh<sup>t</sup> hadde in rechte betroch voor de Cancellerye tot Brussel. In welck mandement wel stoutel. derven seggen, dat wij soucken te incorperen de jurisdictie, ende bij gevolge de souverainiteyt v Meijerye van 's Hartogenbosch, onder 't pretext van overinge van deselve stadt; sustinerende tegens de noto waerheyt, dat de Meijerye soude sijn een corpus apgans niet dependereñ vande voors. stadt, eñ dat daerom alsnoch conferentie is hangende, in prejuditie van dewelc niet en behoort te werden geattenteert, verbiedende mi dien aen den voorñ Jean Michielsen, die vanden pretsen Raedt van Brabant in Hollandi te pareren ofte o dieren. Door sulcke sinistre middelen eñ notoire usurpat blijven alle de vasallen, notarissen, deurwaerders, lantm ters eñ voordere officieren van voors. Meijerye in den e van Coninck van Spagnen, tot vernietinge van u Ho. Hoocheyt eñ Souverainiteyt in deselve quartieren. En len ontwijffelijck op denselven voet de voors. nyeuwe max soucken in te voeren ende te practiseren in den lande Overmaze, ten sij bij uwe Ho. Mo. daer inne tijdel werde versien eñ desen Raedt behoorlijcke qualiteyt, haere residentie in een vande steden van Brabant we vergunt. Wij hebben uwe Ho. Mo. 'tselve in dese g genth<sup>t</sup> des tijts, opdattet daernae, in gevalle van on handelinghe metten vijant, geen nyeuwich<sup>t</sup> en mocht gec det worden, dienstel. willen voordragen, niet uyt een particuliere ambitie, maer alleenlijck tot onse descha conseruatie eñ maintienement van uwe Ho. Mo. gertich<sup>t</sup> eñ Hoocheyt in den lande van Brabant, alwaer tegenwoordich ten naestenbij soo groote jurisdictie heb als de Cancellerye tot Brussel residerende, ende su

ons reguleren na dat uwe Ho. Mo., volgens haere gewoonlycke discretie en wijsheyte, desen aengaende sullen believen te resolveren, 'tsij in 't aenneemen vande nieuwe, ofte in 't continueren vande voorgaende qualiteyt. Voorts, alsoo de stadt van 's Hertogenbosch, Maestricht, het Hartochdom van Limburch, mette voordere steden en landen van Overmaze, gereduceert sijn onder de Unie vande Vereenichde Nederlanden, met reservatie van hunne privilegien, en dat deselve onder andere expressel. mede brengen, dat d'ingesetenen van Brabant buyten de Provintie niet en mogen in recht betrocken werden, en mitsdien, dat de Magistraten vande respective steden met recht soudē mogen weygeren het oversenden vande processen, daervan bij partije gecondemneerde aen desen Raede sal worden geprovoceert, soo versoecken wij dienstel. aen uwe Ho. Mo. om alle clachten en desordre in 't stuck van justitie tijdelijck voor te coomen, al is 't dattet geschieden sal met onse seer groote incommoditeyt en ongelegenth<sup>t</sup> (die wij tot accommodatie van ingesetenen van Brabant en verlichtinge vande dagelijcxse reys- ende teercosten ter sijde setten), dat deselve u Ho. Mo. believen goet te vinden, dat wij onse residentie mogen neemen in een vande steden van Brabant. Waerop wij met eerbiedinge uwe Ho. Mo. resolutie sullen verwachten, ende hiermede sullen wij den Almogenden Godt bidden,

Hooge ende Mogende Heeren, uwe Ho. Mo. te gespaeren in langduyrige en voorspoedige Regieringe. In 's Gravenhage den 17<sup>en</sup> Novemb. 1632. Onder stont: Uwe Ho. Mo. onderdanige dienaeren, d'eerste Presiderende en andere Raden van Brabant. Ter ordonna<sup>n</sup> van deselve, get. P. Gillis.

---

## ADVIES VAN DEN RAAD VAN STATE

OVER

het recht van soevereiniteit op de Meijerij van den Bosch.

1634.

Uit het Archief van HILTEN.



Hooge Moogende Heeren.

U Ho. Mo. begeeren ons bericht op de bijleggen requeste; ende omme 't selve nae te commen sullen u Ho. Mo. gelieven wederom in haer memorie te brengen, wat debvoiren ende nyewicheden dat bij de Spaensche partije al voorge- went sijn geweest, t'zedert de stadt van 's Hartogenbosch onder u Ho. Mo. gehoorsaemheyte is gebracht, om 't op- pergesach over de Meijerye aen hun te trecken, invoe- rende nyeuwe maximen en te voeren noyt gehoort, al of 't platte landt den Coninck van Spagnien alleen was toe behoorende, daer nochtans geduerende den oorloch altijt is geobserveert, datte platte landen volgen de corpora on- der dewelcke sij resorteren, 'twelck den vijandt selfs in sijne placcaten ten regard van Breda op den x<sup>m</sup> Julij 1628 heeft gesustineert en gepubliceert, — Ende dat wij, om sul- ken voornemen in sijne eerste beginselen te stuyten, met verscheyden advisen u Ho. Mo. versocht hebben 't souve- rain over de Meijerye met vigueur te willen maintenir, en ten dien fine alle d'officieren en vassallen doen citeren, om hunne commissien van u Ho. Mo. te comen ontfangen, de leenen verheffen en den eedt van getrouwicheyt doen, dewijle dat alle voorgaen conferentien en openingen van accommodatie nyet en hadden gesuccedeert. Op welcke citatie, en daerenboven noch verscheyden speciale aenma- ninge, de vyer Hooftofficieren vande Meijerye telckens

dilayen hebben versocht en vercregen, om hun te bedencen offse soudē obedieren, tot dat eyntelijck sij voor de leste mael bij u Ho. Mo. met missive van 8<sup>en</sup> Octob. lestleden gesommeert sijn geworden aen u Ho. Mo. handen den eedt te coomen doen den 1<sup>en</sup> Novemb. daeraen volgende precis, ofte, langer in gebreecke blijvende, datse van hunne offitien vervallen soudē sijn, die oock datel. aen andere vergeven soudē worden. 'Twelck all nyettegenstaende en hebben hun totte gehoorsaemheyt nyet cunnen resolveren, maer den gesetten tijt verre laten verstrijcken. Waerop dan oock gevolcht is, dat u Ho. Mo. andere vyer Hooftofficieren hebben gestelt, en aen ons affgesonden haere resolutie vanden 21<sup>en</sup> November, omme deselve in hunne bedieninge met alle vigour en efficatieuse midelen, selfs bij retorsie, daer 't van noode waere, in te stellen en mainteneren. Dienvolgens hebben wij oock aen acht besondere Schouten in 't quartier van Antwerpen, en elders onder den vijant, met onse brieven gelast binnen den tijt van een maent sauvegarde voor den voors. Hooftofficieren tot Brussel te procureren, off dat bij faute van dien, sij van nu voor alsdan buyten sauvegarde wierden gestelt. Teynde van welcken tijt sij voor antwoord hebben gecregen, dat den Marquis van Aytona hun verouck had affgeslagen, geresolveert sijnde de vyer oude Hooftofficieren vanden Coninck van Spagnien in de Meijerrie te mainteneren. Ende sijn oock alsdoen bij de Hoochschout van den Bosch ende andere veradverteert geworden, datte selve hunne oude commissie bleeven exerceren, on-aengesien sij den eedt aen uwe Ho. Mo. geweygert hebbende, verlaten sijn geweest; sulcx dat daerop bij ons gedelibereert en verstaen sijnde, dat men daerinne behoorde te versien ende versorgen dat u Ho. Mo. autoriteyt bij dese luyden soo vermetel. nyet en werde genegligeert, hebben eerstel. den Secretaris aen u Ho. Mo. gesonden, om derselver verclaeringe te verstaen off aen de voors.

vyer oude Schouttetten eenige speciale notificatie van hun affsetten diende gedaen, voor alleer tegens hunluyden te procederen, die ons rapporteerde dat u Ho. Mo. verston- den dattet moest blijven bij 'tgeen u Ho. Mo. aen de Schouten hadden geschreven, sonder datter eenige naer- der declaratie ofte insinuatie was gerequireert. Waer op dan oock bij ons de Gouverneurs vanden Bosch ende van Bergen gelast sijn de voors. acht Schouten in 't quar- tier van Antwerpen, mette vyer verlatene Hooftofficie- ren, in apprehensie te krijgen en van goeden prijse te houden. Dit is dan de procedure die wij in dese saecke gehouden hebben, dewelcke wij oock vertrouwen, dat u Ho. Mo. sullen helpen mainteneren, op datte public- que authoriteyt nyet en werde gecrenckt, noch den vij- andt daer uyt nyeuwe hoope come te scheppen van sijne ongefondeerde nyeuwicheyt staende te houden; te meer alsoo u Ho. Mo. dese saecke aen ons hebben gestelt, die nu nyet meer in haer geheel en is, maer door retractatie ofte moderatie alle onse proceduren met disrespect van deesen Raedt vruchteloos soude maecken. Ende op dat u Ho. Mo. verstaen, van wat consequentie en importantie deese saecke zij, en dat wij daer inne nyet dan met rijpe deliberatie en sijn getreden, die nyet alleen fonderende op u Ho. Mo. eygene resolutie, maer oock op de justitie en goede reden van State; — soo hebben wij gemeynt datte vyer verlatene Hooftofficieren nyet en cunnen aengesien worden in andere qualiteyt, als ondersaten van u Ho. Mo. ofte als vijande van 't Landt. Datse voor geen ondersaten en cunnen aengenoomen worden, wort hier met beweesen, datse u Ho. Mo. ondersaten nyet en hebben begeeren te sijn, weygerende u Ho. Mo. den eedt van getrouwich<sup>t</sup> te doen, dat alle subiecten schuldich sijn, ende souden lijff en goet tegens u Ho. Mo. verbeurt hebben, indiense on- dersaten sijnde, den eedt geweygert hebben ende van hunne bedieninge affgeset sijnde, sij in de commissie ende de

gehoorsaemheyt van Con. van Spagnien, in weerwil van haere hooge Overicheyt, hadden willen en derven blijven. Maer sij selver verclaeren hem wijders in de bijgaende requeste, naementl. datse den eedt nyet en hebben gedaen, om datse geen twee heeren conden dienen, dat is emmers te seggen, datse den Coninck van Spagnien en nyet u Ho. Mo. voor haeren Heere begeeren te kennen, daer omme sij oock als vijanden rauçonnable en van goeden prijse bij ons sijn verclaert, in plaetse van tegens hun als rebellen criminel. te procederen, waerense subiecten geweest. Hyeruyt sien u Ho. Mo. wat redenen wij gehad hebben om op dese maniere de voors. Schouten te doen aantasten; en wat apparentie soudt hebben, daer in yets te buygen ofte versachten, nu den vijant selfs dese saecke als sijn eygene bij de handt neemt, hebbende doen someren alle de Schouten van Suyt-Hollant, van 't landt van Heusden, van Bommelerweert, ende een gedeelte onder Breda, om sauvegarde voor sijne vyer gepretendeerde Officieren in de Meijerye binnen een maent uyt te brengen, op pene van verlies van hunne eygene vrijheyt. Waertegens wij van gelijcken bij placcate general. jegens alle sijne Officieren, onder contributie geseten, bij retorsie doen procederen, en quamen u Ho. Mo., uyt wat consideratie het waere, het minste daer inne toe te geeven, soo waeren wij buyten hoope gebracht de Hoocheyt van 't landt te bewaeren en dit different uytte confusie tot een redres te brengen. Ons gedragende ter dispositie van u Ho. Mo.

Hooge ende Moogende Heeren, wij beveelen u Ho. Mo. in Godes heylige protextie. In den Hage den 4<sup>en</sup> April 1634. Was gearapheert ..... Onder stont: Ter ordonnantie van Raet van State der Vereenichde Nederlanden. Get. M. Huygens.

---



# **ZEVENDE VERGADERING.**

**29 Maart 1873.**

---

**JOURNAAL VAN HUYGENS. — BILDERDIJKS EERSTE HUWELIJK. STUKKEN BETREFFENDE DE GESCHIEDENIS VAN FRANKRIJK IN 1681 EN VOLGENDE JAREN.**

---

## **JOURNAAL VAN HUYGENS.**

---

De Heer Brill deelt mede, dat bij de Kon. Akademie opgespoord is hetgeen aan het HS. van Huygens ontbrak (zie Vergad. 1 Februari), zoo dat thans het complete Journaal, met vergunning van de Kon. Akademie, in de werken kan worden opgenomen.

---

## **BILDERDIJKS EERSTE HUWELIJK.**

---

De Heer Brill vestigt de aandacht op het onlangs uitgekomen werkje: „*Bilderdijs eerste huwelijk*, 1784—1807". De brieven aan zijne eerste vrouw geschreven, voor het

huwelijk, kenmerken niets dan uitgelaten hartstocht. Zij werpen een licht op Bilderdijs leven vóór zijne uitzetting. Die uitzetting was voor hem eene verlossing, zoo wel van zijne vrouw, met wie hij niet gelukkig was, als van zijne schuldeischers, die hij zich door zijne mildheid of verkwisting had op den hals gehaald. Verschillende passages uit de brieven van de vrouw, die spreker mededeelt, geven een inzicht in den benarden toestand, waarin het huisgezin verkeerde en in de oneenigheid die tusschen de echtelingen heerschte.

De Heer de Geer van Jutfaas zal op dit onderwerp in de volgende Vergadering terug komen.

---

## **S T U K K E N**

### **BETREFFENDE DE GESCHIEDENIS VAN FRANKRIJK**

#### **IN 1631 EN VOLGENDE JAREN.**

Uit het Archief van HILTEN.

---

#### **I.**

**MISSIVE** van den Koning van Frankrijk, geschreven aan zijn moeder in date 1 April 1631.

**Madame.**

**Je n'ay point de besoin de vous faire entendre, puis que vous le sçavez mieux que personne, les justes raisons qui m'ont obligé a me separer de vous pour quelque temps, et combien j'ay prins de soing pour empescher que le des-  
plaisir ne vous arrivast, aussy bien qu'a moy, estant dans  
ma cour mescontente, je ne pouvois apporter remede aux**

brouilleries qui s'y preparoient; et vous scavez bien, que le mal estoit à tel point, que je n'eusse peu (sans ce que j'ay fait) garantir mon Estat des troubles d'ont il estoit menacé. Tout ce la n'empesche point qu'en rendant ce que je doibs au repos de mes subiects par preference a tout choses, je ne conserve pour vous l'amitié et le respect que vous pouvez attendre d'un bon filz, de quoy ayant recu tant des preuves en diverses occasions, je m'estonne ce que vous me croyez capable de prendre des resolutions violentes contre vous. Elles n'ont jamais entrée dans mes pensees, ny en celle de tous ceux de qui je me sers, ne me scaurois imaginer a quelle fin vous voulez persuader au monde, que l'on travaille à vostre ruine, puis que vous n'avez et ne trouvez autre mal que celui de nostre separaon, laquelle vous avez procurée en vous esloignant de ce qui vous pouvoit unir heureusement a l'avantage de cette couronne. J'apprens au reste avec beaucoup de desplaisir que vous retardez de jour en jour vostre departement, quoy que vous m'avez cy devant promis et asseurez y estre disposée. Si vostre indisposition en a esté cause j'en suis doublement fâché, mais je n'ay point appris que vous ayez eu aucune incommodité capable de vous empêcher de faire voyage. Je loue Dieu de tout mon coeur que vous en soyez delivrée, et vous prie de partir maintenant sans remise pour des considerations importantes à mon Estat et pour faire cesser des bruits que les mauvais esprits vont semant, que vous n'estes à Compiègne en toute liberté, ce qui ne se pourra plus dire lors qu'estant dans vostre maison de Moulins il n'y aura personne près de vous qui vous puisse donner ombrage. Je vous supplie encore une fois me donner contentement, sur quoy ayant chargé mon cousin le Mareschal d'Estré et particulièrement le s<sup>r</sup> Marquis de St. Chaumont de vous entretenir je vous en diray d'avantage que pour vous asseurer que je ne suis point capable d'attirer l'ire de Dieu sur moy

vostre occasion, mais bien toutes benedictions, comme je feray tousiours en prenant le soing que je doibs de mon Estat. Je ne doute pas que vous ne satisfaciez promptement à ce que je desire, aussy trouverez vous tousjours des veritables tesmoignages de l'honneur et du respect que vous rendra,

Madame,

♥

Vostre treshumble et tresobeyssant filz,  
Louys.

A Dijon le 1<sup>e</sup> Auril 1631.

## II.

ANTWOORD van de Koningin-moeder op de voorgaande.

Monsieur mon filz.

Pour responce aux vostres du premier de ce mois, que le s<sup>r</sup> de St. Chaumont m'a rendues, je Vous diray avec le respect que je vous doibs, que je remects au jugement de ceux qui ont consideré sans passion et interest, ce qui s'est passé en ce lieu et v<sup>re</sup> separation d'avec moy. Si la cause que vous en avez vous mesmes declarée par la lettre generale, que vous avez escrite dedans et hors du Royaume, meritoit ce traitement, et si vous avez deu prendre en mauvaise part, comme si ce m'eust esté un crime, de n'avoir pas faict l'accommodement mentionné en icelle avec le Cardinal de Richelieu, que luy mesme n'a jamais voulu, quoy qu'en apparence il ayt tesmoigné le desirer et le recercher, et la difficulté que je fis d'assister a vos conseils, pour la connoissance que j'avois que l'on m'avoit osté la confiance, et que ne l'ayant avec vous au point que debuois, il n'estoit pas raisonnable de m'employer dans vos particulieres et importantes affaires, — je

n'eusse jamais creu que vous eussiez pour ce subiect vouloir rompre avecq moy et moins me faire souffrir les des-  
 plaisirs que je ressentis et ressents tous les jours en cette  
 separation, qui estoit asseurement resoluë avant vostre par-  
 tement de Paris pour venir en ce lieu, et le voyage aussy  
 que vous voulez que je face a Moulins, puis que les gens  
 de guerre, qui sont encores pour m'y conduire, avoyent esté  
 commandez à ce dessein pour se trouver avec leurs armes  
 aux environs de Compiègne et y estoient avant vostre  
 arrivée. Pour le regard des brouilleries, que me mandez,  
 qui se preparoient dans v're cour, et du mal qui estoit et  
 auquel vous ne pouuez (à ce que vous me dites) pourveoir,  
 moy estant mescontente, vous sçavez bien que je n'en  
 suis pas la cause et que je n'y aye part. Aussy n'ay je  
 rien à vous dire sur ce subiect, sinon que j'employeray  
 tousiours tresvolontiers, non seulement de ce qui depend  
 de moy, mais aussy ma propre vie, pour garantir v're Estat  
 de toutes les choses qui en pourroyent alterer le repos.  
 Faites moy, s'il vous plaist, le bien de le croire, et que j'ay  
 un extreme regret de ne pouvoir obeir au commandement,  
 que vous m'avez faict cy devant et faictes encore par vos  
 dernieres, de partir d'icy pour m'acheminer a Moulins,  
 comme je m'y estois resoluë lors que je vous l'aye mandé.  
 Et vous supplie treshumblement de ne le point trouver  
 mauvais, estant blessée au point où je suis de l'apprehen-  
 sion, qu'ayant fait volontierement le chemin d'icy à Mou-  
 lins, d'où l'on me peut en quatre journées mettre sur le  
 Rhosne, pour me mener dans la galere que vous faictes  
 preparer, afin de me passer en Italie, au lieu à la verité  
 de ma naissance. Mais en ayant apporté avec moy, ve-  
 nant en France, tout ce que j'y avois valant, il ne m'y  
 reste ny honneur, ny bien, ny retraite, que par la grace  
 de ceux qui esloignez maintenant de parenté et ne m'a-  
 yant jamais veue, auront beaucoup de raison de ne me  
 point recevoir en leur Estat, si mon propre filz ne m'a pas

peu souffrir et laisser achever mes jours dans le sien. Quel jugement feront ils de moy en toute la chrestienté, aussy de me voir par v<sup>re</sup> commandement tirée par force hors de v<sup>re</sup> Royaume, et bannie sans forme de justice et sans estre ouye, ce que vous ne souffrirez estre fait au moindre de vos subiects, quelque meschant qu'il peut estre. Quelle reputation, aussy bien pour vous que pour moy, qui aye le principal interest a la conservation de v<sup>re</sup> honneur. C'est ce qui me donne la mort et m'y fait resouldre. Je cognois trop vostre bon naturel pour croire que vous y consentiez volontierement; mais ceux qui ont ce dessein formé, apres l'avoir acheminé pied à pied, scauront bien, quand je seray a Moulins, vous supposer et mettre en avant tant de soupçons et des craintes de v<sup>re</sup> perte et de v<sup>re</sup> Estat, et des menaces d'abandonner la conduite de vos affaires, que vous serez contraint, sy vous y portez creance, a vous laisser aller a la violence de leurs conseils et a me faire achever ce voyage, auquel ils vous diront à present qu'ils ne pensent pas. Vous pouuez bien juger que la grande instance qu'ils me font faire d'y aller, augmente mes soupçons et apprehensions, et ne me laisse aucun repos, m'ayant reduitte en tel estat, que par ma seule mort j'espere me garantir de tant de miseres, que je voy tomber sur moy, si par vostre bonté vous ny apportez quelque soulagement pour restablir mon esprit et m'oster ceste apprehension, dont je suis (si) vivement touchée, qu'elle me fait resouldre à vous la demander plustost icy, que de me contraindre a faire un pas pour tourner la teste du costé ou ce desseyn m'est préparé. Si vous ne consultez la supplication qui vous est faite sur ce subiect par v<sup>re</sup> bonne mere, qui ne vous a jamais offencé, ny d'effet, ny de pensee, et les raisons, qu'avec vostre bon naturel, je me promets que vous me conserverez l'amitié et le respect que me faictes esperer par vostre lettre, que vous compatirez à ma douleur extreme, et que me laissant icy, ou je suis

aussy bien separée de vous et sans soupçon pour les affaires de vostre Estat que si j'estois a Moulins, vous me donnerez avecq quelque repos le moyen de me remettre et garantir ma vie, que je ne desire que pour vous rendre les tesmoignages de tendresse et d'affection que vous doit, Monsieur mon filz,

Vostre treshumble et tres affectionnée  
mere et subiecte,

Marie.

A Compiègne ce xj<sup>e</sup> Auril 1631.

### III.

#### REQUEST van den Hertog van Orleans aan het Parlement.

Supplie Gaston, Filz de France, duc d'Orleans, frere unique du Roy, disant, qu'encores qu'il soit notoire que Jehan, Armand du Plessis, Cardinal de Richelieu, ait entrepris a force ouverte sur sa personne, en suite de la detention de la Reyne sa mere, et qu'ainsy il soit coupable de sa sortie hors du Royaume, — neantmoins il a esté si artificieux et si meschant, que de faire expedier une declaration, adressante au Parlem<sup>t</sup> de Bourgoigne, remplie de divers faits qu'il a supposez contre l'honneur et la reputation dudit seig<sup>r</sup> Duc. Par la quelle il le fait blasmer estre sorty volontierement de la France, afin de troubler le repos publicq, et fait declarer en consequence ceux qui sont pres de luy, mesmes ses principaux domesticques, criminels de leze Ma<sup>te</sup>, pour jetter sur autrui le crime qu'il a commis par cette violence, et pour couvrir aussy et acheminer par ce moyen le dessein qu'il a d'entreprendre sur la personne dud<sup>t</sup> seig<sup>r</sup> Duc, sur celle de la Reyne sa mere et en suite sur celle du Roy, et finalem<sup>t</sup> envahir la France, ou la meilleure partie

d'icelle. Et d'autant qu'il importe grandement que les Ministres de la Justice ne servent point par surprise à avancer les sinistres intentions dud. Cardinal, et qu'au contraire ils doivent estre employez principalement pour les destruire, veu qu'elles tendent a la ruyne de la maison Royale et de l'Estat. Ce considéré, Messieurs, il vous plaise donner acte aud. seigr Duc de ce qu'il declare que l'entreprinse et violente persecution dud. Cardinal contre sa personne estre la cause de sa sortie hors du Royaume, et qu'il n'y a un seul des desnommez en lad<sup>e</sup> declarāon, ni aucun autre, qui par conseil ou autrement y ait contribué; ensemble luy donner acte de la protestation qu'il fait que lad<sup>e</sup> declarāon dessus mentionnée ne puisse nuire, ny prejudicier a ceux qui sont compris en icelle, non plus qu'a luy, et de ce qu'il s'est opposé, comme de faict il s'oppose tant a l'execution de lad<sup>e</sup> declaration, qu'au registrement de tout autre semblable, qui vous pourroit estre présentée sur le mesme subiect. Et pour arrester le cours dud. Jean, Armand du Plessis, Cardinal de Richelieu, demande led<sup>t</sup> seigr Duc acte de ce qu'il se rend partie formele contre luy, ses fauteurs et adherans, pour leur faire leur procez sur les faits mentionnéz en la presente requeste, circonstances et dependances, requerrant à cest effect permission d'en informer et obtenir monitoire et l'adjunction du Procureur General du Roy, et vous ferez justice. Signé Gaston.

## IV.

AFSCHEID van den Koning van het Parlement,  
24 Juli 1631.

Vous avez entendu comme la Reyne est sortie de mon Royaume, pour aller trouuer mon frere et se mettre tous deux entre les mains des Espagnols, mes capitaux ennemis.



Mais je ne les crains point et empecheray bien qu'ils ne me facent du mal. Ils ont consulté les magiciens et astrologues pour scavoir ma mort, et croioient que je debuois mourir au mois de May. Je ne suis pas encore mort, et me porte bien, Dieu mercy. Ils disent que m<sup>r</sup> le Card<sup>al</sup> veult chasser la maison Royale; cela est faulx, je me suis tousiours bien trouué de ses conseils. Si j'eusse creu ceux que l'on me vouloit donner, toutes mes affaires seroient ruinées. Quiconque l'aymera, m'aymera, et je le scauray bien maintenir. J'ay eu aduis par mes Amb<sup>rs</sup> des pratiques et des menées que l'on auoit fait contre Moy vers les estrangers, pour empecher mes desseins. Et vous, monss<sup>r</sup> le President, l'on a pnté des req<sup>tes</sup> contre vous, par ce que l'on sait que vous me seruez bien: je vous maintiendray.

[En suytte de ce le Roy recommanda monss<sup>r</sup> de la Valette pour sa reception de Duc et Pair, et l'exécution de la Com<sup>on</sup> contre les faux monnoyeurs et les vsuriers, et leur dit qu'il leur feroit part de ses affaires lors qu'il seroit a Monseaux].

## V.

UITTREKSEL uit een brief uit Straatsburg, 30  
October 1631.

Nous avons confirmation de la grande armature du Roy de France vers la Champagne, et qu'il est en personne à Troye, y faisant de tels preparatifs et provisions, mesme de vivres, comme s'il vouloit aller en un pays, ou il ne trouveroit rien a manger. Pouroit il bien par le Bassigni entrer en la Franche-Comté, receptacle de son frere, ou dans le pays de Suntgaw et Ober-Eltsas, car selon la description de ses preparatifs, il y a grande apparence, qu'en 15 jours il marchera. Les tres grandes victoires, tant de mess<sup>rs</sup> les Estats, com' aussi du Roy de Sueden et Sacren

Y frayent le chemin, s'il a envie de bien faire, et avoir aussi part à la gloire d'avoir aydé à restituer l'Allemagne sa liberté. De mesme escrit on aussi de Mets, que

Royne mere et Monsieur cherchent tous les moyens de accommoder, et que le duc de Lorraine y ira en personne pour interceder. On dit que le Roy veut bien pardonner à sa mere et à son frere, mais point de tout à ses ministres et suite. Monsieur a congedié la cavalerie, qu'il avoit congedié<sup>1)</sup>, laquelle se mit avec les troupes

Lorraine, qu'on dit faire ensemble 4000 chevaux. Le premier jour de la marche de ceste armée de Lorraine

a advis, que le Duc mesme l'a escrit a sa mere, qu'elle est affoiblie de 2500 soldats; il y a 5 regiments de cavallerie appartenants au Duc, chacun de 500 chevaux et

Prince de Pfaltzburch a 1500 chevaux, le Duc 7 regiments à pied, le Prince, trois. Ils ne voulurent point faire rien à Ossa, ny à l'Empereur mesme, ains à leur Duc,

marcher si le Duc mesme ne marche. Tellement qu'il accompagnera l'armée jusques à Worms, ou à Oppenheim,

ou elle passera le Rhin. Elle s'affoiblira bien, et à grand peine trouuera on 9000 au passage. On dit que

l'Empereur demandera secours et assistance réelle de tous les Estats de l'Empire, sous peine du ban imperial, et s'il veut aller en personne a la guerre. Et les triumviri,

Roy de Sueden, Sacxe et Brandenburg declareront ennemis tous les Evangeliques, qui ne se joignent à leur parti: tellement qu'il y aura encores bien de fusées a esmeler.

Pour le fait de l'alliance de France et de Baviere, j'ay eu ce de plus depuis, sçavoir que leur alliance va là: qu'eux deux (la Ligue sera de mesme advis, come je pense) ne permettront pas que du vivant de l'Empereur un Roy de Romains soit esleu, ou si cestuy cy vient a mourir, qu'un

---

1) Waarschijnlijk schrijftout voor *enrôlés* of *engagés*.

autre de la maison d'Austriche ne luy succede, et que Baviere estant molestée de la maison d'Austriche pour ce regard, le Roy le secourira à ses despans avec une armée de 30/m hommes; et si l'Espagne attaque pour se faict la France, la Baviere l'assistera de 12/m hommes aux mesmes conditions. Cela a esté tenu fort secret, le Pape y trempant mesme; mais un secretaire du Nonce, residant à Paris, ayant prins tous les actes, a gagné au pied et apporté ceste alliance au Roy d'Espagne, tellement qu'il y en a qui sont d'avis, les affaires de l'Emp<sup>r</sup> allant de mal en pis, la Baviere et la Ligue retireront leur espingle du jeu, laissant le bon Empereur à l'abandon. Ce que toutesfois, à cause de la conjonction de l'affaire et de l'affoiblissement de la Papauté, ils feront à grand peine et mesme doute si la France demeurera ferme en l'alliance de Sueden et des offertes faites aux deux Electeurs.

Mayence et Baviere disent a Franckfurt, qu'encores que les affaires n'y soyent pas composées, que toutefois il y aura bien de moyens de faire une paix avec les Protestans. Je pense qu'ils regardent à la France, pour faire led<sup>t</sup> accord.

L'Electeur de Saxe estant pressé par Tilly, il demanda secours du Roy de Sueden, lequel fit semblant de n'y pres-  
ter pas l'oreille, et demanda dud<sup>t</sup>. Electeur 5 conditions d'accomplir. Premièrement, ascavoir de faire une paye à son armée de 3 mois; 2, de mettre dans son armée un de ses Princes; 3, de luy donner Wittenberg pour retraicte; 4, de promettre de vouloir vivre et mourir en ceste resolution au restablissement de la religion et liberté dans l'Empire; 5, de chastier ses conseillers ou les luy delivrer à les chastier, qui l'avoient si mal conseillé. A quoy l'Electeur respondit, que pour la 1<sup>e</sup> demande, il luy estoit impossible de faire la paye ainsy à un coup, mais qu'il payeroit un mois de gaige, et les deux autres avec le temps. 2: qu'il ne luy donneroit pas seulement un de ses fils, mais

que luy mesme en vouloit estre present en personne 3: que non seulement Wittenberg, mais tous ses pays il luy offroit pour assurance. 4: qu'il vouloit vivre et mourir à la defense et recuperation de la liberté de l'Allemagne. 5: que quant à ses mauvais conseillers, qu'ils les chastieroit luy mesme. A lors le Roy luy dit, qu'il avoit seulement voulu essayer s'il avoit une bonne et ferme resolution: qu'il ne demandoit rien; mais que s'il vouloit donner quelque chose à son armée, qu'elle l'en remerciroit. Voila une belle procedure, et bonne resolution.

On a depuis eu nouvelles assurées, que le Roy de France marche avec son armée, mais on ne sçait pas où il donnera. Il a force charrettes, longues et estroittes, lesquelles tire seulement un cheval, tellement qu'il y a apparence, qu'il vouldra passer quelques montaignes ou chemins estroits; vouldroit il bien aller au Pays de Luxemburg etc.

Vostre lettre a esté leue en l'assemblée du Senat et des vingt et uns, et fort bien receue, avec ordre que par une lettre on vous en remerciast. etc.

## VI.

BRIEF van Richelieu aan de Koningin-moeder.

Madame.

Je scay comme mes ennemis, ou plustost ceux de l'Estat, non contans de m'avoir deschiré aupres de v<sup>re</sup> Ma<sup>te</sup>, veulent encor rendre ma demeure suspecte aupres du Roy, comme si je ne l'approchois que pour l'esloigner de vous et diviser ce que Dieu et la nature ont conjoint. J'espere en la divine bonté, que leur malice sera cognue, mes deportemens bien tost justifiés et que mon innocense triumphe de la calomnie. Ce n'est pas Madame, que je ne m'estime coupable de ce que j'ay cessé de plaire à v<sup>re</sup>

Ma<sup>te</sup> et que la vie ne me soit odieuse en l'estat que je suis, privé de l'honneur de vos bonnes graces et de cette estime que j'aimois bien plus que les grandeurs de la terre; et comme je les tiens toute de v<sup>re</sup> main liberale, aussi je les porte et les abaisse a ses pieds. Excusez, Madame, v<sup>re</sup> ouvrage et v<sup>re</sup> creature; tout ce qui proviendra de v<sup>re</sup> humeur sera receu de moy sans murmure et suivi de mille benedictions; mais, Madame, epargnez de grace par cette pitié, qui vous est naturelle, le pourpre de l'Eglise, dont vous m'avez revetu et qui perdra son éclat et son lustre si v<sup>re</sup> Ma<sup>te</sup> lay imprime une tasche si noire. Quel apparence y a il que le plus obligé des hommes fût né le plus ingrat, et que ma conscience, mes interets et ma premiere inclination m'attachant a v<sup>re</sup> service, je m'en sois separé par le seul avantage d'aquerir le nom de traître avec la meilleure et la plus grande Royne de l'Univers. Cela seul considéré, Madame, me devoit absoudre de crime et de soupçon devant le tribunal de v<sup>re</sup> Ma<sup>te</sup>, qui m'a presque condamné sans m'ouyr; mais je n'en appelle pas, résigné a toutes vos volontez. Je souscriray au malheur et ne veux point disputer contre ma souveraine Maistresse, ny luy demander raison de ce qu'elle a fait. Je ne pense non plus de me fortifier de l'appuy du maitre, ny de celui de ses officiers, ny de la memoire de mes services passés, contre le cours de v<sup>re</sup> presente indignation. La pensée en seroit criminelle, et bien contraire a l'humeur que j'ay toujours fait paroistre, de chercher la gloire dans la fidelité, et la seureté dans la seule innocence. Je desire ~~encore moins~~ de trainer ma miserable fortune dans la France, ou la porter dans Rome, pour y voir de ruines plus lamentables que les miennes. Je m'ennuirois par tout ou vostre Ma<sup>te</sup> ne seroit pas, et sans la permission de la voir je n'ay plus que celle de mourir. Mais je souhaiterois pour ma réputation, pour les faveurs et le rang que je tiens en la maison de Dieu, que ce fût apres mon innocence connue, et, si ce

**est trop d'audace, apres l'honneur de ces bonnes graces recouvrées. Cela m'arrivant, je n'aurois plus de regret de sortir de la Cour ny du monde. Je meurs ausy bien mille fois de jour, depuis que vostre Ma<sup>te</sup> fait semblant de croire que je ne suis plus moy mesme, c'est a dire,**

**Madame,**

**de vostre Ma<sup>te</sup>.**

**le treshumble, tres-fidelle et tresobeyssant  
serviteur.**

**Armand, Cardinal de Richelieu.**

## VII.

**EXTRACT uit een brief van Parijs, 17 Sept. 1632.**

**La presente haste du messagier et les bruicts que les amis de Mons<sup>r</sup> firent publier par ceste ville, avecq plusieurs circonstances et apparence de verité, de la defaict de mons<sup>r</sup> le Marechal de Schombarch, m'a faict faillir de vous mander par ma derniere la verité de la rencontre entre le dit Marechal et les troupes de Mons<sup>r</sup> et du Ducq de Montmoranci, laquelle vous apprendrez par la relation dudict Marechal et la lre du Roy ci joncte. Le desastre de Mons<sup>r</sup> et la prinse du dict Ducq de Montmoranci est si sensible envers plusieurs en ceste ville, que dimanche dernier la nouvelle y venant et nous faisants hors de joye et tirer force fusées, qui firent un bruict comme du canon devant nostre hostel, pour la victoire de Maestricht, les Parisiens crojants que cela fust pour la victoire des armées du Roy et l'emprisonnement de mons<sup>r</sup> de Montmorenci, commencerent a murmurer et s'assembler en grandes bandes prests a faire quelque tumulte; mais estants mieux informez, ils s'appaiserent et retournerent chez eux. On a mené ledit Ducq de Montmoranci au chasteau de la Tour pres de Bourdeaux, pour le panser et guerir de ses blessures,**

les quelles on n'apprehende pas tant que la Justice rigoureuse. Toutesfois espere on que par les serieuses entremises de mons<sup>r</sup> le Prince de Condé, qui a espousé sa soeur, Madame la duchesse de Vantadour, sa seconde soeur le Ducq d'Angolesme, aussi son beau frere, le Marquis de Chaumont, favori du Roy, et generalement tous les grans de France, il obtiendra grace pour sa vie, et que maintenant on pourra facilement, moyennant une paix entre le Roy et Mons<sup>r</sup>, qui est tout desesperé a Besienes, prenant fort a coeur la prise de monsieur de Montmoranci, ayant escrit au Roy, comme on nous asseure qu'il se viendra jetter a ses pieds, pour disposer de sa vie, comme bon luy semblera, moyennant que grace soit faite audict Duc de Montmoranci. Les desputez de Pezenas, Bagnoles, Briscan, Monfrain, Alais, Cunde et de plusieurs autres places se sont jettez au pieds de sa Ma<sup>te</sup>, tellement que tout le monde, mesme les 5000 Neapolitains, commencent a quitter Mons<sup>r</sup>, qui par cela et la deroute du Duc d'Elbeuff, laquelle vous verrez par la relation ci jointe, duquel Mons<sup>r</sup> avoit esperé merveilles, sera contrainct de faire promptement son appointement ou de se retirer en Espagne. Paris le 17 Septemb. 1632.

Le Roy a rebrouché chemin et prend la route de Montpellier, pour y assembler les Estats. Le bruiet est ici qu'asseurement sa Ma<sup>te</sup> s'en va de dela en Piccardie avecq la plus grande partie de son armée, sans doudte pō en la presente conjuncture de temps resumer ses droicts au Pays d'Artois et Hainault.

## VIII.

EXTRACT uit een brief van Parijs, 24 Sept. 1632.

Tout le monde est ici en inquietude et souci de mons<sup>r</sup> le Ducq de Montmoranci, d'autant que le Parlement de Thoulouse auroit receu ordre de le mener du chasteau de

la Tour a Thoulouse et de luy faire son proces. Il est a craindre, qu'il aura danger de sa vie, si par quelque paix ou traitté entre le Roy et Mons<sup>r</sup> il n'en soit garanti. A quoy Madame de Montmoranci et plusieurs des Grands travaillent fort envers Mons<sup>r</sup>, qui est tellement enragé de cholere qu'il a rompu son espée et crie tout hault que le malheur de mons<sup>r</sup> de Montmorancy le porteroit a sa ruyne. Il a quitté tout le Bas-Langedocq et ne cherche que de se mettre a couvert, monstrant bien qu'il fera son accort a tel prix que ce soit, pō conserver la vie du dict Ducq de Montmoranci, ayant a celle fin envoyé au Roy le s<sup>r</sup> de Chaudebonne et sa Ma<sup>te</sup> a luy le sieur d'Aliguebonne. La principale difficulté se rencontrera au regard de la Royn-Mere et les adherans de Mons<sup>r</sup>, lesquels il desire comprendre en son accord, a quoy le Roy ne veult entendre. Peu de temps nous apprendra le succes de ces negoces comme du dessein que le Roy auroit de venir avecq ses forces es quartiers de Piccardie. Sa Ma<sup>te</sup> partist le xv<sup>e</sup> de ce mois du pont Saint-Esprit pō aller a Montpellier; mons<sup>r</sup> le Baron de Dona, Gouverneur d'Orange, eust ce mesme jour audience du Roy et de mons<sup>r</sup> le Cardinal, et s'en est retourné avecq contentement. Paris le 24 Sept. 1632.

## IX.

EXTRACT uit een brief van Parijs, 8 Aug. 1636.

Tout est icy en espouuante et allarme. Hanibal ad portas. Le tambour bat par toute la ville et la trompette sonne pour lever des gens, qui monteront à 30000 hommes de pied et 16000 chevaux lors qu'ils seront assemblées. Le rendezvous general est à St. Denis; messieurs les Marechauls de la Force et de Chastillon en seront les chefs sous le Roy, qui marchera luy mesme. Il y en a desia



une bonne partie levée, qu'on arme aussy tost, et les mene on ès villages autour dudit St. Denis. Chasque porte cochiere donne un homme à cheval. La Sorbonne deux cens; messieurs du Conseil privé 1000 et ainsi le reste, dont vous aurez une liste particuliere par mes prochaines. La maison de ville fournit deux mille hommes de pied; les six corps de marchands 4000; les mestiers 6000; le parlement 2000; la chambre des Comptes 1200; la Court des aydes 500; les advocats et procureurs 800; les notaires 600; les comediens 100 etc. Enfin tout le monde est icy en action; vous n'entendez que coups de mousquets par toute la ville, ou mond<sup>t</sup> sr le Mar<sup>al</sup> de la Force ordonne tout, a la requisition mesme des habitans, qui ne veullent estre commandez que de luy, les simples soldats mesme le stipulant, lors qu'ils se font enroller a la maison de ville, au cimetiere St. Innocent, au grand Boulevard pres la porte St. Antoine et ès autres endroicts destinez pour ledit enrollement. Tous les grands lacquais doibnent aller, soubz peine de galleres, et les maistres, qui ne les donnent, condamnez à cinq cens livres d'amande; on en croit faire trois bons regimens chacun de 20 comp<sup>es</sup>. Vous remarquerez icy, s'il vous plaist, une estrange revolution des choses. A la St. Barthelemy les habitans de Paris voulurent tuer led<sup>t</sup> sr de la Force, comme ils firent ses pere et freres, et maintenant ilz cherchent en sa preudhommie et conduite leur salut. Les Ennemis assiegent Corbie; mais leur cavallerie court toute la Picardie: ils vindrent mardy dernier brusler Montaterra pres St. Leu. On a abbatu tous les ponts tant sur la Seyne, qu'Oyse. Le Roy harangua mardy dernier tous les corps de mestiers, qui vindrent les uns apres les autres devant luy dans la grande gallerie au Louvre, mons<sup>r</sup> le Mar<sup>al</sup> de la Force estant derriere sa Ma<sup>te</sup>. Mess<sup>rs</sup> le Comte de Brisson et de Berlise assemblent la cavallerie des portes cocheres; nostre Giraut est bien empesché. Ceux qui ont volé l'argent du Roy à

9 lieues d'icy, sont prins: il y a parmy eux des gens de qualité. En Italie l'on ne faict plus rien, le Duc de Savoye ayant quitté le Tesin, que les Espagnols ont maintenant passé. Il est pour sa personne dans Vercelli, et le Mar<sup>al</sup> de Crequi dans Cazale, les ministres de Parme et plusieurs autres soustenans ouvertement que son Alt<sup>e</sup> est d'accord avec les Espagnols. Quant à Dole, mons<sup>r</sup> le Grand-Maistre escrit du 3<sup>e</sup> de ce mois, qu'il espere estre dans la ville en cinq ou six jours. Il envoie 2 a 3000 chevaux de son armée pour la Picardie, qui sera desormais le theatre d'une sanglante tragedie. Mais jugez en quelle posture je suis maintenant de deça: tout le monde crie haro sur messeigneurs les Estats, je n'ose plus paroistre jusques a ce qu'ayons nouvelles qu'on est en campagne. Le regiment de Piemont est entierem<sup>t</sup> defaict au passage des Ennemis à Bray, 27 officiers et 24 sergents tuez, et mons<sup>r</sup> le Comte retiré a Noyon avec l'armée, qu'il a ordre de mettre es mains de mons<sup>r</sup> le Mar<sup>al</sup> de Chastillon et luy retourner en Champagne contre le Duc Charles.

## X.

EXTRACT uit een brief van Paris, 15 Aug. 1636.

Mes precedentes vous ont appris le passage des Espagnols sur la Somme, ou le regiment de Piemont a esté defaict. Da depuis ilz se sont aussy rendus maistres de Roye, Nefle, Mouy et autres petites places au deça de lad<sup>e</sup> rivière, contans avec leur cavallerie jusques aux bords de la rivière d'Oyse, qui est guéable en beaucoup d'endroits; de sorte qu'on a trouvé a propos de faire passer l'armée de monsieur le Comte au deça, pour la mettre en seureté, en attendant que les forces du Roy s'assemblent. On fortifie St. Denys en diligence, et y faict on un retrenchement depuis la Seyne jusques à Bourge pour courir Paris, en

cas que les Ennemis entreprinsent de passer lad<sup>e</sup> riv<sup>re</sup> d'Oyse et faire des cavalcades vers icelle ville, ou ~~te~~ est maintenant en allarme, le tambour battant continuellement pour lever du monde. Monsieur sera demain ici avec 1500 chevaux et 6000 hommes de pied, qu'il men<sup>e</sup> de son appanage. Le Duc de la Rochefaucat, remis depuis peu de jours en grace, partist avant hier pour aller querir la noblesse de Poictou et une bonne partie de bretoquans, qui sont appeisez par mons<sup>r</sup> de Brissac, qui leur a porté leur abolition et cassation de plus<sup>rs</sup> impositions. Mons<sup>r</sup> de Valençay ramasse la noblesse de Bourbonnois, Nivernois et Berry, et mons<sup>r</sup> de Longueville celle de la Normandie, avec 8000 hommes de pied, que cette province-la doit fournir, a l'imitation de celle-cy, de laquelle sont desia sortiz plus de 12000 hommes; de sorte qu'en peu de jours l'on sera bastant d'aller aux ennemis teste baissée, pour les faire desloger de la Picardie, où ils assiegent et battent la ville de Corbie, deffendue bravement par mons<sup>r</sup> de Harcourt, Lieutenant de la Province et fort vaillant gentilhomme. Le Duc de Chaune est à Amiens, y ramassant ce qu'il peut des troupes et des paysans. Mons<sup>r</sup> de Longuevall fait de mesme es environs de Guise, et le comte de Roussy à Reims, où il est constitué Gouverneur, en la place de mons<sup>r</sup> le Marquis de Force qui sera avec le Mar<sup>al</sup>, son pere, dans l'armée Royale en qualité de Mar<sup>al</sup> de Camp. Mons<sup>r</sup> le Mar<sup>al</sup> de Chastillon est à Compiègne pres l'armée que Mons<sup>r</sup> le Comte (revenu hier en cette ville) luy a mis ès mains. Dans Chauny des autres, et ainsy tout le long de la riv<sup>re</sup> d'Oyse. L'armée navale ayant passé le Destroit est heureusement arrivée en Provence le 8<sup>e</sup> de ce mois, ayant prins en chemin cinq vaisseaux Turcs de Tunis et Alg<sup>er</sup> nous verrons maintenant ce quelle entreprendra desormais. Mons<sup>r</sup> le Duc d'Angoulesme est rappellé aussy de son ex

de Grosbois. Il commandera toute la cavallerie. Madame sa femme mourut avanthier d'une longue maladie. Le Parlement s'estoit assemblé pour deliberer sur les remonstrances qu'il auroit a faire au Roy, touchant la constitution presente des affaires, contre les Ministres d'Estat de S. Ma<sup>te</sup>. Mais le Roy ayant faict venir la pluspart des Presidents et Conseillers au Louvre, leur a lavé tellement la teste, qu'ils n'ont plus rien osé dire depuis, bien qu'ils ne cessent de descrier lesd<sup>s</sup> Ministres, auxquels de plus en plus S. Ma<sup>te</sup> tesmoigne une entiere confiance. Les François ont derechef prins pres Gernesay une barcque Angloise avec quantité des paquets pour le Cardinal Infant, le tout sous couverte à Cottington et Windebanck, des premiers Ministres du Roy d'Angleterre, qui y ont eu aussy des lettres, qu'on dechiffre maintenant icy avec les autres. Nous en verrons indubitablement des nouvelles menées. J'espere que la negotiation, que le Comte de Lycester faict en cette Court, aura bonne issue; il est fort galand seigneur et qui prend à coeur les affaires du bon party. L'Amb<sup>r</sup> ordinaire va aux eaux de Pougues. Mons<sup>r</sup> le Mar<sup>al</sup> de Bresé est malade à Compiègne d'une cheute qu'il a faite; on croit qu'il retournera bientost en cette ville pour se preparer a son voyage de Cologne. Quant au siege de Dole, l'on n'en scauroit rien dire jusques à ce que la grande mine, qu'on faict sous le bastion, aura jouée, la durté du roc empeschant qu'on n'y avance point tant comme l'on s'estoit persuadé du commencement. Cependant il est certain que le camp est bien retrenché et qu'on n'y craint point le secours qui s'approche. La nouvelle de la demarche de son Ex<sup>ce</sup> monseigneur le Prince d'Orange rejouist tout le monde: la Court en a prins tout autre visage. On parle desia d'aller recogner les ennemis jusque aux portes de Bruxelles, et de faict les troupes estant assemblées, il se trouvera une puissance de 60000 combattans, laquelle, partagée en deux et conduite par des bons chefs, peut faire

des merveilles. On apprehende les boutefeux, c'est p-  
 quoy on a faict commandement de boucher tous les s-  
 piraux des caves, et de n'estre emmy les rues apres n-  
 heures; force espions se prennent; les jesuistes et prest-  
 Lorrains et autres estrangers ont ordre de se retirer. Il  
 a eu icy manque des poudres, mais les moulins ayans es-  
 refaicts et permission donnée à tout le monde d'en fair-  
 il s'en trouve derecheff en abondance.

## XI.

EXTRACT uit een brief van Parijs, 20 Aug. 1636

Nous avons bien besoing icy d'une puissante diversion  
 de Messieurs les Etats <sup>1)</sup>; car l'ennemy a encor pris  
 Corbie, que monsieur de Saucourt a vendu fort lâchement,  
 nonobstant que mons<sup>r</sup> de St. Preuil y estoit entré, pour  
 luy remettre le coeur au ventre. Il a encor pis faict que  
 les Gouverneurs de la Capelle et du Chatelet, qui ont  
 esté tirez, en effigie, a quatre chevaux a la place de Greve,  
 leur biens confisquez et appliquez a l'hospital des estropies,  
 avec degradation de noblesse pour eux et leur posterité.  
 On ne fera pas moins aud<sup>t</sup> de Saucourt, non obstant qu'il  
 soit beau-frere du president de Mesme et de mons<sup>r</sup> d'Avaux.  
 On craint a ceste heure Amiens, ou bien leur passage  
 sur l'Oyse. L'espouvante est grande en cette ville, d'ou  
 plusieurs se sauvent desia vers Orleans et Tours. Le Roy  
 a esté veoir son armée, qui est campée pres de Senlis, et  
 reviendra ce soir en cette ville, ou il demeurera gueres,  
 mais retournera avec mons<sup>r</sup> le Cardinal a l'armée, laquelle  
 se grossit de jour a autre. Monsieur arriva hier a midy  
 icy, ses troupes, en nombre de 1200 chevaux et 6000 hom-

---

1) Men vergelijke over de betrekkingen tusschen onze Republick en  
 Frankrijk in den zomer van 1636, Arend, D. III. St. V. p. 18 en 23—25.

mes de pied, le suivent et seront icy dans cinq ou six jours. Mons<sup>r</sup> le Prince a levé le siege de Dole le 15<sup>e</sup> de ce mois, la mine n'ayant faict nulle operation et le Duc Charles avec le general Lamboy estans arrivez a Bezançon avec 8000 chevaux, qui ont talonné l'armée a sa retraicte, mais furent repoussez par Degenfelt. On croit que led<sup>t</sup> Duc Charles entrera dans la duché de Bourgoigne, ce qui empeschera led<sup>t</sup> Prince de n'envoyer de deça tant de secours, comme l'on s'estoit promis. En fin, nous sommes a la veille de veoir bien de maux, si le bon Dieu n'y remédie; il n'y a que Messesseurs les Estats desquels on attend le plus grand secours. Toutte la Cour fut fort rejouye de l'arrivée du courrier de monsieur de Charnassé, portant nouvelle de la resolution prinse de battre aux champs et faire quelque grand effort, pour divertir l'ennemy. Le Prince Thomas n'a pas peu s'abstenir de reprocher aud<sup>t</sup> de Saucourt sa lacheté; il s'excuse sur le manquement des poudres, mais il en avoit assez pour attendre et repousser un assault. L'ennemy n'avoit point encor esté logé sur la contrescharpe, ny faict aucune bresche. On prend icy tous les chevaux de carosses pour les employer a monter des cavaillers. La noblesse commence a venir, mais messieurs le Comte de la Rochefoucault et de Valençay ameneront la plus grande troupe. En Italie nous sommes reduits a la defensive, les Espagnols estans entrés dans le Piemont, ou ils saccagent et ravagent la campagne a merveille. Les deux flottes du Roy sont jointes en Provence. L'embarquement des soldats s'y faict pour le grand exploict, qu'on croit estre sur quelque havre d'importance en Italie. On escrit de Genes du 10<sup>e</sup> de ce mois, que ceux de Naples se sont revoltez et que le Duc de Matalina est leur cheff. Mons<sup>r</sup> de Meilleraye vient d'ariver de Dijon, ou il a laissé l'armée; on dict qu'il amenera 2000 chevaux.

## XII.

COPIE de la declaration que le Roy a désiré de monsieur le Comte <sup>1)</sup> par le sieur de Botru et laquelle led<sup>t</sup> s<sup>r</sup> Comte a refusé de signer.

Nous soubsigné declarons, qu'ayant pleu au Roy par sa bonté entendre a la treshumble supplication de nous permettre de demeurer dans Mouson, et nous promettans a sa Ma<sup>té</sup> que nous y vivrons comme un bon et fidel subiect, sans avoir intelligence avec les estrangers, ny que ce soit qui puisse estre suspect a sa Ma<sup>té</sup>, recevoir Monsieur et nous en ses bonnes graces. Et en cas que son Alt<sup>e</sup> se voulut departir de l'obeissance qu'il doibt a sa Ma<sup>té</sup>, ce que nous croyons qu'il ne fera jamais, nous jurons et promettons a sa Ma<sup>té</sup> de ne l'assister ny adherer a ses desseins, ny directem<sup>t</sup> ny indirectement, en quelque façon que ce puisse estre, comme aussy nous supplions Monsieur de faire le mesme a n<sup>re</sup> esgard, si nous nous oublions jamais jusques a tel point de nous departir de l'obeissance et de la fidelité, que nous debuons a sa Ma<sup>té</sup>, ce que n'arrivera jamais.

## XIII.

RESPONCE de mons<sup>r</sup> le Comte <sup>1)</sup>, a mons<sup>r</sup> le Comte de Brion.

Mons<sup>r</sup> le Comte ayant oui mons<sup>r</sup> le Comte de Brion, et veu la declaration du Roy, qu'il luy a apportée sur l'accommodement de Mons<sup>r</sup> avec sa Ma<sup>té</sup>, n'a autre chose a dire, sinon qu'il est tres aise, que Mons<sup>r</sup> a donné contentement au Roy, et qu'il y trouué le sien tout entier.

---

1) de Soissons. Zie over zijne betrekking op dit tijdstip tot den Koning Arend, D. III. St. V. bl. 37.

Que pour son particulier, n'estant sorty de la Cour, que pour les interestz de S. A. et sa seureté propre, il n'a plus rien a desirer, que lad<sup>e</sup> seureté, et que mons<sup>r</sup> de Bouillon jouisse des offres de la bonne volonté du Roy, ainsy qu'il a appris que sa Ma<sup>té</sup> lui en a faict donner des assurances par M. de Boys Cargrois. Neantmoins s'il osoit se plaindre, il en a grand subiect, en ce que par ladicte declaracōn le Roy luy pardonne une faute, qu'il n'a point faicte. Au contraire sa Ma<sup>té</sup> ayant approuué sa retraicte a Sedan, comme elle luy a mandé par une de ses lettres, apportée par mons<sup>r</sup> de Liancour, et de laquelle mons<sup>r</sup> le Comte de Brion a la coppie, où mesme sa Ma<sup>té</sup> luy faict l'honneur de luy promettre sa protection et escrit la mesme chose a madame de Bouillon. Et au prejudice de tout cela ceste declaration le jette en faute, a quoy il adjoute le mauuais traictem<sup>t</sup> qu'on a faict a madame sa mere, et celuy qu'on luy faict pour son Gouuernem<sup>t</sup> et ses charges, estatz et appointemens, qu'ilz ne luy baillent pas lieu d'esperer mieux a l'advenir.

#### XIV.

##### LETTRE de mons<sup>r</sup> le Comte a Monsieur.

J'ay receu la lettre de V. A. par mons<sup>r</sup> le Comte de Brion, qui m'a appris son accommedement avec sa Ma<sup>té</sup>. Je souhaite son contentement, et ne plains ma mauuaise fortune, si en la rendant telle, V. A. l'a bonne. Mons<sup>r</sup> de Brion luy montrera un escrit pour respondre aux choses qu'il m'a dit de v<sup>re</sup> part. Je l'ay prié d'asseurer V. A. que je suis avec tout le respect que je dois, bien veritablement

V<sup>re</sup> treshumble et tresobeissant serviteur.

Louis de Bourbon.

A Sedan ce 14<sup>e</sup> Feburier 1637.



## XV.

LETTRE du Roy. <sup>1)</sup>

Ma cousine. La douleur, en la quelle je scay que vous estes, me font vous depescher ce Gentilhomme pour vous tesmoigner la part que j'y prends, et le desplaisir que j'ay de la faute de celuy qui s'en est rendu la cause. Bien que je ne le puisse plaindre, je vous plains extremement et suis bien aise de vous en rendre ce tesmoignage. Cependant je prie Dieu.

## XVI.

## RESPONSE.

Sire.

J'ay receu avec tous les respects, que je dois, l'honneur qu'il a pleu a V. M. me faire. Ma perte est si extreme et ma douleur a tel exces que je ne puis attendre aucune consolation d'icy bas. Je l'attende de celuy qui est le vray Consolateur et supplie treshumblement vostre M<sup>te</sup> de croire qu'il n'y a rien au monde qui me puisse empescher d'estre,

Vostre treshumble et tresobeiss<sup>s</sup> servante et subiette.

## XVII.

## LETTRE de Monsieur le Cardinal.

Madame.

Je ne scaurois assez vous faire connoistre le desplaisir que j'ay tousjours eu de que vous n'estiez pas maistresse des volontez de m<sup>r</sup> vostre Fils. S'il vous eust voulu croire,

---

1) Aan de moeder van den Graaf de Soissons, die geaneuveld was. Zie Arend, t. a. pl. pag. 317.

vous n'auriez pas l'affliction, que sa faute et sa mort vous donnent tout ensemble. Je supplie Dieu de tout mon coeur qu'il Luy plaise de vous consoler, et vous de me croire ....

**XVIII.****RESPONCE.**

**Monsieur.**

Je croy que vous ne doutez point que ma douleur ne soit extreme, et quelle ne surpasse tout ce qui se peut imaginer. Cest pourquoy je supplie la divine bonté me donner la force de la pouvoir supporter. C'est d'elle de qui je l'attends et a qui je la demande, et a vous de me croire,

Monsieur,

Vostre treshumble servante,

La Contesse de Soissons.

**XIX.**

**COPIE** van een brief van den heer Dendelet aan mevrouw zijne moeder.

**Ma Trescher mere.**

Je ne doute point que vous ne serez bien estonnée d'entendre nre malheur, qui est certainement le plus inoui et le plus extraordinaire et le plus lamentable (qui) ait jamais esté. Enfin, cet un coup du ciel. Tout nos gens au meilleur ordre du monde, avec grande gayeté et resolution ce sembloit, aussy tost le combat commencé, ont laché le pied avec un desordre et confusion sans pareille. Nous partimes hier de Remilly sur les huict heures, ne pouuant partir plustost à cause du plus vilain temps du monde, qu'il fit toute la matinée, en desseing de combattre les ennemis, si nous les trouvions deça la Meuse. Il se vindrent mettre

en bataille au long d'un bois, vis à vis de Sedan, dans un lieu assez serré, ou il ne pouvoit pas tenir un trop bon ordre. Nous nous rengames vis à vis deux, en bataille, au plus bel ordre qui ait jamais esté. Sur ce temps là nostre advengard donne par le commandement de mon pere, qui craignoit qu'il ne se saïssissent d'une hauteur, qui leur eut esté assés favorable, à ceste charge toute l'aile gauche de la teste de leur armée, plus et quasi toute la droicte. Sur ce temps là mon pere, qui voit que nos gens marchandoient un petit, se met a la teste d'un regiment de cavallerie pour le mener à la charge, mais ils l'abandonnerent sans tirer un coup de pistolet. Tout le reste de la cavallerie de ceste aile s'enfuit à toute bride. Mon pere court à la teste de l'infanterie pour les exorter à mieux faire; mais tout cela ne servoit de rien, il se (replièrent) sur mon regiment et sur quatre ou cinq autres que nous estions pour les sustenir. Il tomba sur mon seul regiment trois bataillons de fuiars, et deux esquadrons de cavallerie, qui le bouleverserent de sorte, qu'il me fut impossible de rallier un seul homme. Dans ceste confusion, ou mon plus grand mal estoit l'aprehension de la personne de mon pere, je trouve un cheval, sur quoy je monte, il me fust tué des que je fus dessus. Un laquai, qui me cherchoit, me donne le mien et avec cela je poursuis pour aller chercher mon pere. Je le trouve luy trois ou quatrieme fort pressé et sur le point d'estre pris prisonnier ou tué. Quand je vi cela, je fis tant que je raillie douze ou quinze avec moy, desquels estoient messieurs de Roussillon, La Fueillade et La Mousser, avec lesquels je donne sur ceux qui nous pressoient le plus. Nous en tuames et poursuivimes quelques uns, et cela fit tenir bride en main aux autres. En fin nous ralliames avec mon pere quelque cinquante chevaux, et avec cela de temps en temps, monsieur Fabver et moy et quelques uns de ces messieurs la, tournions et faisons de petites charges pour favoriser la retraite a mon pere, qui

fut tousiours quasi le dernier, et qui fut tout un temps ne voulant point se sauver. En fin le plus heureusement du monde, sans apparence aucune, mon pere arriva a la Cassine, luy dousiesme. Jusques la il fut tousjours suivi des ennemis; dela il vient a un lieu nommé le Chesne, ou il joignit le reste des Brebis. Nous arrivames hier fort tard en cette ville; nous ne scavons pas dire encore ce que nous avons perdu et ce qui nous reste. Nous avons fort peu perdu de nostre lache cavallerie, pour nre infanterie il y a tres peu d'Officiers pres, qui se sont sauvez à cheval. Elle y est toute demeurée, le bagage pris. Praslin à esté tué, Chalansé blessé a mort, mons<sup>r</sup> de Sencé mort, Roguelle pris, et grande quantité d'autres Officiers et gens de qualité pris ou tués. Mon cousin de Galerande se porte bien et a parfaitement bien fait en cette occasion son debvoir dont je vous manderay les particularités plus a loisir. Mon pere demeurera ici pour asseurer la Province et pour empescher le progres de l'ennemi. Dieu l'assistera s'il luy plait et ne l'abandonnera point en cette occasion, ou il a bien besoin de sa grace. Consolez vous, ma treschere mere, et croiez. Moyennant la grace de Dieu, j'espere que la victoire des ennemis n'aura point de suite.

A Rethel le 7<sup>e</sup> Juillet 1641.

## XX.

RELATION veritable de ce qui s'est passé icy a Rouen depuis l'arrivée de mons<sup>r</sup> le Chancelier.

Mons<sup>r</sup> le Cancellier arriva icy le 2<sup>e</sup> jour de Janvier a 2 heures et fut salué des Conseill<sup>rs</sup> du viel palais; il descendit dans l'abbaye de St. Ouin, logis qui luy avoit esté préparé. Messieurs du Parlement, de la Chambre des Comp<sup>tes</sup>, de la Cour des Aides, les Thresoriers des finances, le corps de la ville, les anciens justices et mons<sup>r</sup> l'Archeves-

que de cette ville le furent saluer et luy faire la harangue, messieurs du Parlement parlants par la bouche de le premier President, disant que la compagnie feroit tousiours veoir l'affection, qu'elle avoit et avoit tousiours eue au service du Roy. Qu'ils scavoient, qu'on avoit preoccupé l'esprit de sa Ma<sup>te</sup>, luy donnant a entendre, qu'ils ne l'avoient servy comme doibuent de bons et fidelles subiects, tels qu'ils estoyent. Que cela ne les estonnoit point, estans asseurez par le tesmoignage de la conscience, et qu'ayans a se deffendre devant un Prince qui s'est acquis le nom de juste, ils esperoyent qu'il leur auroit reservé une oreille pour les entendre en leur justification. A quoi led<sup>t</sup> s<sup>r</sup> Chancelier repartist, que le Roy estant descendu de son Trosne, pour se transporter aux extremitez de son Royaume, afin d'asseurer ses alliez et donner le repos a ses suiects, ils pouvoient bien descendre de leur siege pour reprimer l'insolence des seditieux et mettre en seureté une Province, dans laquelle le Roy les avoit constituez juges de la vie et du bien des habitans. Qu'il les faisoit eux mesmes leurs juges, s'ils avoyent servy le Roy et le public ainsy, qu'ils y estoyent obligez. Que le Roy n'avoit point esté preoccupé, qu'il scavoit la verité de ce qui s'estoit passé, — qu'ils s'assemblassent le lendemain et qu'il leur feroit sçavoir la volonté du Roy. Que ceux qui avoyent bien servy seroyent recompenséz, et ceux qui avoient desservy seroyent punis du chastiment deub aux mauvais Magistrats.

La responce faicte par led<sup>t</sup> s<sup>r</sup> Chancell<sup>r</sup> a la chambre des comtes fut, que le Roy estoyt bien informé de leurs bons services, et qu'ils s'asseurassent qu'il ne leur arriveroit rien de la part du Roy et de la sienne, qui ne les fust avantageux.

Messieurs de la cour des Aides eurent pour toute responce qu'ils s'assemblassent le lendemain .et qu'il leur feroit scavoir la volonté du Roy, et que ceux qui estoyent

culpables pourroyent songer a leur conscience. Voila ce qui se passa le jour d'hier.

Ce jourdhuy 3<sup>me</sup> Janvier mess<sup>rs</sup> le Guay et Tourte, huissiers, ont esté sur les neuf a dix heures signifier a messieurs du Parlement et Cour des Aides, assemblez en leur Palais, par ordre du s<sup>r</sup> le Chancelier, l'arrest de l'interdiction, portant deffence de s'assembler, ny deliberer, et a eux enjoinct de se rendre dans quatre jours pres la personne du Roy, a peine d'estre declarez criminels de leze Ma<sup>te</sup>. Et apres led<sup>t</sup> arrest signifié, lesd<sup>s</sup> de Guay et Tourte les ont commandé de sortir presentement de leur Palais, a quoy ils ont obey sur le champ, et lesd<sup>s</sup> le Guay et Tourte, huissiers, en sont demeurez les maistres.

Dud<sup>t</sup> Parlement et Cour des Aides lesd<sup>s</sup> huissiers sont allez au bureau des Tresoriers de finance et leur ont signifié un arrest d'interdiction, sans leur commander d'aller trouver le Roy.

On commence de ce matin a prendre des prisonniers, il y en a desia, a ce qu'on me vient de dire, 7 ou 8 de pris.

---

# ACHTSTE VERGADERING.

12 April 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — NIEUWE LEDEN. — BILDERDIJKS EERSTE  
HUWELIJK. — CHALDEEUWSCH VERHAAL VAN DEN ZOND-  
VLOED. — WALLENSTEINS BETREKKINGEN TOT DE REPU-  
BLIEK. — EXTRACTEN UIT DE HANDELINGEN VAN DEN  
KERKERAAD TE UTRECHT, 1733. — CLASSICALE ACTA  
VAN BRAZILIE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de Schrijvers:

A. Quetelet, *Notices extraites de l'annuaire de l'observatoire royal de Bruxelles pour 1873.* Brux, 1873. 12°

Mr. F. der Kinderen Fz., *De Nederlandsche Republiek en Munster, gedurende de jaren 1650—1666.* Leiden, 1871. 8°.

R. Chalon, *Curiosités numismatiques*, 19. extr. Rev. numism. Belge, V. 5.

Mr. H. Gerlings Cz., *Mededeelingen, strekkende tot nadere opheldering der geschiedenis van het beleg van Haarlem.* Overdr. uit *Haarlems nieuwsblad*.

H. G., *De vrouwen te Haarlem in December 1872 en Januarij 1873.* Haarlem, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van het Comité central de publication:

*Inscriptions funéraires et monumentales de la Flandre Orientale*, 54—69. Gand, 1867—1871. 4°.

---

## NIEUWE LEDEN.

---

Tot gewone leden van het Historisch Genootschap zijn benoemd de Heeren: J. G. Frederiks te Zutfen, Dr. A. H. Raabe te Utrecht, H. G. v. d. Poel te Veenendaal, Mr. J. Heydanus te Weesp, Mr. J. N. van Hall te Utrecht, Mr. S. Muller Fz. te Amsterdam, Dr. R. A. S. Piccardt te Goes, Dr. A. H. v. d. Es te Utrecht, Mr. F. der Kinderen Fz. te Heemstede, F. D. O. Obreen te Rotterdam, Dr. F. J. v. d. Ham te Utrecht, Mr. W. Heineken te Amsterdam, en A. L. Lesturgeon te Zweelo.

---

## BILDERDIJKS EERSTE HUWELIJK.

---

De Heer Mr. B. J. L. de Geer van Jutfaas komt terug op het in de vorige vergadering besproken boekje over Bilderdijs eerste huwelijk. Hij meent dat aan die onbeduidende brieven door den Heer van Vloten veel te veel gewicht is gehecht. Spreker behandelt de drie tijdvakken waarin het boek verdeeld is. Hij merkt op, dat de van 1785 gedateerde brieven anterieur moeten geweest zijn aan dien van 4 Februarij 1784, waarin hij Chloë afschrijft, zoo als die hier gedagteekend is; maar daarmede vervalt ook de beschuldiging van connectien met twee meisjes te gelijk. De connectien met jufvrouw van Woesthoven vangen aan in Mei 1784, dus na den brief van 4 Febr. 1784.



Een tweede bezwaar is de tijd van het 1<sup>e</sup> huwelijk. Van Vloten stelt daarvoor 1785 21 Juni. Is dit waar dan zoude zijne eerste dochter drie maanden na dat huwelijk geboren zijn. In den echtzang in de *Odilde* stelt Bilderdijk echter zelf het jaar 1784.

3<sup>e</sup>. Wanneer is hij voor de tweede keer gehuwd, en richtte hij na dat 2<sup>e</sup> huwelijk nog brieven aan zijn eerste vrouw? Van Vloten zegt in 1796, doch daarvoor is geen grond. Da Costa zegt in 1797. Bilderdijk is in 1797 naar Brunswijk gegaan. Den 13<sup>en</sup> Augustus noodigt hij zijne eerste vrouw tot hem te komen. Zij weigert pertinent; op dien brief heeft Bilderdijk de bewering van verlating gebaseerd. Zijne tweede vrouw was toen *niet* bij hem. In Sept. 1797 noodigt hij haar op nieuw; haar antwoord was weder uitermate koud. Daarmede houdt de correspondentie op. *Na dien tijd* nam hij jufvrouw Schweickhardt eerst bij zich: in Juli 1798 werd uit dit samenzijn het eerste kind geboren. Of hij ooit met die tweede vrouw door een wettig huwelijk verbonden is, is onzeker. Later kreeg hij zijne dochter uit het eerste huwelijk bij zich. Spreker legt over origineele brieven van Bilderdijk, na dien tijd aan zijn zwager Elter geschreven. Vreemd, dat hij in die brieven niet spreekt van zijne tweede vrouw, die toen (voorjaar 1798) zwanger was. Hij schrijft zelfs eens, dat hij alleen is. Het schijnt dat het gebeurde de correspondentie met zijn zwager ook later niet verbrak.

---

## CHALDEEUWSCH VERHAAL VAN DEN ZOND- VLOED OP TERRA COTTA TABLETTEN.

---

De Heer Hulsebos geeft ter bezichtiging twee photographiën van de voor- en achterzijde der fragmenten van drie tabletten, waarop men het Chaldeeusche bericht om-

trent den Zondvloed gevonden heeft. Op dergelijke tabletten, van klei gemaakt, schreef men met het stilet, waarna zij gebakken werden. Men heeft daarvan eene groote menigte in het Britsche Museum. De hier bedoelde zijn afkomstig uit de Bibliotheek van den Assyrischen Koning Assur-banipal in zijn paleis te Nineveh. De oorspronkelijke tekst moet afkomstig zijn uit de stad Erech en kan volgens Smith niet later ontstaan zijn dan in de zeventiende eeuw vóór onze jaartelling, terwijl hij zelfs veel ouder kan wezen.

---

## WALLENSTEIN'S BETREKKING TOT DE REPUBLIEK.

---

De Heer Dr. W. G. Brill spreekt over Leopold van Ranke's werk over von Wallenstein, en vooral over de betrekkingen, die tusschen von Wallenstein en onze Republiek bestonden. De groote macht, waartoe onze kleine Republiek geraakt was, wekte algemeene verbazing en men dacht ter verkrijging van diergelijke macht denzelfden weg als de Republiek te moeten bewandelen. Ook von Wallenstein dacht in Mecklenburg zich dergelijke positie te kunnen scheppen.

In dien tijd trachtte hij door een Schotsch koopman in Zaandam zich te Wismar eene groote vloot te doen bouwen, waardoor hij de macht van de Republiek zoude fnuiken. De Staten kwamen tusschen beiden door het emigreren van scheepstimmerlieden te verbieden. Ook knoopte hij betrekkingen aan met Foppe van Aitzema, Resident der Staten in Hamburg, die naar den Haag kwam om deswegens mededeelingen te doen, waarnaar echter de Staten geen ooren hadden.

In 1629 had de tweede aanraking met Wallenstein plaats. De Staten namen daartoe het initiatief en zonden Foppe van Aitzema tot hem in Boheme. Zij wilden het Rijk doen gevoelen, dat men de onzijdigheid, door den inval van Montecuculi geschonden, meer moest ontzien. Tevens bedoelde men Wallenstein te polsen omtrent hetgeen tusschen hem en Spanje omging.

---

## EXTRACTEN

UIT

DE HANDELINGEN VAN DEN KERKERAAD TE UTRECHT,

1733.

Uit het Archief van HILTEN.

---

EXTRACT uyt de handelingen des Eerw. Kerkenraats van Utrecht, gehouden den 1<sup>en</sup> Junij 1733. 1)

Art. 5. ad. 2.

Ook stonden, ten versoeke van de Eerw. Vergaderingh, binnen de broederen Out Diakonen Wijdom en van Embdere, welke a Dom. Praeside gevraagd zijnde off ons eenigh bericht wisten te geven aangaande de gevoelens of bijeenkomsten der Hattemisten, die zich in deze stadt bevinden, en hare grouwelen zoeken voort te planten? Gaf de eerste tot antwoordt hoe het gebeurt was, dat de student Smit, soon van de makelaar van die naam, aan zijn

---

1) Betreffende de zich in de stad bevindende Hattemisten.

huys sijnde, sij gesproken hadden over saken van relligie, wanneer hij, Wijdom, merkte dat deze jongelingh in een dwalend gevoelen was, waar over hij hem waarschouwde. De student versogt, hij wilde met hem nader spreken, en daar toe bij hem komen aan 't huys van zijn vader tegens aanstaande sondagh (die geweest is na beste geheugenis de 18 Jañrij dezes jaars), wanneer, seyde hij, daar nogh een vriend zoud bij sijn, om samen te spreken. Dit nam hij, Wijdom, aan, zeggende ook een vriendt, namentlijk Mons<sup>r</sup> van Embdere, te zullen mede nemen. Dit alsoo bestemt zijnde, waren zij beyde ter gesetter tijdt gekomen ten huys van den makelaar Smith, aan het Jans Kerkhoff, vindende bijeen eene vergaderinge van seven personen, waar van sijlieden kenden den blikslager de Roy, eenen van Zutphen, uyt de Bakkersteegh, en sekeren boeren schipper, dien sij lieden verstaan hebben, dat weekelijks in de stadt in diergelijke vergaderingh komt prediken. Zijlieden soo veele menschen bijeen siende, seyde Wijdom, dat hij vreesde dat zij thans ongelegentheyd doen souden, en dat sulck een geselschap niet verwacht hadden, dogh kregen tot antwoord, sij souden maar gaan sitten. Geseten sijnde, verklaren beyde dese broederen, dat de blikslager de Roy met diergelijke woorden aanvingh: „Wij zijn hier samen vergadert, om te vernemen of wij, dan of gij lieden de beste religie hebt.” Vervolgens seyde hij, de Roy, „dat hij overstort was met den Heyligen Geest, na de belofte Joël 2:28, 29, en dat hij was volmaakt heyligh en geregtveerdicht en met Christus geset in den Hemel, en dat nu alle vleesch soo gelukkig was.” Hij voeghde der bij: „dat hij als leeraar uyt Godts naam hen quam aankondigen, dat sij ook soo waren, indien sij het maar gelooven wilden; maar indien niet, soo waren sij vervloekt.” Hij seyde ook, dat hij nu niet meer konde struykelen, hij was uytwendig en inwendigh volmaakt, hij had de genade in besittingh, alleenlijk grocyde hij op in erkentenis. Dit

alles stemden ook alle van dat geselschap toe. Op vrage of alle menschen saligh wierden, antwoordde hij, ~~m~~ aller toestemminge, ja. Over den val Adams seyde hij ~~e~~ de anderen, dat de sonde niet was door verleydingh, maar dat die was en vloeyde uyt de menschelijke natuur. Omtrent het beelt van Godt leerde hij dat Adam hetzelfde gedragen had voorbeeldigh; dat hij afschetste Christus, het beelt des onsienlijken Gods: anders, seyde hij, had H het beelt niet kunnen dragen, om dat Hij vleesch en niet geest was. Over den val der Engelen schenen sij te spotten, en omtrent de plaats Judae vs. 6, dat dat waren de quade verspieders van het lant Canaan. Vervolgens seyde sij volmondigh, dat de mensch geen oorsaak van sijne daden was, en die dat stelden waren Atheïsten, ja dat ~~d~~ alle waren Atheïsten, die eene afhankelijke selfstandighe stelden, 'tsij engel, 'tsij mensch. Dit stemden ook ~~a~~ toe, gelijk ook de makelaar Smit en zijn soon deden. ~~M~~ het verbondt der werken dreven sij alle den spot; dit ging soo hoogh, dat de makelaar Smit stilstant maakte, waar hij op allerley wijze toeleyd om deze twee broederen overtuygen, dat de religie die dese vrienden leerde beste was, daar bij voegende: men noemtse van Hatten Buytendijk. Seggende, dat hij er soo ergh tegens ~~e~~ weest was als iemant, dogh dat hij zijn soon te Amsterdam bestelt hebbende op een komptoir bij een heer, ~~e~~ gevoelens toegedaan, en die zijn soon daar toe overre~~e~~ had, hij deselve ondersogt had, en soo bevonden dat h het prijzen moest, en zijn soon daar toe had overgegeven en hoe seer dit aangingsh kond men afnemen, als men dagt dat de saligheyt sijner kinderen hem ter harten gingt. Hij deeder bij, om dese twee broederen te overtuygen, dat de heer de With, predikant alhier, met hem van één gevoelens was: want dat die heer bij 't bedienen van 't Heilig Avontmaal in den Dom gesegt had: „komt alle sondegescheurde klederen, 't is geen treur- maar blijmaal, 't

voor die, welke vastelijk gelooven, dat Christus voor haar gestorven is", en dat, seyde hij, geloofde ik vastelijk, en daar op gingh ik aan. Ook beweerde hij, dat de LX<sup>ste</sup> vrage van onsen Katechismus, ja dat de geheele Bijbel voor hem was.

Nogh seyde meer gemelte makelaar Smit, dat Dom. Davenport in een Collegie gesegt had, dat sij waardigh waren om uyt de stadt geset te worden; dat de predikanten daar toe de grondleggers waren, en dat sij, Wijdom en van Embdere, dat nu ook worden souden; dogh dat sij het er op geset hadden, om goet en bloet op te setten en te doen sien, wie de ware religie had, en wie de ware leeraars waren, de predikanten of sij lieden, en dat sij beweerden, dat sij de reghte waren, en uyt goddelijke authoriteyt, maar dat de anderen (de predikanten) de valsche waren, om dat sij twijffelden en deden twijffelen.

Ook verklaarden genoemde twee broederen Oudt-diakonen, hoe zij deze menschen hadden hooren seggen dit volgende, dat Paulus meenichmaal na den vleesche sprak, en dat hij in soo verre vervloekt was.

Op deze en diergelijke taal wierd door de broederen gezegt, dat sij Godt lasterden, en vervolgens gevraagt, of de gene die Godt lasterden, niet door het swaart der Overigheyt moesten gestraft worden? Hier over waren die vrienden niet eens. De meeste seyden, neen; dogh de Roy haar twist beslissende, seyde van ja; „maar niet (voeghde hij er bij tot de broederen) gelijk gij het meent; maar als hij in Christus gelooft, sterft hij vleeschelijk, en dat is doot genoeg". Ook viel het gesprek over de wederkomst van Christus ten oordeel, waar op sij volmondigh seyden, dat Hij niet sightbaar op de wolken zoud wederkomen, want Hij had sijn lichaam op de aarde gelaten; daar bij vragende waar op sulc een Richterwerk steunde? De broederen toonden, dat dat gegrondt was op Godts Hoogheyt, 's menschen afhanghingh, de wet van Godt, het Evan-

gelium enz., waar op zij van allen beguygt wierden en uytgelagchen, en tot antwoordt kregen deze woorden in substantie: „de goddeloste zal mogen seggen tot dien Beghter: ik ben maar uw knecht geweest, en in al wat ik gedaan heb, heb ik uw gehoorsaamt.”

Als de Broederen seyden, dat sij erger bestonden dan de duyvelen: want die geloofden en t' sidderden, — gaven sij tot antwoordt van neen: want dat die geloofden en t' sidderden, maar, seyden sij, „wij gelooven en sijn gerust.”

De Broederen namen afscheydt met een wensch, Godt wildese nogh ontrusten, al was het op hun doodbed, en soo wierden sij beantwoord: „gij lieden wilt ons van onse vastigheyt uytstooten.”

Dit van de bovengenoemde Broederen verklaart sijnde, wierden sij a D'om. Praeside voor haare liefde en moeyte in desen bedankt en den heylrijken segen en genade tot voorstant der waarheyt toegebeden.

Nogh sijn gemelte broederen versogt heden agt dagen te willen wederkomen, om te hooren of de scriba derselver opgegeve verklaring wel mogt getroffen hebben, wanneer dezelve (in het net gestelt zijnde) haar E. W. zoud worden voorgelezen, 'tgeen door haar E. W. vriendelijk is aangenomen.

Den 8<sup>en</sup> Junij 1733.

Art. 2. ad. 5.

De broederen Wijdom en van Embdere binnen gestaan sijnde en hunlieden sijnde voorgelezen de acten, die de scriba voorleden week gecoucheert en nu in het net gestelt hadde, verklaren alles te zijn hare eyge geseghdens, die sij lieden nogh bevestigen, en betuygen wel te weten, dat het juyst zoo gebeurt is, en het geposeerde te sijn de suyvere waarheydt; waar bij haar E. nu nogh voegen, dat die menschen ook geseght hadden, dat men nu niet meer bidden moest, maar alleen danken, om dat sij alles had-

den in besittingh, en dat sij, als leeraren, alleen segen en vloek moghten uytspreken; ook dat sij gereet waren om te lijden, gelijk hare broederen in Hollandt en Zeelandt vervolgt wierden (waar onder sij telden van Hattem en Buytendijk), en dat dit het merkteken sijn soud, dat sij de ware kerk waren, waarom sij maar verlangden naar lijden.

Nogh verklaarde broeder Wijdom, dat de jonge Smit ten sijnen huysse tegens hem in tegenwoordigheyt van sijn vrouw en hare suster gezegt had, dat indien alle menschen de saligheyt niet hadden in besittingh, men dan de Bijbel wel mogte op 't vuur werpen, want dat die sulks leerde.

Hier op sijn de Broederen bedankt en zegen toegewenscht.

Art. 5.

Dewijl de Kerkenraadt nu soo veele preuven hadt van de voorstanders der Hattemisten, die allesins voldoende waren, en aan welker waarheyt men niet twijffelen konde, is geresolveert deselve bij trappen te censureren, en bij provisie door den scriba op te stellen een request aan de Ed. Aghtb. Heeren der Regeringh, om het dissemineren van sulke grouwelen te stuyten, en sulke voorsieningen te maken, als haar Ed. Aghtb. 't meest nodigh en nuttigh vinden sullen, hetgeen toekomende maandagh zal ingelevert worden om over gesien te werden.

Den 15<sup>en</sup> Junij 1733.

Art. 3. ad. 5.

Het opstel is voorgelesen en met dankbetuygingh aan den scriba goed gekeurt, sullende door de directores aan den eersten heer Borgem<sup>r</sup> worden overgegeven, om in de Ed. Aghtb. Vroedschap te worden ingelevert.

Het gemelde opstel luydt als volgt:

De Predikanten en Ouderlingen der Nederduytsche Gemeynthe alhier, geven met behoorlijke eerbiedt aan UEd.



Aghthb. te kennen, hoe tot hare innige smerte en leet, eenige ledematen derselver zijn vervoert getot tot de Hattemistische grouwelleer, in soo verre, niet alleen die siel- en landtverderffelijke gevoeletoegedaan, maar ook deselve bij alle gelegentheden digen, en, dat verders gaat, opentlijk dissemineren toe sij ook nu en dan bijeenkomsten aanreghten, dan ook aan den Kerkenraad gebleken is tot volle overgingh, dat die afgedwaalde en vervoerde menscher alleen van Hattem, Buytendijk en Woutelaars (allen van kerk en stad, door de respective overheden onder sij weleer behoorden, gebannen en uytgeset) en hare broederen, belijdende tegelijk, dat zedert de tijd Apostelen geen boek geschreven is, soo vol van Godheyt en licht, dan dat van Pontiaan van Hattem: ook opentlijk staande houden veele van de snootste gevoelens dier menschen; als bij voorbeelt, dat astellen, dat een mensch oorsaak van sijne daden is, isten sijn, gelijk ook zij alle, die eene afhankelijke sendigheyt, 'tsij engel, 'tsij mensch, gelooven. Dat men over de sonde niet behoeft te bekommeren ofte te leven: dat die maar inbeeldinge is, spottende met hetoordeel, en seggende dat de goddelooste mensch also konnen seggen tot den Rechter: „ik ben maar uw geweest, en in al wat ik gedaan heb, heb ik uw gesaamt.” Ja soo verre gaat de trots en stoutheydt die schen, dat sij niet ontsien staande te houden, dat de Apostel somtijts spreekt na den vleesche, en da soo verre vervloekt is. Terwijl sij onse gereformeerde noemen de Anti-Christense en de predikanten verdaar bij voegende, dat sij alleen sijn de reghte en leeraars, die uyt Gods naam en autoriteyt den men aankondigen, dat sij volmaakt sijn, en dit maar gmoeten, sonder meer, of dat sij vervloekt sijn en de in den Heyligen Geest begaan. Dogh, en dat alle

treft en waar voor elk schrikken moet, dat een onder hun geseht heeft: „ik ben Godt self; terwijl sij niet ontsien hebben te seggen dat sij lieden, ja selfs niet een die godts-laster begaat, strafbaar sijn door het lichamelijke swaart der Overigheyt. Welke stellingen (en andere meer, die den Kerkenraadt door geloofwaardige getuygen gebleken sijn, en waar van wij gereedt sijn UEd. Aghtb. de copyen te besorgen) van die aart sijn, dat sij alle gronden van godtsdienst en eerlijkheyt omkeeren, en voor Kerk en Staat geheel verderffelijk sijn: — Zoo is 't, dat de Kerkenraat voors. UEd. Aghtb. in den name Godts en sijns beminden Soons, en soo lief UEd. Aghtb. de onsterffelijke siele, ja het leven en goedt van de ingesetenen van UEd. Aghtb. onze ledematen sijn, eerbiedigh versoekt om het dissemineren van alle zulke ziel en volk verdervende gevoelens door derselver hooge maght op allerleijsen wijsen te stuyten, en vorders soodanige voorsieningen te maken, als UEd. Aghtb. meest nodigh en nuttigh vinden sult, en schilden der aarden die Godes sijn, betaamt.

'Twelk doende enz.

Den 22<sup>en</sup> Junij 1733.

Art. 2.

Is besloten, dat Pieter Smith aan 't Jans Kerkhof, als sijnde een voorstaander der Hattemistische gevoelens, sal worden gecensureert van het Avontmaal, en dewijl de predikant van het quartier, alvorens dese getuygenissen gebleken sijn, reets uyt de stad was en nogh eenigen tijdt staat uyt te blijven, — dat de censure hem sal worden aangesejdt door den ouderlingh van 't quartier, Geelkerken, geadsisteert door den ouderling van der Wel.

Den 29<sup>en</sup> Junij 1733.

Art. 1. ad. 3. van den 15<sup>en</sup> Junij.

Is uytgevoert, sullende de eerste heer Burgem<sup>r</sup> hotzelve in de Vroedschap, desen morgen gehouden, inleveren.

Art. 2. ad. 1. van den 22<sup>en</sup> Junij.

Is uytgevoert, en gerapporteert, dat Smit ontkende hetgene van hem gesegt wierdt, en dat sigh seer gegraveert hield, dat onverhoort gecensureert wierd, en op hetgeen de Gecommitteerden seyden, dat sigh aan den Kerkenraad (indien sigh gegraveert hield) kond adresseren, en dat de gevoelens van Spinosà, van Hattem enz. waren tot omkeeringh van den burgerstaat en de gereformeerde godtsdienst, antwoorde hij: „Na uw gevoelen”, en dat zijn antwoordt aan den Kerkenraad in geschrift zoude senden, hetgeen hij dan ook desen middagh aan den ouderlingh Geelkerken gesonden heeft, die hetselve aan den Praeses overgaf.

Den 6<sup>en</sup> Julij 1733.

## Art. 1.

Is een nader memorie van Pieter Smit door den ouderlingh Geelkerken ingelevert, waar over omvraaggh gedaan sijnde, is geresolveert het te houden en bij bequame gelegentheyte te lesen, en door de voor<sup>n</sup> ouderlingh Geelkerken hem te laten seggen, dat hij, als hij iets te seggen heeft off appelleren wil, zigh hier in persoon voor den Kerkenraadt sisteren moet.

Den 13<sup>en</sup> Julij 1733.

## Art. 1. ad. 1.

Broeder Geelkerken had Smit het beslotene aangezegt en ten antwoord gekregen, dat hij gekomen soude hebben, zoo hij te vooren geciteert was, eer hij onder censure was gestelt; dogh dat nu niet van sints was te komen.

Den 5<sup>en</sup> Octob. 1733.

## Art. 2.

Coll. Schermer en Laan rapporteren, dat de heeren Commissarissen Politicq hun hadden bericht:

1. Dat de Heeren van de Regeringe het request aan haar Ed. Aghtb. gepresenteert door den Kerkenraadt, daar op hadden goet gevonden de Heeren Commissarissen Politicq te versoeken, een placcaat dien aangaande op te stellen, en dat dan vervolgens te publiceren, ter weringe van die schadelijke gevoelens van van Hattem enz. en tot stuytingh van de conventiculen.

2. Wegens de Roy, is onder bedreygingh aangezeght, na dat boven ontboden was, sich voortaan te wagten eenige conventiculen te houden om die bose gevoelens te verspreyden.

3. Pieter Smit's request was afgewesen en hij geren-voyeert aan den Kerkenraadt.

Art. 3.

De Heeren Gecommitteerden ad causam zijn bedankt voor dese bekendmakinge, en is goetgevonden dat directores in tempore de Heeren Burgemeesteren en de Heeren Commissarissen Politicq sullen bedanken voor haar waaksaamhydt en goede devoiren in desen aangewendt.

Collata concordant. Quod testor,  
Jacobus Oosterdijk.

Certificere ik ondergesz., ter requisitie van mijn collega Davervelt, waar ende waaraghtigh te zijn, dat ik, als Deputatus Classis Ultrajectinae in tempore, door zijn Eerw. verzoght zijnde om zijn boekje genaamt: *De eenvoudige en oprechte waarheydt ontdekt enz.*, benevens een voorbericht tegens de memorien van Pieter Smith te examineren, hetzelfde ook hebbe doorlezen en geexamineert, mitsgaders aan mijne mede Gedeputeerden gecommuniceert, en daar op vervolgens aan zijn Eerw. volkomen vrijheydt gegeven, zoo voor mij zelfs als uyt de naam van de Heeren mede Gedeputeerden, om het gemelde boekje en voorberigt volgens kerkenordeninge uyt te geven, zoo en in dier voegen als

nu door zijn Eerw. geschiedt is; hebbende daar geene clause of bepalinge bij gevoegt. Des oirconde hebben dezen eygenhandigh ondertekent. Actum Utrecht dezen 23<sup>en</sup> Xber 1734.

*Origineel.*

Jacobus Oosterdijk.

---

## CLASSICALE ACTA VAN BRAZILIE.

---

Door de welwillende vergunning van het Provinciaal Kerkbestuur van Utrecht zijn wij in de gelegenheid de in zijn archief berustende Acta mede te deelen van eenige Classicale vergaderingen van de Herv. Kerk in Brazilie, tijdens dat land in het bezit was van de West-Indische Compagnie. Het zijn de copien, die door de Noord-Hollandsche Provinciale Synoden aan de Provinciale Synoden van Utrecht op haar verlangen werden geleverd.

### I.

ACTA primae Classis Pernambucensis, gehouden op 't Recif. den xvi<sup>en</sup> Xbris anno 1636.

Sijn op dese vergaderinge verschenen:

#### Predicanten:

D <sup>r</sup> . Daniel Schagen.	D <sup>r</sup> . Johannes Oosterdagh.
„ Samuel Batiler.	„ Joachimus Soler.
„ Jodocus a Stetten.	„ J. Teodorus Polhemius.
„ Cornelius van der Poel.	„ Davit a Dorenslaer.

#### Ouderlingen:

Den heere Wilhelm Schot.	Cap. Richart Lavei.
„ „ Paulus Serotskerken.	Den here Johan Robberts.
	Sing <sup>r</sup> Jan Rooman.

Nae aenroepinge van Godts H. Naam zijn gekoren tot:

Preses D<sup>s</sup>. Daniel Schagen.

Assessor „ Samuel Batiler.

Scriba „ Jodocus a Stetten.

SESSIO prima.

D<sup>s</sup>. Tomas Kempius, eene propositie hebben gehouden uyt Joh. 3: 16, is de broederen des Classis wel gevallen.

SESSIO 2.

Dn. Samuel Batiler is verkoren tot Examinator ende heeft sulcx in latin gedaen. De broederen des Classis gevraecht zijnde wat vergenoegen datse hadden over de antwoord van Candidato theologiae gekregen, hebben geantwoord daer over gecontenteert te wesen, ende is oversulcx tot proponent in d'Engelse tale door gemene stemmen toegelaten, sullende zijnen dienst in 't leger tot Serenhaim bedienen, waer toe hem eene acte van de Gedeputeerden des Classis sal mede gegeven worden.

SESSIO 3.

Art. 1. Alsoo D. Presidi een sekere missive behandicht was, waer in de ledematen des Classis een misgenoegen hadden vertoont over sijn E. missieve, uyt last des Kerkenraets op 't Recif uytgeschreven, tot convocatie deses Classis, is van de E. vergaderinge verstaen, dat D. Schagen wel hadde gedaen, hebbende den last des Karkenraets gevolcht.

Is gevraecht geworden, waerom

2. D. Samuel Folkeri, tegenwoordich de kercke tot Pariba bedienende, niet ontboden was. — Is geantwoord, van wegen de ongelegenheyt der plaetse te deser tijt, oock dat de kerke beyder absentie niet en conde derven.

3. D. Polhemius, bedienaer des H Godtsdienst in 't leger, sal continueren tot dat sijne 3 maenden geexpi-

reert sijn, welcken tijt altoos sal geopserveert worden van degenen, die succesivel. tot den legerdienst sullen gesonden worden, en sal hem succederen D. Schagen; denselven sal volgen D. Dorenslaer.

4. De bedininge der kerke op 't Recif is bevolen D. Schagen en D. van der Poel. De karke van Tamarika D. Jodoco a Stetten. De karke van de Cabo S. Augustijn D. Polhemio. De karke van Pariba in de stadt D. Dorenslaer. De Nederduytse karke bevonden in de forten D. Folkeri. De Engelsen in deselve forten D. Batilaer. D. Oostedach sal in den legerdienst continueren tot naeder order.

#### SESSIO 4.

D. Polhemius eenige misnoegen hebbende over sijn plaetse, heeft de E. vergadering goet gevonden deselve plaetse alleen bij provisie hem te laten gerecommandeert te wesen, nae 't expireeren van sijnen legerdienst. Is goet gevonden, dat de deputate Classis aen de E. Heren vriendelijk sullen versoecken een plackaet in 't Neerduyts en Portugies tegens degene die in bloetschande sijn levende in dese landen.

#### SESSIO 5.

Art. 1. Is de sake van D. Johan Oosterdagh over het trouwen van een sekere vrouwe, gen. Sara Hendricks, tegen het believe en advys van de E. karkenraet, op 't Recif voorgevallen. Oock is hem voorgehouden sijn quaet gevoelen, dat hij in sijn brief bekent gemaect hadde, over de plaetse Matt. 19:9. Hier over gevraecht sijnde of hij niet qualijck gedaen hadde, heeft geantwoort, ja, belovende in toecomende sich voorsichtiger te dragen; oock heeft hij afstant gedaen van sijn verkeerde opinie. De E. Vergaderinge syende op sijn neerslachticheyt en ootmoedige supplicatie, dat de E. broederen het selvig hem voor dit mael willen oversien, hebben hem desen mislach en foute gepardoneert, met een scherpe vermaninge sich in toecomende voorsichtiger wilde dragen, ofte bij faute van dien,

datse genootsaecht soudē wesen met meerder rigeur tegen hem te procederen. Is oock goet gevonden, dat hij de plaetse **Matt. 19**, in 't leger comende, soude nae den rechten sin des **H. Geestes** verklaren; ook degene onderwijsen, die mischien van dit sijn verkeert gevoelen hadden mogen kennis hebben.

2. Den Deputatis Classis is last gegeven bij de **E. Heren Raden** te versoeken, dat de voornoemde **Sara Hendricks**, als noch in overspel leven, uyt het leger mocht ontboden worden, om haer nae 't **Vaderlant** te senden.

3. Aengaeñ de questie geresen tussen **Cap. Stalpaert** en **Polhemius** is van de **E. Vergadering** verstaen, soo veel **Polhemius** belangt, dat hij in manier van spreken qualijck en onbedachtsaem gehandelt hadde. **D. Praeses** uyt naem van de **E. Vergaderinge**, heeft hem daer over een vermaninge gedaen, recommanderende sijn **E.** in toecomenden sich voorsichtiger te dragen.

4. **D. Samuel Batiler** versocht hebbende 2 **Neerlantse siekentrosters**, een in 't fort, d'ander in d'**Aldea**, die daer omtrent opgerecht wort, is sijn **E.** geantwoort, dat hij met den **E. Kerkenraet** aldaer hem soude omsien nae 2 bequame personen, die deselve diensten bekleden mochten.

5. Sijn tot **Deput. Classis** genomineert **D. Schagen**, **D. Batiler** en **D. Soler**.

6. Wort den **E. Deput.** in last gegeven om bij de **Ed. H. Raden** te versoeken een seker tractement voor **D. Joh. Oosterdach**, van die tijt af dat hij tot predikant bevesticht is.

7. Insgelijcks te versoeken dat **D. Kempius** mocht een seker tractement als proponent toegelecht werden.

**Censurâ morum** gehouden sijnde is de **Vergadering** in vrede en liefde gescheyden.

Daniel Schagen, p. t. *Preces.*

Samuel Batiler, *Assessor.*

Jodocus a Stetten, *Scriba.*



## II.

**CLASSICALE Vergaderinge, gehouden in Brasil op  
't Recif de Parnambuco, anno 1637 den 3<sup>en</sup> Mert.**

Zijn op dese Eerw. Vergadering verschenen :

D. Jodocus a Stetten		Tamarika.
„ Samuel Batiler		Noorder fort v. Pariba.
„ Fredericus Kesslerus	} predic. op 't	Recif.
„ Cornelius van der Poel		Recif.
„ Joachimus Solerus		Recif.
„ Teodorus Polhemius		de Cabo S. Augustijn.
„ Samuel Folckerus		Suyder fort van Pariba.
„ David van Dorenslaer		in Frederick Stat.

Den heer Jan Robbertss., ouderling op 't Recif.

Den heer Majoor Goudlad, ouderling van Pariba.

Nae aenroepinge van Godts H. Naem door D. Cornelium van der Poel heeft D. Kesslerus ingelevert zijn brief van beroeping en commissie, sijn E. van de Classis van Amsterdam mede gegeven, waer in verhaelt wort sijn wettelijk beroep om Godts woort in Brasil te helpen bedienen en Godts kerke aldaer te helpen stichten en bouwen, met seer goede getuygenissen van sijn persoon aengaende leere ende leven en behulpsaemheyt in de kerckelijcke regering. Oock garen voor sodanich heeft willen erkennen, ende voor een litmaet des Classis aennemen, Godt danckende en lovende met vruench des herten, over het toeschicken van goeden harder ende leeraer, die met de hulpe des Heren in dese landen grote stichting sal kunnen doen; waertoe hem de Here sijnen segen wil geven.

Hier nae is van dese vergaderinge verkoren tot Praeses D. Fredericus Kesslerus, Assessor D. Cornelius van der Poel, Scriba D. David van Dorenslaer. Ende andermael het gebet gedaen sijnde door D. President, isser toe getreden tot de handelinghe.

1. **SESSIO.**

**Art. 1.** Is voorgelesen seker instructie, D. Frederico Kesslerio van de Classe van Amsterdam mede gegeven, waer over uyt sijn E. een verklaring gehoord hebbende, is de Classis vergenoecht geweest.

**2.** Is oock voorgelesen een missive van de Classis van Amsterdam, gelijk oock van Walcheren, aen de Kerkenraet op 't Recif gesonden, waer in sij haer beklagen over de naelaticheyd van deselve Kerkenraet in het overschrijven van den staet der kerken in Brasil, ende over het quaet comportement van eenige dienaeren des Woorts aldaer, met een ernstige vermaninge om daer in voor den volgenden tijt te versyen; over dewelcke verstaen is, dat naederhant sal gehandelt worden.

**3.** Zijn daer nae overgelesen de acten des voorleden Classis ende vooreerst in 't opnamen der broederen, doe ter tijt verschenen, aengemerkt dewijl alsdoen alle of de meeste ouderlingen van de Kerckenraet op 't Recif tegenwoordich waeren, ende daer uyt eenigen twist geresen was, of het niet goet en ware, dat nu een vaste ordre be-raemt wierde, hoeveel ouderlingen uyt yder kercke op de Classicale Vergaderinge sullen mogen gesonden worden. En is verstaen, dat men sich hierin reguleren sal volgens het Sinode Nationael, laest tot Dordrecht gehouden, dat is, dat een ouderling uyt elcke kerke sal gedeputeert worden, ende Gedeputeerden samentl., soo predican ten als ouderlingen, sullen gehouden sijn aen de Classis de behoerlijcke credentiebrieven te vertonen.

**4.** Door indachtenisse van de bevorderinge D. Kempii tot proponent (waer van gehandelt wert in de eerste Sessie) is gevraecht, of men in toecomende oock imant in deze landen sal aennemen of promoveeren tot predikant buyten seer hogen noot? Is geantwoort neen, dewijl men uyt het Vaderlandt genoeg kan becomen, waermede

wij de vrijheyd deses Classis niet en willen hebben vermindert. <sup>1)</sup>)

5. Bij gelegenheyd dat in de 3. sessie reden gegeven wort waerom D. Daniel Fockerius niet tot het Classis geroepen was, is besloten, dat alle leden des Classis voort-aen, sonder eenige uytsonderinge, te verschrijuen, lateñ een iegelijk kerck haere vrijheyd in 't deputeren.

6. Is vorder besloten, dat den predicanten eerst uyt het Vaderlant hier gecomen, van de Classicale Vergaderinge, of soo die niet tesamen kan comen, immers bij provisie van de Gedeputeerden des Classis, de plaets sal toegewesen worden, daer men haren dienst sal mogen gebruyken.

7. Wort onnodich geacht meer predicanten als één, neffens D. Kempius, in 't leger te gebruyken; ten waere dat het leger verde van een ander verdeelt wierde, als dan de Gedeputeerden gelast worden te overslaen, offer noch een predicant van node sal wesen of niet, en soo ja, imant daer toe te verkiesen. Ende dewijl D. Plante, neffens de proponent voornoemt, den dienst in 't leger waer neemt, wort over sulcx Davidt van Doorenslaer vrye gekent van het sucsederen in Schagens plaets, tot der tijt toe hem anders geordoneert wort.

8. Predicanten sullen niet meer, onder 't decksel van den legerdienst, paerden mogen houden; maer sal van de Classis aen de Hooge Raden versocht worden, dat hare Achtb. gelieve, den predicant nae 't leger sullende gaen, een paert in 't leger te beschicken.

9. D. Deputati refereren, datse aen de Heren Raden versoekeñ (volgens den last de 4. Sessie gegeven), dat doch een placcaet mocht uytgegeven worden tegen die gene die in dese landen in bloetschande sijn levende, vertonende

---

1) Deze kwestie gaf voortdurend aanleiding tot veel geschil tusschen de Kerken in de Kolonien der Hollandsche Synoden.

dat haere E. sulcx op haer naemen; maer alsoo tot noch toe geen effect gesien is, worden daerom gelast op een nieu bij sijn Excell. ende de Hoge Raden daerom aen te houden.

10. Bij gelegenheyt deser wort goetgevonden sijn Excell. eñ Hoge Raden aen te spreken van wegen die jodinne te Pariba, schuldich aen schrickelijke Godtslastering tegens onsen Salichmaker Jesum Christum ende den H. Doop, dat hare Achtb. gelieve haer nae waerde daer over te straffen, hetwelck verstaen wort tot noch toe niet geschiet te sijn.

11. Van D. Johan Oosterdach (waer van in de 5. Sessie) sal daer nae gesproken worden.

12. Aengaende Sara Hendricks wort besloten sijn Excell. eñ de Hooge Raden te versoeken, datse uyt het leger ontboden ende nae 't Vaderlant gesonden mach werden. Ende also de kercke Godts meer eñ meer gelastert wort over het onwettelijck houwelijken van Sara Hendricks, voorts is goet gevonde D. Schagen eñ D. Oosterdach, beyde tegenwoordich in 't leger sijnde, met de eerste gelegenheyt daer over te horen, als die de huwelijcken aen Sara Hendricks voorñ. bevesticht hebben; ende met een D. Oosterdach te vragen of hij den text Matt. 19 al verclaert heeft, gelijk hem van den Classis was opgeleyt.

2<sup>e</sup> Sessio, naemiddagh.

**Art. 1.** Refereren D. D. Deputati datse, gelijk haer last was in de 5<sup>e</sup> Sessie, een stipendium voor D. Oosterdach eñ D. Kempio versocht eñ verkregen hebben.

**2.** Nae desen is van D. Preside ondersoeck gedaen nae den staet der kerken in dese landen, aengaende het prediken, het bedienen des H. Avontmaels, oefeninge van de kerklijcke discipline, houden van consistorien, aenteygeningen vande Acten, het getal der ledematen, huyssoekinghe voor de bedieninge des H. Avontmaels, ende meer andere saken daer toe horende. Ende alsoo in vele der-

solver verscheyden gebreken bevonde werden, is besloten deselve met alle ernst te vertekenen, en insonderheyt 'nauwe achttinge te nemen, dat de attestatien der ledematen bewaert worden, de huyssoekinge voor het bedienen des H. Avontmaels gedaen, de naemen der gener, die haer tot den H. Avontmale begeven, aengetekent worden, als oock van die gene die gedoopt worden ende trouwen, vooral dat de kerklijcke discipline na behoren mach werde geoeffent.

3. Is vorders goet gevonden, dat de Kerckenraet op 't Recif alle weken eens sal te samen komen, ende elders, daer het mogelijk is, desgelijcks, maer die van Pariba alle maenden, alsoo, verscheydene plaetsen bedienende, niet wel meer bij der anderen kunnen komen.

4. Oock staet te bearbeyden, dat in alle plaetsen daer kinderen sijn, ende met namen op 't Recif, scholen mogen worden aengesteld; oock dat aldaer een Portugeese schoolm<sup>r</sup> mochte becomen worden.

5. Wort verstaen datter een Duyts siekentrooster van doen is op Tamarica, gelijk oock in Ristinga, ende oock in Moerbeek, welck gebreck met d'eerste gelegenheit sal vervult worden.

6. Alsoo oock de Predicanten behoort ter harten te gaen de bekeringe der Brasiliaenen, Portugesen en Negers, ende die sonder bequame middelen niet verhoopt kan worden, so sijn voor tegenwoordich daertoe dese middelen be- raemt: Voor eerst, dat een cort begrijp der Christelijcke Religie met eenige gebeden in Spaens mogen worden gestelt. Waer toe van dese Vergaderinge versocht sijnde D. Joachimus Solerus, verklaert bij hem alrede soo een boeckjen ontworpen te sijn. Ten 2<sup>e</sup>, dat men sal versoeken aen sijn Excell. en de Hooge Raeden, dat haere Achtb. gelieve op Comp kosten eenige Brazilianen op 't Recif te onderhouden, ten eynde sij aldaer in de gemeente der Christelijcke Religie mogen onderwesen worden van D. Joachimus

2. die zijnen arbeyt gaeren daertoe te bestedigen be-  
 3. Het derde middel, om in de Aldeën der Brasiliae-  
 eenige schoolmrs, soo Duyts als Brasiliaens, indien  
 mogelijk waer, te setten. Welcke middelen besloten is  
 zijn Excell. en de Hoge Raden te communiceren,  
 en worden de Deputati gelast haer op alle goede midde-  
 len te bedencken.

4. Wort oock voor nodich geoordeelt, dat personen, haer  
 ende begeven tot den houwelycken staet, verschijnen  
 in de gebelen Kerkenraet, of immers soo veel ledema-  
 derselver alser bij den anderen zijn.

5. Item te versoeken, dat de Synodale Acten der Noort-  
 lantse Synoden van 'tjaer 20 af ons mogen werden  
 degedeylt, ende voorts van jaer tot jaer.

6. Item ons te schicken, aengaende het houwen, nae de  
 alijcxse ordonantien, daer over in 't Vaderlant beraemt  
 te bevesticht; personen die haer uytgeven voor getroude  
 den sullen haer moeten vertonen voor den Kerkenraet  
 blijk van de trouwe te geven.

### 3<sup>e</sup> Sessio, voormiddach.

Art. 1. Is binnen gestaen Cristiaen Cristiaenss., sie-  
 kentrooster op de Cabo S. Augustijn, versoekende, nae-  
 nael hij alred 40 maenden lanck in dese landen, en daer  
 34 als siekentrooster, geleeft heeft, dat de Eerw. Clas-  
 geliefde vermeerderinge van zijn gagie, die nu slechts  
 gulden bedraecht, te versoeken; belovende, indien  
 licks toegestaen wierde, sich noch een wyl tijts naerstich  
 in de gewillich in den dienst van de Comp<sup>e</sup> te sullen dra-  
 en. Welck zijn versoeck (also getuycht wert, dat hij daer  
 naerstich is in zijnen dienst en stichtelijck van leven) dese  
 vergaderinge hem niet en heeft willen afslaan.

2. Is oock in dese Vergaderinge bekend gemaect, dat  
 eker vroupersoon van Sedan, een predicants dochter, ge-  
 noemt Antonette Cantei, in dese landen gecomen met

seker soldaet, geñ Lucas Harmon, nu behorende onder compag. van Cap. Doncker, haer uytgegeven voor getrouwuyden, bevonden is in onecht te leven; dat meer is, overspel, verlaten hebbende haren wettelijken man, eñ dienaer des Goddelijken woorts, tegen den welcken al in 't Vaderlant met openbare hoerdom haer verloop hadde. Dat oversulcx van de Kerckenraet van 't Recif de Politique Raden alrede voordesen verworven was na 't Vaderlant te stieren, maer dat sulcks door andere verhindert geworden. Derhalven de vrage is, wat men anders hier in doen sal. Waer op goet gevonden wort Harmon eñ Antonette Cantei voor dese Vergaderinge ontbieden, om haer hierover eens naerder te onderzoeken waer van vorders art. 4 eñ 6.

3. Verstaen hebbende uyt D. Preside, dat Cristian Wachtelo in 't Vaderlant met soo goeden eñ eerlijck attestatie was aengecomen, dat de E. Classis van Amsterdam, hoewel dicwils van hem gehoord hebbende van sij boos en ergerlijck leven in dese landen, nochtans hem moeten contentement nemen, soo wort getuycht, dat geender attestatie van de Kerckenraet op 't Recif hem mede gegeven, als soodanich, die meer tot sijn nadeel recommandatie heeft kunnen stercken. Is derhalven besloten de E. Classis van Amsterdam daer van te verwittigen, op dat sij weten mach wat voor een persoon Christianus voorn zij, eñ andere, onder dewelcke hij sich houde mochte, de waerheyt bekent maken.

4. Is ingestaen Luc. Hāmon, die gevraech sijnde hij hier een getroude vrouwe hadde, sulcks met sijne kerken bevestichde, niet tegenstaende hij daer van (geen) blij heeft kunnen doen ende sich selven met eygen moed opentlijk quam tegen te spreken.

5. Dewijl het exempel ons leert van Cristianus Wachtelo, hoe dat sommige haer weten te behelpen met valgetuygenissen, soo is beslooten, dat de getuygenissen

van predicanen eñ siekentrooter worden nae 't Vaderlant mede gegeven, in het kerken boeck opgetekent ende een copie daer van aen de Respectyve Classen in 't Vaderlant overgestuyrt sal worden; oock mede, dat geen predicant of ouderling vrij sal staen aen eenige ledematen getuygenisse te geven, sonder goetvinden van de Kerkenraet.

6. Antonette gevraecht sijnde ofse met Luc. Hāmon getrouwt was, is hertneckelijck daer bij gebleven, oock, ofse niet wist dat haer voorgaende man noch leefde; seyt geduerich neen, maer sij heeft haer selven mede al verscheyden mael tegen gesproken. Komt oock met Luc. Hāmon in haer sake voor te staen gansch niet overeen, ja lopen sij bijde recht tegens malkander. Sij secht, dat in de kercke van Amsterdam haere geboden gegaen sijn; hij, datse in den Hage. Sij, datse een houwelijckse getuygenisse van de predicanen tot Amsterdam ontfangen heeft, diese aen de Kamer der Heeren Bewinthebberen aldaer soude overgelevert hebben; hij, datse geen getuygenisse van eenich predicant oyt gehat hebben.

7. Dewijl het dan blijckelijck is, dat dese 2 personen, Luc. Hāmon eñ Antonette Cantei niet wettelijck sijn te samen gegeven, eñ ofse al, nochtans sij niet en kan verschoont worden over het verlaten van haren wettelijken man, die wij verstaen alsnoch in 't leven te sijn, soo is 't dat geoordeelt wort sijn Exell. ende Hoge Raden daer van opening te geven, eñ haere Achtb. ernstelijck te porren, dat over sodanige boosheden behoorlijcke straffe mach geoeffent worden.

8. De Classis van de Gedeputeerde van de Kerkenraet van Pariba versocht sijnde, dat haer geliefde den voors. Kerkenraet met haer Autoriteyt bij te staen, om bij sijn Excell. eñ de Hooge Raden aen te houden voor een vader van 't gasthuys in Pariba, alsoo daer wel een van node soude wesen, ende met een dat de melisen die onder de soldaten aldaer verbuert worden, mochten uytgekeert wer-



den ten profijt van hetselve gasthuys, heeft sulcx g opgenomen te doen.

9. Wiert voorgesteld, of de ouderlingen, van d' plaets nae d'ander metter woon vertreckende, voor ou lingen aldaer erkent mogen worden sonder nieuwe voorga verkiesinge van de Kerkenraet aldaer, ende is geoor van neen. Bij welke gelegenheyt de Classis oock mandeert voortaan goede sorge te dragen, dat tot ou lingen mochten gecoren werden mannen, niet alleer Gereformeerde Religie toegedaen sijnde, maer oock b gende haren handel en wandel van een goet ende ee gerucht. Sal oock niemant langer dan 2 jaren aengene worden, hoewel nochtans als 't van noden is, contin sal mogen geschieden.

10. D. Batilerus heeft versocht, dat den Classis gel te arbeyden bij sijn Exellentie en de Hoge Raden Samson Calvert, een jaer tijts op het Noorder fort Pariba het voorleserschap bedient hebbende, gedur welcken tijt hij hem wel en neerstelijck gedragen (hoewel naederhant sich heeft komen te verlopen), m als soodanig voor dat jaer op het Comp<sup>s</sup> boek gestelt den. Is toegestaen, dat het versoeck geschieden sal.

11. Wort gevraecht, of een perticulier kerck, sonder nisse van andere, vrij staet een siekentrooster te exa ren ende te bevorderen. Is besloten, dat het alleer den Classe behoort te geschieden.

12. Is goet gevonden, dat een kerk op de Caap St gustijn (hetwelck tot nochtoc niet geschiet en is) sa formeert worden, hetwelck de deput. Classis sullen s te effectueren.

13. Bij gelegenheyt dat dese Classi is bekent genue hoe dat seker Sergeant, sich verbonden hebbende me Portugese dochter, versocht hadde, dat een predica hier mochte gaen ter plaetse daer sij wonachtich is de trouwe te bevestigen, en dat de Kerkenraet var

aer niet toe heeft kunnen verstaen, om gewichtige redenen; wort geoordeelt, niet alleen, dat de Kerkenraet hier in wijslijck is bedacht geweest, maer oock dat sulcks nimmermeer behoort toegestaen te worden, en die begeren getrouwt te worden, datse gehouden sullen wesen te komen ter plaetse, daer sulcx gewoonlijck geschiet, ten waer dat de Classis daer anders in quaem te voorsien.

4<sup>o</sup> Sessio, naemiddach.

Art. 1. Dewijl D. Jodocus a Stetten ons bekend maeckt, dat hij niet wel stoffe weet te vinden om ouderlingen te verkiesen in sijn gemeente, wort goet gevonden, dat de visitatores in de visitatie der kercken, nae de gelegenheyt vande kerck, desen aengaende oock sullen vernemen.

2. Oock heeft D. Jodocus a Stetten desen Classis te kennen gegeven, dat seker Pieter van Haesten bevonden is op dieverie van armegelt, wel veroordeelt was omme het gestolen weer te geven, maer tot noch toe geen restitutie geschiet is. Is daerom geresolveert dies wegen den heer Fiscael aen te spreken.

3. Belangende de prophanatie der sabbaten, die in dese landen bijnaest in alle plaetsen seer grof toegaet, met singen, springen, opentlijck arbeyd te doen, kopen en verkopen, droncken drincken en spelen, ende veel verscheyden wulpsheden en overstallicheden te bedrijven, waar door den toorn Godes hoochlijck ontsteken wort, is seer hochnoodich geacht bij sijn Excellentie en de Hoge Raden met alle vlijt en instantie aen te houden, dat al sulke prophanatiē en schenderijen des sabbaths teenemael mochten geweert worden. Oock wanneer in de weecke de opentlijcke predicatiē geschieden, dat doch de godtsdiensten door 't geraes op de straat, om en bij de kercke (gelijck veeltijts op 't Reciff geschiet), niet geinterturbeert en worden.

## SESSIO 5, voormiddach.

Also de missiven van d'E. Classen van Amsterdam en Walcheren, aen dē Kerckeraedt van 't Reciff gesonden, nu wederom sijn voorgelesen, in welcken geklaecht wort o ver 't argerlijck leven, niet alleen van de ledematen, maar oock van eenige predicanten hier te lande, is goet gevonden in dese vergaderinge ondersoeckinge te doen na een yeders comportement.

## SESSIO 6, namiddach.

Art. 1. In welcke ondersoeckinge gecomen sijnde tot D. Polhemium, isser yet tegen sijn persoon ingebracht, waer op de Classis goetgevonden heeft D. Polhemium te vermanen.

2. Is oock bevonden dat Jodocus a Stetten, hoewel in voortijden vermaent en gecensureert sijnde, nochtans in sijn argerlijck leven is voortgaan, waar over de Classis dan geoordeelt heeft, dat sijn dienst de kerckē Godts in dese landen niet langer dienstich sal cunnen wesen, en oversulx goet gevondē dat hij na voorloop van 5 a 6 maandē naa 't Vaderlant sal vertrecken.

3. D. Samuel Folckerus versoecken van dē Classe, dat haar gelieve sijn dimissie nae 't Vaderlant te geven, met een getuygenisse van sijn psoon, wort hem sijne dimissie toegestaan, onder ratificatie van sijn Ex<sup>cien</sup> en Hooge Raden, te meer om dat geoordeelt wort, dat hij onwettelijck tot het predicamt is beroepen, en hij daarenboven in het uytvoeren desselven in gebreke bevonden wort, so ten aensiē van den ommeegang sijns levens, als voornamelijck van sijn kennisse. Is hem oock toegestaan sekere getuygenisse, waar van de cotype gestelt sal worden in het Classicaale boeck.

## SESSIO 7, voormiddach.

Art. 1. Omme gevraacht sijnde of men oock in dese

oock soude doen na het comportement van  
D. Oosterdach, beyde niet tegenwoordich  
deringe; is geconcludeert: ja, so nochtans,  
ene definitive sententie sal comen, voor en  
alve gehoord sullen sijn, ofte van dē Classe  
dē van dese tegenwoordige, ofte van andere,  
in desen Classe sullen geauctoriseert worden.  
ten eersten ondersoeck geschiet is ten aen-  
hagen, en daar na van D. Oosterdach, en  
gen beyde ingebracht, waar over sij beyde  
sullē moētē gehoord worden, waer toe Depu-  
ses, te gelijk met de Kerckenraat van 't Re-  
eert sijn, als oock om definitivelijck haare  
en.

et gevondē de pponentē, die gebruyckt wor-  
idē, toe te latē omme mede in alle Classicale  
te verschijnen als toehoorders, niet hebben  
ative of definitive stemmen, sullē oock ge-  
personalia verhandelt wordē, uyt te staan.  
utati Classis sijn genoemt D. Preses, Fre-  
en D. Joachimus Solerus.

ck goetgevondē de H. Hoge Raden door de  
dige ouderlingen te begroeten, also volgens  
n Camer der XIX, gelijk alle andere, oock  
aten haar rantsoengelt sal gegevē worden, —  
tbaarheden doch gelieve te letten op degene  
kinderen hier te lande te voeden hebben.

SESSIO 8; namiddach.

2 Brs ouderlingen refererē, datse, haar ver-  
Raden voorstelleñ, tot antwoord becomen  
are Achtb., wanneer het op het uytdeylen  
engelt quam, daer aen gedencken of daar  
uden.

us Dapper, heden aengecomen sijnde met

't schip Orangiē, heeft in dese Vergaderinge ingelevert sijne brieven van wegen de Classis van Schouwen en andere van wegē de Classis van Walcheren, waar inne getuycht wort sijn wettelijk beroep en commissie tot de bedieninge des Godtlijkē woorts en de ophouwinge der kercke Christi in Brasilien, met seer goede getuygenissē van sijn persoon. Waarom hem de broederē des Classis gesamentlijke oock geerne voor soodanich erkennen, met vreuchde den Heere onsen Godt dancken, dat hem gelieft noch so goede en vaderlijke Sorge voor sijn arme kercke alhier te draagen met het toesenden van sodanige godtsalige en bequame harders en daarenboven sijn E. aennemen voor een ledemaet deser Vergaderinge, met toewenschinge van dē rijken segen des Heeren over sijnen dienst.

3. Over het doopen van kinderen der Brazilianen en Negros sijn twe questien voorgevallen, eene van de kinderen, welcker ouders niet sijn gedoopt, d'ander van de kinderē, welcker ouders immers gedoopt sijn. Waer op van de broeders gelijkelijck is geoordeelt, dat de kinderē van ongedoopte ouders niet en mogē gedoopt worden, voor en aler de ouders sullē sijn onderwesen in de waare Christelijke Religie en den doop sullen ontfangen hebben. Maar so de ouders gedoopt sijn en J. Christus belijden, dat men dan haare kinderen mach en behoort tot den doop toe te laten. Welcke resolutie dē E. Classen van Amsterdam en Walcheren sal bekend gemaackt worden, omme met de Synoden te communiceeren en ons derselver sententiē te laten toecomen.

4. Hier op wierde voorgestelt, of de ouders, die haare kinderē ten doop meynen te presenteren, niet verbonden soudē sijn een predicant, immers sdaachs te voeren, daar van te verwittigen. Hetwelcke bij allen wel gewenst wert dat het geschiedē konde, maar dewijle, dat sulx niet wel so strickt soude kunnen ingevoert worden, wort beslooten dit sijnen loop te laten hebben. En moet dit verstaan

worden niet van de Brazilianen of Negers, maar van onse natie.

5. Also de Classis van Walcheren een missive hadde gesonden aen dē Kerckenraedt van 't Reciff, waer in sij versoecken, dat seker Jan Michiels hier als proponent mochte gebruyckt worden, gelijk hij voor desen tot sulck eynde in Brasil was afgesonden, is gevraacht, of men Jan Michiels voornt voor proponent soude aennemē? Is geantwoort, dat hem voor desen van den Kerckenraat van 't Reciff een text was voorgeschreven, om een proeve van hem te nemen, waer in hij so slecht bevonden wierde, dat het niet geraten geacht wierde hem tot proponent aen te nemen, gelijk het oock noch om diergelijke oorsaackē wil wort uytgesteld.

SESSIO 9, voormiddach.

Art. 1. Wort bevonden, dat 7 Duytsche predicanten voor tegenwoordich van doen sijn om de plaatsen in Brasil te becleden. Te weten: 3 op 't Reciff te gelijk met Antoni Faas, waer toe genoemt worden D. Preses, Fred. Kesslerus, Jacobus Dapperus: van den derden sal men spreken na dat sijn Ex<sup>cie</sup> uyt het leger sal gecomen sijn. En de kercke van Pariba sal bedient worden bij D. Corn. van der Poel en D. David van Doorenslaer, welke beyde haare woningen in de stadt sullen hebben, mits dat sij bij beurten oock het Suyder fort sullen waarnemen. De Caap St. Augustin sal alsnoch voor dese tijt bij D. Theodorus Polhemius bedient worden, die goede naarsticheyt sal doen om de kercke aldaer in een goede forme te brengen. Sullen oock de broederē des Classis indachtich sijn hem bij gelegentheyt te .....<sup>1)</sup>

Aengaende D Plante, die tegenwoordich bij sijn Ex<sup>cie</sup> in 't leger is, wort geraten gevondē, dat men eerst sijn

---

1) In het H.S. opengelaten.

Ex<sup>cie</sup> sal begroetē, eer dat men hem eenige plaatse comt toe te wijsen.

2. Heeft mijn heere Gijseling, Hoge eñ Secrete Raadt, so datelijck in dese vergaderinge doen inleveren een sekere missive, gezondē van dē E. Classe van Walcheren, overeen comende met de missive van de E. Classe van Amsterdam, waar over hier vooren in de 5<sup>e</sup> en 6<sup>e</sup> Sessie is gehandelt. Oversulx wort geoordeelt, dat aengaande dese tegenwoordige missive niet meer te verhandelē staat.

3. Dewijl het oock bevondē wort, dat wij behalven de predicantē hier te lande sijnde, noch twe van doen sullen hebben, wort goet gevondē so aen de E. Classe van Amsterdam eñ Walcherē, als oock aen de Vergaderinge van XIX te versoecken, dat haar gelieve de kercke alhier met noch 2 geleerde, godtsalige, ervarene eñ vreetsame mannen te versien.

4. Wort oock goetgevonden de Classis van Amsterdam eñ Walcherē op haare missiven te antwoorden, en haare E. tot meerder contentement de acten deses Classis over te stuyren, waar uyt sij mogen sien wat van ons daar in gedaan sij, eñ met een te versoecken dat haar E. gelieve deselve acten met de kercken van Noorthol. eñ de Mase te communiceren, dewijl het tegenwoordich geen tijt noch gelegentheyte geeft deselve so dickwils te copieren.

5. Nademael oock niet lichtelijck eenige beschuldiging behoort aengenomen te wordē tegen een ouderling of predicant, so wort besloten, dat men geen aenclage sal inbrengen in het Classis tegen iemant van de ledematen derselve, voor dat hij in privé daer over sal aengesproken wesen, en so hij niet luysterde, alsdan noch eerst van dē Kerckenraadt vermaant sijn.

6. Wort oock eyndelijck besloten, dat het Classis 2 maal sjaars, in 't begin eñ in 't eynde van den somer, ordinarijs sal te samen comen, en dat op 't Reciff. Sal oock de

dach der bijeencomste door D.D. Deputatos in tijts bekend  
gemaackt worden.

Hier op, na gedaane vermaninge van D. Preses aen de  
broederen tot getrouheyt in haaren dienst en na aenroe-  
pinge van Godts H. Naem, is de Vergaderinge in goede  
vrede eñ eenicheyt gescheyden.

**Was geteyckent:**

Fredericus Kesselerus, Classis p. t. *Preses.*

Cornelis van der Poel, *Ass.*

David van Dooreslaer, p. t. *Scriba Classis.*

---



# NEGENDE VERGADERING.

26 April 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — MUNSTERSCHE VREDE. — CLASSICALE ACTA  
VAN BRAZILIE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de Schrijvers:

Dr. L. J. Suringar, *Bijdrage tot de kennis van den regeeringsvorm van Maastricht en zijn ressort, meer bijzonder gedurende het tijdvak 1682—1794.* Leiden, 1873. 8°.

A. L. Lesturgeon, *Ter gedachtenis van Roelof Bennink Janssonius.* Overdruk, 1873.

H. C. Rogge, 1625. Overdruk.

„ *De Resolutie der Staten van Holland, tot vrede der Kerk.* Overdruk.

Mr. J. S. G. Koning, *Brief van Nicolaas Wiltzen aan Samuel Emmius.* Overdruk.

J. G. Frederiks, *De middeneeuwsche keuren van de stad Leiden*, uitgegeven door Dr. H. G. Hamaker. Overdruk (recensie).

J. G. Frederiks, *Brieven en onuitgegeven stukken van Johannes Wtenbogaert*. Overdruk (recensie).

Dr. H. Rump, *Literarischer Handweiser*, n°. 133. Münster, 1873. 8°.

Van de Regelings Commissie:

*Handelingen van het XII<sup>e</sup> Nederlandsche Taal- en Letterkundig Congres*, gehouden te Middelburg. Middelburg, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen, te Amsterdam:

*Jaarboek* 1872. Amsterdam. 8°.

*Verslagen en Mededeelingen*, afd. Letterk., 2<sup>e</sup> reeks. III. 2.

*Gaudia domestica, elegia Petri Esseiva, cui certaminis poet. ex leg. Hoeuft praemium adjudicatum est*. Amst., 1873. 8°.

*Programma certaminis poetici etc.* 1873.

Van het Indisch Genootschap:

*Notulen van de algem. vergad. 25 Maart* 1873.

Van den Historischen Verein für Nieder-Sachsen, te Hannover:

*Zeitschrift*, 1871. Hannover, 1872. 8°.

34<sup>e</sup> *Nachricht*. Hannover, 1872. 8°.

Van de Académie royale de Belgique, te Brussel:

*Bulletins*, 2<sup>e</sup> Série. T. 31, 32, 33, 34. Brux., 1871/2. 8°.

*Annuaire*, 1872 et 1873. Brux., 1872/3. 8°.

*Compte rendu de la Commission d'histoire*, 3<sup>e</sup> Série, XII. 4, 5. XIII. 1, 2, 3 et annexe XIV. 1, 2. Brux., 1871/2. 8°.

*Collection de chroniques belges inédites*. Table chronologique des Chartes. III. Brux., 1871. 4°.

*Centième Anniversaire de fondation*, I, II. Brux., 1872. 8°.

Parthenopeus van Bloys, *Ouddietsche fragmenten*. Brussel, 1871. 8°.

*Spieghel der wijsheit of leeringhe der Zalichede van Jan Praet*, door J. H. Bormans Brussel, 1872. 8°.

*Biographie nationale*, I, II, III, IV, 1. Brux., 1866—1872. 8°.

Van de Commissions royales d'Arts et d'Archéologie, te Brussel:

*Bulletin*, XI, 5—12. Brux., 1872. 8°.

Van de Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften, te Görlitz:

*Neues lausitzisches Magazin*, XLIX. 2. Görlitz, 1872. 8°.

Van den Cercle archéologique du pays de Waes, te St. Nikolaas:

*Notice historique des Etablissements de bienfaisance de la ville de St. Nicolas*, 2<sup>e</sup> partie, par Dr. J. van Raemdonck. St. Nicolas, 1873. 8°.

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch Regt en Geschiedenis, te Zwolle:

*Overijsselsche Stad-, Dijk- en Markeregten*, II. 2. Zwolle, 1872. 8°.

Van de Redactie:

*Altpreussische Monatschrift*, neue Folge, X. 1, 2. Königsberg in Pr., 1873. 8°.

---

## MUNSTERSCHE VREDE.

---

De Heer Dr. W. G. Brill vestigt de aandacht op enkele belangrijke brieven uit de Archives van Groen van Prinsterer, 2<sup>e</sup> Série, IV, betreffende de eerste maanden van 1648. Spreker wijst op de intrigues van Frankrijk om de ratificatie van het vredetraktaat zoo mogelijk tegen te houden, en toont uit eenen brief van 17 April (p. 256) aan, dat er verstandhouding bestond tusschen den Gezant de la Thuillerie en de Provincie Zeeland. Uit een brief van de maand Mei blijkt, dat hij zelfs Zeeland wilde doen breken met de andere Provinciën, om ook na den vrede, onder bondgenootschap van Frankrijk, den oorlog voort te zetten. Als men nagaat, dat volgens bestaande traktaat

de vrede niet buiten Frankrijk mocht gesloten worden, moeten wel beweegredenen van het hoogste belang Holland hebben bewogen de ratificatie niettemin met alle kracht door te zetten. Dat de Staten van Holland niet schroomden uit te spreken, wat zij van Frankrijk vreesden, zoo als uit deze brieven blijkt, moet wel een gewichtigen grond gehad hebben. Ook liet Zeeland zich eindelijk overhalen geen langer tegenstand te bieden.

De Heer de Geer van Jutfaas vraagt, of men niet te veel gewicht hecht aan uitdrukkingen, als die door den spreker vermeld zijn? Hij meent, dat uit hetgeen de spreker heeft aangehaald, slechts blijkt, wat er zoo al werd gepraat. Zeeland alleen kon toch geen oorlog voeren.

De Heer Brill antwoordt, dat hij niet alleen redeneert uit enkele uitdrukkingen, maar uit hetgeen de kennis van den algemeenen toestand hem heeft geleerd. Het moge avontuurlijk schijnen, dat Zeeland alleen de gevolgen van het verwerpen van den vrede zou hebben willen trotseeren; maar toch had reeds vroeger Prins Maurits plan gehad zich in Zeeland te vestigen en met deze Provincie alleen den oorlog vol te houden. En bovendien in 1647 en 1648 had een Fransche legermacht door Zeeland heen, en met Utrecht in verstandhouding, licht in het middelpunt des lands kunnen doordringen.

---

# CLASSICALE ACTA VAN BRAZILIE.

*Vervolg der voorgaande Vergadering bladz. 317.*

## III.

**CLASSICALE Vergaderinge gehouden in Brasil op  
't Reciff de Pernambuco 1638, 5 Jan.**

Sijn op dese Vergaderinge verschenen, uyt de kercke van 't Reciff: D. Joachimus Solerus, D. Fredericus Kesslerus, D. Jacobus Dapperus, predicanten; Jacob Altrichs, ouderling.

Uyt de kerke van Tamarica: D. Johannes Theodorus Polhemius, pred., Jan Huygen, ouderling.

Uyt de kercke van Pariba: D. Samuel Baziler, D. Cornelis van der Poel, D. David van Doorenslaer, predicanten; Pieter ter Weyden, ouderling.

D. Franciscus Plante en D. Johannes Oosterdag, predicanten, sijn verexcuseert van wegen den legerdienst.

### SESSIO 1.

Art. 1. Na aenroepinge van Godts H. Name sijn de credentiebrieven gelesen en sijn alle richtich bevonden. Die van Tamarica, vermits de Kerkenraadt niet heeft kunnen vergaderen, sijn verexcuseert.

2. Hier op d'electie gevolcht, en sijn met meeste stemmen vercoren tot Preses D. Dapperus, Assessor D. Kesslerus, Scriba D. Polhemius.

3. Het gebet wederom gedaan sijn door D. Pres., sijn geleesen de acta van 't voorgaen Classis, gehouden op 't Reciff den 3<sup>en</sup> Mart 1637. En voorgevallen:

4. Aengaeñ de persoon D. Kempii tot proponent bij het Class. aengenomen wesen, wert gerapporteert van D.

Deput. dat van wegen de groote swacheyt sijns lichaams deselve op sijn ernstich versouck dimissie is vergunt na 't Vaderlant, met approbatie van sijn Ex<sup>cie</sup> en d'Hooge Secrete Raden. De Classis heeft daar bij geacquiesceert.

5. Op den 8<sup>en</sup> art. Sess. 1, van wegen een paert te sullen verwerven voor de dienaars in 't leger, hebben deput. gerapporteert, dat het van sijne Ex<sup>cie</sup> en d'Hooge en Secrete Raden was toegestaan en belooft.

6. D. Deput. doen rapport, datse volgens haaren last, Sess. 1, art. 9 gegeven, te versoecken een placcaat tegen de bloetschande, omme gepubliceert te werden, daer toe consent hadden vercregen; maar also daar niet op gevolcht en is, worden alsnoch belastet dienswegen instantelijk aen te houden bij de voorgem. Heeren.

7. Op Sess. 1, art. 10, van de jodinne te Pariba, is gerapporteert van D. Deput., dat de Heeren Hooge Secrete Raden hadden toegestaan, dat van den Rechter der plaatsen daar over informatie soude genomen werden; maar also de E. Broeders van Pariba ons hebben bekend gemaakt, dat deselve naerstich te kercken gegaan heeft en groote hoope gegeven van haare bekeeringe, is geresolveert, dat men noch met haar soude aensien; ende is den Broederen van Pariba bevoolen voortaan goede opsichte op haer te willen nemen.

8. Art. 12, Sess. 1, is mede gerapporteert a D. Deput. dat de Heeren Hooge en Secrete Raden hadden geresolveert Sara Henrichs van wegen haare onbehoorlijke houwelycken na het Vaderlant te versenden; maar also daar niet op gevolcht en is, versoeckt het Classis dat D. Deput. als vooren sullen aenhouden.

9. D. Schagen over het bevestigen van dit ontwettelijk houwelyck aengesproken wesende, hadde geantwoort, dat hij hadde geoordeelt beter te wesen, datse gehouwt was, als in hoerdom leefde; hetwelck D. Deput., als mede het geheele Classis, gants voor onfatsoenlijk hebben ge-

houden, en heeft hem oock gedient tot sijnen laste in sijne dimissie.

10. Aengaende D. Johannes Oosterdach sal na desen daar van gehandelt werden.

11. Bij Sess. 2, art. 2, is omgevraecht, off volgens resolutie des voorgaā Classis de kerckelijke plichten in swange gaan, als daar sijn: Catechisatie, oeffeninge van kerckelijk discipline, houden van consistorien, aenteyckeninge van acten, huysbesoeckinge voor het Avontmaal. En is bevonden, dat sulx door Godts genade in alle kercken so veel mogelijk wert geobserveert en naargecomen, insonderheyt op 't Recif en Pariba. Die van Tamarica beloven insgelijcks hetselve in effecte te sullen brengen.

12. Volgens Sess. 2, art. 4, wert bevonden, dat alle scholen na gelegenheyt van plaatsen werden gehouden.

13. Bij occasie Sess. 2, art. 5, wert geclaacht bij D. Deput. datter veel te weynich sieckentroosters, soo te water als te lande, sijn, hetwelke de Classis mede verstaā, is geresolveert dat aen de Vergaderinge van de XIX meer sullen worden versocht.

14. Sess. 2, art. 6, De middelen raecken van bekeeringe der Brazilianen, rapporteren D. Deput. op 't

1. dat D. Solerus een cort begriip der Christelijcker Religie, met eenige gebeden, hadde nae 't Vaderlant gesonden, waar van d'exemplaaren alsnoch verwacht werden.

2. Van eenige Brazilianen alhier op Comp<sup>we</sup> costen te houden, omme in de Christelijcke Religie te informeren, hebben de Hoge en Secrete Raden 'tselve in suspensie gehouden, of het Classis betere middelen op dese tegenwoordige Vergaderinge mochte uytvinden.

15. D. Deput. afgevraecht sijn of eenige beter middelen op dese art. hadden bedacht tot bekeeringe der Brazilianen, hebben bekend gemaackt, dat haar goetdunckt eenen

predicant te stellen in de Aldeën <sup>1)</sup> der Brazilianen en het Woort Godts te prediken, de Sacramenten bedienen, kerkelijke discipline te oeffenen; daar beneffens, dat tot sijne assistentie noch 2 voorlesers, ervaren in de Spaanse taale, omme ouden en jongen te leeren lesen en schrijven en in de fondamenten der Christelijcker Religie te onderwijzen, soudē bijgevoecht werden. Welcken voorslach den E. Broederen des Classis heeft welgevallen. So veel te meer, om dat de Broederen van Pariba hebben te kennen gegeven, dat de Brazilianen, dewelcke bij haar eenen tijt lanck waren bedient geweest, seer begeerich waaren om predican ten te hebben, en oock hetselve expresselijck aen dese E. Vergaderinge hebben doen versoecken. Heeft oversulx dese Vergaderinge D. David van Doorenslaer, van welckers bequaamheyt en goeden ijver, oock ervarentheyt in de Portugese taale sij haar versekert houden, goetgevonden hem te bewegen, dat hem mede gelieve dit Christelck beroup aen te nemen. Gelyckse dan oock datelijck desen voorē waarden medebroeder met redenen daar toe hebben versocht, onder belofte datse met raadt, hulpe en gebedt tot Godt hem in desen dienst wilden de hant bieden. Blijven deselve, als d'ander, een lidtmaet van de Kerckenraet tot Pariba en des Classis.

16. D. David van Dorenslaer gehooft hebben het eernstich versouck en goede meyninge des Classis, en sijnde door den noot en gewichticheyt van de saecke in sijn gemoed overtuycht, heeft in de vreesse des Heeren hetselve aangenomen. Tot dien eynde Deput. Classis gelastet sijn approbatie hier van sijne Ex<sup>cie</sup> en de E. Hoge en Secrete Raden te versoecken.

## SESSIO 2.

Art. 1. Is bevonden dat d'inhout van Sess. 2, art. 7,

---

1) *Aldeas*, pachthoeven.



namelyck dat de psonen, haar begeven tot den houweliken staat, verschijnen sullen voor den kerckenraadt, om al gepractiseert wert.

2. Also wij tot noch toe geen antwoord hebben gegeven uyt het Vaderlant aengaeñ het senden van de Syndale acten en houwelyksche ordonnantien, volgens art. 9, Sess. 2, wert gestemt datse alsnoch sullen versocht werden.

3. Sess. 2, art. 9, Is nochmaals den Br<sup>en</sup> gerecommendeert d'examinatie van personen, die haar voor getrouwden uytgeven, omme daar van blyck te vertoonen.

4. Volgens Sess. 3, art. 7, is Antonette Cauten, lew in overspel met Luc. Hermens, van Hoge Raden naar 't Vaderlant gesonden.

5. DD. Br<sup>en</sup> Deput. volgens Sess. 3, art. 12, antwoorden, datse op de Cabo d'Augustijn souden hebben gegae omme aldaer een gemeynthe te formeren, maar also se verstaan hebben, door den Br Polhemius, datter weynich stof daer toe geweest is, hebben 't in mora laten verblijven.

6. Sess. 4, art. 1, hebben D. Deput. gerelateert, datse op Tamarica geweest sijnde, de predicant absent wesende en de kercke seer desolaet staende, niet geraden gevonden hebben tot formeringe van eenigen Kerckenraat te gaan, aleer daar een ordinaris predicant soude wesen.

7. Sess. 4, art. 2, van wegen Peter van Haarlem, die eenige berovinge van armegelden op Tamarica hadde gedaan, is goet gevonden, dat de predicant hem daar op sal informeren en d'informatie aen Deput. over te senden, omme bevordert te worden.

8. D. Deput. volgens Sess. 4, art. 3, rakende d'heylinge des Sabbats, verclaren sulx op 't Reciff ten goeder eynde gebracht te hebben; maar op andere plaatsen sulx noch niet geschiet wesende, is goetgevonden, dat tot dien eynde een gñaal placcaet van sijne Ex<sup>cie</sup> en Hooge en Secrete Raden sal versocht worden.

9. Deput. rapporteren, dat volgens Sess. 6, art. 2, D. Jodocus a Statten zijnen dienst in Tamarica hadde verlaaten.

10. D. Samuel Folkeri is volgens resolutie Sess. 6, art. 3, met approbatie van zijn Ex<sup>c</sup>ie en Hooge en Secrete Raden naa 't Vaderlant gesonden, en is hem seekere getuygenisse gegeven volgens het goetvinden des Classis.

11. Sess. 7, art. 2. Aengaeñ persoon D. Schagen rapporteren D. Deput. datse volgens haaren last, met t'samen den E. Kerckenraet van 't Reciff, hebben gedaan, en daarvan blijk hebbeñ vertoont uyt het voorlesen van d'acten uyt 't kercken protocol, heeft 't Classis hetselve goetgekent en gepresen.

12. Bij occasie van art. 3, Sess. 8, is gelesen een seekere missive vande Gecommitteerden tot de kerckelijke saecken in West-Indien uyt de Classe van Walcheren, van ontrent desen inhoud. Voor

1. approberense onse resolutie aengaeñ den doop van de kinderen der Brazilianen en Negros, hetwelcke bij de Broederen oock so gepractiseert wort.

2. Dat de Bewinthebberen ter Camer van Zeelant clagen, dat noch aen de XIX, noch aen haer geschreven was van het Classis en kerckendienst rakeñ. Verclaren moderatores Classis niet te min van haer geschiet te sijn aen de XIX in Mart 1637, met d'oversendinge van d'acten des Classis.

3. Van Jan Michielss. wort vernieuwt het versoeck om hem te willen tot proponent aennemen, en daar bij noch Marcus de Foer, om bij sijn persoon insgelijx te doen.

Waar op stemmen gecolligeert weseñ van, ten

1. Jan Michielss. heeft het Classis geordonneert, dat also de voorn Broederen seer schijnen aen te dringen tot promotie van sijn persoon, en goede getuygenissen sijn ingecomen van sijn vroom leven en wasdom in de

leere, eñ dieshalven noch naarder soude werden ondersocht, eñ van D. Dep. na bevint van saken eñ sijne bequaamheyt worden geprocedeert.

2. Aengaeñ Marcus de Foer, van wegen ouderdom en swackheyt, die van hem wort getuycht, stemmen de Broeders hun hier van te willen excuseren.

### SESSIO 3.

Art. 1. Is verclaert van D. Dep. dat, met communicatie van sijn Ex<sup>c</sup>ie, D. Plante soude wesen de derde predicant op 't Reciff.

2. Aengaeñ Sess. 9, art. 4, is volgens resolutie des Classis aen de XIX, aen de Camer van Amsterdam en Zeelant geschreven eñ versocht dat haare E. geliefde noch 2 predicanten te senden.

3. Waerom het Classis niet op gestemden tijt gehouden is, werden verscheydene redenen a D. Deput. ingebracht, welcke bij het Classis voor goet sijn gekent en aengenomen.

### SESSIO 4.

#### Generale Gravamina.

1. Is een clachte over de groote liberteyt der Papis-ten, oock in plaatsen die sonder accoord hier te lande sijn overgegaen. Want sij sonder verhinderinge prediken in publijcke kercken, de moniken bewoonen de cloosters eñ genieten d'incomen van dien, houden processie op vrije straaten, bouwen tempels, sonder haer overheyt daar in te kennen, trouwen selfs Nederlanders sonder proclamatie, dien sulx om vaste redenen bij ons is geweygert, eñ nemen de biechte af die ter doot sullen geexecuteert worden. Hier van heeft de Classis goet gevonden sijne Ex<sup>c</sup>ie eñ Hooge Secrete Raden aen te spreken eñ bidden, dat sulx, waar van wij geen exempel in 't Vaderlant hebben, in toecomen worde belet.

2. Ondertusschen Jan Take geroepen weseñ, ten eynde omme hem t'ondersoecken of hij bequaam sij als voorleser d'Aldeen der Brazilianen te bedienen. Maer also men verstonde, dat hij so veel kennisse noch niet en hadde, als daar soude noodich toe wesen, oock daar bij vernomen heeft, dat hij sonder kerckelijcke instructie nu alhier gecomen is, so is hij voor desen tijt verexcuseert geworden, eñ sal aen het Classis van wegen desen geschreven worden.

3. Carel Carelss., voorleser eñ sieckentrooster op 't Reciff, ingestaan sijnde, heeft van het Classe versocht, dat hij door intercessie van hetselve mochte sijn rantsoen vrij hebben, sonder last van sijne gagie, dat deselve mochte worden verbeterd ten aensien van sijnen schooldienst; heeft tot antwoord gecregen dat hij hem soude adresseeren aen de Kerckenraadt op 't Reciff, bij den welcken hetselve ver-soeck aen sijne Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secrete Raden alrede geschiet is.

4. Ten anderen wort niet weyniger geclaacht over de groote vrijheyd, die de joden genieten in haaren godtsdienst, so datse op 2 plaetsen op 't Reciff genoegh publyck vergaderen in huysen, hier toe bij haar gehuyrt. Alle dese dingen sijn strijdende tegen de voortplantinge der waarheyd, tot ergernisse der gelovigen, der Portugysen, die meynen dat wij halve joden sijn, tot onderdruckinge der Gereformeerde kercken, alwaar sodanige vijanden der waarheyd, beneffens haar gelijcke vrijheyd genieten. Wort oversulx wederom hoochnodich geacht met allen eernst hetselve als boven aen sijne Ex<sup>cie</sup> en hooge Secrete Raden te recommanderen, dat sodanige vrijicheyt door haare auctoriteyt mach worden benomen.

5. Het derde Gravamen is de groote disordre eñ godtloosheyd, die ontrent de Negros wort gepleecht, want voor

1. komen niet ter kercke;
2. bij coopen en vercoopen worden dickwils getroude luyden gescheyden;

3. bedrijven overspel en hoererij, sonder daar over gestraft te werden;

4. arbeyden op den Sabbath.

Classis verstaat dat tot remedie daar tegen gestelt sul-  
len worden navolgeñ dingen, sonder nochtans aen te voe-  
ren tegenwoordich, of het eenen Christen geoorloft  
Negros te coopen en vercoopen om tot slaven te gebruycken

1. Remedium. Dewijle bij christelijke Regenten het prin-  
cipaalste ogemerck in 't verkrijgen van de Negros behoort  
te sijn, omme haar tot kennisse Godts en der salicheyt  
te brengen, soo behoorende ter kercken gebracht en in  
de Christlijke Religie onderwesen te worden, waar de ge-  
legenheyt is dat sulx kan geschieden, van wat religie haare  
heeren en meesters oock sijn mogen; hetwelcke een con-  
ditie can weesen, wanneerse deselve comen te vercoopen.  
Item behooren vrome en godtsalige capiteynen gestelt te  
worden, die haar ter kercken doen comen.

2. Remedium. Dat in kopen en verkoopen sorge sal ge-  
draagen worden, dat personen die wettelijk getrouwt sijn,  
niet gesepareert worden.

3. Remedium. Overspel en hoererij sal onder hen, als  
onder de christenen, door de Overheyt verboden, en die  
daar tegen doen sullen, na behooren gestraft worden.

4. Remedium. Sullen gehouden sijn den dach des Hee-  
ren te vieren, noch voor haare heeren, noch voor haar  
selven te arbeyden, en indien daar tegen yet gedaan wort,  
sullen haare meesters, onder wien sij staan, daar over aen-  
gesien worden. De Vergaderinge verstaat, dat dese dingen  
door een placcaat behooren bekend gemaackt te worden,  
en hierom sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden sullen gebeden  
worden.

6. Ten 4<sup>en</sup> wort geclaacht, dat de sonde van hoererij  
en overspel sijn op 't hoogste gecomen bij velen, dat geen  
wonder was dat Godts wraacke daar door over het geheele  
lant gehaelt wierde.

De Vergaderinge verstaat, dat de navolgen dinge als remedien daar tegen cunnen gebruyckt worden. Voort

1<sup>o</sup>. een placcaat te versoecken van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secrete Raden in houwelijx saken in 't gemeyn, en in 't bijzonder tegen dese sonde, en dat hetselve door de Officiers mach geexecuteert worden.

2. Aen het Collegium der XIX reverentelijck te versoecken, dat haare E. gelieve gene vrouwluyden met manspersonen hier te lande gelieven te laten comen, onder dat pretext datse met malcanderen verlooft sijn en hier willen trouwen; noch die vrouwens die seggen, hier te lande haare mannen te hebben, noch die gene, die voorgeven aen manspersoonen hier te lande verlooft te sijn, sonder eerst genoechsaam bewijs van alles te hebben, overmits dickwils veel quaats hier onder schuyt. Altemets hebbense noch een ander man of vrouwe in 't leven; altemets sijnse met andere in 't Vaderlant verlooft; altemets blijvense hier te lande lange in hoerdom met malcanderen woonen, tot dat het bekend wort, datse noch ongetrout sijn.

3. Sal vande kercke vlijtich ondersoeck gedaan worden, wanneerse hier comen, ofse oock wettelijck getrout sijn; tot dien eynde sullen die ongetrout sijn door de Officiers geconstringeert worden, voor de Kerckenraden te compareren so haast sij hier te lande aencomen, omme haare getuygenissen en trouwbrieven te laten sien, gelijk oock goet gevonden is Class. pced., Sess. 2, art. 9.

7. Ten 5, wert mede ingebracht, dat bij eenige van onse natie in 't begin van 't suycker maalen is toegelaaten, dat, na de paapsche maniere, haere ingenien sijn <sup>1)</sup> ingewijt door eenen mispaap met segeninge, supstitieuse ceremonien en gebeden, so binnen als buyten haare huysen sprengen van wijwater enz.

Remedium hier tegen is, dat de naastgeseten predicanten

---

1) *ingenhos*, d. i. suikermolens.

aen de segnoors d'ingenios sullen versoecken en vermaanen, datse 'tselve in toecomeñ niet meer en willen toestaan.

### SESSIO 5.

Art. 1. Tot het 6<sup>te</sup> gravamen is voorgekomen: also meer eñ meer het vloecken eñ sweeren bij jongen eñ ouden so gemeyn wort, insonderheyt onder militaire en scheepspersonen, dat het bijna van vele voor geen sonde meer gehouden wort: waar door Godts toren over ons ontsteken wort. Is goetgevonden, dat men niet alleen op den predickstoel datselve ernstelijck straffen moet, maar op alle occasien, tijlich en ontijlich, de krijchsofficieren, gelijk oock de schippers aengesproken sullen werden, datse die grouwelijcke sonden aen hare soldaten en scheepsvolck willen straffen, volgens den articulbrief, en haar daar in met een goet exempel voorgaan.

2. Tot het 7<sup>de</sup> gravamen wort van de Broeders gesamentlijck geklaacht, dat het niet mogelijk is, datse met haare kostgelden cunnen toecomen; werden oversulx genootsaackt om bij sijne Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secr. Raden door DD. Deputatos verbeteringe te versoecken van hetselve.

#### 3. Gravamen speciale 1:

Wort ingebracht dat de Portugysen in sulcke plaatsen, die met accoord sijn overgegaen, de vrijheyt van haaren godtsdienst so verre uytstrecken, gelijk in Pariba geschiet, datse haer niet te vreden houden met den onverhinderden godtsdienst binnen de wanten des tempels, maar oock opentlijck haare p̄cessie en camerspelen over straaten aenstellen t' eeren van haare Santen. Onder ander oock oprechten een staack met een vaendel daar boven, met voorstelling van eenige prijsen om die af te halen, waar door groote ergernisse onder d'onse ontstaan en lichtelijck d'onse met haare afgoderije, uyt begeerlijckheyt van de prijsen, gemengt worden. En wort hier over gevraacht, of niet nodich sal sijn hier tegen remedie te versoecken. Wort

geantwoort, noodich te sijn sijn Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secr. Raaden te begroeten en daar tegens placcaat te versoecken, also hetselve stucken sijn die groote argernisse causeeren.

4. Gravamen speciale 2:

De Broederen Gedeputeerde van de kercke van Pariba geven dese E. Vergaderinge te kennen, hoe dat seer groote argernisse onder haare gemeynte ontstaan was door openbare en straatruchtige hoerdom van Elske Groenewals, liemaal derselve gemeynte. Waar over de Kerckenraat aldaar, om de argernisse so veel mogelijk was te weeren, na scherp ondersoek en blijckelijke overtuyginge van vier getuygen, die haar op de daat hadden betrapt, en bereyt waaren sulx met eede te bevestigen, en dan noch een vijfde, tegen welcken Elske voornt haare misdaat hadde geopenbaart, bekenne en noch daarenboven haaren boel dese getuygenisse warachtich te wesen, hadden goetgevonden haer daar over aen te spreken, en so het mogelijk ware haar tot bekentenisse haarer sonden en leetwesen te brengen. Dit meermaals, met geduyrich aenhouden, uyt last des Kerckenraedts, door besendinge geschiet sijnde in haer huys, also sij door swackheyt niet en conde verschijnen in de Vergaderinge, heeftse nochtans hartneckelijk de blijckelijke waarheyt altoos ontkent, sonder eenich teycken van berouw of leetwesen, ja lasterende en schelden die gene die haar vermaanden. Waar op sij door goetvinden des Kerckenraets, als onboetvaardich, voor d'eerste maal met bedeckten naam de Christelijke gemeynte was voorgesteld, om voor haar van den Almachtigen Godt de genade en bekeeringe te bidden. Waer nae de Kerckenraat voorts met haaren vlijt en naarsticheyt was voortgegaan, hebbende haar alrede tot 3 maal toe ontboden om voor den Kerckenraat te verschijnen, hetwelck sij telkens heeft geweygert, niettegenstaande sij onderwijlen uyt last derselver Kerckenraadt meer en dickwils door de 2 predicanten in alle mogelijke vrientlijkheyt en sachtmoedicheyt is



aengesproken, tot schultbekenninge en boete. anders niet en hebben cunnen verwerven, ande eenmaals ofte twe haar schult bekenne en bekla het scheen, nochtans deselve naderhant heeft h seggen het voorgaen geschiet te sijn uyt dwang neloosheyt, en datse immers voor de Kerckenraa begeerde te comen. Oversulx de Kerckenraat derren, uyt haar gedeputeert tot desen tegenwoord sen, hadden belast dese gantsche sake aldaar te v en met het goetvinden desselven te comen tot voorstel. En bij aldien sij, Elsgen voornt, alsda haare hartneckicheyt quam te blijven, 'twelck hoede, eyndelyck tot de excommunicatie toe sonder noch eenmaal den Classe nootlyck te m wachten, also de gelegenheyt haarer kercken uytstel niet soude cunnen lijden.

Waar op de Broederen des Classes, de saak overwegen in Godts vrese, goetvinden en besluy sij, Elsgen Groenewals, noyt en is geweest v goeden naam en alsnoch psisteert in hare hartne dat men noch twee maanden gedult sal nemen, in tijt de Broederen des Kerckenraats tot Pariba en en gedurichlyck haar te vermanen, en bij aldien gene verwinninge sal bevonden worden, het tw stel, hetsij met bedeckten of onbedekten name lyck als het de Kerckenraadt ter plaate sal gerade Ende so in vier achtereenvolgen maanden door v vermaningen de hartneckicheyt niet en comt te wen, het alsdan de kercke van Pariba vrij sal ban of afsnijdinge tegen haar te gebruycken, gave dat haare siele door dit middel mochte worden.

##### 5. Questiones.

1. Of kinderen van lijfeygen Negros, die self doopt sijn, op de belijdenisse haarer heeren sull

gedoopt worden? Wort geantw. Neen, maar te blijven bij de resolutie Class. pced., Sess. 8, art. 3.

6. 2. Of een predicaant, die om zijn ergerlijk leven van zijn dienst kerckelijk ontslagen is, in een ander beroeping, buyten de kerkendienst, hier te lande soude mogen blijven. Het Classis verstaat, dat het niet sonder groote argernisse geschieden kan, van wegen de tederheyt der kerken alhier. En vermits hier onder ons sodanige predicaant bevonden wert, namelijk Jodocus a Stettum, gelijk boven te sien is, Sess. 2, art. 9, so is goetgevonden zijn vertreck aen zijn Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secr. Raden te verzoeken, ten waare hij de kercke satisfactie dede.

7. D<sup>m</sup> Dep. gevraacht wat aengaaen de psoon D. J. Oosterdach van haar was gedaan, hebben verclaart, datse tot hier toe hem hadden getolereert in 't leger, niet in de meyninge dat hij soude blijven, maar alleen bij gebreck van een ander. Het Classis stemt desen mede en vinden goet, dat daar mede so lange werde gewacht, dat een ander uyt het Vaderlant mag aencomen, en sal dan ontboden en sijne sake bij D. Deput. en den Eerw. Kerckenraat op 't Reciff afgehandelt worden.

8. Aengaeu d'ordre der plaatsen in 't bedienen der kercken in Brasil, laten het de Broederen berusten bij de resolutie des voorgaen Classis, Sess. 9, art. 1.

9. Deputati hebben bekend gemaackt, hoe datse op Tamarica, in plaatse van D. Jodocus a Stettum, beroepen hebben D. Polhemiū van de Caap S. Augustijn, omme deselve Gemeynthe als ordinarij harder te bedienen, doch met appbatie van S. Ex<sup>cie</sup> en Hooge Secr. Raden en ratificacoe des Classis, hetwelck beroep den Classis hen wel laat gevallen en mits desen appbeert.

10. Wort voorgesteld of D. Dorenslaer nu met den eersten na d'Aldeen der Brazilianen sal gaan, dan of hij sal wachten dat een ander predicaant in zijn plaatse uyt het Vaderlant sal gecomen sijn, om zijn plaatse te becleden?

Wort geantwoort, dat hij met den eersten vertrecken sal en sal ondertusschen D. van der Poel den Kerckendienst tot Pariba na sijn vermogen waarnemen.

#### SESSIO 6.

Art. 1. Also vele verscheyden suycker molens bij Nederlanders gecocht sijn en oock bij haar bewoont werden doch sommige so verre gelegen sijn, datse tot de publyckgodsdiensten in andere gemeeynten niet cunnen comen en nochtans een redelyck getal der menschen daar woenen, soo wert bij dese Vergaderinge nodich geacht, dat deselve, insonderheyt de molens ontrent Gojana gelegen sijn, voorsien werden op dese wyse, dat door een predicanverscheyden molens bedient werden, blyven leden van de classe en subject de wetten van dien, gelijk dander predicanten; en dat daar van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hooge Secr. Raden, mitsgaders d'ingenios, in name van dese Vergadering sullen aengesproken werden, en sullen ondertusschen naast gelegen predicanten deselve altemets besoecken haer met een predicatie vereeren, en arbeyden dat smogens en tsavonts het gebet voor het volck gedaan wert.

2. Bij dese occasie is ondersoeck gedaan, wat plaats in Brasil predicanten soudon van doen hebben. En nodich geacht, dat volgen plaatsen met den eersten voorsien worden, als daar sijn: Pariba, noch een, Cabo Augustijn een, Boverson een, 't groote fort Mauritius op Rio Francisco een, Gojana een, een om altijt den legerdienst waar te nemen. Oversulx vint de Classis geraden sulx aen 't E. Collegie der XIX te remonstreren, en te bidden dat ons met den eersten so vele predicanten moesten toegesonden worden.

3. En vermits seer weynich sieckentroosters aen lant, en maar 2 op de heele vlote sijn, en nochtans bevonden wort dat veele plaatsen deselve van doen hebben, als namentlyck in het leger: een Duyts, een Engels, een Frans;

in den Vijfhoek een, in 't fort Ernesty een, in Gojana een, in 't fort Orangie op Tamarica een, in Serenhain een, in Siara een, en mede eenige om de plaatse te vervullen van sulcke die haaren tijt uytgedient hebben en naa 't Vaderlant gaan. So wert mede goetgevonden aen het Collegium der Ed. Heeren XIX te versoecken, dat ons meer toegesonden werden.

4. Vermits de stadt Olinda hoe lanx hoe meer begint bewoont te werden, en dat die van het dorp bij het ...') daar bij lichtelijck cunnen comen, verstaat het Classis, dat men van sijne Ex<sup>cio</sup> en Hoge Secr. Raden sal versoecken, datter een kercke in de stadt werde opgemaackt om den godtsdienst daar te plegen.

5. Alhier wort aen het Classis bekend gemaackt, dat Frederick Alken, sieckentrooster in Rio Grande, hem niet wel soude hebben gedraagen, verstaat het Classis, dat daar over informatie sal werden genomen, en na bevint van saacken daar in sal werden gehandelt.

6. Wert voorgesteld, off niet een proponent in d'Engelsche tale in locū D. Kempii wort gerequereert, en is geoordeelt van neen.

7. Heeft het Classis neffens D. Kesslerus in locū D. Soleri tot Deput. gestelt D. Dapperū.

8. Heeft het Classis geordineert, dat de namen der predicanten en sieckentroosters, en den tijt datte Classis heeft begonnen gehouden te worden, in het Classicale Protocol sullen werden geteyckent.

9. Censura morū gehouden sijn is, Godt lof, niet strafwaardich bevonden, waar op D. Praeses dese conventū met het gebet sluyten, sijn de Broeders in goede vrede en eenicheyt gescheyden.

Was onderteykent: Jacobus Dapper, *Praeses Classis.*

Fredericus Kesslerus, *Assessor.*

Johannes Theodorus Polhemius,

---

1) In het H.S. opengelaten.

## IV.

CLASSIS gehouden in Brasil op 't Reciff van Par-  
nambuco, in den jare onses Heeren 1638, den  
29<sup>en</sup> Oct.

Sijn op dese Vergaderinge verschenen:

Uyt de kercke van 't Reciff:

D. Jacobus Dapperus.	}	Predicanten.
D. Fredericus Kesslerus.		
D. Joachimus Solerus.		
D. Franciscus Plante.		
D'heer Schepen Samuel Halters, Ouderling.		

Uyt de kercke van Tamarica:

D. Johannes Polhemius, Pred.  
Cap. Bartolomeus Metting, Ouderling.

Uyt de kercke van Pariba:

D. Samuel Bachiler.	}	Predicanten.
D. Cornelius van der Poel.		
D. David a Dooreslaer.		
D'heer Schepen Isaac de Rasiere, Ouderling.		

Na dat D. Jacobus Dapperus de Name Godts hadde  
aengeroepen, sijn de credentiebrieven ingelegt en gelezen,  
en alle als richtich aengenomen. D. Johannes Oosterdach,  
die om sijn legerdienst niet heeft cunnen verschijnen, wert  
om deselve reden verexcuseert.

Hier op is gevolcht d'electie, en sijn bij de meeste stem-  
men vercoren:

tot Praeses D. Fredericus Kesslerus.  
„ Assessor D. Jacobus Dapperus.  
„ Scriba D. David a Dooreslaer.

Waar na andermael de Naam des Heeren sijn aenge-

en door D. Praesidem, is men toegetreden tot de delinge.

SESSIO 1, voormiddach.

Art. 1. Sijn voorgelesen d'acta des naastvoorgaān Classen voor eerst a D. Deputatis gerefereert op den 6<sup>te</sup> artt. 1, aengaende een placcaet tegen de bloetschande, haare EE. daar toe instantelijck hadden aengehouden, dat sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden niet alleen en hebbelast eenen te publiceeren, maar rede oock al belast ontwerp daar van te maaken, hetwelck evenwel tot toe niet en is geschiet: waaromme goet gevonden is sijne Ex<sup>cie</sup> en haare E. Achtb. hier toe op nieu eernlijck aen te spreken.

Op 't 7<sup>de</sup> art. Sess. 1, dat spreekt van de jodinne Saraiba, also deselve noch al voortgaet in de gegeven miselen haerer boetveerdicheyt, is goet gevonden te en bij de voorgaān resolutie.

Wat belangt Sara Henricks (van wien Sess. 1, art. 1 die tot nochtot niet is wechgestuyrt na 't Vaderlant, gearbeyt worden, dat de resolutie des Classis aen haer effecte mach comen, also de argernisse vrij lang gelyet heeft.

De kerckelijcke plichten (waar van art. 11 Sess. 1) klaren de Broeders alle datse na gelegentheyt worden erhouden; dat oock de scholen, waar van art. 12, in de ordre staan: alleen waar te wenschen, dat wat meer rlingen mochten ter schoole gehouden worden, waar toe anders na gelegenheyt sullen moeten worden aengeport. 2. Aengaañ den 12<sup>en</sup> art. Sess. 1, van eenige sieken. osters te versoecken aen de E. XIX, dat is geschiet, ijck dan oock eenige meer dan te voren herwaarts geden sijn.

3. Op 't 14<sup>de</sup> art. Sess. 1, sprekeñ van de bekeringe Brasilianen, wort goetgevonden, vermits het boexken

D. Soleri, voor desen na het Vaderlant gesonden, acht ~~er~~ blijft, dat D. Solerus en Dor slaer tsamen sullen stellen ~~en~~ een kort, grondig en klaar onderwijs in de Christelijke Religie, twelck daar na in den name des Classis sal overzien worden door D. van der Poel en D. Polhemiū, en also na 't Vaderlant gestuyrt om gedrukt te worden; ~~waar~~ mede ons sullen behelpen ter tijt Godt geve meerder kennis in de inlantsche tale.

7. Aengaan den 15<sup>en</sup> art. Sess. 1 wort bekend gemaack ~~at~~, dat het besluyt des Classis van een predicant, en met ~~na~~ men D. Dor slaer, in de Aldeen te stellen, bij zijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden is aengenomen, en daar op D. Dor slaer langē in zijn dienst ingetreden; dewelcke bij dese ~~en~~ gevraecht, hoe 't met dese bedieninge toeginck, verclaert ~~dat~~ dat na gelegenheyt des tijts en volx de vruchten niet ~~be~~ rouwelijk zijn, comeñ het volck in de dagelijcsche ~~ge~~ beden en sangen en tot 't gehoor des G. Woorts, luyt ~~ende~~ rende oock met gehoorsaemheyt na de vermaninge haare ~~predicants~~, alleenlijck dat het noch niet rijp genoeg ~~is~~ is het H. Avontmaal te bedienen. En bij dese gelegenheyt ~~wordt~~ wort geresolveert, tot meerder stichtinge der Brasiliane ~~n~~, aen zijn Ex<sup>cie</sup> en hoge Raden te versoecken, dat de ord~~re~~ van de Regeeringe der Aldeen, bij zijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden nieuwlinck geraemt, met den eersten in de Alde ~~en~~ mochte bekend gemaect en ingevoert worden.

8. Is ingestaan D. Jodocus a Stettum, verclaaren ~~at~~ hij, voor desen van den E. Classe uyt sijnen dienst ~~om~~ eenige sijne begangen fouten ontset wesen, oversulx als ~~ou~~ in alle ootmoedicheyt sich voor dese Vergaderinge, ~~co~~ vertoonen om deselve satisfactie te doen, bidden hem ~~en~~ sijn begangen fouten te willen vergeven en hem wederom in sijn vorigen dienst herstellen, beloven met eenen ~~sich~~ voortaan also te sullen dragen, dat den Class. geen ~~oor~~ saeck soude gegeven worden haar te berouwen over ~~sijne~~ herstellinge.

r op de Classis, met christelijke mededogenheyt waren gevallen medebroeder ontsteken sijn, goet heeft na te speuren, of oock mogelijk ware hem sijn dich versoeck in te willigen. Heeft oversulx voor ngen ondersoeck gedaan na den ommeganck sijns tsedert sijn deportement, voornamelijk bij den broe- van Tamarica, daar de fauten begaan sijn; dewelcke, ns vele andere broederen, seer goede getuychenisse van D. Stettum voornt, van sijne neerslachticheyt stichtelijken wandel, so in 't openbaar, als mede in uyshoudinge een geruymen tijt herwaerts.

ts is dese sake D. a Stettū den broederen in be- nge gegeven tot na de middach, en dat om haare ticheyt wille.

#### SESSIO 2, nademiddach.

1. Resumereñ de saake D. a Stettum, also hij rtbiet de kercke satisfactie te geven over sijne be- e misslagen, wort hetselve gaerne van dese verga- aengenomen, en geoordeelt deselve stichtelijxt te geschyeden, so de satisfactie beyde voor dese Ver- go en voor de kercke van Tamarica, daar de mis- begaan sijn, gedaan worde; namelijk, dat hij sijn en leetwesen alhier doe en deselve aen de kercke narica door den predicant aldaar opentlijk in sijne le wort bekend gemaect. Waar op D. a Stettum van ide dese resolutie is voorgedragen, en gevraacht, jn begangen sonden niet en bekende met hartelijk en d'argernissen, daar door gegeven, door eenen gen voorganck van sin was weder wech te nemen ren een goet exempel te geven.

op antwoord D. a Stettū het: Ja, betonen een groote chticheyt met ootmoet, oock te vreden wesen, dat ne boetvaardicheyt de kercke van Tamarica worde ragen; in voegen dat dese vergaderinge desen aen-



gaan sich t'eenemaal vergenoecht hout, bidden Godt, dat Hij hem door sijnen goeden geest in dit goede voornemen wil stercken.

Vorders so wort op dese gemelte satisfactie en goede getuygenisse der Broederen van Tamarica, als oock van andere, besloten D. a Stettum weder beroupelijck te stellen, maar dat sijne beroupinge niet sal worden in het werck gestelt, dan na gedane bekendmakinge van sijne boetvaardicheyt en satisfactie aen de gemeynte van Tamarica, 'twelck dan metten eersten sal moeten geschieden. Waar na Deput. noch een tijt lanck opsicht sullen nemen op sijn leven, en alles na hoop en wensch uytvalle, als dan D. a Stettum voornt, met cōmunicatie van de naastgelegen predicanten, tot den dienst bevorderen. Waar over dese Vergaderinge van D. Stettum bedanckt sijnde, heeft hem verders toegewenscht Godts rijcken segen.

2. Op 't 2<sup>e</sup> art. Sess. 2, wort bekend gemaect, dat de Classis van Amsterdam antwoord heeft gesonden op 't versoeck van de Synodale acten en houwelycksche ordinantie, 'twelck hier na den Classi sal worden vertoont.

3. Art. 3 Sess. 2, van d'examinatie der gener die haar voor getroude luyden uytgeven, wort alom in 't werck gestelt.

4. Wat belangt de saake van Peter van Haerlem, die voor desen eenich armengelt tot sich heeft getrocken, en daar over rede is gecondemneert het gestolen te vergoeden, wort goetgevonden alsnoch te vernemen of hij sijne condemnatie heeft genoeg gedaan.

5. Op 't 8<sup>e</sup> art. Sess. 2, refereren Deput. datse een gnaal placcaat tegen de ontheylinge des Sabbats aen sijne Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Raden hebben versocht en beloften daar toe vercregen; maar also het placcaat noch niet en is te voorschijn gecomen, sullen Deput. 'tselve vorders soecken en bearbeyden.

6. Van Deput. wort bekend gemaect, hoe datse volgens

art. 12 Sess. 2 hebben Jan Michielss. t'examinatie gestelt, en denselven sodanich bevonden, datse hem gaarne tot proponent hebben willen bevorderen. 'tWelck de Broeders alle haar wel hebben laten bevallen, te meer also men verstaat, dat hij hem in zijn dienst lofflijcken quijt.

7. Belangen het gravamen van de grote liberteyt der Papisten (waar van Sessio 4 art. 1), verclaaren Deput., datse daar over bij sijne Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden hadden gedoleert, en gebeden om deselve met haare auctoriteyt tegen te gaan. Waar op tot antw. gekregen, dat de Papisten haare vrijheyte was geaccordeert en toegestaan; dat evenwel zijn Ex<sup>cie</sup> en haare Hoog Achtb. soudē besorgen dat den paapschen godtsdienst binnen de kercken bleve, dat oock papen, sonder p<sup>r</sup>clamatien trouwen, soudē gestraft worden; — maar dat nochtans dies niet tegenstaā der Papisten vrijheyte en stouticheyte seer toeneemt en aenwast, waaromme hoochnodich geacht wort noch maal ernstelijck aen te houden, dat dit gravamen mach werden afgedaan, en met een uytlegging te versoecken, hoe verre de vrijheyte der Papisten sich uytstreckt, omme also onse consciencie allenthalven te quijten, en ons d'afgoderije niet deelachtich te maken.

8. Op 't 4<sup>e</sup> art. Sess. 4, van d'opentlijcke vrijheyte en stoutheyte der Joden, refereeren Deput., dat alhoewel sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden verclaren, dat de Joden sodanige vrijheyte niet toecomt, en oversulx oock al belast hadden aen den Fiscaal deselve in te binden, evenwel haare stouticheyte meer en meer aenwast, gelijk op 't Reciff, so oock tot Paraiba, alwaarse hare handen aen den Schout hebben geleyt, die haar vraachde na haar geptendeerde vrijheyte. Hetwelck een sake sijnde gants argerlijck en na-deelich voor de Gemeynte Godts en sijn eere, so is 't dat Deput. andermael gelast worden oock hier in bij sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden te arbeyden, dat hare Hoge Achtb. gelieve tegen sodanige vermetelheyte te ijveren.

## Sessio 3, voormiddach.

Art. 1. Is binnen gestaan D. Kempius, voor Engels proponent na 't Vaderlant gegaen, versoec dese Vergaderinge, dat hij wederom voor sodanic aengenomen worden, of andersins in eenige andere gelegenheyt van de kercke, sonder dat hij schen eenige attestatie van de kercke in 't Vaderl. commissie van de Camer van Amsterdam kan v. Om welcke oorsaeck, gelijk oock insonderheyt geen Engels proponent voor tegenwoordich hier is, de Classis hem voor pponent niet can aennegens den 6<sup>m</sup> art. Sess. 6, Class. pced. Soude nog genegen sijn hem yewers anders toe te gebruycl om hem beproeven of hij eenige kennisse had Portugyse tale, en bevinden een genoegsame osilianen te onderwijsen, vint de Classis goet hem te gebruycken. Sullen derhalven Dep. dit selven en Hoge Secr. Raden bekend maken, met verbehoorlijk tractement. Sullen oock indachtich sijn pio sijn plaets, die bequaamst mach sijn, aen te

2. Op 't 3<sup>e</sup> Gravamen, waar van art. 5 Sess. disordre en godtloosheyt onder de Negros, — Deportereren, dat niet alleen de remedien, daar tegen en besloten, van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Rade voor goet gekeurt, maar oock een placcaat aen belooft, om deselve remedien in 't werck te stellen om Dep. niet anders sullen hebben te doen en nieuws aen te bevelen.

3. Rapporteren Dep., dat sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hogeden niet alleen een placcaat tegen hoererij en (waar van art. 6 sess. 4) seer hoochnodich acht al over lange ordre hadden gestelt, om eenen te pen. Dat evenwel de sake meer en meer verlooch noch toe geen placcaat was uytgecomen, waar

Vergaderinge, die wat meer gehoopt hadde, haar hoochlijk bedroeven, so om dat sulcx is strecken tot groote schande des H. Egliums en Godts heyligen Name, als oock om dat dusdoen den toorn Godts over dese landen soude ontsteken, lasten nochmaels Deput. niet na te laten sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden met alle vlijt en naersticheyt te bidden en aen te prickelen, dat eenmael het beloofde placcaat mach worden aengeslagen.

4. Is ingestaan Daniel Hesta Bellombre, Frans sieckentrooster, versoecken sijn dimissie na 't Vaderlant; maer also hij onlanx is bevordert tot het sieckentroosters ampt, so en kan de Classis niet verstaan hem te veroorloven sonder eerst eenige dienst van hem genooten te hebben. Sal derhalven noch een jaer ten minsten hier moeten dienen.

5. Het remedium tegen de supstitiense manieren om de molens aen 't malen te helpen, waar van art. 7 Sess. 4, wort alomme gebruyckt, en sal noch verder gebruyckt werden, daar 't nodich sal sijn.

6. Op 't gravamen tegen vloecken en sweeren, waar van art. 1 Sess. 5, seggen Deput., dat een placcaat versocht en belooft, doch geen gepubliceert is, weshalven daar op van nieus sal moeten aengehouden worden en het vloecken en sweeren in kerck en elders ernstich bestraft, als voren.

7. Refereren vorders Dep. op 't 2<sup>e</sup> art. Sess. 5, dat sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden de vermeederinge van costgelt der predicanten hebben aengenomen aen de Camer der XIX te recommanderen.

8. Aengaan het Gravamen speciale van de groote stoutheyt der Papisten tot Pariba, verklaren Dep. dat sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden, op haar versoeck, belooft hebben voor te sien, dat sulx niet meer soude geschieden; gelijk dan de vrucht daar van rede gespeurt is.

9. Van Elske Groenewals, waar van art. 4 Sess. 5,

verclaren de Broederen van Paraiba, datse haare kenninge en boete, so in 't bijzonder voor p ouderling, als oock voor de Kerkenraet gedaa oversulx met haar niet is voortgegaan tot de linge, maar goetgevonden heeft een wijle tijts haar te houden, en ingevalle sij goede vruch keeringe vertoont, haar alsdan, wanneerse verder ter tafel des Heeren, met wechneminge v ergernissen, toe te laten. Waar over dese V haar verblijden, Godt bidt, dat Hij de goede ten saligen eynde wil voltrecken.

10. 'Tgene van Jodocus a Stettum in 't 6<sup>e</sup> beslooten was, is afgedaan en nedergeleyt art. hu Classis.

11. Nope Classis art. 7 Sess. 5, daar Deput. en raat van 't Reciff gelast wert de sake D. Oc te doen, refereren Deput., dat hen in de Ker 't Reciff de aenclachten des Classis zijn voorge also hij over de swaarste al voor desen zijn ce gedragen, en d'andere niet verdienden om afg den, en oock een geruymen tijt herwaerts goe nissen worden gegeven over zijn psoon en diens EE. hem niet hebben willen ontslaan van sij maar deselve, na voorgaen scherpe vermaninge gebruycken; waar inne de Classis haar oock te v

12. Nope Classis art. 10 Sess. 5, wort gerefereert a Doreslaer zijnen dienst al lange onder de heeft aengegaen, en ondertusschen D. van kercke van Pariba alleen met goeden vlijt wa ter tijt toe hem bij pvyisie is bijgevoecht gewo ponent Jan Michielss., om den dienst in 't waar te nemen.

13. Aengae Classis van in de molens, insonder Gojana zijn, een predicant te stellen, waar van 6, refereren Deput., dat sijn Exc<sup>c</sup> en Hoge s

Resolutie des Classis haar wel hebben laten gevallen, omme, om deselve in 't werck te stellen, alleenlijk ch, dat eenige predicanen nyt het Vaderlant overco-, daar op wij wachten sullen.

SESSIO 4, voormiddach.

Art. 1. Het versoeck van eenige predicanen aen Camer de XIX, is volgens art. 2 Sess. 6 wel geschiet, maar noch toe geen predicant herwaerts gesonden, waar door e verwilderinge ontstaat onder onse natie, die noyt Woort Godts kunnen hooren noch Sacramenten gecken, overmits de plaatsen seer wijt van den anderen gen sijn, en daarentegen het lant vol is van papen en dische priesters. Weshalven wederom een brief sal moegeschreven worden, en dat niet om minder, maar wel meerder p̄dicanten, alsoder noch eenige plaatsen bijvoorgaan sijn toegecomen, als Alagoa, Sierenhayn, S. Justino etc.

So is oock nagecomen art. 3 Sess. 6, handelen van sieckentroosters uyt het Vaderlant te ontbieden, sijn eenige ons rede toegestuert, hoewelder noch vrij gebreck sijn; daarom oock wederom de XIX sullen ten beschreven worden, om op alle Compagnyeschepen sieckentrooster te stellen.

Op 't 4<sup>de</sup> art. Sess. 6, refereren Deput., dat het opwen van den kercke t'Olinda van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Raden was aengenomen, maar bij gebreck van wercken tot noch toe niet is begonnen. Ondertusschen staan, dat de Papisten daer rede een kerck hebben etimmert, beneffens 2 cloosteren, en versoecken noch andere, so wert besloten bij sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secreten te arbeyden, dat onse kercke daar opgebout machden en de Papisten het verder bouwen verboden.

Van Frederick Alken, sieckentrooster op Rio-Grande, van art. 5 Sess. 6, wort verstaan, dat sijn bedieninge

aldaar niet stichtelijk kan wesen, en daarom raatsaam dat hij van daar ontboden worde, en gelijk hij selve versoekt, na 't Vaderlant veroorloft.

5. Daniel Hesta Bellombre levert in een geschrift, strecken ten selven eynde 'tgeen hij voor desen mondelinge versocht heeft, om na 't Vaderlant veroorloft te worden. Welck geschrift, also 't met alle onbeschaamtheyt en oneerbiedicheyt, en niet sonder lelijk lasteren op dese Vergaderinge is ingestelt, ons doet verstaen hem sijn oorlof te geven, vermits hij niet waerdich is sijn dienst langer te betreden, en dat men sijn onbeschaemt overdringen aen sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden sal vertoonen, ten eynde hem geen siecketroosters tractement en volge, van den tijt af dat hij desen dienst heeft aengenomen, doch gene gedaan: 'twelck van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Raden oock is aengenomen.

#### 6. Gravamina.

1. Wenschen de broeders gesamentlijk dat d'oude gravamina, aengaan de grote vrijheyt der Joden en Papisten, ongeregeltheyt onder de Negros, ontheylinge des Sabbaths, vloecken en sweren etc. eenmaal mochten afgedaan worden.

2. Wort ingebracht, hoe dat meest alle segjoors d'ingenios van onse natie, te gelijk met de Portugysen, juyst op den Sondach hare molens aen 't malen stellen, om geen ander insicht, als dat het so 'tgebruyck is deser landen, derhalven het anders niet en is als den Sabbat te ontheyligen en sich deelachtich maken aen de supstitie der Papisten. Waar op geresolveert wort sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden te versoeken, dat hare E. Mog. gelieve dit exempel in 't placcaat tegen d'ontheylinge des Sabbaths in 't bijzonder oock uyt te drucken, en so wel Portugysen als Nederlanders de sake verbieden.

3. Wort ingebracht, dat sommige sieckentroosters, bij gebreck van predicanten, den H Doop bedienen, welck

eygentlijk eñ allen gehooreñ tot het predickamt, so wort beslooten dit misbruyck in geener maniere toe te staan.

**Quaestiones.**

1. Off de personen, die hier te lande tot het siecken-troosterschap worden bevordert, haar niet behooren voor sekeren tijt aen Compnye te verbinden?

Antw. Ja. De tijt wort gelaten aen 't goetduncken van de p̄motores.

2. Off niet behoorlijk ware, dat onse Classicale Vergaderinge met een p̄dicatie wierde begonnen?

Antw. Ja, en dat door eenen, die daar toe sal verkoren worden, eñ wert voor tegenwoordich genoemd D. Praeses Kesslerus.

**SESSIO 5, na de middach.**

Art. 1. 3. Dewijle bevonden wort, dat vele gehoude Brazilianen, so mans als vrouws̄sonen, gelijk door den oorloch, also oock door moetwillige verlatinge, een tijt lang herwaerts van haare egade blijven afgescheyden, eñ onder-tusschen haar niet en cunnen met andere laten vertrouwen, hoewel sij 't begeren en de houwelyksche t'samencomste niet wel missen cunnen, so is de vrage op wat manier en middel men hen in desen haaren noot sal cunnen te gemeet comen?

Antw. Dat door een openbaar edict de wechgelopene door den wereltlijcken richter moeten worden ingedaacht, om bij haare portueren binnen sekeren tijt te vervoegen, na verloop van welcken tijt de verlatene p̄sonen gehouden en verclaart worden voor los en vrij van de verlatende partij, soo se quamen achter te blijven. Waaromme Deput. sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden sullen vragen, bij wien sulck edict sal moeten versocht worden.

4. Off een manspersoon sich bij 't leven van sijn wijf met een vrij vrous̄persoon verlopen hebbeñ, eñ een kint gewonnen, na 't overlijden van sijn wijf sal mogen trouwen



met de vrouwsṑsoon voornt? Welck geval tegenwoordig gevonden wort in Pojouba, onder de Brazilianen, hebbe beyde ṑsonen nu lange met den anderen geconverseert en niet willeṑ den anderen verlaten?

Antw. Dat wat aengaet 't exempel verhaalt, sulx is toegelaten worden, also de Brazilianen noch niet al wetich en sijn; sal nochtans de trouwe niet geschied sonder voorgaṑ bestraffinge voor al het volck. Sal ooc dit exempel in geen consequentie getrocken worden.

2. Op het versoeck van de broederen van Paraiba w Jan Lodewijckss., sieckentrooster in Frederica, om s ouderdom en swackheys wille, van den Classe veroorde omme tegen May na 't Vaderlant te vertrecken, teg welcken tijt D. Deput. sullen indachtich sijn, hier van s ṑbatie van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden te versoeck

3. D. Jacobus Dapperus stelt voor, hoe de twe jaare die sijn E. aengenomen was hier te lande de kercke Gc te dienen, bij na verlopen sijnde, hij van sins is toe meṑ Maert wederom na sijn kercke te vertrecken, doch sijn E. niet langer heeft willen uytleenen, eṑ hij sijn langer uytblijven niet gaern de gemoederen van Gemeynte eenichsins soude willen vervrembden. Wel ṑpositie van allen Broederen is aengehoort met geen kle droefheyt, van harten wenscheṑ, dat sijn E. van sin qu te veranderen, om sijnen dienst, behulpzaamheyt eṑ s in de kercken deser landen noch voor een tijt te mog gebruycken; te meer om dat ons in twe jaaren tijts ge predicanten uyt het Vaderlant sijn toegesonden, waer oock de Classis gaerne haaren dienst heeft willen aenwe den, of 't mogelijk ware sijn E. te bewegen, om noch e jaar tijts bij ons te blijven; beloveṑ sijn verblijven bij o aen sijn kerck en Classis op 't beste te willen versche neu, buyten twijffel, dat sijn yever meer soude streck tot verweckinge, dan uytblussinge der liefde in de hart sijner Broederen eṑ Gemeynte. En of wel D. Dappe

door dit al sich niet heeft laten afsetten van zijn voornemen, so en kan nochtans de Classis geen volcomen besluit maken, maar geeft zijn E. dese sake Christi, onderwijl zijn tijt noch niet is verlopen, in verder bedenckinge, hoopen zijn E. noch sal resolveren te blijven. Besluit nochtans de Classis, in gevalle zijn E. immers gelieven sal te vertrecken, dat Deput. hem zijn behoorlijk afscheyt in den name des Classis sullen geven, met Classicale attestatie, na meriten en waarde.

4. Is voorgelesen de missive des Amsterdamschen Classis (waer van hier voren is gewach gemaackt, art. 2 Sess. 2), waer in beneffens een verschooninghe over langsaemheyt in 't schrijven, en verclaringe haerer goeder genegenheyt en sorchvuldicheyt over de kercken van Brasil vertoont wert:

1. Dat haare E. de copyen onser Classicale Acten de kercken van Noort-Hollandt en Mase, gelijk wij begeert hadden, hebben medegedeylt.

2. Dat ons versoeck wegen de Acten des Noort-Hollantschen Synodi, van den jaare 1620, en voorts van jaar tot jaar, deselve ons mede te deylen, bij den Synodum is toegestaan, en de Acten oock rede tot so verre gecopieert, dat wijse met den eersten hebben te verwachten, gelijk oock de casus matrimoniales.

3. Dat het oordeel Synodi Nort-Hollandicae, gelijk oock des Classis van Amsterdam, over den doop der kinderen van ongedoopte ouders met het oordeel onses Classis overeencomt.

4. Dat het Classis groote naersticheyt hadde gedaan om onse kercken te voorsien met twee seer goede en fijne predicanten, en rede deselve uytgevonden en d'E. Heeren Bewinthebberen voorgedragen, maar noch geen consent en hadden gekregen, en dat het Classis dieshalven niet vernemen soude daarom aen te houden.

5. Dat de Classis van Amst. de sake D. Wachtelo, conform d'acten onses Classis, hadden t'hant genomen, waar

door D. Wachteloo grote moeyte en swaricheyt was gebaart, dewelcke dan daar door gedrongen wesen sich voor de Classis van Amst. te verantwoorden, so vele hadde te wege gebracht, dat sijn sake nu is twijfelachtich geworden; — dat oversulx de Classis van Amst. ons toestuyrt copyen van de testimonien die hij, Wachteloo, haare E. vertoont heeft, en die hem schijnen t'eenemaal van sijn beschuldige te verschoonen.

6. Haare E. blijchap en applausus over 't voorcomen der kercken in Brasil, als mede haar E. ernstich versoeck aen de H. Bewinthebberen om ons in de goede sake de hant te bieden.

Eyndelijk besluyten onder een vertrouwen, dat uyt al 't voorgaen blijklijk sij hare E. bereytwillicheyt neven den Classen en kercken in Brasil, en met een gebet over onse psoonen en dienst.

#### SESSIO 6, voormiddach.

Art. 1. Is andermaal voorgelesen de missive van den E. Classe van Amst., en overmits in deselve van ons begeert wort naarder onderrichtinge en bescheyt aengaan de psoon D. Wachtelo, en het getuygenisse hem van kerck medegegeven, — so is 't dat dese Classis, hoewel ongaerne en als gedrongen, alles wel nauw en scherpelyck heeft gaan ondersoecken, principelyck bij kerckelycke psonen, die met Wachtelo gedient hebben, uyt welcks geloofwaardige berichtinge de Classis bevint en verclaart:

Voor eerst, dat Wachtelo hier te lande so niet geleeft heeft, dat hem in goeder conscientie een goet of eerlyck getuygenisse conde medegegeven worden. En wat ten tweden belangt het testimonium ecclesiasticum, bij hem in 't Vaderlant vertoont, dat hij geen heeft vercregen, dan na verscheyden maal afgeslagen te sijn, en door sijn importuyn aenhouden; oock niet sonder voorgaen scherpe vermaninge en bestraffinge; oock niet om hem daar mede bij

**Yemanden** te recommanderen, als buyten vermoeden, dat **een** sodanich testimonium tot so verre soude worden aen-  
**genomen**, als nu wel verstaan wort dat het doet. Waarom  
**de Classis** eendrachtelijk besluyt, so hier van, als van de  
**gantsche** sake D. Wachteloo, belangen sijn psoon en leven,  
**een** genoegzaam bericht aen de E. Classis van Amst. te  
**laaten** toecomen.

**2.** Sijn binnen gestaan d'Heer Admiraal Willem Cor-  
**neliss.** en d'Heer Majoor Mansveld, versoecken aen de  
**Classis** haar E. te willen voorsien op de aenstaen tocht  
**met** een predicant en sieckentrooster; waar op goetgevon-  
**den** is, hare E., nevens een sieckentrooster, toe te voegen  
**den** proponent Jan Michielss.

**3.** Is voorgelesen een missive van d'E. Classis van Wal-  
**cheren** aen den Classe van Brasil, waar inne haare E.  
**vertoonen** hare blijchap over 'tgene bij onsen Classe is  
**verricht**, met dancksegginge tot Godt en begeerte om sijn-  
**nen** segen. Vertoonen oock, dat haare E. aen de Camer  
**van** Selant vertoont hebben, volgens onse schrijvens, de  
**schadelijkheyt** des Jodendoms hier te lande. Aengaan  
**het** tafelrantsoen te vermeederen, hebben rede daar toe  
**gearbeyt**, en sullen noch meerder arbeyden daar 't behoort.  
**Bedroeven** haar datse onse gebreck van predicanten, on-  
**aengesien** haaren vlijt en devoiren, niet en kunnen ver-  
**vullen**; dan beloven alsnoch te doen wat mogelijk is. De  
**Heeren** Bewinthebberen van Seelant sijn geresolveert be-  
**quaame** sieckentroosters hier na toe te stieren. Eyndelijk  
**bedancken** onsen Classi voor de bevordering van Jan  
**Michielss.**

Wort besloten, desen brief te beantwoorden met een  
vriendelijk versoeck, dat de E. Broederen des Classis van  
Walcheren gelieve in haare goede geneegenheyt en de-  
voyren nevens de kercken deser landen te volharden.

**4** Daniel Hesta Bellombre levert andermaal in een  
eschriftjen, versoecken daar in een attestatie van dese  
XXIX. J.

Vergaderinge over sijn psoon en leven, 'twelck hem, mits hij se niet verdient heeft, wort geweygert.

5. In plaatse D. Frederici Kesseleri, die voor sijn tweejaarigen getrouwen dienst bedanckt is, is bij de meeste stemmen tot Deputatum Classis vercoren D. Joachimus Solerus. Eñ of gebeurde, dat D. Dapperus quame te vertrecken ('twelck tegen onse hoope soude sijn), so sal D. Kesselerus in sijn plaatse treden.

Censura morum gehouden en niet strafwaerdich bevonden sijnde, is dese Vergaderinge, na gedaane vermaninge door D. Praesidem aen alle broederen tot getrouwicheyt in haaren dienst, eñ na dancksegginge tot Godt, in goede eenicheyt eñ vrede gescheyden.

Was geteyckent: David a Dooreslaer,  
p. t. *Scriba Classis.*

## V.

EXTRAORDINARE Classicale Vergaderinge, gehouden op 't Reciff de Pernambuco, den 25<sup>en</sup> Martij 1639.

Op welke verscheenen sijn:

Uyt de kercke van 't Reciff.	{	D. Fredericus Kesselerus, <i>Pr.</i>	} Predi-
		D. Jacobus Dapperus, <i>Ass.</i>	
		D. Joachimus Solerus.	
		D. Franciscus Plante.	
		D' Heer Schepen Samuel Halters, Oud.	
Uyt de kercke van Pariba.	{	D. Samuel Bachiler.	} Predi-
		D. Cornelius van der Poel.	
		D. David a Dooreslaer, <i>Scr.</i>	
		D' Heer Schepen Menso Franss. a Turnhout, Ouderling.	
Uyt de kercke van Tamarica.	{	D. Theodorus Polhemius, Pred.	
		D' Heer Schepen Jan Wijnantss., Oud.	

**N**a aenroepinge van Godts H. Name is men getreden  
t de handelingē.

SESSIO 1.

**A**rt. 1. Is van D. Praeside bekend gemaackt de oorsake  
aaron de Broederen extraordinaris waaren tsamen geroe-  
en , namelijk van wegen geen cleyne swaaricheyt, rakeñ  
e Psoon D. Oosterdach, voor tegenwoordich predicant in  
lio Francisco, dewelcke tsedert sijn laatste censure we-  
erom op nieuw de kercke Christi swaarijck geargert eñ  
len H. dienst becladt soude hebben met sekere bedriech-  
ijcke schriften en actien, waar mede hij sommiger luyden  
gelt soude gesocht hebben te onttrecken of rede oock on-  
roken; waar over D. Deput. hadden goetgevonden dese  
op den Classem, als daar gehooreñ, te brengen, met voor-  
gaan kennisse van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden.

2. Waar op D. Deput. de voorn. sake D. Oosterdach  
d'E. Vergaderinge nader hebben geopenbaart, met aenwij-  
singē van namen der gener aen wien, eñ de somma die  
hij, Oosterdach, schuldich te sijn gehouden wert, inleve-  
ren met eenen sijne verantwoordbrieven, waar in hij van  
sommige dingen, daar hij van verdacht is, bekentenisse  
doet, en daarenboven dat hij, om eenige misnoegens, bij  
wijlen met de verkeerde wel was wechgeruckt: sulx hij tot  
noch toe niet wel hadde cunnen gevoelen eenige inner-  
ijcke versekeringe de particulari sua et interna vocatione,  
en daarom duysentmaal liever hadde van sijn dienst gedi-  
nitteert te werden, dan noch een maant aldus sijn dienst  
continueren, met besmettinge van sijn conscientie en  
aspect des H. Ministerij.

3. Om dan dese so gewichtige saken af te doen met  
beste ordre, is geresolveert eenige interrogatorien aen-  
en de bovengemelte dingen te stellen, eñ deselve D.  
anni Oosterdach voor te dragen.

## SESSIO 2.

D'interrogatoria, D. Oosterdach voorgedragen, te gelijk met hare antwoorden sijn dese, en vooreerst:

Belangen het scheel met Sr Jacob Coets.

1. Off hij, Oosterdach, ontfangen heeft van Christiaen Cobus de somma van elf hondert vier en dartich gls.?

Antw., Ja, so in gelt als onkosten.

2. Off hij, om Christaen Cobus ondertusschen te vreden te stellen, hem een wisselbrief gepasseert heeft op Sr Jacob Coets van vijftien hondert gls.?

Antw., Ja.

3. Off dan Sr Jacob Coets dese 1500 gls. hem, Oosterdach, sij schuldich geweest?

Antw., Neen, maar seker persoon in 't Vaderlant hadde hem, Oosterdach, geschreven, dat Sr Coets aen hem, Oosterdach, de voorñ somma soude uyttellen.

Waar op getoont sijñ, dat dan hier van in de wisselbrief gewach mochte gemaackt sijn, eñ de voorñ somme niet geeyscht als verschoten gelt; daar en boven, dat gene sijner vrienden machtich sijn hem sodanigen somme bij te setten.

Antwoord. De broeders nement dan voor een groot abuys, en doen daar in gelijk sij goet vinden.

Belangen het scheel met Jan de Backer.

1. Of hij, Johannes Oosterdach, ontfangen heeft van Jan de Backer de somma van 300 gls.?

Antw., Ja.

2. Off hij, Jan de Backer, daar voor heeft genoeg gedaan?

Antw., Neen, uyt oorsaeck dat hij de beesten, waar mede belooft hadde Jan de Backer te betaalen, niet heeft cunnen krijgen, gelijk sij wel schuldich waaren te leveren.

Waar op vorder gevraacht sijñ, van wien dat Portugys briefgen, dat hij Jan de Backer hadde gegeven, tot bewijs

dat hij vele beesten eerstdaachs te verwachten hadde, geschreven was?

Antw., van een Fransman.

Waar op gerepliceert sijnde: 't is een Portugysche naam en geen Fransche, die daar onder staat; oock is blijklijk dat dit u eygen hant sij.

Antw. op 't eerste niet een woort.

Op dit ander, een wyl tijts geswegen hebben, heeft na instantie eyndelijk niet anders als vragender wijze geantwoort: Sou mij dan niet geoorloft sijn een copye van een brief te houden?

Hier na D. Oosterdach uytgestaan sijnde is goet gevonden de vorder handelinghe uyt te stellen, om haar gewichticheyt wille, tot morgen, en sijn de Broeders vermaant alles in de vrese des Heeren wel te overleggen, om daar na te besluyten wat dienstich sal wesen voor de eere Godes en de stichtinge sijner Gemeynte.

### SESSIO 3.

Na dat Johannes Oosterdach weder was ingeroepen, is hem volgens goetvinden des Classis afgevraacht, of hij oock raad weet sijne schulden te voldoen? Hier op antw.: hij verhoopt dat hij soude kunnen, hoewel voor tegenwoordich geen macht daar toe hebbende.

Vorders is hij vermaent, also hij gister ons geantwoort hadde, belangen de wisselbrief aen S<sup>r</sup> Coets, dat wij 't voor een groot abuys hadden te nemen, ons rondelijk te verclaaren, wat dit voor een abuys geweest sij. Hier op antwoordt hij, dat die brief (waar van in 't derde interrogatoriū, belangen het scheel met S<sup>r</sup> Coets, gewaacht wort) sijn eygen is, gelijk hij dat bij desen oock wel rondelijk bekent, dat die andere brief, van die beesten (waer van in 't 2<sup>de</sup> interrogatoriū, belangen 't scheel met Jan de Backer), mede sijn eygen is.

2. Dewijle dan uyt alle dese voorgaen onbedwongen en



vrijwillige antw. Joh. Oosterdach openbaerlijk is blijken, dat hij met een lelijke bedriechlijkheyt heeft omgegaan, om der luyden gelt tot sich te trecken, verdichten daar toe eenige valsche geschriften, als een wisselbrief en seker Portugeesch geschrifte van eenige beesten, hem quansuys toebehoorende; — dewijle openbaer is in sijne brieven uyt claere en naacte woorden, dat hij sijn dienst niet langer can betreden, sonder despect van 't Heylich ministerium, oock sonder beswaarnisse sijner conscientie, vermits sijn voorgaan quaat leven, en dat hij sich niet recht heeft kunnen versekere van de particuliere en inwendige beroepinge, en dieshalven oock begeert ontslagen te wesen, — So ist, dat de Classis, na aenroepinge van Godts H. Name en alles overwogen hebben, in sijn H. vrese eendrachtelijk besluyte, hem, Johannem Oosterdach, uyt sijnen dienst te ontsetten, als die voor desen door sijn argerlijk leven verscheyden maal gecensureert, oock met suspensie van sijn dienst voor 3 maanden, en noch laast conventualiter wel scharpelijk vermaant sijnde, op pene van remotie, sich voor allen argerlijcken handel en wandel te wachten, edoch dies niet tegenstaen sich weder op nieuw so groflijk verlopen hebben als oyt te voren, sich daar door teenemaal so H. bedieninge onwaardich heeft gemaakt, en, sonder de meeste opspraack en ergernisse van Godts gemeynte, daar in niet kan, dies oock niet behoort gedult te worden.

3. Welcke resolutie des Classis Joanni Oosterdach sijn voorgelesen, heeft sich daar mede te vreden gehouden; vertrouwen de Classis in sijne sake na goeder conscientie gehandelt te hebben, hoopen oock dit sal strecken tot sijner verootmoedinge voor Godt.

4. Eyndelijk is besloten dese resolutie des Classis aen sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden door D. Deput. bekend te maken, met versoeck deselve te willen hanthaven.

5. Voorts, also D. Deput. openinge doen van het eer-

lijk en vroom comportement D. Jodoci a Stettum, volgens de goede getuychenissen daar op tsedert de laatste bijeencomste des Classis, en effter tot noch toe niet en is herstelt in sijnen dienst, hetwelck bij dese occasie wel dienstelijk soude sijn, — Wort beslooten alsnu D. a Stettū te herstellen en d'approbatie daar van bij sijne Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden te bevorderen.

6. Refereren D. Deput., dat de resolutie des Classis aengaen d'ontsettinge Johannis Oosterdach van sijnen dienst sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden wel is gevallen. Dat oock sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Raden goet vonden D. Oosterdach voornt hier op, om des schandaals wille, met den eersten na het Vaderlant te stieren. Refereren desgelijx, dat sijn Ex<sup>cie</sup> en haare EE. Achtb. met de bevordering D. a Stetten seer wel te vreden sijn. Waar op dan vorders goet gevonden wort met sijn Ex<sup>cie</sup> te cōmunicieren aengaen de plaatse, laar a Stetten sijn dienst sal hebben aentegaan.

En hier mede sijn de handelingen deser Vergaderinge beeyndicht, die beslooten is met den gebede tot Godt.

Was onderteykent: David a Dooreslaer,

p. t. *Classis Scriba.*

## VI.

CLASSIS, gehouden in Brasil op 't Reciff de Pernambuco, in den jaare onses Heeren 1640, den 20<sup>en</sup> April.

Eer de Vergaderinge is aengevangen, is van D. Kesseler een predicatie gedaan uyt 2 Thess. 1 v. 3, en voor orthodox aengenomen, en sijn E. daar voor bedanckt.

Sijn op dese Vergaderinge verscheenen uyt de kercke van 't Reciff: D. Fredericus Kesselerus.

D. Joachimus Solerus. } Predicanten.

D. Franciscus Plante. }

D'Heer Commissaris Lintsenich als Ouderling.

Uyt Tamarica: D. Joan. Theodorus Polhemius, Predicant.

Uyt Sierenhain: D. Joh. Eduardus, Predicant.

Uyt de Caab Augustijn: D. Jodocus a Stetten, Predicant.

Uyt Porto Calvo: D. Nicolaus Vogelius, Predicant.

D. David Doreslaar, Pred. onder de Brazilianen, gelijk oock de broeders van Paraiba worden alsnoch verwacht.

Ondertusschen wort goet gevonden de Vergaderinge te beginnen, also twe dagen te vergeefs gewacht is.

D. Rabirius Eeckholt, pred. in Rio Francisco, wort ge-excuseert wegen de grote distantie.

Na dat D. Keslerus den Name Godts hadde aengeroepen, is de credentiebrief overgelevert van kercke op 't Reciff en geap̃beert.

D'excuse van D. Polhemio, waarom hij noch credentie, noch ouderling had met gebracht, is niet aengenomen.

Hier op is men getreden tot d'electie, en sijn met de meeste stemmen gecoren tot Praeses D. Franc. Plante, Assessor D. Fred. Kesslerus, Scriba D. Joh. Eduardus.

Hier mede, de naam des Heeren andermaal aengeroepen sijn, is men getreden tot de handelinghe.

### SESSIO 1.

Art. 1. Aengaende het langh uytstel van ordinare Classe hebben Dep. gerefereert, dat het niet wel mogelijk is geweest de Vergaderinge eer bijeen te roepen, mits het geduyrich wachten des vijants te water en te lande, waar door de Broeders niet costen hare garnisoenen verlaten.

2. Ad art. 1 Sess. 1. Nopeñ het placcaat tegen de bloetschande, is van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden geantwoort, dat hare E. dat achten hooch nodich te wesen sonder uytstel te voltrecken, en hadden d'Heer Assessor belast 'tselve te maken en aen te laten slaen.

3. Ad art. 7 Sess. 1. Wat aengaet 't reglement der Brazilianen is geschiet.

4. Ad art. 4 Sess. 2. Aengaan Peter van Haerlem, die

eenich gelt van armen genomen hadde en alsnoch geen satisfactie daar over gedaan, wort de Kerckenraat op Tamarica belast hem nader te ondervragen, en daar van bescheet te geven aen de gedelegeerde des Classis.

5. Ad art. 5 Sess. 2. 'T placcaet tegen de schendinge des rustdachs is tot noch toe niet aengeslagen, dan is belooft van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden metten eersten daar in te willen voorsien.

6. Art. 7 Sess. 2. Aengaan de liberteyt der Papisten, hebben sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden geantwoort, dat haar E. haar devoor daar in doen souden, om dat te belletten, so vele den staat deser landen lijden cost; dat haar E. oock alreede de monnicken hadden wechgesonden. Hebben oock belooft een publyck placcaat, dat den godsdienst der Papisten alleen soude mogen geschieden binnen de muren der kercken, om geen argernissen aen andere te geven, en dat, op straffe van haar vrijheyte te verliezen, so daar tegen quam te geschieden. Oock dat geen Papen souden mogen trouwen, sonder voorgaan p<sup>r</sup>clamatien, op gelijcke pene, en privatie van haer ampt. Doch dewijl men verstaat, dat hier en daar noch publijcke p<sup>r</sup>cessien en afgodische comedien geschieden, sullen haar E. geboden worden dit te voltrecken, en het placcaat aen alle plaatsen aenslaan.

7. Heeft binnen gestaan Boudewijn Maarschalck, siekent<sup>r</sup> op de Cabo, versoecken na het Vaderlant te gaan om sijn huysvr. te halen, en is goetgevonden, om de quade consequentie, hem dit af te slaan.

8. Art. 8 Sess. 2. Aengaan de liberteyt der Joden is van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden apostille op het versoeck der Broederen gegeven, dat de Joden sal alle exercitie, die ergernisse mochte geven, geboden worden in te binden, en haar dingen in 't secreet te doen, dat den passanten op de straat geen ergernisse gegeven worde; oock den fiscael gelast hadden tegen deselve te vigileeren. De-

put. sullen oock bij den Fiscael aenhouden daar in sijn devoor te doen, en voorts alle middelen aanwenden om haare vrijheyte meer en meer te beletten.

9. Art. 2 Sess. 3. Nopeñ de godtloosheyte der Negros, hebben sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden oock apostille gegeven, datter ordre sal gestelt worden, datse des Son-  
daachs tot het gehoor des predicatie sullen comen, en den sabbat niet ontheyligen met wercken ofte dansen. Dat oock yeder sijn eygen vrouw sal hebben, en hoererij en overspel, so veel mogelijk is, onder deselve voorgecomen. En hebben haare E. daer na weder belooft een placcaet hier tegen te stellen.

10. Art. 3 Sess. 3. Tegen de grote hoererije en overspel hebben sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Raden belooft in het placcaet, tegen de bloetschande gestelt, te handelen, en de predicaenten sullen daar tegen insonderheyte haare p<sup>r</sup>dicatien aenstellen.

11. Art. 6 Sess. 3. 'T placcaet tegen het lichtveerdich vloecken en sweeren is van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden belooft, en d'h. Assessor belast te maken en aen te laten slaan.

12. Art. 7 Sess. 3. Rapport gedaan van het costgelt der predicaenten, als dat sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden geschreven hadden aen de Vergaderinge der XIX en het-selve gerecommandeert, en belooft 'tselve noch eens te vernieuwen.

13. Art. 9 Sess. 3. Aengaan Elsen Groenewals refereert de kercke van Paraiba, in de attestatie haar gegeven, haar satisfactie gedaan te hebben van voorgaan misdaet, en is also op 't Recif tot de cōmunicatie toegelaten.

## SESSIO 2.

Art. 1. Ad art. 1 Sess. 4. Aengaan 't getal der predicaenten, blijft vrij cleyn; doch dewijl men verstaat, dat de XIX besloten hebben noch negen predicaenten herwaarts

over te senden, sal aen haare E. geschreven worden, sij geliefden haare beloften te voltrecken. 1)

2. Art. 2 Sess. 4. Wat aengaet 't getal der sieckentroosters, is nu redelijk in getal, doch evenwel, dewijl men verstaat, datter noch capitale schepen en garnisoenen sijn, dewelcke noch niet voorsien en sijn, sal de E. Vergaderinge der XIX gebeden worden in 't senden te continueren.

3. Art. 3 Sess. 4. 'T versoek van een kerck in Olinda is toegestaan en gevolcht, en de Papisten is verboden nieuwe kercken wederom te bouwen.

4. Art. 4 Sess. 4. 'T vertreck des sieckentroosters in Rio Grande is toegestaan.

5. Ad art. 7 Sess. 4. Betreffen d'oude Gravamina aengaan de groote vrijheyd der Joden, Papisten, Negros, ontheiligen des sabbats, vloecken, sweeren etc., is gesproken art. 6, 8, 9, 11, Sess 1. Aengaan het maalen op den sabbat is van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Raden geantwoort, dat daar in sal geremedieert worden, door het placcaat tegen de profanatie des Sabbaths. Nopeen het doopen der sieckenters, daar in is voorsien, en de delinquanten daar over behoorlijk gecensureert.

6. Art. 1 Sess. 5. Aengaan de moetwillige verlatinge der Brazilianen, of die door oorloch geschiet, is van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Raden geantwoort, dat die sake, also se van verder consequentie is, in verder bedenckinge genomen werde. Ondertusschen recommanderen de predicanten, prin-

---

1) In de acta der Zuid-Holl. Synode 1641, ..... op dit artikel aangeetkend. „Wort nodigh geacht te vernemen bij de Heeren Negentien of de negen beloofde predicanten na Brazil gesonden sijn: so ja, sal men de vermelde heeren daer over bedanken en recommanderen in den goeden ijver te willen voortgaen, tot verbreydinge van de H. Waerheyd; so neen, sal men haere Achtb. versoeken daer in geen tijt te willen versuymen. En bij dese occasie wort eenen Florentius Steraerts, nyt het lant van Cleeff, voor gerecommandeert aengenomen, om hem te vorderen bij de West-Ind. Comp. tot dienste van Godes Kercke.

cipalijck de predicanten der Brazilianen, devoor te doen bij yeder der gescheydene Brazilianen in 't particulier, om deselve bij den ander weder te brengen, daer toe de Capiteynen der Aldeen haar de hant sullen bieden. Doch overmits de predicanten daar in haar beste doen en het selfde van weynich effect is, worden haare E. gebeden hier over haar E. breder te verclaren en te stellen een directeur, door welcken de gesepareerde mogen geciteert worden.

7. Art. 3 Sess. 5. Na alle vriendelijck versoeck van de Classe gedaan aen D. Dappero, sijn E. woude dese Gemeynthe langer met sijnen dienst bijstaan, is hem sijn verreck toegestaan.

### SESSIO 3.

Art. 1. Op dese Sessie sijn aengecomen de Broeders van Paraiba, welcke belet waaren geweest, door stille en contrarie winden, eer te arriveren, met namen: D. Samuel Bachiler, predicant; Sr Menso Franss., als ouderling; D. David Dooreslaer, pr. onder de Brazilianen. En sijn van Vergaderinge gewellecomt, en hebben haar credentie overgelevert en is voor goet aengenomen.

2. Is goetgevonden de verhandelinge van voorgaan dach de Br<sup>ren</sup> van Paraiba voor te lesen, en is de resolutie derselve toegestaan.

3. Volgens het besluyt Classis Extraord. anno 1639, is D. Oosterdach afgedanckt en na huys gesonden en D. a Stetten aengenomen en na de Cabo gesonden. <sup>1)</sup>

---

1) Acta der Z.-Holl. sijn 1641.

„Dewijl hij wort afgedankt sonder daer bij eenige reden en ofte fouten te allegeren, acht het Synodus behoorlick te zijn, en dat men 't haer sal aenschrijven, datse ofte in haer acten bekent maken so wel de misdaden, als de censuren tegen sodauige, ofte immers datse bij beslotene missive sulx overschrijven aen den Synodum ofte Classen, onder welcke die predikanten souden mogen resorteren ofte geresorteert hebben, op

## SESSIO 4.

Art. 1. Is gerapporteert van pred. van Tamarica, hoe bijna in een jaar tijd geen consistorie aldaar is gehouden, en dat dewijl de ouderlingen na Gojana vertrocken waaren. Doch vermits men in sulcken grooten swaaricheyt de kercken niet moet laten vervallen, is goetgevonden D. Kesslerum en D. Dooreslaar daar na toe te senden, om den predicant aldaar behulpelijck te sijn en na andere omme-sien, die daer toe bequaam mochten sijn.

2. Betreffen de plaatsen daar geen Kerckenraat is, sullen de predicanten aldaar allen vlijt aanwenden, om een Gereformeerde kercke te krijgen, en dewijl der so een strickte order niet gehouden kan worden ontrent de cōmunicatie, sullen met goede cautie haer daar in dragen, de namen der gener die als passanten cōmuniceeren, aenschrijven, oock alle kerkelijcke saeken, en sullen gehouden sijn met de naaste consistorie correspondentie te houden, ja, haare difficulteyten aen selve over te senden.

3. Is rapport gedaan van D. Dooreslaer, pdicant Brazilianen, hoe hem niet berout des arbeyts onder haar; dat de kinderen redelijck avanceren in kennisse, ja, eenige bedaachde door daachlijx onderwijsen tot so verre gecomen, dat sij het H. Avontmael metten eersten hadden cunnen ontfangen, so den troebel sulx niet hadde verhindert. Oock rapport van de twee schoolmrs D. Dionysio en D. Kempio, dat sij haar oock naerstich queten in de kinderen te onderwijsen.

4. Maer wert bij denselven a Dooreslaer geclaecht, dat

---

dat men oock hier te lande op sulcke ongeregelde predicanten in leere, leven ofte ordre sorgvuldelick mogt letten."

Men kan uit deze opmerking opmaken, dat de Classicale Acta van de extraordinair Vergadering van 25 Maart 1689, door de Z.-Hollandsche Synode niet ontvangen waren.



het reglement, bij sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden voorgeslagen, in 't regeren van Aldeen, niet werde gepractiseert, en wenscht oversulx, dat hier inne order mochte worden gestelt.

5. Claacht oock, dat somtijts eenige Brazilianen wechliepen, en also van hare vrouwen scheyden, opgehouden wierden van de Portugysen. Remedie hier tegen wort bij de Vergaderinge gestelt, dat sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden werden aengesproken, dat geen Brasiliaen, sonder consent van sijn opsiender, mochte uyt sijn Aldea gaan wonen, noch dat geen inwoonder deselve sal mogen ophouden, sonder verwittinge van Capiteyn der Aldeen.

6. Wort vorder bij denselven a Dooreslaar geclaacht, dat sijn E. den swaaren dienst alleen niet conde uytvoeren; wenschte derhalven dat hem een van B<sup>rs</sup> mochte worden toegevoecht, om het werck des Heeren met meerder vrucht te cunnen uytvoeren. Hier op heeft de Vergaderinge hoochnodich geacht na een hulpe uyt te sien, dewijl de distantien en menichte der Aldeen dit vereyschte.

#### SESSIO 5.

Art. 1. Is goetgevonden D. Eduardū aen te spreken, van welcken de Vergaderinge bescheyt hadde, nu redelijck in de Portugysche tale geoeffent te sijn, om met vrucht onder de Brazilianen te verkeerren, en hem met redenen te psuaderen, hij wilde sich daar inne laten imployeeren.

2. D. Eduardus heeft dit goetvinden des Classis en het versoeck toegestaan.

3. Is vorder geordineert dat D. a Dooreslaar d'Aldeen bij Paraiba, en D. Eduardus, die von Gojana en Tapize-rica soude waarnemen, doch alles onder ratificatie van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden, welcke daar van aengesproken sijn 'tselve hebben geaprobeert.

4. De predicanten der Aldeen sullen gehouden sijn

auwe correspondentie te houden, en so dickwils als mogelijk bij den anderen te comen:

5. Art. 6 Sess. 1. Aengaan de corte onderwijsinge des geloofs, bij eenige Brs gestelt en oversien, is goet gevonden na 't Vaderlant over te senden, om in drie talen gedrukt te worden, te weten Nederduyts, Portugys, Brasiliaens. <sup>1)</sup>

6. Dewyl d'inwoonderen van Gojana over lang geclaecht hebben, hoe haer een predicant nodich was, is verstaan, also D. Eduard., als de naastgesetene, daar alle 3 weken sal gaan pdiken.

7. Sijn voor dese Vergaderinge gecompareert een Jode en Jodinne, welke te voren van Gereformeerde Religie pfeessie doen, en van haar eerste man, welke oock van religie was, een soontgen hebbe, 'tselve tot het Joden-

1) Acta der Z.-Holl. Synode 1641:

„Wort geoordeelt, dat de classis voors. haer sulx niet en magh onderwinden, veel min in eenige talen te laten drucken, sonder visie en approbatie van eenige respective Synodus deser landen, en sal 'tselve haer per Deput. Syn. aengeschreven worden datse in saeken leere en ordre betreffende, willen gaen in eenigheyt, advys en raet met de gemeyne kercke deser landen. Zijn oock eerst de Heeren XIXen, daer na de Bewindh. ter Camer te Amsterdam versocht per missive der Synode te geven visie van 't exemplaar en te surseren den druck: en dewijle geen genoegsame antwoorde toegekomen en is, zijn daer over haer Ed. Gr. Mog. met een schriftelike remonstrantie begroet, dewelcke den druck te Backhuysen angegeben hebben te surseren tot naerder ordre en geresolveert hebben bij de Vergad. van de XIX te vernemen hoe het hier mede gelegen is. Wort oversulx dit bevolen de directie en sorge der ordin. Gedeputeerden.

Acta Syn. Z.-Holl. 1642. „Nopende het overgesonden vraegboerken hebben Deputati den druck daer van (met alle haere devoyren daer tegen aangewendt) niet kunnen beletten. Bij dese occasie is eenen Florentius 'treraerts uyt het lant van Cleef (die in de verleden Synode voor gecommandeert was aengenomen) verclaert om sijn dissoluyt leven niet mer recommandabel te sijn.

dom gebracht hadde eñ laten besnijden. Waar over de vrienden van 't kint in Vranckrijck doleereñ, versochte hulpe in desen, om het kint bij haar te krijgen. De Jodinne eerst binnen geroepen sijñ, is gevraacht van welke religie sij in Vranckrijck pñessie dede?

Antw. van Gereformeerde.

Daer na, wie haar vader was geweest?

Antw. Jean Ay Sjeur de Parier, Collegii Toarcensis.

Voorts, waer sij desen man getrouwt hadde?

Antw. te Rochelle, eñ dat in de Paapsche kerke.

Daar na, waar sij afgefallen was van haar eerste religie?

Antw. tAmsterdam.

Gevraacht waar haer kint besneden was, in wat ouderdom eñ waarom sij het daar toe geperst hadde?

Antw. tAmsterdam, out tien jaaren, en dat het kint sich selfs vrijwillich hadde laten besnijden, dat het selfs de moeder daar toe gequelt hadde.

Daar na de Jode binnen geroepen sijnde, sijn hem oock eenige vragen voorgesteld eñ heeft daar op geantwoort, hij was van natie een Fransman, sijn vader van pñessie een papist, die in sijn jonckheyt wert gedoopt, maar van sijn vader heymelijck in 't Jodendom onderwesen en besneden in Hollant over drie jaaren. Dat hij dese vrouwe te Rochelle in de Paapsche kercke hadde getrouwt; — dat sijn wijfs voorsoontjen eerst over 14 maanden besneden was, doch tegen sijnen wille; — dat het kint selfs daar om hadde gebeden, dat hij oock sijn wijf daer toe noyt gequelt hadde om haar vorige religie te verlaaten. 'Twelck aangehoort sijnde, is goetgevonden dat D. Deput. bij sijn Ex<sup>c</sup>e eñ Hoge Secr. Raden sullen aenhouden, dat deselve personen na 't Vaderlant mogen gesonden worden, eñ het soontjen bij sijns vaders vrienden, om van deselve in de Christlijcke Religie onderweesen te worden.

## SESSIO 6.

## Gravamina.

Art. 1. Wort geklaecht, dat veel vrouwen van hare mannen wonen, en op andere plaatsen huyshouden in tijt van vrede, selfs de mannen in vaste plaatsen woneñ.

Remedie: Behooren echte luyden, van wat staat sij sijn, bij malcanderen te wonen, en sullen Dep. hier over sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. R. begroeten.

2. Dat de sieckentrs alhier met onlust haaren dienst betreden, clagende over het cleyn rantsoen datse ontfangen en geensins tot nootlijck onderhoud kan strecken; datse minder rantsoen hebben als de schoolmrs, daar sij nochtans van hoger qualiteyt sijn, en de schoolmrs van de kinderen so vele trecken, datse hebben te leven.

Remedie: Deput. sullen bij sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden verhooginge van rantsoen der sieckentrs versoecken.

## Quaestiones.

2. Of het niet geraten is, om het cleyn getal der predicanten, dat die Brrs, die eenige garnisoenen ontrent haar hebben gelegen, deselve altemet met een predicatie versorgen, so het sonder schade haarer kercken geschieden kan.

Antw. Ja, en sullen Dept. versoecken, dat sulx op kosten van Compñie geschiede.

2. Alhoewel dat de kercken verre van malcanderen gelegen sijn, of niet nodich was, dat evenwel de visitatie der kercken door D. Deput. wat dickwilder geschiede.

Antwoort: Ja, so het kan geschieden sonder versuyming van sijn eygen Gemeynthe.

3. Wie de macht heeft de predicanten te senden, als het de noot vereyscht, so uyt d'een plaats in d'ander, off als deselve uyt 't Vaderlant comen en noch geen gemeynthe hebben.

Antw. Wort verstaan, dat dit alleen toecomt den Class., en, wanneer deselve niet kan gehouden werden, D.

Deput., en dat op dese wijze: Daar Kerckenraden sijn, sullen sij dat doen met voorgaā communicāe en consent van dien, op dat niet schijne dat hen predicanten werden opgedrongen. Daar geen Kerckenraat is, sullen het doen de Gedelegeerde na haar goetduncken: alles bij p̄visie tot den naaste Classe eñ met kennisse eñ app̄batie van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden.

#### SESSIO 7.

Art. 1. Men is gecomen tot het lesen der brieven, en voor eerst den brief van d'E. Heere Jacob Hamel, uyt naam van d'EE. H. Bewinthebberen, gedateert 16 Jan. 1640.

1. Haar vlijt aengewent om het getal der predicanten hier te vermeederen.

2. Haare vreuchde over den goeden segen des Heeren over den dienst D. a Dooreslaer onder de Brazilianen.

Over welcke 2 pointen haar E. beleefdelyck sal bedanckt worden.

3. Een voorslach of de Brazilianen niet so wel in de Duytsche tale souden cunnen onderwesen worden, als in de Portugysche? En is geoordeelt voor eerst, dat men uytsien sal na 2 schoolm̄rs, die huysgesin hebben, en deselve in de Aldeen te laten wonen om de Brasiliaensche kinderen in Nederlants te leren lesen, schrijven etc., eñ op dat de Brasiliaantgens, door conversatie der kinderen vañ schoolm̄ren, oock de tale mettertijt mochten leeren. 'Twelck sijn Ex<sup>c</sup>ie en H. Secr. Raden voorgedragen sijn, 'tselve hebben geapp̄beert.

4. Hoe de Camer van Amsterdam de Synodale acten, mitsgaders eenige boecken hadde gesonden, waar van men geen bescheyt gekregen heeft, als dat de boecken souden gecomen sijn.

2. Daar na is gelesen de brief des Classis van Amsterdam, inhoudē: 1. Een verwonderinge dat wij d'Acta Syn.

Noorthol. niet gekregen hebben, welke wij alsnoch verwachten. 2. Hoe de Classis 't meeste part van onse Gramina de Vergaderinge der E. XIX hadden voorgedragen op 't hoogste gerecommandeert, waar over de Classi bedanckt worden, hoewel wij de goede vruchten noch niet verwachten zijn. 3. Een versoeck dat men voortaan in hare E., so der eenige kerckelijcke personen sonder toestae overcomen, met een advysbrief soude verwittigen te d'oorsaek van sulx sij, ofte 'so sij in eenige acten oteert zijn geweest, in hare attestatien of nevensgaan even soude aanwijzen, op datse door d'eerste niet begen, noch door d'andere in twijffel gebracht wierden: elck voortaan sal geschieden.

3. Voorts zijn gelesen brieven van Classe van Walcheren, begrijpen: 1. Haer goetwillicheyt en yever om voor se kercken te sorgen, waar over haar E. sal bedanckt worden, en gebeden daar in te continueren. 2. Een eernich versoeck dat de pponent Jan Michielss. tot den H. onst mochte gepmoveert worden. Waar op de Vergaderinge acht nemen, na rijpe deliberatie geoordeelt heeft or tegenwoordich noch niet dienstich te wesen, maer et hem noch een weynich te patienteren, tot dat de Verderinge wederom bijeen soude comen, en dat men alsan op sijn pmotie soude letten. Redenen daar van sullen Deput. den Classi van Walcheren schrijven.

#### SESSIO 8.

Art. 1. D. Joannes Michielss. de resolutie des Classis verstaan hebben, oock also sijne jaaren ten eynde gecomen waaren, heeft aen dese Vergaderinge sijn afscheyt na het Vaderlant gesocht, daar bij oock een getuygenisse van sijn psoon; en is hem beyde toegestaan, en sijn attestatie al hem geschreven worden bij de Gedelegeerde.

2. Is voorgesteld, offer oock eenige veranderinge der plaatse soude geschieden onder den Broederen, en goet-

gevonden, dat neen; dan dat voortaan de Porto Calvo en de Cabo S. Augustijn sullen staan onder de consistorie van 't Reciff, de predicant van d'Aldeen in Gojana onder Tamarica, en de predicant van d'Aldeen van Paraiba onder de kercke van Paraiba.

3. D. vander Poel heeft op zijn versoek van de kercke tot Paraiba verlof gekregen na Hollant te gaan, doch na 7 of 8 maanden weder te keeren, dat de Gedeputeerde consenteerden met appbatie van zijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden, also sijne jaaren geexpireert waaren.

4. De kerke van Paraiba, also D. vander Poel na Hollant vertrock, heeft beroupen D. Bachiler, Engels predicant, om voortaan in haar gemeynthe in duyts te prediken; en is van Gedeputeerde voor goet gevonden onder ratificatie des Classis, welke het daar bij laet blijven.

5. In plaatse D. Kesseleri, die in Dapperi plaatse getreden was, is met de meeste stemmen tot Deputatus Classis vercoren D. Plante.

6. D. Bachiler is geordineert de toecomen Classe te prediken.

7. Henrick Straten heeft een requeste overgegeven om hier te lande het ampt van sieckent<sup>r</sup> aen te vangen, allegere<sup>n</sup> dat hij daar voor aengenomen was, 'twelck hem afgeslagen wort, dewijl hij geen instructie van Kerckenraet mede brocht, off eenich getuygens van zijn leven.

8. Censura Morum gehouden, niet straffwaerdich gevonden, is de Vergaderinge na aenroepinge van Godts H. Name met vrede gescheyden.

Onder stont:

Joh. Eduardus,  
p. t. *Scriba Classis.*

---

# TIENDE VERGADERING.

10 Mei 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — ROMEINSCHE SLEUTELS. — HUNNEBEDDEN  
IN DENEMARKEN. — CHARTER 1094. — PORTRETTE. —  
CLASSICALE ACTA VAN BRAZILIE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van het Stedelijk Bestuur van Utrecht:

*Verslag van den toestand der gemeente Utrecht over 1872.*

Utrecht, 1873. 8°.

Van den Schrijver:

Dr. H. Rump, *Literarischer Handweiser*, n°. 134. Münster, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Batavia:

*Tijdschrift*, XVIII. 2. XIX. 5. XX. 1. Batavia, 1871. 8°.

*Notulen*, VIII. Batavia, 1871. 8°.

*Verhandelingen*, XXXIV, XXXV. Batavia, 1870. 4°.

---



### ROMEINSCH E SLEUTELS.

---

De Heer Dr. G. A. Hulsebos vertoont een sleutelring en sleutels, die hij acht van Romeinschen oorsprong te zijn, en waarvan hij het gebruik toelicht door sleutels en sloten uit het Museum van het Prov. Utrechtsch Genootschap, die men stellig weet van de legerplaats te Vechten afkomstig te zijn.

---

### DEENSCH E HUNNEBEDDEN.

---

De Heer Vermeulen legt de afteekening over van twee Hunnebedden in Denemarken, naar de natuur vervaardigd door den Heer Burman Becker te Kopenhagen.

---

### CHARTER 1094.

---

De Heer Vermeulen geeft ter bezichtiging het oudste echte Charter berustende in het Provinciale archief van Utrecht, van het jaar 1094, benevens een (zijns inziens) vals ch Charter van 1085.

---

### PORTRETTEN.

---

De Heer Nijland geeft ter bezichtiging eene serie van portretten uit zijne verzameling.

---

# CLASSICALE ACTA VAN BRAZILIE.

*Vervolg der voorgaande Vergadering bladz. 371.*

## VII.

ACTA Classis Brasil., gehouden op 't Reciff de Pernambuco, 21 Nov. 1640.

Bij aenvang van de Vergaderinge heeft D. Bachiler gedaan een p̄dicatie uyt Heb. 2 v. 14, en̄ is daar over bedanckt, nadiense stichtelijk en̄ met Godts Woort conform geoordeelt was.

Na aenroepinge van̄ Naam des Heeren door D. Plante, sijn gelesen de credentien der afgesondene Broeders, die geformeerde kercken hebben, en sijn geappbeert.

Sijn verschenen:

Fredericus Kesslerus,	} Predicanten	} van 't Reciff.
Joachimus Solerus,		
Franciscus Plante,		
Mattijs Becks, Ouderling.		
Samuel Bachiler,	} Predicanten	} tot Paraiba.
Cornelis van der Poel,		
Eduart van Munnickhoven, Ouderl.		
Theodorus Polhemius, Predicant	} tot Tamarica.	
Lambert Lievenss., Ouderling		
Nicolaus Vogelius,	} Predi- canten tot	} Onder de Brasi- lianen.
Jodocus a Stetten,		
David a Doreslaer,		
Johannes Eduardus,		
		Porto Calvo.
		Cabo S. Augustijn.
		Mauritia.
		Tapezerica.

D. Rabberius Echolt wort wegens de veerheydt der plaatse geexcuseert.

Sijn gelesen beroepinge, dimissie, testimonia, Ketelii,

eñ sijn de Vergaderinge wel gevallen, en is hij oock geer voor een lit derselver aengenomen.

Tot Directores sijn vercoren: Praeses D. Fred. Kesse rus, Assessor D. Sam. Bachiler, Scriba D. Fran. Plan

De tijt van bijeencomste is beraemt des voormiddaach van 8 tot 11, namiddaachs van 3 tot 6.

### SESSIO 1.

Art. 1. ad. art. 2 Sess. 1. Aengaende het placcaat tegen de bloetschande is door diligentie van heer . . . . . Walbeeck, voort na 't voorleden Classe ingestelt en aengslagen, rapporteren de Broeders van Tamarica, datse Peter van Haerlem, die in voortijden eenich goet van de armen genomen hadde, veraccordeert sijn, mits betale een sekere somme gelts, so vele sijn gelegentheyte vermochte, waar bij het Classis dese sake laat berusten.

3. Art. 5 Sess. 1. Het placcaat tegen d'ontheylinge des Sabbats, is mede gepubliceert.

4. Art. 6 Sess. 1. Wat aengaet de vrijheyte der Papis ten, waar tegen een placcaat belooft was van sijn Exc<sup>ie</sup> en Hoge Secr. Raden, datse haaren godsdienst souden alleen binnen de muren van haare kercken houden, of geen ergernisse geven aen anderen, op pene van haare vrijheyte verliesen etc.; doch sij, blijven bij hare meer als voorgaen excessen, ja oock eenige munniken, voor desen van hier vertroken, wederkeren met brieven van den Paus, — Wort goetgevonden 'tselve placcaat van sijn Exc<sup>ie</sup> en Hoge Secr. Raden wederom ootmoedelijk te versoecken, om tegen sodanige abuysen en incruyperije derselver na vermogen te arbeyden.

5. Vande stouticheyte der Joden (art. 8) sal in gravaminibus gehandelt worden.

6. Wat belangt de Negros in hare godtloosheyte, had-

---

1) Door vocht uitgewischt.

n zijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden belooft, datter orde ude gestelt worden, datse soudē comen tot 't gehoor n Gods Woort, eñ dat een yegelyck sijn eygene vrouwe ude hebben, hoererij en overspel verhindert worden; ar toe oock een placcaat soude worden gemaackt. Doch so 'tselve tot nochtōe niet is geschiet, sal men sijn Ex<sup>c</sup>ie Hoge Secr. Raden instantelyck versoecken, dat voor omde placcaat metten eersten mach in 't werck gestelt rden.

7. Het placcaat tegen overspel, hoererij, vloecken en eren is in voorgaā gepubliceert.

8. Verclaaren sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden brieven tfangen te hebben van d'E. Heeren XIX, waar in be nt gemaackt wert, dat de predicanten voor yeder van re kinderen hier te lande ontfangen soudē tot kostgelt gl. ter maant.

9. Van 't getal der predicanten sijn nu al eenige aen comen, eñ wort met blyschap verstaan datter noch 4 der wegen sijn, waar by desen articul blijft berusten.

10. Het maalen op den Sabbat is by placcaat verboden, belooft 'tselve wederom te vernieuwen.

11. Apostilleeren sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden, dat publicatie van placcaat in de Aldeas, alle Brazilianen allen belasten sich by haare vrouwen te vervoegen, ter laitse daar se gewent sijn hare woningen te hebben, en lat de Capp. van d'Aldeen scherpelyck sal aengescreven worden datse sullen sulx doen nacomen. Doch also dit selvige noch niet en is geschiet, sullen sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden aengesproocken worden, sulx mochte metten eersten vernieut worden.

12. Rapporteert D. Keslerus, dat sijn volgens haren last op Tamarica sijn geweest, eñ alhoewel daar noch weynich stoff was, datse nochtans twe bequame psonen tot onderingen eñ een tot diaken hadden gestelt, waarin het Clas is te vreden is en haare E. bedanckt.

## SESSIO 2.

Art. 1. Is ingestaan Cornelis Jacobss., siekent<sup>r</sup> in Poujouha, versoecken dat hij met den eersten na 't Vaderlant gaan mochte, om oorsake sijn vrouwe andersins lichtlijck in armoede vervallen soude. Geantwoort: hij sal sijn t<sup>u</sup>ytblijven.

2. Rapporteren D. Deput. het apostil sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden, luyden aldus: „De Capp in d'Aldeen sal oock aengeschreven worden haar precys na haare instructie te reguleeren, op pene van cassatie, en d'ongehoorsame kunnen ons door de predicanten D. a Dooreslaer en D. Eduardū aengedient worden, op dat door straffe van deselver onse goede intentie dies te beter effect geniete”; waar op de Broederen predicanten der Brasilianen te kennen geven, dat het reglement in d'Aldeas ingevoert is.

3. Apostil van sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden tegen de clachte van het wechloopen der Brasilianen van haare egaden: „Fiat, en is naar luyt van haare instructie.” Maar also door experientie van voors. Brasilianen bevonden wort, dat nootsakelijk dese sake door een placcaat sal moeten geremedieert worden, en daarom goet waar, dat in 't placcaat d'indaginge der gener die hare egaden moetwillichlijck verlaten hebben . . . . .'), Sess. 1 art. 6, huius Classis wierde bijgevoecht een verbodt, dat niemant van d'inwoonders des lants sal vermogen eenige Brasiliaansche man of vrouw buiten weten, veel min tegen wil en danck van diegene die opsicht op d'Aldeen hebben . . . . . dienst op te houden. En moste dit verbodt uytgestrekt worden sowel ten aansien van ongehoude als gehoude'), op dat niemant over het ophouden van de gehoude sich quame te verschoonen, mits te seggen niet geweten te hebben dat het

---

1) Dit en eenige volgende woorden door vocht uitgewischt.

2) d. i. onghuwden en ghuwden.

gehout p̄soon was, 'twelck andersins meermalen soude  
bieden, so . . . . . met waarheyt.

. Is alles volvoert door de versendinge D. Eduardi  
er de Brazilianen, die verclaart sijn dienst tot noch  
niet vergeeffs geweest te sijn.

. Correspondentie wort onderhouden tusschen de pre-  
nten onder den Brazilianen so vele mogelijk is.

. Belangen de corte onderwijsinge des geloofs in 3  
en, verclaaren Deput. dat deselvige van haare E. is  
gesonden aē XIX om gedrukt te worden.

. Refereert D. Eduardi, dat hij volgens d'orde des Clas-  
de bedieninge in d'Ingenios van Gojana waarneemt,  
r versoect, dat aldaer een ander predicant mochte  
den ingevoert, vermits hij het niet wel can waernemen,  
der versuym der Brazilianen. Hier in sal voorsien wor-  
, so haest alsser eenigen predicanten uyt 't Vaderlant  
en aencomen.

. Noopen de jood en jodinne met haar kint, refereren  
ut., dat het kint door ordre van sijn Exc<sup>ie</sup> en Hoge  
rete Raden is versonden na het Vaderlant aen D. Ri-  
, als aen 'tselve verwant; dat oock sijn Exc<sup>ie</sup> en Hoge  
r. Raden beloften gedaan hebben tot het versenden der  
ers, 'twelck niet is geschiet. Wort oversulx goetgevon-  
, sijn Exc<sup>ie</sup> en Hoge Secr. Raden andermael te versoec-  
, dat dit oock mochte worden volvoert.

l. Op de clachte van het verscheyden wonen van vele  
chte luyden, refereren Deput. het volgen apostille van  
. Exc<sup>ie</sup> en Hoge Secr. Raden: „Men is geresolveert, tot  
hninge van dese onregeltheyt, hier' eñ in andere  
rtieren de getroude personen onder één Comp̄nye te  
ngen, eñ die Comp̄nye als dan te houden leggen, son-  
van daer te lichten, op dat also de bijeenwoninge van  
eëchte luyden na het versoeck des Classis mach geduy-  
wesen.” Wort oock vorders verstaan, dat so een Com-  
re is opgericht, sulx dat de Classis sich gaerne vernoe-

gen soude, so niet verscheyden exempelen van echte luyden, van een wooneñ, overbleven. Sulx goetvinden sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden met alle eerbiedicheyt andermā te begroeten, om een placcaat te laten aenslaen, ten eynde also gehoude luyden geconstringeert worden in alle vaste garnisoenen den anderen bij te wonen.

10. Sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Raden sullen den sieckentroosters so hogen costgelt laten volgen als den schoolm<sup>r</sup>s, en wort alrede gepractiseert.

11. D'oncosten der predicanten in 't waarnemen d<sup>e</sup>r bijgelegener garnisoenen, of waarse amptswegen most<sup>e</sup>n wesen, sullen vallen tot last van de Comp<sup>n</sup>ye.

12. De visitatie der kercken sal geschieden so dickw<sup>il</sup>s alst mogelijk sal sijn.

13. Sullen ('tgene noch niet geschiet is) 2 Duytsche schoolm<sup>r</sup>s in d'Aldeen gestelt worden bij d'eerste gelegenheyt. Wort oock verstaan, dat eenige boecken uyt 't Va<sup>d</sup>erlant ontboden, aengecomen sijn, als oock Acta Synodi Noorth., ab anno 1618 usq. ad 1637 etc. Waar bij verstaan wort, dat de navolgen van jaar tot jaar sullen begeert worden. De andere nagelatene boecken, als Postill<sup>e</sup>n Schulteti, kleyne psalmboecken, hebben sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hog<sup>e</sup> Secr. Raden aengenomen 'tselve aen de E. XIX te ~~mon~~streeren.

14. De brieven aen den E. Classen van Amsterdam ~~en~~ Walcheren sijn door Dep. volgens last des Classis gesch~~re~~ven, gelijk oock testimoniū Johannis Michielss.

15. Is binnen gestaan Peter Willems., sieckentr. <sup>op</sup> 't fort Orangie, versoekeñ metten eersten na 't Vaderla<sup>nt</sup> te mogen verlost worden. Is hem sulx afgeslagen.

16. Den 2<sup>e</sup>n art. Sess. 8, is te verstaan alleen van co<sup>r</sup>respondentie.

17. Wort allesins verstaen, dat nodich is datter me<sup>er</sup> p<sup>r</sup>dicanten in d'Aldeen gestelt werden. D. a Dooreslaer maakt bekend de bequaemheyt D. Kemp<sup>i</sup>, tegenwoordich

schoolm<sup>r</sup> onder de Brazilianen, om tot het predicamt te kunnen gepromoveert worden. Wort geantwoort denselven tot de ppositie toe te laten, nademael hij voor desen hier schoolmeester geweest is, eñ in de Portugysche tale wel ervaren, goede getuygenisse hebbende van sijnen goeden dienst eñ ijver, eñ dat ondertusschen op sijn wijder . . . . . iñ toecomeñ Classe sal achtinge gegeven worden. Hier bij sal veranderinge van sijn tractement als pponent versocht worden.

8. Deselve versoeckt mede D. Dionysius, schoolm<sup>r</sup> onder de Brazilianen. De Vergaderinge hou<sup>t</sup> sijn versoeck voor g<sup>r</sup>ecommandeert, en dat in den naasten Classe hier van sal gesproken worden. Doch also hij, vrouw en kinderen hebbeñ, in groote arbeyt sijn tractement niet genoeg is, sal bij sijn Ex<sup>c<sup>ie</sup></sup> eñ Hoge Secr. Raden vermeerdinge van dien versocht worden.

### SESSIO 3.

Art. 1. Aengaeñ kerckelijcke plichten is omgevraacht, of oock deselve na behooren wierden geobserveert, de kerckelijcke discipline geoeffent, de consistorien gehouden, het Nachtm<sup>a</sup>el des Heeren bedient, visitatien aengesteld etc. Doch en is, Godt lof, niet anders als goede ordre in vele, en redelijcke, na vermogen en gelegenheyt, in d'andere plaatsen bevonden.

2. D. a Dooreslaer rapport doeñ van den aenwas der Brazilianen in de Relige, verclaert so verre gecomen te sijn, dat hij onder haer voor d'eerste maal het Nachtm<sup>a</sup>el des Heeren gehouden heeft met eenige psonen.

3. D. Eduardus maact mede bekend het sijne na vermogen gedaan te hebben, in het catechiseeren en onderwijsen in de beginselen der Religie; dat oock haare 2 schoolm<sup>rs</sup> haar devoor deden. Verhoopt door Godts genade, dat haar arbeyt niet te vergeefs wesen sal. Wort hier bij



verniet, ex class. anni 1638, dat de ouders bij gelegenhe  
vermaant sullen worden haar kinders school te senden.

4. D. Soler stelt voor, dat in d'Aldea van zijn Ex<sup>cie</sup> ee.  
Brasiliaen is, in de beginselen der Religie, leesen en schrij  
ven redelijk ervaren, bequaam om de Brazilianen t'onder  
wijzen. Wort gevraacht of zijn hulpe daar nodich is. 'Tselve  
stelt voor Eduardus, die gelijcken heeft in zijn plaatse. -  
Wort geantw. Ja, en dat van zijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. -  
Raden een tractement voor haer sal versocht worden.

5. Is ingestaan Carel Carelss., sieckent<sup>r</sup>, vertoonende  $\leq$   
sijne instructie, begere<sup>n</sup> te gelijk een plaats van sijne  $\leq$   
residentie. Is beneffens dese bij zijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. -  
Raden goetgevonden, dat hij op 't Reciff sal blijven, en  $\leq$   
dat den tegenwoordigen siekent<sup>r</sup> hier ter plaatse so lange  $\leq$   
tot zijn aensta<sup>n</sup> vertreck sal gecontinueert worden, en  
den schoolm<sup>r</sup> alhier in Mouristadt, en den siekent<sup>r</sup> in  
Mauristadt in 't clooster sal verplaatst worden.

6. Wort gevraacht of oock een p<sup>o</sup>ponent, bij gebreck o  
absentie va<sup>n</sup> predicant, sal vrij staan te trouwen? Wo  
geantw. Ja.

7. Wort gevraacht of oock personen, die hare voorig  
p<sup>o</sup>clamatien sonder verhinderinge hebben gehad, soude  
mogen trouwen in hare privé huysen? insonderheyt bru  
of bruydegom swaarlijck sieck sijnde e<sup>n</sup> de noot de co  
firmatie vereyste? Wort geantw. op de vrage in 't gemey  
Neen, maar in gestelden casu sal 't geschieden, met ke  
nisse va<sup>n</sup> Kerckenraet.

#### SESSIO 4.

Art. 1. Is ingestaan Jan Lodewijcks, siekent<sup>r</sup>, ver  
toone<sup>n</sup> sijn instructie e<sup>n</sup> attestatie, die de Vergaderinge  
wel behaachde, soeckende commoditeyt van plaats tot sijne  
residentie. Wort verstaan dat d'siekent<sup>r</sup>, so tegenwoor  
dich is in 't gasthuys, na S. Antoni sal vertrecken, also

hij een Engelsman sijn, aldaer de meeste Engelsen sijn, en Jan Lod. voornt in sijn plaats succederen.

2. Philippina Penbroeck, wed. van S. Jan Bernaertss., woon. tot Paraiba, clagen datse onder beloften van Domingo Strigt, vendrich onder Cap. Robbert, versoeckt met denselven in den e. staat bevesticht te worden. Wort dese saake den Broedren van Paraiba bevolen, daerse nu woont.

3. Wort gevraacht, offer niet sowel sorge behoort gedragen te worden tot de bekeringe der Portugysen, als der Brazilianen . . . . . waer toe also D. Soler sijn dienst p̄senteert met prediken . . . . . Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden gesproken worden op wat plaatse dit . . . . . geschieden kan. Also oock op andere plaatsen daar de predicanten in die tale ervaren sijn, sullen de Portugysen soecken te bekeeren. Maar also weynich predicanten in die tale ervaren bevonden worden, sullen alle predicanten, insonderheyt de jonge, vermaant worden om sich in die tale so veel mogelijk is te oeffenen, en sullen dit D. Kesslerus en D. Plante sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden bekend maken.

4. Versoeken en vragen de Br<sup>s</sup> van Pariba, of niet Peter de Bruyn, gewesen sieckentf tot Paraiba, om sijn quaat leven, 'twelck alsnoch duyrt, en sijne lasteringe tegen Jan Michielss., waar van hij schult bekentenisse gedaan heeft, na 't Vaderlant behoorde te vertrecken, gelijk hem voor desen is belast geweest, waer toe de E. Heeren, na dien hij van sijn dienst ontslagen was, consent gegeven hebben. Deput. sullen dit selve wederom bij sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden versoecken.

5. Wort gevraacht, of een predicant, van dien kerckelijck geoordeelt is dat hij de kercke Christi hier te lande niet langer stichten kan, oock een eerlijck testimonium hem bij sijn afscheyt is geweygert en geen valeet (sic) p̄dicatie doen mogen, alles met app̄batie des Classis en der Hoge Ovricheyt, — wederom mach in deselve qualiteyt, sonder

voorgaā schultbekenninge eñ satisfactie der kercke, die hij geergert heeft, aengenomen werden? Wort geantw. Neen.

6. Wort gevraacht, of oock een siekent<sup>r</sup> publyck sal mogen p<sup>d</sup>iken, sonder in 't privé voor een tijt lang van een of twe p<sup>d</sup>ikanten gehoort eñ daar na p<sup>p</sup>arator ge-examineert te sijn? Antw. Neen.

#### SESSIO 5.

#### Gravamina.

Art. 1. Niet tegenstaā sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden placcaten tegen hoererij eñ overspel, p<sup>p</sup>hanatie des Sabbats eñ het schrickelijck vloecken en sweeren, hebben doen publiceeren, doch bevonden wort dat deselve sonden noch even seer grasseeren; wort nodich geacht sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secr. Raden te bidden, dat ordre worde gestelt, dat deselve door hare officiers na behooren mogen geexecuteert worden.

2. Aengesien in 't gemeyn, eñ in 't bijzonder vañ Comp<sup>n</sup>ys dienaars, geclaacht was op een quaatsprekeñ manier, dat uyt haar gagie de predicanten hier te lande betaalt werden, so wort de E. Vergaderinge in bedencken gegeven, wat daar tegen te doen sij. Sal geremonstreert worden aen het E. Collegie der XIX, en versocht worden aen sijn Ex<sup>c</sup>ie en Hoge Secrete Raden intercessionales aen 'tselve Collegie, op dat dese klachte mach wechgenomen worden, dewijl het H. predicamt eñ onse diensten daarom worden gelastert, en in alle Republycken en Landen het H. p<sup>d</sup>ickamt eñ predicanten bij souvereyne Magistraten en Overheden uyt de geestelijcke of uyt andere gemeyne middelen worden onderhouden.

3. Wort geklaacht over het onwettelijck bijslapen der gener die aen malcander verlooft sijn, dadelijck oock bij malcanderen gaan wonen, voor de solemnisatie; item over het lang uytstellen iñ bevestinge vañ trouwe, na dien oock

3 houwelyksche p̄clamatien gedaan sijn. Tegen 't eerste sal placcaat van Hoge Overicheyt versocht worden; tegen 't tweede, dat in 't placcaat geinsereert worde dat de solemnisatie niet langer als 4 weken mach opgeschort worden, ten sij de cōtrahenten door sieckte of absentie worden verlet.

4. Also verstaan wort, dat bij 't versenden der Brasilianen tot den oorloch somtijts eenich misnoegen ontstaat onder deselve, mits de schade, die sij daar door in hare huyshoudinge comen te lijden, en bovenal groot achterdeel comen te lijden aen harer sielen salicheyt; wert goetgevonden sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden ootmoedelijk te versoeken, dat hier inne sō veel mogelijk voorsien worde, dewijl oock d'armoede onder den Brasilianen seer groot is, door dien sij in hare . . . . . swaricheden, deck, medecyne, chirurgijn en diergelijcke nootsakelijckheyt derven, waar door haar geslachte comt te verminderen. Wert goetgevonden denselven noot sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden voor te dragen, ten eynde daar in op 't gevoechlijkste worde voorsien.

6. Vermits bevonden wort, dat sommige Brasilianen haar egade verlaten, haer gaan versteken in andere Aldeen dan daarse eygentlijk thuys hooren; dat oock sommige daerenboven haar bedriechlijk met andere hebben laten hertrouwen; overmits oock eenige in andere Aldeen wonachtich, geerne in d'Aldeen daar de predicanten sijn, woonen souden, maar uyt vrese van haare Capp niet en derven. So wort den Classi in bedencken gegeven, of niet nodich waare sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden aen te soeken, om de Capp der Aldeen te belasten, dat sij op schrijven of aensoecken der predicanten laten volgen sulcke en sulcke luyden, ten eynde:

1. Het wechloopen der getroude luyden mach worden voorgecomen.

2. Het hertrouwen mochte worden gestuyt.

3. Den aenwas van Godts kercke door bijvoegen v. geschickste uyt de Aldeen mochte bevordert worden.

7. Also lichtveerdiche duellen en moetwillige dootslagen in vele plaatsen seer gemeyn sijn, sal men versoecken de voorgaen placcaten desen aengaan te vernieuwen en executeren.

8. Also verstaan wort, dat de Joden hoe langer hoe meer in dese landen arriveeren, en door hare bedriegerijen de negotien aen haar trecken, oock al reets verre het grootste deel der winkelen aen haar hebben gecregen, en te vresen staat, dat alles noch arger worden sal, tot schamen schade der Christenen, ergernisse der Brazilianen en Portugysen, en verswacking van onsen Staat. Daarbeneven haar stoutheyt in het geestelijke oock so groot wort, dat niet alleen publyckelyck op de marckt hier op 't Recife tegen verbot van Hoge Overicheyt (siet Class. 1638, Sec. 8, art. 2), tot argernisse van andere, bij malcanderen comen, maar oock noch preparatie maken om aldaar een synagoge te bouwen. Sij trouwen aen Christenen, sij verleyden Christenen tot dat godtslasterlijke jodendom, besnyden Christenen, gebruycken Christenen tot haare dienstboden in haare huysen, en Christinnen tot hare concubijnen. So oordelen de Broeders tsamentlijk haer ampt en schuldige plicht te wesen, sulx aen sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Senatoren niet alleen te remonstreren, maar oock, om den Naam J. Chri onses eenigen Salichmakers wille, die den joden meer als door alle andere vijanden gelastert worden te bidden, dat de boven gesc. dingen in tijts mogen gemedieert worden. En gelijk geen lant in de gansche werelt is, daar de joden niet worden gelimiteert, dat 'tael oock in dit lant mach geschieden, en die daar tegen doen na behooren mogen worden gestraft. Wort mede goetgevonden dit selve aen 't E. Collegie der XIX door een missive te remonstreeren.

## SESSIO 6.

**Art. 1.** Is gelesen den brief van Classe van Amsterd. en daar bij aengemerckt: 1. geven sij reden waarom de boecken niet gesonden waaren; doch dese sijn nu gesonden, maar niet gelijk versocht is, gelijk te sien is boven, art. 13, Sess. 2. Ten anderen wort gesproken van predicanten en sieckentrs; hebben met blijchap twe becomen. Sullen de Br<sup>e</sup> bedancken voor haare Sorge en naersticheyt. Verstaan oock, datter noch andere onder wegen sijn. Wat aengaet het miscontentement, dat bij sommigen bestaat over eenige sieckentrs, insonderheyt op de schepen, bevinden meermalen de schult te wesen bij sommigo schippers, die haar niet kunnen lijden in de cajuyte, om opsicht in deselvige te hebben. Ten derde, over het senden van Acta onses laatgehouden Classis, dient daar op, dat in 't jaar 1689 geen Classe gehouden is van wegen de troublen. De laaste en naaste acten sijn nu alrede gesonden en sijn alnoch genegen nauwe cōrespondentie te houden en onse acten altijt over te senden. Versoecken oock vriendelijck haar E. believe oock de Synodale Acten van jaar tot jaar te laten toecomen.

**2.** Aengaan de verplaatsinge der predicanten, so weet het Classis geen veranderinge te maken, maar wort bij den Kerckenraet op 't Reciff bekend gemaackt, dat sij een derde predicant hooch nodich hebben, in plaats D. Lantmanni sal. 'T Classis recōmandeert hen de psoon D. Ketelii, met de laatste schepen hier gecomen, 'twelck de Broeders op 't Reciff hebben aengenomen met haaren Kerckenraet te cōmuniceeren. De Gecommitteerde des Kerckenraets doen rapport, dat sij van harten versoecken den psoon van D. Ketelio tot haaren ordinaris predicant. Versoecken te gelijk van de Eerw. Vergaderinge ap̄batie daar van, 'twelck de Classis heeft toegestaan. Hier op is mede ap̄batie versocht van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden,

die hier mede te vreden sijn, mits conditie, dat hier eene vierden p̄dicant uyt Zeelant comeñ, sijn plaatse oock hebben sal, eñ dat daar eenige predicant van noden wesen sal, een van allen uyt dese plaetse sal gesonden worden.

3. Rapporteren D. Deput., dat D. Leoninus, met app̄batie van sijn Ex<sup>cie</sup> en Hoge Secr. Raden, gesonden is nã Rio Grande, om aldaar sijn dienst iñ vrese Godts te volvoeren, waer bij het Classis het laat berusten, eñ sal hem bekend gemaackt worden, dat hij de Brazilianen so vele mogelijk onderwijse en op deselve achtinge geven sal.

4. Wort gevraacht, of niet raatsaam is dat D. Echolt, die nu 2 mael' niet heeft cunnen verschijnen op de Classicale Vergaderingen, van wegen de groote veerte der plaatse, wierde verplaatst, wanneer meer predicanten sullen gecomen sijn? Antw. ja.

5. Of niet nodich is, dat alle acten aen d'absente predicanten werden gesonden? Antw. ja.

6. De predicanten sullen op alle plaatsen, daar schole sijn, goede achtinge geven, dat de kinderen mede iñ hooftstucken van de Christelycke religie eñ gebeden mochte onderwesen worden.

7. D'Aencomeñ predicanten sullen in actis van 'tsel jaar aengeteeckent worden.

8. . . . . vañ Classicale Vergaderinge sal geen predicant mogen scheyden, sonder eerst d'Acta voor sijn gemeynte gecopieert te hebben.

9. Also de Broeders verstaan, datter aen d'Acten Syn. Noorthol. een index nodich is, sal 'tselve instellen D. Plant eñ 'tselve tegen toecomeñ Classe bereyt maken.

10. In plaatse D. Soler, die voor sijn dienst bedanckt is, is gesuccedeert tot Deput. Classis D. Kesslerus eñ naast hem D. Ketel.

11. Is geordineert toecomeñ Classi te prediken D. Polhemio, en naast hem D. Vogelio.

Is dit jaar aengecomen D. Kétel, predicant op 't Reciff, Leoninus, predicant in Rio Grande.

Afgegaan Jan Michielss., pponent tot Paraiba.

Censura morum gehouden sijnde eñ niet straffwaardich bevonden, is de Vergaderinge, na aenroepinge van den Name des Heeren, in goede vrede eñ eenicheyt gescheyden.

Onderstont: Franciscus Plante,

*Classis p. t. Scriba ac Deputatus.*

### VIII.

APOSTILLEN bij sijn Ex<sup>c</sup>ie en d'Ed. Heeren Hoge Secr. Raden verleent op de Extracten Acta Class: Brasil: de a° 1640 in Nov.

Op art. 4, Sess. 1. Hier tegens sal bij sijn Ex<sup>c</sup>ie en d'edele Heeren Hoge Raden in tijde eñ wijle sodanich werden voorsien, als de gelegenheyt van onsen Staat sal cunnen lijden, eñ middeler tijt sal goede sorge gedragen worden, dat alle publycklijke schandalen mogen wech genomen en nagelaten worden. Over de twee moniken is alrede aen de Vergaderinge van de XIX geschreven, om dies aengaeñ hare intentie te verstaan.

Op art. 6, Sess. 1. Kunnen op dit point, noch bij placcaat, noch bij eenich ander expedient voor alsnoch niet sien yet te cunnen statueren, dat ons vruchtbaar effect belooft, eñ worden derhalven de Br<sup>s</sup> versocht, bij aldien sij eenich bequaam concept hebben, dit stuck betreffende, hetselve aen de Vergaderinge te exhiberen, om te sien welck bequamelijck sal cunnen in 't werck gestelt worden.

Op art. 11, Sess. 1. Fiat.

Op art. 3, Sess. 2. Men sal bij placcaat gebieden, dat geen inwoonder eenich Brasiliaen tegen sijn danck op-houde, maar deselve laate gaan na d'Aldec daar hij sijn woonplaatse gehad heeft.



Op art. 8, Sess. 2. Wort dese sake voor alsna  
naarder bedencken genomen.

Op art. 9, Sess. 2. Wort tegenwoordich gepract  
gelijk den Deputatis belooft is.

Op art. 4, Sess. 3. Fiat, en wort een yeder va  
bij provisie 12 gl. ter maant toegeleyt voor tracten

Op art. 4, Sess. 4. Bij aldien de persoon misdoe  
bij gelijk andere inwoonderen in recht betroken e  
over gestraft worden.

Op art. 1, Sess. 5. Men sal den Advocaat Fisc  
den Scholtesen op nieu belasten de placcaten, h  
geemaneert, en haren inhoud in 't werck te doen s

Op art. 2, Sess. 5. Is alrede daar over geschre  
wort van de Vergaderinge van de XIX daar op an  
verwacht.

Op art. 3, Sess. 5. D'Ordonnantie van d'Heeren  
van Hollant en Westfrieslant over de politye geem  
sal alhier gepractiseert werden.

Op art. 4, Sess. 5. Men sal dese hare Eerw.  
mandatie so veel in acht hebben, als de tijt en de  
pagnye dienst sal cunnen lijden.

Op art. 5, Sess. 5. Men sal na discretie hier  
poneren, en de predicanten die in d'Aldeas wone  
verquickinge van siecken en behoeftigen, met 't  
't ander versorgen.

Op art. 6, Sess. 5. De predicanten van respect  
deas, begere en eenige Brazilianen van andere Ald  
haar plaatsen te trecken, sullen haar daar over ni  
de Capiteynen van d'Aldeas, maar aan sijn Excie  
te adresseren.

Op art. 8, Sess. 5. Aen de Vergaderinge van d  
is over dese sake ernstelijck geschreven, om dat v  
..... cunnen gaan, als d'order van ons Va  
mede brengt. Indien eenige in 't pticulier haar misg  
so sijn d'Officieren schuldich, volgens haaren eet en

last, deselve bij den wech van justitie te doen straffen, en sullen wij d'Officiëren daar toe houden, datse haar in haar ampt na behoren quijten.

Op art. 7, Sess. 5. Fiat.

Aldus gedaan in onse Vergaderinge op 't Recyff, den 18<sup>en</sup> Jan. 1641.

Onderstont: Ter ordonnantie van sijn Ex<sup>c</sup>ie,  
Hoge en Secreete Rade.

Was geteyckent: J. Van Walbeeck.

IX.

ACTA Classis Brasil:, gehouden op 't Reciff den 17<sup>en</sup> Octob. anno 1641.

Na aenroepinge van den Name des Heeren door D. Kesselerum, Praes. sup. Classis, sijn de credentien der genor, die geformeerde Kerckenraaden hebben, overgelevert en geapproveert. En sijn op dese Vergaderinge verscheenen:

Van 't Reciff:

D. Fredericus Kesselerus.

D. Franciscus Plante.

Nicolaus Ketel.

D. Joachimus Soler.

S<sup>r</sup> Hans van der Goes, Ouderling.

} Predicanten.

Van Paraiba.

D. Samuel Bachiler, Predicant.

S<sup>r</sup> Peter Coets, Ouderlinck.

Van Tamarica.

D. Theodorus Polhemius, Predicant.

S<sup>r</sup> Peter Solijn, Ouderling.

## Van Caap Augustijn.

Jodocus a Stettum, Predicant.

S<sup>r</sup> Casper Ley, Ouderlinck, dewelcke sich door een brief excuseert, eñ d'excuse aengenomen.

D. Nicolaus Vogelius, Predicant op Porto Calvo.

D. David a Doreslaer, Predicant in Mauritia, onder de Brazilianen.

D. Johannes Eduardus, Predicant in Tapezerica, oock onder den Brazilianen.

De Testimonia van D. Samuel de Coninck, den 21<sup>en</sup> Dec. lestleden uyt het Vaderlant aengecomen en tot den kerkendienst op 't Reciff beroepen, gelesen sijnde eñ den Class. welgevallende, is tot een lidt desselven, met toewenschinge van den segen des Heeren in sijnen dienst, aengenomen.

Van gelijcken sijn met goet genoegen gelesen de testimonia D. Petri Doornici, predicant, tegenwoordich tot Paraiba, eñ is gaerne tot een litmaat des Classis aengenomen; so mede D. Gilbertus le Vault, tegenwoordich predicant in de Fransche Gemeynthe op 't Reciff; D. Johannes Offringa, die, op vertooninge van sijne testimonia, tot den kerkendienst in Gojana door DD. Deputatos Classis afgeveerdicht was. Doch (also) sijne testimonia niet bij hem en hadde, is wel bij provisie toegelaten, doch sal deselve noch in den naasten Classe hebben te vertoonen. 'Tselve sal oock plaatse hebben in D. Casparo Velthusio, jegenwoordich predicant in Sierenhain.

Absenten waaren D. Cornelius van der Poel, om sijne sieckte geexcuseert, is evenwel noch voor het scheyden des Cl. verschenen.

D. Cornelius Leoninus, predicant op Rio Grande eñ D. Johannes Ongenade, pred. op Rio Francisco, sijn van wegen verre gelegenheyt der plaatsen geexcuseert.

**SESSIO prima.**

Tot Directores Classis zijn vercooren: Nicolaus Ketel in Praesidem, D. Fredericus Kesslerus in Assessorem, D. Samuel de Coninck in Scribam. De Sessien in de Vergaderinge sullen sijn, na dat een yeder vande EE. Broederen hier te lande sullen aengecomen wesen.

Also D. Polhemio in voorgaanden Classe opgeleyt was te prediken, sal hetselve publice gedaan worden, gelijk dan oock 'tselve gedaan is uyt Act. 4 v. 24 et seq. en is sijne E. daar over bedanckt.

Den tijt van vergaderinge sal sijn ab 8<sup>va</sup>, ad 11<sup>nam</sup> en namiddach a 3<sup>ua</sup> ad semisextam.

**SESSIO secunda.**

1. Wert den Class. a DD. Deput. bekent gemaackt, hoe dat sijn Ex<sup>cie</sup> en d'EE. Heeren van den Hoogen Raade doen voorstellen, of niet geraaden waare, dat een uyt haare E. Collegie in onse Classicaale Vergaderinge (als sijnde tot noch toe in dese landen de hoochste so vele het kerckelijke betreft) soude mogen verschijnen, tot geen ander eynde, dan om deselve Vergaderinge meerder auctoriteyt te geven, oock mede om te gevoechlijcker der kercken gravamina wech te nemen, gelijk oock om van die resolutionen, die hier in Classe genomen worden, en niet anders als door haare E. Mog. auctoriteyt ten effecte moeten worden gebracht, dies te beter openinge in haare E. Mog. Collegie te cunnen doen?

Vint de Classis goet, dat een van haare E. Mog., sijnde litmaat van de Christelijcke Gereformeerde kercke, op haar versoeck sal worden toegelaaten. En sijn gelast om 'tselve haar E. M. voor te draagen Praeses en D. Scriba.

2. Sijn na ordre voorgelesen Acta Class. de anno 1641. Aengaan art. 4 Sess. 1, daar gesproken wort van de vrijheyt der Papisten, daar op bij haar E. Mog. was geapos-

tilleert, dat in tijt en wijlen sodanich sal worden voorsien, als de gelegenheyt van desen staat sal cunnen lijden. Verstaat de Classis, dat hier na van dit stuck weder sal gesproken worden.

3. Art. 6, handelende van de Negros, om die tot een godtsalich leven te brengen, waar op geapostilleert, dat haare EE. noch bij placcaat, noch eenich ander expedient yet voordierlijx cunnen statueren, en oversulx aen de Broeders versoecken, bij aldien sij eenich bequaam concept hebben, 'tselve aen haare EE. te exhiberen, want de Classis goet dat men de media, beraamt Class. 8<sup>de</sup> Sess. 4, art. 5, so vele mogelijk sal practiseeren; mer dat een schoolmr werde gestelt, om deselve in de beginselen der Christelijcker Religie te onderwijsen. Alles onder approbatie van sijn Exc<sup>ie</sup> en HH. Hooge Raaden.

4. Art. 10, daar beloofd was dat het suyer maek op den Sabbath soude verboden worden, bevint de Classis daar op niet te volgen. Sal daar over nochmaals aen sijn Exc<sup>ie</sup> en HH. Hoge Raaden worden vertoont door D. Deput.

5. Art. 11, daar gesproken wort van de Brasilianen omme haar bij haare egaaden te vervoegen, 'twelck bij sijn Exc<sup>ie</sup> en HH. Raaden belast was door placcaat, nochtans bevonden wort weynich effect te sorteeren, wodich geacht dit door DD. Deput. wederom aen sijn Exc<sup>ie</sup> en HH. Hoge Raaden te vertoonen, ten eynde de placcaaten mogen worden geexecuteert.

#### SESSIO tertia.

1. Is ingestaan Cornelis Andriessen, siekentrouster in Gurassou, versoecken dat hij om sijn lastige familie voort te staan, van plaatse mochte worden verandert, ofte so dat niet conde vallen, dat hij dan tot de propositien mochte toegelaten worden? Wort goetgevonden dat men op sijn versoeck ten aensien van gesochte verplaatsinge sal letten; doch d'admissie tot de propositien wort absoluyt geweygert.

Is ingestaan Eduard Ooms, schoolmr in Tamarica, versoeckende veranderinge van plaatse. Wort geant-  
t, dat men nevens anderen oock op sijn persoon sal  
n.

Sess. 2, art. 3, daar verboden wort dat geen inwoon-  
eenich Brasiliaen tegen sijnen danck op houde, maar  
lve sal laten gaan na de Aldea, daar hij sijn woon-  
tse gehadt heeft. Vint de Vergaderinge goet, also dit  
aymt wordt, te versoecken, dat het geemaneerde plac-  
met den eersten mach ter executie worden gestelt.

Art. 6, wort de afgesondene corte onderwijsinge in  
alen als noch verwacht.

Art. 7, Tot verlichtinge D. Eduardi in Goiana is  
le een ander predicant gesonden.

Art. 8, Also het versenden van die jode en jodinne  
sijne Ex<sup>cie</sup> en HH. Hoge Raaden in naarder bedenc-  
e wort genomen, doch dat het kint bij D. Rivetum  
aengecomen, die ons daar over oock bedanckt heeft,  
nen dese saacke daar bij laten berusten.

Art. 9, daar geapostilleert wort in practijcke te sijn,  
echte luyden onder de soldatesque bijeen wonen, en  
tans bevonden wort groote foute in desen te sijn, is  
ich geacht hier op naarder aentehouden.

Art. 13, daar onder andere gesproocken wort van  
ta Synodi Noorthollandiae, worden DD. Deput. gelast  
lve t'ontbieden van 't jaar 1687 af tot noch toe, en  
ts te versoecken met de kercken in Brasil goede cor-  
ondentie te willen houden.

Art. 17, sprekende van de bequaamheyt D. Kempii  
tot het predickamt bevesticht te worden, vint de Ver-  
leringe goet D. Kempium, onder approbatie van sijn  
e en HH. Hoge Raden, te promoveren, mits volstaande  
een goet examen, 'twelck op 't eynde des Classis sal  
aan worden door D. a Doorenslaer, en een predicatie  
Rom. 8 vs. 1, en dat in Portugys.

10. Sess. 3, art. 4. Daar den schoolmrs in d voorgestelt door D. Soler en D. Eduardum, een ti belooft was, daar op d'apostille volgt: fiat. Versta gaderinge, also hier op niet en comt, dat D. S Eduardi sullen aenhouden om ordonnantie tot h linge te becomen.

11. Art. 5, sprekende van een plaatse voor is geschiet.

12. De saake van Philippina Pembroeck is bij deren tot Paraiba afgedaan.

13. Sess. 4, art. 3. Refereert D. Soler, sijn daan te hebben om in Portugys te prediken, de vrucht, also de Portugysen, uyt vreesse van excom door den papen ofte vicarisen, van de paaperije brengen sijn.

14. Sess. 5, art. 1. Wort bij den E. Classen dat men weder van nieus eernstelyck bij sijn Ex Hooge Raaden sal aenhouden, dat de grouwelen spel, hoererije, lasteren etc. mogen worden gew

15. Art. 2. Betreffende de betaalinge der pre daar de EE. Heeren seggen geschreven te sijn aer eñ antw. verwacht wort, sullen Deputati verneme geen antwoord gecomen is, also den predicanten verweten wort.

16. Art. 3. Handelende van 't bijslapen van aen malcanderen belooft; item over het lange sit houwelycksche proclamatie. Wort goet gevond E. Mog. te versoecken, datse believen in een pl te drucken den tijt van solemnisatie.

17. Art. 4. Apostilleeren haare EE. dat (no versenden der Brazilianen) des Classis recomm achtinge sal genomen worden, so veel den tijt en pangyes dienst sal cunnen lijdén. Dan de wijl d remedieert en wort, verstaat de Classis, dat me

sal aenhouden, 'twelck doen sullen de predicanten van de Aldeën.

18. Art. 5. Apostilleeren haare E. Mog., dat men de Aldeen eenige behoeflichkeiten tot verquickinge der siecken sal toesenden. Doch also in desen niet gedaan en wort, sullen de Predicanten voornt haare EE. 'tselve remonstrerē.

19. Art. 6. Also op 't eerste lit van dit gravamen (betreffende de Brazilianen, die haare egaaden verlaaten) geen apostille gevallen is, sal 'tselve mede vertoont worden.

20. Art. 8. De Joden betreffende, daar haare EE. apostilleeren, dat aen de XIX over dese saacke ernstelijck sij geschreven, sal men vernemen of haare EE. antwoord ontfangen hebben, en sal voorts desen artyckel gereserveert worden tot onse Gravamen.

#### SESSIO 4<sup>ta</sup>.

1. Art. 1, Sess. 6, daar gesproken wort van sekere missive van Amsterdam, nopende het oversenden van eenige boecken: 't is wel sulx datter sommige gecomen sijn, doch niet tot dienst van de kercke alhier, also in plaatse van groote bijbels cleyne sijn gesonden. Wort verstaan, dat tot invoeringe van de nieuwe translatie 20 groote bijbels tot dienst van yeder sullen ontboden worden.

2. Art. 3, nopeñ D. Eecholt, is van Rio Francisco ontboden en na S. Antoni gesonden.

3. Art. 7, D. Plante heeft op versoeck des Classis gestelt een indicem op d'Acta Synodi Noorthollandiae, eñ 'tselve overleveren is daar over hoochlijck bedanckt.

4. Na lecture van d'acta des voorleden Classis hebben D. Deputati vertoont, dat haare E. versocht waaren van sijn Exc<sup>ie</sup> en HH. Raaden, dat met den E. H. Admiraal Lichthart een predicant mocht medegesonden worden op den tocht, eñ datse tot dien eynde de oogen hadden geslaagen op D. Velthusen, pred. tot Zierenhain. Doch also D. Velthusen eenige swaaricheyt maackt, wort sulx den



Class. voorgedragen. Oordeelt de Classis, dat D. Velthuse niet alleen hier toe bequaam is, maar oock met de minst schaade van sijne Gemeynthe kan gesonden worden, onde approbatie van sijn Ex<sup>c</sup>ie en HH. Hooge Raaden, die o versocht sullen worden, so hem, als allen anderen, die o tochten gesonden sullen worden, een honorarium in sted van haar costgelt ('twelck dan cesseert) te vereeren, gelijk oock voor haar extraordinaris diensten en moeyte.

5. D. Velthuysen dit verstaande, versoeckt, dat indie eenige plaatse mochte worden geconquesteert, het her mochte vrij staan weder na sijn plaatse te keeren. D Classis verstaat sulx niet te kunnen geschieden; dan s hem evenwel op sijn aenschrijven ten besten accommodeeren, so vele mogelijk.

6. Refereeren wijders D. Deputati, hoe datse, op h schrijven en recommandatie van die van Amsterdam, in een Extraordinaare Classicaale Vergaaderinge hadden geexamineert eenen Meynart Henrickss., sieckentrooster in Guinea, in welck examen (gedaan door D. Plante) hij sodanig satisfactie gedaan hadde, dat stichtelijk geacht was hem tot het H. Predickampt te bevoorderen, waar inne Classis sich gecontenteert hout.

7. Is oock geleesen sekere missive van D. Meynart Henricks, predicant op 't Casteel de Mina in Guinea, daer bij sijne E. versoeckt correspondentie te houden met Vergaderinge, 'twelck gaerne aengenomen wort, en de DD. Deputati gelast hem te antwoorden.

8. De Kercken yeder na haaren stant ondervraeg sijnde, wort verstaan alles na ordre wel te sijn.

#### SESSIO quinta.

1. D. Dooreslaer, na de geleegenheyt der Brasiliaanse gevraacht, verclaart wel eenige progressen gedaan te hebben, doch niet sodanige als hij wel hadde gwenst, — mits deselve door de loopers comen te verwilderen. Versoek

**versulx**, dat hem ex Classe mochte eenich schrift mede gegeven worden, ten eynde sij door sulx in beter ordre mochten worden gebracht, 't welck sijn E. toegestaan is.

**2.** D. Eduardus stelt oock voor d'ongemacken, die hem in sijne Aldes ontmoeten, namelijk dat de Brasilianen verstroyt worden door geduyrigen arbeyt, die haar van buyten opgeleyt wort; datse oock seer worden vermindert door het wechvoeren in vreemde oorlogen en andersints. Vint de Classis goet sijn Ex<sup>cis</sup> en HH. Hooge Raden te begroeten, ten eynde die gene insonderheyt verschoont mochten worden, daar eenige hoope van bekeeringe verwacht wort.

**3.** Gravamina.

**1.** Off in een Gemeynte, daar meer als een predicaant is, niet noodich sij, dat oock ten tijde der Classicaale Vergaderingen een bij sijne Gemeynte blijve, om den dienst waar te nemen. Wort verstaan: Jae.

**2.** Of men de verre geseten predicanten, als van Rio Francisco en Rio Grande niet en behoorde den tijt des Classis bekent te maacken, om haare gravamina, diese mochten hebben, over te senden, en haar oock onse acta te communiceeren? Wort verstaan: Also sij mede leden des Classis sijn, haar oock selfs te ontbieden.

**3.** Wort gevraacht: Also vast het getal der predicanten in dese quartieren toeneemt en geen hooger vergaderinge en is als de Classis, of niet geraatsaam waar, dese Classen in twee te verdeylen, om also uyt die twee een Synodum te formeeren? Wort verstaan ja, en sal de approbatie hier te bij sijne Ex<sup>cis</sup> en Hoogen Raadt worden versocht door Praesidem en D. a Doorenslaar.

De kercken van het Reciff en plaatsen suytwaert aenagen, oock de kercke van Tamarica sullen staan onder Classe van 't Reciff. De kercken noortwaarts onder Classe van Paraiba.

Oock een predicaant vrij staat sijn gemeynte een tijt

lanck te verlaaten en buyten consent van sijn kercke ye anders te aenvaarden? Wort verstaan: Neen.

5. Off niet en behooren meer predicanten ontboden t worden, insonderheyt also dese conquesten vermeerderen Wort verstaan: noch 6 a 7 met den eerste te versoecker Oock mede, dat conform Classe 5, Sess. . . art. 6, yegelyck predicant sal arbeyden om de Portugysche taale t leeren.

6. Wort gevraacht: Also een merckelyck gentel va weesen hier te lande bevonden wort eñ apparentelyck mee sullen aenwassen, wat middel tot derselver onderhouding sal cunnen gevonden worden?

Antw. Men sal aenhouden bij sijn Ex<sup>c</sup>ie en HH. Raden, dat haare EE. in desen believe te voorsien, so 't Reciff als tot Paraiba.

#### SESSIO sexta.

1. Also de joden hier op 't Reciffe een Synagoge, b ten consent van d'Hooge Overicheyt, hebben getimme dat oock de Papisten ongehoorde vrijicheyt gebruyck wort verstaan dit beyde te remonstreren en te versoeck dat in sulx alles na behooren werde versien.

2. Is in Classe verscheenen d'E. heere Dirck Codde der Borch, Hooge Raadt, gecommitteert uyt het mid van haare EE. Mog. Collegie, om dese vergaderinge bij woonen en met advysen te dienen, en heeft na vert ninge van sijn credentie sitplaatse genomen. Is van Vergaderinge gewellecomt.

3. Also den Kerckenraat op 't Reciff seker geschrift hant gestelt was bij sijne Ex<sup>c</sup>ie en HH. Hooge Raad bij den Papisten gestelt tot 'maintenn van haare papem vicarisen, waar op haar EE. Mog. het advys des Kerckenraats voornt hadden versocht. — So is, na lecture hetselve geschrift en provisionele advys des Kerckenra goetgevonden noch boven gemelte Kerckenraats ad

'twelck de Classis oock verstaat wel gefondeert te sijn, sekere remonstrantie in te stellen, waar inne sulck een geschrift wijtloopiger mach worden beantwoort; nevens dien te versoecken, hoe verre sich de vrijheyd der Papis-ten hier te lande uytstreckt.

4. En also bij occasie van desen bij d'E. Broederen van Paraiba vertoont wort, wat een groot quaat gedaan wort door de grouwelijcke excommunicatien, die de vicarisen over haare onderdaanen excerceeren, die haar niet alleen ad spiritualia, maar oock tot temporalia selfs uyt strecken, ja tot gevanckenissen selfs, waar door dan gemeyne lieden so van de waare Christelijcke Religie worden afgeschrickt, datter gene hoope en is tot eenige bekeeringe derselver, so lange die macht der vicarisen duyr; oock mede van meest alle Broeders vertoont, wat groote en onlijdelijcke excessen de Papisten in haare processien en andere superstitionen dagelijx begaan, — Is hoochnoodich geacht oock eenige particuliere casus desen allen aengaañ, in de voorgemelte Remonstrantie te vertoonen, en bij de Hooge Overicheyt aen te houden, dat tot weeringe van veel onheyls in desen moge worden voorsien.

Hier toe sijn gelast D. Plante, D. Soler, D. Dooreslaar, D. Doornick.

5. D. Vogelius, pr. in Porto Calvo, vertoont, hoe dat in sijn plaatse seker vervallen kerck staat, die met kleyne kosten soude cunnen worden gerepareert en tot dienst der Gereformeerden gebruyckt. Wort verstaan nodich te wesen hier over sijn Ex<sup>cio</sup> en HH. Hooge Raden te begroeten.

6. Stelt gemelte D. Vogelius noch voor, hoe en door wat middelen men best soude voorcomen het doopen van de vroetvrouwen, principaalijck over de kinderen van Nederlanders? Wort verstaan, dat men bij de ouders aenhouden sal om sulx te weeren; oock, indien sij tegen ouders danck sulx doen, door auctoriteyt der Overicheyt deselve te straffen; sulcken doop oock voor nul en geener waerden te houden.

7. Het trouwen van negros met blancke wort geraden tegen te staan, so vele mogelijk.

SESSIO septima.

D. Velthuysen stelt voor, hoe 'dat tot Zierenhain' zeker ongemack ontstaan was over het ommedragen van d'afgoddinne Rosario, alwaer goede christenen, die haar op heeren straten, sulx siende en weygeren te eeren, niet alleen quaalijcken bejagent, maar oock nu en dan geslaagen werden. Wort verstaan dit nevens andere diergelijcke vuylicheden der Papisten aen sijn Ex<sup>cie</sup> HH. Hooge Raaden te vertoonen.

2. Wort gevraacht, of in plaatsen, daar twe of meer kerken sijn, niet een van dien tot oeffeninge van onsen godtdienst behoorde gebruyckt te worden? Verstaan in almanieren noodich te wesen, en sullen hier over haar E. Mog. begroet worden.

3. Gevraacht, off een predicant, sijnen tijt uytgediebbende en gesint omme na het Vaderlant te vertreckegehouden sij sulx in Classe aen te dienen, dan of 'tsebij den Gedeputeerden kan afgedaan worden? Antw. He yemant volle resolutie in Classe, sal hem openbaaremaar tusschen tijden resolverende, sal door D. Deputakunnen gedepescheert worden, welke hem, nomine Classtestimonium geven sullen.

4. Is goetgevonden in Classe niets te verhandelen, 'tgene bij geschrifte gestelt en den Presidi geexhibeert is

5. Men sal oock in posterum alle daage de Acta Classis des voorgaanden daachs resumeeren.

6. Wort gevraacht, off men kinderen van negerinnen, welcker vaders Nederlanders sijn, doopen sal. Antw. jae.

7. D. Deputat. vertoonen gehoorst te hebben van den Commandeur Lystri, hoe nodich sij een predicant te hebben onder de Brazilianen in Rio Grande. 'tWelck verhoog de E. Heeren van den Hoogen Raade voorgedraagen sijnde,

haar aan dese Vergaderinge hebben gerenvojeert. De Classis verstaat sulx billick, indien een bequaam persoon kan uytgevonden worden. Op 'twelcke D. vander Poel sijnen dienst presenteert. En wort gevonden sijnen dienst, soo onder de Duytsche als onder de Brazilianen, aldaar te gebruycken; en sal, mits approbatie van sijn Ex<sup>cie</sup> en HH. Hoge Raden, beroep in forma door de Gedeputeerde des Classis op sijn persoon tot desen dienst gedaan worden.

SESSIO octava.

Dewijle verstaan wort datter noch andere Aldeen sijn, die oock predicanten van nooden hebben, so is goetgevonden D. Devaulx op sijn eygen versoeck te senden na d'Aldea D. Eduardi, om sich te oeffenen in de Portugysche taale en naemaals sijnen dienst te besteden onder den Brazilianen, sonder prejudicie van de kercke van 't Reciff, daar van hij een lit is, mitsgaders met approbatie van sijn Ex<sup>cie</sup> en H. Hooge Raden.

2. D. Deputati vertoonen verstaan te hebben van d'HH. Hooge Raaden, hoe dat een groot getal Engelschen in Mauristadt ingegeven hadden seker request, versoeckende dat haar een Engels predicant mochte worden vergost<sup>1)</sup>; waar op haar E. versocht hadden het advys des Kerckenraats op 't Recyff. En wort, so bij den Kerckenraat als bij den Classe verstaan sulx nodich te sijn, en sal den Kerckenraat met den eersten na een bequaam persoon uytsien.

3 Also de paalen der conquesten van de geoctroyeerde West-Indische Comp<sup>n</sup>ye sich beginnen verder uyt te strec- ken, also dat oock in Angola met het veroveren van de stercke stadt van Loanda de S. Paulo goede conqueste is gedaan, — So ist, dat sijn Ex<sup>cie</sup> en HH. Hooge Raaden versoecken, dat uyt den onsen een predicant en 2 siecken- troosters afgesonden worden, omme aldaar in het eerste

---

1) d. i. *vergund*.

goede fondamenten te leggen. Waar op de Classis, niet liever siende als den opbouw van Godts kercke in die nieuwe conqueste, naarstich ondervraacht heeft, of yeman in de vergaaderinge mochte zijn, die tot desen dienst geeneen waare, en heeft hier toe, nevens andere, zijner dienst gepresenteert D. Ketel, Classis Praeses. Daar op de Vergaderinge goetgevonden heeft hem, Ketel, tot de selven dienst te nomineeren, sonder prejudicie nochtan vande kercke op 't Recyff, als mede onder approbatie van zijn Ex<sup>c</sup>ie en HH. van den Hoogen Raade, wenschende hem hier toe den seegen des Heeren.

4. Aengaan de verplaatsingen der predicanten wordt goet gevonden stichtelyk te wesen, indien het gevoelenlyk geschieden kan, dat D. Polhemius, predicant tot Amarica, met consent van zijne kercke verwisselt werde met D. Offringa, predicant tot Gojana; 'twelck sij beyde gewillich aennemen, en blijft die saacke in last van den Gedeputeerden.

5. Wert goetgevonden dat, so haast eenige predican<sup>ten</sup> uyt het Vaderlant overcomen, gelet werde op de predican<sup>ten</sup> van Rio Grande en Rio Francisco.

6. In plaatse D. Plante, die voor sijnen tweejaarigen dienst bedanckt is, wert gecooren tot Deputatus Classis, nevens D. Fred. Kesslerum, D. Samuel de Coning.

#### SESSIO nona.

1. Is ingestaan d'E. H. Johan Tollener, Secretaris van zijn Ex<sup>c</sup>ie, overleverende seker schrift, waar bij van zijn Ex<sup>c</sup>ie vertoont wort, hoe dat, na dien zijn Ex<sup>c</sup>ie gesint was na het Vaderlant te vertrecken, zijne goede genegenheyt tot de kerken alhier aanbiet, en daar nevens versoect, dat van wegen dese Vergaderinge zijn persoon mochten verleent worden literae testimoniales van sijnen handel en ommeganck alhier, na dat de Classis bevint te behooren. Waar op geantwoort, voor eerst dat zijn Ex<sup>c</sup>ie voornt ~~t~~en

hoochsten bedanckt wort wegen alle faveur aen de kercken deser landen bewesen, met ernstich versoeck daar in te willen continueeren. Oock mede een ampel testimonium te verleenen, omme hetselve te cunnen bij alle geleegenheit, des noot sijnde, te gebruycken, met toewenschinge van den seegen des Heeren in alles daar sijnen dienst tot nut van het Vaderlant en Godts H. Kercke mochte worden gebruyckt. Sijn oock gelastet D. Praeses en D. Assessor omme, uyt naam en van wegen deser Vergaderinge, den selven sijn meergemelte Ex<sup>c</sup>ie te begroeten en dese resolutie bekend te maaken, gelijk oock 'tselve noch stante Classe is gedaan. Het Testimonium in te stellen en over te leveren is den Deputatis bevolen.

2. D. Dooreslaer doet rapport van de propositie en examen D. Kempii, sijnde beyd esulx, dat geoordeelt wort, dat hij met vrucht den dienst van Godts Kercke sal cunnen betreden, en sullen tot sijn promotie gedaan worden drie behoorlijke proclamatie in de kercke tot Paraiba; maar de bevesting sal geschieden in sijne Aldea door D. a Dooreslaer, alles met approbatie van sijn Ex<sup>c</sup>ie en HH. Hoge Raden.

3. Wort a D. Praeside en D. a Dooreslaer gerapporteert, dat den voorslach (genomen Sess. 5<sup>ta</sup> questione 3<sup>ta</sup> huius Classis) sijn Ex<sup>c</sup>ie en HH. Hooge Raaden wel hadde behaacht, begeerende dat sulx bij provisie werde gepractiseert. Dat ondertusschen haare EE. aen de Vergaderinge van de XIX dit selfde vertoonen en volle approbatie hier toe versoecken sullen; sullen evenwel alie generalia, die hier verhandelt sijn, blijven gelijkse nu sijn, tot op het naatste Synodus toe.

4. D. a Dooreslaer en D. Baziler rapporteeren, dat se, volgens last, bij de kercke van 't Reciff de dimissie D. Ketel tot den kerckendienst in Angola hadden versocht, doch voor antwoord becomen, dat wel hij, Ketel, tot gemelten dienst voor den tijt van een jaar, en niet langer, beleent



sal mogen worden, so nochtans, dat haar wederom een ander predicant geduyrende dien tijd worde toegestaan; 'twelck de Classis om de schaarsheyt van predicanten niet wel heeft cunnen toestaan. Daarover deselve D. Dooreslaer en D. Baziler en nevens haar D. Eduardus nochmaals aenhouden sullen.

5. De kercke van 't Recyff draacht voor, hoe dat sij, tot dienst van d'Engelsche kercke in Mouristadt, beroepen hadden D. Samuel Baziler, in Classe als een godtsalich en vroom predicant genoegzaam bekend. Welcke beroeping de Classis gaerne geaprobeert heeft, en sal sijne dimissie per D. Deput. uytgewerckt worden.

#### SESSIO decima.

1. Wort wederom a D. Dooreslaer, D. Baziler en D. Eduardo vertoont, hoe dat over de dimissie Ketelii nochmaals in den Kerckenraat van 't Recyff was gedifficulteert; dat oock tot deselve niet en hadde cunnen verstaan worden, ten sij onder die expresse conditien boven gemelt, waar over de Classis, geen ander expedient vindende, haaren eysch eyndelijk ingewillicht heeft.

2. Worden D. Deputati gelast D. Ketel mede te geven behoorlijke brieven van instructie. Oock wort hij, Ketel, speciaalijk geauctoriseert D. Fredericum Vitteum, van wiens gaven, geleertheyt, wandel, de Classis genoegzaam is versekert, welcke tegenwoordich alleen den dienst van Godts Kercke in Loanda becleet, te examineeren en voorts, na gewoonlijke ordre, door oplegginge der handen in den heyligen dienst te bevestigen.

3. Prediken sal in proxima Classe D. Dooreslaer, of in absentie Doornick.

Censurâ morum gehouden en Godts H. Name door D. Praesidem gedanckt sijnde, is de Vergaderinge in liefde en vrede gescheyden.

Was geteyckent: Samuel de Koninck, *Classis p. t. Scriba.*

X.

ACTA van de gemeene t'samenkomste, bestaende uyt beyde de Classes, bijeen vergadert op 't Reciffo de Parnambuco, den 18<sup>en</sup> Julij anno 1644 ende geeyndicht den 26<sup>en</sup> Julij.

SESSIO 1<sup>a</sup>.

Deze E. Vergaderinge is begonnen met den gebede, ende is geschiet van D<sup>r</sup> Jacobo Cralingio; ende naer hetzelve zijn overgelevert de credentien van de respective kercken, uyt beyde de Classes, dewelcke wierden bevonden te zijn deze navolgende personen:

Van 't Reciffo.

D. Jacobus Cralingius.

D. Samuel Bachiler.

D. Nicolaus Vogellius.

D. Nicolaus Ketelius.

De H<sup>r</sup> Jacob Atrichs, Ouderl.

} Predic.

Van Gojana.

D. Theodorus Polhemius, Pred.

S<sup>r</sup> Michiel Henrichz., Ouderl.

Van ..... 1)

D. Casparus Velthusen, Pred.

S<sup>r</sup> Roelof Carpentier, Ouderl.

Van Paraiba.

D. Cornelius vander Poel.

D. Joannes Haselbeeck.

D. Thomas Kempius.

S<sup>r</sup> Cornelis Teunisz., Ouderl.

} Predic.

---

1) Uitgewischt: men zou verwachten, dat er *Sierenhain* stond; doch de overgebleven trekken veroorloven niet, het daarvoor te houden.

**Van Tamarica.**

D. Joannes Offeringa, Predic.

**Van de Cabo St. Augustijn.**

D. Jodocus a Stetten, Predic.

Sr Henricus Reinvaen, Ouderl.

**Van St. Antonio de Cabo.**

D. Petrus Ongena, Predic.

Hierop zijn wij wijders getreden tot de electie van de Directores van beyde de Classes, ende zijn met de meeste stemmen verkoren tot Praeses, D. Jacobus Cralingius, Assessor, D. Cornelius vander Poel, Scriba, Petrus Ongena.

**SESSIO 2<sup>da</sup>.**

Naer aenroepinge van den naem des Heeren is verschenen in deze Vergaderinge de H. ende S. Raet, de hr Dirck Codde vander Burgh als Commissaris, welkers credentie de E. Verg. voorgelezen zijnde, is wel gevallen ende van de Vergaderinge bewellecoemt.

Art. 1. Alsoo de Verg. bestaat uyt de Gedeputeerde van haere respective kercken in Brazil, ende de ouderlingen niet en zitten naest haere respective predicanten, noch oock alle predicanten, komende van een kercke, bij malkanderen hare sitplaetse hebben, zoo heeft D. Praeses bij die occasie voorghestelt, of het niet gevoeglicker en zoude zijn dat de Gedeputeerde van eene ende deselfde kercke bij malkanderen saten, ende dat die geene, die heden het voorzitten hebben, op morgen het lest zitten zouden hebben. De Verg. vint goet te blijven bij de oude ordre, waer van art. 1 van de Verg., gehouden anno 1641.

Art. 2. Dionysius a Biscarreto, voor desen praeparatorie geëxamineert ende ad publicas propositiones toegelaten, als te zien is art. 29, 46 van de Vergaderinge des jaers 1642, versoect peremptorie geëxamineert ende alsoo

ad ministerium gepromoveert te worden. Dit versoeck verstaen zijnde, wort geoordeelt, dat men Dionysium eerst zal onderzoeken, off hij eenige progressus in de theologie gedaen heeft, aleer dat men op sijn versoeck finalijck concludeert, ende om dat te doen zijn gedeputeert D. Kempius, D. Ketelius, D. Polhemius.

Art. 3. Is ingestaen Theophilus Labes, heeft versocht aen de E. Verg. hem in seker Aldaea onder de Brasilianen als schoolmeester te gebruycken. De Verg., hier op lettende, vint dat niet gheraden, alsoo hij de Portugiesche, noch de Brasiliaensche, noch de Duytsche tale niet en kent, ende raedt hem te keeren na het Vaderlant, ende men zal voor hem bij de HH. R. intercederen, dat hij vrij magh overcomen ende genieten een eerlijck viaticum.

#### SESSIO 3<sup>a</sup>.

Art. 4. Joannes Apricius, hebbende goede getuygenisse van leven ende bequaemheyt, versoect, dat de E. Vergaderinge hem gelieve praeparatorie te examineren ende ad publicas propositiones toe te laten. De Verg. verstaet, dat D. Haselbeeck ende D. Kempius hem zullen examineren om ad publicas propositiones te comen; 'twelke geschieden zal als de Gedeput. ad causam zullen t'huys gecomen zijn, om daer naer, nae bevint van zaken, vorders met hem te procederen, volgen art. 8 der kercken ord. 1619; 'twelck gelaten wort tot discretie van de E. Classis van Paraiba.

Art. 5. Alsoo art. 21 gesproken wort de bonis misericordiae, zoo verstaet de Verg., dat de Gedeputeerde zullen gelastet worden dat de diaconen (des noots zijnde) behulpelick te wesen om 't genot van die goederen te mogen becomen.

Art. 6. Dewijle art. 23 gehandelt wort van sekere Paeps geschrifte en de refutatie van dien, 'twelck tegenwoordich gemist wort, soo vint de Verg. geraden, hierover de HH. R. te begroeten, om te vernemen of het onder hare E. be-

rust? Soo jae, ten minsten te versoecken copie van 't voorſ geschrift.

Art. 7. Naedien D. Ketelius, D. Polhemius ende D. Kempius, rapporteren, dat zij Dionysium a Biscarreto, de quo art. 2, orthodox hebben bevonden, soo vint de Verg. geraden hem een text te geven om sijne gaven te hooren, om daer naer, nae gelegentheyte van saecken, over sijn verzoek te disponeren. Waer toe hem is gegeven dezen text: Gal. 5 v. 4. Gehoort hebbende het rapport van de E. broeders, die sijn gaven gehoord hebben, heeft de Verg. goet gevonden hem te geven 2 maenden tijts, om hem te praeponeren tot het examen peremptorium, ende hem volgens art. 44 Synodi, gehouden zijnde anno 1643, te promoveren ad ministerium.

#### SESSIO 5<sup>ta</sup>.

Art. 8. Nopende het 1<sup>e</sup> gravamen, handelende van de ontheylinge des Sabbaths, waer van oock art. 5, 37, 57, 76, 87, coetus praeparatorii anno 1642, wort verstaen, dat de Deput. op alle abusen, oock bij de Negros gepleeght, wel zullen letten, ende de selfde aen de HH. R. remonstreren, ende verzoecken, dat haere E. M. door placcaten, ende executien van dien, gelieven te voorzien.

Art. 9. Wat aengaet het 2<sup>e</sup> gravamen, 'twelck spreekt van Godslasteraeren, vloecken ende lichtveerdich sweeren, als oock de vrijheyte der Joden, waer van oock art. 16, 19, 22 coetus praepar.; vint de Vergaderinge geraden, dat D. Deput. aen de EE. R. zullen versoecken, dat de placcaten, daer tegen gestatueert, vernieuwt ende geexecuteert worden.

Art. 10. Het 3<sup>e</sup> gravamen, sprekende van de stouticheyt der Papisten in 't gemeen, waer van oock art. 24, 39, 61, 71, coetus prepar, als oock in 't bijzonder datse nieuwe capellen timmeren, cruycen oprechten, processien doen, onder het dixel van begravingh, affgoderije voortplanten, onder het dixel van comoedien; datse bannen die

persoonen, die aan de onse het minste gehoor geven; als oock het incomen van nieuwe Molucken <sup>1)</sup>, Jesuyten of Papen, komende uyt Vranckrijk off uyt de Bahia, door ordre van de Bisschop aldaer; jae, dat oock hare stoutigheyt zoo verre gaet, datse dorven slaen, die haren afgod niet eeren.

De Verg. oordeelt, dat hare stoutigheyt in 't brede zal gededuceert worden ende aan de HH. R. geremonstreert, ten eynde hierin door hare E. Mog. autoriteyt tijdelick en bequamelick mach voorsien worden.

Bij dese occasie wort gevraegt, of men niet en behoorde te letten op den persoon van Emanuel Morais, te vooren gewesen jesuyt in deze conquesten, alsoo hij een schade-ick instrument bevonden wert, zoeckende de menschen te vervoeren tot de Paepsche affgoderije ende superstitionen. Ten 2<sup>en</sup>, off het ledematen van de Gereformeerde Religie verstaet capellen te bouwen, te timmeren, tot oefeninge in de Paepsche godsdienst. Ten 3<sup>en</sup>, off die van de Gereformeerde Religie hare kinderen mogen laten gebruycken t paepsche superstitionen?

Op het 1<sup>e</sup> wort geantwoort, dat de HH. R. zullen veracht worden daer in te willen voorsien. Op het 2<sup>e</sup>, dat het eenemaal ongeoorloft is. Op het 3<sup>e</sup>, dat het niet vrij en staet.

#### SESSIO sexta.

**Art. 11.** Over het 4<sup>e</sup> gravamen, handelende van de middaegs predicatie, waer van art. 35 coet. praepar. is gemandelt, verstaet de Verg., dat over al nae de middagh de Catechismus zal gepredict worden, ende zullen oock Deput. gbelast zijn, des noot zijnde, door brieven de predicanten, Kerkenraden ende gemeene leden elck tot den schuldigen plicht aan te manen. Bij dese occasie wort gevraegt, off niet noodigh en zij, dat de schoolmeesters de kinderen dan leeren de vragen ende antwoorden des Catechismi, om die

---

1) Zoo staat er: er schijnt *monicken* gelezen te moeten worden.

van haer, al eer de predicatie nae de middag begint, opgeseyt te worden? De Verg. hout dit noodig en stichtelick, ende zijn oock Deput. gelast tot die plaetsen, zoo veel mogelick is, met siekentroosters te versorgen.

Art. 12. Over het 5<sup>e</sup> grav., sprekende beyde van het openen der kerken voor de Gereformeerde, belooninge voor het bedienen van combinatien, als oock van bijzondere diensten, waer van art. 17, 58 en 59 coet. praep. is gesproken, — verstaat de Verg., dat het bij de HH. R. zal verzocht worden, ende sijn oock Deput. gelast Sorge te dragen voor den optouw van de kercke van Gojana.

#### SESSIO 9<sup>a</sup>.

Art. 13. Nopende het 6<sup>e</sup> gravamen, sprekende van huwelijcxsche saken, waer van art. 6, 12, 14, 38 coetus praep., wort verstaen, dat versocht zal worden renovatie ende executie van placcaten. Bij deze occasie vraegt de kercke van Paraiba, off een man, die in 't Vaderlant een getroude vrouw heeft, die hem, so hij seyt, door haer broeder onthaeld is, die oock daer nae, als hij seyt, sich niet eerlick gedragen heeft en in 't Vaderlant met een ander man getrout is, hier oock met een ander mach trouwen?

Op welcke vrage de Verg. antwoordt, dat die persoon eerst moet doen blijcken, dat sijn huysfrou de bant des houwelijcx door overspel gebroken heeft ende dat hij zij innocens, ende daer op versoecken aen de Magistraet behoorlicke scheydinge, ter plaetse daer zij woont.

Bij dese occasie wort oock verhaelt: Ten 1<sup>en</sup>, dat een Braziliaen onkuysheyt pleegt met sijn stiefmoeder, den welken bij een Portugies opgehouden wort. Ten 2<sup>en</sup>, dat een ander Braziliaen 2 vrouwen heeft. Ten 3<sup>en</sup>, dat seker man, wiens vrouwe oock in onecht leeft, met eens anders vrouwe boeleert. Ten 4<sup>en</sup>, dat seker man sijn huysfrou voor 5 guldens verkoopt aen een ander man, ende dat de

der de verkochte vrouwe behout, ende daer bij kinderen  
 2. Waer op gevraegt wort, wat tot weeringe van zoo-  
 ge grouwelen dient gedaen?

De Verg. oordeelt ten aensien van het 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>, 'twelck  
 Braziliaenen en Portugys raect, dat men zulx aen de

R. zal remonstreren, dat hare E. gelieve zulx te  
 leren, waer door sulck een grouwel mach belet worden.

verstaende, dat, op het versoeck van de E. H<sup>r</sup> Dirck  
 de vander Burg, door eenige leden deser Vergaderinge,  
 de nature der Brazilianen best kennen, een ontwerp  
 gemaect worden, vervattende remedie, waer door de  
 ilianen niet alleen van sulken grouwel, maer oock alle  
 re zouden mogen afgebracht werden. 'Twelck gedaen  
 worden door D. vander Poel, D. Haselbeeck, D. Kem-  
 , D. Velthuysen; d'welcke oock geschiet is, om de

R. te dienen bij forme van advys. Ten aensien  
 het 3<sup>e</sup> ende 4<sup>e</sup>, 'twelck slaet op onse natie, verstaet  
 Verg. dat men zulx aen de HH. R. zal bekend maken,

versoecken, dat de H<sup>r</sup> Fiscael mach gelast worden  
 daer op te informeren, ende tegen soodanige nae be-  
 en te procederen. Wort oock gevraegt, off men niet  
 ort te verzoeken placcaet, om te verhinderen dat de  
 n geene van onse natie mogen trouwen, als oock  
 geen trou voor wettelick mach gehouden worden, dan  
 of in de kercke, of van de Overheyt geschiet. De Verg.  
 eelt zulx noodich te zijn.

#### SESSIO 10.

art. 14. Wat belangt het 7<sup>e</sup> gravamen, handelende van  
 Acta Synodi uyt het Vaderlant, waer van oock art. 10  
 us praep. is gehandelt, oordeelt de Verg., dat niet alleen  
 dese kerke vrijstaet, met andere kerken te correspon-  
 n, maer oock goet ende stichtelick, dat de kercken in  
 onquesten van Brazil corresponderen met alle de re-  
 tive Synoden in 't Vaderlant, in dezer voegen, dat de



kercke in dese conquesten aen de respective Synoden ver-  
soeken, dat haer jaerlijcx hare Acta Synodalia mogen toe-  
gesonden werden, ende dat de kercke in dese conqueste  
oock hare acta van haere gemeene Verg. jaerlijcx aen de  
respective Synoden in 't Vaderlant oversende. Doch vint  
geraden dese haere goede meeninge, al eer men tot de  
practijcke comt, de E. H. XIX, om sekere insichten, te  
communiceren, niet twijffelende off hare E. zullen dit ons  
goet voornemen in desen laten welgevallen.

Art. 15. Soo veel aengaet het 8<sup>te</sup> grav., sprekende van  
de civilisatie ende onderwijsinge der Brazilianen ende Ne-  
gros, waer van art. 8 en 87 coet. praep. is gehandelt, oor-  
deelt dese Verg., dat de maniere om de Brazilianen te  
civiliseren en onderwijsen, art. 87 voorgeslagen, niet wel  
practicabel en is, ende het selfde gevoeglicker kan ge-  
schieden in hare Aldeen. Wat belangt de Negros, wort  
verstaen, dat niet alleen een ygelick lidtmaet schuldich is  
hare Negros in de Christelicke Religie te onderwijsen, maer  
oock datter tijd beraemt wort, waer op de Negros zullen  
hebben hare bijeenkompsten in een bequame plaetse, om  
door een sieckentrooster onderwesen te worden; 'twelck  
gelaten wort tot dispositie van de respective kerken.

Bij dese gelegentheyte wort gevraegt, off niet een school-  
mr behoort de kinderen . . . . . 1) Negros van sulcke per-  
soonnen, die in Comp<sup>s</sup> dienste zijn, om niet ende gratis te  
leeren. De Vergadering meent, dat haer voor haren arbeyt  
eenige belooninge toekomt; doch laet dit ter dispositie van  
de HH. R.

Art. 16. Nopende het 9<sup>e</sup> grav., vragende hoe men han-  
delen zal met zulke ledematen, dewelke, tegen de goede  
ende getrouwe vermaninge van haere predicanten, haer  
onmundige kinderen willen laten doopen bij de Papen?  
Oordeelt dese Vergaderinghe, dat men tegens zoodanige

---

1) Mede door vocht uitgewischt.

maten, die haere kinderen bij de Papen doopen laeten, voorsichticheyt kerckelyck zal procederen.

Art. 17. Over het 10<sup>e</sup> grav., vragende hoe dat men delen zal met sulcke lidtmaten, die, off uyt nieusgie-eyt, off haer werck maken van de superstition ende onderijen der papisten te gaen besien, 't zij in hare codien. ofte anders? Wort goet gevonden soodanige leden te vermanen tot affstant.

Art. 18. Aengaende het 11<sup>e</sup> gravamen, vragende of het lidtmaet vrijstaet den papisten, de welcke op seker tijt van haere klokken haere reverentie doen, in dese ere van doen te volgen ende haer in desen gelijk te antwoort de Verg. Neen.

Art. 19. Van het 12<sup>e</sup> grav., vragende of men niet en oort de personen, komende uyt het Vaderlant, haren brief aff te eyschen? meent de Verg. van jae.

#### PARTICULARIA.

##### SESSIO 12<sup>a</sup>.

Art. 20. Alsoo art. 70 coetus praep. goet gevonden is de Synodo van Noort-H<sup>t</sup> te communiceren, hoe men delen zal met de gheene die van siekentroosters get zijn, ende dit tot noch toe niet en is geschiet, zoo gevraegt off het niet voltrocken sal worden? De Verg. oort, dat het zal geschieden per D. Deputatos.

Bij dese occasie wort oock gevraegt: Ten 1<sup>en</sup>, of siekentroosters ymant vermogen in den houwelycken staet te vestighen? Ten 2<sup>en</sup>, hoe te handelen zij met soodanige troude? Op het 1<sup>e</sup> verstaet de Verg. Neen. Op het 2<sup>e</sup>, soodanige personen bij de Overheyte hebben te verken voor getroude erkent te worden.

Art. 21. Of men niet en dient te schrijven aen de Ed. heren XIX, ende te verzoeken datter predicanten, ende er die een Fransch predicant, als oock siekentroosters en gesonden worden? De Vergadering verstaet, jae,

ende dat het schrijven met dese schepen zal overgesonden worden, 'twelck geschied is.

Art. 22. Off niet dient versocht, dat Carel Walsingam, corporael, ende Janne Mikels, om datse in onkuysheyt leven ende haer zoeken te behelpen met een versierde attestatie, om haere onkuysheyt te bedecken, datse mogen nae merite gestraft worden ende versonden nae 't Vaderlant? De Verg. oordeelt, jae.

Art. 23. Alzoo de Brazilianen op Rio Grande versoecken: 1<sup>en</sup> dat hare kinderen mogen bevrijt worden van ~~d.~~ dwang, die de Portugysen over haer gebruiken? Ten 2<sup>en</sup> een schoolm om haere kinderen te onderwijzen? Ten 3<sup>en</sup> een ordinaris predicant, welck derde oock versocht wor van de andere natien daer woonende, als oock van die ~~van~~ Rio St. Francisco, Anagras, de Zuyt, Porto Calvo, — ~~Zo~~ ist, dat de Verg. goet vint het eerste te recommandeer aen de HH. R. Nopende het 2<sup>e</sup>, dat haer drie Brasilianen tot schoolmrs door ordre van de Classe van Paraiba ~~za~~ bestelt worden. Belangende het 3<sup>e</sup>, alsoo hier gebreck ~~van~~ predicanen is, dat D. vander Poel ende D. Kempius ~~een~~ die van Rio Grande bij leeninge bedienen zullen ende n ~~an~~ gelegentheyte Kerckenraden formeren, ende daer nae, ~~de~~ noot zijnde, D. Haselbeeck, ende dat volgens haere ~~pre~~ sentatie uyt den naem des Kerckenraeds gedaen, ~~voor~~ welcken zij oock zijn bedanct.

Wat aengaet die van Rio St. Francisco, Anagras, ~~de~~ Zuyt ende Porto Calvo, die zullen bij leeninge versorgt worden ende daer Kerckenraden gestelt door D. A. Stetten, D. Velthusen, wel verstaende dat om den anderen sondag D. Ongena D. a Stettens gemeynte bedienen zal, ende dit alles onder approbatie van de E. HH. R., mits dat door ordre van hare E. Mo. van d'een tot d'ander plaetse een peert genieten om over wegh te geraeken.

Art. 24. Wort gevraegt, of men de Negros met hare negrinnen niet behoort te trouwen? De Verg. antw. Jae.

rt. 25. D. Offeringa vraegt, off het niet vrij en staet ouderling te kiezen uyt de ledematen die tot Garassou en? Wort verstaen: jae; doch dat het geschieden zal verstaen van de Visitatores.

rt. 26. D. Offeringa vraegt, off hij niet en behoorde in d'eene dan in d'andere plaetse van sijn combinatie ontmael te bedienen? Wort geoordeelt: jae.

rt. 27. D. Offeringa versoect, dat die van Carassou en siekentrooster mochten versien worden? De Verg. oort, dat voor haer sorge zal gedragen worden, zoo alsser stof is.

rt. 28. Wort gevraegt, of de broeders predicanten, die nae het Vaderlant te gaen, niet en zullen versien en met een behoorlicke attestatie, uyt name van dese adering.

Vergad. verstaet, dat hare Deputati gelast worden, dit selfde, alvoren gesien hebbende hare kerckelicke tatie en testimonium, nae behoren uyt den naem van Verg. te geven.

rt. 29. Alsoo wij in dese conquesten genieten ruste vrede, ende daer en tegen de gemeenten in Duyts-, Engelant etc., suchten onder den bloedigen oorloch, wort gevraegt, off het niet noodig en zij te verzoeken algemeenen bededagh, ten deele om God te dancken de weldaden in dese conquesten, als oock voor den oefden staet der gemeenten Christi in het bedroefde istenrijck.

De Verg. vindt dat ten hoogsten noodig ende dienstig, dat het met den eersten zal versocht werden.

rt. 30. Wort gevraegt, of het den lidtmaten vrij staet erie te houden van pater nosters ende andere vindin-des Pausdoms, dienende tot affgoderie en superstitie. Vergaderinghe hout zulx ongeoorloft.

rt. 31. Wort noch gevraegt, of het niet dienstich en dat in toecomende voor het houden van de gemeene IX. J.

Verg. de respective kercken, resorterende onder de Classe van 't Reciffo, hare gravamina den Deput. tijdelick doen behandigen, om aen de Classe van Paraiba overgesonden te worden, ende off oock sulx niet en dient te geschieden in de Classe van Paraiba, op dat hare gravamina den Classi van 't Reciffo mogen toegesonden worden. De Verg. hout sulx noodich ende dienstich.

Art. 32. De Visitatores van het Classis van 't Reciffo, rapporteren, dat zij de kercken volgens ordre gevisiteert hebben ende wel bevonden, uytgenomen dat eenige ledematen in Porto Calvo haer verlopen in overspel, ende dat het Classis van 't Reciffo, als representerende den Kerckenraed, op sodanige gelieve te letten, 'twelck oock in acht zal genomen worden.

Art 33. De Visitatores des Classis van Paraiba openen, dat zij oock de visitatie der kercken gedaen hebben, ende alles nae gelegentheyte wel bevonden.

Art. 34. Zijn tot Deputati van dese Verg. verkoren D. Jacobus Cralingius, D. Cornelius vander Poel ende Samuel Bachiler, niet alleen om te behertigen 'tghene, uyt krachte van de voorgaende resolutien, aen de HH. Raden te versoecken is, maer oock om te senden, met approbatie van haere E. Mog., de aankomende predicanten ende siecken-troosters in vacerende plaetsen, ende om bij sieckte ofte verstervinghe der Deput. te vervullen, hebben naer haer de meeste stemmen D. Ketelius, D. Vogelius, D. Kempius.

Art. 35. In 't jaer 1643 zijn vertrocken naer het Vaderlant D. Fredericus Kessellerus, D. David Doreslaer, D. Petrus Door . . . .'), D. Joh. Eduardi.

Ende is overleden D. Lambertus Ritzma.

Ende anno 1644 zijn vertrocken D. Franciscus Plante, D. Joachimus Solerus, D. Jacobus Leoninus.

---

1) Onleesbaar.

in 'tzelve jaer. alhier gearriveert D. Jacobus Cralingius, hier op 't Reciffo beroepen.

Iselvede jaer op 't Reciffo voor ordinaris predicant benoemen D. N. Vogellius.

Art. 36. De Directores van dese Vergaderinge zullen H.H. R. uyt den naem van deze Verg. bedancken.

Art. 37. Zijn verkoren tot Visitatores des Classis van Reciffo D. Bachiler ende D. Vogellius, ende des Classis Paraiba D. Kempius ende D. Hazelbeeck.

Consensura morum gehouden zijnde, is de Vergad. nae gene dancksegginghe in vrede gescheyden, ende is, God niet straffbaers bevonden.

Subscript: Cornelis vander Poel, pred. in Frederica de Paraiba, p. t. Dep. et Assessor.

Samuel Bachiler, Ecclesiastes Anglicanus Mauristadii, p. t. gener. p. t. Deputat.

Nicolaus Vogellius, Ecclesiastes Reciff coet. gēralis p. t. Deputat.

Met is ons niet gebleken of meerdere Synoden gehouden. Wel hebben wij in Acta van de Z.-Holl. Synode geteekend gevonden uit een brief van Gedeput. der Classis van Brazilie d. 23 Nov. 1649. „Dat in soo langen geen Classicale Vergaderinge is gehouden, dewijle der predicanten soo weynich zijn ende den tegenwoordigen staat des landts niet wel lijden en can.”

# ELFDE VERGADERING.

8 November 1873.

~~~~~

BIBLIOTHEEK. — WICQUEFORT. — WALCHERSOHE BOEREN-  
POLITIE. — OUDE MUNTEN. — PLAATWERK. — BRIEF  
VAN FRANÇOIS VAN AERSEN. — KRUISTOCHT IN DEN  
ATLANTISCHEN OCEAAN, 1615.

---

## BIBLIOTHEEK.

~~~~~

Ten geschenke ontvangen:

Van den Heer J. H. van Lennep:

*Staatsalmanak voor het Koninkrijk der Nederlanden*, 1865,  
'6, '7, '70, '71. 's Gravenhage. 8°.

*Friesche volksalmanak*, 1838—'41, 1846—'49. Leeuw.,  
Sneek. 12°.

*Utrechtsche volksalmanak*, 1838, '43, '45, '57—'59. Utr. 12°.

*Nederl. volksalmanak*, 1831—'37, '39. Amsterd., 12°.

*Verschillende brochures en losse blaadjes uit het jaar 1853.*

*Catalogue de la Biblioth. de theologie de M. van Voorst, père  
et fils.* Asterdam, 1859. 8°.

*Catalogus letterk. nalatenschap Jac. Koning.* Amst., 1833. 8°.

*Catalogus der handschr. van Mr. P. G. J. Hoog van Ter Aar.*  
Rotterdam, 1869.

*Eene vraag en een antwoord op godsdienstig gebied*, door een achterblijver. Zeist, 1866. 8°.

*De Heer Groen van Prinsterer, het hoofd der christel. hist. partij*, door E. Rotterdam, 1871.

L. Mulder, *Voorbereiding in vredes tijd*. Utrecht, 1868. 8°.

J. H. Wijffenbach, *Recherches sur les antiquités romaines dans la vallée de la Moselle de Trèves*. Trèves, 1840. 8°.

*Sicille le blason des Couleurs en armes, livrées et devises; publié* par Hip. Cocheris. Paris, 1840. 8°.

Claude Paradin, *Devises heroïques et emblemes*. Paris, 1621. 8°.

J. Scheible, *Das Schaltjahr I—V*. Stuttgart, 1846/7. 12°.

J. Scheible, *Das Kloster, weltlich und geistlich*, VI, VII, IX. Stuttgart, 1847/8. 12°.

*Aanteekeningen omtrent benoemingen of overlijden van beroemde personen*. HS. van Floris en Jacobus Koning.

Van het Ministerie van binnenl. zaken:

E. G. Lagemans, *Recueil des traités et conventions conclus par le Royaume des Pays-Bas avec les Puissances étrangères, depuis 1813 jusqu'à nos jours*, VI, 2, 3. La Haye, 1873. 8°.

Van de Schrijvers:

*Verslag van de Comm. van Bestuur van het Museum van Oudheden in Drenthe, aan de Gedep. Staten, over 1872*. Assen, 1873. 8°.

Dr. A. H. Raabe, *Humaniteit of Zelfverheffing?* Utrecht, 1873. 8°.

J. G. Frederiks, *Het geslacht van de Wateringe, eene bijdrage tot de geschiedenis van den Holl. adel*. Overdruk.

J. B. Rietstap, *Heraldieke Bibliotheek*, 1873, 1, 2. 's Gravenhage, 1873. 8°.

H. C. Rogge, *Het beroep van Vorstius tot Hoogleeraar te Leiden*. Overdruk.

Mr. G. W. Vreede, *Advies van den Zeeuwschen regtsgeleerde, later Raadpens. Van de Spiegel*. Overdruk.



A. L. Lesturgeon, *Levensschets van Dr. R. Benninck Janssonius*. Overdruk.

P. A. Leupe, *Willem Jansz. van Amsterdam, Admiraal, en Willem Jansz. van Amersfoort, Vice-Comm. der O.-I. C. in de 1<sup>o</sup> helft der 17<sup>o</sup> eeuw*. Overdruk.

P. A. Leupe, *De Haarlemsche schilder Adriaen Gael, 1624*. Overdruk.

P. A. Leupe, *De staatk. toestand der Vorsten op Celebes, onder Macasser behorende, 1771*. Overdruk.

P. A. Leupe, *Het eiland Saranguni (Rossingein) der Banda groep*. Overdruk.

P. A. Leupe, *Salomon Sweers, Raad van Indie, 1644*. Overdruk.

P. A. Leupe, *Nederlandsche schilders in Persie en Hindoestan, in de eerste helft der 17<sup>o</sup> eeuw*. Overdruk.

J. G. Frederiks, *Iets van de Rode Leeu*. Overdruk.

Laboranter, *Opschriften op geschut*. Overdruk.

„ *Inventarisatie der meubelen en goederen op het kasteel te Vianen, 1567*. Overdruk.

N. P. van den Berg, *De munthervorming in Nederland en hare gevolgen voor N. Indië*. Batavia, 1873. 8°.

Dr. J. A. Wynne, *Programma van het sted. Gymnasium te Groningen, 1873/4*, waarbij is gevoegd eene verhandeling, *Bouwstoffen voor eene geschiedenis der latijnsche school en van 't Gymnasium te Groningen*. Groningen, 1873. 8°.

Mr. W. C. M. de Jonge van Ellemeet, *Uittreksel uit het Museum Catsianum*. Antwerpen, 1873. 4°.

Baron Guillaume, *Histoire des Bandes Orientales des Pays-Bas*. Brux., 1873. 4°.

R. Chalon, *Histoire de la fabrication des monnaies*. Brux., 1873. 8°.

H. Rump, *Literarischer Handweiser, 1873, n°. 135—142*. Münster, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen, te Amsterdam:

*Verhandelingen*, XIII. Amsterdam, 1873. 4°.

*Verlagen en Mededeelingen*, afd. Natuurkunde, II. reeks, II, 2. Amsterdam, 1873. 8°.

*Verlagen en Mededeelingen*, afd. Letterk., II. reeks. III, Amst., 1873. 8°.

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch recht en Geschiedenis, te Zwolle:

*Register van Overijsselsche Oorkonden.*

*Verlag van de 31<sup>ste</sup> Vergadering.* Zwolle, 1873. 8°.

*supplement Catalogus.*

Van het Koninklijk Instituut voor Land-, Taal- en Volkekunde van Neerl. Indië, te 's Gravenhage:

*Bijdragen*, 3<sup>e</sup> reeks, VII. 3, 4. VIII. 1. 's Grav., 1873. 8°.

Van het Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde, te Leeuwarden:

*De Vrije Fries*, XII, nieuwe reeks, VI, 4. Leeuward., 1873. 8°.

Van het Provinciaal Genootschap van Kunsten en Wetenschappen in Noord-Brabant, te 's Hertogenbosch:

*Verhandelingen over 1872.* 's Hertogenbosch, 1872. 8°.

*Verzameling van oorkonden betreffende het beleg van 's Hertogenbosch in 1629*, III. 's Hertogenbosch, 1871. 8°.

Van het Indisch Genootschap:

*Notulen van de algem. Vergad. van 29 April, 31 Mei en 15 October 1873.*

Van de Société archéologique de Namur, te Namen:

*Annales*, XII. 2. Namur, 1873. 8°.

Van de Section historique de l'instruction royale grand-ducale de Luxembourg, te Luxemburg:

*Publications*, 1872, XXVII (V). Luxemb., 1873. 4°.

Van de Redactie:

*Messenger des Sciences historiques*, 1872, 4. 1873, 1, 2. Gand, 1872/3. 8°.

Van den Oudheidkundigen Kring van het land van Waes, te St. Nikolaas:

*Annalen*, IV, 4. St. Nikolaas, 1873. 8°.

Van het Germanische Museum, te Neurenberg:

*Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit*, 1872. Neurenberg, 1872. 4°.

*Die Aufgaben und die Mittel des germanischen Museums*. Nürnberg, 1872. 8°.

Van de kön. bayer. Akademie der Wissenschaften, te München.

*Sitzungsberichte*, 1872, 4, 5; 1873, 1, 2, 3. München, 1872/3. 8°.

*Gedächtnissrede auf Fr. Ad. Trendelenburg*. Münch., 1873. 4°.

*Verzeichniss der Mitglieder*, 1873.

Van de K. K. geographische Gesellschaft, te Weenen:

*Mittheilungen*, 1872. Wien, 1873. 8°.

Van den historischen Verein für Steiermark, te Grätz:

*Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen*, 9<sup>e</sup> Jahrgang. Grätz, 1872. 8°.

*Mittheilungen*, XX. Grätz, 1873. 8°.

*Nachtrag zu den Vereins-Statuten*.

Van den Harz-Verein für Geschichte und Alterthümer, te Wernigerode:

*Zeitschrift*, VI, 1, 2. Wernigerode, 1873. 8°.

Van de oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften, te Görlitz:

*Neues lausitzisches Magazin*, L, 1. Görlitz, 1873. 8°.

Van den Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Ober-Schwaben, te Ulm:

*Verhandlungen*, neue Reihe, 5<sup>te</sup> heft. Ulm, 1873. 4°.

Van de Redactie:

*Altpreussische Monatschrift*, X, 3, 4, 5. Königsberg, 1873. 8°.

· Van de Smithsonian Institution, te Washington :

*Contributions to Knowledge*, XVIII. Washingt., 1878. 4°.

*Report*, 1871. Washington, 1873. 8°.

*Common Schools*, report.

Ed. Young, *Einwanderung in die Vereinigten Staaten*. Washington, 1872.

---

## WICQUEFORT.

---

De Heer Brill komt terug op het in de Vergadering van 15 Febr. en 1<sup>o</sup> Maart gesprokene over den omvang van Wicquefort, *Hist. des Prov. Unies*. De kwestie is, of er, volgens de overlevering 32, dan wel 25 boeken van dat werk geschreven zijn. De Heer Chais van Buren heeft de „*Indice expurgatoire*”, door den Heer Grothe aangevoerd, vergeleken met de bekende 24 boeken en hij heeft het meeste van het daarin uit Boek 25—32 aangehaalde terug gevonden in Boek 1—24.

Spreker is daardoor versterkt in zijn gevoelen, ofschoon hij het eenigzins wijzigt en het er thans voor houdt, dat die latere boeken eene ongebruikte, verwerkte stof zijn van vorige Boeken.

De Heer Grothe kan dit aan den vorigen spreker niet toegeven. Wij hebben hier toch de getuigenis van mannen als Lestevenon en Basnage, die het volledige handschrift hebben onderzocht en gebruikt, en wien dit niet zoude zijn ontsnapt. Wie de breedsprakigheid van Wicquefort en zijn vallen in herhalingen kent, zal zich niet verwonderen, dat in het laatst gedeelte zaken gevonden worden, die hij reeds vroeger had besproken. Hij gelooft evenwel, dat de geschiedenis het verloren gaan van die latere boeken niet al te zeer behoeft te betreuren, daar met den val van de Witt de officieele bronnen voor Wic-

quefort gesloten waren, en zijn werk dus van zelf minder interessant moest worden.

---

## WALCHERSCHE BOERENPOLITIE.

---

De Heer Vreede deelt uit de papieren van den Raad-pensionaris van de Spiegel een concept mede van de Walchersche boerenpolitie 1778, waarin half schertsend de boeren op Walcheren worden terechtgewezen over hunne regeeringstheoriën, en zij door redenering worden geleid tot verzoening.

Deze mededeeling geeft aanleiding tot eenige gedachtenwisseling, waaraan de Heeren Nepveu, Wynne en Brill deelnemen.

---

## OUDE MUNTEN.

---

De Heer Hulsebos vertoont eenige munten van het laatste der 14<sup>de</sup> eeuw, uit eene vondst op de Veluwe, meerendeels munten van de Utrechtsche Bisschoppen. Zij zijn thans eigendom van het Prov. Utrechtsch Genootschap.

---

## PLAATWERK.

De Heer Nijland geeft ter bezichtiging de platen van den intocht van den Aartshertog Ferdinand binnen Antwerpen, outworpen door Rubbens en gegraveerd door van Tulden.

---

## BRIEF VAN FRANÇOIS VAN AERSSEN

AAN

MORNAY DUPLESSIS.

Medegedeeld door den Heer H. C. ROGGE.



Deze brief werd gevonden in de collectie van wijlen Mr. L. C. Luzac (*Catal. de la collection d'autographes de Luzac*, 1872, n°. 280), en gekocht door Mr. E. Charavay te Parijs, die ons vergund heeft afschrift te nemen en er gebruik van te maken.

Monsieur. Dès le vj<sup>e</sup> de Sept. ie vous donnay advis de mon retour des eaux de Spa, avec offre de la continuation de mon bien humble service; lors ie trouvay qu'on n'avoit pas grand' satisfaction pardeça, de la conduite qu'on croyoit que vous aviez tenue en l'assemblée des Eglises, ce que ne cessa aucunement par la venue de plusieurs deputez, que i'estimoy devoir avoir apporté meilleure information à votre decharge. Mais il semble que les interets et passions particulieres ayent esté plus fortes et considerables que la verité, car il s'en est trouvé qui ont pris à tasche de mal interpreter vos actions; toutesfois, desormais ce premier orage est calmé, on ne croit plus sy criminellement de vos procedures, il se dit, qu'on a enbut par tout, de s'en servir. Cela certes me contente, car ie connoy par experience avec quelle fidelité et affection vous avez toujours esté porté pour avancer le service du Roy et du Royaume; cela a esté cause que ie me suis emancipé de vous en donner quelques avis; ie m'assure q̄ le predray <sup>1)</sup> comme venant du devoir d'un obligé serviteur.

---

1) lisez: prenez.

Je vous ay escript quil se disoit que Nienburch ~~estoit~~<sup>1)</sup> d'accord avec Brandebourg, pour la succession de Clève, moyennant quelque somme d'argent, mais on s'en ~~est~~<sup>2)</sup> trompé, ils ne sont d'accord, que pour exclure Saxe de la possession, laquelle luy a esté promise solennellement par le traicté de Juterbourg<sup>1)</sup>, en quoy nul de leurs voisins ni amis ne peut approuver leur dessein, qui ne peut que desesperer Saxe, chose qu'on ne desire nullement en ceste conionction, moins qu'en tout autre que la paix universelle est reputée utile à ceste Minorité<sup>2)</sup>. Du reste ces deux Princes auront prou de matieres à demesler ensemble pour le iugement definitif de leur different, qui se peuvent terminer toutes ensemble d'un seul coup. Le Conte de Buquoy a passé par icy, envoyé en Espagne par l'Archiduc Albert; étant convié de veoir la Reyne, ne ~~se~~<sup>1)</sup> laissa aller que fort nonchalament, tesmoignant ne le ~~desirer~~<sup>2)</sup> point, mesmes qu'il ne s'en vouloit point destourner de son chemin. Le Roy d'Espagne continue à vouloir retirer les Archiducs des pays bas, pour cest effect le ~~ur~~<sup>1)</sup> a cy devant offert la jouyssance du titre et des fruicts ~~de~~<sup>2)</sup> Portugal et de Valence. Ils y ont faict la sourde oreille, ~~aymant~~<sup>1)</sup> mieux estre petits Princes libres au loing, que ~~grands~~<sup>2)</sup> près et subiects. Il retira donq encor ceste proposition, et luy faict esperer la Royauté des Romains, moyennant qu'il veuille [prendre] le change des Pays-Bas. Le Conte de Buquoy va pour s'en defendre le mieux qu'il pourra, avec charge d'insister pour ceste royauté, que le Pape doibt moyenner par la demise de l'Empereur comme fayneant. Le dessin du Roy d'Espagne est de loger en la place des Archiducs, le Prince d'Espagne, avec Madame, selon la premiere proposition de Don Pedro du vivant du feu Roy, qu'on remet derechef sur le bureau, par le traicté des alliances reciproques qui se sont ou proiettées, ou ar-

1) lisez : Juterbok. 2) savoir du Roi de France.

restées, car on en parle diversement icy et en Espagne. Ce n'est pas qu'en ce faisant le Roy d'Espagne veuille avantager son frere de sy bonne heure, mais il pouroit que par la mort de l'un des Archiducs, il court hazard de veoir un grand changement dans ces pays, auquel il est conseillé de pourveoir premier qu'il arrive, pour par le nom et l'authorite de son frere aîné, conserver ces pays, qui luy important tant. La brigue pour l'Empire se faict chaleureusement; notre estat a interest que l'Archiduc Albert n'y soit point promu, mais nos raisons sont de peu de consideration; la France le doibt autant apprehender que nous, aussy demonstre elle d'en avoir quelque sentimen, et toutesfois, elle ne s'en remue point. l'Angleterre tient quasi pour indifferent ce qui se faict au dela de ses Isles, excepté le faict de la Theologie. La doctrine d'Arminius n'est point encor deraciné, elle a trouvé beaucoup d'adherans, et de ceux qui devroient reietter toute nouveauté. Vorstius qui est de son opinion, et de beaucoup plus schismatique, a esté appelé à la charge de professeur en l'Université de Leyden; plusieurs villes et les plus puissantes se sont opposées à sa reception; toute la Zeelande a protesté de separation; cela pourtant n'a point mis à changement ceux qui le favorisent. En l'assemblée d'Hollande les iugemens sont trouvés divers, et peut estre Vorstius ja bien, eust eu le dessus sans la declaration que le Roy de la Grandbretagne a faict faire en pleine assemblée, qu'Arminius a eu des fantasies extravagantes et des opinions andacieuses et schismatiques, qu'on devroit avoir serré avec luy dans le tombeau; que Vorstius est blasphemateur heretique, voire athée, que ses livres meritent d'estre bruslés par les carrefours, et l'auteur chastié exemplairement s'il estoit notre subiect, et costé <sup>1)</sup> ses heresies, que son Ambass. a exhibées, exhortant à Mess. les États

---

1) *coler*, met nommers aantekenen.



de le renvoyer, de n'alterer point la religion pour laquelle  
 avons tant paty, que ceux qui n'ont pu la chasser par  
 violence le taschent par menées; adioustant qu'il ne s'e  
 pas tant allié avec Mess. les Estats pour des raisons d'e  
 tat, mais principalement pour le regard de la religion, d  
 laquelle il se dit estre l'unique Protecteur, demandant  
 response par escript. Ce iugement d'un sy grand Roy e  
 Theologien ensemble frappera sans doute un notable coup  
 d'ont ie vous donneray advis aussy vite que ie le scaura  
 quoy attendant ie vous supplie de croire que ne scauri  
 aymer personne, qui plus honorast vostre amitié, que mo  
 qui suis,

Monsieur,

Vostre bien humble et tres obligé serviteu

F. d'Aerssen.

De Paris ce 14<sup>e</sup> d'Octobre 1611.

*Adres:* A. Monsieur, Monsieur du Plessis, Coñ en s  
 conseil d'estat, de cinquante hommes d'armes, surinte  
 dant de la Maison et Courronne de Navarre, Gouverne  
 pour sa M<sup>te</sup> a Saumur.

## KRUISTOCHT

in den Atlantischen Oceaen, 1615.

Medegedeeld door den Heer P. A. LEUPE.

Het hier onder medegedeelde rapport is van Pieter Wou-  
 tersz. Fortuna van Zierikzee, door H. H. M. toegevoegd  
 als Raad bij den Commandeur Jacob Pietersz. Mol, die  
 met vijf schepen onder zijne vlag, in het begin van het  
 jaar 1615, naar de kusten van Spanje en Portugal werd

onden ter beteugeling van den moedwil der Turksche roovers, die deze kusten zeer onveilig maakten. Van gewone wapenfeiten is er in dit rapport geen sprake wel er een gevecht werd geleverd tegen drie Turksche schepen, later een schip van hen genomen en nog later hunner veroverde prijzen hernomen werd). Doch ons vooral de goede verstandhouding, die er tusschen onze scheepsbevelhebbers en die der Spaanschen, in deze jaren het twaalfjarig bestand, plaats had, terwijl het ons ons den schrijver doet kennen als een wakker en oplettend zeeman. Hij was onder anderen in de kwaliteit van Pilot Generaal aan boord van het vlaggeschip van den Admiral Jacob van Heemskerck, in het gevecht tegen de schepen bij Gibraltar in 1607. Met Kapitein Cleynsz kwam hij in het Vaderland terug, nadat door dezen de Barbarijsche kust nog een Turksch schip was genomen. Een gedeelte van het buitgemaakte zilver, werd naar de Admiraliteit van Amsterdam onder Kapitein Cleynsz, zijn Luitenant en Pieter Woutersz. verdeeld; bovendien werd de Kapitein nog vereerd met dertig gulden voor overbrengen van drie vlaggen van den Spaanschen Admiral, door zijn scheepsvolk veroverd.

1615, den 24<sup>en</sup> September stilo novo.

Looft Godt vuyt het schip Hollandia, liggende in de Baye van Calis.

Edele ende Mogende Heeren, Mijne Heeren die Staten Generael, die mij gesonden hebben aen den Commandeur Jacob Pietersz. Mol van Amstelredam, ouer die vijf schepen van oorloge naer die custe van Spaignen, als sedt bij hem gecomen in het Texel den 7<sup>en</sup> Januarius, die den 13<sup>en</sup> daer vuyt geseylt naer die Hooffden; en seggen die lengten van 't eylandt Wicht, alwaer wij onsen

focken mast ontstucken seylden, soo dat wij wederom Seelandt moesten, en een ander mast opgeset hebben. Wij den xxix<sup>en</sup> dito daer weder vuytgeseylt, ende ons beste gedaen om voort te pogen naer onse geeneerde wachte (sonder in Engelandt te comen) nae bij Capen St. Vincent ende St<sup>e</sup> Marie; ende den xv<sup>en</sup> sagen wij die Cape Fynesterre; wij seylden soo lanc cust tot den xvij<sup>en</sup> dito, smorgens vroeck bij de Barl ende ten elff uren een mijl van Rocksente <sup>1)</sup>); daer vor wij drye Vrijbuyters, die daer ten ancker gelegen hadde ende een die wachte twee off drye mijlen dwers in. Wij seylden naer die drye schepen toe, siende dat Vrijbuyters waren; leydent met haer aen zee, ende haluen dach met haer gevochten. Den Admirael hadde xxiiij stucken ende 180 mannen, ende den Vice-Admirael xiiij stucken ende 100 mannen, ende die andere schepen waren cleynder, maer al vol volcx ende waer al Mooren ende Turcken; ende mits dat wij alleen ren coosen wij den grootsten Admirael, ende sij waer malcanderen seer getrouw ende bleven dicht bij den anderen. Soo, al hadden wij connen aborderen, soo en niet geraden om grooter ongeluck te verhoeden. Wij en conden hem noyt op die sijde crijgen; dan n met die voorste stucken geschoten, en waeren eens nae binnen den roep; maer hij schoot soo seer met musketten teffens in ons schip ende in ons seyl, oock wast soo stercken wint, dat wij die onderste stuyet en mochten gebruycken vant water int perycke schip end goet. Ende die sonne was int ondergaen werden seer doncker, soo hielden wij eens wat drag om ons ander sijde in hem te schieten, om een st ofte mast ofte hem reddeloos te maecken voor dien r. Ende gelijk het dien nacht seer coelde en sagen wij

---

1) 39° NB. 2) 38° nabij Lissabon; Kaap Roxent. 3) Onder kl

gens geen schepen meer; ende den wint noordelijck wesende seylden wij naer die Caep St. Vincent <sup>1)</sup>); den xx<sup>en</sup> dito daer bij die Cape gecomen, ende den xxiij<sup>en</sup> dito tot Lagos <sup>2)</sup> op die reede: is vier mijlen bij oosten die Caepe voorsz.; daer vonden wij Capiteyn Gorcum van Vlissingen met Jan Michielsz. Block van Amsterdam. Daer wat water gehaelt hebbende, sijn den xxiij<sup>en</sup> dito van daer geseylt; den selfden tsavonts cregen wij eenen Vrijbuyter met lxxvj menschen, daer onder waeren acht Christenen en negen Moorse jongers, ende die reste sijn in de bordagie <sup>3)</sup>) doot gebleven, ende voort noch xx mannen Turcken ende Mooren, twee ende twee tsamen gebonden ende over boort geworpen, ende tship met die stucken in brandt gesteken, door oorsaecke die masten al in stucken waeren ende geen en hadden die stucken te lossen ende over te nemen om den nachts wille. Ende den vijffden Augustus quamen wij wederom op die reede van Lagos om water te halen, om dat zij het ons eens geweygert hadden; ende ick selve de tweede reyse aen landt gegaen hebbe met den Gouverneur gesproken, waerom hij ons het water weygerde, nademael wij quamen om haer lant ende custen te bevrijden van die Mooren ende Turcken. Ende gelijk sij gehoort hadden van de visschers ende barckiers <sup>4)</sup>), dat wij eenen Turck genomen hadden, wilde hij hebben dat ick twee Moorsche jongens aen 't landt bij hem soude brengen, gelijk ick gedaen hebbe, om aen haren Coninck te schrijven. Ende hij vraechde my hoe veel schepen van oorloge dat Hollandt ende Zeelandt vuytgesonden hadde om Vrijbuyters te soecken. Ick seyde hem van twaelf schepen, meest als wij waeren, die verdeylt sijn soo een deel in de Strate voor die Caneel ende lancx die custen van Portugael van Caep Fynister <sup>5)</sup>) tot Lissebon toe, son-

---

1) 37° NB. 2) Lagos. 3) De entering. 4) Schippers. 5) Finisterre, 43° NB.

der die ander seen ende custen, daer noch xij schepen van oorloge oock voeren, om die see te veiligen voor die pirates. Hij antwoorde mij in presentie van sijnen Raedt, dat Holland rijk ende machtich was voor een cleyn landt, ende meer conde te wege brengen ende thoonde dat metter daet, als eenen Coninck in de Christenheyt. Ende hij heeft metter daet eenen brieff naer haeren Coninck geschreven, ende die Spaensche gevangenen met die Moorsche jongers, in den Turck gecregen, offgevraecht ende verhoort, hoe den Vrijbuyters saecken al stonden ende gelegen waeren; daer in oock geroert was Jacob Pietersz. Mol, Commandeur over die schepen voorschr. op die custe gedestineert als vooren. Ende ick hebbe dat voor Jacob Pietersz. Mol en mijn selven in persooone (aen 't landt sijnde): Pieter Woutersze Fortune van Zirczee, onderteekent als dienaers van mijne Edele ende Mogende Heeren Staten van Hollandt.

Ende den vijen<sup>en</sup> quamen wij met onse drye schepen in de baye van Calis, om dat wij seer leck waeren, ende die ander schepen, van bordagie van den Turck; daer sijnde den xjen<sup>en</sup> dito, quamen Don Jan <sup>1)</sup> den Admirael van die Spaenjaerden, met twaelf Capiteynen aen boort, om 't schip te besien, ende presen 't seer boven hare schepen. Ende hij vraechde mij dieselve conditie, die den Gouverneur van Lagus gevraecht ende geschreven hadde aen den Coninck, ende seyde datter een faute aen was, om dat het zijne nyet en is ende den Coninck nyet toe en quam. Ick vraechde hem, waerom dat hij in de baye van Tunes en Arsiers <sup>2)</sup>, beyde nyet en bewaerde met schepen den heelen somer lanck, te weten: van die maent Maerte tot October toe aen ancker leggende, opdat daer nyemandt vuyt off in mochte gaen. Hij antwoorde mij, datse over

---

1) De Vassarde, volgens schrijven van Moy Lambert van 28 Aug. 1615 uit de Leeuwin op 37° NB. aan de Staten Generaal. 2) Algiers.

de jaer in Tunes xxv schepen verbrant hadden, ende haer anckers ende cabels soo goet nyet en waren als om te rijden'), en dat haeren Co. het noch nyet aden en vont, hoe wel dat het best ghedaen waere; le seyde daerbij soo men hier in nyet en versage bij

Christen Coningen, dat die mont van de Strate<sup>1)</sup> toeschen soude van die Moorsche vrijbuyters. Ende den dach hier naer dat hij in ons schip te gaste was, noode ons mij ende den Commandeur met die twee Capiteyn Gorcum ende Block te gaste in sijn huys aen lant. Bijwesen van sijn Capiteynen met een semblant van ede vrientschappe ons bedanckende van wegen die Edele Mogende Heeren Staten Generael, van de getroucheyt die wij op die custe bewezen. Hij heete mij altoos lote Major, om dat hem kennisse van mij gedaen was den slach van Gibraltar; ende oock over vier jaeren, en ick met den Admirael Hautyn vuyt Seelandt tot Lisbon was, quam Don Jan oock in ons schip om het te sien met sijn Capiteynen. Oock vraechde hij mij noch, ick wel in Westindien geweest hadde. Ick seyde jae, aer hij wiste het wel; maer seyde niet van sesse off se- en reysen bij mij daer gedaen, ende met de Spaengiaerts an de eene haven op d'ander gevaeren hadde, op seecker havenen die ons nut ende bequaem sijn in tijden van oorloge. Want alle die schepen die van Havana comen om nae Spaignen te seylen, moeten daer dicht aen voorbij, want daer geen ander passagie en is omme met haer vlote te passeren, ende is de cust van Florida ende die passagië van Bahama. Soo dat men haer negotie daer mede beletten kan met seker remedie van schepen ofte landen, 'twelck ick hem niet en hebbe geseyt, noch niemandt in Spaengien sulck een achterdencken en heeft, dat onse landen dat voornemen sullen.

---

1) Ten anker liggende om een storm weêrstand te bieden. 2) Van Gibraltar.

Ende den xv<sup>en</sup> dito gingen wij wederom tzeyl vuyt die baye van Calis met vijf schepen, die wij gebrocht hebben thien mijlen voorbij die Cape St. Vincent. Ende den xx<sup>en</sup> dito quamen wij bij Capiteyn Mooy Lambert van Rotterdam bij Cape S<sup>te</sup> Marie met zijn drie schepen, ende brochten ons die brieven van de Edele ende Mogende Heeren; waeruyt wij hebben verstaen van mijne Ed. eñ Mo. om twee schepen te senden nae die passagie van de Caneel, om die vijf schepen van de Oost-Indische Comp<sup>e</sup> te verwachten. Soo in 't corte geresolveert, hebben gesonden Capiteyns Block ende Brack van Amsterdam, een vañ compaignie van Moeye Lambert ende een van onse met haer beyden, soo dat Moeye Lambert met zijn twee schepen naer zijn gedestineerde wacht geseylt is ende wij oock met ons twee schepen; daer blijvende tot op deser ure toe, eñ soo van malcanderen gescheyden den xxi<sup>en</sup> dito. Ende den xxv<sup>en</sup> dito quamen bij ons seventhien Spaensche schepenen van oorloge, daer Admirael op was Anthoni Quende <sup>1)</sup> de sone, van een van de vier Esquaders van Spaengien, ende brochten veel bootsgesellen mede voor Don Jan, die noch te Calis lach, d'ander waeren coopvaerdijschepen met ijser geladen; ende gelijk hij van ons gehoord hadde, ons kennende, sont hij 'sijn sloep aen ons boort om een man bij hem te comen van wegen onsen Admirael om met hem te spreken; soo ben ick van wegen vañ Ed. Mogende in haer sloepe gegaen ende onse vlagge neder doen haelen. Ende aen boort comende om zijn meeninge te weten, heeft mij gevraecht off wij de schepen van Conte Maurisco waeren ende die Staten van Hollandt, die daer gecomen waeren om die custe te bevrijden van de Pirates. Ick antwoorde hem jae, hoe lange wij daer

---

1) Antonio d'Oquendo, mogelijk de Bevelhebber der Spaansche vloot in den zeeslag bij Duins, op den 21<sup>en</sup> October 1639, tegen den Admiraal Marten Harpertsz. Tromp.

geweest hadden ende noch meenden te blijven. Hij dede mij groote vrientschappe van wegen mijn Ed. Hooch Mogende ende dede mij wederom aen boort setten, ende seyde soo voort naer die baye van Calis met sijne schepen.

Ende den xij<sup>en</sup> September wesende bij Cape S<sup>te</sup> Marie, is bij ons gecomen Don Jan van Scardo (?), Admirael van seven Spaensche schepen; gelijk wij naer malcanderen toe seyden op den dach, deur de lengte <sup>1)</sup>) malcanderen niet en kenden off en wisten ofte het vrient off viant was; naerder comende heeft hij sijn sloepe vuytgeset ende naer ons boort doen comen: want hij ons aen die vlagge kennende was ende wij hem oock aen sijn seylen, om een man te hebben van wegen den Admirael vuyt ons schip. Soo ben ick van wegen mijne Ed. Mogende aen sijn boordt gecomen om met hem te spreeken ende sijne meninge te weten; doen heeft hij begeert, dat die ander twee Capiteynen, Mol ende Gorcum, bij hem te gast souden comen, gelijk geschiet is, ende hij heeft ons gevraecht, off wij begeerden bij hem te blijven op den dach onder sijn vlagge, off in der nacht onder sijne lanteerne. Oorsaecke seyde hij: ghij nu maer twee schepen sterck en sijt, ende ick hebbe brieven gecregen van Arsieres, dat op den vijftien September sullen vuytseylen seven groote schepen, vier van Thunes ende drie van Arsiers, om buyten die Strate te comen. Wij seyden hem, dat wij twee schepen van Thunes verwachten, die onder onse vlagge bescheyden waren, ende daer geseylt sijnde om gevangen en te lossen. Ende hij seyde toens tegens ons: Ghij moocht dan doen dat u belieft; ende hij seyde noch: off wilt ghij nu op een ander gaen in de Strate, Barbarie, ofte dye eylanden van Canarien: dat moocht ghij wel doen; maer doet u beliefte. Want sijne meyninge was sijne custen selve te bevrijden, ende wachtende aldaer naer die vlote, die vuyt West-In-

---

1) Afstand.



dien commen soudē. Alsoo sijn wij in allen vrientschap van malcanderen gescheyden. Den xiiij<sup>en</sup> dito hebben wij eenen prijs genomen van eenen Turckschen Vrijbuyter: was een Fransch schip met harpuys geladen; daerin wij gevonden hebben vijf Turcken met twee christen slaven en Franchoisen van 'tselve schip, ende hun in de baye van Calis gebrocht, ende geschreven aen den coopman tot Ceville, daer 't goet aen gesonden was. Heeft met ons geaccordeert ende vergunt twee hondert ducaten tot eene vereeringe, ende vijftich ducaten voor die matrozen van beyde die schepen; ende hebben hem soo schip ende goet wederom gegeven. Ende gelijk hij, Fransman, den xiiij<sup>en</sup> smorgens ten acht uren van den Turck genomen was, cregen wij hem wederom den selven dito savonts. Ende gelijk wij den xvij<sup>en</sup> in de baye van Calis gecomen sijn om onse schepen schoon te maecken, soo dat wij meenen den xxvij<sup>en</sup> ofte xxvij<sup>en</sup> wederom vuyt te seylen naer onse gestineerde wachte, waernemende onsen tijt met een getrouwen ijver tot eere ende voordeel van mijne Ed. ende Hooch Mogende Heeren Staten Generael, die Godt spaere in alle voorspoet, mitsgaders een lanck leven ende salich sterven.

(Onderstond) Uwen ootmoedigen ende getrouwen  
dienaer,

Pieter Woutersz. Fortuna,  
van Sirczee.

In alles bereyt totter doot toe.

---

# TWAALFDE VERGADERING.

22 November 1873.

---

**BIBLIOTHEEK.** — EXECUTIE VAN MAULDE, PESCARENGO EN VOLMAR, 1587. — PAPIEREN VAN V. D. SPIEGEL. — HET HUIS TE VEEN. — BRIEVEN VAN WILLEM VAN OLDENBARNEVELD.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de Schrijvers:

Dr. A. H. G. P. van den Es, *Stedelijk Gymnasium te Utrecht*.  
Utrecht, 1873. 8°.

Mr. H. E. Moltzer, *Bilderdijk en het Nederlandsche Volk*.  
Groningen, 1873. 8°.

A. J. Nijland, *De geschiedenis van Utrecht in plaat*. Tentoonstelling op de Vergadering van de Gewestelijke Vereeniging van onderwijzers, Utrecht 28 Juni 1873. Utrecht, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van het Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde, te Leeuwarden:

*Vijf en veertigste Verslag over 1872—'73*. Leeuw., 1873. 8°.

---

## EXECUTIE VAN MAULDE, PESCARINGO EN VOLMAR, 1587.

---

De Heer W. G. Brill merkt op, dat Mevr. Bosboom Tousseint in een harer Leycestersche romans, in de executie die op 26 October 1587 te Leiden plaats greep, een gruweldaad zegt, waarvoor de gerechte Nemesis later van Oldenbarneveld getroffen heeft. Spreker stelt de gebeurtenis naar hare ware toedracht voor, en toont aan, dat het beraamde plan als conspiratie tegen de souvereiniteit, dus als hoog verraad, naar de opvatting van de Hollandsche Regeering, aan den hals *moest* gestraft worden. Zij die meenen, dat men in de souvereiniteit van Elisabeth had behooren te berusten, onderstellen in de Engelsche Vorstin eene belangeloosheid, die zij in der daad niet bezat. Het is duidelijk, dat Leicester zich leende om eene verstandhouding tusschen Spanje en Nederland tot stand te brengen, waarvan Elisabeth de eer en de vruchten zoude hebben geplukt. Dit plan werd door de Staten doorzien, en zij konden, om hunne autonomie te bewaren, niet anders doen, dan dit naar vermogen te keeren. De drie slachtoffers stonden in den eed van de Staten, en konden zich dus niet dekken door een bevel van Leicester.

Het gesprokene geeft aanleiding tot gedachtewisseling, waaraan de Heeren de Jong van Rodenburg, Hartog, Vreede en Grothe deelnemen.

---

## PAPIEREN VAN VAN DE SPIEGEL.

---

De Heer Vreede doet uit de papieren van den Raadpensionaris van de Spiegel, mededeeling van een anoniem vlugschrift, door dien Staatsman in H.S. als zijn werk erkend.

De titel is: „Brief van een heer uit Gelderland aan een heer in Zeeland, over het different tusschen de zes Provincien en die van Zeeland, nopens de finantien der laatst gemelde, 1771.” In welk vlugschrift ook de kwestie der souvereiniteit wordt aangeroerd.

Verder van een gedicht in de gevangenis op de Voorpoort te 's Hage vervaardigd, dat voor een man van ruim 60 jaren, na acht maanden gevangenis, van energie getuigt.

---

## HET HUIS TE VEEN.

---

De Heer Dr. G. A. Hulsebos doet mededeeling dat binnen het fort te Blauw-Kapel bij vergravingen door de Genie, twee ellen onder den grond, fragmenten van oude bouwwerken gevonden zijn, o. a. een kapiteel, dat hij acht van den Romaanschen bouwstijl te zijn. Het schijnt afkomstig te zijn van een oud kasteel, het Huis te Veen, dat aldaar moet hebben gestaan en waarvan hij eene oude afbeelding vertoont en waaromtrent hij eenige aantekeningen mededeelt.

---

**B R I E V E N**

VAN

**WILLEM VAN OLDENBARNEVELD**

AAN

**HUGO DE GROOT.**

Medegedeeld door den Heer H. C. ROGGE.

~~~~~

Behalve N°. 1, die op de Academische Bibliotheek te Leiden wordt bewaard, en N°. 15, 16, 17 en 20, die op de Bibliotheek van de Remonstr. kerk te Rotterdam worden gevonden, zijn al deze brieven aanwezig op de Bibliotheek van de Remonstr. kerk te Amsterdam.

I.

Mijn Heer.

U Ed. seer aengenaemen brief van den 15<sup>en</sup> deser is mij wel behandicht. Sij verwondert dat die met eenige excusen geladen is, daer die in mijn regard seer onnodich sijn, wel wetende dat wt soo een groot licht niet kan gekomen sijn, als dat de claerheyt self medebrengt. Te exprimeren mijne affectie tot U Ed. dienst soude maer pampier bederven sijn, also die teenemael sonder vrucht is; maer de goede wille sal nimmermeer verflauwen. Dat de usurpateurs van ons vaederlant nijdich sijn aen die geene die het land nodichst soude wesen, is niet te verwonderen, want haeren naem medebrengt om de deucht te schouwen, sulcks (tot mijn leetwesen) blijkt in U Ed. persoon. Doch ofte het eynde de last niet draegen sal, valt te besien. Ick

sij verwondert ten hoogsten, dat ons nichtien <sup>1)</sup> soo seer verheucht naer de suyre noorde winden hangt, daar sij nochtans . . . . . tot alle soetichey (soo het scheen) te inclineren. Ick wete wel dat ick het wat met haer moet verkerft hebben, nootsaeckelijck, al waert maer om dat het de boeren niet mercken soudent. Maer wat konnen dat de anderen gebeteren? Somma, 't is de werrelt. Nu moet ick mij wat [verstouten] ende U Ed. importuneren om eens rond wt sijn advys te verstaen ten aensien wat ick behoorden te doen. Alhier soude mij wel wat goets konnen gebeuren, maer ick soude mij wat daernaer moeten voegen, ende soude (om goede reputatie te bekomen) ons 't vaerlant wat hert moeten vallen. Van aldaer wort mijn twijfelachtige hoope gegeven, om tot mijn contentement te kommen, daer ick nochtans weynich apparentie toe sien. Jonger te worden kan ick niet hopen, ende mijne exercitie is altyt geweest 'tgeene den ouderdom moeilijck valt, soo dat, soo ick yet soude mogen gelden om daernaer rust te bekomen, in desen tijt soude moeten geschieden. Ten anderen, soo kommen mij te vooren de actien van mijn vaeder sal., wiens voetstappen ick gerne van verre soude volgen, ende nochtans wert mijne goede genegentheyt belet, ende den tijt en wacht niet. Wat nu oorberst soude wesen staen ick in twijfel. Ick wege tegen den anderen de obligatie die ick hebbe aen mijn vaerlant (maer niet aen de regierders) ende de faveur die mij alhier geschiet; alwaer ick de luyden soo quaet niet vinde als men die wel afgemaelt, maer ter contrarie genegen tot redelijcke moderatie. U Ed. kan mij imputeeren, dat het een swaere saecke is yemant in sulcken gelegentheyt te raeden, dan die reden is voor . . . . . <sup>2)</sup> dat aen U Ed. geen gemeene saecken behoorden gevraecht te worden. Ick verhaelde

---

1) Hij bedoelt waarschijnlijk de Republiek.

2) Hier is een gedeelte weggescheurd.

yet aen onsen gemeenen vrient . . . . . voor hij U Ed. deelachtich sal maecken, maer bidde . . . . het bij U Ed. mach blijven. Hier mede sal eyndigen ende God bidden U Ed. met sijne famillie ende ons allen te verleenen wat saelich is. Ick blijve altijt,

Mijn heer,

U Ed. dienstwillige dienaar,  
W. d. B.

Geschreven den 23<sup>en</sup> Januarij 1626.

Aen mijnheer, mijn heer de Groot.

## II.

Mijn Heer.

Ick vinde mij ten hoogsten verobligeert, door het overgesonden advys van U Ed. ende soude mij conform hetzelfde wel kunnen resolveren, want geen plaetse mij te verre kan sijn om eer te soecken; dan naer ick kan verstaen, soo en is geen kriich tusschen den keyser ende den Turq, ende is eenmael seecker, dat den tegenwoordigen keyser niemant wel wil, ten sij hij teenemaal devoit ~~kato~~lijck is, soo dat mij dat eenich bedencken geeft. ~~Mijne~~ leste brieven wt Hollant van den 4<sup>en</sup> ende 6<sup>en</sup> deser ~~geve~~ mij beter hoop als te vooren, dat ons nichte haer tot deuchden wel mochte begeven, ende den boedel soec~~ken~~ te redderen, maer alle menschen hebben haer gebreec~~ken~~, ende ons nichte mede, voornementlijck is sij traech ~~ende~~ langsaem, dat sommige voorsichticheyt noemen, doch wert bij mij voor slapherticheyt geoordeelt. De Hugennottische vrede geeft hier geen blijsschap, men schijnt hert te willen oorlogen. Tis wonder dat ons vaederlant ofte inwoonders niet bemercken kunnen, dat een goede vrede haer best waer. Ick meyne dat die te bekommen soude wesen; maer de onstuymige stierluyden soecken die niet. God verleene ons een beter, ondertusschen sal ick God bidden,

Mijn heer, U Ed. te verleene de volkommenheyt van  
ijne begeerte, mij onderscrijvende voor altijt,

U Ed. seer dienstvaerdige dienaar,  
Wilhelm d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 13<sup>en</sup> Februarij 1626.

A Monsieur, Monsieur de Groot.

### III.

Mijn Heer.

Die van den 25<sup>en</sup> Mey is mij behandicht. Tsedert hebbe  
vernomen eenen genaemt de Briel, die in geselschap was  
van Brassert, maer geene boecken vernomen. Niet dat  
ick daer haestich mede sij, maer om dat U Ed. mij 'tselve  
inijnen brief vermaent, ende opinie hebbe dat het die  
ijn die van U Ed. kennis sijn. Van Ruslant geloove niet  
at eenige handelinge drijft, ten waere in Engellant, alwaer  
ij gereyst is. Wt Duytslant scrijft men mij van den 23<sup>en</sup>  
[ey, dat alles sich tot oorloge van Italien ende tegens  
ranckrijck bereyt. Alhier is noch graf Heyndrick van  
en Berge, wachtende naer secours wt Duytslant, twelck  
en seyt te marcheren. Hier is mede tijdinge dat Rohan  
pper geslaegen is, ende dat princes met den eersten  
al moeten tot reden kommen. Het pasport door de groote  
fairen van de princes is verleyt geweest, maer laet mij  
do daetelijck weten te sullen depescheere, sal het met  
en eersten oversenden, twelck ick hebbe doen waerschou-  
ven aen U Ed. broeder.

Hiermede naer mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou  
U Ed. huysvrouw ende familie, sal eyndigen ende blijven,  
Mijn Heere,

U Ed. dienstvaerdige dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Met grooten haest.

Brussel den 1<sup>en</sup> Junij 1629.

A Monsieur, Monsieur de Groot.



## IV.

Mijn Heer.

Door den lesten ordinaris hebbe ick U Ed. laeten weten twee brieven gelijckelijck ontfangen te hebben; de faulte moet wesen, dat sij aldaer blijven leggen: want aengaende Meusnier, die de saecken van Vranckrijck doet, is deselfde die bij mij woont ende die gedaen heeft tsedert het vertrecke van Baugy; hebben hem daerover geordonneert 12 hondert guldens tot de kompste van Botru. Ick hebbe dese vocatie toegelaeten met consent van de princes alhier, want int eerste veele menschen daerop murmureerde. Ick soude wel blijde sijn, koste dese cleyne beginselen hem in eenige continuele conditie brengen, alsoo ick weynich apparentie sien, dat hij soo lange ick leve van mij voor sijne getrouwe ende langduerige diensten kan beloont werden. Mijn neef heeft int leste gescreven ende bedauck hem seer van sijnen huysheer, doch is noch vroeg; hij vermaent niet dat hij te Charenton te kercken gaet. Men hadde hier gehoort dat Wesel soude weder belegert werden; maer daer van sal voor dese mael niet vallen. Den gouverneur wert bij veele geexcuseert ende naer mijn oordeel heeft hij nochte de Spangnaerts geen schult, alsoo hij diligent genoeg is geweest ende sij haer wel hebben geweert; maer de Duytschen hebben haer geweer nedergeleyt ende niet willen vechten. Souden mede voor de open plaetse geweest sijn 7 sentinellen, waer van 5 omgekost waeren ende 2 Spangnaerts, sijnde doot geslagen. Des gouverneurs paert is in de open plaetse onder hem geschoten, soo dat hij groot perijckel liep om doot geslaegen te werden, ten waere geweest yemant riep: het is den gouverneur. In den Bos hebben sij noch goede moet om soo haest niet over te geven; den prins doet groote naersticheyt om een eynde te hebben, twelck van beyden sijde veel volcks kost, onderentusschen sal men hier middel soecken om te ontset-

ten, maer op wat maniere, daer toe sijn mijne oogen te  
 uyster. Graef Heindrick is noch tusschen Wesel ende  
 IJssel, hij en kan nochte in hel, nochte in hemel,  
 wel bij de Nederlanders, Duytschen, als Spangnaerts.  
 bekenne gaerne dat ick sijne methode niet en verstaen.  
 er komt noch keyzers secours ende wert het leger in  
 abant met nieuwe lichtinge gesterckt tot 12 duysent  
 n. Wt Duytslant wert mij gescreven van den 29<sup>en</sup> Au-  
 gustus, dat Frietlant met sijne troupen in Swabenland is;  
 hij niet naer Italien gaet, ende dat de saecken daer  
 neder werden geleyt, sal sonder twijffel die macht ge-  
 ryckt werden tot wtroeijinge van de Luterraenen. Of  
 anckrijck hier onder niet sal speelen sal men sien. Mijn  
 nck dat den keyser die reformatie wel hadde mogen  
 terlaeten. Hier sijn twee fransche cavalliers de Malta  
 passeert: weten veel te seggen van de toerustinghe ter  
 e in Vranckrijck. Ick doen mijne dienstige gebiedenis  
 en mejoffrou U Ed. huysvrouwe ende familie, blijvende  
 Mijn Heer,

U Ed. gansch ootmoedigen dienaar,  
 W. d'Oldenbarnevelt.

De Staeten hebben Eyndhoven genomen.

Brussel den 7<sup>en</sup> September 1629.

## V.

Mijn Heer.

Ick sij verwondert dat U Ed. met soo een beuseling als  
 het paspoort bekommert is. Ick hebbe hetselfde van de  
 princes geeyst, om dat de paspoorten noch niet sijn toe-  
 gelaeten ende niet begeerde de ministers daerom met re-  
 queste moeylijck te vallen, soo dat de gerechticheyt niet  
 betaelt is. Alle die U Ed. sal begeeren, sal ick trachten  
 op die voet te bekomen, ende die U Ed. voor andere  
 sal belasten, die sullen door van Alphen op de ordinaris

voet gesoliciteert werden ende sal hem daarmede laeten begaen, soo dat U Ed. vrijelijk daer in kan handelen. Ick kan niet verstaen, dat de teologanten van Leuven souden het boeck van den cardinael Berrulle gecensureert hebben, maer wel dat eenen Carmelijt wat gebrabbelt heeft, die daer over gevangen is.

Met den Bos is het noch soo naer niet; maer evenwel doen die van de Staeten groot geweld ende sijn aen de wallen, hebben een mijne doen springen, die tegens haer de operatie gedaen heeft, met verlies van vele. De Francoysen betaelen het gelach dapper; Courtaumer is geschooten ende sijn soon gequest. Graef Heindrick van den Berch gaet noch al langsaem voort tot het ontset, twelck sijne renommee verargert. Graef Jan van Nassau blijft op de passage van de IJssel, al waer hij hem versterckt. Van de vrede sal niet vallen voor al eer de waepenen weder in rust sijn, welcken tijt met patientie moet verwacht werden. Men heeft in Hollant gestroyt dat ick tot Amersfort gecommandeert hadde ende daer naer in den Hage bij mijn vrienden was geweest, int wederkeeren naer de Velue gevangen tot Wtrecht, ende soude neffens de borgemeesters van Amersfort geexecuteert werden, om dat sij met mij correspondentie hadde gehouden. Nu sal ick het weder grootelijks te lijden hebben, alsoo eenen Jan Schouten, notaris tot Rotterdam, catolijck, gevangen is, die verscheyden mael met mij gegeten heeft, als sijnde neef van van Alphen, ende mede wel eenige discoursen gehad, die ick bevinde niet gehouden te sijn om aen de Staeten te waerschouwen. Desen Schouten heeft aen van Alphen gescreven ende is den brief door de bode aen de magistraet gebracht, die hem daer over hebben doen vangen, ende alrede 2 ofte 3 mael aen de pley doen binden, strengelijck gegeselt ende soo men seyt alles bekent heeft, dat de heeren van hem hebben willen weten; maer wat het is, wete ick noch niet. Het schijnt dat in dese wer-

relt geen rust te houden is. Soo desen persoon misdaen heeft, ick soude wel derven verclaeren, dat hij het wt puren ijver van religie gedaen heeft: want ick wel weet dat hij niet een stuver genoten nocte geeyst heeft. Ick verlange te weten, ofte Botru wel met den cardinael is, als mede wat men oordeelt van Meuniers diensten in absentie van Baugy. Aengaende het opgeschrift van de brieven aen mij, is even gelijk; dan soudentot Parijs meerder curiositeyt onderworpen sijn, soo die directelijck aen mij houden; maer alhier is geen moeyte te verwachten. Int scrijven wert mij geseyt, dat voor seecker den Bos met accord is in de Staeten handen: soudent van daech ofte gisteren daer in gekomen sijn, soo dat waer is, moeten goede conditien bedongen hebben. God geve dat wij hier door een goede vrede mogen bekomen, want de oorlogen niet als seer groote miserien mede brengen. Ick blijve naer mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie,

Mijn Heer,

U Ed. gansch ootmoedigen dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Van Schouten verneme ick, dat soude bekend hebben, dat hij aen van Alphen gescreven hadde eenige middelen om den Bos te ontsetten. Mene op heden geexecuteert is. De Catolijcken moeten het cruys nu geweldich draegen. Het sal de Remonstranten wat doen rusten. Men sal nu sien, wat de prins met de autoriteyt, die hij behoorde gewonnen te hebben, doen sal voor de onschuldigen ende voornementlijck voor U Ed. ende mij.

Brussel den 14<sup>en</sup> September 1629.

A Monsieur, Monsieur de Groot.

## VI.

Mijn Heer.

Ick vreesse dat Meusniers officie niet langer sal duren als tot dat Botru gekomen is. De wispeltuyricheyt van mijn neef mishaecht mij ten hoogsten; doch ick hoope dat de jaeren hem meerder verstant sullen mede brengen. **W**ijne leste sal U Ed. verstaen hebben het overgaen van den Bos: de capitulation hebbe ick tot noch toe niet gesien; dan seyt men te sijn op de voet van die van Brecht. Den prins, die nu victorieus is, sal mogelijk met sijn fortuyn tevreden sijn ende den trefves soecken te voeren, waertoe ick meine de Staeten genoeg gesint sijn ende alhier is men daer niet tegen, soo dat men vast besich is om te raemen den voet, dewijle ick geloove dat van Gelderlant, Overijssel ende Utrecht de passage van de IJssel sullen willen te niet hebben, waer op dan noch advys wt Spangnien sal moeten verwacht werden; maar soo men die wil maecken op den ouden voet, mits yeg behoudende tgeene hij heeft, sal cort afloopen. De Staeten den Bos in verseeckeringe siende, hebben haere resolutie overgesonden, met excuse dat de emotien in de Velue saemenkompste belet heeft van de provincien, excusen ick lange te vooren gespelt hebbe; doch God gunne ons eene bestandige vrede. Ick sij in twijffel of ick haer Hoocheyt wil moeilijk vallen, om te versoecken dat ick soude de goederen genieten mogen, die mijn vaeder saliger mij bij testament hadde toegevoecht: want het andere te begeeren soude niet te pyne waert sijn, om soo een groote princes te emploijeren. Hoewel ick gelove dat sal afgeslaegen werden; evenwel soude ick gaerne sien wat de prins voor mij sal willen te wege brengen. Ick bidde U Ed. dienstelijk mij hierop sijn advys te willen schrijven, ende op wat manier het gevoechgelijckste soude wesen. Ick en bekomme geene brieven wt Hollant, het schijnt dat een

ygelyk meent coupabel te sijn aen tgeene Schouten gedaen heeft, soo groot is dapprehentie in de menschen. Voorwaer mijn dunct dat sulcke luyden meer schijn als daet hebben van verstant. Onderentusschen alle dese handelingen wert hier verwacht graef Heyndrick van den Berge, om de reste van Brabant met sijn leger te bewaeren. Het is veel, kan Vranckrijck over al sijn vlogelen spreiden, is een teecken van groote macht, ende dat vals moet sijn dat het soo wtgeput is. Ick bemercke wt de brieven van Bottelier aen Meusnier, dat in Vranckrijck gearbeyt wert om den trefves te beletten. U Ed. gelieve mij tadviseren ofte het met fondement de onse soude konnen daertoe brengen, want sonder extraordinaris assistentie gelove ick niet dat het soude konnen geschieden. Ick meyne het meest aen de directie van de prins sal houden, die in voortijden niet veel op de belofte ofte directie van Vranckrijck plach te staen, maer dat men sijn selven behoorde te helpen. Is hij noch van die opinie soo sullen die van Vranckrijck weynich opereren. Ick houde het oock het seeckerste voor ons lant met haere winst te vreedten te sijn, alsoo het voor seecker is dat, de oorloch continuerende, de duytsche lige haer met den koning van Spangnien soude voegen, 'twelck ick houde het machtichste lichaem dat nu op de been is ende dat best soude konnen dueren. De quaede geruchten, sonder noch verseeckert te sijn van het overgaen van den Bos, hebben onsen cardinael voor eenige daegen doen vertrecken, twee mijlen buyten de stad op een huys van haere Hoocheyt, Tervuren genaemt; doch is op eergisteren weder in de stad gekomen. De gemeente is seer op hem gebeten, wijten hem alles, maer ick gelove tonrecht. Evenwel verstaet hij de regeeringe van dese landen niet ende heeft hem laeten verleyden door personen die een plasdanc soecken te haelen, met te doen geloven in Hispangnien, dat dese landen machtiger sijn als wel in de waerheyt is. Ick movere we-

der in questie van den trefves, alsoo mij die int hooft lecht, te weten ofte die sal kunnen gesloten werden, sonder overstaen van de Ambassadeurs der koningen, die over de voorgaende gestaen hebben. Int scrijven wert mij geseyt, dat een extraordinaris courier wt Spaengnien is aengekommen: soude last brengen tot vertreck van den cardinael, twelck hem best is; want evenwel, geweten sijnde in Spangnien van de disreputatie, die hij sijnen meester met vluchten heeft aengedaen, soude evenwel niet hebben kunnen blijven. Ick eyndige met mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou U. Ed. huysvrou ende familie blijvende,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichsten dienaar  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 21<sup>en</sup> September 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## VII.

Mijn Heer,

Ick ende vele, jae selver de vrinden van de princes, moeten met U Ed. bekennen, dat sij een saelich leven leydt ende dat niet als goetheyt bij haer is; de tegenspoet, die sij hier met gedult lijdt, sal haer ontwijffelijck in den hemel dubbel vergelt werden. Sij heeft lange gearbeyt ende doet noch haer beste om haere gemeente vrede te geven. Soo de onse met geen valscheyt ommegaen, soo meene ick dat het gedaen is: want alles wat sij begeeren, haer geconsenteert wert, ende soo veel ick kan bemerken, soo is de prins daer toe genegen. De gedeputeerde sijn tot Rosendael: sal alleen resteren om commissarissen te nomineren en vorders te sluyten; maer ick blijve noch in die scrupul of het kan geschieden sonder overstaen van

koningen, die haer met den voorgaenden trefves ge-  
eyt hebben; soo jae, sal haest gedaen sijn, versoecke  
halven andermael dienstelijck op U Ed. mij de bequaem-  
voet te geven met den eersten, om de princes voor  
j te emploijeren. Ick geve weynich daerom ofte sij het  
laen, als ick maer met goet fondement kan doen ver-  
ecken. Aengaende dat mijnen naem soude mogen ge-  
lt werden wt de confessie van Schouten, daer geve ick  
de niet om, alsoo yder een behoort te weten dat ick  
minsten soo veel schuldich ben te doen voor die geen  
mij de kost geven, om te hooren eenige propositien die  
aen werden, hoewel de sijne aengaende den Briel sonder  
ich fondement was, ende om de waerheyt te seggen,  
r discoursgewijs als om yet wt te rechten. Ick houde  
voor onnosel, ende alles dat hij gedaen heeft is wt  
van religie, sonder eenich but. Hij is van die on-  
le die het gelach sal moeten betaelen, ende dunck  
mijne vrienden niet behoorde te last gelegd te werden,  
hem ten minste niet kennende. Ick hope dat de Go-  
ende van Dam haere vrienden niet sullen te geval  
alt bekennen, daer geen en is, ende sullen de gevan-  
geen cleynen vijant verloren hebben door de doot van  
:q'). God gave dat de regierders tot dienste van ons  
i, ende soo het U Ed. aengenaem is, deselve met die  
tae versagen, maer mogelijk dat God haer in alles niet  
willen voordelijck wesen. Ick kan tot noch toe niet  
roeden hoe de pais in Italien soude kunnen gevonden  
den, soo lange den koninck van Vranckrijck sijne wae-  
en aldaer wil houden. Den brief voor mons<sup>r</sup> de Thou  
de ick doen leveren dynsdach verleden aen den weert,  
er hij maer even ingekommen was. Om bij een te krij-  
tgeene dit jaer gepasseert is, hebbe ick drie verscheyde  
onen gebeden, die mij belooft hebben haer beste te



doen. Daer is een persoon te Bergen in Henegou gevangen, die men opleyt dat soude naergemaect hebben de onderteeckeninge van de principaelste ministers van Vranckrijck, wert van den koninck door een exempt der gardes begeert om daer te brengen, twelck hem sal [geexcuseert] werden. Grobbendoncq is hier wel onthaelt, hoewel sommige hem de schult geven van het gebreck van poeijer, seggende niet meer geeycht te hebben, twelck de eenige oorsaek is van het haestich verlies van de stad, en mogelijck soude het de prins in de winter daer niet konne houden hebben. Onsen Cardinael prepareert hem vast tot de reyse, ick meyne niet weder gehaelt sal werden. Ick [sollicitere] U Ed., soo die mij bequaem vint, tot sijne dienst niet te spaeren, want ick niet meer wensche met eenige daet mijne genegentheyt te betoonen. Hierop eyndige ick, U Ed. saemt mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie bevelende in Godes heylige protectie, blijven onveranderlijck,

Mijn Heer,

U Ed. onderdanichste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 28<sup>en</sup> September 1629.

Den bode, die van daege wt Hollant komt, brengt mede, dat seer groote apparaten gemaect werden voor het leger voor den Bos: dat gisteren mosten daer wesen 4 duysent wagens ende carren, twelck dan voorseecker op Brabant gelden sal. Mijn dunckt het selfde onbehoorlijck, dewijle men soo verre met het accord gekomen is. Tis wonder dat Botru soo lange wacht om hier te kommen.

## VIII.

Mijn Heer.

Niettegenstaende de groote apparatien van orloge in Italien, wert bij veele vermeint dat tot een accord sal wt-

Men, soo Vranckrijk maer kan resolveren tot verlaeten  
n Suss, sonder twelck niet en is te hopen. Wat de  
se sullen sluyten in haere vergaederinge sullen wij haest  
en. Dan hier wert gerapporteert, dat die van Hollant 4  
anten soudon begeren afgedaen te hebben, eer sij tot han-  
den willen verstaen, die ick om de waerheyt te seggen  
iet wel en gelove, als sijnde deze: 1°. ordre te stellen  
at stuck van de religie, twelck mij dunckt beter in tijde  
an vrede als van oorloge behoorden te geschieden naer  
edenen, laetende appart de accidenten die daer konnen  
ij vallen; 2°. te willen middelen weten om de andere pro-  
vincien te dwingen tot betaelinghe van haer achterwesen,  
twelck mede beter in tijt van vrede kan geschieden, als  
sijnde minder belast, ten waere die van Seelant daer wat  
tegens hadde, overmits dat sij de rooverie sullen missen;  
3°. hoe men de Westindische compagnie sal contenteren,  
die consisteert in eenige reden, ende gelijk U Ed. scrijft  
kunnen daer toe middelen gevonden werden; 4°. dat men  
verseeckerheyt begeert, dat den keyser sijne pretensien  
oude renuncieren: dit dunckt mij te seer buyten den wech,  
ls het selfde niet sijnde, nochte in de macht van den  
eyser, nochte koninck van Hispangnien, als toebehoor-  
nde (soo der eenige sijn) aen het rijck. Soo dat ick ge-  
ve dat altijt de 3 punten voorslaegen sijn van eenige  
e teenemael van de handelinghe vervreempt sijn, ende  
or de anderen met redenen konnen overwonnen werden.  
lijck sommige wt Hollant scrijven, soude de handelinghe  
reven werden openbaerlijck met partijschap, als de  
nonstranten de vrede ende de Contraremonstranten de  
oge, waer wt voor het eerste geen goet eynde kan  
racht werden; maer indien sij het tsaemen anders eens  
en, meene niet dat sij het omt respect van de ko-  
en soudon naerlaeten. Men seyt mede dat den heere  
mont eenige ondanck bij die van Seelant soude be-  
hebben, voornementlijck bij die van Vlissingen. Men

voorseeckert mij wt Duytslant met brieven van den 24<sup>en</sup> October, dat de saecken voor den keyser daegelijks beter gaen, ende dat Saxon de saecke van de Lutersche laet vaeren, Machdenburcht soude met Frietlant geaccordeert sijn, ende met den Turck een vrede gesloten voor 25 jaeren. Alhier hebben wij drie daegen geviert over de geboorte van den prins van Spangnien, ende wert den Marquis d'Aytona verwacht, als wanneer onsen Cardinael (die naer het veroveren van den Bosch hem niet laet sien) ~~samen~~ vertrecken. Graef Heindrick van den Berge is wederom hier gearriveert. Daer wert een pertinente relatie gemaect van een persoon van seer goet verstant, die bij alles geweest is op den tocht van graef Heindrick, daarvan mij een persoon van qualiteyt copie heeft beloofd, die ick U Ed. sal senden, gelijk ick met den lesten gedaen hebbe aengaende de passage van de IJssel. Mons<sup>r</sup> Meusnier heeft mij verzocht, indien U Ed. eenige kennisse hadde aen Monsieur de Bottelier ofte Botru goede getuygenisse van hem te willen geven met een woort van recommandatie. Ick soude seer blijde sijn, koste hij op de eene ofte andere voet geholpen werden: want ick geen occasie voorsie waer door ick hem kan helpen, ende vinde mij door sijne lange ende getrouwe diensten geobligeert. Baugy heeft maer tamelijck wel met hem gehandelt: soo doet hij met een yder. Ick recommandere mij in de continuatie van U Ed. goede gratie, ende blijve naer mijne dienstige gebiedenissen aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie,

Mijn Heer,

U Ed. gansch onderdanigen ende  
getrouwen dienaar,

W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 2<sup>en</sup> November 1629.

Graef Heindrick vertreck weder van daech, met brieven van den 27<sup>en</sup> October. Scrijft men wt Hollant dat Burick

Wesel bij ons volck genomen is, ende dat de West-  
ie compagnie de reste van haer schepen wt Tessel  
gesonden, die men seyt groot dessein te hebben.  
egens den trefves sijn, nemen dit seer tot haeren  
el. Vale.

ingeleyde bidde ick U Ed. aen mijn neef te willen  
behandigen. Vergeeft mijne inportuniteyt.

Monsieur Monsieur de Groot.

## IX.

Mijn Heer.

memorie daer ick U Ed. in mijne leste van gescre-  
bbe, is wat verachtet, door dien den autheur sieck  
orden; doch was eergisteren aen de beter hant. Ick  
die pertinent sal sijn, maer int passeeren van de  
is hij niet present geweest; soo ras ick die bekomme  
senden. Ick wil mede hopen, dat die de vrede soec-  
le sterckste in ons lant sullen wesen, voornement-  
so die van Seelant daer toe blijven inclineren. Van  
zijde is niet te twijffelen ofte wert ernstelijck ge-  
; maer soo de pays in Italien getroffen wert ende  
se nieuwicheden soudon willen invoeren, dat soude  
ecken onstellen. Den prins gebruyckt goede mid-  
om wterlijck te toonen, dat hij tot de vrede niet ge-  
is, hem absenterende soo lang hij kan wt den Hage;  
entusschen meene ick dat hij genoegh geadverteert  
vat resolutie de provincien inbrengen, om hem daer  
e reguleeren. Ick hebbe geen scrijven wt Hollant;  
ij wert geseyt dat de bijeenkompste voor 14 daegen  
tgesteld. Soo de onse wijs sijn, sullen den trefves  
men op den ouden voet, sonder lange te vertoeven.  
ie weynich apparentie dat den keyser in lange tijt  
ebben om nieuwe questien te soecken, ende dese  
is de vrede hoochnodich. Den cardinael Richelieu

geloove ick wel dat soo spreekt, maer onderentusschen arbeyt Baugy met handen ende voeten. Mijn dunck, dat die geene, die aen Vranckrijck haeren dienst presenteren om de handeling te beletten, in eene goede republycq souden voor perturbateurs van de gemeene rust mogen geoordeelt werden, als mede dat sij correspondentie hielden met vreemde potentaten, die met de onse in geene vaste aliantie sijn, twelck niet te lijden is, maer behoort anderen tot exempel gestraft te werden. Maer dat volcxken gelooven dat sij geen quaet kunnen doen. Botru sal hier binnen weynich daegen kommen, soo hij door een lacquay aen Meusnier heeft laeten weten; ick houde dat voor goet teycken, dat de vrede in Italien wel mochte voortgaen. Den marquis van Aytona is noch niet aengekommen: hij heeft eenige last gehad om int hof van Beijeren te negocieren. Die van Mirabel wert hier mede verwacht. Onse princes is 2 ofte 3 daegen niet wel geweest dan is nu, God sij lof, beter. De licenten sijn weder open. Ick houde dat het soo heel onpolitycqljck niet soude gedaen geweest sijn, dat men de R. Catolijcken een kercke binnen den Bos hadde vergunt, voornementlijck in die conjuncture soo de saecken doen stonden, ende voor mij soo en behooren dese niet te wenschen dat sulcke courtoisie geschiede. Alle de actien van de prins toonen dat hij wel weet hoe men de werrelt moet bedriegen. God geve maer dat hij wat sinceerder met sijne oude vrienden ende dienaers handele. Soo hij wil, hij kan mij nu een goede staet voegen: want van deese sijde sal niet manqueren. Soo niet, sal het selfde lichtelijck kunnen passeeren, sijnde geen comparatie van tgeene hier vooren geschiet is. Wij en hooren noch niet van de electie van Duycks plaets. Soo daetelijck komt mij scrijven wt Hollant van den 5<sup>en</sup> daer, daer wt ick verstaen dat 2 <sup>1)</sup>) gesint blijft tot den

---

1) Hier wordt een persoon aangeduid. Vgl. den volgende brief.

trefves, maer datter veele sijn die daer tegens arbeijden. Den prins van Orangien is saterdach verleden in den Hage gekomen, geaccompagneert van graef Ernst, alwaer deese weecke de Staeten van Hollant souden vergaderen, ende werden de provincien verwacht. Ick bemercke wel, soo geen point den trefves achter hout, als de koningen contentement te geven, dat die voortgang sal hebben. In corten tijt moeten wij hooren waer het draijen sal. Onderentusschen blijve ick naer mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie,

Mijn Heer,

U Ed. gansch ootmoedigen dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Den prins heeft mijn neef van der Mijlen versien met een compagnie te voet op de repartitie van Noorthollant.

Brussel den 9<sup>en</sup> November 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## X.

Mijn Heer,

Tis mijn lief dat de memorie van de passage van de IJssel U Ed. aengenaem is, ende sal trachten U Ed. te dienen soo veel doenlijck is om alles te bekommen. Den autheur van de memorie in mijnen lesten verhaelt is weder ingestort: soo hij eenige daegen aen de beter hant waer, soude haest geeyndicht hebben. Altijts van die sijn wij verseeckert, soo hij levend blijft. De traversen die in de handelinge geschieden hoope ick dat vruchteloos sullen wesen. Chastillon, die gisteren hier wt Hollant gearriveert is ende van daege naer Vranckrijck vertreckt, seyt, dat de meeste stemmen tot den trefves vallen, maer dat sommige sijn die seggen dat men noch eerst een groot

effort op dese landen behoorde te doen. Mijn dunckt dat die luyden geen reeckeninge maecken, dat soo het effort misluck, dat men hier dan mede sijn seggen soude begeeren te hebben; want ick vinde de saecke hier niet gestelt, dat sij niet te remedieren soudén sijn. Met weynich quetsinge van de gemeente soude men kunnen 10 milioenen guldens vinden, daertoe gearbeyt wert, maer ofte de twee marquisen Mirabel ende Aytona, die hier sondach verleden sijn aengekommen, de remedie voor dit lant mede brengen, twijffele ick seer. Sij en hebben tot noch toe geene audientie gehad, door dien de prinsesse noch niet tot volkomme gesontheyt geraeckt is. Aengaende de 4 punten, daer van hebbe ick geoordeelt gelijk U Ed.; dan de keyser sal kunnen seggen dat hij geen oorloge met de Staeten heeft, ergo geen pais te maecken is met hem. Maer eene questie moet ick doen, hoe men het maecken soude indien de Westindische compagnie, die nu sterck in see sijn, eenige vaste plaetse naemen ofte maeckten in de West-Indien; want die behoudende, soude den koninck niet willen verstaen tot eenich accoort. Dat Pater Don Frederico soude aengetast hebben, daervan sijn over drie weecken geruchten geweest, maer geene continuatie. Meusnier bedanckt U Ed. van sijn faveur ende bid om continuatie, sal sijn best doen om het altyts te verdienen. Ick versoecke het selfde dienstelijck, alsoo ick hem gaerne geholpen sach. Chastillon oordeelt van mijn retireren in dese landen onvoorsichtelijck, seggende dat ick daermede de memorie van mijn vader sal quetsen ende te niet doen, U Ed. die daer van ten volle onderrecht is, weet wel dat geen andere plaetse tot voorseeckerheyt voor mij open stont; maer ofte hij de memorie op sijn Calvinist van sijn voorouders niet gequest en heeft, doen hij Monpeliers wilde overgeven ende Egemorta <sup>1)</sup>

---

1) d. i. *Aignes-mortes*.

ergaf, laete ick haer oordeelen; maer in mijn sin be-  
 ort men sijn koninck tobedieren. Meer onvoorsichtige  
 discoursen sijn bij hem gebruyckt, als dat de Staeten den  
 os niet gecregen hebbende teynde waeren, ende dat den  
 ins van Orangien, verstaende de passagie van de IJssel,  
 ilde van den Bos trecken, hoewel ick geloove dat het  
 aer is, indien men diepper int lant getrocken hadde, dat  
 en Bos ontset was, ende dat het een groote slach voor de  
 taeten soude geweest sijn. Evenwel voor yemant, die daer  
 ient, vallen die discoursen niet wel. 2 plach hem voor  
 niet wijs te houden, gelijk hij mij dicmael geseyt heeft.  
 Ick bedancke U Ed. van de sorge om den brief aen mijn  
 neef te doen bestellen, ick hope hij sijn debvoir doet in  
 U Ed. te besoecken ende goede vermaeningen te volgen.  
 In corten tijt sullen wij sien wat apparentie tot de han-  
 delinge is. Onderrentusschen blijve ick naer mijne dien-  
 stige gebiedenis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie,

U Ed. ootmoedigen dienaar,

W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 16<sup>en</sup> November 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XI.

Mijn Heere,

Den autheur van de memorie is mij gisteren wesen be-  
 soecken. Soo hem God gesont spaert, hope ick die U Ed.  
 toekomende reyse te senden. Dat van dese sijde anders  
 als vrede begeert wert, kan ick niet bemercken; maer het  
 is geen reden dat de Staeten veel langer met haer ant-  
 woort souden wachten. Ick achte dat de meeste stemmen  
 bestaan in cleyne steden, neffens eenige die niet veel te  
 waeter negotieren; de eerste werden meest van haere pre-  
 dicanten geregeert, de andere hebben mogelijk bittere



pensionnarisen, die meenen dat het een faulte soude sijn van de grootste, dat sij yet soude goet vinden dat de oude regenten gedaen hebben, ende daer wt actie genoeg fonderen om den trefves te verwerpen, sonder op het gemeene welvaeren verder te letten. Ick hebbe mede altyt gevreesst, dat het in Seelant in de gemeene man niet soude willen. Mandemaecker sal mede daer niet veel goeds in doen, als siende niet veel verder als sijn neus lang is, soodat het daer sijn moeyte sal hebben. Wat Vranckrijk gelooft van die haeren dienst wt ons lant hebben aengeboden, laet ick daer; maer de wegen sijn noyt ledich van haere couriers op Hollant. Ick hoope in corten tijt wat te hooren wt die quartieren. Ondertusschen obligeert U Ed. mij ten hoogsten deelachtich te maecken van tgeene hij hoort, dewijle een van de bode, die ick gewent sij te gebruycken, in lange door een accident niet sal mogen reysen. Het accort van Italien sal gevonden wesen, ~~so~~ haest men de vrije dispositie van investiture aen den ke~~s~~er sal gelaeten hebben, die niet anders als met recht~~e~~ sal geschieden: want het onmogelijk is willich te lijde~~n~~ dat den koninck van Vranckrijk den keyser [wet] sal ~~se~~ten in sijne jurisdictie. De tijdinge van Baugy sijn ~~g~~meenlijck met passie gemengt, veel meer die van sijn~~e~~ secretaris. De bagagie van Botru is hier gearriveert. ~~S~~daetelijck kommen brieven aen Meusnier van den sec~~r~~retaris van Baugy, melden dat Roseus opentlijck tegens d~~e~~ trefves soude gepreeckt hebben, waer over die van d~~e~~ provincialen raet hem een reprimande gegeven hebbe~~n~~ doch heeft geantwoort dat hij preecken most volgens sijn~~e~~ consciencie. Ick geloove niet dat hij eenen text sal vi~~d~~en tot confirmatie van sijne conscientie. Burick sou~~n~~ genomen sijn. Den Viador generael, van hier vertre~~k~~kende naar Spangnien, is door den superintendent v~~a~~nde militie met last van den koninck tot Hal gearreste~~e~~ alwaer hij geexamineert is geweest ende sijne pampier~~e~~n

nen sijnde is voorts verreyt. Men meent dat al enquesten sullen gedaen werden. Ick doen mijne gebiedenisse aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende , blijvende,

Heer,

U Ed. gansch ootmoedigen dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

den 23<sup>en</sup> November 1629.

## XII.

Mijn Heer,

auteur van de memorie is weder ingestort, hebbe isteren besocht ende bevonden dat weinich tot het resteert, U Ed. sal moeten patientieren tot sijne alescentie, wanneer daer geen faulte van sal sijn. uncius alhier seyt dat Collalto van den hertoch van soude te rugge gedreven sijn, ende dat die van eene sortie gedaen hebben op des marquis volck met age. Of dit waer is, kan ick niet verseecken, als de wt een persoon die desen staet niet seer bemint, loor sijne vilaine gierige proceduren hem oock seer jck maeckt; hij is mede in hoope van vrede. Van is hier noch geen seeckerheyt, eenige Spangnaer-eggen tijdinge te hebben dat hij geslaegen is. De bij mij geproponeert wiste ick wel dat soo konde den volgens de articulen van den voorgaende tref-mer mine vraege is: ofte sij eenige plaetsen incor-den, staende handelinge, in de Westindien, hoe men ermede soude kunnen maecken: want de onse daer ten wortelen, is niet gelooffijck dat willichlijck sal reert werden. Ick bemercke mede dat den lust tot s ofte trefves alhier verflaut; de Staeten van Hol-ijn noch vergadert. Ick geloove dat U Ed. sal ge-

sien hebben de remonstrantie van den palsgrave aen de Staeten op het stuck van den trefves, twelck seer de ma<sup>te</sup> ofte prins excedeert. Botru is gisteren hier gearriveert sonder dat yemant hem is tegen gegaen, maer den marquis van Mirabel heeft hem dien avont besocht. Hier passeeren sonder ophouden couriers wt Vranckrijck op Hollant, apparentlijck om den trefves te beletten. Het leger, dat den koninck in Champagne hout, wert bij veel niet gelooft dat tot oorsaeck van sijn broeder geschiet, maer wel om in Duytslant ofte dese landen te vallen, op welke plaetse mijn dunck weynich voordeel te doen is. Want in Duytslant soude daer door de lige wacker gemaeck werden, die dan seker Oostenrijcks als oyt soude werden. Albier is die natie weyniger als eenige bemint, ende al soude bij geset werden dat men bij een konde raepen. Mijn neef hope ick in sijn debvoir aen U Ed. sal volhouden, hoe wel in mijn regard hij het niet en doet. God sal hem, bidde ick, wijsheyt verlenen. Soo daetelijck bekomme ick scrijven wt Hollant van den 26<sup>en</sup> deser, die melden dat de Staeten van Hollant toekomende weecke sullen resolveren tot het een ofte ander; dat Haerlem, Leyden ende meest het Noorder quartier tegens den trefves sijn; dat Seelant, Vrieslant ende Groeninge seer roepen om oorloge. De andere provincien sijn wachtende de resolutie van Hollant. De predicanten bulderen overal seer, ende werden geen oprockende gescriften gespaert, soodat het daer noch wilt werck is; evenwel meene ick dat Hollant wel mochte voor kersmis resolveren. Aersens, verstaen ick, speelt sijn personnagie wonderlijck, soo daer als in Vranckrijck. Den Ambassadeur van Engelant aldaer is soo heel van den trefves niet vervreemt, maer wil sijn meester daer in begrepen hebben. Vranckrijck wil daervan niet hooren, soo doen Swede ende den Palsgrave; wij moeten sien wat daervan kommen sal. Hier sijn geruchten dat den koninck van Spangnien wel mochte in Nederlant

kommen; mijn dunckt dat daertoe noch tijt van node is.  
 Hiermede bevele ick U Ed. in de bescherminge van God  
 Almachtich ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedigen dienaer,  
 W. d'Oldenbarnevelt.

Met U Ed. cousine mijne dienstige gebiedenis aen me-  
 joffrou U Ed. huysvrou ende familie.
















Brussel den lesten November 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

### XIII.

Mijn Heer,


Den autheur van de memorie blijft cranck, doch sonder  
 perijckel, hebbende een apostume in sijn been, daer hij  
 groote pijn aen heeft; genesen sijnde sal geen faulte we-  
 sen om U Ed. die te bestellen. Ofte die van Brabant  
 reden hebben om antwoord te begeeren, soo siet men doch  
 dat daerom niet meer gedaen wert, ende nae ick kan ver-  
 staen soo sijn de meeste stemmen in Hollant tegens den  
 trefves, waertoe lichtelijck eenige provincien sullen vallen.  
 Van Espangne ende [Sendon], beyde van de Fransche kercke,  
 hebbe ick wt Hollant verstaen, maer van die van Scheve-  
 ling hadde noch niet gehoort. Men stroyt daegelijcks boec-  
 ken tegens den trefves, onder andere die seer sot sijn, als  
 proponerende dat eerst de provincien behoorden onder den  
 anderen te accorderen ende dan samentlijck een accoord met  
 den koninck van Spangnien te maecken, mits houdende de  
 privilegien, daer bij voegende dat men de trafycque op Oost  
 ende Westindie soude vrij hebben, ofte anders dat men  
 aldaer de oorloge soude voeren ende niettemin de vrede  
 in dese landen behouden. Sulcke wargeesten sijnder met  
 meenichte ende naer ick dat boecxken aensien, soo moet  
 Aersens daer onder roeijen. Voor mij ick geve hem recht

dat hij sulcks doet, dewijle hij wel merckt dat men hem vreest, ende dat hij quaet mach doen sonder te vresen voor eenige straffe. De prins hout hem wel neutrael in discoursen, maer evenwel wete ick dat hij meerder tot de vrede genegen is. De faulte, die op de IJssel geschiet is, bekenne gaerne groot te sijn, maer en is daerom niet te argumenten, dat door beter beleyt niet beter soude succederen. Van Pater hadden wij tijdinge van gebleven; maer nu seyt men, dat Don Frederico de Francoisen ende Engelschen bij de Bormudes gevonden heeft aen den anderen ende die beyde geslaegen, soodat hij 300 Engelsche gevangen heeft ende die naer Engelant gesonden. De vrede in Italien is eens getroffen geweest, maer doór een wtval o  Collalto gebroocken, twelck sijn tijt sal moeten hebben om te raccommoderen; het accoort was tamentlijk vo  den keyser. Alhier weten wij niet van ontsteltenis v  humeuren; dan yder een wenste wel dat het beter gin  waer toe een schoolmeester als den marquis van node i  Botru toont hem seer hovaerdich van humeur, een gro  vloecker ende sweerder, maer anders courtisan in sijne dis  coursen. Soo U Ed. yet verstaet van de humeuren v  ons lant, waertoe sij inclineren, alsmede van tgeene i  Italien passeert, sal mij verobligeert vinden hetselve te ve  staen, des te meer ick door een sieckte van een bode o  Hollant seer geincommodeert sij van tijdinge, die mij n  wel dienen om mijne saecken daer naer te dirigeren. Ic  sal U Ed. wederom dienen in alles tgeene U Ed. mij  gelieve te commanderen, als sijnde van gantscher herten 

Mijn Heer,

U Ed. gansch onderdaenigen dienaar,

W. d'Oldenbarnevelt.

Met U Ed. permissie doen ick mijne dienstige gebied  denis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie.

Brussel den 7<sup>en</sup> December 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XIV.

Mijn Heer,

De memorie hoope ick de naeste reyse te senden. Dat den prins van Orangnen sich in die *matière neutrael* draecht, daer in dunck mij dat hij gefondeert is, ende soo hij ernstlijk tot den trefves inclineert, gelijk men mij voor desen verseeckert heeft, soo kan hij goede officien onder de hant doen. Soo den oorloch in Italien gedaen was, soude sommigen in ons lant meer naer den trefves doen luysteren: want veel haer fondement daer op bouwen, waer toe Baugy dan het vier stoockt; evenwel hope ick met U Ed. dat de vrede met de wapenen in de hant sal getroffen werden. Indien de saecken met des konincks broeder geacommodeert werden, soo sullen wij haest sien waer toe het leger in Chanpangne gedestineert is; hij toont wel dat hij het met het huelijk meent. Van de remonstrantie die de prelaten met de heeren vant lant aen de infante soude gedaen hebben wete ick niet; soo daer yet aen was, soude het wel gehoord hebben: bidde derhalven U Ed. gelieve mij, soo die te bekomen is, over te senden. Ick hebbe gelesen de remonstrantie van de West-Indische Compagnie tot beletten van den trefves, die voor haer particulier niet quaelijk is ingestelt; maer tgeene voordelichst tot des lants welvaeren is, moet meest wegen. Daer sijn gevoecht eenige considerationen naer de conscientie aengaende het maecken van den trefves door eenige predicanten gemaect, die soo stout ende onbeschaemt sijn dat sij derven seggen dat men haer mede daerop behoort te hooren, ende voorts soo vervult met ongehoorde leugens dat het overdraecht, scheldende alle die met haer niet eensgesint sijn voor sectarisen. Waer vandaen mach haer dese autoriteyt kommen? Souden sij die nemen wt de outheyte van haer outvaeders Calvin, Besa, Gomarus, ofte Bogermannus? Soo wanneer de regierders van ons

landt die twistcrijters de keel niet toe en binden, soo hebben sij hondertmael meer insolentie te verwachten van die swarte monnicken als oyt witte, grauwe, ofte bonte hebben voortgebracht: want die altijts in dwang werden gehouden van haer overhoofd; maer dese sijn ontbonden ende loopen al brullende gelijk een hoop wilde stiere. Ick kan niet verswelligen dat sij de geck alrede soo de mouwe laeten hangen (daer haer saecken noch soo he vast niet gegront sijn) dat sij haer staetsuchticheyt n kunnen dissimuleren; dan ick geloof dat sij daer soo van sijn dat het moet wtbersten. Hier is niet nieuws dat men daegelijks hoort dat de troupen, die int lant Denmarcke sijn, versterckt werden, waer wt men concludeert dat het leger in Champangne ende die troupen op den Pals gemunt hebben. Alle uren verwachten een courier wt Spangnien, die veel nieuws moet mede brengen. Ick hadde niet getwijffelt ofte soude heden brieven wt Hollant gehad hebben; dan de tempeest kan het selfde belet hebben. Ick bidde nochmael U Ed. mij toch de remonstrantie, die aldaer loop, gedaen, soo men seyt, door de prelaeten ende heeren vant lant, te bestellen; ick sal mij boven andere obligatien bereyt houden om te verschuldigen ende blijven, naer mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie, voor altijts,

Mijn Heer,

U Ed. gansch ootmoedigen dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 21<sup>en</sup> December 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XV.

Mijn Heer,

De kersdaegen sijn oorsaeck dat ick de memorie niet hebbe kunnen gecopieert krijgen. U Ed. sal genoeg

minne hebben, sijnde met goet verstant ingestelt, even-  
 kan de waerheyt daer wel wt genomen werden. Ick  
 mij niet genoeg verwonderen dat U Ed. soo wanhoop  
 recompensie, daer nochtans 2<sup>1</sup>) altyts soo seer tot U  
 plach te inclineren, soo 2 mij dicmaels selver geseyt  
 ft, ende gevoechlyck kan geschieden. Maer dat ick een  
 lere wech in moet, daer toe sijn twee redenen: de eer-  
 mijne onbequaemheyt om het lant te kunnen dienen,  
 andere dat mijne faulte schijnen tegens de Heyligen  
 st te sijn, ende consequentelyck niet vergeeffelyck.  
 neme dat gaern met patientie op ende en quelle mij  
 t dat ick geen oprecht berou van die sonde hebbe. Mede  
 de ick 't well bij mijn vrou, die mijne gebreecken over  
 t hoeft siet ende soo het in haer vermogen was, mij  
 er goets soude doen als wel tegenwoordich geschiet;  
 ch hebbe mij ten hoogsten te bedancken, hebbende  
 in pensioen geordonneert op een vast kantoor ende ver-  
 verdert tot 160 philippen, waermede men met weynich  
 ps kan doorsperten. Dat de Roomsche katolycke be-  
 ren dat men gelove, dat de pausche stoel niet dwaelen  
 , valt mij soo vreemt niet, dewijle die van het synode  
 Dordrecht van het selve gevoelen sijn, ende ick meyne,  
 den het de Remonstransche predicanten naer haeren  
 sij souden al mede wat precys sijn. Geluckich sijn  
 die alle die partialiteyten voorbij sien ende haer best  
 om door wercken te betoonen dat sij Cristenen sijn.  
 cheyde brieven met den lesten ordinaris van Paris  
 en dat stilstant van wapenen is in Italien, twelck  
 wt Italien geconfirmeert wert. De brieven wt Hol-  
 die ick verwachte, sijn mij saeterdach verleden toe-  
 men. Men verseeckert mij, dat 2 seer inclineert tot  
 efves, gebruyckende daer toe verscheyden voorslae-  
 Haerlem, Leyden ende Enchuysen blijven daer te-

—  
erik Hendrik.



gens, soo doen mede de provincien Seelant, Vrieslant ende Groeningen; dan de resolutie van Hollant sal de wet setten. Dewelcke, om te beletten, heeft den ambassadeur van Venetien <sup>1)</sup> in den Haage aen de Staeten ende den prins brieven getoont van den ambassadeur van Venetien te Paris, die verseeckerden dat den koninck van Vranckrijck teenemael geresolveert was den krijch niet alleenlijk den koninck van Spaingnien aen te doen, maer mede in dese landen te vallen, ende de Staeten promptelijck te betaelen alle haer achterwesen, met gelt ende credyt bij te staen ten wtersten. U Ed. kan nu oordelen, hoe seer dat de contramineurs gestijft heeft ende de vreesinnige den mont gestopt. Maer het is te verwonderen dat Baugy daer niet van en weet, twelck mij wel soude doen geloven dat het een ..... <sup>2)</sup> inventie is om tegen de kersdagen, als de vergaederinge moet scheyden, de resolutie te verhinderen ende alsoo de handelinghe broeileren ende verachten. Evenwel moet dat sijn selve wijzen. Langerack hadde mede een expressen gesonde met advysen dat men geen trefves behoorde te maecken; maer sijn se weynich in acht genomen geweest. Ick denc Vranckrijck hem de pen vergult heeft. Ick verlange te weten, hoe de Staeten van Hollant noch gescheyden sijn ende wanneer sij wederom sullen vergaederen. Den ambassadeur van Engellant in den Haage is moderaet int stuck van den trefves; den Palsgrave was met een quaede keegequelt. Ick sal met devotie verwachten de remonstrantie die te Parijs loop van de prelaten en de heeren van dit lant aen de Infante; hier heeft men dit pasquil gestroyt. Alle tijt verwachten wij een courier wt Spaengnien, die vrij wat nieuws sal mede brengen. Hier mede wensche ick U Ed. met mejoffrou U Ed. huysvrou ende familie een

1) Vincenzo Guzzoni. 2) Onleesbaar woord.

gelukkig ende voor alle saelich nieuwe jaer, ende blijve  
altijts,

Mijn Heer,

U Ed. seer ootmoedigen dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Ussel den 28<sup>en</sup> Decembr 1629.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XVI.

Mijn Heer,

U Ed. missive van den 17<sup>en</sup> Augusti is mij behandicht.  
E noch toe sien wij weynich effect van den grave van  
Berg, niettegenstaende Maestricht in handen van de  
beten is, met conditie als Venlo ende Ruermonde, de  
igie aengaende, met de privilegien. Den gouverneur  
eft ses stucken geschuts mogen wtbrengen: wij moeten  
verwachten wat den prins sal voornemen. Ick gelove  
hij noch al verscheyde desseins heeft. Over weynich  
egen sijn wederom veel seylen op het Schelt gesien,  
derentusschen hebben Terestein ende Beaumont Rub-  
ns<sup>1)</sup> ontboden ende van selfs een paspoort gesonden om  
Cuyck ende sprincen leger te kommen. Ofte het be-  
sch is ofte den trefves meynen, sal men haest kunnen  
recken wt het geene sij sullen voorslaen. sKonincks  
ger is daer het voor desen was, Papenheim is leger  
sack.<sup>2)</sup> Trier heeft sich aan de Francoisen met accord  
ergegeven. Den koninck van Sweden soude Friebrich  
genomen hebben, waerinne veele vivres voor Frietlant  
veren. Van de Francoisen op dese frontieren hoort men

---

1) De beroemde schilder, in dezen tijd meermalen in de geheime on-  
rhandelingen gebruikt (zie Arend, *Algem. Gesch. des Vaderl.* D. III.  
IV, onder and. bl. 290 en 680. 2) d. i. lager afgezakt.

niet, den koninck is naer Lyons ende seyt men dat sijne troupen een regiment geslaegen hebben van sijnen broeder. Daertegens is hier tijdinge ant hof van de coninginne moeder, dat den mareschal de Toras sich voor monsieur verclaert heeft; maer de brieven, gisteren van Parijs gekomen, melden daer niet van. Ick wete dat den heere Aysma U Ed. altyts sal raeden om des princen begeeren te volbrengen; doch U Ed. weet best wat hij te doen, ende kunnen hem geen goede conditien mancqueren. Ick bemercke wel wt het scrijven van den heere Aysma, dat men den oorloch in die quartieren moede is, soo doet men overal, maer wie siet daer eynde van? Het is seecker dat de predicanten niet te vreedten sijn met de conditien die den prins maeck met de gekonquesteerde steden, twelck nochtans, als die wel onderhouden wierde, voor dese sijde niet goeds soude wtbrengen. Ick bekenne geern dat ick niet begripen kan waer al het geld van daen komt, dat den prins in den oorloch verdoet. Maestricht is een kostelijck beleegeringe geweest; daer sijn oock veele menschen van qualiteyt gebleven ende nu noch in het leste den grave van Oxfort ende colonel Harwod. Den prins heeft mede groot perijckel gelooopen, sijnde een van sijne camerlincx neffens hem dootgeschoten, twelck al doet achterdencken hebben, ende heeft nu victorien genoeg gehad, voornementlijck soo hij sijn leger geluckichlijck kan thuys brengen. Ick meyne niet dat hij een goeden trefves sal tegens sijn, nochte onse princes mede. De Staeten Generael van dese landen sijn tegens den 7<sup>en</sup> deser bescreven. Wat daeruyt broeijen wil, sal den tijt leeren: tot noch toe geven de geestelijcheyt ende gemeenten wel. Het meest dat hier manqueert is goede ordre. Den grave van Egmont is noch op een van sijn huysen. Den graef van Warfusé en komt niet te voorschijn, is een seer slechten gesel ende doet sijne vijanden lacchen. Dit is alles wat voor desen tijt hier omgaet, sal derhalven, naer mijne dienstige

nis aen mejoffrou U Ed. huysvrou, eyndigen ende

Heer,

U Ed. ootmoedichsten dienaer,

W. d'Oldenbarnevelt.

l den eersten Septembr 1632.

## XVII.

Mijn Heer,

van den 3<sup>en</sup> deser is mij behandicht op gisteren. 12<sup>en</sup> der verleden waeren hier wel geruchten van teren, doch niet seeckers. Ick meyne dat soo de ije hadde willen het wterste duerwachten, dat sij ch 5 ofte 6 daegen soudén hebben gehouden; maer tset was weynich apparentie, 'twelck dan de moet t aen de belegerde. Men maeckt hier niet veel ient op het toelaeten van de religie: immers die de wel doorsien oordelen dat het altemael op bedroch Het quaet dat Vranckrijck aen dese landen doet, is doch doet noch geen openbaere hostileyt. Spangssisteert monsieur met gelt ende volck, ende hooren ch toe niet dat den koninck op hem voordeel heeft: dat daer door veele van des cardinaels boose wil nt wert. Ick en twijffele niet ofte in U Ed. quarwerden mede logens wtgegeven, daervan wij hier een gebreck en hebben. Men scríjft wt Nurenberch en lesten ordinaris, dat den Sweed heeft willen pas, maer door Frietlant gerepousseert is ende veel volcks n heeft; met den ordinaris, die heden ofte morgen ht wert, sal men de waerheyt verstaen. Ick en oock geene opinie tot trefves, hoewel eenige steden e wel inclineren, maer Vranckrijck ende Venetien en daer seer tegens. Wij en hooren noch niet wat

de Staeten, alhier vergadert, in sin hebben, sijnden anderen met eede verbonden niet te divulgeren haere separatie; dan schijnen de prinsesse in groote tinge te hebben. Den cardinael de la Cueva is vertroden marquis de S<sup>ta</sup> Croce gaet mede wech, soo d'legers van den koninck gecommandeert werden door Gonsales de Cordua, den hertoch van Lerma ende Carlos de Colomna. Den prins is noch te Maest Men spreek van groote desseins: den tijt sal het le Van graef Heindrick wert divers gesproocken: d'een d'volck heeft, andere dat het niet te beduyden is. De lutie van de Staeten alhier sal ons wijsen waer het wil. Onderentusschen blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. onderdaenichste diens  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 19<sup>en</sup> Septembr. 1632.

Voor het sluyten sijn de brieven van Coeulen gemen, confirmeeren dat den Sweed is weder in sijn qugedreven, met groot verlies.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XVIII.

Mijn Heer,

Mijne leste is geweest van den 15<sup>en</sup> deser tot an van die van U Ed. van den 30<sup>en</sup> November. Tsedert van U Ed. niet bekommen. Den 16<sup>en</sup> hebben wgeviert, soo over de electie van den koninck van l als over de victorie van de bataille ontrent Leipsic de keyser ende consequentelijck wij voor hem houtcedeert te sijn, al waert dat den koninck van Swede gebleven waere. Den 13<sup>en</sup> deser sijn de Staeten megedeputeerde van hier in besoigne getreden, twee van

provincie ende vier wt Hollant, te weten: Noortwijck, Terestein, Broechoven ende Pau. Men seyt hier dat den koninck van Sweden soude den prins van Orangnien gesubstitueert hebben tot executeur van sijne intentien, ende ingevalle het buyten slants moste geschieden, graef Hendrick van den Berge, die nu met Warfusé in den Hage is. Savoye heeft Pignerol aen Vranckrijck verkoft. Den cardinael is noch niet bij den koninck; monsieur crijcht veel volck hier, maer wat sal hij daermede doen? Wij sijn hier in peine met van der Dussen, om dat wij tot noch toe van hem niet gehoord en hebben. U Ed. die daer naerder is, sal mogelijk meerder particulariteyten weten als wij hier doen. Vranckrijck schijnt Duytslant te willen helpen; den tijt sal ons wijser maecken ende ick blijve on-  
 eranderlijck,

Mijn Heer,.

U Ed. onderdanichste dienaar,  
 W. d'Oldenbarnevelt.

russel den 22<sup>en</sup> December 1632.

A Monsieur Monsieur de Groot.

## XIX.

Mijn Heer,

Die van den 4<sup>en</sup> deser is mij wel behandicht. Ick sij-  
 ten hoogsten verwondert dat U Ed. maer die van den  
 8<sup>en</sup> ende 15<sup>en</sup> December ontfangen heeft, daer ick noch-  
 tans wel drie ten minsten gescreven hebbe tusschen den  
 8<sup>en</sup> December ende 14 November. Ick hoope dat U Ed.  
 die onder het couvert van Sr Overbeeck sal ontfangen heb-  
 ben. Ick sende dese van hier om te sien ofte de brieven  
 nu beter doorkompste sullen bekomen. Het geene ick  
 van den prince van Orangnien gevoele, soude bij de mijnen  
 voor crimen gehouden werden, jae men kan in die man

niet sien als goet. Hij heeft nu toegelaeten dat Polanders soon het houtvesterschap gekoft heeft van den heer van Duvenvoorde, daer het plach te wesen als een prove voor den adel, sommige seggen voor 36 duysent guldens, andere voor 22 duysent. Den cardinael Richelieu heeft mons<sup>r</sup> d'Espernon het gouvernement van Mets afgekoft voor twee hondert dusedt croonen ende verseeckeringe van de successie van het gouvernement van Guyenne aen sijn soon den cardinael. Den president van den Hogen Raet in den Hage is doot. De gedeputeerde, van hier wt den Hage gekomen, konnen niet wel resolutie bekomen om te vertrecken; de conditien werden seer secreet gehouden, moeten vrij exorbitant sijn: men soude het anders hier lichtelijk laeten doorslippen. Men hout het daer voor, dat wel eenige van de Staeten in den Hage tot meerder moderatie souden gesint sijn, maer dat Aerssens seer sijn personnage speelt. Wij moeten sien watter wtbroejen sal. Over twee daegen is hier een extraordinaris wt Spangnien gekomen, brengt voor seecker de kompste van den cardinael in dese landen, twelck hier wat veranderinge sal mede brengen; soo soude mede in Duytslant doen, soo het waer is dat Arnhem geslaegen ende gevangen is van de keyzersche, gelijk hier den roep gaet. Dat de Staeten van hier souden handelen met exclusie van haeren koninck is gansch buyten apparentie. Men sent wt Vranckrijck twee extraordinaris ambassadeurs, den eenen naer Duytslant, den anderen naer Hollant, die men seyt Hantterive sal sijn ende een milioen mede brengen. Noch meenen sommige dat de Hollantsche Staeten daerom noch te meer noch te minder sullen doen. Den cardinael is met het gouvernement van Mets niet te vreden, wil het biadon daer bij hebben. U Ed. mach verseeckert sijn dat, soo haest U Ed. mij sal commanderen in sijne particuliere affairen, dat ick mijn debvoir sal doen getrouwelijck, ende dunc mij is de beste voet; ick geloove mejuffrou U Ed. huysvrou

r niet vreemt in sal zijn. Tot noch toe hebbe mijn  
ner niet kunnen verlaeten. Ick blijve voor altijts,  
Mijn Heere,

U Ed. ootmoedichste ende getrouste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

ussel den 14<sup>en</sup> Januarij 1633.

## XX.

Mijn Heer,

Die van U Ed. in date den 22<sup>en</sup> Februarij is mij op  
nen tijt behandicht. Ick weete seer wel dat U Ed. re-  
n genoeg heeft om op geene publycque consideration  
sien, maer wel op particuliere, waerop ick meyne dat  
den 16<sup>en</sup> Februarij int breet hebbe gescreven, als dat  
erin U Ed. in alles contentement sal gedaen werden;  
tweert hebbende sal mij daernaer regleren, want son-  
r U Ed. resolutie kan niet geschieden. Ick hebbe noch  
et seeckers gehoord wat in de handelinghe in den Hage  
edert het wederkommen van den pensionaris van Namen<sup>1)</sup>  
vordert is, maer mijn dunckt dit noch al meer reysen  
llen moeten gedaen werden eer sij het eens sullen  
een. Ondertusschen prepareren de Staeten ende prins  
ch tot oorloch. Hier gaen de preparatien noch al lang-  
em, naer ouder gewoonte, ende indien den trefves niet  
t effect komt door beleyt van sommige ministers, die  
sijn sij geen Spangnaerden, niettemin martiaels gesint  
n, sie ick hier een wòndere revolte. Want de gemeente  
et alleen, maer de geestelijcheyt ende adel hebben die  
op van vrede soo ingesogen, dat het moeyte sal heb-  
n haer tot den oorloch te doen resolveren. Godt ver-  
me ons vrede, immers ist ons saelich. In Vranckrijck is

---

1) Jean de Ronnet, schepen van Namen.



weder groote veranderinge: den garde des scaux is gevangen met eenige van zijn maesschap ende domesticquen, als mede madame de Vosselaer, sijne suster. Haulterive is geesschappeert, soodat dat huys nu zijn beurt heeft. Charnassé had den 3<sup>en</sup> deser noch geen publycque audien-  
cie gehad, maer woelt seer onder de hant. Den cardinael heeft wondere methodes, die 't de wijste mede werck soude vinden om die te verstaen. De Duytsche saecken hout men hier dat voordeelyck voor den keyser gaen, ende naer mijn cleyn begrip sijn de Francoisen onbequaem om de Sweedsche plaetsen te occuperen, want sij niet gewent sijn met soo rouwe kost haer lichaem te voeden. Ick sende U Ed. tot confirmatie van de tijdinge van Vranck-  
rijk dit bijgaende extraction, ende meer niet hebbende  
blyve ick altyts,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste ende getrouste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 9<sup>en</sup> Martij 1633.

## XXI.

Mijn Heer,

Ick hebbe gisteren gescreven onder couvert van S<sup>r</sup> Joost van Overbeeck, accuseerende die van den eersten ontfangen te hebben. Het is buyten disputen dat de groote machten, die naer Westfalen saken, vele plaetsen sullen innemen, evenwel sullen de principaelste steden al wat tegen houden, en de troupen van Gronsfelt ende Isenburch haer hindernis geven. Ten sij de Staeten haer assisteren kunnen sij daer evenwel niet blijven, overmits op andere oorten in Duytslant het voordelyck voor de keyser gaet ende Frietlant groote levers maect, die hij soo haest doenlijck is sal emploijeren. Van den trefves is niet see-

te schrijven, ende naer ick hoore hebben de Brabant-  
 gedeputeerde eerst den 7<sup>en</sup> deser van desen met de  
 eren beginnen te tracteren: het sal noch al wat aen-  
 en eer alles vereffent sal sijn. Die wt Vranckrijck kom-  
 n, brengen mede dat den koninck eenige troupen geli-  
 tieert heeft: dat soude verre van daen sijn om oorloch  
 Duytslant te voeren. Hier kan men niet verstaen dat  
 en geen assistentie soude doen aen den keyser, al waer  
 maer om den keyser te obligeren in tijt ende wijl het  
 le aen hem te doen. Cornus <sup>1)</sup> heeft mij gescreven,  
 schte wel te weten ofte hij het met Aquarius hout,  
 t geen goede opinie van [vorige] saecken. Ick hoore  
 dat Octavianus ende Nisus veel bij Aries <sup>2)</sup> kommen,  
 r of het is om ursa minor <sup>3)</sup> wegen ofte Arctophylax <sup>4)</sup>  
 Fele ick. Ick prijse seer de resolutie van den heere  
 gemeester de Graef, soo behooren alle vrome luyden  
 loen. Indien hier in dese landen trefves valt, sal on-  
 wijffelt op de commercie gelet werden, want de coop-  
 len niet anders en sullen te doen hebben. Hyades <sup>5)</sup>  
 ft vele vrienden, Perseus, Eustachius, Eridanus, Hy-  
 ende soo ick kan mercken Camillus, doch die kenne  
 noch niet wel, hebbe hem gisteren besocht, maer hebbe  
 Hyades niet gesproocken, om redenen dat ick die  
 cke met Lyra <sup>6)</sup> door Eridanus tracteere, hoewel Camil-  
 het nootsaeckelijck moet weten, als sijnde o t k 22 <sup>7)</sup>  
 meeste d s f c 18 u <sup>8)</sup>, is seer cloeck. De Francoisen, waer  
 de op wat voet dat sij sijn, kunnen haere insolentien niet  
 eten, als onlangs gebleecken is dat een edelman van mon-  
 eur in de kamer ende presentie van haer Hoocheyt, pater  
 ael, broeder van den hertoch van Aerschot, capucijn,  
 n voetien sette en hem dede vallen, waer over groote

---

1) Waarschijnlijk Oxenstierna. 2) Dit zal Frederik Hendrik zijn.  
 Zeker de onderhandeling over de trefves. 4) Oorlog, denk ik. 5) De  
 voet. 6) Isabella. 7) nu in. 8) credit.

murmuratie is geweest onder de principaele van dit lant, middelbaer ende gemeente, soo dat niet veel moeytens soude sijn haer te brengen tot wechjaeging van de Francoisen. Immer raede ick den voorseyde eedelman niet te voorschijn te kommen, alhoewel pater Carel voor hem intercedeert. De oorsaek van de disgracie van Chasteau-noef wert soo verscheyden verhaelt, dat daer geen fondement op te maecken is; maer men gelooft dat Haulterive geluckich is wt Vranckrijk te sijn <sup>1)</sup>; in Hollant soude hij apparentelyck niet vrij sijn. Het is een hoverdigen hoop. Ick gelove niet dat Maurier daerom het water laijen sal. Euridanus heeft mij daetelyck geseyt gesproocken te hebben met Lijra (die het met de andere voornoemt ongetwijffelt sal gecommuniceert hebben) van de saecken van Hyades gesproocken te hebben. Alle vallen om hem u f 14 l q m n z f s 14 22 <sup>2)</sup>, maer hebben begeert te weten van Pleiades <sup>3)</sup> met hoe veel Hyades sich ter l b f o u <sup>4)</sup> soude contenteren. Waerin Pleiades niet heeft begeeren te treden sonder te voeren te weten de begeerte van Hyades, die hij mach overschrijven, ende sal alles daer naer gedirigeert werden. Van de Aquarius sal geen swaericheyt vallen, naer mijne opinie, ofte moste van Taurus kommen, dat ick niet gelove; t b o f 14 s <sup>5)</sup> moet niet getwijffelt werden. Hier op sal ick U Ed<sup>e</sup> antwoord verwachten, ende moet considereren dat hier naer c 18 f o r u 14 22 <sup>6)</sup> extraordinaris s f d 28 q f o d 14 22 <sup>7)</sup> vallen. Ick bidde God U Ed. te verlenen de volle begeerte van sijn contentement ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

Den 16<sup>en</sup> Maert 1633.

W. d. B.

---

1) Vergel. Arend, *Algem. Gesch. des Vaderl.* D. III. St. IV, bl. 693, Noot 1.    2) Te emploieren.    3) De schrijver zelf.    4) Maent.  
5) Van eer.    6) Diensten.    7) Reco(m)pensen.

## XXII.

Mijn Heer,

Die van den 22<sup>en</sup> Martij hebbe ick ontfangen, ende dewijle U Ed. geen brief van die weecke van mij gehad heeft, is die nootsaeckelijck geintercipieert, want ick noyt weeck gefailleert hebbe te scrijven. Ick verlange te verstaen ofte U Ed. de mijne ontfangen heeft van den 15<sup>en</sup> ende 16<sup>en</sup> Martij: alsdan sullen wij vrijer kunnen discoureren. Ick sij bedroeft dat U Ed. soo ontrouwe knechts-rencontreert. Ick sal mede somwijlen den koopman gebruycken. Wij verstaen hier mede, dat in Silesie stilstant van waepenen is tusschen de keyzersche ende Saxissche, ende dat den curfurst van Saxon soo redelijcke articulen aen de keyser gesonden heeft, dat men die quaelijck kan weygeren, twelck dan een groote crack voor de Sweetsche soude sijn, soo sij daer buyten gesloten werden, twelck niet veel onsen trefves soude vorderen. Gisteren sijn hier gearriveert den aertbisschop van Mechelen met den voorschepen van Gent en de pensionnaris van Douay, om neffens den hertoch van Aerschot, die hier een wyl geweest is, weder naer den Hage te reysen ende te brengen resolutie op de wterste intentie van die van Hollant; maer dewijle den marquis d'Aytona, don Gonsales de Cordua, ende anderen naer Bouchain getrocken sijn, om den gouverneur met geweld tot reden te brengen, sullen die besongnen wat retarderen. Den koninck is ongeluckich soo ontrouwelijck gedient te werden. De Hollanders (indien die van Bouchain het wterste wagen) sullen die occasie niet laeten voorbij gaen ende haer met den eersten int velt begeven. Van Vranckrijck hooren wij niet veel, dan dat den grave van Egmont eenige ruyterie bij hem heeft; wat hij daermede in den sin heeft moet den tijt leeren. Men heeft de kinders van de princes van Chimay van haer gesepareert, wt vreesse dat sij wel soude mogen aen Puyloran een dochter geven,

die wel wat beters meriteert. Het volck van monsieur vermogen hem selfs niet om sijne groote indiscretie, die hij hier gebruyckt int mainteneren van insolente francoisen, twelck over eenige daegen naer bij was om groot rumoer te ontstaen, sijnde de Nederlantsche, Spaensche ende Italiaensche heeren tsaemen gespannen, ende indien sij den insolenten francois, genaemt Vaugibon, gevonden hadden, het soude voor haer slecht afgelopen hebben. Ende noch sien ick geen eynde daervan, dewijle het subject te enorm is: want dese Vaugibon heeft in de kamer van haer hoocheyt pater Carel, capucijn, broeder van den hertoch van Aerschot, doen vallen, ende Puyloran acht dat soo weynich, dat hij seyde hem te willen in sijn koets over straet voeren, twelck tot haer geluck niet geschied is; want coups de baston souden daer geweldig dicht geregent hebben. Ick sal U Ed. ordre verwachten ende blijven,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste ende getroutste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 6<sup>en</sup> April 1633.

A Monsieur Monsieur de Groot.

### XXIII.

Mijn Heer,

Desen sal alleenlijk dienen om U Ed. te seggen, ~~dat~~ ick den sijnen van den 30<sup>en</sup> Martij ontfangen hebbe. ~~De~~ mael scrijve noch door de post ende verwachte met de ~~o~~ tie U Ed. antwoord op de mijnen van den 15 en 16 Martij. De gedeputeerde sijn noch hier ende hebben nieuwer procuratie van den koninck, twelck de Staeten heeft doen resolveren haere gedeputeerde mede volle macht te

geven, soo dat ick gelove, soo haest de desen weder in den Hage sullen gekomen sijn, men corte mijlen sal maecten, dewijle het alleen op Farnabucque sal aenkommen. Ick vinde mij geaffligeert, dewijle mijn neef van der Mijle hier op sijn sterven leyt. Sal daerom U Ed. bidden mij te excuseren van vordere beantwoordinge op de sijnen. Evenwel moet U Ed. seggen, dat, naer dat den marquis d'Aytona met 6000 man te voet ende 2000 paerden naer Bouchain was getrocken, heeft den gouverneur sijn broeder een mijl van daer aen de marquis gesonden, met verseeckeringe van sijne getrouwicheyt voor den koninck. Den marquis leyde daer 400 man in ende liet een partije vant oude garnisoen, ende trock soo voorts nae Camerijck, met hem nemende den broeder ende laetende den gouverneur in sijne officie. Onderwegen hebben sij gevonden een fransche jongen, brieven hebbende van den gouverneur du Chastelet aen die van Bouchain, die antwoorden op brieven, aen hem gesonden door die van Bouchain, twelck den marquis oorsaeck gaf om de capiteinen te adviseren, dat sij haer souden verseecken van den gouverneur ende sijnen luytenant. Om het welcke in excecucie te stellen sijn gegaen een sergeant mayor, drie capiteynen ende een soldaet ten huysen van den gouverneur, die aen tafel sat met sijnen luytenant. Doen sij in quaemen, vraechden haer den gouverneur naer wat nieus; seiden sij last hadden den luytenant te verseecken, het welck den gouverneur toeliet ende ging in sijn cabinet, daer hij twee gelaeden pistoolken vont, die hij in sijn sack stack; quam weder binnen. Doen seyden de anderen dat sij last hadde hem mede te verseecken, het welcke hem onstelde; niettemin brocht een glas wijn aen een van de capiteynen, die willende bescheyt doen, nam een mes ende stack hem doot; met het selfde mes questen noch een ander capitein tot den doot toe, die men seyt gestorven is, ende, nemende een pistool, schoot noch een capiteyn doot, ende met de

ander, faillerende den resterende capitein, schoot den soldaet doot; de resterende capiteyn stack den gouverneur met zijn rapier doot. Den broeder, die bij de marquis was, is tot Camerijck gevangen, den deecken van Camerijck, mede broeder van den Gouverneur, was al te vooren tot Brussel wt de Augustijnen gehaelt ende in de vier Emmers met soldaeten bewaert, die daernaer is naer Villvoorden gevoert. Een vreemde tragedie, die den koninck wel node was. Ick eyndige ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Brussel den 13<sup>ed</sup> April 1633.

A Monsieur Monsieur de Groot.

#### XXIV.

Mijn Heer,

De voorleden weecke hebbe ick twee van U Ed. bekomen, den eenen sonder date, die opgebroocken was, den anderen van den 12<sup>en</sup> deser. Den eersten antwoordt op de mijnen van den 15, 16 ende 20<sup>en</sup> Martij, doch evenwel niet volkomentlijk, dewijle ick daer niet wt kan verstaen, hoeveel Hyades k o u 18 b f s ') ofte l 10 14 22 28 ") soude begeeren. Want op alle de reste sal daer naer wel gelet werden, dewijle Lyra wel weet dat Hyades met Aquarius ") niet en hout, soodat in alle gevalle als men Hyades meeninge wiste, soude kunnen gelet werden, tsij bij Lyra ofte Leo ') te gebruycken. Voor Pleiades kan van Virgo ") niet veel houden ende deelt sulcke plucken, die apparentelijck wederom sullen moeten wtgespogen werden. .13 f 0

---

1) int jaer. 2) maent. 3) Het schijnt dat de Groot hier boven schreef: „de religie.” 4) De keizer, gis ik. 5) Waarschijnlijk Zweden.

4 l b s 19 f 22 ') dunck Pleiades dat Hyades oock soo heel  
 vel niet dienen soude. Mijn dunck dat alle menschen van  
 Cancer een scrick behoorden te hebben, voornementlijk  
 die vroom sijn. Cornus gelove ick dat somwijlen al wat  
 seyt, dat hij niet en meent, want naer men mij onderricht,  
 so Ursa minor niet komt tusschen Leo ende Virgo, soo  
 al het vooreerst op a 26 14 l f o ') gelden ende daer  
 trent. Ick en wete niet wie bij ofte outrent Hyades  
 die met hem soude kunnen spreecken, ten waere men  
 want sonde, twelck niet lichtelijck, dewijle Hyades soo  
 resolut blijft, soude kunnen geschieden. Daerom wilde  
 iades wel dat Hyades sijne meyninge claerlijck open-  
 rde, ende alle conditien voorwende: want het nu lange  
 oech is geleden om sijne bedenckinge te nemen. Als  
 iades dat sal weten, sal hij in alle maniere soecken  
 ades te dienen. Van Andernach is U Ed. geabuseert,  
 ijle het den grave van Isenburch al eenigen tijt gele-  
 heeft ingenomen. Ick kan niet mercken, dat de ge-  
 uteerde van dese sijde geloven dat de Staeten aen de  
 re gerestringeerde ende geclausuleerde commissie sou-  
 gegeven hebben. Soo U Ed. die geremarqueert heeft,  
 mij obligeren daer van te onderrichten. Haulterive  
 ene ick dat noch in den Hage is ende wel bij den prins,  
 waere hij mede met den prins int velt waere getroc-  
 t, dat men hout dat gisteren soude geschiet sijn. Indien  
 es in a s b 11 10 u ') komt, soo salder gewis slaegen  
 zaen, want Eustachius daer groote begeerte toe heeft.  
 seus '), Eustachius, Hydra ende Camillus sijn niet tot  
 a minor gesint, Argo ende Gracilius met Aquila ter  
 trarie houden niet van Arctophylax. Lyra is neutral,  
 rmits die wel siet dat het achterdeelich is in alle ma-

---

Denemarken. 2) Bremen. 3) Braba(n)t. 4) „Ayton” schijnt  
 Groot hier boven gezet te hebben, wat hij boven de andere namen  
 belde is geheel onleesbaar.



nieren voor Taurus <sup>1)</sup> Ursa minor op die voet te r m t u f o <sup>2)</sup>. Euridanus komt nu mede, daer van Ursa minor gesproken wort, dat goed voor Pleiades saecken is. Koste Hyades tot d n f m 14 22 <sup>3)</sup> kommen, als dan soude men met hem konnen spreeken. Den marquis d'Aytona meende van daege naer het leger te vertrecken, alsoo alles marcheert, maer is noch voor een dach ofte twee wtgesteld. Men hout dat alsdan de gedeputeerde naer den Hage trecken, sijnde een jacht van de prins tot Antwerpen, die op haer wacht. Den graef van Warphusé is bij die van Mechelen gesententieert begaen te hebben crimen laesae matie, sijne goederen geconfisqueert ende voor altijts gebannen. Tot Brussel is gestorven den tweeden soon van den heere van der Mijlen tusschen de 22 ende 23 April, snachts ten uren. In Seelant is mede overleden den rentmeester van Bewesterschelt, twelck mij van herten bedroeft; doch d wech moeten wij altemael in. Graef Jan van Nassau drie daegen geleden naer Duytslant verreyt. Meer heb ick voor dese mael niet dan dat ick blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,  
W. d'Oldenbarnevelt.

Den 27<sup>en</sup> April 1633.

Indien U Ed. onder couvert gelieft te scrijven sou-  
konnen opschrift maecken: A Monsieur Monsieur For-  
barré, commissaire des monstres, demeurant au Sabl-  
aupres du Cocq d'Inde a Bruxelles.

A Monsieur Monsieur de Groot.

---

1) Spanje. 2) sluten. 3) Coelen.

## XXV.

Mijn Heer,

Ick hebbe die van den 19<sup>en</sup> April wel ontfangen ende sij ten hoochsten verwondert dat mijne brieven niet te recht zijn gekomen, want ick alle weecke gescreven hebbe. In mijne leste van den 27<sup>en</sup> April onder het cou-vert van Audart, hebbe ick U Ed. gebeden te willen het beschrift maecken A Monsieur, Monsieur Fonbarré, commissaire des monstres, demeurant au Sablon aupres du Cocq [Inde à Bruxelles, die mij dan wel ter hant sullen komen.]. Ick hadde meede gescreven dat ick verwondert was t Hyades niet vermaende, hoeveel hij u f s l b 14 o 28') te 28 k 10 f 26 r') soude begeeren, alsoo ick meene t Aquarius geen swaericheyt sal vallen, dewijle Lyra wel et dat Hyades daer geen vrient van is. Nu daer op rwachte ick antwoordt. Ick en hebbe goen kennis met opluyden alhier, sal daerom die van Antwerpen gebruycn. De gedeputeerde sijn noch niet vertroocken: het sijnt dat Aquila ende Taurus niet eens sijn. Camillus ut het met Taurus, soo doet oock Hydra, die liever ectophylax saegen als soo Ursa minor; den tijt sal het est moeten leeren, want den prins tot Schenckenschans eenige daegen geweest is. Hier is mede alles aent archeren. Soo ick kan bemercken, soo hebben wij noch oorloch in Duytslant te verwachten. Ick sij verwondert at U Ed. van joffrou van der Mijlens huwelyck niet gehoort heeft, sij is al in de paesweeck getrout ende haer [man] is tot Brussel den 23<sup>en</sup> April overleden, meyne de voorleden weeck in den Hage begraeven is. Ick verstaen, dat de vader en de moeder wtermaten bedroeft sijn, soo

---

1) ter maent. 2) tjaers.

is oock den oom. Doch alles wat van God komt moet geduldich opgenomen werden. Ick eyndige ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste ende getroutste dienaar,

W. d'Oldenbarnevelt.

Den 3<sup>en</sup> May 1633.

Een courier wt Spangnien, die twee daegen geleden gekomen is, seyt dat de vloot in salvo is.

Aen Mijn Heer Mijn Heer de Groot.

## XXVI.

Mijn Heer,

Tsedert die van U Ed. van den 19<sup>en</sup> April hebbe ick niet vernomen, sij moeten wederom geintercipieert sijn. Ick hebbe weeckelijck gescreven ende lest den derden Mey. Drie van de gedeputeerde, die wt den Hage hier waeren, sijn over eenige daegen vertroocken, ende den aertsbisschop ende hertoch van Aerschot volgen heden. Men hoop noch al vrede, hoewel daer van verscheyden gesproocken wert, of het goet voor den koninck is ofte niet. Sommige meenen dat de commercie soo in Hollant in tijde van vrede sal groijen, dat naer de expiratie sij soo machtich sullen sijn, dat dese provincien niet sullen derven reppen. Den prins hout men ontrent Emmerick, den marquis d'Aytons tusschen Lier ende Mechelen, soo lange de Heeren niet weder in den Hage bij den anderen sijn, weet men niet te oordeelen. Indien de legers marcheerden, soudon oorsaek geven van scrijven: dien tijt verwachtende, blijve ick voor altijts,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar.

Den 10<sup>en</sup> Mey 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot. 1)

---

1) Dit adres is met eene andere hand geschreven.

## XXVII.

Mijn Heer.

Ik hebbe die van den 23, 30 April ende 3 Mey ont-  
en, soo dat ick meene dat geene brieven van U Ed.  
sijn, maer voor desen wel hebbe bekommen die open-  
baest waeren, gelijk ick U Ed. hebbe gescreven. Den  
14<sup>en</sup> quam spoedich over, hebbende die den 14<sup>en</sup> deser  
angen. Ick hebbe tot twee mael gescreven aen wien  
id. het opschrift kan maecken. Desen scrijve ick door  
oten. Het versoeck van den prins van Brandenburg  
de Sweedsche koninginne vinde niet dat dat de mid-  
is om Duytslant in vrede te stellen; maer wel soo  
die wilde geven aen den koning van Polen. Andere  
steden behoorden exempel te nemen aen Nurenburg.  
en sal ongetwijffel sich selven bedrogen vinden. Van  
chain is het nu heel stil ende de gevangens werden wel  
aert. Het doode lichaem van den gouverneur is wel  
alsemt ende staet noch boven de aerden. Vranckrijck  
belofte genoeg aen de Staeten; maer mijn dunck niet  
sij het al te veel geloven, hoe wel Schorpius met de  
daer toe seer stoocken. Den grave van Egmont wert  
besten in Vranckrijck niet getracteert; men heeft eenige  
gen geleden gesproocken dat hij sich socht met Spang-  
te reconcilieren. Ick verwondere mij dat U Ed. vreemt  
van het volck van Lepus: dat die insolent sijn, — dewijle  
us nu behoort van alle de werrelt bekend te sijn, ende  
er geselschap soude bij hem niet kunnen dueren. Ick  
ve Cornus crullen in sijn staert heeft ende seer tot Aries  
egen is, gelijk mede doet Sagittarius ende meenen dat  
as volmaeckt is. Dat Hyades tijt begeert, meene niet  
dat quaelijck genomen kan worden; maer om yemant  
enden daer hij is, dunck mij quaelijck sal willen om de  
te ende moyelijcke distantie van plaetse. Doch nu is  
raege ofte Hyades sonder Ursa minor met Taurus niet

soude willen aanspannen, op dat Heliades daernaer sijn woorden mach beleyden; want de subtiylste alhier twijfelt noch al aen Ursa minor, doch Heliades niet, dewijle wel bemerck dat Aquila het Taurus sal over den hals dragen, ende Lyra is mede seer tot Ursa minor genege. Evenwel souden de saecken van Leo groote veranderingen kunnen brengen. Hier hebben wij, dat den prins van Oranien Rijnberck heeft geblocqueert ende den Rijn onbegrepen ende boven gesloten, maer niet dat hij approches begunnen heeft. Soo hij het met vriendschap kan krijgen, is wel mogelijk men 't al seyt, soo behooren hij sijn selven daer van niet te waegen, want een cogel soude hem soo wel kunnen wechnemen als een ander, het soude een groot verlies voor de Staeten sijn ende onwtspreckelijcke disconveniens veroorsaecke. Nu moeten wij verwachten, wat operatie de aertsbisschop ende hertoch van Aerschot kompt in de Hage sal doen, die buyten disputen saeterdach verleden aldaer moeten gekomen sijn. Of die sullen te wege brengen dat den prins sijn leger soude verlaeten ende daer kommen twijfele ick seer, ende soo ick verstaen, soo hebben Brabantsche gedeputeerde expresse last den prins int leger niet te volgen. Den marquis d'Aytona met sijn volck is noch ontrent Mechelen ende Lier. Men spreeck veel, dat monsieur sich sal met sijn broeder accommoderen door houwelijk van Lorraine, mits den cardinael de Lorraine wil trouwen met madame de Combalet. Eer ick die U Ed. van den 3<sup>en</sup> Mey ontving, wiert mij van twee gescheide geloofwaardige personen geseyt dat Hamelen geset was. Dit is alles dat mij voor dese mael voorkomt ende blijve daarmede voor altyts,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar

Den 17<sup>en</sup> Mey 1633.

## XXVIII.

Mijn Heer,

Die van den 10<sup>en</sup> deser is mij wel ende spoedich behandicht. De Sweeden hebben geen ongelijk om liberaalijk wt te deelen, want anders souden sij haest haere vrienden verliesen; maer haer giften te maintaineren sal al vrij werck hebben. Be Brabantsche gedeputeerde hebben mondeling ende schriftelijk antwoord gegeven op de punten, die sij wt Hollant hadden gebracht. Daerop hebben de Hollantsche geresolveert aen haere principaelen te senden, ende blijft de vergaderinge van de Staeten van Hollant bij een, die mede tijt sullen hebben, soo eenige leden willen rapport doen aen haere vroetschappen tegen dat de anderen wt haere provincien weder kommen. Het schijnt de meeste difficulteyt valt op Farnabucq ende de interresten van die van Seelant. Alle dese omwegen gelove ick dat geschieden om te sien, wat succes den prince van Orangnien sal hebben voor Rijnberck. Graef Willem, die veltmarschalck is, is met eenige duysenden gescheep, sommige seggen 6 andere 7 duysent, om te sien ofte hij yvers avantage kan vinden; maer tot noch toe hebbe niet gehoort dat hij Hemert gepasseert is. sKonincks leger, alwaer monsieur nu is, blijft ontrent Antwerpen, ende sijn te vreden Brabant ende Vlaenderen te bewaeren, twelck ick meene buyten de gissinge te sijn van den prins, hebbende gelooft dat sij hem soude volgen. Want waerom een plaets te belegeren, die hij crijgen kan sonder perijckel? Men heeft hier Duc Mars van het huys van Colomna naer het casteel van Gent gebracht; men seyt, dat soo hij afscheyt van haere Hoocheyt nam om naer Italien te gaen, eenige insolente woorden gebruyck heeft, waertoe hij sot genoeg is, hebbende hier meer als hondert duysent gulden verspeelt, met den hertoch van Lerma gevochten met achterdeel, ende onder de Francoisen voor een ma-

rottien gehouden, omdat hij bijnaer meende soo goet te  
sijn als monsieur, die nu staet op zijn accord. Men ho-  
den infant cardinael tot Milanen, alwaer men seyt d-  
hertoch van Savoyen hem is gaen vinden, twelck ombr-  
geeft aen Vranckrijk. Nu wert mij geseyt ende is seeck-  
dat 's konincks leger naer de Maeskant marcheert en-  
dat den cardinael hier komt. Meer wete ick voor den =  
mael niet te seggen, dan dat ick blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,  
W. d'B.

Deze sende ick den rechten wech door den notaris.

Den 25<sup>en</sup> Mey 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourg.—

## XXIX.

Mijn Heer,

Deze mael hebbe ick van U Ed. niet gehad. In de  
andere weecke hebbe ick U Ed. door den ordinaris wech  
gescreven: nu sal desen over Hollant gaen. Den hertoch  
van Aerschot, die geduyrende den tijt de gedeputeerde  
naer haere provincien waeren getrocken om rapport te  
doen ende conclusie te nemen op het geene de Brabant-  
sche hadde mede gebrocht, was van meeninge de steden  
in Hollant ende Stift te besoecken, twelck bij de Staeten  
Generael niet goet en is gevonden, soo dat den hertoch  
sich daer in geoffenceert vindende, herwaerts is gekom-  
men sijnen tijt passerende ende gisteren avont wederom ver-  
trocken, om op den bestemden tijt, twelck is den 2<sup>en</sup> Junij,  
daer te sijn. Nu soude men seggen dat het haest soude  
mooten buygen ofte bersten, hoewel de gedeputeerde van  
hier noch geen volkommen last en hebben om te handelen  
van de saecken van de graeven van den Berch ende War-

, hebbende alleenlijk geseyt aen de gedeputeerde  
 er, dat soo wanneer men daer van sal spreeken, dat  
 mede wat op de baen hebben te brengen. Ick denck, sij  
 men de saecken van Pleiades. Den prins approcheert  
 voor Rijnberck; skoninks leger is tot Stevenswaert de  
 e gepasseert, met intentie Rijnberck te ontsetten, ist  
 alijck. Ick gelove niet dat den prins daerop verdacht  
 geweest. Monsieur volcht het leger niettegenstaende  
 infante hem verscheyde maelen gebeden heeft wederom  
 kommen; ofte hij nu Stevenswaert sal passeren ofte  
 er blijven, moet ons den tijt leeren. Sijn accord is  
 erom af, willende den koninck sich houden aen dat  
 Langedocq, dat monsieur te seer achterdeelich voor  
 oordeelt. De Rayne mère is noch tot Gent, Chasteau-  
 af wert strickt bewaert ende Haulterive bedient sijne  
 ges opentlijk bij den prins. Den cardinael van Spang-  
 is tot Milaenen gearriveert; den hertoch van Savoyen  
 t hem tot Nice seer ootmoedelijck onthaelt, twelck  
 francoisen niet smaect; de Republicq van Genua  
 gelijcks, ende hout men 't dat sijn Royale Altesse hier  
 kommen; maer soo heel haest niet. Ursa minor loop  
 jckel ende is Aries de schult, want hij sijne meeninge  
 seer achter hout: soude nochtans niet goet voor sijne  
 atatie sijn, soo Perseus de overhant creech. De meeste  
 culteyten op den trefves loopen op Farnabucq ende de  
 tindische Compagnie. Soo daer expedienten toe kunnen  
 onden werden, soude veel kunnen bijbrengen. Den  
 toch van Elboeuf ende marquis de la Vieuville sijn tot  
 iteynebleau in de ceremonie, aldaer gehouden in rid-  
 maecten, van haer ordre degradeert; evenwel draegen  
 lie hier noch. De saecken van Duytslant weet U Ed.  
 er als ick, ende hiermede blijve ick, Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

11 lesten May 1638.

W. d'B.

Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourg.



## XXX.

Mijn Heer.

Die van den 14<sup>en</sup> Mey is mij eerst den 3 deser geleverd; was niet gesloten met het teecken dat U Ed. mij gesonden heeft, maer met sijn waepen. Het waere wel te wenschen dat wij vreden overal hadden, maer sien daer tot noch toe weynich genegentheyt; men moet sien wat de wederkompste van de gedeputeerde in haere provincien sal opereren. Dewijle Hyades niet kan resolveren dan met Ursa minor, moet men de wtkompste verwachten, ende dunck mij hij bij Leo wilde sijn, dat best waere van Lyra wegen. Pleiades is mede wel belust de reste van sijn ongesont leven in ruste te besitten: is niet meer als 48 jaer, maer swack ende nau te wachten. Donderdach verleden heeft Rijnberck met den prins geaccordeert ende saeterdach is het konincks garnison wtgetrocken. De meestendeel van de gedeputeerde sijn weder wt haere provincien gekomen, soo men mij van den 4<sup>en</sup> deser wt Deltoton laet weten. Cygnus schijnt dat Ursa minor geen quaet sal doen, het meeste sal op het oosten ende westen draeijen. De Staeten van Hollant sijn wt den Hage naer haere vroetschappen verreyt, om morgen weder daer te sijn ende overmorgen met de andere provincien eensaementlijk in besongnen te treden. De konincksche hebben Gelder versien ende fortificeren haer te Stevenswaert. Ick dencke den prins op haer aentrecken sal, tsij om te actacqueren ofte sijn best doen om de vivres te beletten. Monsieur is noch tot Stevenwaert, den hertoch van Nienburch met sijn soon tot Brussel. Dit alles, ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d'B.

Den 7<sup>en</sup> Junij 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot.

## XXXI.

Mijn Heer,

Ick hebbe U Ed. den 7<sup>en</sup> deser over Antwerpen gescreven ende verwitticht het overgaen van Rijnberck, tsedert heb ick die van den 19<sup>en</sup> Mey ontfangen. Wat van Ursa minor sal vallen moet haest voor den dach kommen. Hyades considerationen sijn seer goet, dan ick bemercke dat de gansche werrelt meer met ongerijmde opinien geregeert wert als anders, ende dat het particulier meer wert gebruyckt, als om het gemeene best te vorderen, d'eene om ambitie van Staet, de anderen om goet. Veele willen niet anders begripen ofte Taurus wert ten hoogsten door Ursa minor geledeert, al sien sij voor haer oogen dat alles wat Aries voorneemt, geluckt, jae selver tegen gevoelen van al de werrelt. Niemant hadde hier gedacht dat Rijnberck soo weynich soude geresisteert hebben, ende wert den gouverneur niet gepresen, maer wel gelaeck. Argo heeft wt Deltoton aen Lyra seer achterdeelijck voor hem gescreven; te vooren wiert voor een heel goet soldaet gehouden, jae voor een van de beste. Pleiades hadde wel aen Euridanus geseyt, dat het niet langer houden soude; maer sulcke pronosticationen sijn beter onder een vriend als anders. Pleiades seyt noch, ten sij Perseus thuys komt al haest, dat hij wel ongeluck onderweech soude mogen hebben. Het is seecker dat Aries niet wel en staet bij Canis major, maer op het volck van Cancer is geen reeckeninge te maecken. Lepus komt daegelijcks in meerder verachtinge, geeft daer groote reden toe, maer Lyra verschoont hem seer, soo wt discretie als mede wat vermaekt sijnde met r n u 28 k d g 14 32 u '). Men seyt hier dat monsieurs volck Stevenswaert geplundert hebben int nemen van gelt ende silverwerck, dat een seer goede somme soude sijn;

---

1) sotticheyt.

doch daer komt graef Herman van den Berch quaelijck mede toe. Dat Deltoton soo haest zijn schult niet betaelen sal, gelove ick wel, als mede dat de wijste bij Ursa minor best sal vaeren, maer kan niet bevinden dat Aquila die sal sijn, noch min Taurus, want Hyades soude verwondert sijn te hooren de slechte discoursen die der omgaen in stuck van o f h n 28 18 14 <sup>1</sup>). Hoewel het mede buyten Pleiades verstant is, niettemin kan hij wel merken wat fundament het heeft. De koninginne moeder hadden den koninck een edelman gesonden, adverterende haere indispositie; den koninck heeft een ander gesonden haer besoecken. Dus verre gescreven hebbende bekomme ick die van U Ed. van den 28<sup>en</sup> Mey; doch is mij van Antwerpen gesonden, hoewel U Ed. scrijft over Corone gesonden te hebben. Mijn dunck dat aen beyden sijden het point van reputatie aengaende Farnabucq soo verhapering niet behoorde te maecken: als men maer mijver de saecke meenden, men soude wel expedienten van accommodatie vinden, tsij door autoriteyt, tsij door redelicheyte, ende Hyades voorslach is wel considerabel, wanner sulcke onder de gedeputeerde van beyde sijde, ha soude soo lange niet aengelopen hebben. Maer het soo verre gekomen dat naulijcks eene bijeenkompste geschiet sonder malcanderen te picqueren: seecker teyck dat sij sulcke besongnes niet gewoon sijn. Van de Belgische daer mede te bemoeijen sal Aries nimmerme toestaen, sijnde altijts tegens sijn humeur geweest vreedelinge over ophiuchus saecken te gebruycken. Den cardinael van Spangnien is noch in Italien ende gelove mij sijne kompste in dese quartier en soo haest sal sijn. I goede receptie van Savoye ende Genua geeft ombragie aan Vranckrijk. Men hout hier voor seecker dat Hamiele

---

1) negotie.

ureert is ende dat Lunenburch geslaegen is. Meer  
an dat ick blijve,

Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,

J. d. B.

O<sup>en</sup> Junij 1633.

Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

### XXXII.

Mijn Heer.

hebbe die van den eersten deser wel ontfangen met  
jgaende hoochduytsche gedruckte, ende bedancke  
daer van, als mede van de tijdinge die aldaer loo-  
Tot noch toe hebben wij niet van Frieslandts sieckte  
t, maer wel dat hij sijnen leger in 4 verdeelt hadde.  
e provincien sijn nu bij den anderen. Men verwachte  
gedeputeerde van den prins soude kommen die daer  
len waeren, soo men mij wt Deltoton scrijft van den  
ser. Ick houde voor seecker dat Aries meer luystert  
Taurus als naer Cancer; hij heeft daer oock groote  
n toe. Den graef van Egmont hout men soo veel  
reconcilieert; Canis major heeft hem seer slecht ge-  
ert. Lepus is weder hier ende is al sijn volck wel  
t, meenende dat Canis minor met Lepus haest we-

bij Cancer sullen kommen; soo Ursa minor sijn  
ang heeft, twijffele ick daer niet aen. Tis waer dat  
ten loopen dat monsieur soude trouwen met Lor-  
maer wete van geen seeckerheyt; van Combalet met  
ardinael van Lorraine wert mede gesproocken. Wat  
s saecken belangt, sijne redenen sijn onwederspreec-  
, daerom moet men, eer te resolveren, sien wat van  
minor sal vallen, ende dan sien wat best voor Hyades  
derentusschen soude U Ed. wel goede bedenckinge

K. J.

konnen geven aen Lyra (die ongetwijffelt niet ondancbaer souden sijn) van alles tot haeren profijt dienende, gelijk alreede eenige door U Ed. gedaen sijn. Op alles wat Hyades saecken aangaet, sal Pleiades, soo verre kommende, wel maecken dat sorge gedraegen sal werden. De proceduren van Cancer sijn niet om eerlijcke luyden te konnen houden: is wonder dat Canis major geen meer verstant heeft. Den edelman, die den koninck aen sijne moeder heeft, gesonden is genaemt la Roche, ende sal sij weder een ander senden. Argo is wat onvoorsichtich int spreec-ken, ende Gracilius te ijverich int t n s l f o <sup>1)</sup>), twelck geruchten maeck in Deltoton ende Ursa minor geen goet en doet. sKonincks leger is noch tot Stevenswaert. In Vlaendren is alles op de been. Men moet sien wat den prins van Orangnien sal wtrichten, ende hiermede blijve ick,

Mijn Heere,

U Ed. ootmoedigste dienaar,

W. d. B.

Den 14<sup>en</sup> Junij 1633.

A Men Heer, Men Heer de Groot tot Hambourcht.

### XXXIII.

Mijn Heer.

U Ed<sup>s</sup> lesten is geweest van den eersten deser, de mijnen van den 14<sup>en</sup>. Tsedert sijn hier gekomen den hertoch van Aerschot, aertsbisschop van Mechelen ende 4 andere gedeputeerde, hebbende de Staeten weder 14 daegen wtstel genomen ende de gedeputeerde aen haere principaelen gesonden, als mede aen den prins van Orangnien. Men twijffelt seer of den trefves voortgang sal hebben. Onderentusschen blijft 's konincks leger ontrent de Maese, daer

---

1) Vormen.

rtificeren. Men hout, den prins sal afkommen ende  
 heyl elders versoecken; den tijt sal het ons leeren.  
 Ick wt Deltoton verneme, soo is Ursa minor wel half

De coninginne moeder komt heden hier ende hout  
 het accord voor haer ende den hertoch van Orleans  
 gemaect. Puteanus heeft een boecxken gemaect, de  
 e raeckende, waer in hij de Hollantsche Staeten ende  
 van Orangnien seer verheft, ende sijnen koninck met  
 jnen seer laech set; is nochtans gecensureert door  
 pleban van St. Pieters tot Loeven, maer hier wel  
 gelijk verboden te verkopen. Ick hebbe het tot noch  
 niet gesien. Men seyt, het in Hollant naergedrukt  
 Soo het in U Ed. handen valt, wilde sijn gevoelen  
 op wel verstaen. Van Duytslant hoore ick niet seec-

Men seyt in Hollant, dat de Westindische compag-  
 progressen gedaen heeft; de tijdinge soude van Madril  
 men: sij derhalven verwondert dat men in dese quar-  
 en daer niet van en hoort; dit sal noch groter [haver-  
 ckt] <sup>1)</sup> in den trefves maecken. Pleiades wilde wel  
 en, indien Ursa minor quam te sterven, wat Hyades  
 soude van sin sijn te doen, tsij bij Leo van Lyra  
 en te gaen ofte elders, op dat indien men hem daer  
 r vraechde, soude met fondement kunnen antwoorden.  
 rmede blijve ick,  
 lijn Heer,

U Ed<sup>s</sup>. ootmoedichste dienaar,  
 W. d. B.

21<sup>en</sup> Junij 1633.

en Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

---

Staat er *hapermarckt*, zoo kan dit zoo veel als *hapering* beteekenen.  
 il. op *marckt*.

## XXXIV.

Mijn Heer,

Ick hebbe U Ed<sup>r</sup>. schrijven van den elfden deser wel ontfangen ende bevinde dat de wech over Deltoton de seckerste is. Mijn dunck Hyades wijselijck gedaen heeft sich te excuseeren om in die quartieren ofte daerontrent te blijven. Lyra in geval van Arctophylax kan hem bij Leo ofte elders emploijeren. Ick vinde tot Ursa minor seer weynich apparentie, soo dat mijn opinie is, dat Hyades behoorde te resolveren, ende op wat voet aen Pleiades te laeten weten. Indien [Meeden] die voet ingaet om alles wat sij hebbe eygen te maecken, soo sal haer rijk niet lang duren. Van den trefves in Nederlant is weynich te hoopen: want hoe soude men kunnen een middelwech vinden tusche beyde de Staeten? De eene willen, dat men de Oost ende Westindische compagnien contentement geeft; de anderen hebben daer geen last toe: oock is het buyten haer jurisdictie: de eene begeren graef Heyndrick ende Warfusé horstelt in haere goederen; de andere seggen, dat dat punt den koninck alleen raectt ende geen ordre hebben in haere saecken te spreeken. De Hollantsche hebben te veel kromme sprongen: eerst wilde men int handelen van den koninck niet hooren spreeken; nu soude men wel nieuwe procuratie van den koninck begeren ofte ten minsten ratificatie van de substitutie: somma men stelt alles int warren daer den q 6 t<sup>1</sup>) seer toe arbeyt. Daerbij seggen de gedeputeerde, die van Hollant kommen, dat Vranckrijk twee milioenen getelt heeft ende het derde belooft, twelck genoeg is om de Hollanders te engageren, ten minsten desen somer oorloch te voeren. Van Rijnberck hebbe ick U Ed. van den 7<sup>en</sup> deser gescreven: men hout den gouverneur sich niet wel gedefendeert heeft,

---

1) Pau.

hij wijt het op gebreck van amunitie van oorloch, evenwel heeft het sich al te slecht, Indien Aquila bij tijts toe siet, soo mochte Aries wel belet werden van sijne desseinen. Ick kan niet gelooven, dat hij yet van Cancer treckt, hoewel men mij seyt dat hij gierich is. Men spreekt nu niet meer van het accord van de koninginne nochte monsieur; dat volck is wonder veranderlijk. Het hof is nu groot tot Brussel, de koninginne, monsieur, hertoch van Nieuburch ende sijn soon sijn allen daer; tsijn kostelijke gasten, daer evenwel den danck weijnich van sal wesen. Van de kompste van den cardinael van Spaengnen is het gansch stil. In Silesien mochte wel slaegen omgaen. Dit is alles ende daarmede blijve ick,

Mijn heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,

Den 28<sup>en</sup> Junij 1633.

G. d. B.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamburcht.

### XXXV.

Mijn Heer,

Ick hebbe tsedert den elfden Junij niet van U Ed. gehad, soo dat ick presumeere dat U Ed. niet weeckelijck en scrijft, ofte wel dat die absent is, ofte (dat ick niet hoope) sieckelijck. Ick hebbe ten minsten weeckelijck gescreven. Hier is weynich veranderinge tsedert mijne leste, dan dat een deel des konincks leger is in Brabant gekomen, twelck men meynt, weder naer de Mase sal trecken, dewijle den prins daer schijnt het hoeft te wenden; die sijne troupen hadde doen sacken tot Schenkenschans ende Nimmegen, ende in persoon was gekomen tot Aernheim, alwaer de gedeputeerde van den trefves van de Hollantsche sijde ende mede last hebbende van de oorlochsdisspositie sijn geweest. Den gouverneur van Rijnberck wert op



het kasteel van Antwerpen bewaert. De fransche accorden haperen ende seyt men dat Lorraine wapent. In Silesien is stilstant van wapenen voor 14 daegen; de oordelen sijn divers op dat stuck: of dat Frietlant voor seecker het accord meent met Saxon, ofte dat hij de casack <sup>1)</sup> soude keeren; ick gelove het eerste, hebbende preuve gesien van het contrarie. Wt Spangnien sijn tijdingen, dat de vloote in salvo soude wesen. De Nederlanden hebben bij provisie daer wat van genoten, ende is nu in alles in beter ordre. Graef Heyndrick van den Berch heeft eet gedaen aen de Staeten van Hollant met sijne troupen, die weynich sijn; groote sotticheyt in sijn ouderdom. Ick hebbe het boeckken van Puteano gelesen, seer onnut om in desen tijt gedrukt te werden. De Wouwer bedriecht mij niet, want ick hem van geen meerder hersenen geoordeelt hebbe. Waerdenburch wt Farnabucq gekomen sijnde, sal de waerheyt van de importantie van de Westindien wel weten te decifrerem: of die sal sijn tot wensch van de Compagnie sullen wij haest hooren. De gedeputeerde van hier sijn noch tot Brussel, behalven de 4 pensionarisen. Ick dencke sij sullen hooren wat de gedeputeerde tot Aernhem sullen rapporteren, om geen meerder capada <sup>2)</sup> te doen. De Staeten van Hollant sullen desen dach bijeen sijn. Ick sal blijde sijn Hyades te kunnen dienen, als hij sal resolveren, gelijk ick door verscheyde mijne voorgaende hebbe geadviseert. Desen gaet over Deltoton, ende ick blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d. B.

Den 5<sup>en</sup> Julij 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

---

1) Fransch *casaque*; *tourner casaque*, van partij veranderen.

2) *capada*, Spaansch, beteekent wat in een pand van den mantel (*capa*) medegenomen kan worden.

## XXXVI.

Mijn Heer.

Ick hebbe die van den 25<sup>en</sup> Junij wel ontfangen. Het is waer dat over Deltoton de seeckerste wech is, sal geen ander voortaan gebruycken. Van den gouverneur van Hulst zijn fabulen. Van den trefves is noch weynich te sprecken, dewijle de ses gedeputeerde noch hier zijn ende men noch van haer vertreck niet en hoort. De Francoisen meeten breet wt op haere maniere de onaengenaemheyt van den cardinael van Spangnien in Italien; maer hier en hebben wij daer van geene tijdinge. Soo de Sweden alleen haer hoop op Vranckrijk hebben ende het accord tusschen den keyser ende Saxen met Brandenburg voortgang heeft, is een slecht fundament, daer sij op bouwen. Dat Cornus voor Aries soude versoecken een goet stuck in x f r u t b 20 f 22 <sup>1)</sup>, ende voor zijn selven, geloove ick wel, maer meene Ophiuchus genoeg te doen heeft met sijne limiten. Hamelen hout sich wel beter als Rijnberck, ende is hier mede advys dat men gesaen is tot ontset. Ick verstaen de reden van Hyades wel aengaende zijn particulier, in tijde van Arctophylax. Soo wanneer men de seckerheyt van het een ofte ander sal weten, sal Plyades daer wel op letten, ende het selfde aen Lyra doen verstaen. Den tijt moet haest leeren, wat van Ursa minor te verwachten sal zijn. De konincksche hebben eenige paerden, die van Maestricht wilde gaen, op het rendezvous van den prins tot Boxtel onder Weert geslaegen; mede is de vicomte de Manchou, swaeger van den heer van Brederode, tusschen Nimmegen ende het ruyters quartier, doen den prins daer was, bij hem hebbende 30 ruyters van die van Gelder, gevangen ende binnen de stad gebracht. Int scrijven bekomme die van den 29<sup>en</sup> Junij, bedancke U Ed.

---

1) Westvalen.

van het gedruckte. Veele houden noch voor seecker, dat Aries Ursa minor lief heeft ende die meerder soeckt als Arctophilax. Taurus heeft wel smaeck daerin, als het niet te veel gopepert wert. Wt Hollant verneme ick, dat de gedeputeerde, die bij den prins tot Aernhem sijn geweest, weder den 6<sup>en</sup> deser in den Hage gekomen sijn. Het schijnt, weynich apparentie tot handeling is, ten sij de Westindische compagnie contentement gedaen wert, daer ick weynich apparentie toe sien; evenwel hout men daer voor vast, dat de gedeputeerde van hier noch eens sullen overkommen. Mij dunck weynich apparentie te sijn dat Lepus bij Cancer sal kommen. De conincksche legers sijn noch aen de Maes, Brabant ende Vlaendren. Den prins ontrent Boxtel, die 800 schepen bij hem heeft ende twee hondert duysent pont beschuyt heeft laeten backen, twelk ick niet geloove dat hij te lande gebruycken wil. Ick sal blijde sijn te verstaen, wat operatie de vermaeninge van Saxen aen de steden sal gedaen hebben, alsmede wat U Ed. hoor van het rapport van Waerdenburch wt Farnabucq. Hiermede blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,

Den 12<sup>en</sup> Julij 1633.

W. d. B.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

### XXXVII.

Mijn Heer.

Tsedert den 29<sup>en</sup> Junij hebbe niet van U Ed. vernomen, twelck mij doet oordelen sijne absentie, want over Deltoton geen brieven gemist werden. Hier is alles in eenen doen, den prins tot Boxtel ende skoninck leger in de Kempen. Onderentusschen wert Stevenswaert wel gefortificeert; men heeft ettelijke metsers ende timmerluyden daer gesonden,

gementen voor de soldaeten te maecken. De gede-  
 rde van dese sijde sijn noch hier, laeten verluyden  
 naer Hollant te sullen gaen; maer mijn dunck niet  
 ij haer soo seer haesten: oock sijnder eenige naer  
 provincien gereyst, die noch niet weder gekomen  
 De 4 pensionnarisen houden noch al huys in den  
 , tgeene veel noch den trefves doet hopen. Hier is  
 nmen van Parijs den generael van de Feuillants, Sint  
 genoemd; arbeyt in de saecken van den grave van  
 ont, die men hout tot Charleville sal kommen, sijnde  
 plaetse neutrael, ende dat alsdan op sijne saecken  
 elet werden. Int scrijven bekomme ick die van U  
 sonder date; meyne niet, dat het opschrift van den  
 iissaris, als de brieven over Deltoton gaen, perijckel  
 anders soude U Ed. kunnen gebruycken: Aen den  
 emen Dominicus Wouters, koopman, woonende in  
 ge, op de gersemarckt tot Brussel. Pleiades gelooft,  
 Hyades hem vast sal maecken voor hij siet wat van  
 minor sal wesen. Indien Aries vast is aen Cancer,  
 echt hem Sagittarius seer. De geruchten van Friet-  
 lopen hier mede; maer ick gelove vastelijck, men hem  
 lijk doet. Houde oock de articulen, daer U Ed. van  
 aent, voor inventie: want den keyser volcks genoech  
 . Van Merode sijn hier quaede geruchten, doch dat  
 U Ed. beter weten. Hiermede blijve ick,  
 jn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

22<sup>en</sup> Julij 1633.

W. d. B.

Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

### XXXVIII.

Mijn Heer.

Ik bekomme heden die van U Ed. van den 16<sup>en</sup> Julij.  
 noch toe vinde geen faulte met het opschrift van Meus-

nier, evenwel hebbe U Ed. laeten weten een naem van een koopman tot Brussel, om te doen naer sijne discretie. Den gouverneur van Rijnberck is wt het lant van Luxemburch. Dat Lorraine het wterste te verwachten gesint is, moet U Ed. voor vast houden, dewijle hij wel weet dat Vranckrijck poocht hem de Sweedsche op het lijf te senden. Tis een groot versuym van Merode, hij is doot. Van Frietlant heeft U Ed. andere opinie als wij hier hebben: den tijt sal het leeren. Ick sorge hij al te veel tijts versuympt heeft. Het is seecker, Puteanus quaelijck gedaen heeft ende is geluckich onder soo goede prinsesse te sijn. De Wouer in stucke van de vrede is niet wijser als hij. Het geene in Hollant gemaect is, hadde ick gesien. Bedanke U Ed. van het gedruckte: men hout het hier, soo grof niet. De gedeputeerde sijn noch hier; spreecken van vertrecken; maer den dach is noch niet geraemt. Den prins heeft alle de gedeputeerde ter oorloch saecken ten b o c f h <sup>1)</sup>) ontboden, men sal haest sien wat hij sal resolveren. De vrede bestaet teenemael aen Farnabucq. In de reste soude men expedienten vinden. Den grave van Egmont is te Charleville; hij sal daer beter als in Vranckrijck sijn peys bekommen. De koninginne moeder heeft haer treyn seer gereformeeert ende monsieur sal mede huyshouden; doch evenwel blijft int hof logeren: sal mede groote reformatie moeten doen ofte sal niet toekommen. Men arbeyt continuelijck aen St. Stevenswaert ende ons leger is ontrent Diest. Dit is alles. Ick blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedigen dienaar,

Den 29<sup>en</sup> Julij 1633.

W. d. B.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

---

1) Andeg..

## XXXIX.

Mijn Heer,

Tot noch toe hebbe niet van U Ed. gehad. Cornus heeft mij gescreven, dat hij lange absent is geweest ende dat Hyades hem geseyt heeft, dat hij Pleiades van alles dat daer passeerde geadverteert hadde. Hyades sal wel weten, ofte Cornus de waarheyd seyt. Van Duytslant lopen hier veele verscheyden geruchten, doch sonder fundament. De gedeputeerde sijn noch hier: ick weet niet wat ick van haer vertreck sal oordelen. Mijne opinie is dat, indien sonder Farnabucq niet te handelen is, als soo duer te kopen, dat alles wel soude mogen blijven steecken. De geruchten sijn hier ende hebben lange gecontinueert, dat de Portugesen de Hollanders bij Farnabucq geslaegen hebben. Een courier van Genua heeft provisie van gelt gebracht; een wt Spangnen, dat de vloote in Calis gearriveert was. De legers sijn noch stil. Niet tegenstaende den prins groote preparaten maeckende, moeten de schepen ende waegens veele costen. Veele discoureren, dat den Prins wel mochte op Coelen gemunt hebben, om alsoo een stemme int Rijk te bekommen. Men hout, den hertoch van Feria marcheert, ick meene naer de Elsas. Lorraine blijft gewapent. Dat ick van Hyades saecken int particulier niet en scrijve, is omdat, de tijden soo staende, hij niet en resolveert. Sijne intentie wetende, sal hem gaerne ende oprechtelijck dienen. Hiermede blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,

W. d. B.

Den 5<sup>en</sup> Augusti 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

## XL.

Mijn Heer.

Naer dat ick U Ed. vrijdach verleden gescreven hadde, hebbe ick bekomen die van den 23<sup>en</sup>, ende daernaer die van den 27<sup>en</sup> Julij ontfangen. Het is seecker dat de saecken in Westfaelen niet wel voor den keyser gaen; doch hadde het accord in Silesien voortgegaen, soude in Westfaelen niet lange geduert hebben. Ick meene Frietlant wel groot berou heeft, nu hij sijn selven soo bedrogen vint ende soo schoone kans versien heeft. Men sal sien wat voorspoet de wapenen van Fria in de Elzas sullen hebben, waerhenen hij met een schoone leger vertrocken is. Twijfele niet ofte sal van Lorraine ende de catolijcke Swidders alle assistentie bekomen. Van den trefves in dese quartieren is het gansch stil; evenwel blijven de 4 pensionarisen noch in den Hage. Ick denck die tot Brussel sijn niet gaerne wederom gaen sonder apparentie van yet wt te richten. Het princen leger is noch ontrent Bortel: daer moet yet haperen, tsij van swacheyt ofte van gelt, ofte wel op een dessein te wachten, twelck ofte gepasseert is ofte niet rijp en is. Ondertusschen gaet den tijt van Campagnie voorbij. 's Konincks leger is noch ontrent Diest ende wert naerstich aen St. Stevenswaert gearbeyt, twelck Maestricht vrij wat incommodeert. Voor mij, ick oordele de vrede in Nederlant voor beyde partijen best; maer sien niet, hoe men het met Westindien sal maecken. Wert daer niet een voet gevonden met meerder discretie als tot noch toe, houde alles voor verlooren moeyte. Onderentusschen is het Pleiade leet Hyades niet te konnen dienen, om dat hij geen resolutie neemp ende verwachten wil wat van Ursa minor sal kommen. Men hout hier den Pool voorspoedich is tegen den Moscoviter. Mijn scrjft wt Hollant, dat de Engelsche sergeanten, die de prins om recruten gesonden hadde, naer seven weecken daer ge-

weest te sijn, onverrechter saecken wederom gekommon sijn, twelck mij al vreempt te vooren komt. Hiermeede U Ed. in Godes heylige bescherminge bevelende, blijve ick,  
Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,  
W. d. B.

Den 12<sup>en</sup> Augusti 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

## XLI.

Mijn Heer.

Ick en hebbe vrijdach verleden niet geantwoort overmits de groote pijn, die nu wat begint te versachten. De Sweden sullen seer quaelijck tot accord willen verstaen, dewijl sij wel bemercken dat de andere van rijck wel wilden haer met eeren quijt sijn; soecken derhalven haer wel te stellen met den prins ende de Staeten; hebben secours gesonden, waermede sij meenen heel Brabant in te slocken, doch hebben tot noch toe niet seer geadvanceert; wat sij nu naer den gehouden biddach van eergisteren sullen doen, sal den tijt leeren. Het en schijnt niet, dat des konincks leger van meeninge is te wijcken, dat wel van ruyterije versien is ende tamentlijck van voetvolck. U Ed. blijft van opinie, dat Friesland voordeel soude gedaen hebben met te handelen. Veele meynen, dat hij de kans versien heeft ende wert daer over geblasmeert. Dat Aries dobbel is gelove wel, maer nochtans geen vijant van Ursa minor. Ick hebbe niet konnen bemercken dat Sagitarius vriend van Fera is geweest, maer dat Fera het altijts met Schorpius gehouden heeft. Den Lotteringer heeft een proefstuck op [guttanus] Hoorn gedaen: hadde hij wat voorsichtiger geweest, soude meer quaets gedaen hebben. Nu is Nancy belegert; men hout het wel versien is, want ick



wel overlange geweten hebbe, dat hij geresolveert was een belegeringe te verwachten. Wij verwachten alle daege wat den prins sal voornemen; mijne opinie is op Brabant, maer of sijn dessein naer sijn contentement sal wtvallen, twijffele ick. Seecker houde ick, hadde men raet gelooft, dat sij hier buyten perijckel haer hadde konnen stellen; doch God weet het best. Divisum imperium is dangereux, voornementlijck daer luyden sijn die sonder andere considerationen als haere passien, gouverneren. Interim patitur justus. Hoe geluckich sijn die geene die het minste bewint hebben in dese werrelt. Ick dancke God, dat hij mij behoet heeft mij te vrede te stellen met de minste moeyten, mij gevende de gratie om alles te mogen aensien sonder groote passie, veel min ambitie. Ick hebbe een goede prinsesse ende gelove niet, dat sij met gemeyne gaven versien is, soo der oyt heyligen sijn geweest. Immers sij volcht alles wat van Heylige geseyt wert. Ick wilde U Ed. haer herte kende, sout haer ongetwijffelt lief hebben, dewijle de deuch haers gelijcke soeckt. Tot noch toe hebbe niet van U Ed. gehad. Ick offere mij continuelijck tot U Ed dienst ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d. B.

Den 26<sup>en</sup> Augusti 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborgh.

## XLII.

Mijn Heer,

Die van den 24<sup>en</sup> der verleden maent hebbe ick bekomen. Van de saecken in Meyssen kan U Ed. goede onderrechtinge hebben. Wij hebben hier de hertoginne van Orleans, die met twee edelluyden in mans cleeren wt

is geeschappeert; is wel ontfangen ende met wter-  
 n schoone presenten vereert. De handelinghe van den  
 is seer slecht, hoewel de 4 pensionnarisen noch daer  
 U Ed. wel doorsiende de importantie van Farnabucq  
 zhtelijk oordelen dat het den koninck ongeraden is,  
 e voet te handelen, sonder groote noot, hoewel veele  
 zhen anders te voeren hebben geoordeelt. Den prins  
 tot noch toe niet wt; hoore noch niet van sijn marche-  
 maer graef Willem heeft bij Sluis het fort, de Sterre  
 mt, ingenomen ende beset gelaeten. Het schijnt dat  
 aeten andere insichten hebben als den prins op sijne  
 inen: want hij nu alles lango gereet gehad heeft. Het  
 geen goede clanck geven, soo veel kosten gedaen te  
 en sonder yets wtterechten. Hier is een antwoord  
 gaen op de wtschrijvinge van de Staeten biddach,  
 nne verhaelt wert dat niet hier, maer daer ter quae-  
 rouwe gehandelt is. Men hout Feria voor gepasseert;  
 ick hebbe geen seeckerheyt: het soude geweldige ver-  
 ringe in de Duytsche saecken geven. Ick meene dat  
 taeten raukoop sullen hebben, de geboden conditien  
 geaccepteert te hebben. Nu hooren wij dat het fort  
 de Philippine bij Biervliet van graef Willem belegert  
 Den tijt moet ons de reste leeren, ende ick blijve on-  
 tusschen,  
 ijn Heer,

U Ed. ootmoedichsten dienaer,  
 W. d. B.

9<sup>en</sup> September 1633.

aer is een Antiputeanus wtgekomen, die hem ende  
 Vouwer scrickelijk overhalen.

en Men Heer Men Heer de Groot tot Hamburcht.

## XLIII.

Mijn Heer,

Die van den lesten Augusti is mij wel behandicht. Op stücke van den biddach bij de Staeten ingestelt is tamelijk wel geantwoort, doch op de maniere van dit lant, die soo heel wel van alles niet geïnformeert sijn. Tegens Puteanus is wat beter gelet op veele dingen, maer sijn mede misslagen. De maet is wonder quaelijk te houden. Tot noch toe hoore niet, dat eenich tractaet met Vranckrijk tusschen de Hollanders is aengegaen ende gelove quaelijk dat met des princen consent geschieden sal. Ick hebbe wel verstaen, dat de heeren Huygens ende Beaumont aen den curfürst van Coelen gesonden sijn; maer sommige meenen, dat het soo wel is om den curfürst te dissuaderen soo weynich met Spangnien als met Vranckrijk aen te spannen, maer neutrael te blijven. De Duytsche saecken sullen nu eerst beginnen een ploy te nemen, dewijle den hertoch van Feria gepasseert is; soo het Lorraine wel meent sal groot voordeel aen het huys van Oostenrijk geven. Hier gaet het op en neder; graef Willem hadde de schans van de Starren veroverd, doch is weder door den graef van Fontaine genomen; nu heeft hij de schans van de Philippine genomen bij Biervliet ende int water geset; gelove niet, dat die bij desen lichtelijk sal gerecupereert werden. Maer dit sijn noch geen hertslaegen. Den prins is geweest ontrent 's konincks leger ende eenige mijne<sup>1)</sup> getoont; maer de konincksche aankommende is geretireert ende eenichsins beschanst; is nu weder tot Boxtel. Den graef van Bucquoy heeft eenige compagnie van de Staeten doen retireren int schermutselen met goede couragie: men meynt ontrent 150 man van den hertoch van Bouillions regiment. De pest is seer sterck noch bin-

---

1) d. i. *mine*, vertoon van vijandelijkheid.

nen Maestricht, soo dat, indien den prins in guarnisoen treck, Maestricht wel mochte van meester veranderen. De ordre is hier te lande beter als voor desen. De pensionarissen blijven in den Hage, ende men is hier niet geresolveert contributien in Walsbrabant te geven, maer liever voor dat gelt soldaeten te lichten. Den tijt sal ons in corten veel seggen; sommige hebben noch hoope tot Ursa minor, maer ick sij van contrarie opinie, ofte de conditien mosten seer veranderen. Soo daer niet onder de hant gebrouwen wert tegen Oostenrijck, staen de saecken niet quaelijck. Maer het schijnt dat trou wt dese werrelt gebannen is, want men hoort niet als van groote achterdencken in alle quartieren, soo dat de princen van haer eygen ministres niet verseeckert sijn. Indien den prins in Vlaendren niet wt recht van dit . . . houde ick de reste van niet, ende blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaer,

W. d. O.

Den 16<sup>en</sup> September 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamburcht.

#### XLIV.

Mijn Heer,

Ick [heb] van U Ed. eenen brief ontfangen van den 7<sup>en</sup> deser, doch is abusivelijck opgescreven, alsoo ick wel mercke dat die aen mij niet komt, maer naer mijne opinie aen den heere Wtenbogart, die apparentlijck die aen mij behoorde, sal bekommen hebben. Een goet vrient heeft daer Leo woont gescreven, om te sonderen op de saecken van Hyades. Dit hebbe ick op mij derven nemen, dewijle daer geene verbintenis mede gemengt. Hier lopen veel boeckkens soo tegens Puteanus als andere, niet seer strec-

kende tot vordering van den trefves. De Staeten behouden het fort van de Philippine noch; doch is van dese zijde veel volcks in Vlaendren gesonden, om te sien ofte men het soo wel weder sal kunnen krijgen, as men de Starreschans gedaen heeft. Des princen leger is ontrent Dommel ende des konincks ontrent Mol. Sij hebben al dichter bij den anderen geweest, dat het schijnt de Staetsche niet gaern tot bataille soude kommen, daer nochtans de konincsche wel lust toe hebben. De cavallerie is schoon ende sterck wel 7000 paerden. Mijn dunck niet dat het Sweedsche secours den prins veel voordeel sal doen, dan doen groote moetwil. De Staeten van Hollant sijn vergadert en blijven vergadert, haer meeste besongnie is om gelt te vinden, dat ick gelove sijne swaericheyt al heeft. In Duytslant is goede hope tot het accord met Saxon, maer niet met Brandenburg. Den hertoch van Faria heeft hier gescreven van den 6<sup>en</sup> deser wt Inspruck, hoopende haest wat goets wt te rechten, dat hem quaelijck failleren kan, overmits sijne groote macht. Van Nancy wert divers gediscoureert, sonder eenich seecker fundament, soo dat ick quaelijck wete wat daer van te scrijven. Ick hebbe een paspoort voor Cornus soon bekommen, ende laet mij niet weten ofte hij het begeert ofte niet; hebbe nochtans daer moeyte mede gehad, dewijle het is sonder de clause van rebelle provincien. Sommige meenen, dat de koninginne van Engellant hier haer moeder wel mochte kommen besoecken ende dat de hertoginne van Nienburch wel mocht kommen haer hof houden. De 4 pensionnarissen hebben aen de Staeten in Hollant verclaert dat seecker boeken, geintituleert *Remarques d'Etat et de Religion etc.* voor een libel, daer die nochtans hier seer geestimeert werden ende openbaerlijck verkoft. Door wiens last sij dat gedaen hebben, weete ick niet. Ick soude Hyades raeden hem niet te verhaesten in te resolveren: want alles wat bij Leo soude geschreven [sijn], soude met advys van Taurus wesen.

Hier soude wel gewenscht werden, dat Hyades de moeyte wilde nemen om bij geschrift te setten 'tgeene in Ursa minor gepasseert is, ende te doen verstaen (dewijle men hier altyts misslaegen doet in te veel of te weynich te seggen) hoe dat nocte Aquarius nocte Pisces oorsaek sijn van dat Ursa minor geen voortgang heeft, maer wel Ursa major. Hyades soude een groote dienst doen voor alle de werrelt, die wel gesint sijn tot het gemeene beste, ende soude niet ongeloont blijven, dat is te seggen om Hyades te promoveren, ofte op andere maniere naer sijne begeerte. Ick voorseeckere dit alles onder silentie sal passeren, want maer één persoon behalven Pleiades daer kennis soude van hebben. Ick bidde God U Ed. te verleenen lang ende geluckich leven, blijvende altyts,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W.

Den 23<sup>en</sup> September 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamburcht.

#### XLV.

Mijn Heer,

Ick hebbe die van U Ed. van den 14 alsmede 21 September met het gedruckte wel ontfangen. Ick soude op den eersten vrijdach geantwoort hebben, maer sij voor een dach 2 ofte 3 wat lucht wesen raepen. Hadde Hyades mij gecommandeert op de saecken van Leo te porren, hadde over lange geschiet geweest, gelijk nu daer op gescreven is, doch noch geen antwoord gekomen, want daer toe tijt van node is. Ick hadde altyt gedacht dat Hyades eerst wilde sien, hoe het met Ursa minor soude affloopen. Indien het accort met den keyser ende Saxon

voortgaet, kan quaelijk begripen, dat de Sweden het sullen kunnen in Duytslant houden, ende doen wel haer selven te contenteren, soo lange sij kunnen. Ick en wete niet ofte U Ed. gesien heeft de articulen, die bij de Staeten Generael den 25 December 1632 sijn voorgeslaegen: hadde ick die eerder gesien, soude van doen af van den trefves gedesesepereert hebben: want al hadden sij absolut alle de provincien, soudens desen in geen meerder tutele kunnen setten hebben. Ick sal vernemen, hoe verre met Farnabucq gehandelt is. Sommige meenen, dat den hertoch van Aerschot met de andere gedeputeerde noch wel eens mochte in Hollant gaen; maer het moste op een anderen voet sijn, ofte is te vergeefs. Een fray discours naer de waerheyt soude wel nodich sijn; maer U Ed. soude sich verwonderen, hoe weynich menschen hier sijn sonder passie ofte quaelijk onderrecht; ende die haer vermogen in Duytsch te scrijven, maecken het soo lam, dat men de walch daer van heeft. Puteanus geloove niet dat hem met scrijven seer bemoeijen sal: heeft sich selven geruineert. Tot noch toe hebben geen van beyde de legers yet bijsonders wtgerecht, bederven vast de Kempen; nochtans heeft den prins van Orangien eenich dessein. Graef Willem behout vast de Philippine, hoewel don Gonsales de Cordua in Vlaendren is met een goet getal volcks, om de Philippine weder te nemen, ofte met fortent te beletten verder invasie; het leste waer het seeckerste, want haer daer van daen te jaegen sal voorseecker veel volcks kosten. Ick hoore niet meer van Cornus, hoewel ick hem gescreven hebbe dat sijn soons pasport gereet was; soude gaerne weten ofte hij ander middel gevonden heeft tot sijn soons komste. Ick hebbe niet gehoort dat eenige solemniteyten geschiet sijn int huwelijck van monsieur ende de dochter van Lotteringen, maer slaepen hier daegelijcks met den anderen. Den koning van Vranckrijck heeft weder met den hertoch accort gemaect, ruymende de nieustat

van Nancij aen den koninck voor ettelijck jaeren. Men kan bedensdaechs op niemant betrouwen. Aengaende Farnabucq, daervoor hadde den koninck toegelaeten te presenteren Breda met 4 ofte 5 hondert duysent croonen. Doch onse gedeputeerde schijnen Breda al gepresenteert te hebben sonder van Farnabucq te spreekken, twelck ongetwijffelt bij den koninck niet en sal geconsenteert werden, ende absolutelijck willen de generaele Staeten niet handelen, sonder Farnabucq te houden ofte soo een extreme somme daer voor genieten, dat het buyten alle reden is. Den prins van Orangnien komt nu voor goet op ons aen, sijnde tot Tongeren, ende den marquis tusschen Diest ende Tienen: ofte hij moet vertrecken ofte den marquis slaen. Indien Hyades de moeyte wilde doen de waerheyt die geschiet is in Ursa minor, voor den dach te doen kommen, soude ongetwijffelt Lyra aengenaem sijn ende soude tsijner tijt kunnen te passe kommen. U Ed. gelieve mij in alles te commanderen wat tot sijnen dienst mach strecken, sal mij daernaer regeleren ende blijven altyts,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichsten dienaar,

W. d. B.

Wij hebben hier wel moet den prins te resisteren, soons de francoisen niet op het lijf en vallen.

Den 4<sup>en</sup> October 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborch.

## XLVI.

Mijn Heer,

Ick bekomme U Ed. scrijvens van den 28<sup>en</sup> Sept. met twee gedruckte brieven. Tis wel te sien dat de Sweed-



sche niet gaern wt Duytslant soudē scheidē: immers sij maecken haer selven vroolijck, soo lange sij konnen, int wtdeelen van een ander sijn goet. Soo lange den koninck van Denemerck op den tol vast blijft staen, meyne ick niet dat Hamburch contentement sal hebben. Ick meyne dat de hersteltenis van de Pals sijn huys van den keyser ende Spangnien sal moeten kommen, want apparentlijck, indien de waepenē van Feria wat prospereren, sal hij hem van den Pals verseeckeren om een vrije passage te behouden. Tot noch toe hooren wij niet dat de legers hier yet besonders wtrecten. De vier pensionnarissen sijn noch in den Hage, maer naer ick kan mercken, soo sij langer blijven mochten, de Staeten haer wel heeten gaen. Het saisoen mochte den prins wel naer huys senden, die aen de Maes leyt; die van de koninck sullen het langer konnen houden, leggende meest in de cleyne stedeken ontrent Diest en Thienen in garnison; dan sal men beter tijt hebben om van vrede te dencken. Onderentusschen sal het een kostelijck jaer vallen voor de Staeten, indien den prins niet anders wt en recht, ende sonder verraet kan ick niet sien wat hij doen soude. Die van Luyck sullen hem groote obligatie hebben, want hij haer beste quartieren op eet; tis met wat te veel geselschap sijn vrienden besocht. Meer wete ick voor dese mael niet, dan dat ick sij soo lange ick leve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

G. d. B.

Den 11<sup>en</sup> October 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

## XLVII.

Mijn Heer,

Ick bedancke U Ed. van den sijnen, den 5<sup>en</sup> deser gescreven. Wij hebben hier langen tijt geruchten gehad dat de payx in Sylesien gèmasckt was; maer nu hooren wij dat alles gebroocken is. Soo houde ick die van Nederlant mede, ofte de Hollanders mosten geweldich water in haer wijn doen: want op de geproponeerde voet selver bij dese toegestaen en sal het niet geschieden: is oock buyten alle redelijckheyt. Ick meene den koninck soo verre soude kommen ende tracteren op den ouden voet ende geven Breda met vijf hondert dusent croonen voor Farnabucq, ende mochte ick daer seggen in hebben, soude oordelen dat den koninck geen vrede behoorde te maecken, ten sij men de Westindische compagnie te niet dede. De luyden sijn hier niet bequaem om wat te stellen, flatteren haer selver stracks te veel, ende gelijk U Ed. wel seyt, doen Aersens meer eer aen dan hij waerdich is; maer sij meenen hem daer door bij de gemeente in Hollant odiens te maecken, want wt affectie geschiet het niet. Den prins is aen d'ander sijde van de Maese ende den marquis ontrent Diest, ende die quartieren sullen dit jaer niet veel wtrecten. De Sweedsche hebben met branden ende blaecken int lant van Luyck groote schaeden gedaen, twelck die van Luyck seer afkerich van de Staeten maeckt, ende hebben eenige Sweedsche doot geslaegen. Den prins schijnt een fort op haer lant te maecken, twelck, soo het voortgaet sonder belet, sullen de Luycksche daer quaelijck aen sijn: want den koninck sal mede soo veel willen doen, ende sal soo van beyden sijde haer lant geoccupeert werden ende de neutraliteyt benomen. Feria heeft Constans ontset ende wel drie dusent Sweetsche geslaegen; hadde Weymaer ende Gustavus haer niet geretireert souden het quaet gehad hebben; is om Brissacq te ontsetten getroc-

ken ende sal dan recht aen op Weymaren ende Horn trecken; heeft een wtermaeten schoon leger ende gelt, soo dat men veel goets van hem verhoopt. Ick blijve,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d. B.

Den 18<sup>en</sup> October 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hambourcht.

### XLVIII.

Mijn Heer,

U Ed. leste is van den 5<sup>en</sup> deser, tsedert hebbe van U Ed. niet gehad. Beyde de legers sijn in garnison, sullen nu tijt hebben om op den trefves te dencken. De gemeente in Holland heeft het meeste contentement van den prins niet, daer dan andere quaetwillige onder roeden. Men heeft de vier pensionnarisen aengeseyt, dat sij in Hollant niet waeren gekomen om te woonen, maer om te negotieren, soo dat sij wel mochten vertrecken, waerop sij tijt van ses weecken versocht hebben, die haer geconsenteert sijn te blijven. Het schijnt dat noch eenige van desen wel weder in den Hage mochte gaen; dan ick kan niet gevoelen dat sij wat sullen wtrecten, hoewel die van Hollant taementlijk gedisponeert sijn; maer de conditien sijn te onreedelijck. Den prins soude met het romelisoen <sup>1)</sup> wt het leger gekomen sijn. Wij hebben hier gelooft dat de paix in Duytslant tusschen den keyser ende Saxon gemaeck was; maer den lesten courier seyt, dat alles gebroocken is, maer dat de paix wel gemaect was, maer drie daegen daer naer gebroocken. Men spreek veel van

---

1) d. i. *roode melizoen*, *roode loop*. *Melizoen*, zonder dat bijvoeg. nw., beteekent die ziekte.

de reys van den hertoch van Aerschot naer Spangnien; den prins van Brabancon gaet naer den keyser. Dit is alles wat hier omgaet, want met geruchten wil ick U Ed. niet onderhouden. Verwachtende meerder seeckerheyt, blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichsten dienaer,

W. d. B.

Den 25<sup>en</sup> October 1683.

Aen Mijn Heer Mijn Heer de Groot tot Hambourch.

XLIX.

Mijn Heer,

Ick hebbe U Eds scrijvens van den 12<sup>en</sup> October ontfangen. Wij hebben hier niet verstaen dat Constants soude van de Sweden veroverd sijn, maer ter contrarie, dat het door Feria ontset is, met verlies van de Sweden, gelijk dan Brissacq geseccoureert door een expressen, met groot verlies der Sweden. Dat de paix in Silesien gebroocken is, is seecker; maer tot noch toe hebbe niet verstaen, dat Frietlant advantage op Saxen gehad heeft. Ick hebbe U Ed. voor desen gescreven dat onse legers in garnisoen quaemen, ende wil wel geloven dat de Philippyne blijven sal daer die is, maer men kan wel beletten dat sij geen groot quaedt daermede kunnen doen. Van de hertoginne van Orleans wete niet anders te seggen, dan dat sij leven als man ende vrou, hoore van geene solemniteyten sprecken ende maer slechte geruchten van het houwelyck van den cardinael van Lorraine ende Combalet. Al waer hier yemant wel geïnformeert van Ursa minor ende alles wat daer in gepasseert is, soo en soude het evenwel niemant wel kunnen stellen. Ick sij blijde dat U Ed. geselschap wacht om eens tot resolutie te kommen. Hier komt tij-

dinge dat de Brandenburgsche troupen, die onder Saxon waeren, tenemael geslaegen sijn, met verlies van tusschen de ses ende seven man op de plaetse, met alle haer bagage ende artillerie, ende den ouden grave van Tura gevangen. De Duyckerckers, die in Spangnien geweest sijn, sijn ten dele weder gekomen ende anderhalf miljoen guldens aen silver mede gebracht. Het ontset van Brissack wert geconfirmeert, ende hiermede blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d. B.

Den eersten November 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborch.

L.

Mijn Heer,

Ick gisse dat U Ed. lesten geweest is van den 7<sup>en</sup> deser, omdat den date vergeten is. Pleiades is mede van de opinie, dat men in korten sal sien, hoe de saecken sullen gaen, niet alleen van Deltoton, maer van gansch Duyt-lant, twelck U Ed. seer quaelijck verdeelt heeft, soo men hier gelooft, dewijle den keyser soo grooten voordeel heeft door de bataille bij Steinau bekomen, waer van de relatie hiermede gaet. Van Ursa minor geloof ick niet dat yet gedaen sal worden van tgeene begonnen is. Hyades kan nu op sijne saecke letten ende resolutie nemen. Pleiades sal hem soo lange hij leeft dienen. Soo Ursa minor achter blijft, is Leo den besten wech, anders bij Taurus in Aquila. Cancer sal sijne reeckeninge niet wel gemaect hebben, hadde hij dat op een derde paert gemaect. Hadde Lotteringen wijselijck gehandelt, ick twijffele ofte Vranck-rijck thuyt gerust soude gebleven hebben; wie weet noch hoe het gaen sal. Hier is noch geen veranderinge in den

trekkes; dan men hout den hertoch van Aerschot wel mochte naer Spangnien gaen. De pensionnarisen sijn noch in den Hage; van den prins wort wonderlijk gesproocken, daer Aersens met sijns gelijk onder hant in arbeyden. Ofte den prins noch langer patientie sal nemen? Heden viert men hier over de victori van Frietlant. Ick doen mijne gebiedenis aen Hyades, Cancer ende sijn huysgesin, blijvende,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar.

Brusselle den 11<sup>en</sup> November 1633.

De tijdinge van Duytslant sijn al veel beter, dan het gedruckte spreek, ende wort hier gedaen met blijsschap, dat in mijnen tijt niet geschiet is; het is mij leet dat ick het door mijne indispositie niet en mach bij sijn, den tijt sal het leeren.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborght.

LI.

Mijn Heer,

Die van den 26<sup>en</sup> October is mij den 15<sup>en</sup> deser geleverd. Wij hebben vast over de victorie in Silesien geviert, ende over de progressen van Feria, dat verre van daer is dat hij soude geslaegen sijn. Ick meene de Sweedsche naerdeelinghe niet lange sal dueren. Mijne opinie is dat met boecken te maecken de Pals niet in gerusticheyt te setten is; maer die de sterckste is sal daer van de dispositie houden. Het is niet sonder achterdencken dat Vranckrijck den Beijerfürst belooft te maintineren. De legers sijn albeyde in guarnison. Ick wil wel bekennen, dat grove faulten bij de Spangnaerts begaen werden, maer dat sij het niet langer soude harderen als de Staeten, U Ed. wil

dat niet geloven ende is haer macht soo klein niet als men meent, ende heeft den koninck niet te betaelen de interresten gelijk de Staeten. Van den trefves kan men niet oordelen soo haest, dewijle den hertoch van Aerschot eergisteren naer Spangnien getrocken is. Hier heeft men tijdinge wt keyzersch hof, dat de Poolen groote advantage hebben op de Moscoviten, dat de Hungaren en Transylvaen met den keyser in vrede sijn. Naer mijne dienstige gebiedenis aen mejoffrou U Ed. huysvrou ende huysgesin blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

W. d. B.

Brussel den 18<sup>en</sup> November 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborcht.

## LII.

Mijn Heer,

Ick hebbe die van den 2<sup>en</sup> deser wel ontfangen. Het schijnt dat de kans heel keyzers wert, want, soo wij hier verstaen, soo soude Saxen ende Brandenburg geaccordeert sijn alle die geen en die tegens den keyser sijn haer vijanden [sijn] sullen, ende haer volck onder den keyser sullen setten. De Francoisen soud en de avangarde schade geleden hebben onder la Force. Veele die hier sijn geweest, sijn tsedert de nederlage in Duytslant van hier vertrocken, twelck groote suspitie geeft; oock hebbe die goede luyden veel impertinente discourse gehouden, als ofte monsieur hertoch van Brabant soude wesen, jae openlijck. Maer onse wijse prinsesse dissimuleert dat alles, ende begeert niet dat yemant yet soude doen tegens de Francoisen. Het is buyten alle apparentie van Gelder te blocqueren ofte Stevenswaert, mede sijn die van Luyck

niet seer . . . . . '1) ende moeten sij niet dencken alle de werrelt te regeeren, ende de tijden kunnen veranderen. Wij hooren dat het accort tusschen den keyser ende Saxen ende Brandenburg gemaect is, twelck weder een groote crack aen Sweedsen sal wesen. Men seyt hier, dat Saxen Weymer Regensberch genomen heeft, maer kan evenwel Frietlants dessein niet stuiten. Hiermede blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,

G. B.

Brusselle den 25<sup>en</sup> November 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborch.

### LIII.

Mijn Heer,

Wij blijven hier in droefhey<sup>2)</sup>1) altyts voor mij; mijn dunck dat ick in een nieuwe werrelt ben; hoe veel swaericheyt dat ick gehad hebbe, soo is dese van de cleynste niet; doch niet om mijn particulier, maer de gansche Cristenheyt: want sij niet als vrede sochte ende heeft geclaecht dat sij geen vrede heeft mogen met haer gemeente beleven. Nu God heeft se ons wech geweckt in een ongelegen tijt, sonder tijt te geven. Int jaer dertich heeft sij een testament gemaect. Te weten, dat de regeerders bij provisie naer haer doot tot naerder order soude wesen: den ambassadeur van Spangnye, wie daer soude wesen, twelck nu gevallen is den marquys d'Aytona, den aertsbisschop van Mecchelen, nu tegenwoordich, den hertoch van Aerschot, die naer Spangnien is, Don Carlos de Colonne, die oock

---

1) De woorden zijn onduidelijk geschreven: de samenhang brengt, schijnt het, mede, dat men leze: *goet fransk*.

2) Over den dood der Aartshertogin.



daer is, Tilly ende Mirabel. Den eenen is doot, den anderen in Spangnien, soo dat geordonneert was, dat eenige faillerenden de twee casteleynen van Antwerpen ende Camerijck soudén succederen, dat nu gevallen is, dien van Antwerpen de Comte de Fera ende van Camerijck den marquis de Fuentes. Men sal sien hoe het voorder sal gaen, als den cardinael sal kommen. Het sal voor den dach kommen. Het leven van haer hoocheit ende het eynde, twelck seer admirabel is, met de grootste humiliteyt die te imagineeren is, waervan dat de historie te lang om te schrijven is, sal ick U Ed. bidden met mij de patientie te nemen om de particulariteyten te verwachten. Men seyt, dat Fera de brugge van Straesburch met twee forten heeft ingenomen. De tijdinge komt over Bourgongne met den naeste beter, ende naer mijne dienstige gebiedenisse aen mejoffrou U Ed. huysvrou met de familie, blijve ick,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedichste dienaar,  
G. d. B.

Den 9<sup>en</sup> December 1633.

Aen Men Heer Men Heer de Groot tot Hamborcht.

# DE RTIENDE VERGADERING.

13 December 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — SLAGVELD VAN VARUS. — HUGONET EN HUMBERCOURT. — ARCHIEF VAN DE SPIEGEL. — TWEEDE SPROKKELING UIT DE PAPIEREN VAN EBENEN BEWINDHEBER DER O.-IND. COMPAGNIE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de schrijvers:

J. van der Baan, *Het legaat van Agatha Porrenaar*. Middelburg, 1873. 8°.

J. B. Rietstap, *Heraldieke Bibliotheek*, 1873, 3<sup>e</sup> aflev. 's Gravenhage, 1873. 8°.

H. Rump, *Literarischer Handweiser*, n°. 143, 144. Münster, 1873. 8°.

In ruiling ontvangen:

Van het Indisch Genootschap, onder de zinspreuk: *Onderzoek leidt tot waarheid*, te 's Gravenhage:

*Nota van den Heer van Vleuten, over afschaffing van de persoonl. diensten der bevolking op Java.*

Van den Oudheidkundigen Kring van het land van Waes, te St. Nikolaas:

*Annalen*, V, 1. St. Nikolaas, 1873. 8°.

---

SLAGVELD VAN VARUS.  

---

De Heer de Jong van Rodenburgh heeft in den afgelopen zomer, met den Heer Hofraad Essellen te Hamm, de plaats bezocht, waar de Romeinsche legioenen onder Varus door de Germanen werden vernietigd. Spreker releveert de geschiedenis van het feit, en wijst den weg aan, langs welken de Heer Essellen er toegekomen is, de plaats der nederlaag te bepalen in den omtrek van Bekkum.

---

HUGONET EN HUMBERCOURT.  

---

De Heer J. A. Wijnne vestigt de aandacht op de zaak van Hugonet en Humbercourt en stelt tegenover de oude voorstelling de voorstelling, die gegeven is hoofdzakelijk door Marchal in zijn Editie van de Barante, *Hist. des ducs de Bourgogne*, welke als de ware schijnt te moeten worden aangenomen, en verder door Gachard in de *Bulletins de l'Académie des sciences*, Bruxelles, 1839. Volgens die voorstelling van Marchal, enz. werden de beide heeren geenszins aan de volkswoede ten offer gebracht, maar veroordeeld door rechters, benoemd krachtens een bevelschrift van Maria van Bourgondië. Ook kunnen zij geenszins „onschuldige” offers worden geheeten. Tevens staat het vast, dat Maria, even vóór de uitvoering van het vonnis, niet met loshangend hair en in rouwgewaad op de markt kan zijn verschenen, om te beproeven, het leven harer beide raadslieden te redden.

---

## ARCHIEF VAN DE SPIEGEL.

---

De Heer G. W. Vreede deelt uit het Archief van de Spiegel onuitgegeven brieven mede van de Prinses van Oranje aan haren broeder, den Koning van Pruisen 1790, en aan van de Spiegel, 29 Dec. 1789 en 24 Juni 1788, waaruit blijkt van den grooten invloed, dien de Prinses had op de politieke gebeurtenissen en van hare helderheid van geest.

Verder deelt de Heer Vreede een brief mede van Pestel aan van de Spiegel, 7 Oct. 1789, en van Prins Willem V, 24 Febr. 1788.

---

## TWEEDE SPROKKELING

**uit de papieren van eenen Bewindhebber der O.-Indische Compagnie.**

---

Den 3<sup>en</sup> Febr. 1762 werd door de Engelsche O.-Indische Compagnie bij Z. M. den Koning van Groot Britannie eene Memorie ingediend ter harer verdediging tegen de klachten van de Hollandsche O.-Indische Compagnie. Deze Memorie werd op hoog gezag openbaar gemaakt, en zag, in het Nederl. vertaald, nog in hetzelfde jaar hier te lande het licht bij Pieter de Hondt, te 's Gravenhage.

Dit werk heeft de volgende aantekeningen uitgelokt; zij werden gevonden in dezelfde verzameling, uit welke wij in den vorigen jaargang het een en ander hebben medegedeeld.

### Engelse differentien.

Van tijd tot tijd zijn veel differentien geweest en bij die ocasie Commissarissen na Engelandt gesonde, als:

1625. Zie Aitzema; die bleeven circa 4 jaar.  
 „ De vloot onder l'Heremite ging ter dier tijd naa  
 Indien, te vinden als boven.
1654. Wierd *f*1200 toegelegt in een comissie aan N. Goch.  
 „ Aan Hendr. de Winter voor copieere van Engelse  
 stukken, van 1 Mey tot 14 Nov. *f* 200, en nader-  
 handt is als clerk gebruykt Jacob Corbusier. Journ<sup>l</sup>  
 M fol. 256.  
 „ Aan koste van Engelse besendinge, voor verlies op  
 wissel, provisie aan kooplieden, daar de gelde aan  
 geremiteerd sijn, courtagie en andere onkosten,  
 als mede de onkosten der gecomiteerde Bewind-  
 hebbers etc. *f* 29912.17, grootb. M fol. 833 en 920.  
 Volgens particuliere reek<sup>s</sup>. van Adv. van Dam 6  
 7b, 1655; onder de betaalde documente n° 1404.
1656. Aan N. Goch extra toegelegd voor moeyte in co-  
 missie 300 rjxd.
1664. Op vast daggeld gesteld a *f* 10, en *f* 1 voor de knegt,  
 buyten vracht, 1664  $\frac{1}{12}$ ; sie reede van die dispute  
 1664  $\frac{4}{25}$ ,  $\frac{1}{12}$ ,  $\frac{1}{27}$ .
1665. Gecomiteerde van de Comp. wierde in den Haag  
 aangemaand een getal schepen te voegen tegen de  
 Engelse; sie resol. Holl. 1665  $\frac{1}{25}$ , te vinde bij de  
 Witt.  
 „ Octroy verleent van 1672 tot 1700; soude 20 oor-  
 logschepen fourneere sjaars; dat is 1 jaar geschiet  
 en doen afgemaakt voor 12 ton. Int jaar daar aan  
 wierd vrede, doe is afgemaakt voor *f* 860000, dus  
 same *f* 2060000, behalve 20 schepen die gerui-  
 neerd sijn.
- 1668  $\frac{1}{13}$ . H. H. M. schrijve obligeante brief aan de Koning  
 over Comp., tot nakoming der articuls vervat in  
 de vrede van Breda.  
 „  $\frac{1}{18}$ . Sijn Majesteyd antwoord beleeft; sal sijn onder-

danen een eed laate doen in 't Engels en Latijn, om elkaar niet te molesteren.

1668 <sup>3</sup>/<sub>10</sub>. H. H. M. ordoneere de ordinaire eed te laten doen, naa ordre van 't land. NB. het was over Sumatra en meer andere plaadsen.

1674 <sup>2</sup>/<sub>10</sub>. Bij tractaat werd gesegt, 9<sup>e</sup> art., dat nader sal gesogneert over disputen tusschen de Compagnien.

„ <sup>2</sup>/<sub>10</sub>. H. G. M. dat Comissarisse instructeurs na Engeland sullen gaan wegens de Comp., sijnde d'heere de Haaze, de Munch, C. Graafland, Bogaart, van Bloys en Adv<sup>t</sup>. van Dam.

„ Als Comissaris decideurs Corver, Sautyn, de Beyer, van Vossen, Duyvelaar en Michielse, tot reglement van comercie.

„ <sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Admiraliteyd op de Maaze aangeschr. het schip van oorlog leggende, voor 3 dagen op te houden, om tot transport van Bewindhebbers te dienen.

„ <sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Neme afscheyd van H. H. M.

1675 <sup>2</sup>/<sub>5</sub>. Geacordeert: als Engeland klaagt, moet aan H. H. M. adresseren; als Holland klaagd, aan de Koning, dat in 6/m. moet afgedaan, anders moete 8 Comissarisse, 4 Engelse en 4 Hollandse, in 8/m. differentie afdoen, sonder apel, eerst te London dan alternatiff.

„ Niet eens sijnde na 3/m., een arbiter kiezen, die uytpraak moet doen in 9/m.

„ <sup>4</sup>/<sub>10</sub>. Doen Bewindh. raport bij H. H. M. van comissie met overlevering brief van recredentie.

„ <sup>5</sup>/<sub>10</sub>. Door 17<sup>e</sup> aan ieder heer f 3000 toegelegt, sijnde die 5 bove gemeld. <sup>5</sup>/<sub>10</sub> beliep de onkoste f 48215,,3 Journ<sup>l</sup> R fol. 619; Grootb. R fol. 1129, sijnde oock soo veel door de correspondentie in Engeland betaald.

„ In die resolutie werd ook gewag gemaakt van remuneratie aan eenige heeren als booven.

1684. Maakte dispuut over Bantam, dat soo serieus wierd,

1685 <sup>3</sup>/<sub>10</sub>. Resol. H. H. M. acte sauff conduit voor dheere  
gecomiteerdens van de Koning.

„ Gecomitteerd Ger. Hooft, Blocquery, van Hoorn en Paats, volgens journ<sup>l</sup> V fol. 600 en 650, naar ingebrachte rekeninge van all de onkosten / 83458.8, gedurende de huyshouding van de gesamentlijke

heeren, als mede sedert d'heer Paats een apart logement heeft gehad.

Liasse n° 15, aan ieder heer *f* 3000 toegelegd, dus *f* 12000; Resol. 17<sup>e</sup> 1686 <sup>10</sup>/<sub>11</sub>.

1687 <sup>5</sup>/<sub>22</sub>. Provisioneel aan de Raad van Staate gen<sup>l</sup> Rekenkamer de declaratie van Desiseurs gesonde.

<sup>7</sup>/<sub>21</sub>. De Raad versogt geen ordonn. daar op te slaan, sonder nader resol. van haar Hoog Mogende.

1688. IJndelijk betaling geaccordeert.

Dese saak is uyt de wereld geraakt met de verkiezing van Koning William.

1756. Wierd het schip Ruyskestijn, naa Batavia gaande, door een Engels oorlogschip aangedaan en slecht behandelt; daarom wierd geresolveert daar over bij gelegentheyd aan H. H. M. te klage 1757 <sup>10</sup>; verb. Caap 1756. Doen ons veel nadeel, evenwel was geresolveert verversingh aan haar schepen te geven, maar mochte niet langer als 24 uren daar blijve; verb. Sumatra 1757.

1756. De Engelse in 't jaar 1756 uyt Bengale gejaagd door de Nawab, maakte sikh weer meester van haar logie en die der Fransen; als te sien in verb. van Beng<sup>le</sup> van 1757 en 1758.

In 't jaar 1760 geeft de Engelse Amb. in Aug. memorie van klagte over de Comp. in Bengale. H. H. M. requirere daar op rapport, bij resolutie 14 Aug. 1760. NB. De memorie is te vinde in 't jaarboek van Jan. 1761 met de resolutie daar op door H. H. M. genomen.

Daar op is door de Comp. particulier Advoc<sup>t</sup> van der Hoop een contra memorie opgesteld, of eerst verantwoording en dan redenen van klagten, die eerst door A(msterdam) off leede van het besogne is geaprobeert, na dat door de Raadpensionaris en Griffier was gelesen en goed gekeurt 1760 <sup>12</sup>. Sie die memo-



rie met beschijde in 't jaarboek 1761, 2<sup>o</sup> deel van Maart.

Redenen van beswaar zijn:

1<sup>o</sup>. Dat de Engelse, tegen tractaate, de Nawab assisteeren tegen Comp., volg. haar tract. met Nawab.

2<sup>o</sup>. Ongelijk en nadeel door de Engelse aan onse Comp., principaal. door verlet van salpeter en lijwaat handel, tegens de tractate aangedaan.

3<sup>o</sup>. Importante nadeel ons toegebracht en aan onse onderhoorige als van de Goerab, de Charlotta, op rijs tusschen Souratte en Chormandel genomen, op voorgeven dat Frans was.

4<sup>o</sup>. Als ook scheepje Anna, dat door toedoen der Engelse lootsen in de Ganges is verongelukt, naa dat op Bellazoor ten anker was.

5<sup>o</sup>. IJsche beeter behandeligh in toekomende en vernietiging van dat tractaat met de Nawab.

Deselve wierd geapprobeert door 17<sup>e</sup> 1761 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, bij inschrijvingh, te sien in notule van A. Bij H. H. M. ingelevert 1761 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, is comissariaal en bij Hollandt aan leede copy gegeven, en is aan d'H. Hop in Engelandt gesonde, bij abuys ongetranslateerd, dat in 't frans, onder opsigte van de Adv<sup>t</sup> van der Hoop, naderhand is geschiet.

Met de brieven uyt Indien nader informatie komende, want in 't eerst had men die niet, wierd geresolveerd in geschrifte klagte bij H. H. M. te doen, 1761 <sup>11</sup>/<sub>2</sub>, ook bij Holl. en Zeel. mondelingh, zoo als ook geschiet 1761 <sup>10</sup>/<sub>2</sub> en bij Hollandt.

Verders door een sterke memorie, mede door Adv. van der Hoop opgesteld, 1761 <sup>11</sup>/<sub>2</sub>, op authorisatie van 17<sup>e</sup> bij A. ingelevert uyt naam van 17<sup>e</sup>. H. H. M. resolveerde daarop favorabel en soude klachte doen bij 't Engelse Hoff etc. 1761 <sup>12</sup>/<sub>3</sub>, was ingelevert 1761 <sup>12</sup>/<sub>3</sub>.

Copy aan Amb. Boreel; ministerie communicatie te geeven soo ver en 'tgeen nodig was. H. H. M. gehoopt had niet soude voortgaan de Engelse in de vexatie; dog dat blijkt meerder sijn en bijna niet te permitteeren, soo door belet van handel, drijgemente om onse scheepen te benadeelen. Versoeke redres op klagte van 25 Maart, en ordre in Indie aan Scheepen en Ministers geen gebruyck te maken van tractaat met Nawab, nog onse te benadele, conform tractaat 1675, soo als H. H. M. ordre willen laten afgaan naa Indien.

<sup>3</sup>/<sub>10</sub>. Rapport van Adv<sup>t</sup> van der Hoop, ampel gehoord, geresolveerdts instructie en pointe van beswaar op te maaken; daartoe genomineerdts d'h. Temmink, Ouderkerk, Bondaan, Bichon, hoofpart., Witsen en 2 advocaten.

<sup>3</sup>/<sub>10</sub>. Aan H. H. M. schrijve niet veel nut sal sijn, dog 3 Commissarisse soude benoeme; verders considereere in 17<sup>o</sup>.

1. Commissie extra ordinair.

2. 3 te benoemen 1 A., 1 Z(eeland) en v. d. Hoop.

3. Pointe opgeve tot dat Engelse memorie in komt, sijnde:

1. Klagte over Engelse met Nawab.

2. Vrije handel in salpeeter, sonder belet der Engelse.

3. Lijwate, amfioen.

4. Conventie 1729 met Engelse tegen Oost-Ind. Comp. koste.

5. Restitutie schade Charlotta en Anna.

6. Tractate strickt observeere en met Nawab vernietigen.

Instructie en credentiale sal opgemaakt.

Ieder *f* 50 daags, mids amanuensis houden;

*f* 1500 voor uytrusting, en die klerk *f* 400, vrij

van transport en briefport en reële compliment apart.

Adres aan Adv<sup>t</sup>, die met die heere die comissie hebben, sullen werken en antwoorden.

Naa scheyding van vergad. produceert Adv<sup>t</sup> van d. Hoop en Raadpen. die schryft Engelse memorie was door H(olland) en Z. overgenome, en Bewindh. op raport, wilde ook eenige verandering in de brief, als te sien Resol. 1762 <sup>2</sup>/<sub>11</sub>.

NB. Op eerste memorie levere direct van de Engelse Comp. 1761 <sup>12</sup> een korte memorie over in 't frans, die per marginalia wierd beantwoord door de 2 oudste van ieder Departement. Tot doen was er een concept om oorlog- en andere scheepen te sende; dog over fonds was swarigheyd, en wierd, na dat met de Hertogh en Ministers eenigermate plan was geformeert, na veel over en weer gaan van Adv<sup>t</sup> van d. Hoop, daar Burgem<sup>r</sup> van A. sterk in werkte, weer afgesien om politique redenen; te meer wyl Koning en Directeur in Engeland voorloeg, door Commissarissen de saak, als kon, aff te maaken. Waar van Adv<sup>t</sup> van der Hoop ampel raport deet 1762 <sup>2</sup>, en H. H. M. resolveere 1762 <sup>2</sup>/<sub>11</sub>, om commissarisse te sende, waar op gerescribeerd wierd, dat 17<sup>e</sup> soude beschrijven, soo als geschiede op 8 Maart 1762.

1762 <sup>2</sup>/<sub>6</sub>. Memorie van Engelse door H. H. M. gesonde tot informatie; geresolveert H. H. M. rescribeere, dat tot extra besending 3 Commissarissen, sijnde d'heer Schoonhoven, van Kampen en van d. Hoop, gereed waare, sijnde de 6 pointen van beswaar opgegeven.

Adv<sup>t</sup> van der Hoop wederlijde mondeling die memorie; generale instructie voorgeleese, dog particuliere soude nog opgeeven, wyl nog niet weete ho

ver met wederzijds pointe van beswaar gaan sal. Soude met Commissarisse hier correspondeere, om op te disponeeren, ten sij die buyten 17<sup>e</sup> swarigheyd maakte, sijn de reeden van commissie buyten 1675; daarom 3, wyl anders 4 moete sijn, moete gedrage na resol. H. H. M. en aan nadere instructie.

Als Engelse klage buyten Bengale sullen geïnstrueerd worden.

Behandeling en spoed aan haar gelaaten.

Pertinente nota houden.

Is acte van indemniteyd als te vooren gegeven.

Ook br. aan Amb. Boreel en Directeure van Comp.

Sal versogt br. van credentie van H. H. M.

<sup>o</sup>/<sub>13</sub>. Bij resolutie H. H. M. brenge op de Memorie van de Comp., sijn de pointe tot 4 gebracht, wylende dat op 't point van Charlotta en Anna, en geld wegens Oost-Indische Comp. niet sullen insteeren.

NB. In die resolutie stond, dat het was om de Oostendenaars uyt Bengale te verjagen.

Maar Amb. Boreel sal versoeke te weeten of Engelse ook eenige punten hebben en of ook 3 Commissarissen gelieve te noemen, soo als de Comp. hier 3 heeft benoemt. Omtrent explicatie van tractaat van 1675 <sup>o</sup>/<sub>8</sub>, sijn volkome eens met Comp., maar reserveere dat tot nader geleegentheyd.

<sup>o</sup>/<sub>8</sub>. Resol. H. H. M., dat drie Commissarissen door Engelse aangesteld sijn, en dat over 4 punten soude deliberereen.

<sup>o</sup>/<sub>1</sub>. Geresolveert de instructie op te maaken etc.

<sup>17</sup>/<sub>25</sub>. Sijn Commissarise vertrokken en <sup>1</sup>/<sub>25</sub> geadviveert en audientie bij Maj. <sup>o</sup>/<sub>8</sub>.

<sup>o</sup>/<sub>17</sub>. Br. van van der Hoop dat <sup>o</sup>/<sub>18</sub> met Bewindheb. sullen aboucheere; harange van de koning sal niet gedrukt, wyl maar mondeling is geschiet.

Bij raport <sup>10</sup>/<sub>20</sub> 1762 hadde Commiss. £ 300 getrokke op A.

Directeure hadde geraade, dat niet bij Ministerie adresseerde, wyl Parlement haar meester was. Sijn 3 Commissarise benoemt, naa dat aan de Comp. sig hadde geadresseert; sie naame in mijn nota.

Over taeldifferentie; ieder sou bij monde doen en op pampier: 1629 was in 't frans en latijn, dat men ook sou tragten.

Engelse segge armade van onse Comp. tege Bengale was, dat ontkent wert, en na Chormandel: dat bleef soo. Verder hoe ver Nawab mogte asisteere. Sult meere particulier octroy van salpeeter moge hebbe, dat dat niet streed tege tractaet 1675.

Comissarise sijn bedankt, mids communicatie geeve. Hadde een agent Vincent op Sumatraas Westkust geplaadst, die niet erkent was, sie bij G(oeverneur) en R(aden), 4 Mey 1762.

Haar pretentie op Nadir en Tapanoly gedebateerd, sie d<sup>o</sup> en secrete resol. 1761 <sup>1</sup>/<sub>27</sub>.

Wil de comptoiren herstelle aldaar, daar de Agent Herbert te Batav. soude asisteeren en Merioth sou agent sijn, sie d<sup>o</sup>, hetgeen gedeclineert was, en mogt Herbert maar eenige tijd blijve, sie d<sup>o</sup>.

IJsche met groote bedrijging satisfactie van eenige aangehoud. scheepen, sie d<sup>o</sup>.

5 scheepe hadde 70 picolt in, 120 rol sijldoek, 4 cabeltouwe, vlas en f 64000 contante gegeeve om te Bombay te voldoen, sie d<sup>o</sup>.

Hebbe Schoonsigt winpel doen strijke, dat teegens art. 1674 is, dat noyt gevergt is, sie d<sup>o</sup>.

Engelse schijne Oosterse lande wille bemeestere, sie d<sup>o</sup>. Versoeken daar om assistentie, sie d<sup>o</sup>, wyl weer nagels na Manieljes gebragt hadde, sie d<sup>o</sup>.

Hadde het Delfs schip, Vrou Cornelie, gedwonge

vlees en spek, zijn 3 vate vlees, 4 vate spek en 4 vate gort schoon op Batav. hadde gekreege, sie d°. 1751 name Natir met geweld; van veel aangeleegendhijdt op Noordkust Sumatra, van Sumatraas Westkust.

1756 name Tapanoly; door 't eerste hadde possessie van lijwate, het ander van bensoin; sie secrete resol. 1761 4/27.

Is geresolveert Comissarise in Engeland comuncere; dog wijl 't ons ook raakt, soo is door Adv. van Son memorie gemaakt, om gebruyk van te make; dog is buyte notule gebleeve 11/10 1762; dog sal Ministers in Haag vraage.

NB. Is overgeleeverd en bij haar Hoogheyt comisoriaal gemaakt 1762 12/.

En aan G. en E. geschreeve, dat sig moete mainteneeren soo lang kunne, op Nadir etc. 1762 11/14 en berispt over die extra verstrekinge: sulle niet als benoodigheede besorge aanwende, d°.

1762 12/. Kreegen Comissarise memorie van van d. Hoop wat verhandelt was; daar uyt bleek hetgeen 1762 10/2 staat, en wegens amfioen ook gehandelt, dog soo min als over de lijwaaten eens geworden; versoeke informatie omtrent laaste, dat door Comissarise 1762 12/ is gesonden. NB. Staat niet in notule.

1758. Chorm werde minist. gereprocheerd dat 16000 pagod hadde gegeeve op wissel a 4 pCt. op Patria, om dat neutrael moete blijven over Chorm.

1757. Cassim-Basaers opperhoofd versoeckt protectie teegen de Engelse die lijwaate beroove; verb(aal) Beng(a-len) 1759.

„ Was vergoeding gevraagt van de Engelse f 21841, wegens salpeeter 1729 door de Nawab genoomen, en ook de 1/2 van provenu van 3 chaloupen van de Oostendenaaren genoomen, dat 1731 te Calcutta

was verkogt; dog Engelse renvoyeerde na Europa verb. Beng. 1759.

Sjourab van Engelse van Taillefort genoome; gaave niet terug, wyl voor franse reek. was, d°.

1759. Moete ten eenemael uyt haer hande salpeeter hebben, die niet geeve wilde; verb. 1760 en Salpeter f°.

„ Engelse sijn brutael, fortificeere Calcatta, dog sij verwachte redres uyt Patria; verb. 1760.

Bankebazaer was wel te fortificeere; maer Hoegly en Chandernagoor is slegte grond, voor 40 en 6000 ropye van dollaashof (?) of 10 jaer col. d°.

„ Schip Gouverneur Generael door Engelse aangedaan en 2 soo gequest, dat daags daaraan doot ware; verb. Caap 1759.

„ Engelse oorlogscheepen qualijk tevreden dat 2 vaartuyge haer observeerde, en 2 schoote minder hadde, naamen ook eenig volk meede, verb. Batav. 1760.

1760. Garab Charlotte van Taillefort genoome, op pretext dat fransman was, schoon met onse pas voere en onse vlag; verb. Sourat 1760.

„ Was groot disput meede over de passe, verb. Malleb. 1760.

Sijn seer gevaarlijk in 't rijk van Tidor, verb. Ternate 1761.

Bij Poulo Lont ware 2 engelse scheepen gekoomen, de Pitt en ander, voorgeevende door Molucques na Chinaa te gaan om retourscheepen te convoyeeren, verb. Macas. 1761.

1763 <sup>5</sup>/<sub>18</sub>. In 't H. B. gecomuniceert b(rief) van Graef Halifax <sup>5</sup>/<sub>12</sub>, waerbij geordineert werd aan Directeure van de O.-I. Com. over het 4<sup>e</sup> point te besoigneeren, en genoeg te geeven aan Gecomiteerde van de Comp.

1763 <sup>1</sup>/<sub>10</sub>. Directeuren van O.-I. Comp. in Eng. aan Secretaris van Staat, dat de Comp. geen hulp aan de Keyser van Candia soude geeven.

In de memorie van Engelse Resident Marioth te Batav. staat, dat seedert 1797 d'h. Conbert eerst gekoomen is, en dat toen noodzakelijk wierd geoordeelt, dat hij op versoek van de Admirael, soo niet op dat van de Koning daer was; dog is terug gegeeve om indecente expressie, en geordoneert met 2 Engelse scheepe te vertrekke; sie Secrete Resol. Batav. 1762 f° 7.

„ <sup>1</sup>/<sub>12</sub>. Commissaris Temmink leest voor: b. van Commissarise in Engeland, dato <sup>1</sup>/<sub>10</sub>, adviseerende, dat met 4<sup>e</sup> point in besogne waare geweest, dog dat niet geaccordeert was omtrent de handel, en vooral dat salpeeter niet wilde acordeere; geevende voor, dat d'Engelse al de salpeeter selfs maakte en niet meer als voor ons noodig wilde acordeere: waarom versogte te retourneeren. Is aan H. H. M. geschreeve, naa dat Ministers ware gesprooke, dat versogte te mooge haast thuys koome, en is de brief op die dag afgegaan sonder resumptie.

„ <sup>1</sup>/<sub>14</sub>. Geleese (NB. reçu door mij geteekend van de brief) resol. H. H. M. dato 18 Julij, waer bij H. H. M. segge, dat wel moge lijden, dat Commissarise permiteeren om eens herwaards te koome, om rapport te doen; dog dat moete aanschrijve, dat voor het vertrek communicatie geeven aan Commissarise in Engeland, en te seggen dat intentie niet is conferentie af te breecken, maar alleen voor een tijd te vertrekken, om aan haar meesters raport te doen en ordres te hebben, en moete H. H. M. omstandig raport doen van 't gepasseerde. Ook sal extract gesonde aan Amb. van Weldere, om bij



't Ministerie ook te segge, dat die Comissarisen niet dan provisioneel herwaards koomen.

1763 <sup>10</sup>/<sub>25</sub>. Resol. Hol., houdende raport van Comissarisen naa Engeland aan H. H. M., door Hol. overgenoome.

„ <sup>11</sup>/<sub>25</sub>. D°. Hol. b. van Envoyé van Welderen: Eng. Comp. sal geen asistentie teegens onse Comp. krijgen ende als wij niet tegen Nabab doen, hebben niet te vreessen, maar anders sullen bijstaan, en tractaet van 1675, vooral separ. art. 8 van 1675 sal blijven, dat de Comp. niet moogen met Princen in dat land tractaaten maaken.

1764 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Resol. H. H. M. is geexamineerd van 17<sup>e</sup>, van 12 Octob., sijnde raport van Comissarisen terug gekome, volgens resol<sup>n</sup> 13 Julij laastl., insteerende op satisfactie, en dat Engelse afsien van alliantie met Nabab. Sal Envoyé van Welderen aan sijn Majestijd klagen, dat niet afgedaan was, om dat Engelse sustineere dat, behoudens tractaate 1667 en 74 en 8 art. 1675, Engelse met Nabab hadde moge make off- en defensive tractaaten, met exclusive contracte over de producten.

Dat onse Comp. meend niet te moogen sijn, waarom niet konde continueeren; dat behoorde geexpliceert door de Koning en H. H. M. hoe tractaate sijn; dat H. H. M. wel saage, dat Mylord Sandwich had gesegt, dat Engelse Comp. niets tege onse soude doen, en, als deede, niet soude gesouteneerd worden, nog Koningscheepen meer in die zee soude hebben; dat Directeuren een b. hadde laate sien 2 April 1762, welke ordre het Ministerie souteneerde; dat H. H. M. wel saage, dat direct daer bij verlangde met onse Comp. in goede termen te sijn, geen hostilitijt te doen of haar privilegie te verkorten. Maar dat beneemt niet alle aanlijding tot fjtelijkheid, wjl sij souteneerde dat haar trac-

taaten met de Nawab niet streede met de tractaate die er waaren, en daarom haar bediendens justificeerde. Dat dus die bediende de partij van de Nawab soude opneeme teegen onse Comp. als disput kwam. H. H. M. oordeele, dat die sustenu van Directeure strijd teegen de tractaaten en tot ruine voor bijde natie in Bengale strekken kan. Dat de weersin die Directeure hebben om sig te verklaare over assistentie van de Nawab, toont dat nog vermeene dat teege Comp. moge asisteeren. Onse Comp. wilde gerust sijn teegen Engelse etc., onder voorgeeve van de Nawab te helpen; dat sijn Maj. sal verbiede, uyt eenige hoofde, hetsij Nawab of andere onse Comp. te beleedigen. Dat H. H. M. gelijke ordre soude stelle bij de Comp.; dat het best is, tot dat tractaat is geexpliceerd, moet over en weeder gecomuniceerd de ordres die Comp. heeft gegeeve.

1764. Resol. H. H. M., geexamineerd b. van 17<sup>e</sup>, van 12 Octob., over de klagte van de comandeerende Officiere en bediende aan onse Comp., en dat Natir en Tappianouly mag werden ingeruymt. Sal Envoyé van Weldere aan Engelse Maj. voordrage, H. H. M. ongaarne saagen de verongelijkinge van Engelse Officiere aan onse Comp. Dat de handelinghe van bedienden met Koning van Candia en de Officiere en dat van Natir en Tappianouly niet kunne nalaate te klagen. Gepasseerde jaar geklaegt over Comand. Tinker, die, na dat veel beleefthijd te Batav. had genote, egter schip Schoonsigt drie schoote met scharp te doen en het schip Hillegonda Cornelia aan te doen en eenige vaate vlees en gort af te neemen. Dat seedert onse oorlog van 1760 met de Koning van Candia het Gouvernement van Madras is getreeden in

onderhandeling, strijdig tegen 12 en 21 art. tract., Breda 1667, 31 Julij en 19 Feb. 1674, en apart art. 8, Maart 1675, waarom aldaer geprotesteerd was. Dat sij gesouteneerd hadde dat te mogen doen; dat Engelse Admirael Corms, dat jaar in Trincomomale leggende, alle assistentie had beweesen tegen protestatie van onse bediendens, en gedeclareerd dat geen Engelse scheepen in Cijlon soude permiteeren. Op Natar, op Sumatra geleege, is gekoomen Engels vaartuyg, gevoerd door Thomas Rongrot en James Lemer, seggende uyt ordre van Regeering van Madras te koomen, en daar soude blijve tot dat grooter schip kwam, willende niet heen gaan, hoewel versogt wierd. Daarna kwam de boot Prins Henry, Cap. Russel, die Resident dwong onse vlag te strijken en gedwonge met alle Nederlanders te vertrekken. Naderhand heeft hij ook Tappianoly ingenoomen, strijdende tegen de betuyginge van de Regeering van Madras en Bancahoelo, en dat de verschille te Batav. soude werden afgedaan, en op die verseekering hadde de bediendens te Padang de Engelse te Bancoulo alles verstrekt. Dat Regeering te Bancoulo sig onkundig van dit geval hield, dog dat de Comandeur Tinker dat sekerlijk ook soude hebben gedaen; daarom eyste hij, Gouvern., die twee plaadse op. Onse bediendens hebbe sig wederhoude iets tegen te doen, om de ordre van 17<sup>e</sup>, als alleen protesteeren. Dat het schip de Revenge, Capt. Watson, te Padang was gekoomen, ijschende voor betaling benodigtheeden, en dat bij wijgering voor vijandelijkhijde soude houden, dat egter niet gedaan heeft. Dat dit all, en vooral Natir en Tappianonly aen sijn Maj. moest gebragt, wyl tegen tractaete aan liep, ook die gepleegde vijandlijkheede van de andere

scheepen, en conduites van die van Madras met Koning van Candia, sijnde bij het 34<sup>e</sup> art. van Breda bedongen, dat de scheepe van de een in de haven van de ander geen vijandelijkhijdt mag doen, soo ook van Natar en Tappianoly, die aan onse Comp. hooren, en de Engelse hebbe geen regt op, soo dat niet met geweld possessie mogt neeme, strijdig 8 art. van tract. 8 Maart 1675. Dat verzoeken satisfactie hier voor te moogen hebben.

## II.

Inhoud der correspondentie van Bewindhebbers met Batavia, Octob. 1757.

schrijven, buyten het voorgeleesen, dat Kniphausen an Hulst moeten geactioneerd werden wegens de oop van de Logie te Bassora en schip Fortuyn, son-permissie gedaan.

eschreeven, dat inhaerere resol. van 17<sup>e</sup> van 1750, weede bestelkasjes, dat buyte de casjes van de Hoge eering en haer WEd<sup>n</sup> op de scheepe van Amst. en Zee-

2, en op de andere 1 kas sal moogen sijn, met 20 s daer van 1 v<sup>t</sup> in 't vierkant, en dat regres sulle hebbe neer is, op die de brandbrieven teekend voor f 50 voor casje.

j 17<sup>e</sup> te schrijven, dat de scheepen soo slegt voorsien, telkens ongelukke van koomen.

ael goedere nog niet geexamineerd, wyl de scheepen Bengale nog niet sijn. Recomandeere seer de droge, dog met oordeel ingekogt. De poeijersuyker, wyl insaam is als vertier, soo soude liever als wanlaading er senden, en als meer scheepe sijn, als nodig is, soo le 2 millioen ~~fl~~ senden; dog Sorge voor valsche pakje, soo als vorige is geweest.

Malax tin 100000  $\text{R}$ , tot voorkoming van namaking, maer in inkokers en niet in blokke te senden.

Banca tin, daer van de contracte met Palembang na proportie van consumptie te veel is in Indien, soo moet contract vermindert of hier na toe gesonden; het laatste is best, en 5 a 600000  $\text{R}$  geijst, daar door kunne preve-nieere de onmanierlijke sending na China en Batavia, maar moete sorgen beeter qualijtjd, sonder drek, daer toe ijsere vorme en lepels sende.

Indigo moet het defect gesogt, soo als in de ijs nader melde.

Diamante is niet voordeelich, maer nog tot een proef 550 carraet, op conditie als niet wel doen, voor haer reek. blijft.

De carmenie of Jacatraase woll is afgeslaege.

Op de ijs voor Batavia  $25\frac{1}{2}$  ton, Bengale 33, Cijlon 13, Cormandel 7, Suratte  $1\frac{1}{2}$ , dat 80 ton uytmaakt, die vol-daen werd in spetie 52 ton swaergeld, dat 65 ton ligt geld is, en 12 ton aan assignatie aen swaer geld, dat 15 ton ligt geld is, met ordre niet meer te trekken.

Wegen Bengale soo sullen de Engelse haar ijs vermin-deren. Embde sal niet vaaren, dat favorabel voor ons is.

De penninge, die op intrest hebben, kunne blijve en sulle verders geld krije; zijde en florette gaarens seer vermindert.

Cormandel, de comptoire op de Nederkust sijn geexcu-seerd, wyl slegte lijwaate sijn;

1. Daar het hooft comptoir is, en is gemenagieerd van die goederen, daar gebrekkigen sijn.
2. Moeten een van de monsterstukken terug senden; sal veel differeere met het gesonden, onder ander sijn bethieljes seer slegt.

Indigo is slegt, van 1732 tot 1736 is goed geweest, dog schrijve nu aff, wyl in de tijd tot 40 st. verkogten, en geen reek. gaff.

Cijlon; op de kust van Madura, is indigo slegt, seedert eenige tijd, soo als reeds bij vorige schreven.

NB. Seedert 1747 is soo vermindert en nu onbruykbaer geworden, dat begin van haer directie is; hoope met de nieuwe Gouverneur Schreuder beeterschap.

Souratte; bij continuatie sien haer klagte over verval, dat verhoope met arivo van de nieuwe Gouverneur Taillefelt sal beeteren.

Mallabaer; wijnig van daer te laate koomen of te senden, wyl de peeper en andre articuls over Batavia geijst worde.

Indigo was de vorige reedelijk, maar de laatse is soo slegt, dat meer niet ijsche. Hadde reeds geschreeven, dat geen indigo meer was.

Persien; de verduuring van de Kermanse woll, daer van 23 a 46 st., soo als 1756 nat en slapping, hier van 100 op 56 st. soude moete excuseeren, maer sulle nog eens probeeren met 20000 ~~fl~~, maer recomandeere atentie, wyl de Engelse, omdat nog hebbe, niet sulle koopen en de Franse ook worden verhindert. Alle articuls blijve voor de rest geexcuseert.

Gedisaprobeert in een nadere missive haer genome resolutie ontrent de prijs van caneel te Batavia, die van 120 op 80 st. hadde vermindert, om gering debiet van 200 baalen in de Manieljes, dat niet komt bij 4000 a 5000 baale hier te lande, en is ook teegen haar resol. van 18 Xber 1753 en direct teege onse gegeeve ordren. Daer boove is onaengenaam, dat in plaats van 200 nu 1059 baalen hadde gelaaten, met belofte van continuatie voor een jaer, tot merkelyk nadeel van de Comp., wyl de koopliede op Spagne handelende, niet sulle koopen; ordoneere van op Batavia en alle klyne comptoire niet lager te stelle als 120 st. Indis geld, tot nader ordre.

Geschreeve wegens kist met 50 st. rooje bethieljes, gebloemt, (is geordineert tot Indise sleet, maer op de comptoire niet kunnende verkoopen, soo sende tot een proeff) per het schip Luxenburg, sijnde het goed reeds bedorven,

en wijl van Cormandel is, soo is reedelijk, als sonder ordre is, dat de Ministers de schade voldoen.

Secreete br., waer bij geordineert werd dat Nys excuus sal versoeke aen G., over expressien, en president en drie Raade van Justitie met haer Ministers, excuus sulle versoeke aen Generael en Rade, en dat wegens A. V.

Bij secreete missive van Octob. volgens resol. 17<sup>e</sup> 1757. De Raad de Nijs gecondemneert om excus te versoecken aan de Gouverneur Generaal, wegens indecenten termen.

De Raad van Justitie drie outse met Ministers excuus te versoecken wegens indecente expressien, sijnde over seker ceremonie van kennisgeving bij justitie, hoe te verrigten; van kennisgeving als de Generael niet in de plaats is; resolutie secreete wegens A. V. geadviseerd.

Bij brief van de Raad van Justitie in dato 29 Xber 1756, ijste de Fiscaal dat Klootwijk, Directeur op Macasser, gebannen en goed geconfisq. werd; Winkelman, Fiscael, het swaerd over 't hooft en gebannen; Wert, Secretaris, gegeeselt en gebrandmerkt, dog de twee laatse sijn in civiel proces aangenoomen; ..... Raeket geactioneerd falsi en injurie; Hoornemans versoeckt sijn demissie als President van den Raad van Justitie.

Omtrent het versoeck van de Generael Mossel, van 30 Nov. 1756, waer bij sijn demissie versoeckt als Generael.

Geresolveerd bij vergadering van 17<sup>e</sup> provisioneel niet over te disponeere, en moeste houde in suspensie, tot nader vergadering, wanneer over sal werden geresolveerd.

### III.

Antwoord van 17<sup>e</sup> aan G. en R., van Octob. 1758.

Wijl de brief van de Raad van Justitie van Maert en 8 April niet hebbe, meldende van het disput met haer, soo kunne niet disponeere voor afschrift hebbe; dog sijn

misnoegt over die discrepance, niettegenstaande recomandatie van eenighjd, en sijn ontstigt over de indecente terme, vervat in de memorie, als blijkt bij notul van die Rade van 8 Maert 1756, dat niet convenieerd aan superieure te doen; die ook niet passeere sonder het onge-noege te toonen, met ordre van voortaan in behoorlijke terme memorie te stellen.

Weegens het afstaan van caneel a 80 st. aan Manilhaase koopliede, hebbe bij vorige gemeld.

De ampliatio op bagagie der thuyskomende personen, van 14 7ber 1756 aprobeere.

Sulle dat van het stempele der ducate laate voortgaan, mids de genoteerde precautie werde inagt genomen; dog dat vermeene dat noyt bedisputeerd is; het slaen van merke op specie, tot verhoging van deselve, is strijdig met de ducations in 't laast van de vorige eeuw. Sijn verwondert, wjl stelle dat met die gecartelde ducate kunne stelle, nog in wigtige ducaate vordert. De Kareekse Resident Kniphaase moet sig verantwoorde weegens de klagte van de Amb. Hoche pied, wjl die klaagt dat geen tijding krijgt.

Weegens request van d'h. Bergsma is qualijk begrepen.

NB. Is over reekening van boetens van de Fiscael, wegens de wolle; is 1757 bij ijs gemeld.

Beantwoorde br. van ult' Xber 1756, soo recomandeere onse ijs te voldoen, sonder af of bij te doen.

Het naweege der specerije en bruto gewigt bij ontfang aan boord is beste middel tot voorkoming van erreure; dog is meermale bevonde dat uyt de sokkels foely gestole was en slegt goed in de plaads gedaan, dat niet kan gesien, wjl de rotting weeder opschuyve; maer egter is die precautie het best dat weete.

Recomandeere atentie op de soldijboeken tot voorkoming van soo groote erreure.

Weegens de uytkeering van de boedels van Jacob Croese, is desselfs ordre daer op gesteld.



**Javaas Oostkust.**

Sijn vergenoegt over de vrede en bedanke de Gouverneur Hartig voor zijn jever, verhoope bestendig sal zijn en dus die koste gemenagieerd.

**Cheribon.**

De verminderde laste tot *f* 11187 geeve genoge van 175<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, en hope de Resident menage sal betragten, werdende de bevordering der producte en vooral de catoene gaarens gerecomandeert.

Aprobeere besluyt om de zijdeculture aan particuliere te laate op *f* 12 voor 't eerste  $\text{fl}$ , wyl voordeeliger als in daghuur sijn sal, al wiert meer als *f* 12 gegeeve.

**Bantam.**

Gepasseerde jaer requireerde informatie wegens de sobere aanbreng van peeper, dat nog verwagten, en is aangenaam de laste 175<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, met een som van *f* 41282 sijn vermindert.

**Batavia.**

De tien ijndens van stave silver van minder alloy door de Kamer Zeeland ontfangen, en sulle, als bij Bengale blijk, ondersoek na doen.

Over de suyker gereserveerd sijnde, soo dient dat 1753<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 1754<sup>1</sup>/<sub>5</sub> en 1755<sup>1</sup>/<sub>6</sub>, aprobeere resolutie van 1756 van niet meer als 5000000  $\text{fl}$  voor Comp. reekening te neemen, dog was aangenaamer als sage reede van die aceptatie, of dat van alle aceptatie afsaage, wyl bij de negotieboeke van Bengale blijk, dat na diverse schadelijke sendinge, als 600000  $\text{fl}$  na Bengale, die 1750 door de Gouverneur als suyker geevend is gesteld, 1756 nog op dato in Comp. pakhuys legt 109489913  $\text{fl}$ , en dus 12 $\frac{1}{2}$  millioen  $\text{fl}$  bove de 800000  $\text{fl}$ , waer op het geheel vertier van Comp. kan geschat worde in 'tjaer, volgens remarques van deselve Gouverneur van 1750. En verder de versending van 1584069  $\text{fl}$

na Musquette, en dan 1345724 ₧ na Suratte en 200698 ₧ na China, daer met meer verlies als een vierde is verkogt, sonder de schadelijke verkoop van 326223 ₧ op Batavia, en dat nog over bleef na all die verkoop en versending 5676309 ₧, daer uyt ook de belasting van Comp. finantie uyt spruyte. Dit verlies sijnde, soo insteere op redres, ten ijnde niet langer gesubordineert blijft aan suy-kermolens, dat reeds te lang geduurt heeft, tot schade van de Comp. In de tijd van de maaking van die moolens had behooren overwooge werde, of niet beeter was geweest, als hier te lande ieder, onder seeker recognitie, te late handelen, wyl nu de behandeling van de Comp. dikwils teegen dat van de ijgenaers van de molens is, wyl de eerste spaarsame acceptatie, ende andere ruyme uytleeving verijst, en is de vraeg, als alle de moolens van Java, Cheribon etc. hadde moge leeveren, of niet voordeeliger soude sijn en goedkoper voor de Comp. uytkoomen. En oordeele dat het quaad soude weggenoomen sijn als:

1. De uytkoopsprijs wierd gefixeerd op de comptoire, gerekent dat de Comp., na aftrek van onkoste, van vragt, risico etc., daer uyt kon met eenig voordeel.
2. Dat de Ministers op de comptoire, als te veel ijsche, als debiteere kunne, voor haar reekening soude sijn.

Maer dan sijn de inconveniente, dat die ministers haer best niet doen soude om meer prijs te bedingen, of die over te neeme, en daar meede ijge voordeel doen, en dat al te nauwe ordres ook niet goed voor eerlijke, habiele luyde is.

Op deese consideratie, of continuatie van ijge versending, of permissie aan particuliere, met billijke tolle, soo soude de balance tot het tweede overslaan, en voorall als daer van jaerlijks van de suyvere revenu van R. 1 per picol, of 120000 buyte de rijst en amfioen produceert. Maer niet willende besluyte in een saak van soo veel gewigt, soo verwagte haar consideratie, met recomandatie, dat wij ge-

rust moge doen, als geoordeelt werd bij het teegenwoordig plan te blijven.

Dat de Comp. voortaan, soo wel in de inkoopsprijs van de suiker, door admissie van alle suikermolens sonder onderschijt, tot de gewone leverantie en in de verkoop, door acceptatie van matige quantijt, voordeel is te haalen, met uytsluyting van de idee van de Gouverneur, om die van China en Bengale doot te vaaren, hetwelk niet het werk van de Comp., maar van de ijgenaers der suikermoolens is.

Dat het bancaas tin ook omtrent soo is gesteld, is aan deselve reede te wijten, met opsigt tot de acceptatie, tgeen blijkt uyt de onmatige sending van 2200000 f na China en het overlaade van Suratte en andere Westerse comptoire, en dat egter per resto bleeff 1200000 f. En hoe soude het gegaen sijn, als men eerder ordre had gesteld tot minder vaert op China, om de schadelijkheid, wanneer 't restant wel 2 a 3 millioen f sou geweest sijn?

Maar men soude kunne segge, die consideratie, als ook van de suiker, koome te laat; dog men moet, als men bij continuatie die tin van Palenbang moet ontfange, sien naer voordeelig plaads van vertier, en beeter als Canton, daer de picol, of 125 f, voor th. 17,5, de thyls tot 70 st., is f 37—17 de 100 f, en na aftrek der onkoste 10 pC., niet meer als f 34; en als men dan goed 30 a 40 pC. er onder als ander voor moet ontfange, soo is niet veel voordeel op, vooral als men soo veel send, en als men matig send, soo als melde. Soo is de vraag wat matig is, want dat 2200000 f onmatig is, en dus schadelijk, blijkt. Maer gesteld eens op 1000000 f na China en 500000 f na Nederland, volgens ijs 1757, dan blijft nog 1000000 f, daer voor geen ander weg is als de West-comptoire. Daar voor te ruym is om de prijs te mainteneere komt bedenkelijk voor; soo jae, is de vraag wat gedaen: dat haer recomandere op te geeven.

De verhooging der uytkoopsprjse van staal, stafijser,

loot, kljne en groote spijkers, was nodig om de hooge inkoop, en wjl bij de verkoop op de vertier dient gelet; soo dient op gelet hoe veel de winkels kunne verdebiteeren.

De atentie op amphioen is aangenaam.

Weegens klagte van geld, volk en scheepe bij herhaaling, koomen niet gegrond voor; om dat te bewijse, soo soude eerst moete treede tot de geldijs; dog dat geschiet bij het schrijve daer over.

Weegens de scheepe en volk, als nagaen het employ dat seedert eenige tijd is gemaakt, soo is schadelijk voor de Comp., door verkeerde directie, met overkropping van sommige comptoire van goederen, en hebbe gesien, dat men schreeff nog beeter te sijn, die daertoe t'employeeren, als nutteloos te laate leggen; dan sijn die klagte ongepast geweest, soo dat consteerd, soo door gebrek van scheepe en volk het belang van de Comp. niet is geobserveert, het aan quade directie is toe te schrijven.

Het is waer, dat Batavia de ordinaire manschap sedert eenige tijd niet heeft bekoome, door het ligte van volk aan de Caap, en siekte en sterfte, daer verschijde scheepe aen onderheevig sijn. Omtrent het eerste is voorsien, en het tweede wenste in staat toe te sijn; en om meerder manschap op de scheepe te plaadse is ondienstig geoordeelt, wjl meer ocasie tot siektens geeft; ook is men niet eens of meer of minder strekking van water bequaam middel tot verhoeding van sterfte soude sijn.

Comp. zeemagt is inmiddels merkelyk vermindert door verongelukke en aflegge van diverse scheepe, tot groot verlies van de Comp.; dat des te gevoeliger is, om dat veele door toedoen van de gesaghebbers geschiet, en andere door dat op Batavia niet wel getimmert worde blijkt, soo als uyt de geariveerde scheepe blijkt, niettegenstaande soo veel herhaalde ordres, en voornamentlyk uyt resolutie van Breede Raad weegens schip Akerendam, op de hoogte van de ijlande Flores en Cerves heeft moete verlaate en

den andere door het canael sijn gegaan, soo als ook blijkt uyt de beëdigde verklaring van het gestrande schip, de Voorsigtigheid, aan de Caap door de schipper en officieren, wyl reeds op vertrek soo slegt was, dat te verwonderde is dat aen de Caap kwam. En wyl dat niet langer kunne dulden, soo ordineere de verklaring van die schipper etc. aan de equipagiemeester Rooseboom en timmerbaase te geeve, ten ijnde ten spoedigste haer justificatie inleevere. Bij de lijst van de navaale magt staan niet de chaloupe en mindere vaartuyge; soo moet dat in het toekomende geschieden, als ook de Ministers op de comptoire melde, in wat staat die vaartuyge sijn, daer bij de lijst der navaale magt moet mentie gemaakt.

Sien met genoeg schikkinge tot menage in het huyshouden.

Het plan van militie 1757 geaprobeert sijnde, soo sal het Batavise gaarnisoen daer na geschikt kunnen.

Men sal moete afsien van de peeperculture op Jacatra, wyl niet reusseert; maer blijft de coffy en gaare gerecommandeert.

De reedene van Schoonderwoert, wegens ontheffing van de boete over de onverkopelijke robarber, sijn frivool, want hadde die in Persie moete houde, als niet goed was. Is aangenaam dat afgesien hadde van vaert op Sues, door de Consul Alxendrie Robert Huges geproponeert, alsoo onder careek hebbe gemeld, dat diergelijke onderneeming niet los moet ondernomen werden.

De Raad van Justitie des Casteel te Batavia bij brieve van 9 Xber 1756, klaagende dat bij instructie hadde verbode, ten respecte van gemelde Rade, de vlag bove van de grote top te voeren, daerop redres versoeke, en wyl sij niet over schrijven, soo ijsche informatie, als ook reede waarom niet is geschiet.

## IV.

IJsch voor Indie door d'heer Hope, 1758 op 17  
Octob. aan 17<sup>e</sup> voorgesteld voor het jaar 1760.

Batavia; peeper 6 millioen  $\text{fl}$ , en coffij ten minste 6 mill.  
 $\text{fl}$ , en als meer in voorraat is, soo kunne wat meer sen-  
den, wijl anders het capitael vrugteloos legt.

Is geordineert geen versche coffij te senden; maar wijl  
groene nu gewild is, tot een proeff 100000  $\text{fl}$ , dog niet  
anders, als dat er occasie is in een schip, daar geen peeper  
in is, wijl anders te veel broeyt; ook moet sorg gedrae-  
gen, dat de blanke coffij met de bruynen niet gemeleerd  
word, maar moet ieder apart.

Salpeter, wijl articul is dat bij vrede seer sou decli-  
neeren, maar 2 a 3 millioen  $\text{fl}$ .

Caneel is hier niet veel voorraat (NB. is een millioen  
voorraat): daarom niet meer na Batavia senden als tot de  
consumptie noodig is, de rest hier na toe, en de Gou-  
verneur Schreuder culture gerecomandeert.

Naagelen is voorraat genoeg (NB. voorraat is 11 a  
1200000  $\text{fl}$ ); kan wel naa Indie rijkelyk het gebruyk ge-  
sonden, dog de rest hier niet na toe te senden, sonder  
bepaaling dit jaar.

Foely en noote is goede voorraat, daarom 60000  $\text{fl}$  foely  
en 50000  $\text{fl}$  nooten.

Malax tin, is wjning debiet in Indien, en die hier geson-  
den is, was steenagtig en slegt: daar van  $\text{fl}$ .

Indigo is beeter als te voore en sal 80 a 90 st. gelden;  
werd culture gerecomandeert, en voorraat, die er is, te  
senden, en reede geeven waarom eenige indigo gehouden  
hebben.

Pelterijen van Limpo, met Batavier, soude beeter kun-  
nen bepaalen als op gestaan hadde de plaads etc.; ook  
ware de buyke afgesneeden, dat meer als de  $\frac{1}{2}$  vermindert.

Javaase zijde sullen informeere bij praesidiaale kamer, als nader berigt van de fabriqueurs hebbe.

Ook behoorde te melde of van een jaar en een provincie was, dat veel differeerd; de aard van zijde is beeter als bengaalse, maar de behandeling soo goed niet.

Javaase catoene gaarens sijn niet wel gehaspeld, en moet hier verhaspeld, maer is remarquabel dat seedert 1751 soo seer is verergert; de Cheribonse gaarens sijn goet, maar de prijs moet niet opgesteld, want dat is nergens goed voor.

Bengale is wegens zijde slegt articul, wyl prijs daer van *f* 5 tot *f* 8 is gemonteerd, en toen het contract wierd aangegaan, ware 4 a 5000 getouwe te Haerlem, dat tegenwoordig veel minder is, soo dat die zijde meest werd geemployeerd voor fabrique in andere landen, hetgeen ten nadeele van onse inlandse fabrieq is, en dierhalve behoeft de zijde negotie soo seer niet geanimeerd bij de Comp., als voor deese, toen tot voordeel van de ingeseetene was.

De retouren sijn iets beeter, maar sijn veel gebreeken in; oordeele geen aanbesteding of vaste acceptatie goed, vooral niet in goedere daer verlies op is, en moete geen andere goedere gesonde als geijst word, dat veel tijds 25 pC. en meer differeerd, en als niet doen soo als behoord, sulle aansprakelijk sijn.

Patriaase lijwaaten sijn sedert 1756 seer verergerd, maer Cassam-Basaar en ander comptoire verbeeterd, sonder dat reede weete.

Moete van ieder leverantier memorie senden van sijn leverantie, en op de stukken noteeren, opdat kunne nagaan wat negotie de beste is.

Ook moet distincte reede gegeeve werden, waarom wij meer als de Engelse betaale, dat met onkoste, die in rekening gebragt worde, 35 a 36 pC. verschilt.

Florette gaarens is veel schade op, vooral op grove letters, daar 60 pC. verlies op is.

NB. Daer werd seer nette remarque van fabriqueurs

gesonden, daer bij te remarqueere is dat de grove zij en gaaren komt dat te veel drade of galette op een haspel nemen. Dat 30 draden is, alsnu 20 en minder draden worden; dan is fijnder, soo dat als met 20 draade begin, dan soudede rest, als de drade afgebroke sijn, fijnder worden, ten minsten er sou soo groove niet sijn, en dus geen letters F. G., daar schade op is. Confirmeere de resolutie van florette gaare, van 1755 en 1756.

Catoene gaarens sijn dit mael iets beeter als vorige, en met schip de Hoop waare selfs seer fray.

Borax werd in China beeter geoordeelt als daar, dog de gedagte is, dat de Chineese de borax van daer laate koomen, die selfs rafineeren en daer na toesenden; dog sullen een geringe proeff van Chineese borax neemen, en wyl over vast is, soo ijsche maer 25000 fl.

Cormandel indigo, wyl wat beeter als vorige is, 5000 fl in te koopen, mids dat men sorg draagt teege de defecten van grofte en steenagtighijd. De catoene gaarens sijn seer onegaal en groff gevonden.

Cijlon: is de ijs van lijwaate met 10000 p. vermeerdert, om dat beeter sijn; hoope Gouverneur Schreuder atent sijn sal; maer de cattoene gaarens sijn slegter, dat niet kunne begripen dat de cattoene lijwaate beeter en de gaarens slegter sijn kunnen.

Geringe sending van caneel is seer leet, recomandeere ten hoogste de culture.

Mallabaar is geen ijs op, wyl de lijwaate soo slegt sijn, dat schande is, sijnde 30 pC. hoger als Cormandel of Bengalen.

Souratte is de ijs ook merkelyk vermindert, om de schadelijke handel. Voor deese gaff men slegte bediening, egter ordonneere wijnig, dat eerst over drie jaar kan koomen, met verwagting van beeterschap: anders is best in 't geheel gequiteerd.

De cattoene gaarens sijn seer slegt; sende strenge van



letter H van de Engelse, dat notoir aantoonde beter behandeling.

Persien: de Kirmanse woll is van tijd tot tijd veel schade op, en selfs op die na Batavia gesonde word 30 a 40 pC. Daar om soude men sien of teegenwoordig eenig expedient was om dat verlies voor te koomen; van de gesonde is niet te oordeele, wyl om de nattighijd dit jaer veel verloore sal worden, en ordineere 25000 fl, mids a 32 tot 35 st. 't fl, hoger niet, en dat de strenge suyver sijn, sonder swarte vliegen en morsighijd, soo als geweest sijn, hetgeen valsche pakkaadgie is, en als weder gebeurt of in qualitijd werd gepecceerd, soo sal de schade verhaalt op die geene wiens post het is.

Sullen ook informatie geeven weegens de prijse en qualitijd van de serbasty zijde, om een overslag te maaken of die sonder schade hier soude kunne laten koomen, of wel eenig avans op te maake was.

## V.

Korte annotatien of extracten van verbaalen gemaakt.

Verbaal 1752. Vroegtijdig arivement der scheepen is seer voordeelig, om dat dan alle besendingen in Indie haar beslag kunnen hebben, en dat is het eerst in 7 jaar ditmael hebben kunnen doen.

Zuykermolens op 80 bepaeld.

Amfioen societijd versoekt weder octroy voor nog 25 jaar.

Op ventilator op scheepen en bewaare der sijlen was ordre gesteld.

Halve duyten teegen 8 in een stuyver waaren aangenaam.

Staat, reekening en winst en verlies van 1747 en 1748/9. NB. is in 't boek, dog in 't verbael 1 nul te veel.

Verschil bij G(oeverneur) en R(aden) over J. Schreuder, Directeur op Suratte, die op articulen wilde hooren.

Bantam 1752. Was 368400  $\text{fl}$  peeper na Batavia gesonden, hadde verstreking gedaan aan goudgraver op Lampong.

Cheribon 1752. Paarlvisserij soude beduykt worden.

Verb. 1753. Request van versenders der recognitiethee, om 40 pC. te betaalen, soowel van thee onder, als boven 20 st. 't  $\text{fl}$ , en een nader, om als onder 20 st. was 50 pC. te geeven.

Ducaaten konne wel tussen 6 en 7 gl. uytgeeven.

G. en R. vermeene beeter is de wissels wissels, als assignatien te noemen.

De caneloly, door de Engelse aangebragt, moet op publique vendu, of daer die valt, ingekogt en gestookt sijn; dog was soo veel doenlijk teegen voorsien, wyl de constante verkoop te Bengale tot  $f$  15 d'onse geen winst gaf.

Munt van ropyen was om de schade afgeschafft.

Versoeke klijn geld, hetsij gekartelde guldens, daelders, rijxd. en drieguldens, als ook  $\frac{1}{2}$  en  $\frac{1}{4}$  gekartelde reaalen.

Thee op vragt sou ruym een millioen  $\text{fl}$  sijn, en late aan 17<sup>e</sup> bovenstaande versoeck daeromtrent over.

Hadde ook geacordeert de benjouin a 25 gl. d'100  $\text{fl}$  op vragt.

Ook rottingen van de 100  $f$  20 te betaale, en van porcelijn van 300  $\text{fl}$   $f$  480.

Java 1753. Halve duyten sijn op Java seer gewild en soude wel verder na de Oosterse landen overgaan.

Op Samarang was toegestaan een munterij van metaale pitjes, daertoe sou de Comp. oud metael canon leeveren a 10 st. het  $\text{fl}$ .

Op 19 Junij 1751 overleed d'h. Valkenier en met eer begraeven.

Soude Sorge dat door gragte te maaken meer waater in de stad kwam.

Predikante versoeke verhooging van tractement, dat aan 17<sup>e</sup> sende.

Versoeke goud, daer gebrek aen was.

Vrage quantijt onwigtige ducaten voor Cijlon en voor Batavia gekartelde, die *f* 6.10 gelde en verder gangbaar tot die prijs maakte.

Navale magt is 137 scheepen.

Batavia verb. 1754. Versoeke geen oude ducatonen, wyl  $\frac{1}{4}$  pC. minder in gewigt sijn, en soo veel ook op Bengale verlooren.

Javaas Oostkust d°. Niets remarquabel.

|                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| Cheribon d° 1754. Winste 1750/1 sijn | <i>f</i> 62721.  |
| laste                                | - 22639.         |
| meer winst                           | <i>f</i> 40081.  |
| en meer als vorig jaar               | - 3659.8.        |
| Bantam d° 1754. Laste 1750/1 . . .   | - 127908.        |
| winst . . .                          | - 16799.         |
| meer laste . . .                     | <i>f</i> 111108. |
| meer als vorig jaar . . .            | - 16701.         |

Batav. d° 1754. In 't jaer 1752  $\frac{12}{100}$  was geresolveerd, op aprobatie aan Raade van Justitie, op haer versoeke haar emolument te verhoogen op  $\frac{1}{4}$  last rijst en  $\frac{1}{4}$   $\text{fl}$  van ieder specerije pcr maand meer.

Waaren 1042 nieuwelinge Chinese geadmiteerd; 1751/2 bedroeg negotie inkoop *f* 1579900, de verkoop daer *f* 209000, maakende met 1199 kisten amphioen rijxd. 501625.

Onder de amphioen ware 100 kiste peramse, 2<sup>e</sup> soort, afgestaan a *f* 432 de kist; dog de societijd bleef meede sitten en sou in toekomende niet meer als *f* 360 voor geeven om teegens de Engelse te marten, die sterk alooke.

Garioffel naagel gingen greetig af a 100 st. 't  $\text{fl}$ .

G. en R. verhoopte, dat geijste millioen pond Sweeds of Hungars munt of gaar koper mogt koomen, voor dat de Engelse de prijs bedurve, sijnde in Bengale *f* 120 d'100  $\text{fl}$ .

IJser gold daer *f* 18 d'100  $\text{fl}$ .

50 ton was op intrest, en de rente bedroeg *f* 250000

Op Jacatra was de rijsculture extra verbeeterd.

Op peeperculture was ordre gesteld.

Producten zijn: 34625  $\text{Rd}$  peeper, 1467300  $\text{Rd}$  coffij, 17220  $\text{Rd}$  catoene gaarens, 3779  $\text{Rd}$  Indigo.

Versoeke nadere verklaring over 't aflegge van de deegen, bij het doen der eed door officieren.

Navale magt is 135 scheepen.

3 scheepen verongelukt, 1 afgeloop, 1 afgelegd, 6 verkogt. NB. Sie deselve in mijn boek.

Batavia d' 1755. Was ordre gegeeve tot verbeetering der kaerte. Tot voorkooming van siekte en sterfte, was meer bevare volk, en geen franse, vlamingers of brabantse militairen, die, vooral de eerste, aan Batavise lugt niet kunne wennen. De schult van Frans Canter, Resid. op assora, is  $f$  32271.8. Als ordre om maer 70 suykermonas, voor 100, niet was, soo soude meer zijn, en versoeke na te gaan considation van d'h. Imhoff over dit articulen 1744  $\frac{3}{13}$ . Hebben het octroy van amfloensocietijd geolongeerd. Recepisse van thee op vragt ware, na misve van 5 Octob. 1752, herdrukt; dat verflaut, soo dat paulinks  $\frac{1}{4}$  lading gaat. Reproche op afsending van porcelijn, rotting en benjoin op recognitie is sensibel, en versoeke te weete of stel porcelijn met wapen tot 2 Rd. de cubieq voet gepermiteerd is te versenden. 12000 militaire in vreedens tijd nodig. Ordre gesteld op drage van monteering, sonder goud of silver.

Javaas Oostkust d' 1755. Laste 1750/1.  $f$  610747.

winste . . . - 359372.

meer last . .  $f$  251374.

meer veragterd - 7623.13.

Cheribon en Pranger landen d' 1755. Producte zijn 1048 last rijs, 1156250  $\text{Rd}$  coffij, 6375  $\text{Rd}$  swarte peeper, 23250  $\text{Rd}$  cattoene gaarens, 8050  $\text{Rd}$  indigo, 1161650  $\text{Rd}$  suyker, 711416  $\text{Rd}$  areek, 4625  $\text{Rd}$  swavelaerde en hout: same  $f$  352976; gesonde goedere zijn  $f$  318126,

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| winste 1752/3 . . . .                | f 78571    |
| laste . . . . .                      | - 26224    |
| meer winst . . . . .                 | f 52847.6  |
| meer geavanceert . . . .             | - 12246.   |
| Bantam d° 1755. Laste 1751/2 . . . . | f 181547   |
| winst . . . . .                      | - 21348    |
| laste . . . . .                      | f 160199   |
| meer veragterd . . . .               | f 56082.   |
| Laste 1752/3 . . . . .               | f 112864   |
| winst . . . . .                      | - 16234.10 |
| last . . . . .                       | f 96629.10 |
| meer veragterd . . . .               | - 63569.9. |

Sijnde de laste weer op oude pijl, die noodig absolut sijn. Voorraad van peeper is 800 baer of 300000  $\text{₧}$ , ieder baer is dus 375  $\text{₧}$ .

Batavia d° 1755. Was ordre gesteld op verbeetering der dienaere, met reglement van 1753  $\frac{1}{11}$ . Ook resolutie van gagie van boekhouders, assistente en onderkoopliede te laate stilstaan, soo lang geen dienst doen. Ook nader ordre op houding der negotieboeke, ordre om alle negotie-en andere boeken te houde in guld. in plaats van rijxd., behalve casboek van Batav., daer te seer aan gewend sijn. Soldij niet meer beswaare met verschil van ligt of swaer geld, als sedert 1744 in de negotieboeken was, maar alleen belasten dat weesentlijk uytgeeven, daer door de laste en winsten in waare groodhijt geboekt worden. Door 2 lijwatiers soude de lijwaaten van Bengale, Cormandel, Tutucorin en Souratte geexamineert werden. Vremde manufactuuren waaren verbooden. Ordre teegen verkoop van kaerten en journaalen. Verbod teegens uytvoer van suyker gegeeven. Ook was verbod op suspecte verkoop van equipagiegoed. Ieder die nieuw zijl heeft, sal moete toone hoe aan komt. Coffij culture sulle op Oijlon animeere. Canëel prijs verhoogt a 120 st. De Westerse comptoire sulle door wilde Timorse of Indese werden voorsien, op dat de koop-

lieden niet door duurte der Cijlonse tot Mallabaarse overgaan. 366 Chineese op nieuws geadmiteerd en school gepermiteerd, daar 4 jongens in waare om tolken te kunne worden. 2 jongelingen uyt seminarium ginge over om te studeeren. Negotie in koop 1752/3 is *f* 1256268 en verkoop *f* 1969998, sijnde daer onder *f* 1160028 aan amfioen. 15000  $\text{R}$  amfioen versoeke om gebrek, en versoeck van placaat van Julij 1742, op straf van leeven, voor aanbrengh op scheepen te renoveeren. Gelde a deposito is 6 millioen, en houders keur gegeven tot  $\frac{1}{2}$  pC. smaands, of geld te rug. Gekartelde ducaaten, met een teeken van de Sou-souhonangs munt, of Arabis woord, Java, bestempeld sijn gangbaer in *f* 6:12. Iemant aangesteld tot verbeetering der kaerte. Uyt Jacatra en Pranger landen gesaameld 2257968  $\text{R}$  coffij, 148406  $\text{R}$  peeper, 7228  $\text{R}$  Indigo, 22125  $\text{R}$  cattoene gaarens. Voor 15 Octob. sou geen scheepen gaan, en niet voor 15 Januarij van de Caap. Het retour van Cijlon . . . . . *f* 1050000.—

„ Bengale . . . . . - 3000000.—

„ China . . . . . - 2528079.10

„ Batavia. . . . . - 2195489.—

*f* 8768568.10.

De Kamer bijnaaste dat soude houden.

winste 1751/2 . . . . *f* 4019001.10.6

laste „ . . . . - 3718713. 9.6

*f* 305288.1

minder als voore *f* 179807.15; dog volgens abuse reek. *f* 140622. Reproche over condemnatie van fiscaal in koste; smerte haar navale magt: 131 scheepe van 150 tot 65 v<sup>t</sup>, 149 chaloupe. NB. Hooftparticipante geeve memorie over omtrent de sorgelijke staat van Comp. en middele tot redres, sal aan 17<sup>e</sup> gaan. Verongelukte scheepe 2, genoome 2, verkogt 6, sie in mijn boek.

Verbael 1756, Javaas Oostkust. Hollandse dubbeltjes hebben noodig tot inkoop van rijst, en voor uytstrekking  $\frac{1}{2}$  bij leverantie. Soude bepaeld quantijt rijst perniteeren

aan ieder te vervoeren; maar dan moet gelijke quantijt in Comp. pakhuys a *f* 24, en 'tgeen boven bepaelde quantijt ijschen a *f* 30 *f* 36 't last.

In Celebes sijn de dubbeltjes ook seer gewild, en is wij-nig onder gemeente te Batavia: versoeke naa eys te sende. Hohendorff is aff en Harting in plaads. 2910 last rijst ingekoomen. 1116287  $\text{f}\text{f}$  poedersuyker, 2485  $\text{f}\text{f}$  indigo, 18800  $\text{f}\text{f}$  catoene gaarens, 8  $\text{f}\text{f}$  rauwe zijde, 375  $\text{f}\text{f}$  staart-peeper, 875  $\text{f}\text{f}$  lange d°, 5750  $\text{f}\text{f}$  swarte d°, 13 last cad-jang boonen, 80 d° groene, 336 d° sout, bed. *f* 316580, en versonde contante *f* 814831, goed *f* 979298. Zijde cul-ture gerecomandeert: als op Sourae niet lukt moet op Samarang probeeren, of ander plaads. Uytvoer van cattoen garens verboden, op dat Comp. alleen de winst krijgt. Op verkoop bij vendu *f* 76421, avans *f* 36620 of 42½ pC. Laste 1751/2 *f* 614449

winst „ - 521500 *f* 92949, te vore *f* 158425.

Pagten hadde veel geleede door de troubelen, en soude op Samarang geschieden.

Cheribon, 650 last, 1950000  $\text{f}\text{f}$  rijst, ieder last 3000  $\text{f}\text{f}$ , 16540  $\text{f}\text{f}$  bos pady, 1346125  $\text{f}\text{f}$  coffijboone, 1812  $\text{f}\text{f}$  peeper, 784987  $\text{f}\text{f}$  poedersuyker, 20875  $\text{f}\text{f}$  indigo, 3661 stuks bal-ken, bed. *f* 268118, en was daar na toe gesonde in goed en contante *f* 381781. Rijst soude verdubbelt sijn, dog G. en R. hadde vrij uytvoer gegeven, en ongelde op rijs is bij afscheep *f* 5 p. coyang, en voor ieder baal cattoen gaaren *f* 115. Dienaere sijn bepaeld op 48.

Winste 1753/4 *f* 82910

laste „ - 23667 *f* 59243, te vore *f* 6995.14.

Bantam 1754. Geleevert 7600 baar witte peeper en 2850000  $\text{f}\text{f}$  swarte, dus 2876 baar meer als vorig jaar, *f* 372498. Daer was gesonde in contante en goed *f* 397573. Witte peeper was 6 baar, dog kwam door oorlog, sijnde de Lamponders door geen hardighjd tot maaken van die

korl te brengen geweest. Alle nootenboomen waaren uytgeroeyt.

Continuatie Bantam, laste 1753/4 *f* 103302

winst „ - 12886

„            *f* 90415,

te vore - 6213 bij

vorig jaar, en is goeदेवरw agting van meer vertier en winst.

Batavia hadde clausul in recepisse van thee op recognitie gesteld, soo als a° passato melde.

G. en R. eed van purgie gepresteerd.

Stelle teeken op ducaten, op wigtige, om die gangbaar te maken om colonie om d'Oost en te Batavia..

Senden 2 voor A. en 1 voor Z.

Om de West dienen de Venetiaanse en onwigtige, die bij 't gewigt verkoopen.

Sende reeden van afschrijving van 56 ton 1799/50, bij nota van boekhouder generael.

Curator ad lites van H. Valckenier, soude de pampieren overneemen.

Bieren op vragt gelaaten aan gemagtigde der brouwers.

Weegens vaert op Manielje hadde contra klagten op de klagten der Spagnaers opgemaakt.

Masthouten hebben gebrek.

Ordre gesteld op dispute tusse lutherse en gereformeerde over de doop.

Druk van oude Testament in 't Portugees is aff.

Hervatte Malijdsē druk des bijbels, die stil gestaan had.

Intrest van penñ van 6 tot 4½ pC. gebragt en van *f* 1627800 maar *f* 91200 thuys gehaald, en op nieuws R<sup>s</sup> 56400 genegotieerd a 4½ pC.

1753/4 bedroeg inkoop *f* 1920129, verkoop lijwaaten *f* 253233, 1243 kisten amfloen *f* 1318440, vaderlandse manufacture *f* 365496, insaam van vrugte beliep *f* 1937169, peeper sullen matig aan Chineesen geeve a *f* 23.1 d'100 ~~100~~, 182 kisten Rangpoerse amfloen, van 192 slegte terug



gesonde na Bengalen en moete inkopers vergoeden. Wilde caneel was proeff genoome om oly te stookken, en Sumatraase de beste.

Meridiaan Batav. was 120 graaden.

Jacatraase producte 1983843  $\text{œ}$  coffij, 59812  $\text{œ}$  peeper, 23156  $\text{œ}$  cattoene gaarens, 6661  $\text{œ}$  indigo.

Is reglement teegen pragt en praal gemaakt, als ook voor een heere logement met privilegie.

Retour vorig jaar was  $f$  8828822.

63 car. diamanten.

Intrest van retoure van 4 op 3 pC. gebragt.

Winsten 1752/3  $f$  3819660.14

|       |   |              |                         |
|-------|---|--------------|-------------------------|
| laste | „ | - 3679097.17 |                         |
|       |   | <hr/>        | $f$ 140562.17, te agter |
|       |   |              | $f$ 664725.             |

1753/4 winsten  $f$  3758102.15

|        |              |                        |
|--------|--------------|------------------------|
| lasten | - 3430444. 3 |                        |
|        | <hr/>        | $f$ 327658.12, te vore |
|        |              | $f$ 187095.            |

1750/1 gans Indie winst  $f$  10074937.11

|       |              |              |
|-------|--------------|--------------|
| laste | - 9142991. 6 |              |
|       | <hr/>        | $f$ 931946.5 |

avans naa aftrek van  $f$  707465.17 van vorig jaer, rest  
avans  $f$  224480.7.

1751 ul<sup>o</sup> Aug. was Indis capitael  $f$  37651641.7

1752 d<sup>o</sup> . . . . . - 39416077.19

1751/2 generale winst in Indie - 9371686.9

|       |                        |               |
|-------|------------------------|---------------|
| laste | . . . . . - 9152062.15 |               |
|       | <hr/>                  | $f$ 219623.14 |

veragterd. Assignatien sijn bepaeld op Cijlon 100 pagode  $f$  450, 100 ducaton  $f$  360, 100 ropijen  $f$  135. Cormandel 100 nieuwe pagode  $f$  450, andere na rato. Bengale voor  $f$  108  $f$  100 te ontfangen. Mallabaar  $f$  108, te ontfangen  $f$  100. Assignatien  $f$  1316844.17. Liberale gift  $f$  891063.

Kamerling en van Dort vrij gesprooken.

Navale magt 129 scheepen 50 a 150 v<sup>t</sup>.

Afgelegt Kerkwijk 3 a 145 v<sup>t</sup>, Schijbeek 25 a 140 v<sup>t</sup>, Eyndhoeff 34 a 136 v<sup>t</sup>, Fortuyn 5 a 130 v<sup>t</sup>. Polane 3 a 125 v<sup>t</sup>, Bosbeek 3 a 97 tot 120 v<sup>t</sup>, Princes Carolina 4 a 65 tot 86 v<sup>t</sup>.

NB. Van te vooren stonde nog afgelegt: Schoonauwe, Duynenburgh, Hagedis, Nieuwstad, Knappenhoff.

1757. Memorie van menagie van G. en R. van 1753  $\frac{1}{2}$ , en 1755  $\frac{1}{2}$ , in Raad van Indie overgelegd.

Geñ Mossel, Generael van infanterie van de Staat.

Fouly op alle comptoire 130 st., nagele 105 st., note 60 st., caneel 84 st., Japans koper 94 gl. d'100  $\text{g}$ .

Nieuw reglement van bestaan versonde voor bediendens. Naschip sal voortaan in April gedepecheert werde. De Poeranni en Baggelpoerse amphioen, die op f 360 de kist was gesteld en f 232.10 koste, was terug gesonde om de slegthijt en alleen Pattenase bepaeld.

Praemie van spoedige voyage, volg. b. van 17<sup>e</sup> 1754  $\frac{10}{100}$ , geextendeert op Cijlon en Bengale.

De Directeur Kerseboom soude aanhouden.

Alle insolvente boedels soude aan sequester en curator ad lites gegeeve en overgemaakt, bed. f 650060.

Weegens Valkenier geeft informatie.

Portonovo op Cormandel lastpost sijnde, soude maer een Resident en Asistent blijven. Ook sou dus gedaan worde met Palicol.

Versoeke order omtrent Cananoor, Cranganoor en Cailan op Mallabaar, wyl Viceroy te Goa ordre soude moete hebbe.

Stelle militaire nodig in Indie 15000, hebbe geweer overvloedig en heb te veel canon, sulle terug sende.

Met memorie van menagie sou 17 ton profiteeren en nog omtrent 15 ton blijve als men 15000 militaire. De trek der Chineese van ducats, met opgeld gewisselt, doet sien dat de ropijen te hoog staan in comparatie van ducats a 78 stuyv., wyl dan maer ruym 28 stuyv. waerd sijn, daer voor 30 gaan, waarom sien dat op ducats maer 18 pC.,

op silver 20 gewonne en op schellingen en payement 22 gewonne word, en op ducaat 26 pC. De ducaton moet verhoogt, versoeke ook halve en kwarten, die dan gekarteld tot 80, 40 en 20 stuyv. gaan soude, dat 21 pC. winst; en hebben om schaershyt van ducatons ook ducate en ropijen op wissel moete ontfange, en hebbe de ducatons op 80 stuyv. gesteld die ontfinge, dat op een millioen jaarlijks *f* 30000 meer geeft. Canceelbaale soude besorge volgens ordre, en 4 millioen *ƒ* salpeeter van Bengale besorge.

Op indigoculture sulle passe, soorte apart doen en pakke met was doen, schoon onnoodig. Monture van scheepe als 1745, om oorlog met Algiers.

Javaas Oostkust. De vrede door Hartig geslooten. 5515 last rijst nodig in 't jaer, dog 1755 had maer geleevert 2700 last door de oorlog, en was de prijs van 10 op 20 rijx. de coyang van 28 picol verhoogt, en sluyking of particulier vervoer strikt verboden. Producte van daer te Batavia gebragt sijn: 966745 *ƒ* poedersuyker, 2775 *ƒ* indigo, 9875 *ƒ* cattoenegaarens, 38937 *ƒ* peeper, 6507 kannen clappusoly, 106 ruwe bergkleetjes, 195980 *ƒ* groen cadjang, 31682 *ƒ* boonen, 344 last sout, beneevens eenig houtwerk, bed. same *f* 260209.3; en van Batavia overgemaakt aan contante *f* 269680, aan goed *f* 123266.17 en in wissel *f* 355748.5, same *f* 7486951. Om de ruyme leverantie van suyer soo ware de Javaase moolens van 11 op 7 vermindert. Op verkogte in 12/m ter beloop *f* 45919, ruym 43 pC. avans, behalve het omgesette van *f* 11191 bij publiq vendu. Laste 1752/3 sijn *f* 526940. 8

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| winst . . . . .        | - 484928.16       |
| laste . . . . .        | <i>f</i> 42011.12 |
| te vooren veragterd    | <i>f</i> 50937. 1 |
| 1753/4 laste . . . . . | <i>f</i> 655202.— |
| winste . . . . .       | - 571663. 2       |
| last . . . . .         | <i>f</i> 88538.18 |
| veragterd . . . . .    | - 41537. 6        |

sijnde daer onder niet die van de oorlogtrain, die van 1750 tot 1753/4 alleen beliepe  $\text{f}$  1955777.15; dog die lastpost door afdanking van 2800 man sal worde vermindert in 't jaer 4 ton.

Cheribon. Te Batavia aangebragt 1755: 298 last rijs, 891875  $\text{e}$  coffijboone, 753468  $\text{e}$  suyker, 24000  $\text{e}$  catoenegaarens, 628374  $\text{e}$  areek, 6125  $\text{e}$  indigo, 2850 ps. balken, 32000 duygen in soort, buyten eenig houtwerk tel.  $\text{f}$  236555.4, en derwaerds gesonde  $\text{f}$  153135.12, aan goed  $\text{f}$  9135.13, rest wissels.

Geringe insaam van rijst quam 1. vrije uytvoer na Batav., 2. slegt gewas door droogte, suykermolens van 3 op 5 gebragt. De gesonde zijwormen van Batav. hadde geen effect gehad door de droogte.

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Winste 1754/5 . . . . . | $\text{f}$ 93369. 4 |
| laste . . . . .         | - 30924. 7          |
| winst . . . . .         | $\text{f}$ 62444.17 |
| geavanceert . . . . .   | - 3201.17           |

Verpagting der domeine geeft . . .  $\text{f}$  6942 per tn.

Bantam, 1525125  $\text{e}$  peeper, dus 1324875 minder als vorig jaar, bedroeg  $\text{f}$  199300.

|                                                                            |                      |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Van Batav. gesonde $\text{f}$ 242422 contante en $\text{f}$ 23664. 4 goed. |                      |
| Laste 1774/5 . . . . .                                                     | $\text{f}$ 104709. 1 |
| winst . . . . .                                                            | - 18607. 8           |
| last . . . . .                                                             | $\text{f}$ 86101.13  |
| minder vergaderd . . . . .                                                 | $\text{f}$ 4314. 6   |

De Residentie Poulo Gondo te ongesont, weer geplaadst op Lampong Touloung.

Batavia. Raad de Nijs levert advis in tot lesi van Gouv. Gen., toen Directeur was.

Versoeke ook ordre omtrent stemming der taafel, ook pligtversuym van Raad van Justitie aan de Gouv. Gen. ter occasie van Justitie, toen hij buyten was.

Hooremans, praesident van Raad van Justitie, en Helvetius van crimineele eys, kost en schadeloos ontslage,

en sou sijn stilgestaane gagie en emolument van 13 jaer genieten assignatie *f* 220596 van weeskamer.

2433 Chinesee nieuweling 1755 te Batav. geadmiteerd. Rijst manqueerende, was verstreking bepaeld op 1 last daags, dog weder aangevoerd sijnde, op de oude voet.

Bijbels gedrukt en uytgedeelt.

Seminarium vernietigt, huysverkogt *f* 5579 en academie.

De marine geaboleert van selfs, sulle de cadets op scheepe geplaadst, en het toegelegde aan bijden was ten deele aan Comp., ten deele afgeschaft. *f* 860000 genegotieerd a 4½ pC. en 1754/5 reute *f* 371868. Bij gebrek van spetie baar silver uytgegeeve, op conditie van weer te neemen als geld komt, wyl niet na Bengale kon sende daer toe dient.

Versoeke direct schip op Bengale op te houde, om reede bij haer resol. 1755 <sup>o</sup>/<sub>m</sub>.

Omtrent die van direct na China, daer in deese missive reede toe gegeeven, soo dient dat op spetie nog 30 pC. werd gewonnen, soo dat als 50 pC. winne reël 80 percent is.

Inkoop te Batav. 1754/5 was:

|          |                  |
|----------|------------------|
| 108046   | koper in plate   |
| 129269   | swarte peeper    |
| 1161213  | d° van Palembang |
| 391050   | sapanhout binne  |
| 1013164  | d° Siams         |
| 112391   | salpeter Bengale |
| 1041517  | tin Banca        |
| 2196321  | coffij           |
| 22406    | catoene gaarens  |
| 46851    | curcuma          |
| 6448     | indigo           |
| 81218    | peeper           |
| 404241   | candij suyker    |
| 11783091 | poeder d°        |

saame beloopende  
*f* 19221921.

Verkocht:

|                                  |   |                              |
|----------------------------------|---|------------------------------|
| 62500 $\text{ƒ}$ calcatours hout | } | met lijwaate, te saame       |
| 869 baale caneel Cijlons         |   | beloop . . $\text{ƒ}$ 540836 |
| 4865 $\text{ƒ}$ naagele          |   | 1295½ kiste                  |
| 3750 „ noote                     |   | amfloen . $\text{ƒ}$ 1393980 |
| 34956 „ plaatloot                |   | $\text{ƒ}$ 1934816           |
| 25000 „ peeper                   |   |                              |

Vlees 1755 soo slegt, dat 748 vate had weggegoyt, waarom 2000 vate vlees en 2000 vate spek eysche, en dan wege 397 tot 412  $\text{ƒ}$  meer.

Verstrekkinge aan scheepelinge en randsoenen verbeeterd.

Sende verantwoording van equipagie m<sup>r</sup> Rooseboom, over de slegte constitutie der retourscheepe.

7 scheepen afgeschaft.

Uyt Jacatra producte sijn: 1758562  $\text{ƒ}$  coffij, 28250  $\text{ƒ}$  peeper, 23125  $\text{ƒ}$  gaaren, 5269  $\text{ƒ}$  indigo. Wijnigte van peeper kwam door misgewas te Bantam. 13 millioen  $\text{ƒ}$  suyker was in Comp. pakhuys gebragt, dog, om niet overpropt te worde, eenige molens afgeschaft.

Op vragt was ontfange 172000  $\text{ƒ}$  thee.

Domaine bij verpagting  $\text{ƒ}$  879696,  $\text{ƒ}$  43920 meer als tevoore.

De Engelse hadde een schip na Limpo in China gesonde om zijde. Versoeke berigt van diergelijke. Frans Capitijn 1755 na Manielje gaande was Timor aangelopen, daar was en slave had gekogt voor Mauritius, dog had op Lifao, Portugees hooftplaads, geweest, dat niet goed is voor Comp., wyl die rija wil hervatten, waarom van de Portugeese wilde overneeme Timor, Solor en Ende, voor plaadse op Mallabaer.

Na Mallabaer en Cormandel wil extra schip direct hebbe, met manschap en maste, die daer manqueeren.

Sende 24000  $\text{ƒ}$  . . . . . 1) tot proef voor ballast, omdat Embder Comp. voor 30 guld. had verkogt d'100  $\text{ƒ}$ .

---

1) Onleesbaar.

|                                         |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|
| Winste op Batavia 1754/5 sijn . . . . . | f 3771327.8       |
| laste . . . . .                         | - 3287836.5       |
| winst . . . . .                         | <u>f 538491.3</u> |

dus verbeeterd f 205832.10.

liberale gift in alles f 1081570

|                                          |                    |
|------------------------------------------|--------------------|
| de winst van gans Indie 1752/3 . . . . . | f 9714433.18       |
| laste . . . . .                          | - 9229234. 4       |
| winst . . . . .                          | <u>f 485199.14</u> |

veragterd effectief f 564129.16

wijl in voorjaar verlies was f 1049329.10

dog is verbeeterd bij vorige jaer f 265576.

Indis capitael op ult<sup>e</sup> Aug. 1753 was f 37630036.2.

NB. hier agter staan nota van bedenking: Mossel 1772 <sup>11</sup>/<sub>20</sub>.

Antwoord van 17<sup>e</sup> hier op 1754 <sup>3</sup>/<sub>20</sub>.

Antw. Gen. en sommige Raade 1755 <sup>10</sup>/<sub>13</sub>, met advise van van Reede 1755 <sup>10</sup>/<sub>13</sub>, Schreuder <sup>10</sup>/<sub>13</sub>, Klerk <sup>9</sup>/<sub>27</sub> 1755.

Van Directeur van de Parre 1755 <sup>10</sup>/<sub>13</sub>.

Van Raad van de Spar en de Nijs 1755 <sup>10</sup>/<sub>14</sub>.

Soude rouleere bij de Kamers ter examinatie, dog Be-windh. Hope en van der Hoop soude opstel maake.

1758. Caneel was op f 6 gesteld, eer de Manilhasvaer-ders quaamen; dog die wilde niet geeven: daarom weer op 80 stuyv. gesteld.

1. Om dat wilde caneel, Samboangse of Mindanase, die geen 3 stuyv. kost, bij de geestelijkheid in Philippine tot chocolaad gebruykt wierd, waer door de consumptie van 400 op 200 bale was vermindert, en als Mexico dit ook kreeg, soude een gevoelige neep sijn.

2. Om dat ook peeper kogten, soo is voor handelaers 1756 geacordeert a 80 stuyv., die 1089 baalen hadde ge-noomen, en ook voor 1757 geresolveert; dog sulle inmid-dels goedvinde van 17<sup>e</sup> verwagte.

Capitijn en Capitijn Luytenants tot f 80 terug geschreeve.

Het stempele der ducaate is om beeter gangbaer; on-wigtige sijn die in Patria bij 't gewigt gekogt worden, of

uytheemse, daer Venetiaanse de beste sijn, dienende voor lijwaathandel om comptoire om de West, daer het gout verstempeld word; dus ongemunt het avantagieust. Ook belet dat stempelen de aanbreng van particuliere, die anders met 26 pC. avans bringe, dat nadeel is, wyl 't gout bepaelde aftrek heeft.

De brieve van Hohepied met klagte over Kniphause waare hem gesonden.

Pallicatse bonte bethiljes sulle geexecuteert.

Min wigt op specerijen moet door bediendens vergoed.

Foely kunne niet steelen.

|                                             |               |
|---------------------------------------------|---------------|
| 1753/4 winste generaël . . . . .            | f 9258632. 9  |
| laste „ . . . . .                           | - 8908967. 6  |
| meer winst . . . . .                        | f 349665. 8   |
| afgetrokke van de oorlogkosten etc. . . . . | - 1195775. 4  |
| is veragterd . . . . .                      | f 846109.16   |
| dog meer uyt Patria ontfange als versonde   | f 480800.—    |
| dus ijgentlijk vermindert . . . . .         | f 365309.—    |
| capitaal is op ul' Aug. 1754 . . . . .      | f 37264727. 2 |

Inkoop 76910 ~~88~~ Japans plaatkooper.

|   |          |   |                             |
|---|----------|---|-----------------------------|
| „ | 98542    | „ | peeper, Banta en Mallebaer. |
| „ | 1192612  | „ | Palemban d'.                |
| „ | 2526323  | „ | tin, Bankaas.               |
| „ | 121847   | „ | sapanhout.                  |
| „ | 25242    | „ | boste rottinge.             |
| „ | 10833    | „ | gomlak op stokjes.          |
| „ | 74037    | „ | cauris de Maniljes. .       |
| „ | 104890   | „ | salpeeter.                  |
| „ | 2294387  | „ | coffij Jacatra.             |
| „ | 23077    | „ | cattoenegaer.               |
| „ | 35965    | „ | curcuma.                    |
| „ | 5280     | „ | indigo.                     |
| „ | 39426    | „ | peeper.                     |
| „ | 401578   | „ | candij suyker.              |
| „ | 10462019 | „ | poeder, kost f 2196729.     |



Kamer Rott. en Delft bij retoure veel te agter: soude suppleere met Bengaelse.

Versoeke precise voldoening van eys en stukken van agte, wyl 500000 nodig hebbe voor peeper en tin, en nog 100000, dus buyte China ruym 13 ton.

Ducaaten is hetselve, wigtig of onwigtig, als naa rato gelde. Te Tutucoryn haale waerde niet, om de fanumsreek., soo kan te Cijlon teege pagode verwisselt.

Teegen sterfte op scheepe oordeele 12 mutsjes waater in de warmte voor ieder man het beste middel.

Sende 2 monsterkisten van de Endeneese caneel, ook wat Persise wol, schoon gemeen, en Javaase wol van bastard schaape, daer de aankweeking soude kunne invoere.

Twee negotiationen van  $\text{f}$  600000 en  $\text{f}$  360000 hadde gedaen a  $4\frac{1}{2}$  pC.

Sijnde genegotieerde cap.  $\text{f}$  8518794.

Bengale brengt meer intrest in reek. a 9 pC., als op twee retoure gewonne word, daar om sulle die reek. secdert 1750 naagaan.

Sende 10 ende jaers baar silver om slegt alloy.

Inkoop van goed bedraegt  $\text{f}$  2196729, verkogte bedraegt  $\text{f}$  598878.

1200 kiste amfloen  $\text{f}$  129600, buyte dat.

Prijs vermeerdert als: staal  $\text{f}$  80, ijser  $\text{f}$  18, loot  $\text{f}$  18, spijkers, klijne  $\text{f}$  25, groote  $\text{f}$  18.

100 kiste amfloen mooge na de West, maer niet na Bengale.

IJsch vermindert op 1200 kiste, en op sijn minst 1100.

Eenige afschrijving van verlies, dieverij etc.

De aanbrengh van 2500000  $\text{f}$  tin van Palanbang verijst ruymte op scheepen na China.

107 scheepen, 43 a 150, 61 a 130, 3 a 100 vt.

Elmont verongelukt op Cijlon, Voorburg op Bengale, Hageveld verkogt a  $\text{f}$  36000, Haasje  $\text{f}$  7800 en Snoek  $\text{f}$  4008.

32 verongelukte vaertuygjes waare afgeschreeve  $\text{f}102107.6$ .

In Jacatralande wil peeper niet lukke.

Dienaere die 2 ampte heeft, krije geen emolumente.

4000  $\text{f}$  uytgedroogde caneel sende.

Op Batav. 1755/6 winste . . . . .  $\text{f} 3302905. 6. 8$

laste . . . . . -  $3026158.15. 8$

meer winst . . . . .  $\text{f} 176746.11.—$

dus veragterd . . .  $\text{f} 256744.12. 4$

Jacatra product 2488125  $\text{f}$  coffij, 59812  $\text{f}$  peeper, 22062  $\text{f}$  gaare, 9093  $\text{f}$  indigo.

Javaas Oostkust product is 187132  $\text{f}$  suyker, 1875  $\text{f}$  indigo, 8615  $\text{f}$  catoen garens, 13875  $\text{f}$  peeper, 11837 lange, 21496 kanne clappus oly, 36 ps. ruw bergkleedjes, 130 laste cadjang, 100 sout,  $1\frac{1}{2}$   $\text{f}$  ruwe zijde.

Batavia 1758. Javaas Oostkust.

Het daer heen gesonde bed.  $\text{f} 897974. 5.12$ .

Laste 1754/5 sijn . . . . .  $\text{f} 563835.18$

winste . . . . . -  $465084.17$

laste . . . . .  $\text{f} 98751.1$

meer veragterd  $\text{f} 15212.3$ , sonder laste van oorlogstrijn 1754/5 bel.  $\text{f} 706414$ .

Suykermoolens sijn op 8 bepaeld en de handel open gesteld.

Cheribon. Producte 1785600  $\text{f}$  coffij.

7000 „ peeper.

599800 „ suyker.

10874 „ cattoene gaar.

9625 „ indigo.

369937 „ areek.

4190 bosse pady.

4892 ps. balke.

59000 leggers duyge, same

$\text{f} 310524$

en daer naa toe gesonde  $\text{f} 278845.8$ .

Rijstgewas slegt, door vehemente hitte.

Uytvoer van suiker om abundantie gepermiteerd.

|               |                  |
|---------------|------------------|
| winste 1755/6 | f 82235.14       |
| laste . . .   | - 19737. 3       |
| winste . . .  | <u>f 62498.—</u> |
| te voore . .  | f 53.13          |

Bantam. Peeper 1255520  $\text{œ}$  en steen, saame f 162008.8, daernaa toegesonde f 312618.

Geen staatrekening, maer minder veragterd f 35447.13.

Soude preuve neemen van vaert op Sues, en sóó naa Groot Cayro, maer vonde: 1684, om naadeel van de navigatie op de Middelandse zee, door 17<sup>e</sup> was afgeslaege: ook af en verboode. Dat aen die van Suratte sende afschrift van laaste deel van menagie van Directeur Generael.

Eenige pampiere van Raad van Justitie over procederen van Klotwijk en de Fiscaal etc., als ook haer presentie ontrent ceremonieel etc.

Batavia 1759. Op br. van 17<sup>e</sup> van 1756  $\frac{1}{4}$ , kan de stempling der ducaate geen nadeel aan Comp. doen, wyl wij nig in wandeling blijve, maer na Westindie gaan, en sulle notitie van houden.

Omtrent het reglement van 't heere logement refereere sig aan resol. van 20 Junij 1757.

G. en R. vermeene, dat kindere van lutherse en gereformeerde ouders behoorde in gereformeerde kerk gedoopt.

Met kermisscheepen goud, silver en spetie is voordeel; versoeke 4 ton aan goud en ducaate met Cijlonse scheepe voor Madure.

Ordre gegeeve om niet dan thee en porcelijn in bestelkasjes te doen, en op de  $\frac{1}{2}$  vermindert.

Ruytkaerte en stuagielijst werd de scheepe gegeeve.

Weegens 2000 picol peeper, daer de Nij's hem over beschuldigt, versoeckt Gouverneur Generael satisfactie.

Versoeke ook goedvinde van 17<sup>e</sup>, hoe te doen als een Gouverneur van Onrust juytgaat, wyl der Raad de Nij's

alleen bleef sitte, ook welke saake bij absentie van de Generael in de Raad moogen werde afgedaen.

Met Sloote na China gegeven, 200000 ₧ tin, 2500 ₧ note, 2500 ₧ nagele en 50000 ₧ sapenhout, en voor goud inkoop 250000 met 30000 Spaanse reaale, met permissie om nog 50000 in China op wissel te neemen.

Was nog ruym 1100000 ₧ tin op Batavia.

Eysche: 50 canon metael a 12 ₧ en 100 ijsere 4 ₧.

Versoeke partij kaerte gedrukte te sende van die over gaat van ijlande tusse Batav. en Straat Sunda.

Dispuut tusse Raad van Justitie en Weesmeesteren, over het afrukke van haar zeegel door die Raad.

1170 Chineese nieuwelinghe daer geadmiteerd.

Mag geen fideicomiss ten behoeve Chineese, Malijers, Moore, Javaane, Batyers of andere onkristene.

Men sou jongens ook Europis taal leere om de religie voort te setten.

ƒ 432000 genegotieerd a 4½ pC.

Bij de Souratse was de Persise ropij ook gangbaer verklaert tot 30 stuyv., om dat eeven goed is, mede bestempeld met Javaas merk van de ducaten, en sulle, tot gerieft, tot 28 stuyv. werde geaccepteerd.

Door groote aanvoer van duyte soo waare 10 of 12 pC. agio verlies op teegen silver, tot groote confusie onder 't gemeen.

1756/7 te Batav. ingekogt ƒ 1409781 en verkogt 1200 kist amfloen, 500 bale caneel, 6625 ₧ nagele, 625 ₧ noote, 211625 ₧ peeper, 203375 ₧ tin, saame ƒ 2420033.

Klaage dat met tin blijve sitte, door verhinderung naa China.

Bengaelse Ministers soude ƒ 21308.18 en ƒ 76263 moete voldoen, tot vergoeding op lijwaate, en ƒ 11944 weegens zijde van Souratte, sijnde Karseboom voor andere belast met ƒ 25983.

Het vlees was iets beeter, dog nog niet soo als behoorde.

Bloemendael in Souratte verongelukt.

Navale magt 107, 48 a 150, 58 a 130 en 4 bove 100 v<sup>t</sup>.

In Jacatraas lande was alles verkogt, en sedert 1750 in cas f 164174, en ware ontheft van indigo en gaare leverantie, sullende dit verlies vergoed uyt een meerder toedeeling der lande, als bij resolut. 1757  $\frac{2}{20}$  en  $\frac{10}{13}$ .

Producte 1757 sijn: 2615342 fl coffij, 96650 peeper, 23380 gaaren, 9580 fl indigo, 72375 fl curcuma.

Peeper door extra droogte veel geleeden, en was veel sterfte onder inlander.

Verpagting f 823883 gerendeert.

Vrije vaert om de West open gesteld, uytgenoomen in goud en peeper.

Wijgerde passe na Macao en Canton, tot dat goedvinde van 17<sup>e</sup> hadde.

Aan drie vaertuyge permissie naa de West te vaaren gegeven.

Frans scheepje van Bengale, Mauritius, daer verkogt; hadde de coffij a 2 stuyv. gekogt en na Bengale gesonde.

Regeering van Manielje maakt contra protest op protest van G. en R. op de vaert na de West.

Commissie Paraviciny na Timor etc. kost f 28640 en extra nog f 14832 en f 8186.

Een partij benjouin 52000 fl, uyt 121187 fl uytgesogt, wierd na Patria gesonden; rest om slegthijd voor bedienens reekening; ook 7724 fl Chinese zijde a 7 gl. 't fl, onder verband van vergoeding, als niet haalt de prijs van vorig jaar.

Sende eenig erts van Timor ter preuve.

Op alle kiste van pondgoedere soude sette bruto India gewigt, tarra en netto.

Retour van voorgaande jaar beloopt f 8935720 en calculeere van 1757 op 68 ton, waar onder speculatie was, op de thee op vrugt word gerekend soo als versenders opgevee dat kost, dog soude soo blijve.

Recomandeere opperkoopman Ingerse, als wilde, in die  
qualitijd te retourneeren.

Rijstmonopolie te Banda cesseert.

Omtrent de peeperdoppen door E. ontfangen, is onrijpe  
Palembangse, dog was precautie genoome: was bedrog van  
leverancier.

|               |   |         |
|---------------|---|---------|
| winste 1756/7 | f | 3724342 |
| laste . . .   | - | 3102498 |
| winste . . .  | f | 621844  |

Te voore f 345097.

Indiaase Staatreek. 1755/6 laste f 7808276

|        |   |         |
|--------|---|---------|
| winste | - | 7537575 |
| laste  | f | 270701  |

en afgeschreeve f 656238, soo dat veragterd is f 926939—11.

Meer uyt Patria f 123366.

Sijnde het Indis capitael ul' Aug. f 86687033—6.

1757 assignatie f 2134687.

Particulier br. van Raad van Justitie over Bomilipatnamse  
opperhoofde van Velse en van Jeever, die vrijspiraake, als  
ook 3 soldaate, als in formeel geprocedeert.

Javaas Oostkust 1757, van daer te Batav.

5363 last rijs, 139 groene en wit cadjang, 2 boonen,  
1375000  $\text{f}\text{f}$  poedersuyker, 2280 indigo, 16625  $\text{f}\text{f}$  swarte  
peeper, 7800 lange d', 9125 staartpeeper, 11362  $\text{f}\text{f}$  cat-  
toene gaarens, 500 cardamon, 13547 kanne clappusoly,  
922 swalpe, 36630 Chineese planke, 6 $\frac{1}{2}$   $\text{f}\text{f}$  zijde f 447468,  
en van Batavia aan contante goedere etc. f 539924—6.

1755/6 winste f 465627—5

laste - 560321—19

winste f 5305—16

te vore f 104056—7

op Tagal 6 $\frac{1}{2}$   $\text{f}\text{f}$  a f 8 gerekend.

Van ieder suykermoole 300 picol geaccepteerd.

Verpagting geschied, exept cattoengaarens, dat voor  
Comp. bleeff.

Cheribon: 1757. Te Batavia gebragt 56 last rijs, 1420 bos pady, 976937  $\text{₧}$  coffij, 7875  $\text{₧}$  peeper, 970437  $\text{₧}$  suiker, 15250  $\text{₧}$  cattoene gaarens, 5000 indigo, 312 cardamon, 8900 ps. balke, 57300 duyge,  $\text{ƒ}$  19618819.

Batavia 1759. Van Batavia in goedere  $\text{ƒ}$  211451—15.

Was geen rijst of pady ingekogt, omdat voorraad te Batav. was.

Winste 1756/7  $\text{ƒ}$  87111—16

laste . . . . - 24456—3

winste . . . .  $\text{ƒ}$  62655—13

te vore  $\text{ƒ}$  157.2

Cattoene handel alleen voor Comp. te houde.

Alle jaar 25000  $\text{₧}$  curcuma inkoop a  $\text{ƒ}$  10.11 $\frac{1}{2}$ , d'100  $\text{₧}$ .

Van Ingerse  $\text{ƒ}$  2400 voor logementen genoome.

Bantam 1757. Uytgeleeverd 2197125  $\text{₧}$  peeper, 941595  $\text{₧}$  meer als vorig jaar, reusseert wel op Lampong, Toulang en Bantang, bed. met wat klijnigheede  $\text{ƒ}$  289827—18.

Was versonde daer naa toe  $\text{ƒ}$  804170—9.

Laste 1756/7 waare  $\text{ƒ}$  66451—11

winste . . . . . - 14730—7

laste . . . . .  $\text{ƒ}$  51721—4

Uytsetting der Engelse op Lampongs was niet te ondekke.

Batavia 1760. Was groot gebrek aan manschap.

Ropia op wissel te neemen is niet nadeelig voor Comp. en verandering is moeijelijk, om verleegendhijdt om Nederlands geld in Indie, en onmogelijk alles in die munt op wissel te geeven, sijnde eenigst middel tot redres, permissie voor particuliere om geld op recognitie te senden.

Bij G. en R. bij resol. 1758  $\frac{10}{100}$ , waare alle ropijen gangbaer, uytgesondert de Derhams, Javaas of Batavis, de Souratse en de gestempelde Persiaanse, tot 27 stuyv., om dat soo goet als Souratse sijn, sijnde baatsugt geweest, en tot 24 stuyv. ontfange, terwijl de Persise na Bengale kunne gaan.

Verbrande nagele 1755 was veegsel en 4945½ fl.

Roode kust-bethieljes was tot een proef geweest, en andere 1500 ps., van Ternate terug gebragt, met 52½ pC. avans verkogt.

Ende 100 ps. van Poulo Chinco te Timor met 77 pC. avans.

Kaartemaaker excuseert sig over de klagte.

Vlees wel iets beeter, dog nog met lugt, en per Spaarsaamhijd en Overnes diverse maar 376 fl swaar, dus 184 fl te ligt.

Van Hoorn ook bloedig en 40 fl te min, maar het vat aan de Hoge Regeering is liefelijk van geur; soo moest alles sijn en is van al te veel aanbelang.

1757, retour bed. f 6506717—14.

Libérale gift komt nog per saldo f 4811—15—8, soo dat in alles, na aftrek van wisselverlies, f 1002797—12.

Versoeke ysere blokke tot ballast van 30 a 40000 fl.

Chormandelse lijwaate sijn met 4 pC. beswaert.

Geprobeert voor Bengaale f 400000 te negotiëere, dog was maer f 88800 gekoome.

Lijwaate bove eys van Chormandel gaan voor reek. van afsenders.

Vooraad 1095 vate vlees en 2220 vate spek.

Monture der scheepe gereguleerd.

150 vt 24 can a 8 fl, 8 a 4, 10 a 1.

140 a 126 vt, 28 can a 6 fl, 6 a 3 en 8 a 1 fl.

Dog bij resol. 1758 <sup>12</sup>/<sub>11</sub>, bepalen het, soo als in train wilde brenge.

|                  |           |            |
|------------------|-----------|------------|
| 150 vt 22 a 8 fl | 140 a 136 | 120 a 125. |
| 6 a 4 „          | 20 a 6 fl | 18 a 6 fl. |
| 6 a 1 „          | 4 a 8 „   | 2 a 3 „    |
|                  | 4 a 1 „   | 4 a 1 „    |

Daer naa proportie kruid, scherp, pampier etc.

Weesmees<sup>rs</sup> capitael is f 4730145—4, intrest te voore f 14490, dat in Comp. cas gebragt was.



Voor vijf jaar geïnterdiceerd aanbreng van Chinese nieuwelingen, om toeloop.

Aan een gepermiteerd voor 5 jaer candijbroode te maake, met uytsluyting van andere.

Om gebrek van sp. reaele hadde de 100 gewisselt a *f* 318, a *f* 321—12.

20000 rijxd. aan duyte ingewisselt om crediet, onder 10 pC. avans, en bakkers mogte  $\frac{1}{2}$  voor graane best: de 44 voor 10 stuyv. gerekend.

1754 een vat duyte per Sloote gestoole, was *f* 1400 afgeschreeve.

Inkoop 1757/8 te Batav. is *f* 1988402.

Leverantie van suiker weer bepaeld tot seker picols toe; dog om de 1000000, die sjaers noodig hebbe, weer leverantie open geset, 1758  $\frac{12}{10}$ .

Verkogt 1757/8 1200 kist amfloen, 310 baal caneel, 8000  $\text{fl}$  nagele, 2375  $\text{fl}$  noote, 17500  $\text{fl}$  peeper, 227000 tin Bancaas a *f* 38—8 d'100  $\text{fl}$ , met lijwaate en ander goed bed. *f* 2232752.

Indigo werd niets verkogt, maar gaat alles na Patria.

Karseboom cautionarise geld in cas geteld.

Gillis Paterson ontheft voor de  $\frac{1}{2}$  van belasting

*f* 5990—13.

Gouverneur, Jerusalem en Standvastigheid volle premie van *f* 1200 voor spoedige voyage.

Verongelukt Drie Heuvele, Oost-Capelle en Stadwijk.

Hugewaerd verkogt *f* 29000, Woyskendorp *f* 4704 en Anna *f* 2880.

Hoeker Donquichot *f* 768.

Navale magt: 48 a 150, 56 a 130 en daer boove, 4 bove de 100 v<sup>t</sup>, 108 same.

G. en R. versoeke bij secrete missive van 1759  $\frac{1}{10}$  meer scheepen en manschap, wyl die oud worden en nieuwe in plaads moete.

Jacatraase lande verkogt ook aldaer 2002850  $\text{f}$  coffij, 35342  $\text{f}$  peeper, 9726  $\text{f}$  gaare, 7381  $\text{f}$  indigo, 59625  $\text{f}$  curcuma.

Vrije vaart op de West van indigo, suyker, arak ge-permiteerd, midt in retour geen lijwaate brenge.

Provisie etc. aen vremde geacordeert.

Oorlogschip der Engelse qualijk te vrede dat door 2 vaartuyge was geobserveerd, 2 schoote minder had gehad, en was eenig volk meede gegaan.

12 ijser canon, 12 bals en 100 picols tin aan Spag-naerde afgestaan; ook 310 baal caneel, 200 picol peeper en 26½ d° nagele.

221 pak lijwaat met retour, die te Batav. niet konde verdebiteere, waar om retour niet bepaale, schoon bove 70 ton is.

Eenig min wigt van specerijen sijnde, soo sonde de quartierm<sup>r</sup> van de Chanpang, daar meede quam, vergoede al dat bove 2 pC. was.

Het saldo van de boedel van Valkenier weer ingenoome in de boeke a 78 stuyv. de ducaton.

Winste 1757/8  $\text{f}$  3571728.13

laste . . . - 2914579.3

$\text{f}$  657149.10 laste.

Te vore  $\text{f}$  35305—15, en scheepslaste 1½ ton vermindert bij vorig jaar.

Staatreekening 1756/7: laste  $\text{f}$  7950988—11

winste - 7785600—4

$\text{f}$  165388—6 laste.

Meer nadeelige als voordeelige  $\text{f}$  1088582—13, soo dat ten agtere is  $\text{f}$  1253970—19 door afschrijving van Ben-gaals intrest, Javaas trainkosten en vermeerdering koste van Cijlon, dog in de meer ontfange als versonde, soo door assignatie etc.  $\text{f}$  4023930, soo dat capitael is ver-meerdert op ul° Aug. 1757 tot  $\text{f}$  39457992—10.

Assignatie  $\text{f}$  2649110—14.

Gaat berigt op beschuldiging van H. Waerdenburg, dat bij Timor door particuliere goed etc. soude zijn versonde.

Bij circulaire missive van 1758  $\frac{1}{2}$  was door G. en R. verboode transport aan eenig vremdeling te geeve.

Clootwijk gebannen, met confiscatie van goed.

Winkelman inhabel, en dus na Patria te sende.

Secretaris Behr ontslage en sijn gagie loopt voort.

Oud en Niew Testament int 't Malijs afgedrukt.

Is ruym aantal van predicante noodig.

Javaas Oostkust. De prijs van cattoene gaarens moet van ieder comptoir apart.

Java en Cheribon in rust en product Java.

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 5060 last rijst.                  | 375000 $\text{g}$ suiker. |
| 126 „ groen cadjang.              | 2384 „ indigo.            |
| 5 last boone.                     | 13000 „ swarte peeper.    |
| 699 „ sout.                       | 7500 „ lange peeper.      |
| 11759 $\text{g}$ catoene gaarens. | 5731 „ cubebe.            |
| 62 „ cardamon.                    | 5000 canne aardoly.       |
| 40369 kanne clappusoly.           | 4501 ps. balke.           |
| 5468 moole planke.                | 699 swalpe.               |
| 51600 Chinese planke.             | 15 $\text{g}$ zijde.      |
|                                   | 43 bergkleedjes.          |

te saame  $f$  427828—17, en versonde  $f$  658066—8.

winst is  $f$  15340 of  $83\frac{1}{2}$  pC. ruym.

Winste 1756/7  $f$  402627—8

laste . . . - 891832—18

$f$  10803—10

sonder ongelde van train  $f$  207876—18, te vore  $f$  5489—4.

Suiker, in plaads 300, mogte 400 van ieder mole leever, mids 12 stuyv. minder als de prijs toen was, en een soort in de canasters; dog bedrog is difficiel te weere.

Houtleverantie van balke en swalpe sou vermeerdere.

Cheribon 1758, uytgeleevert 117 last rijst, 1303875  $\text{g}$  coffij, 553062  $\text{g}$  suiker, 12300  $\text{g}$  peeper, 12000  $\text{g}$  indigo, 23000  $\text{g}$  cattoene gaarens, 52500  $\text{g}$  curcuma, 2800

balke, 624 swalpe, 44000 duyge en ander hout, en 12  $\text{t}$  ruwe zijde,  $f$  250878—16, en nadérwaerds aen goed en spetie  $f$  307319.18.

Winste 1757/8  $f$  84390

laste . . . - 19005.1

$f$  65384.19, te vore  $f$  2729.6.

Bantam 1758, uytgeleeverd 1677375  $\text{t}$  peeper, kost  $f$  219869.15.

Moette passe dat Engelse door nabijheid aan Samankadse gebied, die dat soeke na haer te trekke.

Laste 1756/7  $f$  78906.15

NB. was vorig jaer qualijk

winst . . . - 14872.7

opgegeeve.

$f$  64034.8

Laste 1757/8  $f$  64755.2

winst . . . - 9584.

$f$  55171.2, dus te vore  $f$  8868.6.

Batavia 1761. Verantwoording van equipagie Mr. Rooseboom op b. 17<sup>e</sup> 1750  $\frac{10}{20}$ , en sijn berigt 1759  $\frac{10}{11}$  over gebrek van volk tot de scheepen naa de West.

Als ook van Raaden Riemsdijk en Clerk, over suyer.

Secrete instructie voor Gouvern<sup>r</sup> Cijlon en Chormandel.

Op stempelen der ducaaten verwagte goedvinden van 17<sup>e</sup>; dog gaat inmiddels sijn gang.

Kniphause verantwoording al naa Patria.

Censure, om dat Japans picol of kisje kooper tot 120  $\text{t}$ , in plaats van 121  $\text{t}$  hadde afgeleeverd te Bengale, worde het Japans kisje tot 120  $\text{t}$  met 1 pC., dus 121 $\frac{1}{2}$   $\text{t}$  toegewoogen.

Opsegge van 17<sup>e</sup> dat Batav. meer suyer leeverd als vertier is.

2 Souratse scheepen in Julij 1760 konde door gebrek niet vertrekken, maar van Cheribon kwam nog partij.

Maar eens een uytweg voor gesogt, en niet tot nadeel van Comp., wyl te Chormandel en Bengale alleen wat laag vercocht was.

De schade is met begrip van '17<sup>e</sup> van begin af en G. en R., als blijkt bij berigt van van Swol en Swaerdekroon, 10 Octob. 1710; waer bij staat, dat die teelt de Chineese gelokt en dus middel tot opgang van Colonie, en geeft goed avans; van Japan krijgen kooper voor, en op Souratte ordinaer meer als capitael.

Dat op een scheepslading van 1200000  $\text{fl}$   $\text{f}$  100000 is, daer het onderhoud van schip van 150 v<sup>t</sup> voor 10/m pas  $\frac{1}{2}$  bed.

Na Nederland behalve 1 a 2 capitael avans, soo is ballast die met moeyte en koste anders moete soeke, sullende het haale van salpeter van Bengale expres slegt rendeere.

Niet accepteerende is naadeel, want dan soude molenaers moete geeve aan voorkoopers, en moolens te grond, als ook handel.

Wijl, als scheepe naa West gaan, 5 mill.  $\text{fl}$  versonde word, soo is geen redres noodig.

Voor particuliere te laate, sou door vrije vaert lijwaethandel benadeelen, en tol, die bove 1 pCt aan waag 12 st. per picol, off a 6 pC. bij uytvoer is, moest geschikt naa voordeele.

Somtijds kan het intrest met molenaers strijde, die de hoogste prijs soeken; maar dat hindert niet als Comp. alles noodig heeft, en maar soo veel betaeld dat de molenaers bestaan, wordende geen preferentie bij leverantie gegeeve, maar sedert 1745 alles genoomen.

Molens sijn door 17<sup>e</sup> bij b. 1752  $\frac{10}{100}$  op 70 selfs bepaeld. Leverantie bepaalen is onnodig, wijl Comp. alles slijt.

Op Java reekend men 8000000 en extra jaer 1 mill.; daer van moet Japan 180000  $\text{fl}$ , Sourat 36, Persie 16, Mallab. ten minste 10 en Patria 2000000  $\text{fl}$ , same 10 mill., soo dat handel voordeelig is, dog Direct: van Parra berigt apart, en was gesteld Java op 8000000  $\text{fl}$ , Cheribon 5000000 en Bantam 3200; Javaase 1<sup>e</sup> soort  $3\frac{1}{2}$  rijxd., 2<sup>e</sup>,  $2\frac{1}{2}$ ,

Cheribon 1<sup>e</sup> soort 3½, Bantan 1<sup>e</sup> soort 4, 2<sup>e</sup> soort 3½, bed. het picol cabessen, dat voor Chineese revolte 8½ R. betaeld wierd, is nu 4½ R., dat door dagloone hooger sijn proportie heeft.

Was sorge teege schandaleuse behandeling der Chineese met suiker.

Raade Riemsdijk en de Klerk hadde quantijt van de moolens en moolenaers bestaan naagegaen, vermeene 90 selfs 100 niet te veel is. De prijs op de voet 1745 moet blijven en niet meer als 8000000 fl sal koome, daer de eys was 10841800 en 839400 candij, schoon moolenaers sustineere dat 9475000 fl kunne leeveren.

Tot maintineering der prijs is de duurte naa Chineese opstand, Javaase oorlog en Bantanse opstand en sterfte onder de Jacatraase inwoonders.

G. en R. oordeele: prijs moet blijven, maar Direct: van Parra bleef bij advis 1759 9/15.

Was geresolveerd voor cabessen 4½ R., bijsoort 4½ R.

Banga 4 R. te blijve betaale, maer Kakki van de hand te wijsen, en Cheribonse, Javaase en Jacatrasede te bepaale als gesegt is.

Op remarques van 17<sup>e</sup> op b. 1758 10/20, dat schadelijk retour is tin te sende, soo cesseert dat, wyl 6892, dus 1640 picol meer als 1756 was omgeset en goud voor bedongen is, soo dat de Comp., die anders met geld te mart moest koome, dubbel avans heeft, sijnde vertier ruym 2½ mill., soo dat de 20000 picol uyt Palembange aanvoer uyt Malac geen verleegendheyd geeft.

Klijne winkel verkogt pas 6000 rijxd., meest specerije.

G. en R. hadde daarom kleinigheede op 75 pC. en wolle manufactuure op 50 pC. gesteld, en lijwaate op 50, 40 en 30 pC., medicijne met 50 pC., bed. f 6099.17.

Sende verantwoording van Equipagim<sup>r</sup> Rooseboom op slegt voorsiening der retourscheepe, die haer voldoenent schijnt.

Scheepen kunnen niet hersteld.

1°. wijinig timmerliede.

2°. d° materiale.

3°. wijinig reflectie op eys van equipagiegoed, of gebrekkelijke voldoening.

4°. wijinig matroose, soo dat expeditie niet kan geschiede.

Op schip van 150 v<sup>t</sup> sou 100 f<sup>l</sup> verw en 50 kan oly.

Op d° 140, 90 f<sup>l</sup> en 45 kanne, kleyne naa advenant.

Die over Cijlon en Bengale nog  $\frac{1}{2}$  soo veel bij.

28 scheepe uyt Patria is te wijinig, wyl soo veel in re-tour is, en gebrek aan scheepen komt.

Behoorde 10 ton goud, 7 voor Chormandel en 3 voor Cijlon.

Dan kan het Chinees goud gemist.

Chineese scheepe behoore 15 of ul° Aug. te vertrekke, schoon Cargaas sustineere diep in 7ber genoeg is.

Volgens br. van 17<sup>e</sup> 1759  $\frac{3}{4}$  soude geen opperkoopliede, koopliede, onderboekhouders of assistente aanstelle, tot dat die buyte employ vervult sijn, soo dat buyte extraord. gevallen ophoude.

f 996800 afgelost, soo dat f 8208389 bleeff.

Uyt 12 f<sup>l</sup> naagelen noote, wilde, was  $\frac{1}{2}$  ons bruyne stinkende oly, en 2 f<sup>l</sup> noote, geringe quantijt onbruykbaare oly gestookt, conform berigt.

1762. Sullen ordre observeeren van 17<sup>e</sup> omtrent assignatien, en Cijlon, Chormandel en Bengale sal nota senden, daer kan gesien worden wat specie word gegeven.

Ook memorie van opperkoopman van 't casteel weegens employ van geld.

'T getal der bestelkasjes is merkelyk vermindert, en voor heelen nu maer halven, en eerst gequalificeerden houde sig met 2 a 3 te vrede.

Ook sonde in ieder schip even veel, dat van te vooren niet was geweest, en daar door mogelijk meer scheen te sijn.

De saak van Kerseboom was geweest in Fiscaals hande,

dog om verwardhijt best geoordeelt politieq af te doen, liever als dubieus proces, en sou mogelijk voor amfloen en lijwaet dan geen *f* 90053 geobtineerd sijn, soo als 't geval van Bomilipatnams opperhoofde van Velsen en van Jeever doen sien.

Over disput van Raad van Justitie en Weesmeestere hadde G. en R. goedgevonde een en ander tot moderaathijt te maane.

President Hooreman is ontslage, en van Reede overleeden, en Helvetius tot President in Raad van Justitie benoemt.

Omtrent sijne caneel, met betrekking tot de wilde, die niet alleen volgens b. 1752 <sup>10</sup>/<sub>1</sub>, op diverse, maer bijnaa op alle plaadse groeyt, soo had GG. sijn bedenkinge op 9 7b. 1760 en aangeleegendhijd aangetoond, dat de wilde caneel van Mindanao buyte die van Sumatra en Mallabaer, die de Engelse aan Indie en Europa debiteeren, een vast articul word na Aquapulca, daer 120 st. geld, latende aan 17<sup>e</sup> over het nadeel van hoge prijs van Cijlonse, daer middelbaere lieden en vooral minder sig van bedienen.

Koopliede van Manielje klage daer over, en 1760 met consent van Gouvern. van Philippynes sonden d'h. Fauet na Batav., dog vrugteloos, soo als bij geschrifte blijkt. Versoeken informatie, wyl nader bij de West sijn, om wilde op te koope of uyt te roejen; dan, om de meenigte plaadse, difficiel was. Hadde occasie door Ternate corespondentie met Soloe te opene en informatie te krijge van caneel van Mindanao, want kan soo niet blijve, wyl wilde schille na Cijlonse wijze, en worde middele daar teege hoe langer hoe difficielder.

Draage op nadrukkelijks voor 't versoek van Gouvern<sup>r</sup> Taillifert van Bengale om ontslag.

Javaase indigo sou naa de eys in formaat van koekjes gesonde werde.



Ook sulle 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> soort van Java-zijde excuseeren en omtrent 1<sup>e</sup> ordre observeeren.

Sulle prijs van Cijlonse cardemon, om minder debiet in Patria, van vier of 2 stuyv. stelle; dog met voorsigtigheid bij inlander.

Verantwoorde sig omtrent behandeling van de boedel van Valkenier; refereere sig aan Secrete Resolutie 31 Julij 1755.

Om Batavise ingeseetene soo veel mogelijk vrij te honde van die schadelijke Moorse muntropijen, en vaderlandse specie meer crediet te geeve, soo wisselde alle Batavise, wigtige Suratse en gestempelde Persiaanse ropijen tot 30, en ongestempelde tot 27 stuyv., dat *f* 1962023.15 importeerte, waer voor ducats, schellinge en dubbeltjes in de plaats waare, buyte 1½ ton van Java, *f* 435 van Bantam en *f* 113200 van Cheribon.

Dit geld kon onschadelijk gebruykt te Bengale, en voortaan was de cours te Batav. op ropije op 27 stuyv. gesteld, daerdoor de aanbreng sal vermindere.

Versoeke ½ en ½ ducats die 40 en 20 stuyv. gelde, en dubbelde schillinge, als sonder nadeel geschied, soo als 1751 ⅞ versogte.

Ongekartelde, schoon bij bedrog gekartelde, ducaate gelde maer 18 schellingen.

Hadde 1500 picol peeper tot 15 R., of *f* 36 't picol, afgestaan voor de handel op Linphao.

1. om dat de toll alleen te Batav. van die negotie 10000 R. was.

2. om van de Engelse naa ons te lokke, waarom 1756 al 3000 picol voor 12 R. wierd beloofd, dat daer naa op 15 R. is gesteld tot ordre van 17<sup>e</sup>.

3. om dat 17<sup>e</sup> daer op niet antwoorde, dat G. en R. voor aprobatie naamen.

4. geringe aparentie om peeper tot gestelde prijs van *f* 44 d'100 ₤, dat alleen geschiet was om dat de peeper,

van Comp. ingekogt, met geen voordeel naa Europa te senden, daer Limpause handel geen vrees voor is.

5. reeds 8 millioen  $\text{₧}$  naa Nederland werd gesonde, waer door vermindering in verkoopprijs is te dugte.

Versoeke positive ordre voor toekoomende.

170 staave goud uyt de omgeslage chaloup Over-Maas agterhaeld, manqueerd nog 9 staave, en fiscael Delile 1000 rijxd. present voor.

Van den Capt. ter zee Brahee en het extra lid in Raad van Justitie, Farret, sende nota.

1757/8 bedroegen de winste over Indie  $f$  8249548.7 .4

laste . . . . . - 7610668.12.

dus winste . . .  $f$  688879.15.4

dog de voorjaerse verliese van  $f$  1528651.2.8 maakt veragtering van  $f$  889771.7.2. En het capitael op ul<sup>e</sup> Aug. was  $f$  40269829.3.5 of  $f$  812836.12.6 meer als a<sup>e</sup> p<sup>e</sup>.

Bij gebrek van ballast sende in 't naschip 200000  $\text{₧}$  suiker, wyl 235417  $\text{₧}$  salpeter daar nodig hadde, schoon reeds 193922  $\text{₧}$  bove geijste 2 millioen gesonde hadde.

Versoecken de ordre hoe int vervolg bij gebrek te doen.

Het retour van 1759 en 1760 bed.  $f$  7012611.7.8.

Versoeke na Bengale soo veel mogelijk militaire, sijnde haer eys, tot medicamente incluys, buytespoorig.

NB. Vide Sumatra-Westkust. B. Van Capt. Wilson wegens rijns door Molucques na China met het schip Pitwas geinsereerd.

Hadde frans schip provisie afgestaan, koomende van Mauritius met 3 vate pik, 3 vate teer en 3 vate vlees, en gekogt 1764 picol bourbonse coffye, 5½ R. 't picol.

Engelse krijgsgevangene ten deele naa Chormandel en ten deel na Nederland, mede transport betaale.

Van Bengaale 119 baale forty lijwaate of uytschot, die liete voor reek. van directeur Bisdorn en sonde die.

Is groot gebrek aen volk en ambagtliede.

Op de eys van 52 ton excuseere 20 ton, 10 in goud

en 10 in silver; dog diverse articuls manqueerde volgens nota, schoon geeyst.

Raad Hohendorff doot.

Weeskaamer capit. is *f* 5445438.6, waervan *f* 3293355.9 renten winne, en de overgeschote intrest *f* 3869.6 is in Comp. cas.

Predicant Verbeek tragt in submissie te kome, dog is te ver.

Capitael a deposito *f* 8625472.17.8, waervan *f* 8193036 renten wonne.

En sijn 12 ton van die schult afgelost.

Inkoop 1759/60 bed. *f* 1850242.12, verkoop *f* 2125986, waeronder *f* 60214 voor reek. Bisdom van forty avans *f* 4912.9.

Horeman is directeur van amfioen-societijd voor Hohendorff.

Comand<sup>t</sup> van de Wall betaeld sijn portie *f* 7207.12 in aangereekende belasting op Westkust; volgende schulde afgeschreeve *f* 3840 van cort in carga Roemer.

27000 Suratse secunda vivos (?).

En diverse poste uyt negotieboeken gesuyverd.

Is 4 pC., in plaats van 2, op Mallabaerse peeper geacordeert.

Ordres van 1743 voor scheepe gecollecteerd, sijn aan die aangaat in druk meede gegeeve, en zijlagieordre is verbeeterd.

En sulle naukeurig pijle de kuste langs Chormandel, Mallabaer, Souratte, Malacca, langs Javaas oostkust, Punto Gale en Trinconomale, en informatie eysche wanneer die kuste moete verlaate en weer aandoen.

Klippen en Reeve van Batavise reede sijn opgenoome.

Moet raport gedaan van gesteldhijd der retourscheepe aan G. en R.

8 scheepe hadde volle premie *f* 1200 voor spoedige voyage.

Lading van 3 Heuvele van Banda verongelukt, *f* 26458 afgeschreve.

Crabbendijk verkogt a *f* 4680.

In Jacatra doet wijinig inwoonders nadeel aan .....<sup>1)</sup>  
van vragten. 1760 was geleevert:

58781  $\text{ff}$  peeper.

16625  $\text{ff}$  curcuma.

3148 „ indigo.

1398987 „ coffij.

11242 „ cattoene gaarens.

Prijs van 4<sup>e</sup> soort van indigo, om veel aanbreng, van 12 op 9 stuyv. gesteld.

Inkomste van Jacatra bel. *f* 971615.7, dus *f* 41200.18 meer als 1758/9.

Vaart voor particuliere om de West geacordeert, mids geen lijwaate.

G. en R. hadde aan geweese Gouv. van Liphao, die daer van Timor met een Portugees schip was, contra protest wille doen teegen sijn protest aan Gouvern. van Timor; doch, de tijd te kort sijnde, was hem gesegt, dat als geen satisfactie gaff, geen Portugeese vaartuyge te Batav. soude admiteeren, als relatie hadde tot de vaert van Timor, en niet als water en hout geeven.

Aan 2 Manieljevaerders afgestaan wat canonkoogels en ankers, met 2 capitael avans, en tot ord. prijs 1056 baale caneel, 18 picol nagelen, 8 pic. noote, 130 pic. peeper en 25 pic. tin.

Engelse soeken weer door Molucquos naa Chin., en is haar gesegt ons die vaert alleen toekwam.

Aan de Koning van Palanbang eenig amunitie gegeeven.

Ordre omtrent de Chineseese gemaakt, en vernieut pla-caat van 1758  $\frac{6}{23}$  teege overbrenge van niewelingen.

Oppeerkoopman Langeman op versoek gagie afgeschreeve; borgtogt van dienaere van 1750  $\frac{1}{10}$  geamplieerd.

Voor repatrieerende opperhooft Japan voor 5000, en groot winkelier voor 2000 en baasanbagsquartier voor 2000 rijxd.

---

1) Onleesbaar woord.

Mitigatie van straff voor Moorse soldaaten.

Partij schellak en zaadlak werd gesonde voor reek. der insamelaers.

Het getal der bestelkasjes voor Z. en N. was van 20 op 30 verhoogt.

Gepermiteerde bagagie bij 17<sup>e</sup> 1750 %/, en geamplieerd 1756 %/,,. Was eenige verandering in gemaakt.

Aan scheepene toegevoegt als oppercoopman, aan die weesmeestere, heemraade of comissarisen, onderlinge als koopliede.

Comissarise huwelijksaake, boedelmeester en diacone als onderkoopliede, versoeke aprobatie.

En opperhoofd van Japan bagagie van visitateur generael.

Winste 1759/60 *f* 3596124. 1. 4

laste . . . . - 2926954.16.

winst. . . . *f* 669169. 4.14 of *f* 16059.19.10 meer als a° p°.

Restante negotie *f* 19207395.—. 8

af crediteure. . - 9035183.13.10

rest . . . . *f* 80172211. 6.14

Uyt Staatrek. 1758/9 buyte Malac, Benjermas en Chormandel bed. winste *f* 7581032.—. 8

laste - 7108592.15.12

*f* 472439.12. 4 winst, af nadeelige voorjaar partije . . . - 742560.11.—

dus ijgentlijk veragterd . . . . *f* 270121. 4.12.

Op assignatie van Caap was 4 pC., als van andere comp-toire, afgetrokke.

Assignatie 1<sup>e</sup> besending *f* 2825682. 5

2<sup>e</sup> d°. . . - 1216996.18

Proponeeren tot koopliede Wilh. Meurer, J. Hamman, J. C. Reyzig, N. Stellingwerff, J. Oostman en J. van Tessel.

Javaas Oostkust. Besmettelijke siekte maakt groote slagting onder de inwoonders, anders alles wel.

Alle producten wel; suiker 1568932  $\text{℔}$ , dog is niet

genoeg; rijst, 17524570  $\text{₧}$  geleevert, soo dat gebrek aan scheepen was om te haale, daer om ordre tot 21 a 22 rijxd. te verkoopen.

Buyten nog  $f$  242883 aan ingeseetene voor ropijen, soo bed. dat met veel houtwerk  $f$  795751.12.8.

Daer teege daer nae toe  $f$  459210, soo contanten als goed en wissel.

Winst 1758/9 bed.  $f$  482925. 4

laste . . . . . - 365183.11

$f$  117741.4.8

dus verbeterd in last  $f$  5462.8, en winste  $f$  49945.18, same  $f$  55408.6.

Op koopmanschappe, kostende  $f$  30018.1.8, avans 1759/60  $f$  34396 of 114 pC. avans.

Verpachting voor 3 jaare moet 1760 geschieden.

Was verandering gemaakt in 't placaat van de particuliere vaert van Malac van 1758  $\frac{1}{13}$ , tot aanmoediging.

Engelse met 6 en 5 scheepen op Sunawap uyt China geweest, dog alle verdagte corespondentie met inlander word op die Oosthoek belet.

Cheribon. Pest veele weggenoomen, dog producte wel.

2251812  $\text{₧}$  coffij, 582187  $\text{₧}$  suyker, 200000  $\text{₧}$  areek, 8875  $\text{₧}$  swarte peeper, 146000  $\text{₧}$  curcuma, 10375  $\text{₧}$  indigo, 33750  $\text{₧}$  cattoene garens, 138600  $\text{₧}$  rijst, 24  $\text{₧}$  ruwe zijde, same met houtwerk kost  $f$  42858.9, en aan ingewisselde ropije  $f$  415044.14.

Daar naa toe  $f$  239795, aan contanten en wissel.

Voordeel aan Javaasvaarders met vaart op Malacca ook vergunt aan Cheribon.

Winst 1759/60  $f$  94416.16.8

laste . . . . . - 17978. 2.

$f$  76443.14.8

Bantam, 1760. Ontfange peeper 1948125  $\text{₧}$ , of 1156500  $\text{₧}$  minder als a° p°, op dit schraal gewas wagten beeter, vooral als uyt Sillehoe komt; dog vreese voor Engelse

was daer, buyten dat Mandareesen voor Franse vaartuygen in het Silleboese waeren verscheenen om die peeper in te koopen, sonder dat ingeseetene daer teege dorsten.

Die Mandareese gaaven voor na Bancoelo te sijlen, om haer goed teegen amfioen te ruylen, dog G. en R. hadde 2 vaartuyge teegen ijland Lagonda gesteld, daer sij haer drinkwater innamen, om, als sonder passe waare, na Batav. te senden.

De peeper en metselsteene 1760 ontfange bed.:  
*f* 272968.13. 8, en daer naa toe gesonde *f* 311925, buyte  
 nog *f* 13175 aan goed en *f* 15584 aan wissel.

Laste 1759/60 *f* 60927.12

winste . . . - 7344.17

*f* 5382.15, dog was van milite etc. eenige menagie gemaakt.

Relaas van Raad van Justitie teegen boedel van Valkenier, dat afgedaan is. Abeleeven van Ternate etc. en Helvetius voor Hooremans President.

Advis aan 17<sup>e</sup>. De voorgestelde persooone tot onderkoopliede aan 17<sup>e</sup> voortedraege en recomandeere.

Advies omtrent versoeck van octroy van amfioen, dat ul<sup>e</sup> Aug. 1765 uyt is, geleese br. van de Parre 1753 <sup>10</sup>/<sub>100</sub>, waer bij als Direct. raad niet te prolongeere, wyl van 450 rijxd., dat een kisje kost, op 600 verkogt word, dus *f* 172000 sjaers, en reeds voor intressante tot Aug. 1755 al 28 ton avans. Te schrijve of nog in die gedagte is en hoe te practiseere.

Advies weegens recognitie thee, die versonde is voor publicatie van resolutie 17<sup>e</sup>, maer 40 pC., maer naderhand 50 pC. en die onder 20 st. 10 stuyv. voor Comp.

Navale magt 127 scheepe en 267 chaloupe.

61 van 150 v<sup>t</sup>, 29 van 140, 26 van 136, 3 van 125, 5 van 97 a 120, 2 van 81 a 85.

Reekening van 68 vate bier met verlies 1 <sup>10</sup>/<sub>100</sub> pC.

Staat verhandelde goed *f* 20299856.18 tot ul<sup>e</sup> Mey 1762, equipagie *f* 17950475.1, agter *f* 20362259.10.8.

VI.

Brief van de Graaff van Halifax aan de Directeure  
van de Oostindische Comp. St. James, 12 Mey  
1763.

Mijn Heere.

De Graaff van Welderen, Minister van de Staate Generael, aan de Koning gerepresenteerd hebbende, dat de Comissarisen der Nederlandse Comp. sig beklaege over een seer groote traaghijt in de Heeren bij uw Raad gedeputeerd, om de conferentien met hun voort te setten, en bijzonder van het 4<sup>e</sup> articul der in verschil sijnde poincte, ben ik door sijn Maj. gelast, U E. in sijn naam te recomandceren van soodanig voor te gaan, met de heeren uyt Holland overgesonde, om met U E. te handelen over de saaken tusse de twee Comp. in verschil sijnde, dat geen billijke reede van ongenoeghe door uw gedrag jegens de Comissarisen mag gegeven werden aan de Staaten; sijn dit des Konings begeerte en intentie, dat gij op een redelijke en billijke wijze, en soo spoedig als mogelijk is, de subsisteerende differentien sult discuteeren, al uw vermoogen inspannen en alle facilitijd toebrengende, om deselve tot een vrindelijk conclusie en duursaam accord te bringe. Ik ben,

Get. Duuk Halifax.

Translaat uyt Engels.

VII.

Het gehijm Comittee der Oostind. Comp. aan de  
Graaff van Egremont, Oostind. huys, 30 April  
1763.

Wij verseekeren U Lordschap, dat wij nog weten, nog hebben reeden te gelooven, dat eenige van onse bedien-



den hebben gefomenteerd de twist tussen de Hollanders en inboorlingen van Ceylon, of ondersteuning gegeven te hebben tot het formeeren van eenig voorneemen teegens hunne etablissementen in dat ijlant, of eenig soort van bijstand daer in geleend te hebben, of dat de Hollanders eenig fundament hebben tot het vermoeden, hetwelk zij pretendeeren te hebben ten deese opsigte. Al wat wij weeten, dat eenige schijn tot deese suspitie geeft, is dat de Koning van Candia, die souverijn is van het grooste gedeelte van dat ijlant, seedert eenige tijd een seer voordeelige propositie heeft gedaan aan onse bediendens op 't fort St. George, tot een tractaet van alliance en commercie met ons, welke zij aan ons hebben gecommuni ceerd, en waerop tot antwoord hebben gegeven de allerecieste en bijzonderste ordres, van aan die vorst geen soort van bijstand te geeven, in prejuditie der Hollanders, maer sig te onthouden van eenige mesures, onbestaabaar met de tractaate tusse deese natie en Holland, of eenig ander van hun geallieerde.

Wij hebben geen ander tijding uyt Indie op dit subject, maar twijfelen niet aan een schuldige gehoorsaamhijd aan onse ordres.

In deese situatie, en onder soodanige suspicien als wij sijn, met regret sonder reeden teegen ons geformeerd, soo verdienen de advisen, hier ontfangen van de groote renforten, dewelke uyt Holland na Indie werden gesonden, onse atentie, en wij twijfelen niet of deselve sullen gratieuselijk werden geattendeert bij sijn Majestijd etc.

Geteekent Secret. Committee der O.-I. Comp.,

Joh. Dorrier.

Lieu. Sullivan.

George Amyand.

---

# VEERTIENDE VERGADERING.

27 December 1873.

---

BIBLIOTHEEK. — DE GRENZEN DER HISTORIOGRAPHIE. —  
HISTORIEPLATEN. — BRIEF VAN JOHAN VAN OLDENBAR-  
NEVELT. — AANBEVELINGEN VAN KAPITEINS TER ZEE.

---

## BIBLIOTHEEK.

---

Ten geschenke ontvangen:

Van de Schrijvers:

Dr. H. Rump, *Liter. Handweiser*, n°. 145. Münster,  
1873. 8°.

Dr. J. A. Wijnne, *Het opsporen der historische waarheid;  
inwijdingsrede bij het aanvaarden van het ambt van gewoon Hoog-  
leeraar*, 29 Sept. 1873. Groningen, 1873. 8°.

Van de Maatschappij Felix Meritis, te Amsterdam:

*Algemeen Verslag*, 1872/3.

Van de Maatschappij tot bevord. der Bouwkunde, te  
Amsterdam:

*Afbeeldingen van Oude bestaande gebouwen*, 17<sup>e</sup> alev. Am-  
sterdam, 1873. fol.

In ruiling ontvangen:

Van de Maatschappij der Nederl. Letterk., te Leiden:

*Handelingen en Mededeelingen*, 1873. Leiden, 1873. 8°.

*Levensberichten der afgestorvene medeleden van de Maatsch. der  
Nederl. Letterk.*, bijlage tot de handelingen 1873. Leiden,  
1873. 8°.

Van de Vereeniging tot beoefening van Overijsselsch  
Regt en Geschiedenis, te Zwolle:

*Overijsselsche Stad-, Dijk- Markeregten*, II. 3. III. 1. Zwolle, 1873. 8°.

Van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, te Batavia:

*Tijdschrift*, XX. 4, 5, 6. Batavia/'s Hage, 1872/3. 8°.

*Notulen*, X. 4. XI. 1. Batavia, 1873. 8°.

*Alphabetische lijst van Land-, Zee-, Rivier-, Wind-, Storm- en andere kaarten*, toebehoorende aan het Batav. Gen. van K. en W. Batavia/'s Hage, 1873.

---

## DE GRENZEN DER HISTORIOGRAPHIE.

---

De Heer W. G. Brill geeft een verslag eener mededeeling, door hem in de Vergadering van de Kon. Akademie van Wetensch. te Amsterdam (zie *Verslagen en Mededeel.* D. IV. St. I. p. 72—80) gedaan, over de Grenzen der Historiographie. Hij onderwerpt het aldaar gesprokene ook aan het oordeel van deze Vergadering.

De Heer J. A. Wijnne heeft eenige vragen en opmerkingen omtrent het medegedeelde. Hij vraagt, welk aandeel de Israëlieten aan de historiographie kunnen hebben gehad? Waarom is Herodotus geheel verzwegen? Hiertegen heeft Spreker eenige bedenking. Aan den filosoof Hegel kan niet alle verdienste worden ontzegd. Hij begrijpt ook niet, waarom aan de letterkunde geen plaats is gegeven, daar toch geen deel van het leven des volks kan worden uitgesloten.

De Heer Brill, antwoordende, kent aan de Israëlieten de eer toe, proeven der echte historiographie in hare eerste beginselen te hebben geleverd. Wat het verzwijgen van Herodotus aangaat, hij doet opmerken, dat welke de verdiensten van Herodotus ook geweest zijn in het leveren van stof aan onze historische kennis, Thucydides toch het eerste model voor den historiestijl moet geacht worden gegeven te hebben. Met betrekking tot het aan-

gemerkte omtrent Hegel, erkent hij de diepe en juiste opvattingen van dezen wijsgeer; maar handhaaft zijn bezwaar tegen eene constructie der geschiedenis naar wijsgeerige kategoriën. Met hetgeen over de aanspraak der letterkunde om in het tafereel van den geschiedschrijver vervat te worden, is gezegd, daarmede is hij het zoo zeer eens, dat hij zelf in zijne geschiedenis des Vaderlands ter voortzetting van Arend, bij het einde van het tijdvak (1609—1648) een overzicht geeft van onze letterkunde.

De Heer Vreede vraagt, of men den eisch van de historiographie ook te hoog kan stellen? Hebben wij in onzen tijd geen geschiedschrijvers? Hadden wij er geen na de Groot? Zal de lust tot geschiedschrijven door te hooge eischen niet worden weggesneden? Zijn zij niet doodend voor de historie? Hij heeft Polybius, Tacitus en vele anderen uit de middeleeuwen en uit lateren tijd niet hooren noemen. Hij kan allerminst von Ranke met Thucydides vergelijken.

De Heer Brill zegt dat hij gesproken heeft *over de grenzen* van de historiographie, niet over hare historie en dat hij dus de namen niet behoefde te vermelden van menig geschiedschrijver, die in eene geschiedenis der historiographie niet mogen ontbreken, en dan ook in zijne *Stijl leer*, in de §§. over dezen kunstvorm, genoemd worden. Wat de hooge eischen aangaat, aan de historiographie gesteld, spreker heeft zich zelven door het hooge ideaal niet laten afschrikken om als uiterst bescheiden geschiedschrijver op te treden.

---

## HISTORIEPLATEN.

---

De Heer Nijland geeft ter bezichtiging eenige platen betrekkelijk stad en provincie van Utrecht.

---

## BRIEF VAN JOH. VAN OLDENBARNEVELT.



De Heer Vreede heeft een onuitgegeven brief van Joh. van Oldenbarnevelt in handen gekregen, in het bezit van den Heer J. van Wijngaarden te Utrecht, waarvan de authenticiteit ontwijfelbaar is. Hij is geschreven aan Walraven, Heer van Brederode, 17 Oct. 1613. De brief is niet onbelangrijk, omdat hij handelt over de confiscatie van de goederen van Hendrik van Brederode en luidt als volgt:

WelGeboren Heere.

Den Heere van Veenhuysen heeft mij gesezt dat Uwe Exc. goede beliefte is van mij te verstaen, wat consideratien ick in de questieuse zaeke hebbe, nopende die ontfangen vruchten gedurende den oorloghe; daarop ik deese swaricheyt hebbe gevonden: dat deese actie nochte die quaestieuse goederen bij den fisque van mijn Heeren van Hollant nyet en zijn aengeslaghen nochte bekend geweest; zoo dat tractaet van bestant daertoe nyet wel getrocken en kan worden en die naedere verklaringe van 't zelve tractaet gemaect, zoude te uwe Exc. nadeel weesen, van den tijt aff dat die confiscatie des Coninx heeft gecesseert over alle de goederen van heer Heyndrick van Brederode s. g.

Deese consideratie heeft mede veel bewogen te raden tot accoord.

Bij mijne voorgaende en hebbe ick nyet vermaent van voorgeroerde dienst, uwe Exc. bekend.

Ick en hebbe daervan in het langhe gesproken met heere G. van Thoars, die daertoe wel geaffectioneert is, die jongste en was daer nyet. Haere Exc., hadde wat verstaen van andere processen, maer zeyde nyet te weten in specie met wye.

Ick zoude (onder correctie) dienstelijck vinden die acta

van 't jongste te onderzoeken en dan meerder bij alle gelegentheyten, weesende 't selve nodich ter afweeringhe van alle contreminen; ende mij hiermede nogmaels tot uwe Exc. zeer dienstelijk gebiedende, bidde God den Heere Almachtich,

WelGeboren Heere, uwe Exc. en voorspoet ende gesontheyt te houden in sijne heylige bewaringhe.

Uyt Guntersteyn den 17<sup>en</sup> Octobris 1618.

Uwe Exc. zeer dienswillighe dienaer,  
Johan van Oldenbarnevelt.

Van nyeus is hier geadviseert datter drie costeleckyche schepen uyt Oost-Indien voor deesen jare gecomen zijn.

*Adres:* WelGeboren Heere, Heer Walraven, Heere van Brederode, Vianen etc.

---

## AANBEVELINGEN VOOR SCHEEPSKAPITEIN ENZ.,

INGEKOMEN BIJ DEN RAADPENSIONARIS

JOHAN DE WITT.

1658—1672.

Medegedeeld door den Heer P. A. LEUPE.

~~~~~

Onder de brieven, bij den Raadpensionaris Johan de Witt ingekomen, bevinden er zich eenige zoo wel van verschillende Collegien ter Admiraliteit, van Regeeringen van steden, van meer of minder hoog geplaatste personen, als van leden zijner familie, strekkende tot aanbeveling bij H. H. M. de Heeren Staten Generaal, voor de betrekking van Scheepskapitein enz. Men ontwaart daaruit den invloed, dien de Raadpensionaris op hunne benoe-

ming bij dat lichaam kon uitoefenen, en die dan ook in de meeste gevallen met goed gevolg door hem werd aangewend.

Velen dezer zoo ernstig aanbevolen personen toonden later, dat de gunst, aan hen bewezen, goed geplaatst was geweest: want terwijl eenigen hunner in den dienst voor het vaderland strijdende hun leven lieten, klommen anderen tot den hoogsten rang bij het zeewezen op.

Wij laten deze aanbevelingen voorafgaan door eenen brief ten behoeve van den Jonker Roosencrans tot zijne plaatsing aan boord van het schip, gevoerd door den Luitenant Admiraal Maerten Harpertz. Tromp. Met voorkennis van Z. M. den Koning van Denemarken wenschte die Deensche edelman zich bij het Zeewezen van de Republiek tot den oorlog ter zee te bekwamen. Zijn vader had in der Staten dienst, in 1634 voor Roermonde, het leven gelaten.

### Mijn Heere.

Den thoonder deses, Jonc. Lodoic <sup>1)</sup> Roosencrans, is den oudsten soon van dien vermaerden oversten Roosencrans, in den jare 1634, in dienst van desen Staet, geschoten voor Keurmonde; ende comt, uyt lust tot den oorlogh te water, sich begeven herwaerts, omme onder de directie van Ed. heere L<sup>t</sup> Admiraal Tromp, in desselfs onderhebbend schip, denselven oorlogh te leeren; heeft sich ten dien fine voorsien van een brieff van adres van sijne Coninckl. May<sup>t</sup> van Denemarcken, Noorwegen etc. aen den welgemelten heere L<sup>t</sup> Admiraal Tromp, dewelcke hem heeft geaccompagneert met een brieffken aen 't Ed. Mo. Collegie tot Rotterdam, bij 't welcke hij heere L<sup>t</sup> Admiraal verclaert, tegen des welgemelten Jonch<sup>rs</sup> versoeck,

---

1) Mogelijk Joncker Jörge. Zie den brief van de Wit.

om sijn tafel te mogen genieten, niets te hebben. Echter daerover te verwachten de wijdere dispositie van haer Ed. Mo. Ende alsoo welgemelten Jonchr met sulcke sircuiten niet en dient te worden opgehouden in sijnen goeden yver, tegen de goede intentie van Hoochstgemelten sijne Mayesteyt, soo versoecke ick uw E. de saken ter Generali<sup>t</sup> daerhenen te dirigeren, dat de meer welgemelte Jonchr, 't sij directelijck door haer Ho. Mo., 't sij door 't welgemelte Collegie moge worden geadresseert aen meer welgemelten heere L<sup>i</sup> Admirael, met last omme denselven in sijn onderhebbent schip te ontfangen, behoorlijck te tracteren ende wel te gouverneren; oock bequaem te maken in den dienst van desen Staet, tot den dienst van Hoochstgemelten sijne May<sup>est</sup>, sijnde soo hoogen, grooten ende vertrouwden vrient, ende geallieerde van den Staet. Ende sal uw Ed. sulcx doende obligeren niet alleen den opgemelten Jonchr Roosencrans, maer oock mijn, om bij alle occasien te toonen dat ick ben

Uw Ed<sup>ts</sup> dienstw. dienaer,

(get.) Nanningh Kaiser.

In Hoorn, den 11<sup>en</sup> May 1653.

*P. S.* Uw Ed<sup>t</sup> believe den gemelten Jonchr Roosencrans te voorsien met een brieff van recomm<sup>tie</sup> aen uw Ed<sup>t</sup> broeder Cornelis, ende oock den h<sup>r</sup> Veth en van Holck tot cooperatie te versoecken, bijaldien de sake (buyten verwachten) mochte comen voor haer Ho. Mo.

*Adres:* Mijn Heer, mijn Heer Johan de Witt, Raetpens. van Dordt, ende bewarende de plaets van Raetpens. van Hollant ende Westfr., in 's Gravenhage. Met h<sup>r</sup> ende vrient.

Mijn Heere ende broeder.

Brenger deses, Jonchr Bürge(?) Roosencrans, zone van wijlen Walle Roosencrans, Deensch Edelman, genegen sijnde sich



in den oorloge te water te exerceren, wenshende ten selven eynde onder de directie ende op 't schip van L<sup>t</sup> Admir<sup>l</sup> Tromp zijn apprenstissagie te mogen maecken, is aen mij van seer goeder handt geadresseert; gelijk hij oock versien is met brieven van adres van den Coninck van Denemarcken aen den gemelten L<sup>t</sup> Admir<sup>l</sup>, op welckers schip hij oock al bereyts is gerecipieert, ende oock seer gaerne aen den tafel van den gemelten heere L<sup>t</sup> Admir<sup>l</sup> geadmitteert soude sijn, daertoe hij geresolveert is te versoecken consent van 't Collegie aldaer, onder billicke presentatie van sijne mondtcosten geerne te willen betaelen. Weshalven is mijn gedienslich versoeck bij desen, dat U Ed. gem. Jonc. Rosecrans bij 't Collegie aldaer daerinne de behulpelijcke hand believe te bieden, ten eynde deselve hoe eer hoe liever naer desselfs contentement moge worden geexpedieert, en aen den meergem. L<sup>t</sup> Admirael behoorlijk geadresseert. Ende desen tot geen en anderen eynde dienende, sal hiermede eyndigen, verblijvende,

Mijn Heer ende broeder,

U Ed<sup>ts</sup> ootmoedige dienaar ende geaffectionneerde broeder,

Haege, den 12<sup>en</sup> May 1653.

Johan de Witt.

*Adres:* Mijn Heere, Mijn Heere Mr Cornelis de Witt, Gecommitt. Raedt in 't Collegie ter Admiral<sup>t</sup> tot Rotterdam.

Mijn Heer.

Ick hebbe met leetwesen gehoord, dat haer Ho. Mo. inclinerende om over de scheepen van de respective Collegien ter Admiraliteyt te stellen ende ordonneren eenige personen als Viceadmiraels off Schouten bij Nacht, daertoe verscheyden personen in consideratie genomen sijn, sonder dat op mijn broeder, den Commandeur Gideon de

Wildt <sup>1)</sup> schijnt gedacht te wesen; ende alsoo hij is op twee na de oudste Capiteyn van dat Collegie, oock de eere gehad heeft van in de jaren 1650, 1651 ende 1652 het esquadre voor Salé te commanderen, het Tractaet aldaer te maecken, naderhandt daermede in 't nauw van Gibraltar te cruyssen; oock gedurende dese Engelsche oorlogh te voeren de vlagge als Viceadmirael, onder de vlagge van de heer Lt Admirael Tromp, en sich daerinne gedurich ende in allen voorgevallen occasien niet alleen (onroemelijk) onberispelijk heeft gecomporteert, maer tot bijnae in alle batailles, als spetialijk oock in de twee laetsten gesignaleert. Daerdoor hem buyten twijfel hart soude vallen gedegradeert te worden, ende anderen die lange ende tot verscheyde reysen onder sijn commando hebben gestaen, boven hem te sien avanceren, heb ick daervan kennisse becomende, niet connen laten in sijn afwesen desselfs persoon gediensstelijk in U Ed<sup>s</sup> gunste te recommanderen, met versoeck dat U Ed. door desselfs credit ende vermoghen, de zaecke daertoe belieft te helpen dirigeren, dat hij als Schout bij Nacht in consideratie gebracht ende geemployeert soude mogen werden. Vertrouwende dat geen van de Capiteynen, die van hier voorgesteld soudon connen worden, bevonden sullen worden in lanckwijlicheyt van employ, bedieninge van hooge charges, menigvuldigheyt van rescontres met den vijandt, ende onberispelijke comportementen in stuck van offitie te passereren, dat mij des te assuranter maeckt tot dese recommandatie, ende sult mijn, door U Ed. faveur hiertoe te contribueren, verobligeren te sijn ende te blijven,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedige dienaar,

Amst. den 4<sup>en</sup> Sept. 1653.

Dav. de Wildtt.

Adres als voren.

---

1) Zie over hem *Kroniek* 1870.

Mijn Heere.

U Ed<sup>ts</sup> missive van date den 3<sup>en</sup> deser loopende maent, sijnde recommandatie in faveur van desselfs broeder, den Commandeur Gideon de Wildt, is mij wel ter handen gekomen, ende 'tgeene ick in achtervolge van dien, mitsgaders opt schrijven van 't Collegie ter Admirali<sup>t</sup> aldaer, hebbe gecontribueert, sal U Ed. gelieven te vernemen wt 'tgeene ick nevens dese aen 't selve Collegie ben rescriberende, daertoe ick mij in desen geheel referere.

In wat voegen de verkiezinge van H. Ed. Groot Mo. tot het L<sup>t</sup> Admiralschap van Holl<sup>t</sup> ende West Vrieslandt is gevallen op den persoon van den heere van Obdam, sal U Ed. ontwijffelijck albereyts sijn bericht, niet te min hebbe goetgedocht, tot U Eds. naeder informatie hier bij te voegen de resol. bij hare Ed. Groot Mo. op 't selve subject genomen. Ende enz.

Hiermede etc.

*Adres:* Aen den heer Davidt de Wildt, Secretaris van 't Coll. ter Admirali<sup>t</sup> tot Amsterdam. Den 10<sup>en</sup> Sept. 1653.

Naar de minute.

Mijn Heere.

Ick bedancke U Ed. gediensstelijck voor de moeyte, die U Ed<sup>t</sup> t'mijnen versoecke in faveur van mijn broeder, den Commandeur de Wildt, hebt gelieven te neemen, verhoopende t'zijnen tijt daervan de effecten te genieten ende dat hij sich voortaan sulcx in 's Landts dienste comporteren sal, dat U Ed. sich niet sal hebben te beclagen over de bewesen gunst, oordeelende nochtans bij mijn selfs den voortgang der saecken onseecker, die bij 't advys van desen Raede, oock niet bij mijn selve (daerin gevraecht sijnde) gevordert soude worden, om reedenen in

de nevensgaende missive vermeldt, daerbij ick noch doen soude, dat den Staet albereyts haer oochmerck can genieten door 't provisioneel employ van de gequalificeerste Capiteyns, met bijvoeginge van simpele titul ende geringe erkentnisse, gelijk tot noch toe is geschiet; maer soo men deselve voorbij wilde gaen ende andere verkiesen, die buyten actuelen dienst van 't Landt zijn, misschien op favorabele rapporten ofte andere reedenen voorgesteld wordende, niet alleen veel onlusten onder d'oude Officieren, maer oock notabele misslagen int verkiesen van de personen bevonden soudén connen worden; daer nu ter contrarie alle de Commandeurs ende Capiteynen, die van apparentie sijn, de saeck suspens blijvende, elck om best haer debvoir sullen doen, om in verder consideratie te comen. Maer oft de Regeeringe totte verkiesinge quam te procederen, ende mijn broeder nevens den Capiteyn Tromp in consideratie mochte comen tot een en deselve chargie van Schout bij Nacht plaetse, believe U Ed. geen ander expedient siende, onbecommert met U Ed. gunste den Capiteyn Tromp te prefereren, alsoo mijn broeder, niet wel dispoost, hier deur gepasseert weesende, mij verclaert heeft, sulx sonder eenige offentie (hoewel hij lange over hem heeft gecommandeert) ten respecte van zijn overleden heer vader te willen lijden, maer ter contrarie hem alle gunste, hulpe ende trouwe te willen bewijzen. Wenshende maer in sulcken gevalle, soo 't wesen conde, met een salutare clause d'honneur, om in toecomende te strecken, gedacht mochte worden, dat ick allenthalve aen U Ed. wijze directie remittere, ende bidde mij te commanderen daer ick U Ed. dienst can doen, in welcke occasie ick bethonen sal dat ick ben

U Ed ootmoedighe dienaar,

Amst. den 14<sup>en</sup> Sept. 1653.

Dav. de Wildt.

D'heer van Maersseveen heeft mij verclaert, dat de  
XXIX. J.

heeren Burgemeesteren deser stede mijn broeder ernstigh soudon recommanderen, maer in derselver Raetsvergaderinge de saecke ten principale gedifficulteert sijnde, de particuliere recommandatie niet soude connen geschieden.

Adres aan den Raadpensionaris.

Mijn Heer ende Neve.

Alsoo den brenger deses, met naeme Jan Gedeonsz. van der Burch <sup>1)</sup>, mij heeft bekend gemaect, dat den Commandeur de Ruyter niet soude genegen wesen om het Vice Admiraelschap van het Collegie van Amstelredam aen te nemen, ende dat derhalve iemant anders in desselfs plaetse sal dienen te worden geavanceert, ende ick vastelijck vertrouwe, dat brenger deses daertoe volcomentlijck is gequalificeert, ende dat hij mij versocht heeft om van mij te hebben een letterken van voorschrijving, om sich daarmede aen U E. te adresseren, — Soo en hadde ick hem sulcx niet connen weygeren, maer bewust sijnde bij experientie van desselfs goede couragie ende beleyt, U Ed. den vooschr. persoon te recommanderen, niet twijfelende, of den lande sal daerdoor dienst geschieden ende goede effecten hebben te verwachten, waarmede dese eyndigende, bevele U E. in Godes heylige bescherminge. Geschreven met haest, in Leyden desen 1<sup>en</sup> Februarij 1654.

Mijn Heer,

Uw Ed. gansch dienstwillige cosijn,  
G. v. Hoogeveen.

Adres als voren.

---

1) Overleden als Schout bij Nacht, 1667.

Edele Gestrenge Heere.

Alsoo bringer deses, genoemd Jan Jacobsz. Sansplomb <sup>1)</sup>, nu lest bekleed hebbende het Capiteyn Commandeurschap op het schip de Swarte Beer, ende nu omtrent de 24 jaren herwaerts, daervan 16 jaren mijn selve bekend sijn, in verscheyde eerlijcke qualiteyten ter zee hem altijd vroom ende vigelant met goede ervarentheyt heeft gedragen, ende in verscheyde heete gevechten hem mannelijck gequeten, ter dier oorsaecke bij het Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteyt in 't Noorder quartier tegenwoordich is gesteld op de nominatie tot Capiteyn op het schip Monnikendam, dat de h<sup>r</sup> Viceadmiraal P<sup>r</sup> Floris is komen te verlaten, — Ende hij op mij begeerd een letter van voorschrijven aen U Ed., soo hebbe om de goede vriendschap ende kennis, tussen ons beyden lange jaren onderhouden, sulcx niet kunnen weygeren, dierhalve neme de vrijmoedicheyt U Ed. bij desen ernstig te versoecken, dat U Ed. gelieven desen Command<sup>t</sup> Sansplomb te assisteren met derselver aensienelijcke hulpe ende faveur, ende soodanig bij hare Hoog Mog. recommanderen, dat hij door U Ed. gunste het voorschr. Capiteynschap voor ander moge emportereren, daeraen sijn persoon niet alleen sal werden ten hoogsten aen U Ed. verbonden, maer oock mijn tot allen diensten verplichten, ende sal God altijd bidden voor U Ed. voorspoedige regeringe, ende blijven,

Edele Gestrenge Heer,

U Ed. seer ootmoedige dien.,

G. de Wildt.

Amst. 19 Maert 1654.

Adres als voren.

---

1) Zie de noot onder de volgende missive.

Ed. Gestrengen Heer.

Alsoo 't Capiteynschap, 't welck ick van wegen de stad Monnickedam bedient hebbe, door mijn woonplaetse tot Hoorn is comen te vaceren, soo hebben d'Ed. Mog. ter Admiraliteyt in desen quartiere gelieft tot de ledige plaetse twee personen te nomineren, ende bringer deses, genoemd Jan Jacobsz. Sampeloen <sup>1)</sup> daertoe op te stellen, — Soo heb amptshalven op zijn versoeck niet connen stil zitten, dese weynige regulen uwe Ed. te laten toecomen, omme denselven aen uwe Ed. te recommanderen, met gantsch gediensstelijk versoeck (te meer hij is een persoon van groote ervarentheyt, dien Europa ende andere plaetse meer als schipper ende coopman heeft bevaren, daerbij een goet soldaet, wien men in tijden van noot sal mogen vertrouwen, waervan kennisse ende ervarentheyt ben heb-bende), dat U Ed. denselven in sijne sollicitatie gelieve de behulpige handt te bieden, om tot zijn voornemen te geraken, waeraen den lande sonderlinge dienst ende mij groote vruntschap sal geschieden, bereyt sijnde in alle occasie te erkennen.

Hiermede naer groetenisse ende bevelinge Godes blijve,  
Ed. Gestrenge Heer,

Uwe Ed. dienstverplichte dienaar,  
Pieter Florisz.

Monickedam, 19 Martio 1654.

*Adres:* Edele Gestrenge heer, d'heer Joncker Jacob van Wassenaer, heere van Opdam, L. Admirael van Hollant ende Westvrieslandt, residerende in den Hage.

Per amis.

---

1) In de noot op blz. 486 van de *Kroniek*, jaarg. 1866, verkeerdelijk Jan Jacobsz. Hans Plomp genoemd.

Mijn Heer ende Neve.

Brenger deses is genaemt Simon Cornelissen van der Meer, gewesen Scheeps-Capiteyn, die in de laeste zeeslach tegen d'Engelschen, onder den Admirael Tromp, sich mannelijck heeft gedragen, ende een sware wonde gecregen, soo dat langen tijdt door deselve het bedde ende huys heeft gehouden; nu door Godes ende der medicijne hulpe is wederom op de been gebracht, ende tot soodanige dispositie gecomen, dat het vaderlandt noch goede dienste van hem soude connen trecken. Hij is een man, die meriteert dat geemployeert worde; soo U Ed. deselve condit vorderen, sal een goet werck doen. Hebbe hetselve met U Ed. heer vader gecommuniceert, die oock goede gegentheyte tot voorn. persoon heeft getoont, ende wenste dat nominatie conde krijgen tot een Capiteynschap, om daerna d'electie op sijn persoon te brengen, door recommandatie van dese stadt aan haere Grootm. of daer het soude mogen wesen. Niet twijfelende of U Ed. genereux gemoedt soeckt te vorderen alle vrome helden en patriotten, insonderheyt soodanige die goet, bloet en leven voor het lieve vaderlandt hebben gestort, als voornoemde persoon gedaen heeft. Verhopende U Ed. gunste, blijve,

U Ed. dienaer en Neve,

In Dordrecht,

Andreas Colvius.

den 6<sup>en</sup> Augusti 1654.

Adres aan den Raadpensionaris.

Mijn Heer en Broeder.

De heer van Rachecourt heeft mij versocht aen U Ed. te willen geven een letter van recommandatie voor de persoon van Quirijn van Kerchove, die bij den Raed ter



Admiraliteyt alhier, neffens Capt<sup>n</sup> Cleydijck <sup>1)</sup>, is genomineert tot ordinaris Capt<sup>n</sup> in plaetse van sijn broeder <sup>2)</sup>, die gisteren overleden is. Welck versoeck ick sijn Ed. niet hebbe connen weygeren, en versoeck vriendel. den voorschr. persoon met U Ed. faveur te begunstigen. Ick blijve naer onse ootmoedige gebiedenisse,

Mijn Heer.

U Ed. ootmoedige dienaar en broeder,  
D. Hoeufft.

Rotterdam 24 May 1658.

Adres als voren.

Mijn Heer de Wit.

Mijn Heer. Alsoo bringer deses, Jacob Simonsz. de Wit, desen morgen bij het Ed. Collegie ter Admiraliteyt alhyer op de nominatie als Capitein is gestelt, neme de vrijheit U Ed. bekend te maken, hoe dat hij laestelijck ontrent 7 jaren als schipper seer getrouwelijck heeft gedient en sich in diversche rencontres als een goet soldaet heeft gedragen, gelijk hij gedaen heeft gedurende den tijt van 25 jaren, dat hij desen Staet onder den Vice Admirael Witte zal. en andere Capiteinen in diversche qualiteyten heeft gedyent, derhalve soo verhope ick, dat hij tot de verdere electie sal geraken, dewijl ick van nyemand ter werelt beter opinie sou hebben voor soo veel sijn soldaetschap sou aengaen. Dewijl yder een, voor soo veel doenlijck is, tot het gemeene besten te contribuieren verobligeert is, soo hebbe de vrijheit genomen desen U E. te adresseren,

---

1) Overleden 1665.

2) Paulus van den Kerckhove.

met versouck dat U Ed. gelyeve te excuseren, dye altyts  
blyft naer cordiale groetenisse,

Mijn Heer.

U Ed. gans geaff. d.,  
Jacob Quack ').

Rotterdam den 28 Febr. 1659.

Adres als voren.

Mijn Heer.

De heer Burgemeester Andries de Graeff heeft ons  
huyden gerapporteert, dat de Heeren Raden ter Admira-  
liteyt alhier, procederende tot nominatie van eenige Ca-  
piteynen, om daeruyt het noodige getal bij hare Ho. Mo.  
geeligeert te worden, onder anderen hadden genomineert  
Capiteyn Swart, Hendrick Godsches <sup>1)</sup>, Luitenant van den  
Vice Admiraal de Ruyter, Albert Matthijsz., Luitenant  
van den Commandeur de Wildt, ende Jan van Amstel,  
Luitenant van den Capiteyn van der Hulst. Welcke per-  
sonen wij niet hebben connen nalaten U Ed<sup>t</sup> op 't hoogste  
te recommanderen, geensints echter op haer versoeck ende  
aenhouden, maer speciaelĳck daertoe aengeport wordende  
door de zekere kennisse, die wij hebben, van hare man-  
hafte cloeckmoedigheyt ende vordere qualiteyten, dewelcke  
in dusdanige perplexe tijden, in welcken de gerechtigheyt  
van desen Staet vooral nodig heeft om met een stoute  
handt te worden beschermt ende gemainteneert, noot-  
saeckelĳck vereyscht worden.

Weshalven, alhoewel wij versekert zijn dat U Ed. haer

---

1) De bekende ijverige Postmeester, vooral voor de Zeepost te Rot-  
terdam. Cornelis de Witt, de Ruwaard, noemt hem de aanbehuwd oom  
van zijn huisvrouw.

2) Gotskens of Gotskes.

over de moeyte, die zij tot avancement van dese vier personen zal gelieven bij te brengen, uyt de aenstaende goede comportementen (aen dewelcke haer goeden omme-gang in 't civiel leven, ende albereyts vertoonde effecten in zee-krijg, geensints toelaeten te twijffelen) ten vollen zal betaelt ende vergenoeght houden, ende dat mitsdien onse voorschrijvinge als onnoodig is. Zoo willen wij evenwel niet stilstaen, oock in desen ons beste tot bevordering van 't gemeenebeste te doen met U Ed. te versoecken, zulcx als wij zeer ernstelijck doen bij desen, dat deselve alle mogelijcke vlijt gelieve aen te wenden, ende de electie bij te brengen, dat de voorsz. personen, als bequaem ende te gelijk eerlijcke luyden tot Capiteynen mogen worden geeligeert.

Waermede, als boven geseyt, U Ed. hare loffelijcken ijver tot voorstandt van 't vaderland zal connen voldoen, den dienst van hare Ho. Mo. promoveren, ende ons zonderlinge vriendschap doen. Twelck mits desen affwach-tende, zullen wij volharden te blijven,

Mijn Heer,

Uwer Ed<sup>de</sup> goede vrunden,  
Burgemeesteren ende Regeerders der stadt  
Amstelredamme,

Ter ordonnantie van deselve,  
N. Nicolay.

Desen 8 Martij 1659.

Adres als voren.

Mijn Heere.

Brenger deses is Hendrick Godsches, Lieutenant van den Vice Admirael de Ruyter, dewelcke sich tsedert sijn jeughdt gestadig te water heeft geoeffent, ende tsedert

eenige jaren herwaerts onder welgemelte heer Vice Admiraal (wiens trouwhartig expert oordeel men in desen niet en can verwerpen) tot vernoegen ende loff gecomporteert. Van wien wij U Ed. in een generaelder brieff oock wijtlopiger hebben geschreven, ende ernstelijcken versocht, dat U Ed. zoude gelieven den voorsz. Lieutenant gunstigh te wesen, ende te helpen bevorderen dat deselve tot Capiteyn moghte worden geeligeert. Welcke recommandatie wij bij desen niet alleen confirmeren, maer oock zoo veel doenlijck becrachtighen. U Ed. versekerende dat wij bij alle gelegentheden zullen betoonen hoe aengenaem ons 'tgeene U Ed. om onsent wille tot voorthelpinge van desen persoon (dewelcke wij echter niet als om 'tgemeene best recommanderen) zal gelieven bij te brengen, is geweest.

Waarmede,

Mijn Heer, wij U Ed. in de protexie des Allerhoogsten bevelen. Desen 8 Martij a° 1659.

Uwer Ed<sup>ts</sup> goede vrienden,  
Burgemeesteren ende Regeerders der stadt  
Amstelredamme,

Ter ordonnantie van deselve,  
N. Nicolay.

Adres als voren.

Mijn Heer ende Neve.

Alsoo den brengster deses, wesende een van onse goede bekende, mij heeft versocht een briefken van voorschrijvens aen U Ed. in faveur van seker persoon, met naeme Hendrick Gotskens, die van jonckx aen in alle qualiteyten ter zee heeft gevaren, ende nu wesende Luytenant van den Vice Admiraal de Ruyter, de eere heeft van benevens verscheyde anderen bij de heeren van de Admiralityt tot Amsterdam te wesen genomineert tot een van de vacerende Capiteynschappen, ende alsoo oock bericht

ben dat hij is een persoon van groote couragie ende goet beleyt, op denwelcken ick verstae dat den voorschr. Vice Admirael sich volcomen heeft betrouwt, ende in cas hij tot het Capiteynschap mocht comen te geraecken, denselven seer gaerne soude gebruycken tot sijnen secunde, — Soo versoecke, U E. gelieve sijn credyt daertoe te contribueren, dat hij tot sijn voorgenomen desseyn mach geraecken. Het is nu een tijt dat tot soodanige bedieningen gerequireert worden personen, van welcker couragie men sich can versekeren, ende versta dat bijaldien hare Hoog Mog. alvorens tot de electie te treden, den voorm. Vice Admirael soudent goetvinden te ontbieden ende op de capaciteyt van de genomineerde personen te inquireren, dat den voorn Gotskes de anderen in veelen deelen sal overtreffen: sulcx vertrouwe U Ed. ietwes doende in desselfs faveur, daermede den dienst der Lande hoochelijck sal betrachten ende mij ten hoogsten verobligeren. Waermede dese eynigende, beveele U Ed. en desselfs lieve familie in Godes heylige bescherminge.

Geschreven in Leyden, desen 8 Maert 1659.

Uwe E. gansch dienstwillige cosijn,  
G. van Hoogeveen.

Adres als voren.

Brenger deses is Jacob Cornelisz. Swart <sup>1)</sup>, hare Ho Mo. in qualiteyt als Capiteyn gedient hebbende in den Engelschen oorlog, in dewelcke hij zich (volgens het trouwhartig ende expert oordeel van den Vice Admirael de Ruyter, dewelcke men in desen niet en can verwerpen) tot vernoegen ende loff heeft gecomporteert ende bij de soldaten ende matrosen zeer bemint gemaect, van wien wij U Ed. in een generaelder brieff oock wijtloopiger hebben ge-

---

1) Zie hier achter op het jaar 1669.

schreven, ernstelijk versocht dat U Ed. zoude gelieven den voorsz. Swart gunstig te wesen, ende te helpen bevorderen dat deselve tot Capiteyn mocht worden geeligeert, welcke recommandatie enz. <sup>1)</sup>).

Van Burgem en Reg. der stad Amsterdam.  
8 Maart 1659.

Adres als voren.

Edelen, Hooghgeleerden Heer.

Den soon van den Capiteyn Evert Antonissen May <sup>1)</sup>), jegenwoordich met een tslands oorloeschip als Comman-  
deur in Texel ingecoomen sijnde, heeft mijn seer instan-  
tich versocht ende gebeden sijn persoon, meede sijnde  
gesteld op de nominatie van de nu te eligerene Zeecapi-  
tijnen, aen U Ed. H. G. op het hoogst te recommande-  
ren; en alsoo ick wel verseeckert ben van sijn couragie,  
bequaemheyte en capaciteit, hebbende daer genoegsame  
proven in mijnen tijt, als ick meede was gecommitteert  
int Collegie ter Admiraliteit van onsen stadt alhier, en als  
noch van getoont.

Soo en kan ick niet naerlaten denselven persoon U Ed.  
H. G. te recommanderen en vrundelick te versoeken,  
hem met alle mogelicke hulpe te assisteeren, ten eynde  
hij de gewenste plaetse mach becoomen, waermede den

---

1) Verder als in den brief van voorschrijving voor Hendrik Gotskens  
aan den Raadpensionaris.

2) of Moy? Mogelijk dezelfde met Evert Antonissen, die zich in 1658  
in de Zond zeer dapper gedroeg.

Lande dienst en mij vrintschap sal geschieden. In alle  
occasien zal ick toonen dat ben en blijven sal,

Edelen, Hooghgeleerden Heer,

U Ed. dw. dinaer,

Amsterdam 24 Sept. 1630.

C. Witsen.

Adres als voren.

WelEdele Gestrenghe Heer.

Andries Sybrantsz. <sup>1)</sup>, voor desen als Capitain der Republycq van Venetien groote diensten hebbende gedaen, ende nu wederom onsen Staet op een klein scheepien in qualiteyt als Cap<sup>n</sup> provisioneel dienende, is bij d'heeren Raden ter Admiraliteyt alhier genomineert tot Cap<sup>n</sup> in plaets van Capt<sup>n</sup> Claes Allardsz., ende terwijl hij een persoon (is) daer af 't Lant goede diensten soude connen trecken, en d'welcke met fatsoen can ende mach worden gerecommandeert, gebruycke ick ten versoecke van sijn vrunden, mijn goede bekenden, de vrijmoedicheyt Uwe WelEd. gansch gedienstich te versoecken, hem sijn gunst en faveur in desen te laten genieten. Ondertusschen sal na mijne gedienstige gebiedenisse ende presentatie mijns geringe dienste blijven,

WelEdel Gestrenghe Heer,

Uwen WelEd<sup>e</sup> gans ootmoedig en  
dienst. dienaar,

D. v. Foreest.

Hoorn den 22. Oct. 1660.

Adres als voren.

---

1) Hij voerde het bevel op het schip de Groote Liefde, uit het Noorderquartier met andere schepen ten dienste van Venetie in 1646 vertrokken.

Mijn Heere.

Bij de Raden ter Admiraliteyt alhier zijn tot een vacerende Capiteynsplaetse genomineert Jacob Claesz. Bruining <sup>1)</sup> ende Andries Sijbrantsz., d'eerste van dewelcke is een man, nu laest als schipper met groote reputatie uyt d'Oostindien wedergekeert, hebbende van kintsbeen ter zee ende meest als schipper in de Straet gevaren, bovendien in den Engelschen oorlog, onder den Vice-Admirael Pr Florisz., goeder gedachtenis, als Capp. op desselfs schip den Staet cloeckmoedich gediend, ende in't corte soodanigen man, die voorsien is met veele goede en specialijck met alle qualiteyten, gerequireert in een Officier en Capitain te water, hebbende verscheyden goede proeven van zijn courage ende beleid gegeven. Opgemelte Bruining is oock een persoon, bemaechsacht met seer veele heeren van goet crediet en mijne beste vrunden in de regeringe, de correspondentie mette welcke mij heeft verboden te weygeren dese mijne recommandatie aen U Ed., met vriendelijck versoeck dat U Ed., om redenen voorsz. ende ten bede van een oudt getrouw vriendt, soo veel directie en bij de heeren ordin. Gedeputeerden ter Generaliteyt ende bij de heeren Gecommitteerde Raden, welckers tourbeurte het is, gelieft bij te brengen, ten eynde het voorsz. Capiteynschap op zijn persoon mach worden geconfereert, waer aen U Ed. den Lande dienst sal doen ende ten hoogsten obligeren, diegene die is en onveranderlijck sal blijven,

Mijn Heere,

U Ed. ootmoedigen dienaar,  
Reynier Langewagen.

Hoorn desen 22 Oct. 1660.

Adres als voren.

---

1) Zie over hem *Kroniek*, jaarg. 1867, bl. 518, 519, 521.



Edele, wijze, hooggeleerde Heere.

Mijn Heere.

Van dese morgen hebbe advys becomen van mijn Cousijn, de Secretaris Mr. Wilhelm van Neck, dat de Heeren Raden ter Admiraliteyt hebben gedreven te procederen tot de nominatie van 't dubbelt getal van personen, omme daer uyt bij haer Ho. Mo. te werden gesuppleert de vacerende Capiteyns plaetse van zal. Claes Allertsz., en dat met d'selve nominatie mede is gebenificeert den persoon van Jacob Claesz. Bruinvis<sup>1)</sup>, een persoon van soodanige bequaemheyt concernerende het soldaet- en zeemanschap, als ook vertrouwe dat weynich in den Staet te vinden sijn en 't selvige in veeljarigen dienst van de Oost-Ind. Compagnie wel heeft bethoont. Sijnde daerenboven mede een persoon van goede extractie, en die onder zijn vrienden in namaegschap moet reekenen de Burgermren Syms, de Groot en Jonck, gelijk mede mijn voorsijde Cousijn van Neck. Waer over seer ernstelijk bij gemelte heeren en vrienden ben versocht U Ed. met dit versoeck moeijelijk te sijn, ten eynde U Ed. ons soo veel gelieft te obligeren om met goede debvoiren dese sake daerhenen te dirigeren, dat desen Jacob Bruinvis het Capiteynschap mach importeren, en kan U Ed. verseeckert wesen dat den Staet daer mede dienste sal geschieden. En sal bij alle occasie bethoonen, dat ick sal soecken te erkennen de vruntschap, die mij en mijn Cousijns hier mede sal geschieden, en blijven,

Edele, wijze, hooggeleerde Heere,

Mijn Heere, U Ed. dienstw. dienaar en vriend,

Lucas van Neck.

NB. Zonder dagteekening noch plaats van afzending.

Adres als voren.

---

1) Dezelfde, die in de vorige missive Bruinvis genoemd wordt (zie de *Kroniek*, t. a. pl.).

**Heer en Neef.**

Pieter Jansen Bronser <sup>1)</sup>, swaager van de hr Jacob Jansz. Mars, tegenwoordich regeerendt Burgermeester van Munsterkendam, sijnde bij het Ed. Mog. Collegie ter Admiraltijt van 't Noorderquartier genomineert onder 't dubbelt etal, om daeruyt bij haar Hoog Mog. een tot 's Landts Capiteyn geeligeert te worden, — Soo heeft de voorsz. heer Mars instantelijck op mijn versocht een briefgen van reommandatie aen U Ed. geliefde mede te geven, 't welck hem niet heb connen weygeren, ten regarde van de goede correspondentie, die wij over eenige yaaren (sittende beyde e gelijk in 't voorsz. Collegie) met malcanderen ten dienste van 't Landt hebben gehad, ende de vruntschap, die mij mijn noch dagelickx is bewijsende, als oock om de bequaemheyt, coragie ende kennisse in zeesaecken, die mijn wort geseyt bij de voorn. Bronser te sijn. Versoecke derhalven gedienselijck U Ed. door sijn Ed<sup>e</sup> wijs beleydt, soo gelieft, te helpen dirigeren, dat de boven verhaelde Pieter Jansz. Bronser de electie tot Capiteyn mach become, waeraen mijn groote vriendschap sal geschieden, die in allen gelegentheden sal trachten te erkennen, als sijnde

U Ed<sup>e</sup> verplichte ende ten dienst  
bereyde dienaer en neef,

In Amsterdam  
den 31 Maart 1660.

J. Reynst.

Adres als voren.

Edele, hochgeleerde, wijse, voorsienige, seer discrete Heer.

Uyt de hier bij gevoeghde cotype believe U Ed. te sien,

---

1) Verdronken te Christiania, 1665.

't gunt wij aen de Ho. Mo. Heeren Staten Generael sijn schrijvende ende versoeckende, om te vercrijgen commissien voor diversche personen, eenigen tijt op onse acten als Commandeurs, op de schepen van desen resorte gediend hebbende, en meest alle noch in employ sijnde, ten fine deselve als extraordinaris Capiteynen soudén connen worden gecontinueert; eenige bij wisselinghe van ander scheepen op d'aenstaende bewust expeditie, ende anderen op de schepen selve diese tegenwoordich voeren. Versoekende gansch vrundelijck, dat uwe Ed. de saecke ter vergaderinge van de Ho. Mo. Heeren Staten Generael in dier voegen believe te helpen dirigeren., dat tot vermijdinghe van meerder formalité, die wij oock selve verstaen dat, voor 't verleenen der voorsz. commissien, door het doen van nominationen gerequireert soudén worden, tot beter expeditie voor dese reyse, om redenen in de gemelte missive geallegeert, het ochmerck van desen Raede bereyckt mach worden, al waer 't dan onder expressie, dat naer deesen dubbel getal gepresenteert sal moeten worden, gelijk sulcx oock bij ons vastgesteld ende geresolveert is.

Hier mede,

Edele, hoochgeleerde, wijze, voorsienige, seer discrete Heer, bevelen U Ed. in Godes heylige protexie.

In Amsterdam den 9 September a<sup>o</sup> 1661.

Lod. Gansneb, g. Tengnagel.

U Ed. goetgunstige vrunden,  
De Gecommitteerde Raeden ter Admiraliteyt  
ende t'hunne ordonnantie,

Dav. de Wildt.

Adres als voren.

Aen de Heeren Staten Generael.

Hoogh Moogende Heeren.

Het groot ende extraordinaris aental van oorloghschepen, dat wij gedurende de gewezen oorlogen tusschen de Noorder Croonen, tot voldoeninge van uwer Ho. Mo. resolutien ende beveylinge van de commertie ter zee, hebben moeten houden, mitsgaders de hoope die wij hadden van een corte uytcomste in de veranderinge der zaecken tot een gewenste vrede ende ruste, heeft ons met goede redenen ende insichten bewoogen, verscheydene der voorsz. extraord<sup>na</sup> oorloghschepen te doen voeren door eenige van de bequaemste ende best geëxperimenteerde Luitenants als Commandeurs, op acte daer toe door ons verleent, ende oock eenige vacerende Capiteyns plaetsen in dier voegen persoonlijk te doen becleden, om in tijden van minder equipagie des te eerder ende beter van soodanige Officiëren ontlast te worden. Maer de gelegentheyte der zaecken t'zedert ende tot noch toe hun sulcx verthonende, dat wij genootsaecht zijn geworden alle de voorsz. personen tot beveylinge van de commertie ende cruyssinge van der zee te continueren in employ, ende wij ondienstich achten de meergemelte personen langer op de voorsz. acten te laeten vaeren, maer noodich oordeelen dat deselve, om allerwegen te cunnen dienen, met commissie van uwe Ho. Mo. souden behooren te worden geprovideert, ende daeromme oock geresolveert hebben in toecomende niet meer soodanige actens te passereren om yemant daer op te laeten dienen, maer, eenige noodich hebbende, bij dubbel getal aen uwe Ho. Mo. te presenteren, — Hebben wij, ons aen haerluyden ten opsichte van de voorsz. employen ende ontfangene preuven van haere bequaemheyt van wegen den Staet verobligeert vindende, hoochnodich geacht deselve dienstelijk aen uwe Ho. Mo. te recommanderen,

ende versoeken dat deselve voor hunluyden believen te doen depecheren Commissien in communelycke forme, om als extraordinaris Capiteynen ter zee, onder het resort van dit Collegie, geemployeert te worden, als namentlijk voor Jan Adelaer <sup>1)</sup>, Antoni de Marne, Jacob Willemsz. Broeder <sup>2)</sup>, Cornelis Joosten Smient, Hendrick Gotskens <sup>3)</sup>, Jacob Schot alias Wiltschut, Enno Doedesz., Claes Pietersz. de Jong, Henderick de Raedt, Pieter Jansz. Uyttenhout <sup>4)</sup>, Jan du Bois <sup>5)</sup>, Cornelis Hoogenhouck <sup>6)</sup>, Gerbrant Boes <sup>7)</sup> ende Cornelis Bijlandt. Versoeckende dat ons deselve toegesonden mogen worden, om den eedt aen ons gedaen in dorso te doen stellen ende hun in de zee-gaten door onse Commissarissen, bij uytwisselinghe der voorsz. actens, t'hunnen binnencomste, van tijt tot tijt overhandicht te worden.

Hier mede,

Hoogh Moogende Heeren etc.

Den 9 September 1661.

Mijn Heer.

Nademael de Heeren Raeden ter Admiraliteyt van 't Collegie residerende tot Amsterdam hebben goetgevonden voor te slaen den persoon van Gerbrant Boes, wesende gehouwt aen d'heer Burgem<sup>r</sup> Oudtclaes dochter, geteelt bij mijn suster saliger, om geëligeert te worden tot Capiteyn, resorterende onder hetselve Collegie, — Soo versoecke gansch gediensstelijk, dat uwe Ed. deselve mijn neef tot de voorsz. charge gelieven te helpen promoveren, waeraen mijn sonderlingen dienst sal geschieden, die voor mijne

---

1) Verdronken 1666. 2) Gesneuveld 1692. 3) Overl. 1668. 4) Gesneuv. 1666. 5) Overl. 1669. 6) Gesneuv. 1666. 7) Gesneuv. 1666.

eerste bede t'allen tijden danckelijck sal soecken te verschulden. Ondertusschen sal zijn ende blijven,

Mijn Heer,

U Ed<sup>te</sup> ootmoedige dr,

In Edam den 14

Schore, *Secr.*

September a° 1661.

Adres aan den Raadpensionaris.

Hooge ende Mogende Heeren <sup>1)</sup>).

Alsoo het gelieft heeft d'Edele Mogende Heeren Raden van 't Collegie van de Admiraliteyt, residerende tot Amsterdam, den persoon van Jacob Willemsz. Broeder, onsen burger, resorterende onder het opgemelte Collegie, onder andere personen te nomineren om bij uwe Ho. Mo. te werden geëligeert tot Capiteyn onder hetselve Collegie, — Soo hebben wij op desselfs versoeck niet connen noch willen nalaten (dewijl hij is een persoon die sich altoos in dienst van 't opgemelte Collegie wel ende manhaftich heeft gedragen, ende vroom ende eerlijck is van leven) uwe Ho. Mo. op het gedienslichst ende serieuselijckst te versoeken, dat uwe Ho. Mo. goede geliefte sij de voorsz. Broeder tot Capiteyn te eligeren, waer aen dese stadt faveur ende den Lande dienst sal geschieden.

Hier mede,

Ho. Mog. Heeren, bidden wij Godt, dat Hij uwe Ho. Mo. regeringe gelieve te segenen.

Geschr. in Edam 16 September 1661.

Uwe Ho. Mo. gansch dienstwillige dienaers,

Burgerm en Raden der stede Edam.

Ter ordonnantie van deselve,

Schore, *Secr.*

---

1) Dit schrijven bevindt zich bij de papieren van den Raadpensionaris.

Mijn Heer.

Dewijle de Heeren Raden ter Admiralit. alhier, op het begeren van haer Ed. Gr. Mog., van dage hebben voorgedragen eenige bequaeme ende wel geëxperimenteerde personen, die tot de ampten ter zee, die haer Ed. Gr. Mog. voornemens sijn te begeven, souden connen werden ge-employeert, — ende onder anderen tot eene van deselve chargies haer Ed. Gr. Mog. hebben gepresenteert, den Capiteyn Johan de Liefde, dewelcke in verscheyde occasien volcomen preuven heeft gegeven van sijn beleyt, couragie ende manlijke dapperheyt, — Soo hebbe op sijn versouck de vrijheyt genomen omme den voorsz. Capiteyn de Liefde te recommanderen, ten eynde denselven door U Ed. directie tot eene van de ampten, die bij haer Ed. Gr. Mo. staet begeven te werden, moge werden begunstigt. U Ed. sult ongetwijffelt desselfs faveur bewijzen aen een persoon, die alreede veel heeft gemeriteert, ende van den welcken den Staet bij continuatie goede diensten heeft te verwachten. Ende sult ten hoogsten daer door verpligten,

Mijn Heer,

U Ed. ond. dienstwilligen ende  
verpligten dienaer,

Van Lodensteyn.

Rotterdam 17 Januarij 1665.

Adres aan den Raadpensionaris.

Hoog Edele Heer.

Alsoo ick onderricht sijn, dat van dese weecke bij 't Collegie ter Admiraliteyt alhier in 't quartier nominatie van eenige Cappiteyns plaetsen sal werden gedaen, ende ick vastelijck vertrouwe dat Schipper Davit Vlugh <sup>1)</sup> mede op

---

1) Gesneuveld als Schout bij Nacht 1678.

de nominatie sal comen te geraecken, ende aen mijn ver-  
socht heeft hem met een lettertjen van recommandatie  
aen uwe WelEd<sup>t</sup> te willen versien, 'twelck hem niet hebbe  
connen weygeren, — Soo neme bij dese de vrijheyte dese  
letteren aen uwe WelEd<sup>t</sup> te laeten affgaen, met gansch  
vruntlijk versoeck, dat hij, Vlugh voorn., door uwe Wel  
Ed<sup>ts</sup> goet beleyt door haer Hoogh Mog. mochte werden  
geëlygeert. Doet mijn te meer recommanderen, dat sijn  
persoon mijn jonghs op bekent is geweest, ende dat kan  
verseeckeren dat hij een goet soldaet en ervaren seeman  
is, ende dat hij lange jaeren voor schipper sijn Reders met  
contentement gedient heeft op verscheyden scheepen, die  
hij selver nieuw heeft uytgehaelt, ende dat het mijn vreemdt  
doet dat hij daer naer comt te versoecken, alsoo hij van  
sijn Reeders een beminde schipper is ende verleeden jaer  
noch een nieuw schip heeft uytgehaelt, dat tegenwoordich  
alhier in de haven leydt. Maer geeft daer op tot antwoord,  
dat hij een groote lust heeft omme in desen tijdsgele-  
gentheyte eens te mogen thoonen, dat lieffde tot sijn vader-  
landt is hebbende, ende oock te meer om dat de Engel-  
schen hem verleeden jaer een groot affront gedaen hebben,  
daer hij hoopt revensie van te hebben, 'twelcke Godt will  
gunnen. Soo versoeke nochmalen op het alderserieuste,  
dat den voornoemden Vlugh door uwe WelEd<sup>ts</sup> wijs beleyt  
tot de voorsz. chersie magh werden geemployeert, waer  
aen den Lande vertrouwe een vroom Cappiteyn, hem dienst  
ende mijn vruntschap sal geschieden. Waermede affbreec-  
kende sal betoonen te sijn en blijve,

Mijn Heer,

Uwe WelEdelheyt's ootmoedigen ende  
gansch verplichten dienaar,  
Roemer Cant.

Enckhuysen den .. Febr. a° 1665.

Adres als voren.



**WelEdele Gestrenghe Heer.**

Bij dese extraordinaris equipage den Raedt sijnde ge-  
nootsaecht te procederen tot de nominatie van twee Cap-  
piteyns plaetsen, den eenen binnen Enckhuysen, d'ander  
binnen Medenblicq, hebben gelieven tot die binnen Enck-  
huysen te nomineren Staghouwer <sup>1)</sup>, ende binnen Meden-  
blich Gerrit Boos; ende alsoo ick mij verseeckert houde  
van d'intrensique inclinatie van uw WelEd<sup>t</sup> tot den dienst  
ende het welvaeren van ons lieve vaderlandt, ende dat  
deselve gaerne soude sien dat bij een yder alsoo meede  
daeromtrent wierde gelaboreert, heb ick mijn verplicht  
gevonden uw WelEdel<sup>t</sup> de voorsz. twee personen seer ge-  
dienstich voor te houden, ende tot de voorsz. plaetsen te  
recommanderen, sijnde mij bewust de courage ende de be-  
quaemheyt van deselven boven d'andere twee genomineerde.  
Ick en soude mij niet willen inlaeten bij dese conjuncture  
van tijden, yemandt te willen recommenderen, ten waere  
ick seeckerlijck van de capaciteyt derselven was bewust.  
Den persoon van Gerrit Boos, soon van den h<sup>r</sup> Burge-  
meester Boos, staende nu op den dagvaert te coomen,  
schijnt wel soo veel niet te presenteren, maer echter heeft  
in alle sijne diensten betoont te sijn een wacker ende  
couragieus man, ijverich ende naerstig in alle sijne actien;  
uwe WelEd<sup>t</sup> soude nevens den dienst aen het landt de  
voorgm. h<sup>r</sup> Burgerm<sup>r</sup> ende de Regeeringe van de stadt  
van Medenblich grootelix obligeren. Dewelcke mij oock  
hebben versocht mett mijne particuliere debvoiren om-  
trent uwe WelEd<sup>t</sup> hun versouck te seconderen. Hettwelcke  
niet cunnende weygeren, als hebbende op mijn versouck  
gedisponeert deselve stadt in faveur van den heer Cornet  
Zypensteyn, will ick uw WelEd<sup>t</sup> ootmoedig gebeden heb-  
ben desen mijne vrijmoedigheyt ten besten te excuseren,

---

1) Zie *Kroniek*, jaarg. 1870, bl. 298. Sneuvelde 14 Junij 1666.

deselve cunnende met waarheyt verseecken dat ick met inclinatie verblijve,

WelEdel gestrenghe Heer,

Uw WelEd<sup>m</sup> onderdanige dienaar,

Wilhem van Neck.

Hoorn den 19 Februarij 1665.

Adres als voren.

Edel Mo. Heer.

Jegenwoordigh ter daghvaert wegens de stadt Medenblick als Burgerm<sup>r</sup> gecommitteert sijnde, hebbe van dese morgen ter vergaderinge van haer Ed. Gr. Mo. onder anderen met leetwesen verstaen, het clein getal van bootsvolck dat mijn zoon Capp. Gerrit Boos, Command. het 's Landts schip 't Casteel Medenblick (was hebbende), ende dat de Heeren meenden van de 14 schepen, die daer sijn wegens het Collegie ter Admiraliteyt van West-Vriesland ende 't Noorderquartier, met den eersten zee te doen nemen 13 van deselve, — Soo vreese dat haer Ed. Ho. Mo., met advys van haer Ed. Mo. aenwesende gedeputeerdens, moghte resolveren om mijn zoon voren genoemt in te laeten blijven; 'twelck soo sijnde soude hem en mij hartelijk leet sijn, ende dat ick een persoon soude hebben gerecommandeert, die met het vaderlandt geen dienst te doen, sijn gelt soude verdienen; maer ick soude het soo opnemen dat daer yemant waer die mij op die manier soude soecken te affronteren. Versoecke derhalven uw Ed. gelieft sijn gedachten daer over te laeten gaen, dat hij met den eersten mede mochte zee nemen; ende om het manqueerende te vervullen soo veel het doenlijk mocht wesen, soo hebbe voor desen wel verstaen dat den Capp. Houthuyn ende Capp. Hen wel een man à 8 connen missen. Doch stelle dit alles aen de hooghe wijsheyt ende

directie van uw Ed<sup>t</sup>. Gelieft dit selve sonder communicatie aen yemandt te geven te dirigeren. Soo verre het doenlijck is, sal evenwel bij d'eerste occagie een cleen lettertje tot mijn gerustheyt te gemoet sien. Blijve in 't voor-der U Ed. gantsch gediensstig vriend ende dienaer,

Cornelis Jansz. Boos.

Hage desen 5 Mayus 1665.

Adres als voren.

WelEdele Heer.

Het is uwe WelEdele bekend, hoe Capitein Cleidijck deser werelt is overleden, en dat desselfs neef Philip van Aelmonde <sup>1)</sup>, zoon van den Heer Pieter van Aelmonde en broeder van de Raetsheer Aelmonde zal., als Luytenant met hetselve schip in zee geweest is ende noch bij hem gecommandeert wert; hoe hij sich heeft gecomporteert can uwe WelEdele weten. Voor soo veel ick hebbe verstaen ende mij bekend is, soo ist een jong quant die de navigatie wel verstaet ende van goede couragie ende genereusheyt; ende alsoo ick hebbe gesyen sijne sonderlinge inclinatie om ten dyenste van den Staet met hetselve schip voor Capitein of, soo nyet, bij provisie voor Commandeur in zee te mogen gaen, soo sal ick derhalve de vrijheit nemen uwe WelEd<sup>t</sup> seer gedyenstich te versoucken, bij aldyen de rapporten van sijne capaciteit ende persoon uwe WelEd<sup>t</sup> vergenoucht, dat uwe WelEd<sup>t</sup> dye saeck gelyefde te favoriseren. Ick hebbe altyt sonderlinge couragie in sijn heer vader en broeder zal. ende groote inclinatie ten dyenste van den Lande bespeurt, ende soude hopen dat deselve in desen persoon soude prevaleren. Soo het geoorlooft was geweest dat hij in Tecxsel of van 't schip had

---

1) Als Luitenant Admiraal overleden 1711.

mogen comen, hij soude sich de eer gegeven hebben uwe WelEd<sup>t</sup> te comen begroeten.

Ick ben oock bericht, dat den Raet ter Admiraliteit alhyer in sijne missiven oock vergenougen vinden, ende dat al sijn volck seer tot hem inclineren. De laetste ongeluckige rencontre ter zee leert ons, dat men luyden van couragie van doen sal hebben ende dat alle dye daer om solliciteren nyet behooren geprefereert te worden, maer dat men van personen, dye voor haer vaderlant haer leven souden hazarderen ende eer in te leggen op hope van verder avancement, wat goets te wachten heeft. Eenige oock souden hun dyenst met harde sollicitation niet geerne presenteren, maer versocht sijnde tot Capiteinen souden haer laten gebruycken. Onder deselve kenne ick ende sal uwe WelEd<sup>t</sup> seer gedyenstich noemen (doch buyten haer weten) eenen Willem Trompetter, swager van Capitein Jacob Simonsz. de Wit, welke Trompetter oock mijn schipper geweest is ende lange ten oorloch gevaren heeft ende wyens couragie mij voordeelich is geweest. Oock eenen Teunis Willemsz. <sup>1)</sup>, dye nu nyet meer en vaert, maer heeft altyt bij den heer Tromp zal. het eerste advisjacht met 8 stucken gevoert; seer geachte, nuchtere, vroomme luyden. Den eersten hadt Egbert Meesz. zal. <sup>2)</sup> geerne voor Onder Luytenant bij den Admirael gehad, maer hij wilde Opper sijn.

Heden is schrijven gecomen, dat Jacob Simonsz. de With noch in 'tleven was ende gesont enz.

Rotterdam den 3 Julij 1665.

Jacob Quacq.

Adres als voren.

---

1) Zie *Kroniek*, jaarg. 1871, bl. 219.

2) Egbert Meuwaz. Cortenaer, gesneuveld 15 Junij 1665.

WelEdele Heer.

Alsoo gisteren bij den Raedt ter Admiraliteit nominatie gedaen is van 8 personen, om daer wt 4 tot extraordinaris Capiteinen te werden geëligeert bij uwe Ed. Ho. Mog., onder welcke 8 de 4 Commandeurs sijn dye bij 'tselve Collegie alvoren waren gestelt tot Commandeur. Ende alsoo onder deselve is Philips van Aelmonde, broeder van zal. de Raetsheer van Aelmonde ende zoon van den heer Pieter van Aelmonde zal., een gaeu habyl borst, die veel goede quaeliteiten heeft, soo soude ick seer gedyenstich versoucken, dat uwe WelEd<sup>t</sup> gelyefde de saecke daer toe te helpen dirigeren, dat denselven Aelmonde tot het Capiteinschap mocht werden geëligeert, ende ick vinde sijn genereusheit soodanich dat nyet en twijfele of hij sal den Staet in alles vergenougen; hij is op 'tselve schip altijt geweest sedert dat het in geweest is, 'twelck oorsaek is dat hij sijn dyenst selfs nyet en compt aanbieden; ende alsoo het maer 15 daegen is dat hij Commandeur is geworden ende dat hij in de leste slag voor Opper Luytenant 'tselve heeft gecommandeert, vermits de indispositie van sijn oom Kleydijck zal., soo wil hopen datter geen Capitein boven hem comen sal ende dat uwe WelEd<sup>t</sup> hyer in sijn persoon sult begunstigen.

De packet boot is noch nyet terug, doch wort alle uyr gewacht enz.

Jacob Quacq.

Hage den 29 Julij 1665.

Adres als voren.

Mijn Heer.

Den bringer deses is Pieter Magnusz. <sup>1)</sup>, Capt. op mijn onderhebbende Lants schip, en terwijl den Capt. Reynholt van Coeverden op gisteren overleden is, en haer Ed. Mog. de Raden ter Adm<sup>t</sup> alhier hem hebben gelieven te nomineren om tot de bovengē plaets geadvanceert te mogen worden, hem gelieve bij dese occasie te avanceren; en referere mij vorders aen de goede genegentheyte en belofte aen sijn persoon gedaen. Sullen met alle danckbaerheyt 'tselve soecken te verschulden, en U Ed<sup>t</sup> wel kennisse heeft de goede dienste door hem aen 't landt gedaen, waer toe mij verlatende, bevele U Ed<sup>t</sup> naer cordiale groetenisse in de protectie Godes en blijve,

U Ed. dienstw. dr,  
C. Tromp.

Actum in Amsterdam  
desen 18 November a<sup>o</sup> 1665.

Adres als voren.

Hoogh Edele Gestrenge Heer.

Alsoo door 't overlijden van Capp<sup>t</sup> Jan Halffhoorn, nu onlanghs in Engelandt is voorgevallen, daer mede desselfs plaets als ordinaris gegaesjeert Cappeteyn is comen vacant te vallen; ende alsoo Pieter Karsseboom sijn dienst aen haer Ed. Mog. de Heeren Raden ter Admiraliteyt gepresenteert heeft, omme de nominatie in desselfs plaetse te mogen optineren, 'twelck hem vergunt is, ende nu op de electie van haere Hoogh Mogende sal aenkomen; — Soo hebbe op sijn instantelijck versoeck de vrijmoedicheyt gebruyckt omme de pen wederom op het papier te stellen,

---

1) Gesneuveld 1667.

omme aen uwe Hoogh Ed<sup>ht</sup> sijn persoon te recommanderen, met vruntelijk versoeck dat door uwe Hoogh Ed<sup>ht</sup> directie de saecke daer heenen mochte werden gedirigeert, dat den voornoemden Karsseboom mochte werden geëlygeert, alsoo verseeckert ben dat het een wacker en braeff man is, ende uwe Hoogh Ed<sup>ht</sup> mede bekend sal weesen, dat laestmael tegens Vlugh de nominatie mede gehad heeft, ende alhier veele jaren op een van de Buysse konvooyers als Capp<sup>t</sup> met groot contentement gedient heeft, ende nu verleden jaer op de laeste expeditie als Commandeur op 't schip de Munck, onder uwe Hoogh Edel<sup>ht</sup> beleyt gedient heeft, ende uwe Hoogh Edel<sup>ht</sup> bekend sal wesen op wat wijze hij hem gecomperteert sal hebben, daer aen niet wil twijfelen off sal tot contentement van uwe Hoogh Edel<sup>ht</sup> sijn, want hij bij andere tijden verscheyden preuven van sijn doen gegeven heeft. Daer omme versoecke nochmalen, dat den voornoemden Karsseboom door uwe Hoogh Edel<sup>ht</sup> directie geholpen mach worden, gelijk Capp<sup>t</sup> Davit Vlugh door uwe hant voor desen geholpen is, daer voor ick altijd danckbaer sal weesen, nu middelerwyl te betuygen dat ben en altijd sal blijven, Mijn Heer,

Uwe Hoogh Edelheys ootmoedigen en  
gansch verplichten dienaar,

Roemer Cant.

Enckhuysen den 27 Febr. 1666.

Adres aen den Raadpensionaris.

Men Heer, men Heer en seer goede vrund <sup>1)</sup>.

Desen diend om U E. te versoucken, dat ghij gelieft de moeyte te nemen, also U E. altans in den Haag sijt, om

---

1) Deze stukken bevinden zich mede onder de papieren van den Raadpensionaris.

den persoon van Teunis de Liefde, U E. Opperstierman, aldaer so veel te helpen als doenlijk is tot bevorderinghe van de nominatie van hare Hoog Mog. alhier gedaen, om mijn Capiteyn te werden, dit doende sult mij grotelijks verobligeren.

Eyndigende hier mede, bevele U E. naer groetenis in de bescherminge Godes, Amen.

Blijve U E. dienstwillige dienaar,  
Jan van Nes.

Actum Rotterdam  
den 5 Martij 1666.

*Adres:* Edele, manhafte Heer, mijn Heer Jan de Liefde <sup>1)</sup>,  
Vice-Admiraal van Holland en West-Vriesland.

Per amys.

Ed. Moog. Heere.

Cornelis de Liefde, broeder van den heer Vice-Admiraal Johan de Liefde, versoeckt seer gediensstigh ende oodmoedigh, als hebbende de nominatie neffens noch dry andere, om uyt haer vieren tot Capiteyns geëligeert te werden, dat door U Ed. Moog. veel geldent credyt tot sijn desseyen mochte geraecken ende tot Capiteyn gepromoveert.

Anthony Aretsen <sup>2)</sup> de Liefde werdt ten hoogsten van den heer Schout bij Nacht Jan van Ness gerecommandeert, ten eynde deselve op sijn Schout bij Nachts schip als Cap<sup>t</sup> mochte worden geëligeert.

'tWelck doende etc.

---

1) Gesneuveld 1673. 2) Adriaensz.?



Mijn Heer.

Op heden sijn affgesonden de brieven van desen Rade aen haer Hoog Mo., bij dewelcke onder ander sijn genomineert tot Capiteynen Cornelis de Liefde en Anthonis Adriaensz. de Liefde, den eenen om te mogen worden extraordinaris Capiteyn ter zee, omme te werden geëmployeert op een van de schepen die voor de Oost-Indise Compagnie werden vervaerdigt, ende den anderen tot Capiteyn van den Schout bij Nacht Johan van Nes. De qualiteyten van deselve personen sijn geexprimeerd in de missiven aen haer Ho. Mo.; ende wie deselve personen sijn, vertrouwe dat uyt de sollicitanten selfs ende des Vice-Admirael de Liefde genoegsaem sult hebben verstaen. Waeromme U E. niet sal ophouden 'tselve wederom te repeteren, maer echter op het versouck van voorsz. Vice-Admirael ende sijn vrunden, dewijle ick de voorn. personen kenne ende niet en twijfele off den Lande heeft daer van goede diensten te verwachten. Ende dat voorn. Cornelis de Liefde door een bijzonderen drift ende genegentheyte in dese periculeuse tijden soo vierigh is omme met een bijzondere affectie den lande dienst te doen, niettegenstaende hij met een goede neringe ende martschuyt is voorsien, soo en heeft hij door gene redenen van sijn voornemen connen werden gediverteert. Ende dewijle Anthonis de Liefde is een persoon die mede wel heeft gemeriteert ende dat ick wel wete dat den Schout bij nacht seer begerigh is omme denselven tot sijnen Capiteyn te mogen genieten, soo neme derhalven de vrijheyte ende verstoute mij U Ed. deselve personen omme de geallegueerde redenen te recommanderen, versouckende dus U Ed. believe deselve in gunstige recommandatie te ontfangen, ende de saecke door U Ed. wijse conduite ter Generaliteyt soodanich te helpen dirigeren ende beleyden, dat de voorn. personen haer doelwith mogen bereycken, vertrouwende

dat U Ed. daer aen den Lande aengenaemen dienst sult  
doen ende ten hoogsten verplichten de gene die is ende blijft,  
Mijn Heer,

U Ed. oidmoedigen ende verpligten dienaar,  
P. van Lodensteyn.

Rotterdam den 7 Maerty 1666.

Adres aan den Raadpensionaris.

Mijn Heere.

Gister middach uyt de kercke te huys comende, bracht ick de coortse weder seer hevich mede, ende ben daarvan tegenwoordich noch seer ontstelt ende beducht om mij op de reyse te begeven, wt vreesse van daarmede de saecke te verergeren. Sende derhalven drager désér, den Secret. Andringa, om uw Ed<sup>t</sup> mijnent wegen vruntlijck te groeten ende desselfs advies, hulpe ende assistentie te versoecken voor mijn swager den Cap<sup>t</sup> van Gelder <sup>1)</sup>, om als hij bij 't Collegie ter Adm<sup>t</sup> tot Rotterdam genomineert wort, bij haere Ho. Mo. tot ordinaris Cap<sup>t</sup> mach werden verkoren, ende sal uw Ed<sup>t</sup> daer voor ter gelegener tijdt behoorlijck danckbaerheyt presteren, als mede voor zijne vruntlijcke rescriptie van den 29<sup>en</sup> deser.

Ick vinde mij oock plichtshalven genootsaeckt om uwe Ed<sup>t</sup> indachtich te maecten, dat het mijns oordeels ten hoochsten nodich is dat de Hooft Officieren ende Capp<sup>nen</sup> aen de respective Collegien ter Adm<sup>ten</sup> worden gelast te besorgen het backen ende brouwen van haerlieden broot ende bier, dat sij apparent in 't voorjaer soo hoochlijck van nooden sullen hebben; ende 't is onmogelijck sulcken grooten quantiteyt in soo corten tijdt bij den anderen te krijgen, off het sal aen 't een off 't ander ontbreecken; versoucke derhalven dat uw Ed<sup>t</sup> dit aen haere Ho. ende Ed.

---

1) Gesneuveld 1678.

Gr. Mo. gelieft te gemoet te voeren, om mij in dien deele te mogen verstrecken tot ontlastinge van mijn debvoir. Waermede eyndigende beveele uwe Ed<sup>t</sup> in Godes h. protectie, ende blijve,

Mijn Heere,

Uw Ed<sup>e</sup> ootmoedige dienaar,

Michiel Ad. Ruyter.

Amsterdam den 31 Januarij 1667.

Adres als voren.

Mijn Heere.

U Ed. sal ontwijffelyck hebben verstaen, dat den Schout bij Nacht Verburgh <sup>1)</sup>, overmits desselfs zeer groote indispositie, in persoon uyt 's landts vloot herwaert opgesonden is. Nu worde door schrijvens van den Commandeur van der Zaan geïnformeert, dat hem bij den heer Ruward van Putten ende door den Generael de Ruyter, volgens advys van den Crijchsraad, gunstelijk was aenbevolen provisioneelijk de plaetse te becleeden. Ende alsoo de sieckte van den voorsz. Schout bij Nacht seer toeneemt, niet buyten apparentie van in 't cortte te sullen overlijden, neeme de vrijmoedigheyt U Ed. bij desen gedienselijk te versoeken, voor den gemelten Commandeur soo veel gunst te conserveren ende, d'occagie presenterende, te contribueren dat hij t'sijner tijt becominge recommandatie ende voorstellinge van de Heeren Raeden alhier, in de voorsz. bedieninge bij hare Ed. Groot Mo. mach worden bevestight, daer door U Ed. grootelijx sult vermeerderen d'obligatie t'mijnen laste ende mij verplichten te verblijven,

Mijn Heere,

U Ed. gantsch ootmoedigen dienaar,

Dav. de Wildt.

Amsterdam den 17 Junij 1667.

Adres als voren.

---

1) Zie volgende missive.

Mijn Heere.

Volgens d'apparentie U Ed. hier bevoorens geadverteert, is sondagh jongstleeden de Schout bij Nacht van der Burgh deser weerelt overleeden, ende sijn op huyden genomineert om te presenteren aen hare Ed. Groot Mo. den Commandeur W<sup>m</sup> van der Saan <sup>1)</sup>, mitsgaders de Capiteynen Marrevelt, Godtskens ende Verschuir, ten eynde eene derselve tot de vacerende plaetse gepromoveert soude mogen worden. Weshalven U Ed. gediensstelijck versoeck, naer desselfs wijsheyt ende genegentheyt, in faveur van den voorsz. van der Zaan de sake sulx te dirigeren, dat hij in voorsz. charge, nu lang bij hem provisioneel bedient, mach werden bevestight <sup>2)</sup>. Verhoopende d'eere te hebben

---

1) Gesneuveld 1669.

2) Door den Raadpensionaris ten voordeele van Van der Zaan beantwoord den 22 Junij. Het schijnt, dat de Ruwaard over de provisioneele waarneming van het Schout bij Nachtsambt, aan zijn broeder, in dato 14 Junij, ten voordeele van den Amsterdamschen Kapitein van Meenwen had geschreven; doch de Raadpensionaris deelde zijn gevoelen niet, want den volgenden dag antwoordde hij hem: „Ick meyne dat ten aanzien van de provisionele bekleedinge van het Schout bij Nachtschap van Amsterdam (door van der Zaan) seer wel is gedisponeert, ende dat de vrunden van onsen neve van Meenwen geen redenen hebben om te klagen. Ick hebbe in denselven onsen neve van Meenwen niet veel overlechs off directie bevonden; het schijnt hij door den dranck sijne herssen wat heeft bedorven, off wel dat een sieckte, daermede hij doenmaels seer swaerlijck geattacqueert was geweest, hem wat hadde terugge geset; andersins, voor soo veel sijn soldaetschap belangt, meyne ick dat in hem niets en is te desidereren. Mij dunckt enz.”

Naar de minute.

U Ed. 'tselve op morgen mondelinge te recommanderen,  
blijvende,

Mijn Heere,

U Ed. verplichten dienaer,  
Dav. de Wildt.

Amsterdam den 21 Junij 1667.

Adres als voren.

Mijn Heer ende Neef.

Brengster deses, wesende de huysvrouw van Capiteyn Marrevelt, heeft mij geseyt dat door het overlijden van Cap<sup>n</sup> Jan Gedionsz. van der Burch desselfs plaets als Schout bij Nacht is comen te vallen, ende dat het Collegie ter Admiraliteyt tot Amsterdam, benevens den Commandeur van Zaenen ende andere Capiteynen, oock haeren voorn. man hebben op de nominatie gestelt; ende alsoo den voorn. Marrevelt in zee is ende sij onkundich hoe sij haer over dese saecke sal hebben te draegen, soo heeft sij haer aen mij geadresseert. Waer op ick haer hebbe geseyt, dat die chargie mijns oordeels bij de Heeren Staeten sal worden vergeven op haere ordinaire vergaderinge, ende om geen faute te begaen met een letterken aen U E. geadresseert. Vertrouwende dat U E. wel wetende desselfs goede portementen niet ongenegen sult sijn, om haer met goeden raet te assisteren. Sij vertrouwt wel dat de keur op den Commandeur sal vallen, maer wenste haere man alsdan in desselfs plaets mochte Commandeur worden. De Heeren van Leyden hebben hem altoos gesupporteert ende vertrouwe sij sulcx als noch sullen doen, ten insichte hij hem soo wel in den eersten Engelsen oorloch <sup>1)</sup> als nu

---

1) Den 10 Augustus 1653 werd hem een hand afgeschoten en bekwam hij bovendien twaalf wonden.

wel heeft gedraegen; waarmede dese eyndigende, beveele  
U E. in de bescherminge des Alderhoogste ende verblijve,  
Mijn Heer ende neef,

Uwer E. dienstwillige neeff,  
G. van Hooegeveen.

In Leyden desen 22 Junij 1667.

Adres als voren.

Mijn Heer.

Naer mijn vertreck op den 30 passado soo heb ick op den 31 mijn devoir gedaen om eenigh volck voor mij te bekomen: soo heb ick 16 gulden voor goede mannen beloofd, dat is een gulden meer als d'andere Capiteynen gelast sijn bij de resolutie van haer Hoo. Mog., volgens U Ed. ordre op mijn afscheyt uyt de vertreckkamer: soo heb ick dien dato over de 100 brave mannen bekomen, en meene op heden 150 te hebben. De meeste lantsschen sijn gister, den 2, over Pampus geraeckt ende 't schip de Spiegel legt gereet om heden over te seylen.

Mijn Heer, het heeft Godt belieft den Capteyn Hendrick Goskens uyt dese werelt te haelen, die gister nacht is overleden, soo dat een ander Cap<sup>t</sup> in sijn plaets sal moeten werden gestelt; soo en twijffel ick niet of de hier aenwesende Edele Mog. Heeren Raden ter Admiraliteyt sullen mijn soon, Engel de Ruyter, de nominatie doen hebben. Soo is mijn vriendelijck versoeck, dat U Ed. de saeck daertoe gelieft te dirigeren, daer U Ed. sult vinden te behooren, dat haer Hoo. Mog. de goede gunste aen mijn en mijn eenige soone de electie gelieve te vergunnen, daer voor ick U Ed. en den Staet groote danckbaerheyt schuldigh sal blijven; en alsoo dese plaets een ordinary plaets is, soo wenste ick, soo het met reden konde geschieden, dat hij noch bij mijn leven een ordinaer dienaar van den Staet mogte sijn.

Dese nominatie sal eerst den 10 deser hier gedaen werden, alsoo dat bij haer Edele Mo. vast gestelt is, dat voor den 10 deser geen vergaderingh te houden, ten waere om wichtige reden. Soo U Ed. oordeelt, dat ick daer selfs present quame met de nominatie, gelieft mijn een kleyn letterken te laeten toekomen, soo het U Ed. geraden vint, en gelieft mijne vrijmoedigheyt ten goede te houden, want ick mijn op U Ed. goede vrientschap verlaete; eyndigende soo bevele ick U Ed. nevens desselfs lieve familie in de bescherminge Godes, Amen.

U Ed. onderdanigen dienaer,  
Michiel Ad. Ruyter.

Actum den 7 April 1668.

Amsterdam.

Adres als voren.

Buiten op staat met de hand van de Witt: Aen heer van Ommeren.

Mijn Heer.

Ick verneme wt d'ordinaris nouvellessen, dat de respective Collegien ter Adm<sup>t</sup> tegens 30 deser loopende maent in den Haege zijn beschreven, omme aldaer met de Heeren haere Ho. Mo. Gedep<sup>den</sup> totter saecken van de zee, te delibereren, op 't employ van de tegenwoordige gereet leggende 's Lants schepen in Maze ende Texel. Hebbe daeromme plichtshalven noodich geacht uw Ed<sup>t</sup> bij dese in serieuze bedenckinge te geven, off het mij bij de Hooge Regeeringe oock soude connen werden misduydt, dat ick op de voorsz. convocatie mede compareerde (bij occasie, dat reeds alhier met permissie van haer Ho. Mo. opgecomen ben, om mij te doen cureren van een specie van gicht, daer van onlangs buyten gewoonte in mijn rechter arm geatlacqueert ben) ende naer mijn geringe kennisse

adviseerde in saecken, die den dienste van den lande ende mijne functie concernerende, sullen mogen werden geproponeert ende daer op vervolgens werden geresolveert. Ende dit tot geen ander intentie, als dat in 't eligeren van opperhooffden en destineren van Capiteynen tot d'een off d'ander expeditie, die met de voorn. respective schepen van desen ressorte ende van Amstelredam sal mogen werden aenvaerd, alleen mach werden gesien op soodanige personen, daer van den Staet deser landen met de meeste apparentie sal connen trecken den gerequireerden dienst; wenschende van uw Ed<sup>t</sup> sentiment bij rescriptie in desen te sijn gedient, omme te weeten waer naer mij hebbe te reguleeren, dat alhier aen de wooninge van mijn schoonsoone, den Capiteyn Joan de Witte <sup>1)</sup>, sal connen werden geadresseert.

Wij hebben met aengenaemheyt verstaen enz.

Als voren van de Ruyter.

Rotterdam desen 28 Marty 1668.

Adres als voren, en met een andere hand: Rotterdamse nachtpost, op het Binnenhoff nevens de Casteleynie.

Door de Witt toestemmend beantwoord den 30 Mei 1668.

Mijn Heer.

In absentie van de Heeren van Renswoude, Amerongen ende van der Hoolck, neme de vrijmoedicheyd aen U Ed. bekend te maecken, dat den Cap<sup>n</sup> Swart <sup>2)</sup> van desen morgen bij ons Collegie is gedeporteert etc. In welckers plaetse wederom genomineert sijn den Commandeur Adam van

---

1) Met zijn schip gezonken in den storm van 15 Nov. 1663.

2) Jacob Cornelisz. S. later weer hersteld.



Brederoode <sup>1)</sup> ende de Luytenant Schye, met gedienslich versoeck dat U Ed. den gemelten Brederoode de behulpelijke handt belieft te bieden, ten eynde d'selve bij haere Ho. Mog. naer merite ende langdurighe patientie eyndelijk eens tot Cap<sup>n</sup> mochte geëligeert worden; waer aen de Provintie van Utrecht dienst sal geschieden, alsoo den voornoemden Brederoode tot Renen is woonende ende niet beter wete off de heer van Amerongen is hem een bijzonder goed vriendt. Alle de genomineerde personen sijn van diergelijke merieten, soldaet- ende zeemanschap niet als den gemelten Brederoode; hebbende niet alleen 20 jaeren ons Collegie voor Adelborst, Commandeur van de soldaten ende Luytenant gedient, maer oock in den laetsten Engelschen oorloch gedurich als Cap<sup>n</sup> verscheyden oorlochschepen gecommandeert, ende op de Elve <sup>2)</sup> soo loffelijk ten dienst van den Staet alle de coopvaerdijschepen geruineert ende verbrandt, 'twelck alleen een Cappiteyns plaetse meriteert. Waervan den heer van den Boetselaer can gevraecht worden, off daer ter tijt aen de tafel van ons Collegie niet eenpaerichlijk worde geseyt, dat die actie met een Cappiteyns plaetse behoorde geremunereert te worden, die oock aengenomen heeft in 's Hage voor sijn persoon te sullen spreken den heere van Asperen en anderen. Den gemelten Brederoode soude sijn persoon wel connen presenteren; maer is tot Reenen sieck ende onbewust van dit voorval; is door manquement van vrienden gedurich van de nominatie gehouden, vresende dat hij naer sijne meriete yder reyse soude geëligeert worden. Indien dese mijn voorschrijvens en regardt van den Commandeur Brederoode niet genoch mochte sijn, soo versoecke gediensstighlijk dat U Ed. in mijn regardt hem de behulpelijke

---

1) 1676 in de Middellandsche zee bij den slag van Palermo sprong sijn schip de Vrijheyd in de lucht, doch hij ontkwam het gevaar.

2) Vereenigd met den Kapitein Anske Fockes.

handt belieft te bieden, als hebbende noyt d'eere gehad gedurende mijn tijd om voor de provincie van Utrecht een Cap<sup>n</sup> te connen promoveren; wel wetende dat door zijn avancement den Staet ende voornamentlijk hem ende 't Huys van Brederoode dienst ende eere sal aengedaen worden, met presentatie van mijnen dienst wederom naer vermogen in regardt van U Ed. vrienden te sullen helpen contribueren. Waer mede affbrekende bevele U Ed. in de bescherminge Godes, ende blijve altijt,

Mijn Heer,

U Ed. ootmoedigen dienaar,  
Jacob Lieftinck.

Amst<sup>dm</sup> 3 Sept. 1669.

Ick meyne dat d'heer van Gent van zijn naeste vrienden is.

Adres als voren.

Ed. Hochgebore Heere.

Mijn Heer, den droeve staet daer mij den lieve Godt heft belyeve in te sette, door het verlyes van mijn lieve man, heft mij de herdiesse doen gebruyken mijn toevlucht nast God almachtych te neeme an U WelEd.hijt, die altijt mijne lieve man sallyger als een bloetvrint hebt soecke te affanzeere, bidde gans otmoedich tot stuyer van mijn ende mijne lieve ses kinderen, daer noch nymant af geaffanzeert en is, als deese mijne ouste soon, die vyer jaere op de achedemy is gewest en daer naer in den orloch, met wille van zijn heer vader, in den orloch is gegaen, daer hij onder de Kaptijn Oudestijn, als vendrager op de Omerschans, tegen den Biscop van Munster zijn devoir heft gedaen, daer naer van onse Ed<sup>l</sup> Mogede tot Hoore <sup>1)</sup> ge-

---

1) Hoorn.

roepen, en is als Luytenant van de merynnes <sup>1)</sup> onder Kaptijn Sexsty <sup>2)</sup> gemacht, daer hij de vyer slage tegens de Kroon Eynglant heeft wtgestaen, toen in den lesten slach op het schip van den heere Stockhouer <sup>3)</sup> met twee Engelse schepe swarlijk angeklamt en bevochte; Stockhouer blijft neffens zijn zijt doot <sup>4)</sup> en mijn soon swarlijk gequest, en wel 36 doode en menygte van gequeste, het schip swarlijk dorbort; Godt heft haer noch vichtory gegeve; daer wartter mennych Kaptijn gemacht die het tyndedeel soo veel nyet wtgestaen hebbe.

Soo keere ick mij tot U Hoch Ed<sup>l</sup>, op wyen ick nast Godt mijn vertroue sette, dese mijn soon de behulpige hant te byde: want het staet in U Hoch Ed<sup>l</sup> macht him tot verder affanzement te bringe, tot styer en trost van sijn bedrofde moeder ende de lieve (kinderen). Menge <sup>5)</sup> een eerlijck hert die van de goede komme is hopt van trost, en den lieve vader heeft het vaderlant soo trouelijck souke te diene als mijn zoon ook sal betone. Wij sijn van een goede boom gesprete, die U Hoch Ed<sup>l</sup> altijd hebt gonstych gewest. Soo is mijn beede otmoedich, laet mijn soon en de lieve mijnnige U Ed<sup>l</sup> gonst genyeten. Ick sal God bidden U H. Ed<sup>l</sup> hert daer toe te bewegen, bevele u Hoch Ed<sup>l</sup> in de schutt des Alderhogste, blijve soo lang ick leef,

Ed<sup>l</sup> Hochgebore Heere, zijne  
otmoedicxste dinners,

Helena Lieffer.

Wedue van de Kommandeur  
Ryser.

Muers den 14 Sept. 1669.

*Adres:* Ed<sup>l</sup> Hohebore Heere, mijn Heer de Wiet, Raet-  
pensionaris van Vaderlant in Schrauehage.

---

1) Mariniers. 2) Sixti. 3) Stachouwer. 4) Sneuvelde 14 Junij 1666.  
5) d. i. menig.

Mijn Heere.

Hoe wel tot mijn devoir ende bedrijf niet specteert mij te bemoeijen met de sollicitatie off recommandatie der Capiteynen, voornamentlijk uw Hooch Ed<sup>t</sup> met soodanige zaecken onder desselfs hoochwichtige affaires te trouble-  
ren, — Soo heb ick echter op 't versoeck aen mij van goeder handt gedaen, niet connen afwesen, tot uw Hooch Ed<sup>t</sup> naerichtinge, uyt goede kennisse ende ondervindinge te getuygen ende verclaren dat Anske Fockens <sup>1)</sup> bij mijn Heeren van de Admiraliteyt alhier genomineert, om tot een extraord<sup>e</sup> Capiteynschap te water genomineert worden, tot soodanige dienst een volcomen bequaemheyt is hebbende, ende ontwijffelijck in cas van electie, seer goeden dienst sal doen, ten eynde uw Hooch Ed<sup>t</sup> voor deselve inclinerende daerinne gerust sal connen wesen, ende deesen tot geen ander eynde, sal naer opofferinge van mijnen dienst blijven,

Mijn Heere,

U Ed. ootmoedige ende verplichte dienaar,  
Dav. de Wildt.

Amsterdam den 8 Octob. 1669.

Adres als voren.

Mijn Heere.

Alsoo bij hare Ed. Mog., nevens David Sweers <sup>2)</sup>, op nominatie is gestelt Adam van Brederode <sup>3)</sup>, die eenige jaren vervolgens in verscheyden qualiteyten den oorloge te water heeft gedient en sich tot contentement heeft gecom-

---

1) 1673 te St. Eustatius overleden.

2) Sneuvelde 1673.

3) Zie hier voren bl. 645, 646.

porteert, ten eynde dat hij bij hare Ho. Mo. tot een extraord<sup>e</sup> Capiteynschap geëligeert soude connen worden; heb ick ter begeerte van den heere Lieftingh, die voornemens is sich in faveur van den voorsz. Brederode naer den Hage te begeven, niet connen laten U Ed. van de goede qualiteyten van den meer genoemden Brederode bij deesen te verseecken, latende de verdere directie aen U Ed. discretie ende genegentheyt, blijvende,

Mijn Heere,

U Ed. ootmoedigen ende verplichten  
dienaer,

Dav. de Wildt.

Amsterdam den 26 Februarij 1670.

Adres als voren.

Edele Gestrenge Heer.

Mijn heer, de heeren Blauw, Bordingh en ick, hadden op voorleden woensdach dese ingeleyde aen U Ed. Gestrenge geschreven, op dat presuppoost dat Philips Munnick soude hebben becomen de nominatie tot suppletie van de Capiteyns plaetse, door het overlijden van de Wilde zal. vacant geworden. Maer t'sedert is ons bericht, dat de gemelte Philips Munnick, op de instantie van eenige Heeren van den Raed ter Admiraliteyt tot Amsterdam ende onder toesegging van in toecomende de naeste te sullen sijn, heeft goetgevonden datmael te'desisteren, waerom de voornoemde ingeleyde oock is blijven leggen. Maer nu becomen wij seeckere tijdingh, dat de Cappiteyn Fabritius <sup>1)</sup> overleden is, waeromme ick bij desen gantsch vrundt- ende gediensstelijck versoecke, dat U Ed. Gestr. de goetheyt believe te hebben van de voorn. ingeleyde sijne applicatie

---

1) Thomas F.

te laten vinden op de suppletie van de Cappiteynsplaetse, door den voorn. Fabritius ontruymt, waer toe de gemelte Philips Munnick seeckerlijk de nominatie hebben sal, ten eynde denselven Munnick door U Ed. Gestr. faveur, hulpe ende directie de electie becomen mach. Waarmede besluytende, sal ick Godt almachtich bidden, U Ed. Gestr. in goede langhdurige gesontheyt, ten besten van het lieve vaderlandt en U Ed<sup>t</sup> familie, te willen conserveren, en naer mijne ootmoedige gebiedenisse verblijve,

Ed. Gestr. Heer, mijn Heer,

U Ed<sup>u</sup> Gestrengere bereytw. dienaar,

C. Schots.

Purmerende den 5 Mey a<sup>o</sup> 1670.

Adres als voren.

Edele Gestrengere Heer.

Mijn heer, soo even werden wij bericht dat mits het overlijden van den Capp<sup>tn</sup> de Wilde <sup>1)</sup>, de Heeren Raaden ter Admiraliteyt in 't Collegie tot Amsterdam residerende, onder anderen tot suppletie van de vacante plaetse genomineert hebben Philips Munnick, broeder van de Heer Jacob Munnick, Raad ende President Schepen deser stede, onse goede vrundt ende liefhebber van de vrijheyd, welke Philips Munnick in dienst ende onder de armade van de Republycke van Venetien, als Cappiteyn, sonderlinge preuven van sijne couragie ende beleyt gegeven heeft. Al waeromme wij bij desen de vrijheyd nemen van den gemelte heere Jacob Munnick nevens sijn voorn. broeder aen U Ed. Gestr. te adresseren, met gantsch gedienslich versoeck dat U Ed. Gestr. de goetheyt believe te hebben,

---

1) Gilles de Wildt, overleden te Cadiz 28 Maart 1670. Zie *Kroniek* jaarg. 1870, bl. 296.

van door U Ed. Gestr. credit, directie ende conduite het bij de H<sup>r</sup> Gedeputeerden ter Generaliteyt daerhenen te dirigeren, dat de gemelte Heeren de electie op den voorsz. Philips Munnick, ende diens volgende haer oochwit bereycken mogen. Hetwelcke wij houden, achten ende erkennen sullen, als ofte het aen ons in eygener personen geschiet was, sullende verlangen naer occagie om onse preuven van danckbaerheyt daer over te betonen, ende ons op U Ed. Gestr. zinguliere geexperimenteerde affectie verlatende, blijven wij naer onse gediensstige gebiedenisse van goeder herten,

Edele gestrenghe Heer, mijn Heer,

U Ed. Gestr. bereytw. dienaers,  
P. Blauw, Pieter Bording, C. Schot.

Purmerende den 30 April a<sup>o</sup> 1670.

Adres als voren.

Mijn Heer en cousijn.

Terwijl ick hebbe verstaen, dat lichtelick de zoon van den heere Ritmeester Peluets sijn vaders plaets soude comen te bekleeden, en mijn broeder den Luytenant Adriaen Tromp <sup>1)</sup> dus lange die Compangie als chef heeft gecommandeert, en niet gaerne een jonger officier boven sijn hoofd soude sien commanderen, soo is mijn ernstelick versouck, U E. de goede hant daer aen gelieft te houden, dat het mach gestudt werden, ofte dat hem eenich ander contentement mach gegeven werden, waeraen ons sonder-

---

1) Zie over A. T. Rotterdamsche Historie-Bladen, 1869, *Geneal. Aanteek. en Levensbeschrijvingen*, bladz. 73, IV g. Deze brief van C. Tromp is hier opgenomen, omdat hij zijn broeder betreft, die bij de Militie van den Staat diende.

linge vruntschap sal geschieden. U E. wederdienst cunnende doen, gelieft te gebieden en wij sullen, naer U. E. bedanckt te hebben van U E. goede tractement, laest in den Haech sijnde genoten, blijven,

Mijn Heer en cousijn,

U E. ootmoedigen dienaer en cousijn,  
C. Tromp.

's Gravelant 29 Maert 1672.

Adres als voren.

**DAPPERHEID van den Amsterdamschen Kapitein  
Douwe Harcx 1665.**

De Secretaris van het Collegie ter Admiraliteit Amsterdam, David de Wildt, schrijft onder dagteekening van den 22<sup>en</sup> Junij 1665 aan den Raadpensionaris de Witt het volgende over een dapper bedrijf van den Kapitein Douwe Harcx:

„De Spaensche brieven, huyden alhier aengecomen sijnde van den 24<sup>en</sup> der voorleden maent, brengen tijdinge enz.

Aldaer (Cadiz) was gearriveert den Capiteyn Douwe Harcx, voerende het lichtste der gehuurde scheepen, doch extra ordinarij beseylt, die nae 24 uiren jagens, buyten gesicht van alle d'andere schepen, hadde geabordeert ende naer een groot uir vechtens veroverd een Engelsch fregat van oorloge, onder commando van een Engelsch Edelman, wiens oom was Gouverneur tot Tanger, ende gelaeden met behoeften ende amunitie voor die Staet. Was gemon-teert met 24 gotelingen en 82 coppen, daervan 31 in de rescontre sijn doodt gebleven, behalven de gequetsten, met verlies van 7 dooden ende in de 20 gequetsten aen deeser zijde. Doch heeft het ongeluck gewilt, dat naer 't opgeven van 't voorsz. fregat, noch een schoot van deeser zijde bij inadvertentie geschiedende, hetselve door de prop die in



't groote wandt was blijven leggen, in brand is geraeckt ende niet gebluscht heeft connen worden; sulcx dat de veroveraers met groot pericul d'Engelschen heeft gesalveert, ende sijn eygen schip gereddet, 'twelck aldaer groote couragie gaf ende mijns oordeels (onder correctie) erken-tenisse meriteert, daer op U Ed. consideration gaerne sal hooren."

Wij krijgen enz.

Hoewel bovenaan met de welbekende hand van den Raadpensionaris geschreven staat: „Beantwoord den 24 Junij 1665", wordt de minute van dat antwoord niet gevonden, waarschijnlijk omdat de Witt zich in deze dagen aan het Nieuwe Diep onthield.







**WERKEN van het Hist. Genootschap te Utrecht.  
Nieuwe Reeks.**

- N°. 1. Bronnen van de geschiedenis der Nederlanden  
in de middeleeuwen. — Annales Egmondani . f 1.20.
- N°. 2. Verbaal van de buitengewone ambassade naar  
Engeland in 1685 . . . . . - 1.80.
- N°. 3. Memoriën van Roger Williams . . . . . - 2.10.
- N°. 4. Bronnen van de geschiedenis der Nederl. in de  
middeleeuwen. — Kronijken van Emo en Menko. - 3.70.
- N°. 5. Hortensius over de opkomst en den ondergang  
van Naarden. Met 2 kaarten . . . . . - 4.50.
- N°. 6. Bronnen van de geschiedenis der Nederlanden  
in de middeleeuwen. — Kronijk van Holland  
van een ongenoemden geestelijke. (Gemeenlijk  
geheeten Kronijk van den Clerc uten laghen  
landen bi der see) . . . . . - 2.30.
- N°. 7. Kronijk van Eggerik Egges Phebens van 1565—  
1594. . . . . - 2.40.
- N°. 8. De oorlogen van Hertog Albrecht van Beieren  
met de Friezen in de laatste jaren der XIV<sup>e</sup> eeuw. - 9.80.
- N°. 9. Verbaal van de Ambassade van Gaspar van  
Vosbergen bij den Koning van Denemarken,  
den Neder-Saxischen Kreits en den Koning van  
Zweden. 1625. . . . . - 2.30.
- N°. 10. Verbaal van de Ambassade van Aerssen, Joa-  
chimi en Burmania naar Engeland. 1625. . . - 1.90.
- N°. 11. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Eerste Deel.* 1584—1618. . . - 4.00.
- N°. 12. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Tweede Deel. Eerste Afdeeling.*  
1618—1621. . . . . - 2.80.

 *Zie verder de achterzijde van den omslag.*

- Nº. 13. Memorials and Times of Peter Philip Juriaan  
Quint Ondaatje . . . . . f 4.00.
- Nº. 14. Verhooren en andere bescheiden betreffende het  
Rechtsgeding van Hugo de Groot . . . . . - 4.80.
- Nº. 15. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Tweede Deel. Tweede Afdeeling.*  
1621—1626. . . . . - 5.50.
- Nº. 16. Memoriën en Adviezen van Cornelis Pieterszoon  
Hooft . . . . . - 4.90.
- Nº. 17. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Derde Deel. Eerste Afdeeling.*  
1626. 1627 . . . . . - 6.50.
- Nº. 18. Onderzoek van 's Konings wege ingesteld om-  
trent de Middelburgsche Beroerten van 1566  
en 1567; naar 't oorspronkelijke handschrift uit-  
gegeven door Dr. J. van Vloten . . . . . - 3.40.
- Nº. 19. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Derde Deel. Tweede Afdeeling.*  
1628, 1629 . . . . . - 8.20.
- Nº. 20. Brieven en Onuitgegeven Stukken van Johannes  
Wtenbogaert. *Derde Deel. Derde Afdeeling.*  
1630. . . . . - 6.10.

- 
- DAGVERHAAL** van JAN VAN RIEBEEK. Eerste  
Gouverneur aan de Kaap de Goede Hoop. . . . - 1.20.
- KATALOGUS** der Boekerij van het Historisch Genoot-  
schap, gevestigd te Utrecht. 3<sup>e</sup> uitgave. 1872. . - 1.60.
- ABRAHAM DE WICQUEFORT, Histoire des Provinces-Unies  
des Pais-Bas, depuis le parfait etablissement de cet  
estat par la paix de Munster. Tom. I, II, III. . - 14.00.
- Jhr. Mr. A. M. C. VAN ASCH VAN WIJCK, Een Woord  
in het belang van het Nederl. Archiefwezen. 1846. - 0.20.

---

Bovenstaande werken zijn, voor zoover zij voorhanden zijn  
door de Leden tegen de helft van den prijs te bekomen.

---









